L'EPISTOLE
DI
M. TULLIO CICERONE
A' FAMILIARI

In volgar Toscano recate a riscontro del testo Latino, ed illustrate con Note.

PER

ALESSANDRO M. BANDIERA
DE' SERVI DI MARIA
SANESE.
PROFESSORE DI LINGUA GRECA
Nel Nobil Collegio, ed Episcopal Seminario d' Osimo.

TOMO SECONDO.

IN NAPOLI MDCCLXXXIX.
PRESSO MICHELE MIGLIACCIO.
Con licenza de' Superiori.

DELL' EPISTOLE
DI MARCO TULLIO
CICERONE
SCRITTE A' FAMILIARI
LIBRO NONO.

LIBER IX.

EPISTOLA I.

Adventum cupit Varronis, quod in eius, librorumque consuetudine omnem spem reposuerit leniendi doloris, quem ex afflicta Republica capiebat.

M. T. C. M. (1) TERENTIO VARRONI S. D.

EX iis litteris, quas Atticus (2) a te missas mihi legit, quid ageres, & ubi esses, cognovi: quando autem te visuri essemus, nihil sane ex iisdem litteris potui suspicari. In spem tamen venio, appropinquare tuum adventum: qui mihi utinam (3) solatio sit: etsi tot, tantisque rebus urgemur, ut nullam allevationem quisquam non stultissimus sperare debeat. Sed tamen, aut tu potes me, aut ego te fortasse aliqua re juvare. Scito enim, me, posteaquam (4) in Urbem venerim, rediisse cum veteribus amicis (id est cum libris nostris) in gratiam: etsi non idcirco eorum usum dimiseram, quod iis succenserem; sed quod eorum me (5) suppudebat. (6) Videbar enim mihi, quum me in res turbulentissimas, infidelissimis sociis, demisissem, (7) praeceptis illorum non satis

(1) *Terenzio Varrone*. Uno de' più valenti uomini, che avesse il Secolo Ciceroniano per la multiplice sua dottrina. Viene innalzato al cielo dagli antichi Lattanzio, S. Agostino, Quintiliano con [illegible] molto magnifiche. Fiorì ancora per militar gloria: e nella civil guerra aderendo alla fazion Pompejana fu nella Spagna legato di Pompeo; ma consegnato a Cesare l'esercito, al quale piegavan le forze, si diè tutto agli studj: ed acquistossi celebratissimo nome per la sua vasta letteratura.

(2) M. S. *ad se*. Lamb. *a te ad se*.

(3) *Solatio sit*. Dopo la sconfitta di Pompeo, quando la Repubblica era in rovina.

(4) *In*

LIBRO IX.

A Varrone, ed altri.

EPISTOLA I.

Deſidera la venuta di Varrone in Roma, per prendere con eſſo conforto, comecchè ſia, ſulle calamità comuni, e ſulla rovina della Repubblica. Scr. nel terzo conſolato di Ceſare avendone per collega Lepido, nel tempo della guerra Affricana nell' an. 707.

MARCO CIC. S. MARCO TERENZIO VARRONE.

DA quelle lettere, che da te ſcritte m' ha letto Attico, ho ſaputo, che facevi, e dove ſtavi: quando poi foſſimo per rivederti, non ho potuto certo dalle medeſime lettere trar congettura. Tengo contuttociò in iſperanza, che vicino è il tuo arrivo: il quale deh mi ſia pur di conforto! Sebbene combattuti ſiamo da tanti, e sì gran travagli, che niuno, il quale non ſia ſtolto affatto, dee ſperarne ſollievo. Ma nulladimanco o tu puoi me, o io poſſo te per avventura ſovvenire d' alcuna coſa. Imperciocchè ſappi dappoicchè ſon venuto a Roma, ſon tornato in concordia co' vecchi amici, voglio dire co' noſtri libri; Sebbene non avea perciò laſciato andare la converſazione di quelli, perchè mi foſſi crucciato con eſſo loro: ma perciocchè ne prendea un pò di vergogna. Che mi parea, eſſendomi ingolfato in turbolentiſſime brighe tra infedeliſſimi alleati di non avere bene ubbidito a' loro inſegnamenti. Mel perdonano, e mi richiamano alla conſuetudine anticate: di-

(4) *In Urbem venerim*. Avendo già ottenuto da Ceſare il perdono; contro il quale avea preſo l' armi

(5) MS. *ſubpigebat*.

(6) Gebhard. *videbam enim, me in res &c. demerſum*

( ) *Praeceptis illorum*. Lo avvertivano i libri ſuoi, che non s' impacciaſſe in fazioni civili.

ſatis paruiſſe. Ignoſcunt mihi, & revocant in conſuetudinem priſtinam: teque, quod in ea permanſeris, (1) ſapientiorem, quam me, dicunt fuiſſe. Quamobrem, quando placatis his utor, video ſperare debere, ſi te viderim, & ea, quæ premant, & ea, quæ impendeant, me facile (2) tranſiturum. Quamobrem, ſive in Tuſculano, ſive in Cumano (3) adeſſe placebit, ſive (quod minime velim) Romæ; dummodo ſimul ſimus, perficiam profecto, ut id utrique noſtrum commodiſſimum eſſe videatur. Vale.

Diutius retentæ epiſtolæ cauſſam exponit. Deinde ſuadet, ſibique ita ſtatutum affirmat, ut hominum frequentiam vitet, dum gratulatio ob Africanæ victoriæ nuntium deferveſcat: ſuumque juvandæ quoque modo Reipub. deſiderium declarat.

M. T. C. VARRONI S. D.

CAninius, idem tuus, & idem noſter, quum ad me perveſperi veniſſet, & ſe poſtridie mane ad te iturum eſſe dixiſſet, dixi, ei me daturum aliquid mane, & ut peteret, rogavi. Conſcripſi epiſtolam noctu: nec ille ad me rediit; oblitum credidi. Attamen eam ipſam epiſtolam miſiſſem per meos, niſi audiſſem ex eodem, poſtridie te mane e Tuſculano exiturum. At (4) tibi repente paucis poſt diebus, quum minime exſpectarem, venit ad me Caninius mane; proficiſci ad te ſtatim, dixit: etſi erat (5) ἕωλος illa epiſtola, præſertim tantis poſtea (6) novis rebus allatis: tamen perire meam lucubrationem nolui, & eam ipſam Caninio dedi: ſed cum eo, & homine docto, & amantiſſimo tui, (7) loquutus ea ſum, quæ pertuliſſe illum ad te exiſtimo. Tibi autem idem

(1) *Sapientiorem*. Perciocchè Varrone dopo la giornata di Farſalo, ſi ritraſſe da ogni partito ed in luogo di laſciarſi occupare dall'afflizione, ſi diè tutto alle Lettere.

(2) Gul. *ſubiturum*.

(3) Victor. *ad te placebit*.

(4) Al *ibi*.

(5) Ἕωλος. Dicesi propriamente de' cibi, che dopo la menſa ſi ripongono, e ſi ſerbano freddi per la vegnente mattina, quaſi τὸ εἰς τὴν ἕω λειπόμενον. Laſciato per la vegnente aurora. Quindi traeſi la

dicono, che tu, per avere in quella durato, sei stato più saggio di me. Laonde Poicchè megli trovo già placati, mi sembra di dovere sperare, che, se ti vedrò, trapasserò di leggieri, e quelle sciagure, che ora stringono, e quelle, che sono imminenti. Che però, o ti piaccia, che insiem ci troviamo nella Tusculana villa, o nella Cumana, ovvero in Roma, (ciò, che vorrei meno, che altrove) purchè insiem dimoriamo, darò opera certamente, che questo soggiorno ad amendue noi riesca vantagiosissimo. stà sano.

EPISTOLA II.

Egli porta parere, che amendue si debban ritrarre dalla vista degli uomini, fintantocchè scemino i plausi, e le feste de' Cesariani per l' Affricana vittoria ottenuta: espone appresso le cagioni, per le quali egli non si diparte da Roma. Scr. nell' istesso anno

CIC. S. VARRONE.

IL tuo, ed il nostro Caninio, essendo venuto d' assai tarda sera, e dettomi, che nella vegnente mattina a te ne verrebbe; gli soggiunsi, che a dì gli darei qualche lettera, e lo pregai a venire a prenderla. Di notte la scrissi: nè egli ritornò da me. Credetti, che si fosse dimenticato: contuttocciò quella medesima lettera l' avrei mandata per li miei servidori, se non avessi sentito dal medesimo, che nella seguente mattina saresti da Tusculano partito. Ma eccoti di repente pochi giorni appresso, quando non l' aspettava per immaginazione, venne da me a dì Caninio; disse di far tosto viaggio alla volta tua. Comecchè quella lettera fosse rancida, spezialmente dopo recate novità così rilevanti; non volli tuttavia, che quel mio notturno componimento andasse in dispersione, e quell' istessa lettera consegnai a Caninio, ma con esso, ch' è dott' uomo, ed affezzionatissimo tuo, ho quelle cose ragionato, cui stimo, che riportate tel' abbia. A te poi do il medesimo consiglio, cui per

la metafora.

(6) *Novis rebus*. Recata essendo a Roma la nuova della vittoria Affricana riportata da Cesare.

(7) *Loquutus ea sum* Cose per avventura da non potersi confidare alle lettere.

idem consilii do, quod mihimet ipsi; ut vitemus oculos hominum, si linguas minus facile possumus. (1) Qui enim victoria se efferunt, quasi victos nos intuentur. Qui autem victos esse (2) nostros moleste ferunt, nos dolent vivere. Quæres fortasse, cur, quum hæc in urbe sint, non absim, quemadmodum tu. (3) Tu enim ipse, qui & me, & alios prudentia vincis, omnia, credo, vidisti: nihil omnino te fefellit. Quis est tam (4) lynceus, qui in tantis tenebris nihil offendat? nusquam incurrat? Ac mihi quidem jampridem venit in mentem, bellum esse, aliquo exire, ut ea, quæ agebantur hic, quæque dicebantur, nec viderem, nec audirem. Sed calumniabar ipse: putabam, qui obviam mihi venisset, ut cuique commodum esset suspicaturum, aut dicturum, etiam si non suspicaretur. Hic, aut metuit, & ea re fugit: aut aliquid cogitat, & habet navem paratam. Denique, levissime, qui suspicaretur, & qui fortasse me novisset optime, putaret, me idcirco discerdere, quod (5) quosdam homines oculi mei ferre non possent. Hæc ego suspicans, adhuc Romæ maneo: & tamen (6) λεληθότως consuetudo diuturna callum jam obduxit stomacho meo. Habes rationem mei consilii. Tibi igitur hæc ; censeo latendum tantisper ibidem, dum defervescat (7) hæc gratulatio, & simul dum audiamus, quemadmodum negotium confectum sit; confectum enim esse existimo. Magni autem intererit, qui fuerit victoris animus: qui exitus rerum, quanquam, quo me conjectura ducat, habeo: sed exspecto tamen. Te vero nolo, nisi ipse rumor jam raucus erit factus, ad Bajas venire. Erit enim nobis honestius etiam, quum hinc discesserimus, videri venisse in illa loca plo-

(1) *Qui enim &c.* I Cesariani.

(2) *Nostros.* I Pompejani.

(3) *Tu enim ipse &c.* Ironicamente, o piuttosto scherzevolmente detto.

(4) *Lynceus.* Il proverbio trae l'origine dal lince animale di acutissima vista.

(5) *Quosdam homines.* Cioè Cesariani vincitori.

(6) *Λεληθότως.* L'ho renduto secondo la forza propria di λανθάνω, V. G. ἔλαθεν εἰς μέσους ἐμπεσὼν τοῖς πολεμίους *imprudens medios in hostes incidi*, cioè senz' avvedermene. Or quì mi pare, che in proporzional senso vaglia *a poco a poco, senz' avvedermene.*

(7) *Hæc gratulatio.* Per l'Africana vittoria.

per me medesimo prendo; che fuggiam la vista della gente, se non possiam facilmente declinare le lingue. Imperciocchè coloro che della vittoria prendon baldanza, quasi ci riguardano come vinti. Quelli poi, che portan con noja l'essere i nostri stati vinti, dispiace loro che viviamo. Ricercherai per avventura, perchè passando queste cose in Roma, io non mene stia fuori, come fai tu. Oh sì che tu istesso, che e me e gli altri avanzi d'accorgimento, hai veramente ogni cosa veduto: nulla del tutto è stato all'avvedimento tuo nascosto. Chi v'è che per tal modo abbia gl'occhi di lince, che alcuna volta in cotanto caliginose tenebre non incespi? in parte alcuna non urti? Ed a me di vero, già è buon tempo, va per la mente, essere cosa acconcia l' uscirne alla volta di qualche luogo, a intendimento che nè vedessi nè udissi quello, che si operava quì e si dicea. Ma io stesso era contro di me sofistico m' immaginava che chi mi si fosse fatto incontro, sospettato avrebbe come a ciascun fosse più in acconcio, ovver direbbe, ancorchè non prendesse sospetto. Costui o ha timore, e perciò fugge: o ruina qualche cosa, ed ha la nave in pronto. Finalmente chi sospettasse il meno, e chi per avventura mi conoscesse intimamente, stimerebbe, che io però parta, perchè gli occhi miei non potessero sostenere la presenza d' alcuni. Io questi sospetti per l' animo rivolgendo, ancor duro a stare in Roma: e pur tuttavia a poco a poco senz' avvedermene l' assuefazion lunga ha fatto già fare il callo al mio umor bilioso. Hai sentito il tenore della mia risoluzione. A te dunque significo questi sentimenti: porto parere sia bene che stiam quivi medesimo per alcun tempo nascosti, fintantocchè rallenti questa pubblica esultazione; e finche sentiamo a un tempo come conchiudasi la faccenda: che la stimo già conchiusa. Sarà poi di gran rilievo quale nel vincitore sia per essere la disposizione dell' animo, quale l' esito delle cose. Sebbene ho dove la congettura mi guidi: ma pure sto aspettando. Non voglio però che tu ne venghi a Baja, se l' istesso grido non sarà già divenuto roco. Che a noi ancora sarà più onesta cosa, essendo di quà partito il far sembianza d' andare in que' luoghi piuttosto a piangere che a notare. Ma questi riflessi tu li farai meglio di me: purchè tegniam fermo di vivere insiem ne' nostri studj: da' quali per addietro cercavam solo il diletto, ma al pre-

ploratum potius, quam natatum. Sed hæc tu melius: modo ſtet nobis illud, una vivere in ſtudiis noſtris; a quibus antea delectationem modo petebamus, nunc vero etiam ſalutem; non deeſſe, ſi quis adhibere volet, non modo (1) ut architectos, verum etiam ut fabros ad ædificandam Remp. potius libenter accurrere: ſin nemo utetur opera, tamen & ſcribere, & legere πολιτείας; & ſi minus in curia, atque in foro, at in litteris, & libris, ut doctiſsimi veteres fecerunt, (2) navare Reipublicæ, & de moribus, ac legibus quærere. Mihi hæc videntur. Tu quid ſis acturus, & quid tibi placeat, pergratum erit, ſi ad me ſcripſeris.

EPISTOLA III.

Scribit, ſe iturum ad Varronem, ſed homines reprehenſuros dicit, ſi, cum Reſpub. ſit miſerrima, ipſi ab Urbe abſint, & in villis otio fruantur; ſe tamen eorum inſcitiam negligere, & in ſtudiis omnino cum Varrone victurum.

M. T. C. VARRONI S. D.

ETſi, quid ſcriberem, non habebam: tamen Caninio ad te eunti non potui nihil dare. Quid ergo potiſſimum ſcribam? quod velle te puto, cito me ad te eſſe venturum. Etſi vide, quæſo ſatiſne rectum ſit, nos, (3) hoc tanto incendio civitatis, in iſtis locis eſſe. Dabimus ſermonem iis, qui neſciunt, nobis, quocumque in loco ſimus, eundem cultum, eundem victum eſſe. Quid refert? tamen in ſermonem incidemus. Valde id, credo, laborandum eſt, ne cum omnes in omni genere & ſcelerum, & flagitiorum volutentur, (4) noſtra nobiſcum, aut inter nos ceſſatio vituperetur. Ego vero, neglecta barbarorum inſcitia, te perſequar. Quamvis enim hæc

(1) *Ut architectos*. Sull'allegoria dell'edifizio vuol moſtrare Cic., che, quantunque non aveſſe ſperanza ſotto la ſignoria di Ceſare di godere l'autorità primiera, ritenea nondimeno la buona diſpoſizione di giovare alla Repubblica nel miglior modo, che avrebbe potuto.

(2) Lamb. *navare operam Reip.* Al. *juvare*. Al. *gubernare*.

(3) *Hoc tanto incendio*. Metaforicamente accenna lo ſcom pi-

presente altresì la salvezza: e ci propogniamo di non pur non mancare dell' opera nostra come architetti, se alcuno adoperar ci vorrà, ma ancora come piuttosto artefici, d' accorrere volentieri a edificar la Repubblica. Che se niuno della nostra opera prevarrassi, tuttavia siam risoluti di scrivere, e di leggere idee di governi pubblici: e prestare alla Repubblica diligente servigio, se non nella curia, e nel foro almen negli studj, e ne' libri, come i dottissimi antichi uomini fecero, ed istituire differtazioni su di costumi, e di leggi: A me così ne pare. Mi sarà gratissimo, se mi scriverai, che si per fare, e quale sia il tuo sentimento.

EPISTOLA III.

Avvisa Varrone, che a lui n' andrebbe: e lo avverte che essi non debbono fare alcun caso de' biasimi della gente imperita, per essersi ritirati in luogo ameno. Questa lettera dovrebbe collocarsi nel secondo luogo. Scr. nell' istesso anno.

CIC. S. VARRONE.

Comecchè io non avessi, che scriverti? a Caninio tuttavia, che a te veniva non potei far di meno di non consegnare per te qualche lettera. Che starò dunque a scrivere sopra d' ogn' altro; quello, cui credo che brami, cioè che io a te ne verrò prestamente. Sebbene considera di grazia, se sia ben diritto spediente, in divampamento sì grande della città, il dimorare in cotesti luoghi. Darem da dire a coloro, che non sono informati, noi, dove che soggiorniamo, il medesimo trattamento, e vitto serbare. Ma ciò che monta? incorrerem nondimeno nelle dicerie della gente. Sì alla fe che dobbiam prenderci gran fatto pena che, mentre tutti si ravvolgono in ogni maniera, e di scelleragini, e di nequizie, sia il nostro ozio, che con esso noi meniamo, o tra di noi, vituperato. Or io, non curata l' ignoranza degl' indotti, ti terrò dietro. Imperciocchè quantunque misere sieno quelle vicende, che sono infelicissime, le facoltà nostre però non so come al presente e' pare: che più ubertosi frutti producono, che non faceano una vol-

piglio della guerra civile.

(a) *Nostra nobiscum &c.* Non cogli altri, che si danno al buon tempo nella Città.

hæc sint misera, quæ sunt miserrima: tamen artes nostræ nescio quo modo nunc uberiores fructus ferre videntur, quam olim ferebant: sive quia nulla nunc in re alia acquiescimus: sive quod gravitas morbi facit, ut medicinæ ageamus, eaque nunc appareat, cujus vim non sentiebamus, quum valebamus. Sed quid ego hæc ad te, cujus domi nascuntur? (1) γλαῦκ' εἰς Ἀθήνας. nihil scilicet, nisi ut, rescribens aliquid, me exspectares: si igitur facies. Vale.

EPISTOLA IV

De Varronis adventu ex Diodori philosophi sententia jocatur: nam in libro de Fato Diodori opinionem improbans, Chrysippo assentitur.

M. T. C. VARRONI S. D.

(2) Περὶ δυνατῶν me scito κατὰ Διόδωρον κρίνειν. Quapropter, si venturus es, scito, necesse esse te venire: sin autem non es, τῶν ἀδυνάτων est te venire. Nunc vide utra te κρίσις magis delectet, Χρυσιππεία ne, an, hæc, quam noster (3) Diodorus non (4) concoquebat. Sed de his etiam rebus, otiosi quum erimus, loquemur: hoc etiam est κατὰ Χρύσιππον δυνατόν. De Coctio mihi gratum est: nam id etiam Attico mandaram. Tu si minus ad nos, nos accurremus ad te: si hortum in bibliotheca has, nihil deerit. Vale.

EPI-

(1) Γλαῦκ' εἰς Ἀθήνας. Vedi l'epist. 3 del lib. VI.

(2) Περὶ δυνατῶν. Accenna la questione de' possibili, su' quali vi era controversia tra' filosofi, e spezialmente tra Diodoro Dialettico, e Crisippo stoico, della quale così parla nel lib. de Fato. *At hoc Chrysippe, minime vis, maximeque tibi de hoc ipso cum Diodoro certamen est: illi enim id solum fieri posse dicit, quod aut sit verum, aut verum futurum sit: & quicquid futurum sit, id dicit fieri necesse esse & quicquid non sit futurum: id negat fieri posse. Tu & quæ non sint futura, posse fieri dicis, ut frangi hanc gemmam, etiamsi id nunquam futurum sit.* Or dalle diverse op-

volta : sia o perchè ora non prendiamo in alcun altra cosa riposo, ovvero perchè la gravità del male fa che abbisognamo di medicina , e questa presente ci viene in comparsa, della cui virtù non ci accorgevamo , quando sani eravamo . Ma che sto io a scrivere a te questi riflessi, nella cui cosa nascono i porto civette ad Atene : null' altro certamente aggiugnerò , se non , che rispondendomi qualche cosa , m' aspetti : così farai dunque. Stà sano .

EPISTOLA IV

Per certa opinione d' alcuni filosofi fa luogo a scherzare sulla venuta di Varrone a Roma . Scr ne.ll istesso an.

CIC. S. VARRONE.

SAppi , che su de' possibili porto l' oppinione di Diodoro . Che però , se per venir sei , sì sappi essere di necessità , che tu venghi ; che se poi non sei per venire , e tra gl' impossibili , che tu venghi. Considera ora quale oppinion delle due più ti piaccia , o la Crisippea , ovvero questa , che Diodoro nostro non la digeriva : Ma di queste cose ancora quando staremo in ozio , ragioneremo ; questo ancora secondo Crisippo è possibile . Sull' affare di Cossio m' hai fatto cosa grata : che aveva dato ad Attico la medesima commissione . Se tu a noi con diligenza non verrai , io presto a te ne verrò : se l' orso hai nella libreria; non vi mancherà nulla . Stà sano .

EPI-

oppinioni di questi due filosofi Cic si fa luogo a scherzar con Varrone .

(3) Vict. *Diodorus* .

Noster Diodorus . Quì parla di Diodoro stoico , del quale fa per tali contezze ricordo nella 2 questione Accademica *Diodoro quid faciam stoico ? quem a puero audivi : qui mecum vivit tot annos : qui habitas apud me : quem & admiror & diligo* .

(4) *Concoquebas* . Non l' approvava , non lo capacitava , presa è la metafora dal digerire de' cibi : la quale non pare aliena dalla nostra lingua . Diciam volgarmente *questa cosa non l' intendo , non mi capacita , non la digerisco* .

EPISTOLA V.

Probat & diem, quo conventuri sunt, & Varronis, suumque consilium, quod semel a Cæsare victi, ab armis discesserint.

M. T. C. VARRONI S. D.

Mihi vero ad nonas bene maturum videtur fore, neque solum propter (1) Rempub sed etiam propter anni tempus. Quare diem istum probo: itaque (2) eundem ipse sequar, (3) Consilii nostri, (4) ne si eos quidem, qui id sequuti non sunt, non pœniteret, nobis pœnitendum putarem. Sequuti enim sumus non spem, sed officium. Reliquimus autem non (5) officium, sed desperationem. Ita (6) verecundiores fuimus, quam qui se domo non commovebant: saniores, quam qui, amissis opibus, domum non reverterunt. Sed nihil minus fero, quam severitatem otiosorum: & quoquo modo res se habet, magis (7) illos vereor, qui in bello occiderunt, quam hos curo, quibus non satisfacimus, quia vivimus. Mihi si spatium fuerit in Tusculanum ante nonas veniendi, istic te videbo: sin minus, persequar in Cumanum; & ante te certiorem faciam, ut (8) lavatio parata sit. Vale.

EPI-

(1) Al. *Reip.*

Propter Rempublicam. A riguardo della pubblica festa de' Cesariani vincitori nella guerra Affricana per non parer di fuggire mossi da dispiacere.

(2) Al. *eundem*.

(3) *Consilii nostri*. Dopo la sconfitta de' Pompejani a Farsalo Cic, e Varrone deposer l'armi: ma altri: come Catone Scipione ec. rinnovellano la guerra in Affrica. Or Cic. dice, che mai non prenderà pentimento d'aver lasciato l'armi, quantunque gli altri Pompejani non fosser pentiti di non aver preso questa risoluzione.

(4) Al. *nisi eos*.

(5) *Officium* Verso di Pompeo, e della patria.

(6) *Verecundiores* Cic. paragona sè, e Varrone con due maniere di Cittadini, che seguirono due partiti estremi. I pri-

EPISTOLA V.

Approva il giorno, nel quale sono per convenire a Cumano: loda poscia la risoluzion sua e di Varrone. Scr. nell' istesso anno.

CIC. S. VARRONE.

OR a me pare tempo ben opportuno alle none l' andare a Cumano, nè solamente a riguardo della Repubblica, ma ancora per la stagione. Laonde io n' approvo il giorno: sicchè io ti verrò dietro. Non riputerei che noi dovessimo aver pentimento della nostra deliberazione, eziandiocchè coloro, che non l' han seguita non ne fossero mal contenti. imperciocchè abbiam tenuto dietro non alla speranza. Ma alla convenienza. Abbiam poi lasciato non la convenienza, ma la disperazione. Così avemmo più stimolo di riputazione, che quelli non ebbero, i quali non si movean di casa; e più sano giudizio avemmo di chi, perdute le forze, non ritornarono a casa. Ma nulla meno so comportare che l' indiscrezione degli oziosi: e, comecchè la cosa passi, suggezion maggiore mi danno quelli, che sono in guerra morti, che coloro, a' quali non diamo soddisfazione, perchè duriamo a vivere. Se avrò agio a venire a Tusculano prima delle none, ti vedrò costì: che se no, ti verrò appresso in Cumano: e ti farò prima avvisato, acciocchè il bagno sia in ordine. Sta sano.

EPI-

I primi li chiama oziosi, che si rimasero in Roma aspettando l' esito dell' armi, i secondi furono quelli, che dopo la sconfitta di Farsalo rinnovarono la guerra in Affrica. Rispetto a' primi dice, che essi sono *verecundiores*; rispetto de' secondi. *saniores*.

(7) *Illos vereor*. I quali pare che rinfaccino a Cic. la codardia pel ritorno presto in Italia senza sostener più avanti travagli per la Repubblica.

(8) Scopius. *Lautia parata sint*.

EPISTOLA VI.

Nuntiat Caesaris adventum: & belli civilis caussam in Pompejum potius, quam in Caesarem confert; Varronem autem laudat, quod se ab armis ad studia, quasi a tempestate in portum, contulerit.

M. T. C. VARRONI S. D.

CAninius noster me tuis verbis admonuit, ut scriberem ad te, si quid esset quod putarem te scire oportere. Est igitur adventus in exspectatione: neque tu id ignoras. Sed tamen, quum ille scripsisset, ut opinor, se (1) in Alsiense venturum; scripserunt ad eum (2) sui, ne id faceret: multos ei (3) molestos fore, ipsumque multis; Ostiae, videri commodius, eum exire posse. Id ego non intelligebam, quid interesset. Sed tamen Hirtius mihi dixit, & se ad eum, & Balbum, & Oppium scripsisse, ut ita faceret, homines, ut cognovi, amantes tui. Hoc ego idcirco nosse te volui, ut scires, hospitium tibi ubi parares, vel potius utrobique; quid enim ille facturus, incertum est: & simul ostentavi tibi, me istis esse familiarem, & consiliis eorum interesse. Quod ego cur nolim, nihil video. NON enim est idem, ferre, si quid ferendum est; & probare, si quid probandum non est. (4) Etsi, quid non probem quidem, nescio, praeter initia rerum. Nam haec in voluntate fuerunt. Vidi enim (nam (5) tu aberas) (6) nostros amicos cupere bellum; hunc autem non tam cupere, quam non timere. Ergo haec consilii fuerunt: reliqua necessaria. Vincere autem aut hos, aut illos necesse est. Scio te semper mecum in luctu fuisse, quum videremus, quam illud in-

(1) *In Alsiense*. Cioè sul territorio, ovvero sul contado dell' Alsio. *Alsium* si crede, che al presente sia *Palo* castello della famiglia Orsina del ducato di Bracciano al mar Tirreno.

(2) *Sui*. Irzio, Balbo, ed Oppio.

(3) *Molestos fore*. Per le ville ivi poste, dove l' avrebbono voluto ricevere.

(4) Gebhard. *Etsi quid non probem? Quod enim jam scio praeter*.

Praeter initia. Fuor che i principj della guerra civile: ne' quali fallì Cesare volendo, mal grado, che ne avesse il Senato, accettare dal popolo il pro-

EPISTOLA VI.

Gli avvisa l' arrivo di Cesare dall' Affrica: ascrive a Pompeo piuttosto che a Cesare la cagione della guerra civile: loda Varrone della sua costanza in attendere alle lettere. Scr. nell' istess' anno.

CIC. S. VARRONE.

CAninio nostro da parte tua mi suggerì lo scriverti, se avessi cosa cui eredessi far d'uopo che tu sapessi. Si stà dunque in espettazione dell' arrivo di Cesare: ne tu questo ignori. Ma però, conciossiacchè avesse egli scritto, come credo, che sarebbe venuto sull' Alsiese, i suoi gli scrissero che nol facesse: che molti gli sarebbon d' impaccio, ed esso a molti: parere più commodo che egli sbarcasse ad Ostia. Io non capiva che cosa ciò rilevasse: ma pure Irzio m' ha detto che ed egli e Balbo ed Oppio gli hanno scritto, che così facesse, persone, come ho conosciuto, amorevoli tue. Di questo ho perciò voluto che tu n' avessi contezza, acciocchè prendessi lume, dove ti dovessi apprestare l' albergo, o piuttosto lo apprestassi nell' uno, e nell' altro luogo; che è incerto che cosa egli sia per fare: e ad un tempo ho dato a vedere che loro son familiare, e che intervengo a' loro trattati. Il che io non vedo perchè l' abbia a ricusare. Imperciocchè non è l' istesso il comportare, se bisogna, e l'approvare, se qualche cosa non è da approvarsi. Sebbene non so per verità che non debba approvare, salvo i principj delle cose. Imperciocchè questi ebber origine dalla volontà. Perchè vidi (che tu eri lontano) gli amici nostri bramare la guerra; Cesare poi non tanto bramarla, quanto non temerla. Queste cose adunque furono d' elezione; necessarie le conseguenti: ed è di necessità che questi vincano o quelli. Io so che sempre tu stavi meco in cordoglio, veggendo noi quanto grande fosse la disgrazia dell' uno o dell' altro esercito dalla morte de' capitani: quindi poi esser l' estre-

provincial governo, produr molte leggi contra gli auspicj, e pretendere al consolato in assenza.

(5) *Tu aberas*. Legato di Pompeo nella Spagna.

(6) *Nostros amicos*. I Pompejani.

ingens malum alterutrius exercitus (1) ex ducum interitu: tum vero, extremum malorum omnium esse civilis belli victoriam; quam quidem ego etiam illorum timebam, (2) ad quos veneramus. Crudeliter enim otiosis minabantur: eratque iis & tua invisa voluntas, & mea oratio (3) Nunc vero si essent nostri potiti, valde intemperantes fuissent. Erant enim nobis perirati, (4) quasi quicquam de nostra salute decrevissemus, quod non idem illis censuissemus: aut quasi utilius Reip. fuerit, eos etiam (5) ad bestiarum auxilium confugere, quam vel mori, vel cum spe, si non optima, at aliqua tamen, vivere. At in perturbata Repub. vivimus. Quis negat? Sed hæc viderint ii, (6) qui nulla sibi subsidia ad omnes vitæ (7) status paraverunt. Huc enim ut venirem, (8) superior longius, quam volui, fluxit oratio. Cum enim te semper magnum hominem duxi: tum quod his tempestatibus es prope solus in portu: fructusque doctrinæ percipis eos, qui maximi sunt ut ea consideres, eaque tractes, quorum & usus, & delectatio est omnibus (9) istorum & (10) actis, & voluptatibus anteponenda. Equidem hos tuos Tusculanenses dies instar esse (11) vitæ puto: libenterque omnibus omnes opes concesserim ut mihi liceat, vi nulla interpellante, isto modo vivere. Quod nos quoque imitamur, ut possumus, & in nostris studiis libentissime conquiescimus. Quis enim hoc non dederit nobis; ut, quum opera nostra patria sive non possit uti, sive nolit, ad eam vitam revertamur, quam (12) multi docti homines, fortasse

(1) Id *& ducum.*
Ex ducum interitu. Qualunque de'due fosse morto, o Cesare, o Pompeo.

(2) *Ad quos veneramus* Temea, che la vittoria de' Pompejani andrebbe accompagnata da crudeli maniere di procedere.

(3) *Nunc vero &c* Se i Pompejani avessero vinto nell' Africana guerra.

(4) *Quasi quidquam &c.* Come se noi non gli avessimo persuasi a far come noi. cioè a per giù l'armi, ed a proveder similmente alla lor salvezza.

(5) *Ad bestiarum auxilium &c.* Vuol dire, che più spediente era il morire, che l'aver ricorso agli elefanti di Giuba Re di Mauritania, giusta quello, che scrive ad Attico nell'ep 7. del lib XI. *Non fuit defendenda Respublica auxiliis fallacissimæ gentis.*

(6) *Qui nulla sibi subsidia.* Che potean pretendere da'letterarj

ſtremo de' mali la vittoria della guerra civile: la qual certo io pur la temea tra quelli, a' quali eravam venuti. Imperciocchè faceano crudeli minacce agl' indifferenti: ed a coloro era il tuo volere odioſo, e 'l mio ragionare. Or ſe i noſtri aveſſero nel preſente tempo ſignoreggiato, ſarebbero ſtati molto ſtemperati. Imperciocchè erano aſſai crucciati con noi, come ſe aveſſimo fatto ſulla ſalvezza noſtra alcun decreto, il qual non aveſſimo ſtabilito pur per la loro: ovvero come ſe foſſe ſtato alla Repubblica più utile l' aver eſſi ricorſo anche all' ajuto delle beſtie, che non era o 'l morire, ovvero il vivere ſe non in iſperanza ottima, ma pure con qualche ſperanza. Ma, dirai, viviamo in Repubblica ſcompigliata. Chi 'l nega? A queſto però ci penſin pure coloro, che non ſi ſono procacciati alcun ſoſtegno per ogni condizione del viver loro. Or per riuſcirne a queſto, il ragionare fatto di ſopra è in più lungo ſpazio diſcorſo, che non volea. Imperciocchè ſiccome ſempre ti ho riputato grand' uomo; così molto più perchè in queſti tempi ſei quaſi ſolo in porto: e cogli que' frutti di dottrina, che ſono grandiſſimi, cioè, che ti facci a conſiderare e trattar quelle coſe, la prattica delle quali ed il piacere ſono da eſſere meſſi avanti alle litterali amene dimore, ed a' corporali diletti. Per vero dire queſti tuoi Tuſculani giorni m' è avviſo che ſieno un dolce vivere; e di buon grado laſcerei a tutti ogni ricchezza, purchè mi foſſe permeſſo, non interrompendomi violenza alcuna, il vivere di coteſta maniera. Il che noi ancora imitiamo, per quanto poſſiamo, e volentieriſſimo prendiam ripoſo ne' noſtri ſtudj. Imperciocchè chi mai non ci concederà, che, o non potendo o non volendo la patria noſtra della noſtra opera prevalerſi, a quel tenore di vivere ritorniamo, cui molti dotti uomini, forſe non dirittamente, ma pur molti furon d' avviſo doverſi ancora alla Repubblica preferire? Quegli ſtudj adunque, che, per ſentimento di grand' uomini, ancor pro-

rarj ſtudj.

(7) Gul. *caſus*.

(8) *Superior &c.* Perciocchè detto avea di ſopra, che egli era familiare a' Ceſariani.

(9) *Iſtorum*. De' Ceſariani vincitori.

(10) *Actis*. Il cui retto è *acta æ*. Vedi nella Celiana n. 15. n. 2.

(11) Al. *victoriæ*.

(12) *Multi docti homines*. Platone ed altri ſcienziati uomini.

ſe non recte, ſed tamen multi, etiam Reipub. præponendam putaverunt? Quæ igitur ſtudia, magnorum hominum ſententia, vacationem habent etiam publici muneris, iis, concedente Republica, cur non (1) abutamur? Sed plus facio, quam Caninius mandavit. Is enim, ſi quid ego ſcirem, rogarat, quod tu neſcires: ego tibi ea narro; quæ tu melius ſcis, quam ipſe, qui narro. Faciam ergo illud, quod rogatus ſum, ut eorum, quæ temporis hujus ſint, quæ tua intereſſe audiero, ne quid ignores. Vale.

EPISTOLA VII.

Maturum jam eſſe ait, ut ab Urbe diſcedat: & de Cæſaris ex Africano bello redeuntis itinere rumores quoſdam nunciat.

M. T. C. VARRONI S. D.

CŒnabam apud Sejum, quum utrique noſtrum redditæ ſunt a te litteræ. Mihi vero jam maturum videtur. Nam, quod antea te calumniatus ſum, (2) indicabo malitiam meam. Volebam prope alicubi eſſe te, (3) ſi quid bonæ ſalutis σύν τε δύ' ἐρχομένω nunc, quando confecta ſunt omnia, dubitandum non eſt, quin (4) equis viris. Nam, ut audivi (5) de Lucio Cæſare filio, mecum ipſe, *Quid hic mihi faciet patri?* Itaque non deſino (6) apud iſtos, qui nunc dominantur, cœnitare. Quid faciam? tempori ſerviendum eſt. Sed ridicula (7) miſſa; præſertim quum ſit nihil, quod rideamus.

1. *Afri-*

(1) *Abutamur*. Verbo nell' eſpoſto ſenſo uſato da Cic. in più luoghi.

(2) *Indicabo*. Confeſſa Cic. d' avere in altra lettera ſofiſticato avvedutamente, per non ſi partir da Roma, e per avere Varrone vicino.

(3) *Si quid bonæ ſalutis*. Se qualche ſcampo ei ſi moſtraſſe dalla vittoria in Affrica de' Pompejani: ma non voleva andar loro incontro ſola: e deſiderava d' averne compagno Varrone.

(4) Al. *velis*.

Equis viris. Maniera proverbiale preſa dalla milizia, nelle cui battaglie ſi procura d' avere per fornimento cavalleria, e fanteria eſpreſſa nelle due voci. Liv. lib. VIII. *Quicumque ibant equis viriſque longe ac late fuſo agmine immen-*

portano seco l'esensione dalle pubbliche incumbenze, deh perchè noi, per indulto della Repubblica, non gli useremo del tutto? Ma io faccio più di quello, che m'ha commesso Caninio. Imperciocchè m'avea richiesto d'alcuna cosa, che io sapessi, la quale tu ignorassi: dove io t' espongo quello, che tu meglio sai di me medesimo che l' espongo. Quello farò adunque di che son pregato, cioè, che non ti manchi la contezza di quelle cose, che di questo tempo son proprie, cui sentirò essere di tuo interesse. *S*tà sano.

EPISTOLA VII.

Lo avvisa che si avvicina il ritorno di Cesare, convenire però gli si vada incontra: nè sapersi per qual via dall' Affricana guerra ritorni. Scr. nell' istesso anno.

CIC. S. VARRONE.

IO cenava appresso Sejo, quando ad amendue noi furono ricapitate lettere da parte tua. Or a me par già tempo d' andar incontro a Cesare. Imperciocchè quanto all' aver io sofisticato per addietro, ti manifesterò la mia malizia. Io volea che tu tene stessi vicino in alcun luogo, per vedere se si porgesse speranza di buona salute andandone insieme amendue. Al presente poichè ogni cosa è conchiusa, non si dee mettere in dubbio se con ogni sforzo andar si convenga incontro a Cesare. Imperciocchè, come riseppi sul figliuolo di Lucio Cesare, meco stesso dicea. *Che sarà costui a me suo padre?* Non mi rimango pertanto d'andar sovente a cena da costoro, che signoreggiano al presente. Che dovrò io fare? convien temporeggiare. Ma dall' un canto vadano le cose giocose: spezialmente non v'essendo nulla da far materia di risa.

 L' Afri-

mensum obtinentes loci.

(5) *De Lucio Cæsare filio.* Cesare comandato avea, che questo suo parente, per avere sempre a lui contradetto, e contro a lui combattuto, fosse messo a morte. Or Cic. tra se ragiona argomentando quelle, che Cesare fosse per fare contro di lui, citando a questo riguardo un mezzo verso di Terenzio detto ad altro proposito dal vecchio Simone nell' Andria,

(6) *Apud istos.* Irzio, Falbo, ed Oppio.

(7) Lamb. *missa faciamus*.

(1) *Africa terribili tremuit, horrida terra, tumultu.*

Itaque nullum est (2) ἀποπροηγμένον, quod non verear, Sed quod quæris, quando, qua, quo, nihil adhuc scimus. Istuc ipsum (3) de Baiis; nonnulli dubitant, an per Sardiniam veniat. Illud enim adhuc (4) prædium suum non inspexit: nec ullum habet (5) deterius, sed tamen non contemnit. Ego omnino magis arbitror per Siciliam: vel jam sciemus. adventat enim (6) Dolabella: (7) eum puto (8) magistrum fore.

(9) πολλοὶ μαθηταὶ κρείττονες διδασκάλων.

Sed tamen, si sciam, quid tu constitueris, meum consilium accommodabo potissimum ad tuum. Quare exspecto tuas literas. Vale.

EPISTOLA VIII.

Promiserat Varro, quosdam libros se esse in Ciceronis nomine editurum. Cicero nunc admonet eum promissi, missis quasi admonitoribus quatuor libris Academicis, quos Varroni dicavit.

M. T. C. VARRONI S. D.

Etsi munus flagitare, quamvis quis ostenderit, ne Populus quidem solet, nisi concitatus: tamen ego ex-

(1) *Africa terribili &c* Verso d'Ennio detto da esso sulla guerra di Scipione Affricano. Cui Cic. applica alla presente guerra d'Affrica, onde Cesare ritornò vittorioso.

(2) Ἀποπροηγμένον. Cic. nel lib. III. c. 15. de Finibus, spiega quali beni abbiano in sè stessi cagione d'essere apprezzati, e questi secondo il sentimento di Zenone li chiama προηγμένα, quasi *producta*, *promota*, *preposita &c* giusta la vara interpretazione di Cic. Quelle umane cose poi, che non meritano d'esser apprezzate, e che hanno in se cagione d'essere rigettate, V. G. il dolore, la malattie, il perdere i sentimenti, la povertà, l'ignominia ec. le chiama ἀποπροηγμένα: *quasi reiecta*, *rejectanea*, *abducta &c* E quello esso espone secondo la dottrina degli stoici. Quindi apparisce la

L'Affricana orrida terra per terribile guerra è sconvolta.

Che però non v' è guajo, che io non tema. Ma in quanto cerchi quando, per qual parte sia Cesare per venire, ed a qual termine, per anche non ne sappiam nulla. Cotesta istessa novella delle Baie è incerta: alcuni dubitano, se sia per venire per la Sardegna. Imperciocchè non ha per anche visitato quella sua possessione: nè alcuna ven' ha inferiore: ma pure non la dispregia. Io del tutto credo, che piuttosto passerà per la Sicilia: questo ancor già saprete: imperciocchè Dolabella si avvicina: penso, che egli sarà il maestro.

Molti discepoli migliori son de' maestri.

Ma pure, se saprò, che cosa t' abbi determinato, governerò la risoluzion mia principalmente colla tua: laonde aspetto tue lettere. Stà sano.

EPISTOLA VIII.

Manda a Varrone i libri delle questioni Accademiche, e vicendevolmente chiede a Varrone i libri, cui gli avea promesso. Scr. sotto il quarto consolato di Cesare senza collega nell' anno 708.

CIC. S. VARRONE.

Sebbene il pretendere lo spettacolo, comecchè altri abbia mostrato di volerlo dare, neppure il Popolo l' abbia in costume, se non istigato; contuttocciò io per la

ragione onde abbiam renduto la voce greca per *guajo*.

(3) *De Bajis* Se Cesare sia per venire a Baja.

(4) *Prædium*. Per cotal sarcasmo ironico così chiama le provincie signoreggiate da Cesare.

(5) *Deterius*. Perchè la Sardegna era d' aria insalubre.

(6) *Dolabella*. Genero di Cic. legato di Cesare.

(7) *Ursini ei me puto*.

(8) *Magistrum fore &c.* Stimo, che fosse per esser *magister auctionum* su' beni de' Pompejani proscritti.

(9) Πολλοί &c. Verso Giambico Senario d' antico ignoto poeta.

exſpectatione (1) promiſſi tui moveor, ut admoneam te, non ut flagitem. Miſi autem ad te (2) quatuor admonitores, non minis verecundos. Noſti enim profecto os ejus (3) adoleſcentioris Academiæ. (4) Ex ea igitur media excitatos miſi; qui, metuo, ne te forte flagitent; ego autem mandavi, ut rogarent. Exſpectabam omnino jamdiu, meque ſuſtinebam, ne ad te prius ipſe quid ſcriberem, quam aliquid accepiſſem, ut poſſem te remunerari quam ſimillimo munere. Sed, quum tu tardius faceres, id eſt (ut ego interpretur) diligentius; teneri non potui, quin conjunctionem ſtudiorum, amoriſque noſtri, quo poſſem, litterarum genere declararem. Feci igitur ſermonem inter nos habitum in Cumano, quum eſſet una Pomponius: tibi dedi partes (5) Antiochinas: quas a te probari, intellexiſſe mihi videbar; mihi ſumpſi (6) Philonis. Puto fore, ut, quum legeris, mirere, id nos loquutos eſſe inter nos, quod nunquam loquuti ſumus, ſed noſti morem dialogorum. Poſthac autem, mi Varro, quamplurima, ſi videbitur, & de nobis, & inter nos: ſero fortaſſe: ſed ſuperiorum temporum (7) fortuna Reip. cauſſam ſuſtineat. (8) Hæc ipſi præſtare debemus.

(1) *Promiſſi tui*. Erano per avventura i libri, che ſcriſſe *de Lingua Latina*, che poi mandò a Cic.

(2) *Quatuor admonitores*. I Quattro libri delle quiſtioni Accademiche.

(3) *Adoleſcentioris &c.* I filoſofi Accademici erano ſpecialmente in ciò diverſi dagli altri filoſofi, che diceano nulla poterſi ben comprendere nè ſapere: v' era però tra loro qualche divario nell' opinare. Quindi furono riconoſciute più o diverſe ſcuole d' Accademie. Tre ne diviſò Diogene Laerzio: cinque Seſto Empirico. Cicerone poi non ne ammiſe altro, che due la vecchia, e la nuova: nella vecchia fiorirono, ſecondo, che fa egli ricordo nel Lucullo, Democrito, Anaſſagora, Empedocle, Parmenide ec. nella nuova poi Arceſila, e dopo di lui Lacide, Evandro, Egeſimo, Carneade, Clitomaco, e Filone, i quali tre ultimi tenendo dietro ad Arceſila diſputavano contra le oppinioni di tutti gli altri filoſofi: e perciò procedeano con arditezze, o loquacità, come Cic. accenna nel lib. 1. de Legibus: nel che erano più modeſti i filoſofi della vecchia Accademia, i quali inſegnavano colui, *honeſte vivere, fruentem rebus iis, quas primas homini natura conciliet*. Or Cic. avendo compoſto i libri Accademici giuſta la dottrina della nuova Accademia lepidamente a queſti libri, che rappreſenta come animati ricordatori della promeſſa di Varro-

la espettazione del promesso dono mi sento sospinto a ricordartelo, non a pretenderlo. Or ti mando quattro ricordatori, non verecondi gran fatto. Imperciocchè t'è certamente nota la sfacciatezza di quella più recente Accademia. Tegli ho mandati adunque tratti fuori dal bel mezzo di quella: quali temo, che per avventura non chiedano con pretenzioni: io però ho loro commesso, che porgan preghiere. Già da un pezzo io stava del tutto in espettazione, e mi conteneva a non scriverti prima di ricevere qualche regalo, a intendimento di rimunerarti con dono il più simigliante. Ma tu procedendo più lentamente, cioè (come io interpreto) con più diligenza; non mi sono potuto contenere di non dimostrare la congiunzione degli studj e dell' amor nostro in quella maniera di letterario componimento, che possibil mi fosse. Ho composto adunque un ragionamento tra noi tenuto a Cumano con fingere, che vi fosse insieme Pomponio: a te ho dato la parte di Antioco, la quale mi pareva d' aver compreso, che ti piacesse: io m' sono preso quella di Filone. Credo, che quando leggerai, ammirazion prenderai, che noi abbiamo tra noi ragionato quello, che non abbiam ragionato giammai. ma sai il costume de' dialoghi. Ma in avvenire, o mio Varrone, assaissime cose, se ti piacerà, e su di noi conferiremo e tra noi: tardi per avventura: ma la condizione della Repubblica ne' passati tempi ne sia stata di ciò la cagione. A noi è richiesto il render buon conto dei presenti. Ed or non potessimo esercitar questi studj tra noi in tempi quieti, e in qualche forma di comune

rone, applica la taccia di sfacciatezza, e d' ardire, che egli riconosce in quella scuola.

(4) *Ex ea media excitatos*. Perchè ivi Cic. tratta le principali, e più comuni dottrine della più recente Accademia.

(5) *Antiochinas*. D'Antioco Ascalonita, che fu maestro di Varrone. L' uno e l' altro seguaci erano della vecchia Accademia.

(6) *Philonis*. Patrocinator della recente Accademia. Del quale Cic così fa ricordo nel Bruto. *Cum princeps Academiæ Philo Romam venisset, totum ei me tradidi, admirabili quodam ad philosophiam studio concitatus.*

(7) *Fortuna Reipublicæ*. L' intendo per rapporto al fiorito stato della Repubblica: al qual par che riguardino le parole, *honestas nobis, & curas, & actiones darent.*

(9) *Hæc ipsi præstare debemus.* Il far buon uso de' tempi presenti stà in man nostra, è a nostro carico: non possiamo rivolgere la colpa nella Repubblica, se non gli spendiamo bene.

mus. Atque utinam quietis temporibus, atque aliquo, si non bono, at saltem certo statu civitatis, hæc inter nos studia exercere possemus, quanquam tum quidem vel aliæ quæpiam rationes honestas nobis & curas, & actiones darent: nunc autem quid est? sine his cur vivere velimus? Mihi vero cum his ipsis vix: his autem destractis, ne vix quidem. Sed hæc coram, & sæpius. Migrationem, & emptionem feliciter evenire volo, tuumque in ea re consilium probo. Cura, ut valeas.

EPISTOLA IX

Suadet Dolabella gener Ciceronis, ut aut Cæsaris partes sequatur, aut in aliquem Civitatem a bello vacuam se recipiat, quod idem Cœlius fecerat. Vide epist. 16. lib. 18.

DOLABELLA M. T. CICERONI S. D.

SI vales, gaudeo? & ipse valeo, & Tullia nostra recte valet. Terentia minus belle habuit: sed certum scio, jam convaluisse eam. Præterea rectissime sunt apud te omnia. Etsi nullo tempore in suspicionem tibi debui venire, (1) partim caussæ potius, quam tua, tibi suadere, ut te aut cum Cæsare, nobiscumque conjungeres, aut certe in otium referres: præcipue nunc, jam inclinata victoria, ne possum quidem in ullam aliam incidere opinionem, nisi in eam, in qua scilicet tua de re tibi suadere videar, quod (2) pie tacere non possum. Tu autem, mi Cicero, si hæc accipies, ut, sive probabuntur tibi, sive non probabuntur, ab optimo certe animo, ac deditissimo tibi, & cogitata, & scripta esse judices. Animadvertis Gn. Pompejum, nec (3) nominis sui, nec rerum gestarum gloria, nec etiam

(1) re-

(1) *Partium caussa*. Di Cesare, la cui fazione Dolabella avea sempre seguito.

(2) *Pie*. Ha rapporto all'affinità da Dolabella con Cic. contrattata.

(3) *Gul. vi*.

Nominis sui. Di Magno, col qual titolo fu in prima essendo giovane onorato da Silla.

ne se non buono, almen fisso. Sebbene allor certamente eziandio cotali altre condotte d'affari, ci porgeano, e cure e maneggi onesti: ma al presente qual motivo abbiamo di bramar questa vita senza questi letterarj esercizj? quanto a me poi con questi stessi appena è desiderabile il vivere: e, questi tolti, neppur appena. M queste cose ragioneremo a bocca e più sovente. Bramo che bene t'avvenga del mutar casa e della fatta compera, ed approvo la deliberazion tua su questa faccenda. Procura di star sano.

EPISTOLA IX.

Dolabella persuade a Cicerone suo suocero ad unirsi con esso in qualche luogo, piegando già a Cesare la vittoria, a intendimento d'aspettar ivi l'esito della guerra civile. Scr. nel secondo consolato di Cesare, avendone per collega Servilio, l'anno 705. secondo della guerra civile.

DOLABELLA S. MARCO CICERONE.

SE tu stai sano, ne godo: anch'io sto sano, e la nostra Tullia sta in buona disposizione. Terenzia è stata poco bene: ma so di certo che già è guarita: oltracciò ogni tuo domestico affare ottimamente procede. Sebbene in niun tempo io ti dovea venire in sospetto, che piuttosto a motivo di fazioni, che per riguardo di te, io ti persuadessi a collegarti con Cesare e con esso noi, o almeno a metterti in istato neutrale: spezialmente ora, già piegando a Cesare la vittoria, neppur può venirmi avanti alcun altra oppinione se non quella, nella quale certamente embri, che io ti persuada ciò, che, salva la pietà, non posso tacere. Tu poi, o mio Cic. queste cose con tale animo prenderai, che, o le approverai, o no, stimi almeno essere state, e pensate e scritte da un ottimo cuore, ed a te addettissimo. Ben t'accorgi Gneo Pompeo non esser sicuro per gloria nè del nome suo, nè delle imprese operate, nè anche per le dipendenze de'Re e delle nazioni, le quali spesso millantar solea: e questo ancora conosci (che non è ad alcuno avvenuto di più basso grado) che non gli può venir fatto d'onestamente fuggire, dopo cacciato d'Italia (perdute le Spagne, fatto prigioniero l'esercito

ve-

(1) regum, aut nationum clientelis, quas ostentare crebro solebat, esse tutum; & hoc etiam; quod infimo cuique contigit, illi non posse contingere, ut honeste effugere possit, pulso Italia, amissis Hispaniis, (2) capto exercitu veterano, (3) circumvallato nunc (4) denique: quod nescio, an ulli unquam nostro acciderit imperatori. Quamobrem quid aut ille sperare possit, aut tu, animum adverte pro tua prudentia. Sic enim facillime, quod tibi utilissimus erit, consilii capies. Illud autem a te peto, ut, si jam ille evitaverit hoc periculum, & se abdiderit in classem, tu tuis rebus consulas: & aliquandiu tibi potius, quam cuivis, sis amicus. Satisfactum est jam a te vel officio, vel familiaritati: satisfactum etiam (5) partibus, & ei Republicæ, quam tu probabas: reliquum est, (6) ubi nunc est Resp., ibi simus potius, quam, dum (7) illam veterem sequimur, simus in nulla. Quare velim, mi jucundissime Cicero, si forte Pompeius, (8) pulsus his quoque locis, rursus alias regiones petere cogatur, ut tute vel Athenas, vel in quamvis quietam recipias civitatem. Quod si eris facturus, velim mihi scribas: ut ego, si ullo modo potero, ad te advolem. Quæcumque de tua dignitate ab Imperatore erunt impetranda, qua est humanitate Cæsar, facillimum erit ab eo tibi ipsi impetrare: & meas tamen preces apud eum non minimum auctoritatis habituras puto. Erit tuæ quoque fidei, & humanitatis curare, ut is tabellarius, quem ad te misi, reverti possit ad me, & a te mihi literas referat. Vale.

(1) *Regum &c.* Per aver egli nella felicità delle sue vittorie messi in trono più Re, o rendutesi per vincolo d'obbligazione soggette le intere nazioni.

(2) *Capto exercitu.* Ciò seguì nella Spagna sotto Petrejo ed Afranio suoi legati.

(3) *Circumvallato.* In Durazrazzo

EPISTOLA X.

Quasi per jocum scribit, inter Nicium, & Vidium se judicem esse constitutum. & item per jocum de P. Sillæ morte quiddam scribit.

M.T.C.

veterano; essendo egli finalmente al presente stretto intorno in assedio; ciò che non so se sia giammai ad alcun nostro comandante avvenuto. Laonde mediante l'accorgimento tuo pon mente che cosa o esso possa sperare o tu: imperciocchè così facilissimamente prenderai quello spediente, che ti sarà utilissimo. Di questo però ti richiedo, che, se già egli avrà quel pericolo evitato, e sarà ito a nascondersi nell' armata navale, che tu dii provvedimento alle cose tue, e sii pur una volta a te piuttosto affezionato, che a qualsivoglia altro. Già si è per te data soddisfazione o alla convenienza, o alla familiarità: alla fazione altresì, ed a quella Repubblica, cui tu approvavi. Sol vi rimane che colà stiam piuttosto, dove al presente è la Repubblica, innanzichè mentre quell' antica cerchiamo, non ci troviamo in nissuna. Che però bramerei, o mio carissimo Cicerone, se per avventura Pompeo, da questi luoghi ancor discacciato, costretto di nuovo sia ad andare in altre regioni, che tu ti raccogliessi o in Atene o in qualsivoglia altra quieta città. Il che se farai per eseguire, vorrei che melo scrivessi: acciocchè io, se per alcuna maniera potrò, a te prestamente ne venga. Qualunque cosa pel decoro tuo sarà d' uopo d' ottenere dal comandante Cesare, attesa l'umanità sua, a te medesimo sarà facilissimo l'ottenerla da esso: e le mie suppliche pure stimo che avranno appresso di lei non piccol peso. Sarà proprio altresì della fede ed umanità tua il procurare che quel corriere, che ho a te mandato, possa a me ritornare e mi riporti lettere da parte tua. Sta sano.

razzo.

(4) Lamb. *undique*.

(5) *Partibus*. Alla fazion Pompejana.

(6) *Ubi nunc est Resp.* Appresso di Cesare.

(7) *Illam veterem*. Quel era prima della guerra civile.

(8) *Pulsus his quoque locis*. Cacciato ancor da Durazzo, come era stato dall'Italia cacciato.

EPISTOLA X.

Scherza sulla lite nata tra Nicia e Vidio, della quale fatto aveano arbitro. Cic. Scr. nel quarto consolato di Cesare senza collega nell' anno 708.

CIC.

M. T. C. DOLABELLÆ S. D.

NON ſum auſus (1) Salvio noſtro nihil ad te litterarum dare : nec mehercule habebam, quid ſcriberem, niſi te a me mirabiliter amari : de quo etiam nihil ſcribente me, te non dubitare certo ſcio. Omnino mihi magis litteræ ſunt exſpectandæ a te, quam a me tibi. Nihil enim Romæ geritur, quod te putem ſcire curare : niſi forte ſcire vis, me inter (2) Niciam noſtrum, & Vidium iudicem eſſe, Profert alter, ut opinor, duobus verſiculis exſpenſum Niciæ: alter (3) Ariſtarchus (4) hoc ὀβελίζει. Ego, tanquam criticus antiquus, iudicaturus ſum, utrum ſint (5) τȣ ποιήτου, παρεμβεβλημένοι. Puto te nunc dicere ; oblituſne es igitur fungorum illorum, quos apud Niciam? & ingentium (6) culinarum (7) cum Sophia Septimæ? Quid ergo? tu adeo mihi excuſſam ſeveritatem veterem putas, ut ne (8) in foro quidem reliquiæ priſtinæ frontis appareant? ſed tamen ſuaviſſimum (9) συμβιώτην noſtrum præſtabo integellum : nec committam, ut, ſi ego eum condemnaro, (10) tu reſtituas : ne habeat (11) Plancus Burſa, apud quem litteras diſcat. Sed quid ago? quum mihi ſit incertum, tranquillone ſis animo, an, ut in bello, in aliqua maiuſcula cura, negotiove verſere, labor longius. Quum igitur mihi erit exploratum, te libenter eſſe riſurum, ſcribam ad te pluribus. Tamen hoc ſcire volo, vehementer populum ſollicitum fuiſſe (12) de P. Syllæ morte, antequam cer-

(1) *Salvio*. Liberto.

(2) *Niciam*. Grammatico, famiIiare di Dolabella, chiamato da Suetonio Curzio Nicia.

(3) *Ariſtarcus*. Celebre cenſore, il quale *obeliſco* con uno ſtilo ſegnava, e riprovava come non verſi d' Omero tutti quegli, che non gli piacevano, e li riputava intruſi. Quindi Cic. prende luogo a ſcherzare ſull' accennata lite, della quale eſſo era ſtato eletto giudice arbitrio.

(4) *Hos*. Vidio pretendea, che i due verſi accuſanti il ſuo debito nel libro della ragione, foſſero ſuppoſitizj, e falſamente intruſi.

(5) τȣ̃ ποιήτου. Cioè ſe i due verſetti della partita ſian di Vidio, o ſuppoſitizj, e intruſi. Così parla con alluſione ad Omero, e ad Ariſtarco.

(6) Lamb. *gallinarum* J. F. Gron. *ſquillarum* : MS. *cochlearum*.

(7) J. F Gron. *cum ſepia*.

(8) *In foro*. Parla ſcherzando, perciocchè eſſendo Cic. ſtato elet-

CIC. S. DOLABELLA.

NOn mi sono arrischiato di non consegnare per te punto lettere a Salvio nostro: nè per verità io avea, che scrivere se non, che sei da me maravigliosamente amato: di che, eziandio niente scrivendone, so di certo, che non ne dubiti. Debbo al tutto più io aspettar lettere da te, che tu da me. Imperciocchè non si opera cose in Roma, cui mi creda che curi saperla: se non se per avventura desideri sapere che sono giudice tra Nicia nostro e Vidio. Produce l'uno, come credo, in due versi la partita dello sborso fatto a Nicia: l'altro qual Aristarco li cancella. Io quasi antico critico, sono per giudicare, se i versi siano del poeta, ovvero intrusi. M'immagino, che tu or dichi: ti se' tu dunque dimenticato, di que' funghi, che appresso Nicia mangiasti, e di quelle gran galline mangiate con Sofia figliuola di Settima? Quindi che ne vien dunque? stimi tu che il vigore antico mi si sia dileguato a tal segno, che neppure in foro i vestigj apparissano del pristino ciglio incarcato; ma nondimeno il dolcissimo convittor nostro conserverollo indenne: nè premetterò che, se io l'avrò condannato, tu dall'esilio il rimetti: nè Planco Borsa abbia da cui lettere impari. Ma che so io? essendo incerto se con animo tranquillo stii; ovvero, attese le circostanze della guerra, in qualche sollecitudine, e briga maggior dimori. Ma scorro cogli scherzi più avanti del dovere. Quando adunque mi sarà manifesto, che riderai volentieri, ti scriverò più a lungo Voglio però che tu sappi essere il Popolo stato oltremodo sollecito della morte di Silla, prima che la sapesse di certo, ora si son rimasi di cercare, in che maniera sia

eletto arbitro tra i due litiganti, la causa dovea decidersi tra le pareti domestiche.

[9) *συμβιώτην nostrum*. Nicia.

(10) *Tu restituas*. Intende quì di pungere occultamente Cesare, il quale senza ragionevolezza restituì alla patria i condannati per legge Pompeja.

(11) *Plancus Bursa*. Nemici di Cic l'un de' condannati per legge Pompeja, e da Cesare restituiti. Questi era celebre per la sua ignoranza nelle lettere.

(12) *De P. Sylla*. Quegli per avventura, a cui difesa Cic. arringò. Era egli odioso al Popo-

certum scierit. Nunc quærere desierunt, quomodo petierit; satis putant se scire, quod sciunt. Ego ceteroqui animo æquo fero: unum vereor, ne (1) hasta Cæsaris refrixerit. Vale.

EPISTOLA XI.

Deploras Tulliolæ mortem: & in Dolabellæ sermonibus plurimum sibi ait solatii futurum: quanquam jam eam Dolabella dimiserat: sed fingendum erat Ciceroni, temporis caussa; cum Dolabella apud Cæsarem dominantem gratia plurimum valeret.

M. T. C. DOLABELLÆ SUO S. D.

VEl meo ipsius interitu mallem litteras meas desiderares, quam eo casu, quo sum gravissime afflictus: quem ferrem certe moderatius, si te haberem. Nam & oratio tua prudens, & amor erga me singularis multum levaret. Sed quoniam brevi tempore, ut opinio nostra est, te sum visurus, ita me affectum offendes, ut multum a te possim juvari: non quo ita sim fractus, ut aut hominem me esse oblitus sim, aut fortunæ succumbendum putem: sed tamen hilaritas illa nostra, & suavitas, quæ te præter cæteros delectabat, erepta mihi omnis est. Firmitatem tamen, & constantiam, si modo fuit aliquando in nobis, eandem cognosces, quam reliquisti. Quod scribis, prælia te mea caussa sustinere: non tam id laboro, ut, si qui mihi obtrectent, a te refutentur: quam intelligi cupio (quod certe intelligitur) me a te amari; quod tu facias, te etiam atque etiam rogo: ignoscasque brevitati mearum litterarum: nam & celeriter una futuros non arbitror, & (2) nondum satis confirmatus sum ad scribendum. Vale.

EPI-

Popolo Romano per avore comprato i beni de' cittadini proscritti. Or essendosi sparsa voce della sua morte, il Popolo stava in sollecitudine, che la novella non fosse vera.

(1) *Hasta*. Parla per ironico scherzo. Avea Cesare dopo la vittoria piantato l' asta, divisa dell' incanto, per esporvi a pub-

sia morto: credono che basti loro il saper quel che sanno: io per altro la porto con animo rassegnato: di questo solo ho paura, che l' incanto di Cesare non siasi raffredato. Stà sano.

EPISTOLA XI.

Significa che pel dolore sostenuto della morte di Tullia sua figliuola, non ha potuto scrivere a Dolabella, e che dalla conversazione, e ragionar di lui può essere addolcita la sua tristezza. Scr. nell' istesso anno.

CIC. S. DOLABELLA.

VOrrei piuttosto che per morte ancor di me stesso tu mie lettere desiderassi, che per quell' accidente, del qual sono gravissimamente afflitto: cui certo con maggiore moderazion porterei, se quì t' avessi. Imperciocchè ed il ragionar tuo assennato, e 'l singolar amor verso di me mi recherebbe grande alleviamento. Ma perciocchè, come porto parere, in breve ti rivedrò, in disposizion tale mi troverai, che potrò ricevere gran giovamento: non che io abbattuto sia di maniera che o mi sia dimentico d' esser uomo, o che stimi di dover piegare a' colpi della fortuna: ma nondimeno quella alarità e grazia nostra, che a te piacea sopra d' ogn' altro, tutta mi s' è involata. La fortezza però, e la costanza, se pure una volta in noi v' è stata, la ravviserai l' istessa, che vi lasciasti. In quanto scrivi, che tu a mie cagioni sostieni contrasti; non tanto mi preme che, se ho degli astiosi contradittori, sieno da te confutati; quanto bramo che si comprenda (il che quanto so, e posso ti prego a fare: e perdona alla brevità della mia lettera: imperciocchè penso, che sarem presto insieme, d' altra parte non son anche ben rimesso in vigore per iscrivere.

pubblica vendita i beni de' Pompejani. Cic. portava ciò con mal cuore: ma pure; essendo morto Silla, dice scherzevolmente di temere, che ora manchino i compratori.

(*) *Nondum confirmatus.* Per l'afflizione sostenuta nella morte della figliuola.

EPISTOLA XII.

Gratulatur Dolabellæ de Baiarum salubritate, & orationem pro Dejotaro Rege ad Cæsarem habitam mittit.

M. T. C. DOLABELLÆ S. D.

GRatulor (1) Bajis nostris; siquidem, ut scribis, salubres repente factæ sunt: nisi forte te amant, & tibi assentantur; & tamdiu, dum tu ades, (2) sunt oblitæ sui. Quod quidem si ita est, minime miror' Cœlum etiam, & terras vim suam, si tibi ita conveniat, dimittere. Oratiunculam (3) pro Dejotaro, quam requirebas, habebam mecum: quod non putaram. Itaque eam tibi misi: velim sic legas, ut caussam tenuem & (4) inopem nec scriptione magnopere dignam. Sed ego hospiti veteri & amico munusculum mittere volui (5) levidense crasso filo, cujusmodi ipsius solent esse munera. Tu velim animo sapienti, fortique sis: ut tua moderatio, & gravitas (6) aliorum infamet injuriam. Vale.

(1) *Bajis nostris*. Nomina Baja con espressione d' affetto per aver recato presto a guarigione il suo Dolabella.

(2) *Sunt oblitæ*. Per esser olita l'aria di Baja d'apportar sanità lentamente, ed a poco a poco.

(3) *Pro Dejotaro*. Difeso da Cic. appresso di Cesare, che lo avea in sospetto di suo traditore.

(4) *Inopem* Che non porge ampio argomento di ragionare.

(5) Pantag. *levi dente*. Burman. *levi penso*.

Le-

EPISTOLA XIII.

Rogat Dolabellam, ut Suberino, & Planio reditum in patriam conficiat: eosque ita excusat, ut ostendat, casu quodam, & necessitate coactus Pompeii partes in Hispania fovisse.

M. T.

EPISTOLA XII.

Si congratula della sanità acquistata in Baja: gli manda un orazione a difesa del Re Dejotaro recitata. Scr. nell' istesso anno.

CIC. S. DOLABELLA.

MI congratulo con Baja nostra, poichè, come scrivi, è di subito divenuta salubre: se non se per avventura ti vuol bene, e ti lusinga, e fintantochè ti trovi presente, ha dimenticato la sua natura. Il che però, se così passa, non mi maraviglio punto, che il Cielo ancora e la terra, dove a te così spediente sia, perda la sua forza. Aveva meco, ciò che non credeva l'orazioncella a difesa di Dejotaro recitata, la qual ricercavi. Pertanto tel'ho mandata. Vorrei che tu la leggessi, come tenue, e secca causa contenente, nè gran fatto degna di farvi su de' componimenti. Ma io ho voluto mandare al vecchio ospitale attenente, ed all'amico un piccol regalo di leggier lavorio, e fatto alla grossa, quali sogliano appunto essere i di lui regali. Vorrei che tu fossi d'animo saggio e forte, per modo, che la moderazione e gravità tua mettesse in discredito le soperchiarie degli altri. Stà sano.

Ledidense. Dice Isidoro, che *vestis levidensis* è veste tessuta con filo rado, e poco denso alla quale si oppone *pavidensis vestis*, che è la lavorata con tessitura forte, e compressa. Quindi tratta è la metafora.

(6) *Aliorum infamet injuriam &c.* Acciocchè la tua moderazione metta in discredito il procedere stemperato, e crudele degli altri Cesariani.

EPISTOLA XIII.

Raccomanda a Dolabella Suberino, e Planio, che avevano in Ispagna seguito la fazion Pompejana: e lo richiede che ad amendue ottenga da Cesare il ritorno alla patria Scr. nell' istesso anno.

M. T. C. DOLABELLÆ S. D.

C. Subernius (1) Calenus & meus eſt familiaris, & (2) Leptæ noſtri familiariſſimi perneceſſarius, is quum (3) vitandi belli cauſſa profectus eſſet in Hiſpaniam cum M. Varrone ante bellum, ut in ea Provincia eſſet, in qua nemo noſtrum, (4) poſt Afranium (5) ſuperatum, bellum ullum fore putarat; incidit in ea ipſa mala, quæ ſummo ſtudio vitaverat. Oppreſſus eſt enim (6) bello repentino: quod bellum commotum (7) a Scapula, ita poſtea confirmatum eſt a Pompeio, ut nulla ratione ſe ab illa miſeria eripere poſſet. Eadem cauſſa fere eſt M. Planii Heredis, qui eſt (8) item Calenus, Leptæ noſtri familiariſſimus. Hoſce igitur ambos ſic tibi commendo, ut majore cura, ſtudio, ſollicitudine animi commendare non poſſim. Volo ipſorum cauſſa; meque in eo vehementer & amicitia movet, & humanitas. Lepta vero quum ita laboret, ut ejus fortunæ videantur in diſcrimen venire; non poſſum ego non aut proxime, atque ille, aut etiam æque laborare. Quapropter, etſi ſæpe expertus ſum quantum me amares: tamen ſic velim tibi perſuadeas, id me in hac re maxime judicaturum. Peto igitur a te, vel, ſi pateris, oro, ut homines miſeros, & fortuna, quam vitare nemo poteſt, magis, quam colpa, calamitoſo, conſerves incolumes; veliſque, per te me hoc muneris cum ipſis amicis hominibus, tum municipio Caleno, quicum mihi magna neceſſitudo eſt, tum Leptæ, quem (9) omnibus antepono, dare. Quod dicturus ſum, puto equidem non valde ad rem pertinere, ſed tamen nihil obeſt dicere: res familiaris alteri eorum valde exigua eſt, alteri (10) vix equeſtris.

(1) *Calenus*. Città della Campania, di fertiliſſimo territorio, celebrato per l' ottimo vino.

(2) *Q. Leptæ*. Del quale così fa ricordo nell' ep. 7. del lib III. *Q. Leptam præfectum fabrum meum tibi obviam miſi.*

(3) *Vitandi belli*. Che era la guerra civile.

(4) *Poſt Afranium*. Uomo conſolare, l' uno de' tre legati di Pompeo nella Spagna. Gli altri due erano Varrone, e Petrejo.

(5) *Superatum*. Da Ceſare, al quale fu coſtretto a conſegnare le truppe di Pompeo ad Ilerda

(6) *Bello repentino*. Rinnovellato da' figliuoli di Pompeo

(7) *A Scapula*. Tito Quinzio Scapula capitano in Iſpagna

CIC. S. DOLABELLA.

CAjo Suberino da Caleno, ed è familiar mio, ed è molto intrinfeco di Lepta familiarifsimo noftro. Quetti conciofsiacchè a motivo d' evitare la guerra fi foffe portato in Ifpagna con Marco Varrone prima della guerra, per iftarfi in quella Provincia, dove niuno di noi, dopo fuperato Afranio, credea che vi farebbe alcun altra guerra; incappò in quelle calamità medefime, che avea con fomma cura evitato. Imperciocchè fu foprappefo da repentina guerra: la qual guerra fufcitata da Scapula, fu appreffo per modo da Pompeo corroborata, che a niun patto fi è potuto fviluppare da quell' infortunio. La caufa di Marco Planio Erede è dell' iftef-fo tenore, il quale è fimilmente da Galeno, e familiariffimo di Lepta noftro. Quefti dunque amendue tegli raccomando in guifa, che non poffo raccomandarteli con premura, impegno, e follecitudin maggiore. Sono ad effi affezionato: ed in quefto affare e l' amicizia e l' umanità oltremodo mi muove. Lepta poi foftenendo sì fatto difaftro, ch' e' pare le foftanze fue vengano in rifico, non poffo non prenderne pena fe non in proffimo grado a lui, ovvero ancor uguale. Che però, benchè io fovente abbia fperimentato quanto mi amaffi, vorrei tuttavia che ti perfuadeffi, che da queft' affare principalmente prenderonne argomento. Di grazia ti chiedo adunque, ovvero, fe 'l fottieni, ti fupplico a confervar fani e falvi queft' infelici, di calamità pieni più per cagione della fortuna, cui niuno evitar può, che per loro colpa: ed a volere che io per opera tua faccia quefto favore sì ad effi amici miei, come al municipio Caleno, col quale ho ftretta attenenza, ed ancora a Lepta, cui a tutti antepongo. Quello, che io fono per dire, ftimo veramente, che non faccia molto al propofito, ma pure punto non nuoce il dirlo. L'un di effi ha molto riftretto l'aver fuo, e l'altro di condizione equeftre appena. Laonde poichè Cefare a quefti ha concedu-

C 3 to

gna dei figliuoli di Pompeo, il quale ricevuta da Cefare fconfitta a Munda, per non venire in lui balia, fi fece uccidere da un fervo.

(8) Grev. *item ut.*

(9) *Omnibus antepono.* A tutti i di lui paefani di Caleno.

(10) *Vix equeftris.* Il cenfo equeftre era di quattrocentomila fefterzj.

ſtris. Quapropter quando his Cæſar vitam ſua liberalitate conceſſit; nec eſt, quod iis præterea magnopere poſſit adimi; reditum, o me tantum amas, quantum certe amas, hominibus confice. In quo nihil eſt, præter viam longam: quam idcirco non fugiunt, ut vivant cum ſuis & moriantur domi. Quod tu enitare, contendaſque vel potius, ut perficias (poſſe enim te, mihi perſuaſi) vehementer te etiam, atque etiam rogo. Vale.

EPISTOLA XIV.

Dolabella laudibus extollit, quia columnam in foro Cæſari, quaſi Deo, erectum everteret. Vide lib. 14. ad Atticum & Lactantium lib. 1. c. 15.

M. T. C. DOLABELLÆ COS. S. D.

ETſi contentus eram, mi Dolabella, tua gloria: ſatiſque ex ea magnam lætitiam, voluptatemque capiebam: tamen non poſſum non confiteri, cumulari me maximo gaudio, quod vulgo hominum opinio ſocium me adſcribat (1) tuis laudibus. Neminem conveni (convenio autem quotidie plurimos: ſunt enim permulti optimi viri, qui valetudinis cauſſa in hæc loca conveniant; præterea ex municipiis frequentes neceſſarii mei) quin

(1) *Tuis laudibus* Mentre il collega Antonio recavaſi attorno per l' Italia, eſſendo Dolabella laſciato in Roma al conſolar governo, ſerbò ſeveriſſima ed opportuna diſciplina contra i perturbatori della pubblica quiete. I liberti di Ceſare, ed altri della plebe aveano in foro un ara dirizzato, ſul luogo iſteſſo, dove era ſtato il cadavere di Ceſare abbruciato, con una colonna di Numidia alta 20. piedi, nella quella era queſta iſcrizione apposti. *Parenti patriæ*. Così narra Suetonio in Giulio c. 85. Celebravano ivi ogni giorno ſacrifizj, ed altri religioſi riti: v'appendeano voti, ed immagini di Ceſare, le quali poi bruciavano, rinovellando quaſi il funerale al trapaſſato eroe. Or queſto religioſo culto al nuovo altare cominciò ad allargarſi per modo tra'ſervi, e la minuta gente, che correa riſico la pace, e la comune ſalvezza. Imperciocchè la folla del popolo, che v' accorrea, da una cotale ſpecie di furore infiammata per la Città di-

to per sua cortesia la vita: nè v' è cosa, che ad essi possa togliersi più avanti; se m' ami a quella misura, che certamente sai, conchiudi a costoro la grazia del ritorno. Nel qual ritorno non v' è altra difficoltà che il camin lungo: dal quale non sono perciò alieni, perchè vivan co' loro domestici, e in casa finiscano i giorni loro. che io caldamente quanto so, e posso ti prego a procurar con isforzo, e con istanza, ed anzi a concludere: che mi son persuaso aver tu in ciò del potere. Stà sano.

EPISTOLA XIV.

Loda Dolabella per essersi dimostrato acerrimo difensore della libertà, e per avere ordinato che si abbattesse l' ara eretta a Cesare defunto. Scr. sotto i consoli Marco Antonio, e Dolabella nel l' anno 709.

CIC. S. DOLABELLA CONSOLE.

SEbbene, o mio Dolabella, io pago era della tua gloria, e quindi gran letizia, e piacere prenda: nulladimanco non posso non confessare, d' esser io colmato di sommo gaudio, perchè comunemente l' oppinion della gente mi fa consorte delle tue gloriose imprese. A niuno sono andato a far visita (ed ogni giorno visito moltissimi: imperciocchè vi sono assai persone molto dabbene, che per cagione di sanità si raccolgono in questi luoghi, oltracciò da' muncipj intrinseci miei in gran numero) a niuno dissi sono andato andato a far visita, che dopo avere te innalzato al Cielo con somme lodi, non mi rendano tosto senza fine grazie. Imperciocchè dico non aver essi dubbio, che tu alle insinuazioni e e con-

 sigli

disordinatamente correa, ed ogni maniera di violenze, e d' oltraggi faceano, avvenendosi ne supposti sostenitori della pubblica libertà. Dolabella pertanto porse riparo a sì grave scompiglio: fè demolire la colonna, e l' ara, catturare i capi della sedizione, con ordine, che i liberi gettati fosse, o dalla Rupe Tarpeja, ed i servi in croce confitti. La debita punizion de' malvagi partorì universal contento negli altri: di che ne fu corteggiato dal popolo, in pien numero accompagnandolo a casa, e ne' teatri gli rendetter di ciò i consueti attestati d' acclamazioni festose. Questa impresa è l' argomento della presente lettera.

quin omnes, quum te summis laudibus ad Cælum extulerunt, mihi continuo maximas gratias agant. Negant enim; se dubitare, quin tu meis præceptis, & consiliis obtemperans, præstantissimum te civem, & singularem consulem præbeas. Quibus ego, quanquam verissime possum respondere, te, quæ facias, tuo iudicio, & tua sponte facere, nec cujusquam egere consilio: tamen neque plane assentior, ne imminuam tuam laudem; si omnis a meis consiliis profecta videatur: neque valde nego. Sum enim avidior etiam, quam satis est, gloriæ. Est tamen non alienum a dignitate tua, quod ipsi (1) Agamemnoni, Regum Regi, fuit honestum, habere aliquem in consiliis capiundis (2) Nestorem: mihi vero gloriosum, te juvenem consulem florere laudibus, quasi alumnum disciplinæ meæ. (3) L. quidem Cæsar quum ad eum ægrotum (4) Neapolim venissem, quanquam erat oppressus totius corporis doloribus, tamen ante, quam me plane salutavit, O mi Cicero, inquit, gratulor tibi, quum tantum vales apud Dolabellam, quantum si ego apud sororis filium valerem, jam salvi esse possemus, Dolabellæ vero tuo & gratulor, & gratias ago: quem quidem, post te consulem, solum possumus vere consulem dicere. Deinde multa de facto, ac de re gesta: tum nihil magnificentius, nihil præclarius actum unquam, nihil Reipub. salutarius. Atque hæc una vox omnium est. A te autem peto, ut me hanc quasi falsam hereditatem alienæ gloriæ sinas (5) cernere, meque aliqua ex parte in societatem tuarum laudum venire patiare: quamquam, mi Dolabella (hæc enim jocatus sum) libentius omnes meas, si modo sunt aliquæ meæ laudes, ad te (6) transfuderim, quam aliquam partem exauserim ex tuis. Nam cum te semper tantum dilexerim, quantum tu intelligere potuisti: tum his tuis factis sic, in-

(1) *Agamemnoni.* Nella guerra Trojana nominato Re de' Re, perciocchè vi concorsero molti Re condottieri di truppe, ma subordinati al suo reggimento.

(2) *Nestorem.* Celebrato in quella guerra tra' Greci pel soave suo ragionare, e per li suoi misurati consigli, onde Agamennone si prevalea.

(3) *L. Cesar.* Zio materno di Marcantonio console, collega di Dolabella; il quale poi nel triumvirato d' Antonio, Ottavio, e Lepido fu proscritto, e campato della morte per mezzo della sorella Giulia madre di Marcantonio.

(4) *Neapolim.* Città capo del Regno Napolitano, prima detto

figli miei obbedendo, ti dimostri prestantissimo cittadino e console singolare. A quali quantunque io possa con tutta verità rispondere, che tu ciò, che fai, l' operi per avvedimento, e determinazione tua, e che non abbisogni dell' altrui consiglio; contuttociò nè meno lor buon affatto quel, che dicono, per non diminuire la tua gloria, dove sembrasse, che avuto avesse totale principio da' miei consigli: nè il nego gran fatto: imperciocchè sono avido ancor più di quel, che bisogna di gloria. Ella è però cosa, che al grado tuo non disdice, il che all' istesso Agamennone Re de' Re fu onesto; l' aver qualche Nestore nel prender consigli: a me poi è glorioso, che tu giovane console per laudevoli gesta fiorischi, come allievo della mia disciplina. Certo è che Lucio Cesare, quando andai a Napoli per visitarlo ammalato, sebbene oppresso fosse da' dolori di tutto il corpo, tuttavia prima che avesse compito ben bene all' uffizio della salutazione ò mio Cic. disse, teco mi congratulo, mentre tanto hai d' autorità appresso Dolabella, nel qual grado se tanto valessi appresso il figliuolo di mia sorella, oggimai potremmo esser salvi. Con Dolabella tuo poi e mi rallegro, e gli rendo grazie; cui dopo te console, solo ben veramente possiam chiamar console. Dipoi ragionò a lungo sul fatto e dell' impresa eseguita: quindi conchiuse nulla giammai essersi operato di più magnifico di più illustre e più alla Repubblica salutare. E questa è comun voce di tutti. Ed io da te in grazia richiedo che mi permetti l' entrare come quasi in possesso di questa falsa eredità dell' altrui gloria, e sostenghi che io per alcuna parte in conforteria venga delle tue glorie. Sebbene, o mio Dolabella (che queste cose scherzevolmente ho detto) più volentieri ogni mia gloria, se più vene sono, in te trasfonderei, che alcuna parte attingerne dalle tue. Imperciocchè siccome io ti ho sempre amato in quella misura, che hai tu potuto comprendere, così per queste tue azioni mi sono per modo infiammato, che non potea giammai nell' amore avvenire accendimento maggiore. Che non v'è (il mi credi) cosa della virtù più avvenente, più bella e più amabile. Ho sempre amato, come tu sai, Marco Bruto, pel sommo suo intendimento, gentilissimi costumi, pro-

la Partenope.

(5) *Cenere hereditatem*. Lo stesso è che *adire*. Lepidamente trasferisce la legal maniera al capo presente.

(6) Al. *Transtulerim*.

incensus sum, ut nihil unquam (1) in amore fuerit ardentius. NIHIL est enim (mihi crede) virtute formosius, nihil pulchrius, nihil amabilius. Semper amavi, ut scis, M. Brutum, propter ejus summum ingenium, suavissimos mores, singularem probitatem, atque constantiam: tamen (2) idibus Mart. (3) tantum accessit ad amorem, ut mirarer locum fuisse augendi in eo, quod mihi jam pridem cumulatum esse videbatur. Quis erat, qui putaret ad eum amorem, quem erga te habebam, posse aliquid accedere? tantum accessit, ut mihi nunc denique amare videar, antea dilexisse. Quare quid est, quod ego te horter, ut dignitati, & gloriæ servias? proponam tibi claros viros; quod facere solent, qui hortatur? neminem habeo clariorem, quam te ipsum: te imitere oportet, tecum ipse certes: (4) nec licet quidem tibi jam, tantis rebus gestis, non tui similem esse. Quod quum ita sit hortatio non est necessaria, gratulatione magis utendum est. Contigit enim tibi, quod haud scio an nemini, ut summa severitas animadversionis non modo non invidiosa, sed etiam popularis esset, & cum bonis omnibus, tum infimo cuique gratissima. Hoc si tibi fortuna quadam contigisset, gratularer felicitati tuæ; sed contigit magnitudine tum animi, tum etiam ingenii, atque consilii. Legi enim concionem tuam: nihil illa sapientius: ita pedetentim, & gradatim tum accessus a te ad caussam facti, tum (5) recessus, ut res ipsa (6) maturitatem tibi animadvertendi omnium concessu daret. Liberasti igitur, & Urbem periculo, & Civitatem metu: neque solum ad tempus maximam utilitatem attulisti, sed etiam (7) ad exemplum quo facto intelligere debes, in te repositam esse Remp., tibique non modo tuendos, sed etiam ornandos esse (8) illos viros, a quibus initium libertatis profectum est.

(1) Gul. *in amore me*.

(2) *Idibus martiis*. Nel qual giorno Bruto capo de' congiurati mise a morte Cesare.

(3) *Tantum accessit ut mihi &c.* Dopo abbattuta la colonna e l'ara di Cesare ec.

(4) Al. *ne*.

(5) *Recessus*. Sottintendi *facti*. Si accenna la prudente maniera, e moderata, onde Dolabella dopo essersi inoltrato al racconto del fatto seguito in foro sulla Colanna ec. si era ritratto da quel racconto senza dare in invettive furiose, ed in infiammati trasporti. Ciò gli partorì buon ef-

probità e costanza singolare: contuttociò nell' idi di Marzo sì gran giunta all' amore si fece, che io mi maravigliava si potesse dare aumento in quell' affetto, che già da gran tempo pareami giunto al colmo. Chi mai stimato avrebbe che a quell' amore, che io ti portava, potesse aggiugnersi qualche grado? e pure tanto vi s'è aggiunto, che or finalmente mi pare d'essere acceso verso di te in amore, e d'averti per addietro voluto bene. Laonde che accade io ti conforti a servire al decoro ed alla gloria? dovrò io forse recarti avanti i chiari uomini; ciò che sogliono fare coloro, che porgon conforti? non ho persona da metterti innanzi di te medesimo più illustre: convien che te stesso imiti: e con teco stesso gareggi: nè t' è già pur lecito, dopo gesta sì rilevanti, il non essere a te medesimo simigliante. Il che stando in questi termini, non è l' esortar necessario, più tosto è la congratulazion da usare. Imperciocchè è a te quello avvenuto, che starei per dire a niun altro, che il rigor sommo di giuridica punizione non solamente non fosse odioso, ma populare altresì, e sì a tutt' i buoni, come alla più bassa gente gratissimo. Se ti fosse ciò per una cotal sorte accaduto, mi congratulerei colla tua felicità; ma è avvenuto per grandezza sì dell' animo, come ancor dell' ingegno, e dell' avvedimento tuo. Imperciocchè ho letto il tuo parlamento; e' non si può concepire cosa più assennata: per modo tu bel bello, e passo passo hai fatto l' ingresso all' esposizion della causa, e la ritirata, che il fatto in se stesso per concessione di tutti t' ha dato luogo alla celerità del castigo. Hai liberato adunque e la Città dal risico, e dal timore il comune: nè solamente hai recato vantaggio sommo per alcun tempo, ma ancor per rapporto all' esemplo. Per la quale impresa dei comprendere la Repubblica essere su di te appoggiata, ed a tuo carico stare non solamente il sostenere, ma l' onorare ancora que' valent' uomini, da' quali il principio della libertà è venuto. Ma su di queste cose in breve, come spero, a boc-

effetto. Si conciliò la benevolenza del popolo: e la cosa per se stessa coll' approvazione di tutti gli aperse luogo da una legitima punizione de' rei.

(6) Al. *auctoritatem*.

(7) Al. *ad exemplum facti intelligere*.

(8) *Illos viros*. Bruto, Cassio ec., che congiurando alla uccisione di Cesare dieron nuovo principio alla libertà Romana.

est. Sed his de rebus coram plura propediem, ut spero. Tu quoniam Rempub. nosque conservas, fac ut diligentissime teipsum, mi Dolabella custodias. Vale.

EPISTOLA XV.

Duabus Pæti epistolis respondet: priori, jure se ejus valetudine perturbatum, cujus & amorem in se, & ingenii festivitatem plurimi faciat; posteriori, nihil referre, utrum Romæ sit, an Neapoli; cum Romæ unius nutu regantur omnia: itaque se manere in sententia de domo Neapoli, emenda; dicit.

M. T. C. PAPIRIO PÆTO S. D.

DUabus tuis epistolis respondebo: uni, quam triduo ante acceperam a Zetho; alteri, quam attulerat Phileros tabellarius. Ex prioribus tuis litteris intellexi, pergratam tibi (1) esse curam meam valetudinis tuæ: quam tibi perspectam esse gaudeo. Sed, mihi crede, non perinde, ut est reapse, ex litteris perspicere potuisti. Nam quum a satis multis (non enim possum aliter dicere) & coli me videam, & diligi: nemo est illorum omnium mihi te jucundior. Nam quod me amas: quod id & jam pridem, & constanter facis, est id quidem magnum, atque haud scio, an maximum; sed tibi commune cum multis: quod tu ipse tam amandus es, tamque dulcis, tamque in omni genere jucundus, id est proprie tuum. Accedunt non Attici, sed salsiores, quam illi Atticorum, Romani veteres, atque urbani sales. Ego autem (existimet licet quod lubet) mirifice capior facetiis, maxime nostratibus, præsertim quum eas videam primum (2) oblitas Latio, tum quum in Urbem nostram est infusa peregrinitas, nunc vero etiam braccatis, & transal-

(1) Victor, & alii locum hiantem reliquerunt, ut invenerant in MSS.

(2) *Oblitas Latio* Da *oblino*. Da Lucio Cesare console circa l'anno 663. fu dato la Cittadinanza Romana a' Latini dopo la social guerra: onde seguinne deterioramento nelle Romane lepidezze per l'introdotto parlar forastiero. Giulio Cesare poi avendo di più an-

bocca ragionerò più a lungo. Tu, poicchè la Repubblica e noi conservi, procura, o mio Dolabella, di fare a te stesso diligentissima guardia. Stà sano.

EPISTOLA XV.

Risponde a due lettere di Peto: alla prima, dicendo d'essersi molto conturbato per la malattia di lui, siccome uomo tutto leggiadrezza e ingegno sopra d'ogn'altro. All' altra, soggiugnendo durar esso nel sentimento di comprar casa a Napoli, per allontanarsi da Roma, dove tutto guidavasi ad arbitrio di Cesare. Scr. sotto i consoli Cesare e Lepido dopo finita la guerra Affricana nell' anno 707.

CIC. S. PAPIRIO PETO.

RIsponderò a due tue lettere: all' una, cui ricevuto avea tre giorni prima da Zeto, all' altra, la qual l'avea Filero corriero arrecata. Dalla primiera tua lettera ho conosciuto che t' è assai gradita la mia premura della tua sanità: la qual premura godo, che ti sia ben manifesta. Ma credimi, non l' ha potuta dalle lettere ben ravvisare a quella misura, che è per effetto. Imperciocchè veggendo io d'essere da ben molti (che non posso parlare altrimenti) e venerato ed amato; infra tutti non v'' è persona, che mi sia più di te gioconda. Perchè il tuo amarmi, ed il far ciò da gran tempo, e costantemente, ella è sosa di vero grande, e starei per dire grandissima: ma questo lo hai comune con molti: l'essere poi tu stesso cotanto amabile, e sì soave, e per sì fatto modo giocondo in ogni genere, questo è carattere tuo proprio. Si aggiungono que' Romani antichi, ed urbani sali, non Attici, ma più saporiti di quei degli Attici. Or io (pensane pure quel che ti piace) sono maravigliosamente preso dalle facezie, massime nostrali, spezialmente veggendole primieramente imbrattate dal Lazio, quando nella Città nostra vi fu introdotto il parlar forestiero, ora poi sono macchiate ancora dalle braccate, ed oltramontane nazioni, cosicchè più

ammesso alla Cittadinanza anche gli oltramontani Galli, ed alcuni aggregati pure in Senato, Cic. ne deplora il disordine, e la corruzione del grazioso parlar Romano.

ſalpinis nationibus, ut nullum veterum leporis veſtigium appareat. Itaque, te quum video, omnes mihi (1) Granios, omnes Lucilios, vere ut dicam, Craſſos quoque, & Lælios videre videor. Moriar, ſi, præter te, quemquam reliquum habeo, in quo poſſim imaginem antiquam reliquum habeo, in quo poſſim imaginem antiquæ, (2) vernaculæ feſtivitatis agnoſcere. Ad hos lepores quum amor erga me tantus accedat, miraris, me tanta perturbatione valetudinis tuæ tam graviter exanimatum fuiſſe? Quod autem altera epiſtola purgas te non diſſuaſorem mihi emptionis Neapolitanæ fuiſſe, ſed auctorem commorationis urbanæ: neque ego aliter accepi: intellexi tamen idem, quod his intelligo litteris, (3) non exiſtimaſſe te, mihi licere, id quod ego arbitrabar, res has non omnino quidem, ſed magnam partem relinquere: (4) Catulum mihi narras, & illa tempora. Quid ſimile? ne mihi quidem ipſi nunc placebat, diutius abeſſe ab Reip. cuſtodia: ſedebamus enim in puppi, clavumque tenebamus: nunc autem vix eſt (5) in ſentina locus. An minus multa S. C. futura putas, ſi ego ſim Neapoli? Romæ quum ſum, & urgeo forum, S. C. ſcribuntur apud amatorem tuum, (6) familiarem meum. Et quidem, quum in mentem venit, (7) ponor ad ſcribendum: & ante audio S. C. in Armeniam, & Syriam eſſe perlatum, quod in meam ſententiam factum eſſe dicatur, quam omnino mentionem ullam de ea re eſſe factam. Atque hoc nolim me jucicari putes. Nam mihi ſcito jam a re-

(1) *Granios &c.* Granio fu banditore di celebre dicacità, del quale Cic. ſovente fa ricordo. Lucilio fu ſcrittor di Satire ſpeſſo ricordato da Orazio. Graſſo fu inſigne oratore: e Cajo Lelio cognominato il ſapiente fu innalzato al Cielo per l' elegante ſuo ragionare.

(2) *Vernaculæ feſtivitatis*. Che viene a dire, germana, e incorrotta grazia di parlar lepido, non per anco adulterata dal foreſtiero parlare de' Latini, e de' Galli.

(3) *Non exiſtimaſſe te &c.* Papirio non era di parere, come all' incontro portava oppinion Cicerone, che a Cic. foſſe lecito lo ſtarſi parte ne' maneggi della Repubblica, e parte no. Queſto è il ſenſo vero di queſto luogo alquanto oſcuro.

(4) *Catulum*. Catulo conſole dell' anno 675. ripreſſe Marco Lepido collega, che reſcinder volea gli atti di Silla. Eſſendo cenſore dedicò il Campidoglio. Fu perſona di gran coraggio, e coſtanza in ogni ſuo andamento, nè per timore delle altrui ſoperchierie deviò giammai dall' intrapreſo tenor di

più non apparisce vestigio d'antica lepidezza. Pertanto, qualor io veggo te, mi sembra veder, per dir vero, tutti i Grani, tutti i Lucilj, i Grassi ancora ed i Lelj. Possa io morire, se da te in fuori, ho alcun altro, nel quale ravvisar possa l'idea dell'antica e natìa lepidezza. A queste grazie aggiungendosi l'amor tuo sì grande verso di me; prendi tu maraviglia, che per sì grave sconvolgimento della tua sanità io sia stato a cotanto alto segno costernato? Quanto poi alla giustificazione che fai nell' altra lettera, del non essermi tu stato dissuasore dell'urbana dimora: rispondo, che questo consiglio neppur io l'ho preso altrimenti: ho inteso però quell' istesso che in queste lettere intendo, non aver tu giudicato, che mi fosse lecito (nella quale oppinione io era) il lasciare andare questi maneggi non già del tutto, ma in parte. Catulo mi metti avanti e que' tempi. Che mai v'è di simile? neppure a me allor piaceva lo star lunga pezza lontano dalla guardia della Repubblica: imperciocchè sedevamo alla poppa, e tenevamo in mano il governo: ora poi appena abbiam luogo nella sentina. Credi tu forse che si faranno men molti senatorj consulti, dove io a Napoli mi dimori? Quando io sono a Roma, e batto le lastre del foro, si distendono i senatorj consulti appresso l'amador tuo e familiar mio. E pur anche, quando gli salta in testa, segnato sono nelle conferme d'approvazione; e sento che è stato nell'Armenia e nella Siria portato il senatorio consulto, cui dicesi esser stato disteso a tenore dell'oppinion mia, innanzi che si sia alcuna menzion fatta di quell' affare. Ma non ti credere che io voglia burlare. Imperciocchè sappi che già da parte de' Re più lontani mi sono state arrecete lettere, onde mi rendon grazie, che io per mio voto abbia lor dato il titol di Re

di vita: nè dilungossi da' maneggi della Repubblica.

(5) *In sentina*. Insistendosi nella consueta metafora della nave, per la sentina si accenna il più basso impiego della Repubblica.

(6) *Familiarem meum*. Sì vuol ciò detto da Cic. verso di Cesare con certo sarcasmo ironico: che quì pare abbia luogo, a cagione, che Cesare si serviva a suo beneplacito del nome di Cic per donare autorità a' suoi decreti.

(7) Lamb. *ponor adfuisse scribendo*.

Ponor affuisse scribendo. Vedi ep. 8. lib. VIII.

a Regibus ultimis allatas esse litteras, quibus mihi gratias agant, quod se mea sententia Reges appellaverim: quos ego non modo Reges appellatos, sed omnino natos nesciebam. Quid ergo est? tamen quamdiu hic erit noster hic (1) præfectus moribus, parebo auctoritati tuæ: quum vero aberit, ad fungos me tuos conferam. Domum si habeo, (2) in denos dies, singulos sumptuariæ legis conferam. Sin minus invenero, quod placeat, decrevi habitare apud te. Scio enim, me nihil gratius tibi facere posse. Domum Sullanam desperabam jam, ut tibi proxime scripsi: sed tamen non abjeci. Tu, velim, ut scribis, cum fabris eam perspicias. Si enim nihil est in parietibus, aut in tecto vitii, cætera mihi probabuntur. Vale.

EPISTOLA XVI.

Ostendit primum, nihil a se prætermissum, ut Cæsarianorum sibi benevolentiam conciliaret: deinde, neque boni civis, neque sapientis homini officium in se desiderari posse; postremo ad Papirii jocationes respondet.

M. T. C. PAPIRIO PÆTO S. D.

DElectaverunt me litteræ tuæ: in quibus primum amavi amorem tuum, qui te ad scribendum incitavit verentem, ne Silius (3) suo nuntio aliquid mihi sollicitudinis attulissent; de quo, & tu mihi antea scripseras bis quidem eodem exemplo, facile ut intelligerem, te esse commotum: & ego tibi accurate rescripseram, ut quoquomodo, in tali re, atque tempore, aut liberarem te ista cura, aut certe levarem. Sed quando proximis quoque litteris ostendis, quantæ curæ tibi sit ea res; sic, mi Pæte habeto: quicquid arte fieri potuerit (non enim jam

(1) *Præfectus moribus*. Per rapporto di Dione, era stato Cesare per tre anni dal Senato deputato al buono indirizzo de' costumi.

(2) *In denos dies &c.* quello che la legge suntuaria (prodotta da Cesare dopo la guerra Affricana) concedea di spesa per un solo giorno nel vitto, Cic. dice che lo vuol ripartire in dieci, tanta è la par-

re: i quali io non solamente ignorava essere stati Re appellati, ma che del tutto fossero al mondo. Che si vuoi risolvere adunque? ciò non ostante, fintantoche quì sarà questo nostro presidente a' costumi, ubbidirò all' autorevole tuo consiglio: quando però sarà fuori, mi volgerò a' tuoi funghi. Se avrò casa in Napoli ciascun giorno della Suntuaria legge ridurrollo in dieci. Che so che far non ti posso cosa più grata. Che se non troverò casa che mi piaccia: m' ho proposto d'abitare con teco. Sulla Sillana casa io n'era già fuor di speranza, come ultimamente ti scrissi; ma pure non l' ho messa giù affatto. Vorrei che tu, come scrivi, la visitasti ben bene co' muratori. Imperciocchè se nelle pareti o nel tetto non v' è magagna, mi piacerà il rimanente. Stà sano.

EPISTOLA XVI.

Significa che ad ogni potere procura di mantenersi la benevolenza di Cesare: e che ciò non lo stima cosa che disconvenga a' doveri d' uom dabbene: sulla fin della lettera si rivolge a' sali ed agli scherzi. Scr. nell'istesso anno.

CIC. S. PAPIRIO PETO.

La tua lettera m' ha dato piacere: nella quale mi sono in prima compiaciuto dell' amor tuo, che t' ha sospinto a scrivermi, temendo che Silio colla novella sua non mi recasse qualche inquietudine: su di che e m' avevi tu già per addietro scritto ben due volte nell' istesso tenore, acciocchè facilmente capissi, te essere conturbato: ed io t'avea con accuratezza risposto, che in qualunque maniera, su tal faccenda, e circostanza di tempo, o ti libererei da cotesta sollecitudine, o almeno tene alleggerirei. Ma poichè ancor nell' ultima lettera dimostri quanto questa faccenda a cuore ti stia; così, o mio Peto, senti: tuttociò, che coll' industria si è potuto operare (imperciocchè non basta già il fare i suoi sforzi coll' avvedimento; fa d' uopo ritrovare qual-

 che

parsimonia, che vuol guardar nella tavola.

(3) *Suo nuntio*. E' pare che Silio gli avesse avvisato, che Cesare si era offeso de' suoi motti faceti.

jam satis est consilio pugnare ; artificium quoddam excogitandum est) sed tamen quidquid elaborari, aut effici potuerit ad (1) istorum benevolentiam conciliandam, & colligendam, summo studio me consequutum esse : nec frustra, ut arbitror : sic enim color, sic observor ab omnibus iis, qui a Cæsare diliguntur, ut ab eis me amari putem. Nam, (2) etsi NON facile dijudicatur amor verus, & fictus, nisi aliquod incidat ejusmodi tempus, ut, quasi aurum igne, sic benevolentia fidelis periculo aliquo perspici possit : cætera sunt signa communia. Sed ego uno utor argumento, quamobrem me ex animo, vereque arbitrer diligi, quod & nostra fortuna ea est, & illorum, ut simulandi causa non sit. (3] De illo autem, quem penes est omnis potestas, nihil video, quod timeam ; nisi quod omnia sunt incerta, quum a jure discessum est : nec (4) præstari quidquam potest, quale futurum sit, quod positum est in alterius voluntate, ne dicam libidine. Sed tamen ejus ipsius nulla re a me offensus est animus. Est enim adhibita in ea re ipsa summa a nobis moderatio. Ut enim olim arbitrabar esse meum, libere loqui, cujus opera esset in civitate libertas, sic, ea nunc amissa, nihil loqui, quod offendat aut illius, aut eorum, qui ab illo diliguntur, voluntatem. Effugere autem si velim nonnullorum acute, aut facete (5) dictorum offensionem, fama ingenii mihi est abjicienda ; quod si id possem, non recusem. Sed tamen ipse Cæsar habet peracre judicium : &, ut (6) Servius, frater tuus (quem litteratissimum fuisse judico) facile diceret, hic versus Plauti non est, hic est, quod tritas haberet aures notandis generibus poetarum, (7) & consuetudine legendi ; sic audio Cæsarem, quum volumina jam confecerit (8) ἀποφθεγμάτων, si quid afferatur ad eum pro meo, quod meum non sit, rejicere solere : quod eo nunc magis facit, quia vivunt mecum fere quotidie illius familiares. Incidunt autem in sermone va-

(1) *Istorum*. De' Cesariani.

(2) *Etsi non facile &c* Quì v' è la sospensione del periodo che abbiam procurato nella versione di renderlo compito, e colla sua posa.

[3) *De illo*. Su di Cesare.

(4) *præsciri*.

(5) Vict. *dictorum famam*, *fama &c.*

(6) *Servius*. Questi è Servio Claudio, i cui libri Peto donò a Cic.

(7] Al *ex*.

(8] *ἀπο*.

che artifizio) ma pure tuttociò che si è potuto usare d' industria, o recare ad effetto per conciliare, ed acquistare la benevolenza di costoro, l' ho io con somma cura conseguito, nè senza profitto, come credo: imperciocchè sono in guisa riverito, ed ossequiato da tutti quelli, che amati sono da Cesare, che m' avviso d' essere da loro amato. Perchè quantunque non così facilmente il verace amor si discerna, e il finto, se non s' incontri qualche circostanza di sì fatto tempo, che, come l'oro dal fuoco, così la fedel benevolenza si possa da qualche pericolo ravvisare: contuttociò, dall'un canto lasciati gli altri segnali comuni, un solo argomento prendo, onde io mi penso di esser di cuore, e veramente amato: e questo si è, che la condizion nostra e la loro è sì fatta, che non v'è cagione di simulare. Su di colui poi, appresso cui è ogni potere, non vedo cosa, che debba temere, se non che ogni cosa è incerta, come ci siamo dal gius dipartiti: nè si può fare sicurtà di nulla, come sia per avvenire quello, che è nell' altrui volontà, per non dir capriccio, riposto. Ma pure in niuna cosa è stato da me l' animo di lui medesimo disgustato. Imperciocchè in quell' istesso è stata da noi usata somma moderazione. Perchè siccome una volta stimava essere a me richiesto il liberamente parlare, per cui opera nel comun nostro la libertà sussistea; così, quella essendo al presente perduta, egli è a mio carico il non dir nulla, che la volontà offenda o di colui, o di quelli, che sono da lui amati. Or se io fuggir voglio le trafitture d'alcuni arguti e faceti detti, mi convien ripudiare la fama d'ingegno: che se ciò fare il potessi, non ci avrei difficoltà. Ma però l'istesso Cesare ha un assai sagace giudizio: e, siccome Servio fratel tuo (che per mio sentimento era persona letteratissima) facilmente dicea, questo verso è di Plauto, questo non è, per avere le orecchie esercitate in osservare i diversi generi de' poeti, e per la consuetudine di leggerli: così sento che Cesare, conciossiachè abbia già composto i libri degli apoftegmi, se arrecato gli sia qualche detto per mio, che mio non sia, lo suol rigettare; ciò che al presente fa vie maggiormente; perchè quasi

 ogni

(8) ἀποφθεγμάτων. Sono ἀποφθέγματα, detti arguti, sentenziosi, mordaci ec. di persone riguardevoli ec. da ἀποφθέγγομαι, *loquor acute sententiose &c.*

vario multa, quæ fortaſſe illis, quum dixi, nec illiterata, nec inſulſa eſſe videantur. Hæc ad illum cum reliquis (1) actis perferuntur: ita enim ipſe mandavit. Sic fit, ut ſi quid præterea de me audiat, non audiendum putet. Quamobrem (2) Œnomao tuo nihil utor: etſi poſuiſti (3) joco verſus Accianos. Sed quæ eſt invidia? aut quid nunc mihi invideri poteſt? Verum fac eſſe omnia. Sic video (4) philoſophis placuiſſe, iis, qui mihi ſoli videntur vim virtutis tenere; NIHIL eſſe ſapientis præſtare, niſi culpam; qua videor mihi multipliciter carere: & quod ea ſenſerim, quæ rectiſſima fuerunt: & quod, quum viderem, præſidii non ſatis eſſe ad ea obtinenda, viribus certandum (5) cum valentioribus non putarim. Ego in officio boni civis certe non ſum reprehendendus. Reliquum eſt, ne quid ſtulte, ne quid temere dicam, faciamve contra potentes. Id quoque puto eſſe ſapientis. Cætera vero quid quiſque me dixiſſe dicat, aut quomodo ille accipiat, aut qua fide mecum vivant ii, qui me aſſidue colunt, & obſervant, præſtare non poſſum. Ita fit, ut & ſuperiorum conſiliorum conſcientia, & præſentis temporis moderatione me conſoler, & illam (6) Accii ſimilitudinem non modo jam ad invidiam, ſed ad fortunam transferam: quam exiſtimo levem, & imbecillam, ab animo firmo, & gravi tanquam fluctum a ſaxo frangi oportere. Etenim, quum plena ſunt monumenta Græcorum, quemadmodum ſapientiſſimi viri Regna tulerint, vel Athenis, vel Syracuſis: quum, ſervientibus ſuis civitatibus, fuerint niſi quodam modo liberi: ego me non putem tueri meum ſtatum ſic poſſe, ut neque offendam animum cujuſquam, nec frangam dignitatem meam? Nunc venio ad jocationes tuas: quando tu, ſecundum Œnomaum Accii, non ut olim ſo-

(1) *Acta*. Quì prendeſi per quello, che ſi opera, e ſuccede anche tra' privati, ovvero per le novelle o gazzette ciò contenenti.

(2) *Oenomao tuo*. Queſta era una tragedia d' Accio, de' cui verſi Peto ſovente nelle lettere ſi ſerviva. Enomao poi era figliuol di Marte, Re d' Elide e di Piſa, padre d' Ippodamia, introdotto da Accio nella tragedia querelanteſi dell' invidia

(3) Vid. *loco*.

(4) *Philoſophis*. Agli Stoici.

(5) *Cum valentioribus*. Co' Ceſariani.

(6) *Accii ſimilitudinem* Tu da quella ſimilitudine d Accio concludi, che debbo temere, e fuggire l' invidia: ed io dalla medeſima inferiſco, che debbo anche temer la fortuna, e combattere contro di eſſa.

ogni giorno i familiari di lui si trattengono meco. Or in un ragionar vario incontra che si dicano molti motti, che ad essi per avventura, quando gli ho detti, non pajono nè indotti, nè insipidi. Questi detti colle altre novelle gli sono riferiti: che così egli ha cordinato. Per tal maniera n'avviene che, se su di me alcuna cosa più avanti senta, stima non sia da prestarvi 'orecchio. Laonde io non mi prevalgo punto dell' Enomao tuo: sebbene tu hai usato i versi Acciani a proposito. Ma qual' è quest' invidia? o che al presente si può a me invidiare? Ma suppogniamo che tutto succeda. Io vedo che i filosofi, i quali mi pare che soli ben comprendano il valore della virtù; sono stati di questo sentimento; che altro non è richiesto al sapiente se non il fuggire la colpa: della quale mi pare d'esser libero doppiamente; e perchè ho que'sentimenti portato, che erano dirittissimi; e perchè veggendo, non v' essere sufficiente sostegno a mantenerli, non ho giudicato doversi per via di forza contrastare co' più forti; sicchè ne' doveri di buon cittadino non merito biasimo. Vi rimane che io nè follemente nè inconsideratamente parli od operi contra i potenti. Questo ancora stimo essere da sapiente. Non posso poi compromettermi del resto, che cosa ciascun parli di quel che dico, o in che maniera Cesar lo prenda, ovvero con qual fede meco trattengansi quelli, che assiduamente mi prestano riverenza ed ossequio. Così ne viene che e per essere a me consapevole delle mie passate massime, e per la moderazione, che nel tempo presente uso, mi consolo; e quella similitudine Acciana non solo già applicherolla a proposito dell' invidia, ma della fortuna altresì: la quale reputo convenire che siccome incostante e debole debba essere quasi flutto da scoglio, da forte e costante animo rintuzzata. Imperciocchè le memorie letterarie de'Greci essendo di contezze piene, in che maniera i sapientissimi uomini abbiano tollerato le reali signorie o in Atene, o in Siracusa: mentre i loro comuni stando in servaggio, essi erano per certo modo liberi, non dovrò io forse pensare di mantenere la mia condizione in guisa, che non offenda l' animo d'alcuno, nè il mio grado avvilisca? Or ne vengo a tuoi scherzi: poichè tu dopo l' Enomao d' Accio, non hai l' attore Atellano introdotto, come era in costume una volta, ma il minio, come al presente si usa. Che polipo tu mi conti, e che de-

ſolebat, (1) Atellanum; ſed, ut nunc fit, mimum introduxiſti. Quem tu mihi (2) Popilium, quem denarium narras? quam (3) tyrotarichi patinam? facilitate mea iſta ferebantur antea: nunc mutata res eſt. Hirtium ego, & Dolabellam dicendi diſcipulos habeo, cœnandi magiſtros. Puto enim te audiſſe (ſi forte ad vos omnia perferuntur) illos apud me declamitare, me apud illos cœnitare. Tu autem, quod mihi bonam copiam (4) ejures, nihil eſt: tum enim, cum rem augebas quæſticulis te (5) faciebam attentiorem: nunc, quum (6) tam æquo animo bona perdas, non eo ſis conſilio, ut quum me hoſpitio recipias, (7) æſtimationem te aliquam putes accipere; etiam hæc levior eſt plaga ab amico, quam a debitore. Nec tamen eas cœnas quæro, ut magnæ reliquiæ fiant: quod erit, (8) magnificum ſit, & lautum. Memini te mihi (9) Phameæ cœnam narrare: (10) temperius fiat: cætera eodem modo. Quod ſi perſeveras me ad (11) matris tuæ cœnam (12) vocare: (13) feram id quoque. Volo enim videre animum, qui mihi audeat (14) iſta, quæ ſcribis, apponere, aut etiam (15) polypum (16) Miniani Jovis

(1) *Atellanum* La commedia Atellana fu così detta da Atella Città degli Oſci nella Campania oggi Averſa, tra Capua e Napoli: d'onde Valerio Maſſ trae l' origine delle Atellane. I mimi diceanſi ab imitatione. Per quanto raccoglieſi da più, e diverſi antichi ſcrittori queſto era il lor divario L' Atellana componeaſi in Oſco linguaggio, il Mimo in Roman linguaggio: l'Atellana ſi diſtribuiva in più atti ripartiti, e intramezzi dagli eſodii ovvero intermezzi per divertire gli animi degli ſpettatori; il mimo contenea una non interrotta azione operata per un attore. dove le Atellane aveano più attori: i quali dicaci erano ma modeſti, e ſenza nota alcuna d' infamia: dove i mimi sfacciati, ed impudici, ed anche infami; e però caſſi ancora di tribù ed eſcluſi dalla milizia.

(2) Lamb. *pompilium*. Urſin. *polypum*.

Polypum &c Peſce così nominato dalla triplicità de' piedi. Or Peto avea per avventura ſcritto di voler comprare il peſce polipo per un denaro in appreſto della cena alla di lui venuta, ed a queſto ſi allude.

(3) *Tyrotarichi*. Vivanda fatta di cacio, e carne ſalata: detta da *τύρος caſeus*, e *τάριχος ſalſamentum*.

(4) Al. *cutes*.

(5) J. F Gron. *ferebam*.

(6) *Tam æquo animo*. Cic. parla per cotal maniera ironica, e deriſoria, come ritraeſi dalla ſeguente contezza. Vegendo Ceſare non pagarſi da'

de-

naro? e che piatto di tirotarico? per addietro mediante la mia piacevolezza, io compertava cotefte vivande: al prefente la faccenda va altrimenti. Ho difcepoli d'eloquenza Irzio, e Panfa, di cenare maeftri. Imperciocchè penfo che tu abbi fentito (fe per avventura ogni cofa a voi fi riporta) effi folere apprello di me declamare, ed io apprello di loro cenare. Ma tu non accade che mi giuri non aver tu buon commodo di fpendere: imperciocchè allora quando vantaggiavi l'aver tuo, io non ti rendea più diligente a guadagnucci. Al prefente concioffiache con indifferente animo facci re'beni tuoi fcappito, non aver quefto fentimento, che, quando mi ricevi ad albergo, t'immagini d'avere a foftener qualche ftima: oltracciò più leggiera è la percoffa da un amico ricevuta, che non fa da un debitore. Mà io però defidero come tali, che vene reftino grandi avanzi: quello, che vi farà, voglio, che fia fontuofo, e ben condizionato. Mi ricordo che mi folevi contare la cena di Famea: fi faccia più per tempo: il rimanente nella maniera fteffa. Che fe tu perfeveri ad invitarmi

 alla

debitori, I preftati denari, ordinò, che i creditori prendeffero in cambio le poffeffioni apprezzate dagli arbitri, fecondo quello, che potean valere prima della guerra civile: onde molti fecero di gran difcapiti, prendendole a prezzo maggiore di quello, che dopo la guerra civile valeffero. E tra quefti vi fu anche Peto.

(7) *Æftimationem*. Si allude a quello, che ora abbiam detto fulle ftime delle poffeffioni fvantaggiofe a' creditori.

(8) *Magnificum, & lautum.* Il primo accenna la qualità funtuofa de' cibi, il fecondo l'acconciamento delicato.

(9) *Phamea*. Che fu avo'o di Tegellio flautifta. V. ep. 24. lib. VII.

(10) *Temperius*. Avverbio formato dal difufato antico *tempus temperis*.

(11) *Matris* Frugaliffima nella fua menfa.

(12) Græv. *revoca*.

(13) *Feram*. Comporterò d' effer chiamato a quefta tenue cena.

(14) *Ifta*. Cotefte dozinali vivande.

(15) *Polypum &c.* condito con intingolo roffo fimile al minio, ond' era colorita la faccia di Giove Capitolino: cognominato però *Jupiter Minianus*. Su di ciò dà più avanti contezze Plinio nel lib. 33. c. 7. e nel lib. 35. c. 12. d'onde raccoglieſi, che *Jupiter Minianus* fu l' ifteffo, che chiamoffi *Jupiter fictilis*: cioè il Capitolino, che a' tempi di Marziale fu in prima fatto d' oro, come egli dice nel lib. XI ep. 5. *Sculptus, & aterna nunc primum Jupiter auro*.

(16) Lamb. *Miniati*.

vis similem: Crede mihi, non audebis. Ante meum adventum fama ad te de mea nova lautitia veniet: eam extimesces. Neque est, quod in (1) promulsisse spei ponar aliquid: quam totam sustuli. Solebam enim antea delectari oleis, & (2) lucanicis tuis. Sed quid hæc loquimur? liceat modo (3) isto venire. Te vero (volo enim abstergere animi tui metum) ad tyrotarichum antiquum redi. Ego tibi unum sumptum afferam, quod balneum calefacias oportebit: cætera more nostro; superiora illa lusimus. (4) Te villa Seliciana & curatti diligenter, & scripsisti facetissime. Itaque puto me prætermissurum: salis enim satis est, sanniorum parum. Vale.

(1) *Promulside. Promulsis* Era ogni vivanda, che nella cena procedeva all' uso del mulso, bevanda composta di vino, e mele: e quindi trasse il nome.

(2) *Lucanicis tuis* Lucanica è la salciccia così chiamata da' primieri ritrovatori, che furono i Lucani popoli del regno Napolitano, compresi oggi nella Basilicata.

(3) *Isto venire*. A Napoli.

(4) *De villa Seliciana*. Peto avea scritto, che in questa villa v' erano le saline. Quindi Cic. fassi luogo allo scherzo fondato nell' altro significato di *sal*, che vale pure facezia, lepidezze: e dice, che negli avversi tempi della Repubblica scom-

EPISTOLA XVIII.

Agros quosdam Cæsar militibus divisurus videbitur: ea divisio, veritus est Pætus ne ad ipsius agros perveniret: id quærenti Cicero respondet.

M. T. C. PAPIRIO S. D.

(1) NOn tu homo ridiculus es, qui, quum (2) Balbus noster apud te fuerit, ex me quæras, quid (3) de istis municipiis, & agris futurum putem? quasi aut ego quic-

(1) J. F. Gren. *ne tu*.

(2) *Balbus* Questi era Cornelio Balbo intimo di Cesare, uom da Cadice.

(3) *De istis municipiis &c.* Se siano per dividersi a' soldati di Cesare.

alla cena della madre tua, questo ancora il comporterò. Imperciocchè voglio vedere il coraggio di chi si attenti di pormi in tavola coteste vivande, che tu scrivi, ed ancora il polipo simigliante a Giove Miniano. Credimi non v'avrai coraggio. Prima dell' arrivo mio ti verrà novella del mio nuovo lauto trattamento di tavola: tene metterai in apprensione. Nè occorre che tu metti qualche speranza all' antipasto: di cui ne ho tolto affatto l'usanza. Imperciocchè per addietro solea prender gusto nell' ulive, e salcicce tue. Ma a che il parlar noi di queste cose? ci sia pure sol permesso il venir costà. Tu poi che voglio sgombrarti il timore dall' animo (ritorna al tirotarico antico) Io t'arrecherò una sola opera, che bisognerà mi riscaldi il bagno: il resto apprestarai secondo la nostra usanza; in quelle cose dianzi dette abbiamo scherzato. Quanto alla Selciana Villa, e v' hai dato diligente opera, ed hai lepidissimamente scritto. Credo pertanto che la lascerò andare: che di sale ven' è quanto basta, e vi sono pochi buffoni. Stà sano.

scompigliata non mancano le facezie, ma i buffoni, che muovano a ridere, ed a metterli in burla.

EPISTOLA XVII.

Essendosi sparso voce che Cesare certi territorii e municipj ripartirebbe ne' suoi soldati, a Peto di questo rischio sollecito risponde quali contezze su di ciò abbia, e lo avverte in qual maniera comportar debba questo discapito, se toccherà ancor a lui. Scr. nell' istess'anno dopo la guerra Affricana.

CIC. S. PAPIRIO PETO.

MA non sei tu un ridicolo, che dopo d' essere stato appresso di te Balbo nostro, da me ricerchi, che mi creda esser per seguire su di cotesti municipj e territorj? come se io alcuna cosa sapessi, che non sappia egli; ovvero, se alcuna volta so qualche cosa, non la soglia sapere da lui. Che anzi, se mi vuoi bene, fa che io sappia quello, sia per essere di noi. Imperciocchè hai avuto in poter tuo persona, dalla quale o stando in buon

sen

quicquam sciam, quod iste nesciat; aut, si quid aliquando scio, non ex isto soleam scire. Imo vero, si me amas, tu fac, ut sciam, quid de nobis futurum sit. (1) Habuisti enim in tua potestate, ex quo vel ex sobrio, vel certe ex ebrio scire posses. Sed ego ista, mi Pæte, non quæro: primum quia de lucro prope jam quadriennium vivimus: (si aut hoc lucrum est, aut hæc vita, superstitem Reipub. vivere) deinde, quod scire quoque mihi videor, quid futurum sit: fiet enim quodcunque volent, qui valebunt: (2) valebunt autem semper arma. Nobis igitur satis esse debet, quicquid conceditur: hoc si quis pati non potuit, (3) mori debuit. (4) Vejentem quidem agrum, & (5) Capenatem metiuntur: hic non longe abest a Tusculano. Nihil tamen timeo: fruor, dum licet: opto, ut semper liceat. Si id minus contigerit: tamen, quando ego, vir fortis, idemque philosophus, vivere pulcherrimum duxi, non possum eum non diligere, cujus beneficio id consequutus sum: qui si cupiat esse Rempub., qualem fortasse & ille vult, & omnes optare debemus: quid faciat, tamen non habet: ita se (6) cum multis colligavit. Sed longius progredior; scribo enim ad te. Hoc tamen scito, non modo me, qui consiliis non intersum, sed ne ipsum quidem principem scire, quid futurum sit. Nos enim illi servimus: ipse temporibus: ita nec ille, quid tempora postulatura sint; nec nos, quid ille cogitet scire possumus. Hæc tibi antea nec rescripsi: non quo cessator esse solerem, præsertim in litteris: sed, quum explorati nihil haberem, nec tibi sollicitudinem ex dubitatione mea, nec spem ex affirmatione afferre volui. Illud tamen adscribam, quod est verissimum, me his temporibus adhuc de isto periculo nihil audisse. Tu tamen pro tua sapientia debebis optare optima, cogitare difficillima, ferre quæcumque erunt. Vale.

EPI-

(1) *Habuisti enim &c.* Perchè Balbo fu appresso di te.

(2) *Valebunt autem*. Prevarrà sempre chi ha maggior forza nell'armi.

(3) *Mori debuit &c.* Come fecer molti de' Pompejani, che o morirono in battaglia, o dopo l'uccision di Pompeo si ammazzarono da loro stessi.

(4) *Vejentem*. *Veji* fu Città antichissima dell'antica Toscana non lungi dal Tevere. Il nome aggettivo, e gentile dicesi *Vejens entis*. V. G. *Vejens bellum*, *ager*, *&c.*

(5) *Ca-*

ſenno, o almeno imbriaco, potevi ſaperlo. Ma, o mio Peto, non ricerco coteſte coſe, primieramente perchè già ſono quaſi quattr' anni che aſcriviamo a guadagno quel che viviamo (ſe pure o queſto è guadagno, o queſta è vita, il ſopravvivere alla Repubblica) appreſſo, perchè mi pare ancor di conoſcere che ſia per ſeguire: imperciocchè faraſſi tutto ciò, che ſi concede. Se alcuno non ha potuto ciò comportare, dovette morire. Certo è che van miſurando il territorio Vejentano, e'l Capenate; queſto non è guari lontano dal Tuſculano. Contuttociò non temo di nulla: lo godo, ſintantochè è permeſſo: deſidero, che ſempre ci ſia permeſſo. Se queſto non ci verrà fatto: contuttociò, giacchè io, uom forte, e filoſofo ſimilmente, ho creduto oneſtiſſimo il vivere, non poſſo non amare colui, per cui benefizio ho ciò conſeguito: il quale eziandiocche brami che la Repubblica ſuſſiſta, quale per avventura ed egli la vuole, e tutti dobbiam bramarla: contuttociò non ha alla mano che farſi: sì è per tal modo ſi è collegato con molti. Ma procedo più avanti, che non biſogna: imperciocchè ſcrivo a te. Queſto però ſappi che non ſolamente io, che non intervengo alle conſulte, ma neppure l'iſteſſo principe fa quello, che ſeguirà. Perchè noi preſtiam ſervitù a lui: ed eſſo ſerve alle circoſtanze de' tempi; per tale maniera nè egli può ſapere che coſa ſieno per richiedere le circoſtanze varie de' tempi, nè noi poſſiam ſapere, che penſieri ei ſi volga per la mente. Queſte coſe non tele ho in prima ſcritte in riſpoſta: non perchè ſoleſſe eſſere indugiatore, maſſime nelle lettere: ma, non avendo nulla di ſicuro, non ho voluto arrecarti dal mio dubitare inquietitudine nè dal mio affermare ſperanza. Pure aggiugnerò quello, che è veriſſimo, che io in queſti tempi non ho per anche ſentito parola su di coteſto riſico. Ma tu, atteſa la tua ſapienza, dovrai deſiderare le più propizie venture, volgerti per l'animo le più malagevoli, e ſopportare, checchè ſia per avvenire. Stà ſano.

EPI-

(5) *Capenatem*. Capena fu pure Città della Toſcana; onde *Capenates populi*.

(6) *Cum multis ſe colligavit*. Ceſare ſoſtenne la ſua potenza per l'alleanza fatta co' ſuoi ſoldati. Quindi non era ſignore aſſoluto, ed arbitro di far tutto a ſuo modo.

EPISTOLA XVIII.

Exponit, quibus caussis adductus, quasi aperto ludo, suos familiares in eloquentia cœperit exercere. Addit nonnulla per jocum de cœnarum lautitia.

M. T. C. PAPIRIO PÆTO S. D.

QUum essem otiosus in Tusculano, propterea quod discipulos obviam miseram, ut iidem me quam maxime conciliarent (1) familiari suo; accepi tuas litteras plenissimas suavitatis: ex quibus intellexi, probari tibi meum consilium, quod, ut Dionysius tyrannus, quum Syracusis expulsus esset, Corinthi dicitur ludum aperuisse; sic ego, sublatis judiciis, amisso Regno forensi, ludum quasi habere coeperim. Quid quæris? me quoque delectat consilium: multa enim consequor: primum, id quod maxime nunc opus est, munio me ad hæc tempora. (2) Id cujusmodi sit, nescio: tantum video, nullius adhuc consilia me huic anteponere: nisi forte mori melius fuit; in lectulo, fateor; sed non accidit: (3) in acie non fui. Cæteri quidem, (4) Pompeius, (5) Lentulus tuus, (6) Scipio, (7) Afranius, fœde perierunt at (8) Cato præclare. Jam istuc quidem, quum volemus li-

(1) *Familiari suo*. A Cesare.

(2) *Id*. Questo spediente di procacciarmi appoggi.

(3) *In acie non fui*. Dice Plutarco, che ne fu impedito da malattia.

(4) *Pompejus*. Ucciso a tradimento per ordine di Tolommeo Re d' Egitto.

(5) *Lentulus tuus*. Questi è Lucio Lentulo console nell' anno primo della guerra civile, per ordine dell' istesso Tolommeo ucciso in prigione.

(6) *Scipio*. Suocero di Pompeo finì appresso Ippone regio di Spagna colto in mezzo nel mare della flotta di Pubblio Sizio. Dicon gli storici, che si uccidesse di sua mano: il che pare, che lo metta nella condizion di Catone il qual si uccise da sè per sottrarsi alla servitù. Ma forse Cic. nol credette di Scipione: e lo congiugne però con quelli, che finirono bruttamente.

(7) *Afranius*. Lucio Afranio ucm

EPISTOLA XVIII.

Tre cagioni a Papirio arreca, onde istruisca nell'eloquenza Irzio e Dolabella; primieramente acciocchè si concilj per loro opera Cesare: appresso per ricuperare la sanità: finalmente per non interrompere l'esercizio di quella professione: Sul fine della lettera si rivolge alle lepidezze. Scr. nell'istesso anno, Cesare ritornando dall'Affrica.

CIC. S. PAPIRIO PETO.

STando io disoccupato in Tusculano, a cagione, che avea mandato i discepoli incontro a Cesare, a intendimento che essi, quanto potessero il meglio, mi guadagnasser la grazia del lor familiare; ricevei tue lettere pienissime di gentilezza: dalle quali ho inteso che approvi la risoluzion mia, che, siccome il tiranno Dionisio, quando discacciato fu di Siracusa, dicesi che aprisse scuola in Corinto; così io, dismessi i giudizj, ed il forense regno perduto, cominciato abbia quasi a tenere scuola. Vuoi altro? questa risoluzione mi dà anche piacere: imperciocchè molte cose n' ottengo: primieramente, ciò che sommamente al presente fa d' uopo, mi procaccio ripari per questi tempi. Questo spediente non so di qual momento sia: veggio soltanto che a questo ripiego non preferisco quelli d' alcun altro: se non se per avventura era meglio il morire: il confesso sibbene, però nel mio letto: ma non è avvenuto: in battaglia non vi fui. Gli altri, Pompeo, Lentulo tuo, Scipione, ed Afranio ben perirono bruttamente: ma Catone alla nobile. Già cotesto spediente, quando vorremo, potrem pigliarlo: diamo ora opera, che non a quel grado di necessità ci sia, come fu a lui: il che procuriamo. Questo adunque si è il primiero motivo. Ne viene appresso quest' altro: io stesso divengo migliore, primieramente di sanità, la quale, interrotti essendo gli esercizj, avea perduto: dipoi quell' istesso talen-

to

uom consolare, da Pubblio Sizio preso con Fausto figliuolo di Lucio Silla fu col medesimo ucciso.

(8) *Cato*. Per non venire nelle mani di Cesare si uccise in Utica, onde fu chiamato l'Uticense.

licebit: demus modo operam: ne tam necesse nobis sit, (1) quam illi fuit: id quod agimus. Ergo hoc primum. Sequitur illud: ipse melior fio, primum valetudine, quam, intermissis exercitationibus, amiseram: deinde ipsa illa, si qua fuit in me, facultas orationis, nisi me ad has exercitationes retulissem, exaruisset. (2) Extremum illud est, quod tu nescio an primum putes: plures jam pavones confeci, quam tu pullos columbinos. Tu istic te Atteriano jure delectato: ego me hic Hirtiano. Veni igitur si vir es, & (3) disce jam προλεγομένας, quas quæris: etsi (4) sum Minervam. Sed quando, ut video, (5) æstimationes tuas vendere non potes, neque ollam denariorum implere: Romam tibi remigrandum est. Satius est hic cruditate, quam istic fame. Video te bona perdidisse: (6) spero idem istuc familiares tuos. Actum igitur de te est, nisi provides. Potes mulo isto, quem tibi reliquum dicis esse (quanto cantherium comedisti) Romam pervehi. Sella tibi erit in ludo, tanquam hypodidascalo, proxima: eam pulvinus sequetur. Vale.

(1) *Quam illi fuit* Maggiore e più capitale fu la nimicizia tra Cesare, e Catone, che non passò tra Cesare e Cicerone: onde Catone avea maggior motivo di temere.

(2) *Extremum illud est*. Il motivo ultimo, che scherzando propone sul professare il magisterio dell' eloquenza si è il godere le buone, e laute cene d' Irzio.

(3) *Disce* προλεγομένας. Chiamansi ne' libri προλεγόμενα quelle contezze, che si premettono all' argomento del libro, a intendimento di porger lume per ben intenderlo. Qui scherzevolmente vuol dire, che le Irziane cene debbono essere co-

EPISTOLA XIX.

Cum scripsisset Petus, Balbum tenuiculo apparatu fuisse contentum; joci materiam inde arripit Cicero: idque cum arguit malitiose scripsisse, ut majorem apparatum ipse requireret.

M. T. C.

so di ragionare, se in me ven' era, sarebbe venuto meno, se ricondotto non mi fossi a questi esercizj. Questa è la ragione ultima, la quale non so se tu la riputerai la prima; che già ho consumato più pavoni, che tu piccioncini. Tu costì prendi gusto agl' intingoli d' Aterio, ed io quì mi diletterò di quelli d' Irzio. Vieni dunque, se sei valent' uomo, ed apprendi già i prolegomeni, che ricerchi: sebbene i paperi menano a ber l'oche. Ma poichè, per quanto vedo, non puoi vendere le tue stime, nè empier la borsa di denari, ti convien tornare a soggiorno in Roma. Egli è più spediente quì morire d' indigestione che costì di fame. Comprendo che hai perduto i beni: spero che l' istesso scapito avran fatto i familiari tuoi. Sei dunque ito in mal ora senza riparo, se non vi dai provvedimento. Tu puoi con cotesto mulo, cui dici rimanerti (poichè mangiando sul caval castrato l' hai consumato) essere condotto a Roma: sarà in pronto per te in iscuola la sedia, come a sottomaestro alla mia vicina: vi sarà appresso il suo piumaccio. Stà sano.

come prolegomeni alle cene di Papirio: e che da quelle dee prender lume, per ordinar le sue.

(4) *Sus Minervam*. Proverbio contro a coloro detto, che si attentano di correggere i più periti di loro ed i più dotti: al qual proverbio corrisponde quello in nostra lingua, che abbiam posto nella versione.

(5) *Æstimationes tuas*. Figuratamente detto delle possessioni, che per disposizione di Cesare Papirio, e gli altri creditori ricevettero a loro svantaggio da' lor debitori.

(6) *Spero*. Riguarda il desiderio, che avea Cicerone di lor ritorno a Roma.

EPISTOLA XIX.

Peto avea scritto che Balbo era di lui stato ad albergo, e che si era appagato d' una cena di tenue imbandigione. Cic. interpreta ciò ad artifizio; come se Peto volesse a Cic. accennare, quando da lui da Napoli ne verrà, che dee imitare la frugalità di Balbo. Scr. nell' istesso anno.

CIC.

M. T. C. PAPIRIO PÆTO S. D.

TAmen a malitia non discedis: (1) tenuiculo apparatu significas Balbum fuisse contentum; hoc videris dicere, quum (2) reges tam sint continentes, multo magis consulare esse oportere. Nescis me ab illo omnia expiscatum: recta enim a porta domum meam (3) venisse: neque hoc admiror, quod non ad tuam potius; sed illud, quod non ad suam. Ego autem tribus primis (4) verbis. Quid noster Pætus? At ille adiurans, nusquam se unquam libentius. Hoc si verbis assequutus es, aures ad te afferam non minus elegantes: sin autem obsonio; peto a te, ne pluris esse (5) Balbos, quam disertos putes. Me quotidie aliud ex alio impedit. Sed si me expediero, ut in ista loca venire possim; (6) non committam, ut te sero a me certiorem factum putes. Vale,

EPISTOLA XX.

Jocatur suo more cum Pæto; Epicureum se ait esse factum, abjecta Reip. judiciorumque cura.

M. T. C. PAPIRIO S. D.

DUpliciter delectatus sum tuis litteris; & quod ipse risi, & quod te intellexi jam nosse ridere. Me autem a te, (7) ut scurram velitem, malis oneratum esse, non moleste tuli. Illud doleo, in ista loca venire me, ut constitueram, non potuisse: habuisses enim (8) non hospitem, sed contubernalem. At quem virum? non eum,

(1) Al. *tenuissimo*.

(2) *Reges*. Per cotale sarcasmo ironico accenna a Balbo, che era potentissimo appresso di Cesare.

(3) Al. *venit*.

(4) *Verbis*. Cioè coll'eloquente ragionare.

(5) *Balbos*. Scherzevolmente allude *balbis*, che sono i balbuzienti, e scilinguati.

(6) *Non committam ut &c.* Non permetterò, che tu prendi scusa di non essere stato avvisato per tempo della mia venuta, e che però non m'abbi potuto apprestare una buona cena.

(7) *Ut scurram velitem*. Così l' intendo *Velitor, aris* depon significa *iurgari, rixari* verbis contendere λογομαχεῖν, e ve-

CIC. S. PAPIRIO PETO.

E Pure non ti vuoi rimuovere dal tuo procedere malizioso: significhi che Balbo fu nella cena contento d' assai tenue imbandigione. E' pare che tu vogli dire, essendo i Re così temperanti, convenire che molto più lo sieno gli uomini consolari. Tu non sai, che da esso ho tutto diligentemente indagato: che dalla porta della Città venne a casa mia, nè mi fo maraviglia, che non venisse innanzi alla tua: ma di questo, che neppure andò alla sua. Or io con queste tre prime parole l' interrogai, come si è portato il nostro Peto? Ma egli con giuramento rispose che in niun luogo avea mai più volentieri alloggiato. Se hai questo pel ragionare ottenuto, arrecheronne a te non men delicate orecchie: che se hai conseguito ciò colla buona cena, ti chiedo in grazia a non far più conto de' Balbi, che degli eloquenti. Ogni giorno dopo un impedimento mi sopravviene l' altro: che se mi dispaccerò, sicchè possa venire in cotesti luoghi, non permetterò che tu possi aver luogo a credere d' essere stato da me tardi avvisato. Stà sano.

EPISTOLA XX.

Significa menar lui una vita dissimile alla passata, e che, posta giù ogni cura di Repubblica, impiega gran parte del giorno a trattarsi bene. Scr. nell' istesso anno.

CIC. S. PAPIRIO PETO.

D Oppio piacere ho preso dalle tue lettere, e perchè io stesso ho riso, e perchè ho inteso che già puoi ridere. Io poi non ho portato con noja d' esser stato da te, come buffon dicace, caricato di maledici motti. Di questo mi dispiace, che io non abbia potuto venire in

e *velitatio* appresso Festo si è *ultro citroque probrorum objectio*, essendo la traslazion presa *ab exemplo velitaris pugnæ* cioè de' veliti, che agilmente combatteano, *levi*, & *decursorio prælio*. Quindi *scurram velitem* l' intendo per buffone dicace, che sa cogli scherzi ferire, e motteggiare acutamente.

(8) *Non hospitem, sed contubernalem*. L' uno si ferma di passaggio, l' altro a più lungo tempo.

eum, quem tu es folitus (1) promulfide (2) conficere. Integram famem (3) ad ovum affero. Itaque ad affum vitulinum opera perducitur. Illa mea quæ folebas antea laudare, o hominem facilem! o hofpitem non gravem! abierunt. Nam omnem noftram de Repub. curam, cogitationem de dicenda in Senatu fententia, commentationem cauffarum abiecimus. In Epicuri nos (4) adverfarii noftri, Caftra coniecimus: nec tamen ad hanc (5) infolentiam, fed ad illam tuam lautitiam; veterem, dico, (6) quum in fumptum habebas: etfi nunquam plura (7) prædia habuifti. Proinde te para: cum homine & edaci tibi res eft, & qui jam aliquid intelligat, ὀψιμαθεῖς autem homines fcis, quam infolentes fint: dedifcendæ tibi funt (8) fportellæ, & (9) artolagani tui. (10) Nos jam ex (11) artis tantum habemus, ut (12) Verrium tuum, & Camillum (qua munditia homines! qua elegantia!) vocare fæpius audeamus. Sed vide audaciam: etiam Hirtio cœnam dedi, (13) fine pavone tamen in ea coena coquus meus, præter jus fervens, (14) nihil potuit imitari. Hæc igitur eft nunc vita noftra. Mane falutamus domi & bonos viros multos, fed triftes; & hos lætos victores: qui me quidem perofficiofe, & peramanter obfervant. Ubi

(1) *Promulfide. Promulfis* era la vivanda, che procedea alla bevanda del mulfo, come dicemmo di fopra: ma fi vuole offervare, che la cena degli agiati Romani era in tre parti divifa. Chiamavan la prima *antecœnam*, e *antecœnia*, o *guftationem*, e *guftum*, ovvero *promulfidem*. La feconda parte propriamente diceafi, e per eccellenza *cœnam*. Nella terza poi venivano *bellaria*, che chiamaronfi pure *menfæ fecundæ*, e con greco vocabolo ἐπιδείπνιδες. Sicchè i cibi, che mangiavano *ante mulfum* diceanfi *promulfis*.

(2) Lamb. *confercire*.

(3) *Ad ovum affero*. Cominciava quella parte, che diceafi *cœnæ* coll' uova, e terminava co' frutti. Onde fcriffe Orazio. *Si collibuiffet ab ovo ufque ad mala citaret*. Quindi nacque il proverbio *ab ovo ufque ad mala* dal principio dell'operazione fino al fine.

(4) *Adverfarii noftri*. Cic. ne' libri Filofofici fpeffo combatte le dottrine d' Epicuro.

(5) Al. *indolentiam*.

Infolentiam. Voce nell' efpofto fenfo più volte da Cic. ufata. Nella Filipp. 9. *Magnifice enim Ser Sulpicius majorum continentiam diligebat, hujus fæculi infolentiam vituperabat*.

(6) Al. *cum mecum fumptum*.

(7) Al. *prælia*.

(8) *Sportellæ*. Era una manie-

in cotesti luoghi, come m' avea proposto: imperciocchè avresti avuto non un ospite, ma un convittore. Deh qual uomo? non quello, cui tu sei solito satollare coll' antipasto. Tutta, quant' è, la fame l' arreco all' uovo: e così l' opera si continua fino all' arrosto di vitella. Iti sono in dileguo que' miei noti pregi, che solevi per addietro lodare dicendo, oh uom che s' accomoda a tutto! Deh ospite non gravoso! Imperciocchè abbiam lasciato andare ogni nostra cura di Repubblica, ogni pensiero d' esporre il nostro voto in Senato, e la meditazion delle cause. Ci siam cacciati ne' quartieri d' Epicuro nostro avversario: non però ne' termini del presente lusso, ma di quella tua lautezza: dell' antica, parlo, quando avevi da spendere: sebbene non hai avuto giammai più poderi che ora. Pertanto apparecchiati: l'hai da fare con un mangione, e che già capisce qualche cosa. Sai poi come sono insolenti coloro, che imparan tardi: bisogna che tu disimpari le sportelle e le frittelle. Noi abbiam già tanto d'arte, che ci arrischiamo d' invitar sovente a cena Verrio tuo, e Camillo, deh di qual pulitezza uomini? e di qual delicatezza? Ma vedi l' ardir mio: a Irzio pure ho messo tavola, però senza 'l pavone in quella cena il mio cuoco non potè fare di simile altro che il brodo bollito. Questa dunque al presente è la nostra vita. La mattina salutiamo in casa molti uomini dabbene, ma malinconici, e questi vincitori lieti: i quali ben mi rispettano per maniera molto officiosa ed amorevole. Quando è passato il tempo delle

E 2 vi-

niera di vivande ordinarie: ma non sappiamo specificamente che cosa si fosse.

(9) *Artolaganis*. Voce composta da ἄρτος pane e λάγανον. focaccia composta di fior di farina, e olio fresco. Quindi formasi *artolaganus* sul esempio di Plinio; e secondo la origin greca τὸ ἀρτολάγανον dee mettersi *neutro artolaganum*, che è una specie di focaccia, od anzi di frittelle, che oltre la farina hanno per ingredienti il vino, il latte, il pepe, l'olio, ovvero lo strutto.

(10) Græv. *nos autem artis*. Turn. *ex arcis*.

(11) *Artis tantum*. Tanto d'arte intorno al saper cucinare.

(12) *Verrium tuum*. Crede il Manuzio, che quest' sia Verrio Flacco peritissimo del gius Pontificio, e patrono del liberto Verrio Flacco, ricordato da Suetonio tra' chiari grammatici.

(13) *Sine pavone tamen*. Che Irzio usar solea nelle cene.

(14) *Nihil potuit &c.* Parla per ischerzo. Cioè che il cuoco non seppe fare cena simile a quella d' Irzio: mentre in effetto non potè fare, perchè Cic. non volle spendere.

Ubi salutatio defluxit, litteris me involvo, aut scribo, aut lego. Veniunt etiam qui me audiant, quasi doctum hominem, quia paulo sum, quam ipsi, doctior. Inde corpori omne tempus datur. Patriam eluxi jam & gravius, & diutius, quam ulla mater unicum filium. Sed cura, si me amas, ut valeas: ne ego, te jacente, bona tua comedam. Statui enim tibi ne ægroto quidem parcere. Vale.

EPISTOLA XXI.

Confutat, quod Papirius scripserat, fulmina quædam verborum esse in Ciceronis epistolis: quæ ipse stulte imitaretur. Confutat & illud, quod negarat, Papirium quemquam fuisse patricium.

M. T. C. PAPIRIO PÆTO S. D.

AIN tandem? insanire tibi videris, quod imitere verborum meorum, ut scribis, fulmina? tum insanires, si consequi non posses: quum vero etiam vincas, me prius irrideas, quam te, oportet. Quare (1) nihil tibi opus est illud a Trabea, sed potius ἀπότευγμα meum. Veruntamen quid tibi ego videor in epistolis? nonne plebejo sermone agere tecum? nec enim semper eodem modo. Quid enim simile habet epistola, aut judicio, aut concioni? quin ipsa judicia non solemus omnia tractare uno modo. Privatas caussas, & eas tenues, agimus subtilius: capitis, aut famæ, scilicet ornatius, epistolas vero quotidianis verbis texere solemus. Sed tamen, mi Pæte, qui tibi venit in mentem negare, Pa-

(1) *Nihil tibi opus est*. Non occorre, che tu dichi quadrare in te le parole del poeta Trabea. Per le quali significava Peto non aver lui raggiunto, tentando d'imitarle, le fulminanti parole di Cic. ἀπότευγμα dicesi da ἀποτυγχάνειν, e vale *aberrare a scopo, quem quis intendit*.

visite, mi ravvolgo negli ſtudi: o ſcrivo, o leggo. Vengono ancora perſone per aſcoltarmi, come dotto uomo, perciocchè ſono un po' più dotto di loro. Poſcia tutto il tempo daſſi al corpo. Ho già compianto la patria e con più dolore, e più lungo ſpazio, che madre alcuna il figliuol ſuo. Ma procura, ſe m' ami, di ſtar ſano, acciocchè, io, mentre ſtai a letto, non mangi 'l tuo: che m' ho propoſto non perdonartela benchè ſii malato. Stà ſano.

EPISTOLA XXI.

Avea Peto due coſe ſcritto: la prima ſi è, che eſſendoſi ſtudiato d' imitare le fulminanti parole di Cic. non gli era riuſcito: la ſeconda, che tutti i maggiori ſuoi erano ſtati d' ordin plebeo. Cic. riſponde all' una parte, e all' altra dell' epiſtola, e confuta Peto. Incerto è l' anno, nel quale ſia ſtata ſcritta queſta lettera. Par però che tutte le ſcritte a Peto debbano riportarſi a' tempi conſeguenti alla vittoria Farſalica, e che la più parte foſſero ſcritte dopo l' Affricana vittoria.

MARCO CIC. S. PAPIRIO PETO.

CHe dì tu mai? parti egli forſe di folleggiare, perciocchè imiti, come ſcrivi, i fulmini delle mie parole? allora folleggereſti, ſe non li poteſſi raggiugnere: conciossiachè poi li trapaſſi ancora, conviene che prima metti me in deriſione che te. Laonde a te nulla fa d' uopo il detto accattato da Trabea, ma mio è piuttoſto lo ſgarrare dal ſegno. Pur nondimeno deh dimmi che coſa pajoti nello ſcriver lettere? non ti par forſe che tratti teco in plebejo linguaggio? che non ſi ſcrive già ſempre all' iſteſſa maniera. Imperciocchè che ha che fare l' epiſtola o col giudizio, o col parlamento? che anzi i giudizj medeſimi non ſiano uſi maneggiarli tutti a un iſteſſo modo. Le private cauſe, ancor quelle, che ſono di picciol rilievo, le trattiam minutamente: le capitali cauſe o di fama le maneggiam ſibbene con più eloquenza: l'epiſtole poi le ſogliam teſſere per uſuali parole. Ma pure, o mio Peto, come t' è ſaltato in teſta di negare che alcun Papirio ſia ſtato mai, ſe non plebeo? imperciocchè furon patrizj di ſeconda claſſe: de' quali il primo fu Lucio Papirio Mugillano, che fu

Papirium quemquam unquam nisi plebejum fuisse, fuerunt enim (1) patricii minorum gentium: quorum Princeps L. Papirius Mugillanus, (2) qui consul cum L. Sempronio Atratino fuit, quum antea censor cum eodem fuisset. annis post R. C. cccxii. Sed tum (3) Papisii dicebamini. Post hunc xiii. fuerunt, (4) sella curuli, ante L. Papirium Crassum, qui primus Papisius est vocari desitus. Is dictator cum L. Papirio Cursore (5) magistro equitum factus est, annis post R. C. cccxv. & quadriennio post consul cum K. Duillio. (6) Hunc sequutus est Cursor, homo valde honoratus: deinde (7) L. Masso ædilitius: inde multi Massones; quorum quidem tu omnium patriciorum imagines habeas volo. Deinde Carbones, & Turdi insequuntur. Hi plebeii fuerunt: quos contemnas censeo. Nam præter hunc C. Carbonem: quem (8) Damasippus occidit, civis e Rep. Carbonum nemo fuit. Cognovimus Cn. Carbonem, & ejus fratrem scurram: quid his improbius? De hoc amico meo Rubriæ filio, nihil dico. (9) Tres illi fratres fuere, C. Cn. M. Carbones. Marcus, P. Flacco accusante condemnatus, (10) fur magnus ex Sicilia. Cajus, accusante L. Crasso, (11) cantharidas sumpsisse dicitur: is & tribunus plebis seditiosus, & (12) P. Africano vim attulisse existimatus est. (13) Hoc vero, qui Lilybæi a Pompeio no-

(1) *Patricii minorum gentium*. Questi erano i Patrizj, ed i lor discendenti aggregati dall'ordin plebeo, ovvero coloro, ed i lor discendenti, che furono da Tarquinio Prisco aggregati alla curia: diverse sono le oppinioni.

(2) Græv. *qui censor &c. cum antea consul*.

(3) *Papisii*. Alterazione seguita pure ne'nomi d'altre famiglie. Così i *Valesii* detti poi furono *Valerii*: i *Fusii* poi *Furii*.

(4) *Sella curuli*. Questa era sedia propria del Magistrato, che tenea ragione; collocata era sul Tribunale, ove sedeano esercitando giurisdizione: si dice *curulis*, perchè portati erano in quella collocata su di un cocchio. Or per esser questa sola propria de'Magistrati maggiori, consoli, pretori, edili ec. quindi è, che per tale maniera di parlare si accenna il numero de' Magistrati maggiori, che furono pel significato spazio di tempo nella Casa Papiria.

(5) *Magistro equitum*. Carica subordinata, e unita al dittatore.

(6) *Hunc sequutus est*. A questo Lucio Papirio venne dietro in Magistrato curule Cursore, persona pel valor suo

censore con Lucio Sempronio Atratino, essendo stato per addietro console coll' istesso, cccxii. anni dopo Roma fondata. Ma allora chiamati eravate Papisii. Appresso questo vede furon xiii. di curul seggio, prima di Lucio Papirio Crasso, che il primo cessò d'esser chiamato Papisio. Questi fu dittator creato con aver per maestro de' cavalieri Lucio Papirio Cursore, ccccxv. anni dopo Roma fondata, e quattr'anni appresso fu console con Cajo Duillio. A costui ne venne dietro Cursore, persona molto onorata: dipoi Lucio Massone persona edilizia: quindi molti Massoni: de' quali patrizj tutti ben io vorrei, che ne ritenessi le immagini. Seguitan poi i Carboni e i Turdi. Questi furon plebei: de' quali son di parere che tu non debba farne conto. Imperciocchè da questo Gneo Carbone in fuori, cui Damasippo mise a morte, niun de' Carboni, fu cittadino alla Repubblica vantaggioso. Abbiam conosciuto Gneo Carbone, ed il giocolare suo fratello; sono stati i più ribaldi del Mondo? Nulla dico di quest' amico mio figliuol di Rubria. Vi sono stati que' tre fratelli Cajo, Pubblio, e Marco Carboni. Marco fu, Pubblio Flacco accusandolo, condannato, e fuggì di Sicilia: e Cajo, accusandolo Lucio Crasso, dicesi che prendesse le cantarelle: questi fu riputato tribuno della plebe sedizioso, e fu creduto, che mettesse a morte Pubblio Affricano. Di questo poi, che da Pompeo nostro fu in Lilibeo ammazzato se-

paragonata, dice Livio, ad Alessandro Magno.

(7) *L. Masso aedilitius*. Massone si è il quarto cognome della Casa Papiria: tre ne ha già nominati prima, e sono. Mugillano, Crasso, e Cursore. Or questo soggetto non passò in dignità più avanti, che ad esser edile.

(8) *Damasippus*. Il quale essendo pretore urbano, à istanza di Cajo Mario, che assediato era in Preneste, uccise questo Gneo Carbone con più altri ottimati.

(9) *Tres illi fratres &c.* Sieguo la lezione, che più conviene col senso.

(10) *Fugit Marcus e Sicilia*. Dove verisimilmente l' impiego pubblico sostenea di legato, questore ec.

(11) *Chantharidas*. Che prese in cibo han forza di dar morte.

(12) *P. Africano*. Trovato morto in sua casa. Si credette, che la moglie Sempronia sorella de' Gracchi lo mettesse a morte, avendone complice Cajo Carbone.

(13) *Hoc vero &c* Questo Gneo Carbone fu tre volte console: combattè fieramente con Silla: e finalmente in Lilibeo di Sicilia fu da Pompeo ucciso.

nostro interfectus est, improbrior nemo (meo judicio) fuit. Jam pater eius accusatus a M. Antonio, (1) sutorio atramento absolutus putatur. Quare ad patres censeo revertare; plebeji quam fuerint importuni, vides. Vale.

(1) *Sutorio atramento*. Il vitriolo così chiamasi per avere grand' uso appresso i cojai, nel dare la tinta alle pelli, che a calzolai servono per lavorare scarpe. Quì leggo col Verburgio, *Sutorio atramento solutus*, quasi che morisse comer

EPISTOLA XXII.

Disputat pro Stoicis de libertate loquendi quos tamen ait se non imitari.

M. T. C. PAPIRIO PŒTO S. D.

AMo verecundiam, (1) vel potius libertatem loquendi. Atque hoc Zenoni placuit, homini mehercule acuto: etsi Academiæ nostræ cum eo magna rixa est. Sed, ut dico, placet Stoicis suo quamque rem nomine appellare. Sic enim disserunt, nihil esse obscoenum, nihil turpe dictu. Nam si quod sit obscoenitate flagitium, id aut in re esse, aut in verbo; nihil esse tertium. In re non est. Itaque non modo in comoediis res ipsa narratur, ut ille in Demiurgo modo (forte nosti canticum: meministi Roscium) Ita me (2) destituit nudum: toto est sermo verbis tectus, re impudentior; sed etiam in tragoediis: quid est enim illud? Quæ mulier una? quid, inquam est? (3) Usurpata duplex cubile, Quid illud? Pheræi hic cubile inire est ausus. Quid est? Virginem me quondam invitam per vim violat. Jupiter bone, violat? Atque idem significat; sed alterum nemo tulisset. Vides igitur, quum eadem res sit, quia verba non sint, nihil videri turpe. Ergo in re non est: multo minus in verbis. Si enim quod verbo significatur, id turpe non est; verbum, quod significat, turpe esse non potest. Anum appellas alieno nomine; cur

(1) P. Manut. *alii potius*. Rutgersius *velut porticus*.
(2) Græv. *destituit nudam* Bacchus. *Est sermo*.
(3) Ursin. *Usurpas*.

ſecondo me non v'è ſtato l'uomo il più ribaldo. Or ſuo padre da Marcantonio accuſato, credeſi che trapaſſaſſe per vetriolo preſo. Laonde porto parere che ti debbi riportare a' patrizj. Vedi quanto ſieno ſtati beſtiali i Papirj dell' ordin plebejo. Stà ſano.

me di morte naturale, benchè procurata col veleno. Galeno, lib. XIII. cap. 20. nomina Χαλκανθον *ſutorium atramentum* tra quelle bevande, che hanno δύναμιν φθαρτικήν *noxendi vim*.

EPISTOLA XXII.

AVendo Peto nella ſua lettera familiarmente ſcherzato, ed uſato ancora qualche oſcena parola, Cic. quindi prende occaſione di ragionar su di queſto. Eſpone l'oppinione degli Stoici, i quali affermano non eſſere nelle parole, eſprimenti con proprietà le coſe, alcuna oſcenità ripoſta: e dimoſtra voler lui ſeguire la verecondia di Platone, che ſolito era di eſprimere le oſcene coſe con parole coperte. Ma comecchè Cic. alla più ſana oppinione aderiſca, ed eruditamente sì fatta queſtion maneggi; contuttociò il diviſamento della propoſta materia non dilungandoſi punto da quella immodeſtia, che Cic. medeſimo diſapprova, ho riputato eſſer pregio dell' opera non contaminare la mia penna su di sì schifoſo argomento, per non contaminare le menti de' leggitori modeſti: adducendone per ragione graviſſima le parole, onde Cic. dà a queſta lettera cominciamento. *Amo verecundiam*.

. . . .

. . . .

. . . .

cur non ſuo potius? Si turpe eſt, ne alieno quidem? ſi non eſt, ſuo potius. Caudam antiqui penem vocabant: ex quo eſt propter ſimilitudinem penicutus. At hodie penis eſt in obſcœnis. At vero Piſo ille Frugi in annalibus ſuis queritur, adoleſcentes peni deditos eſſe. Quod tu in epiſtola appellas ſuo nomine, ille tectius penem. Sed quia multi, factum eſt tam obſcœnum eſt? Memini in Senatu diſertum conſularem ita eloqui. Hanc culpam majorem, an illa dicam? Potuit obſcœnius? non, inquis; non enim ita ſenſit. Non ergo in verbo eſt: docui autem in re non eſſe: nuſquam igitur eſt. Liberis dare operam, quam honeſte dicitur? etiam patres rogant filios: ejus operæ nomen non audent dicere. Socratem fidibus docuit nobiliſſimum fidicen. Is Connus vocitatus eſt: num id obſcœnum putas? Quum loquimur, terni, nihil flagitii dicimus; at, quum bini, obſcoenum eſt. Græcis quidem, inquies: nihil eſt ergo in verbo: quando & ego Græce ſcio: & tamen tibi dico, bini: idque tu facis, quaſi ego Græce, non Latine dixerim. Ruta, & menta, recte utrumque. Volo mentam puſillam ita appellare, ut rutulam; non licet. Bella tectoriola dicis: dic ergo etiam pavimenta iſto modo; non potes. Vides igitur nihil eſſe, niſi ineptias; turpitudinem nec in verbo eſſe, nec in re, itaque nuſquam eſſe. Ergo in verbis honeſtis obſcoena ponimus: quid enim (1) non honeſtum verbum eſt diviſio (at ineſt obſcoenum, cui reſpondet intercapedo: num hæc ergo obſcoena ſunt? Non autem ridicule. Si dicimus, ille patrem ſtrangulavit, honorem non præfamur; ſin de Aurelia aliquid, aut Lollia, honos præfandus eſt. Et quidem jam non etiam obſcoena verba pro obſcoenis ſunt. Batuit, inquit, impudenter; depſit, multo impudentius. Atqui neutrum eſt obſcoenum, STULTORUM plena ſunt omnia. Teſtes, verbum honeſtiſſimum in judicio: alio loco non nimis: at honeſti Colei Lanuvini; (2) Cliternini non honeſti. Quid? ipſa res modo honeſta, modo turpis: ſuppedit, flagitium eſt: jam erit nudus in balneo, non reprehendes. Habes ſcholam Stoicam: ὁ σοφὸς εὐθυῤῥήμων ἐστί quam multa ex uno verbo tuo? Te adverſus me omnia au-

(1) Al. *nam.*

(2) Cod. Rhodig. *Clitorini*.

audere, gratum eſt. Ego ſervo, & ſervabo (ſic enim aſſuevi) Platonis verecundiam. Itaque tectis verbis ad ea te ſcripſi, quæ apertiſſimis agunt Stoici. Sed illi etiam crepitus aiunt æque liberos, ac ructus eſſe oportere. Honorem igitur Kalendis Martiis. Tu me diliges, & valebis.

EPISTOLA XXIII.

Prænuntiat Pæto adventum ſuum: quamquam enim audierit eum pedibus laborare, ſe tamen putare ait coquum illius articulari morbo non impediri, quominus cœnam poſſit apparare.

M. T. C. PAPIRIO PÆTO S. D.

49 HErì veni (1) in Cumanum? cras ad me fortaſſe. Sed, quum certum ſciam, faciam te paulo ante certiorem. Etſi M. Ceparius, quum mihi (2) il ſilva Gallinaria obviam veniſſet, quæſiſſemque, quid ageres, dixit te in lecto eſſe, quod ex pedibus laborares. Tuli ſcilicet moleſte, ut debui; ſed tamen conſtitui ad te venire, ut & viderem te, & viſerem, & coenarem etiam. Non enim arbitror, coquum etiam te (3) arthriticum habere. Exſpecta igitur hoſpitem cum minime edacem, tum inimicum coenis ſumptuoſis. Vale.

EPISTOLA XXIV.

Rufum a Pæto commendatum ait ſibi curæ etiam atque etiam fore. Dein monet, ut omnino ad cœnas, & convictum amicorum redeat. Concludit, nihil ſibi eſſe Repub. carius.

M. T. C. PAPIRIO PÆTO S. D.

RUfum iſtum, amicum tuum, de quo iterum jam ad me ſcribis, adjuvarem quantum poſſem, etiam ſi ab

(1) *In Cumanum*. In una villa o poſſeſſione ſua preſſo a Cuma, o per meglio dir nel contado.

(3) *In ſylva Gallinaria*. Luogo popolato da galline ſalvatiche preſſo a Cuma, ricordato da Varrone, e da Strabone

(3) *Arthriticum*. Da ἄρθρον *articulus*. Parla per celia.

EPISTOLA XXIII.

Dice d' aver avuto novella dell' articolar male, che Peto sostenea: contuttociò gli significa che a lui ne verrebbe, e cenerebbe con lui, purchè il cuoco suo non patisca questo istesso male. Scr. sotto Cesare per la terza volta console, avendone Lepido per collega nell' an. 707.

CIC. S. PAPIRIO PETO.

IEri mi portai a Cumano: domane forse a te non verrò. Ma come il saprò per cosa certa, tene farò poco avanti avvisato: sebbene Marco Cenario, quanto l' incontrai alla Selva Gallinaria, e lo ricercai, che facessi, mi disse che guardavi il letto per la podagra. Certo ne ho sentito dispiacere, come dovea: ma pure m'ho proposto di venire a te, per vederti, farti visita, e per cenare ancora: che non credo già che il cuoco ancora patisca di morbo articolare. Aspetta dunque un ospite siccome di pochissimo pasto, così alieno dalle cene sontuose. Stà sano.

EPISTOLA XXIV.

Promette che prenderà somma cura di Rufo, cui Peto avea raccomandato. Poi esorta Peto a ripigliare le cene, e 'l convito degli amici: protesta finalmente sommo impegno per la Repubblica. Scr. dopo la uccision di Cesare, sotto i consoli Irzio, e Pansa nell' anno 710.

CIC. S. PAPIRIO PETO.

COtesto Rufo, amico tuo, sul quale già mi scrivi per la seconda volta, l' aiuterei quanto potessi, ancorchè fossi stato da lui offeso, veggendo che sì, e per tal modo ti prendi pena di lui. Conoscendo poi, e formando giudizio dalle tue lettere, e da quelle di lui a me man-

ab eo læſus eſſem, quum te tantopere viderem ejus cauſſa laborare: quum vero & ex tuis litteris, & illius ad me miſſis intelligebam, & judicem, magnæ curæ ei ſalutem meam fuiſſe, non poſſum ei non amicus eſſe: neque ſolum tua commendatione, quæ apud me, ut debet, valet plurimum, ſed etiam voluntate, ac judicio meo: volo enim, te ſcire, mi Pæte, initium mihi ſuſpicionis; & (1) cautionis, & diligentiæ fuiſſe litteras tuas, quibus litteris congruentes fuerunt aliæ poſtea multorum. Nam & (2) Aquini, & Fabrateriæ conſilia ſunt inita de me, quæ te video inaudiſſe: &, quaſi divinarent, (3) quam his moleſtus eſſem futurus, nihil aliud egerunt, niſi me ut opprimerent. Quod ego non ſuſpicans, incautior fuiſſem, niſi a te admonitus eſſem. Quamobrem iſte tuus amicus apud me commendatione non eget. Utinam ea fortuna Reip. ſit, ut ille me quam gratiſſimum poſſit cognoſcere. Sed hæc hactenus. Te ad coenas itare deſiſſe, moleſte fero. Magna enim ſe delectatione, & voluptate privaſti. Deinde enim vereor, (licet enim verum dicere) ne neſcio quid illud (4) quod ſolebas, dediſcas, & obliviſcare coenults facere. Nam, ſi tum, quum habebas, (5) quod imitarere, non multum proficiebas; quid nunc te facturum putes? (6) Spurina quidem, quum ei rem demonſtraſſem, & vitam tuam ſuperiorem expoſuiſſem: magnum periculum ſummæ Reip. demonſtrabat, niſi ad ſuperiorem conſuetudinem, tum, quum favonius flaret, feverti ſſes: (7) hoc tempore ferri poſſe. ſi forte tu frigus ferre non poſſes. Sed mehercule, mi Pæte, extra jocum, moneo te, quod pertinere ad beate

(1) *Cautionis*. Peto avviſollo, che ſi metteſſe in guardia delle inſidie, che gli venivano teſe per ucciderlo da Marcantonio, e dagli altri ſuoi partigiani.

(2) *Aquini*. Città de' Volſci; tal' è pur anche Fabrateria oggi Favateria nella campagna Romana a' confini del Regno Napolitano.

(3) *Quam his moleſtus eſſem futurus*. Colle Filippiche recitate in Senato contro d' Antonio.

(4) *Quod ſolebas*. D' invitare gli amici a cena.

(5) *Quos imitarere*. Irzio e Dolabella: i quali dopo la morte di Ceſare non eran più famiiari nè di Cicerone nè di Peto: ed immerſi erano negli affari pubblici vie maggiormente ſcompigliati, e guaſti.

(6) *Spurina*. Aruſpice, che predicea le future coſe: ed avvisò Ceſare, che ſi guardaſſe dagl' Idi di Marzo: nel qual-

mandate, che la mia salvezza gli è stata oltre modo a cuore, non posso non essergli amico: nè solamente per la tua raccomandazione, la quale appresso di me, com'è dovere, ha grandissimo peso, ma per disposizione ancora e giudizio mio. Imperciocchè voglio che tu, o mio Peto, sappi, che le tue lettere furono in me il principio del sospetto, e della cautela, e dell'usare attenzione; alle quali lettere furono poi concordanti quelle di molti. Perchè ed in Aquinio, e in Fabrateria furono su di me concertati disegni, de'quali vedo che n'hai avuto sentore: e come se fossero costoro indovini, quanto io fosse per essere lor molesto, non hanno dato opera in altro se non di mettermi a morte. Di che io non prendendo sospetto; non mi sarei guardato, se non fossi stato da te avvertito. Che però cotesto amico tuo non ha bisogno di raccomandazione appresso di me. Deh pure tal fosse la condizione della Repubblica, che egli mi potesse ravvisar conoscente al maggior segno. Ma di questo non più. Mi dispiace che ti sii restato di frequentare le cene. Che ti sei privato d'un diletto e piacer grande. Dipoi ancor temo (che m' è permesso dire il vero) non disimpari quel non so che, che praticar solevi, e ti dimentichi di fare le buone cene. Imperciocchè se allora, quando avevi, cui poter imitare, non profittavi gran fatto; che dovrò io pensare sii per fare al presente? Certo è che Spurina, avendogli io mostrato il fatto, ed esposto la tua passata vita, significava gran pericolo sovrastare alla somma della Repubblica, se tu non fossi tornato alta consuetudin preterita, allor quando soffiasse Favonio: che in questa stagione ti si potea perdonare, se tu per avventura non potessi comportare il freddo. Ma, se Dio Ercol m'aiti fuor di celia, o mio Peto, t' avverto (ciò che io sono d'avviso giovare per vivere felicemente) a stare in conversazione cogli uomini dabbene, giocondi, ed amorevoli tuoi. Non v' ha cosa al dolce vivere più adatta, nè più acconcia per vivere felicemente. Nè io riporto ciò al piacere: ma alla società del conversare e del convivere

qual giorno fu messo a morte. Or quì ne fa ricordo, scherzando in tutto il sentimento.

(7) *Hoc tempore ferri posse*. Il senso è: Dice Spurina potersi perdonare se ne' presenti freddi non eschi di casa per andare a cena dagli amici, ma non già quando di primavera spira il vento favonio.

te vivendum arbitror, ut cum viris bonis, jucundis, amantibus tui vivas. Nihil est aptius vitæ, nihil ad beate vivendum accommodatius. Nec id ad voluptatem refero; sed ad communitatem vitæ, atque victus, remissionemque animorum: quæ maxime sermone efficitur familiari, qui est in conviviis dulcissimus: ut sapientius nostri, quam Græci: illi συμπόσια, aut σύνδειπνα, (1) id est, compotationes, aut concoenationes: nos convivia; quod tum maxime simul vivitur. Vides, ut te philosophando revocare coner ad coenas? Cura, ut valeas; id foris coenitando facillime consequere. Sed cave, si me amas, existimes, me, quod jocosius scribam abjecisse curam Reip. Sic tibi, mi Pæte, persuade, me dies & noctes nihil aliud agere, nihil curare, nisi ut mei cives salvi, liberique sint. Nullum locum prætermitto monendi, agendi, providendi. Hoc denique animo sum, ut, si in hac cura, atque administratione vita mihi ponenda sit, præclare actum mecum putem. Etiam atque etiam Vale.

EPISTOLA XXV.

Scripsit hanc epistolam ante bellum civile, cum esset in Cilicia Proconsul. Cavillatur in eo, quæ sibi Pætus præcepta de re militari litteris tradiderat. Dein M. Fabium commendat.

M. T. C. PAPIRIO PÆTO S. D.

SUmmum me ducem litteræ tuæ reddidere: plane nesciebam, te tam peritum esse rei militaris. (2) Pyrrhi te libros, & Cineæ video lectitasse. Itaque obtemperare cogito præceptis tuis; hoc amplius navicularum habere aliquid in ora marittima: contra equitem (3) Parthum negant ullam armaturam meliorem inveniri posse. Sed quid ludimus? nescis, quocum Imperatore tibi

&c.

(1) Lamb verba hæc: *id est comp. aut concœn.* delet ut glossema.

(2) *Pyrrhi &c.* Pirro Re degli Eiroti, e Cinea legato suo per attestato di Plutarco, e d'Eliano scrissero libri riguardanti la militar professione.

(3) *Par-*

re insieme, ed alla ricreazion dello spirito: la quale principalmente si genera dal ragionar familiare, che trovasi giocondissimo ne'conviti: onde i nostri li dissero più saggiamente de' Greci: quelli chiamaronli συμπόσια, ovvero σύνδειπνα, cioè *compotationes*, o *concœnationes*: noi *convivia*; perciocchè specialmente allora si vive insieme. Vedi tu come io col filosofare mi studio di richiamarti alle cene? Procura di mantenerti sano; ciò con tutta facilità otterrai, sovente cenando fuori. Ma, se mi vuo' bene, non ti fare a credere, che io, perchè scherzevolmente scrivo, abbia giù posto il pensiero della Repubblica. Deh renditi persuaso, o mio Peto, che io giorno e notte a null'altro do opera, di null'altro prendo cura, se non, che i cittadini miei salvi sieno e in libertà. Non lascio passare occasione d'avvertire, di tener trattati, di dare provvedimento. Sto per fine in questa disposizione che, se in questa premura ed incumbenza faccia d'uopo spender la vita; mel reputo a gran fortuna. Ad ogni potere mantienti sano.

EPISTOLA XXV.

Fa pompa appresso di Peto della sua perizia nella militar professione. Perchè Cic. quando scrisse questa lettera, era proconsole di Cilicia: in fine raccomanda Fabio. Scr. sotto i consoli Paolo e Cajo Marcello nell' an. 703.

MARCO CIC. IMP. S. PAPIRIO PETO.

LE tue lettere m' han formato gran capitano: veramente io non sapea che tu così perito fossi nel militar mestiere. Vedo che tu sei andato leggendo i libri di Pirro e di Cinea. Penso pertanto d' ubbidire a' precetti tuoi; ed oltracciò, di tenere alcune poche barche nella spiaggia marittima: dico o che contra la cavalleria Parta non si possa trovare armadura miglior di questa. Ma che stiam noi a far celia? non sai tu con qual comandante l' hai da fare. In questo militar reggimento ho messo fuori tutta la Ciropedia, cui avea col leggerla consumato. Ma scherzeremo altre volte a boc-

(3) *Parthum negant &c.* E' manifesta la celia: perchè i Parti soleano combattere in equestre pugna, e spezialmente col fuggire.

negotium sit. (1) Κύρου παιδείαν, quam contriveram legendo, totam in hoc imperio explicavi. Sed jocabimur alias coram, &, ut spero, brevi: (2) nunc ades (3) ad imperandum, vel ad parendum potius; sic enim antiqui loquebantur. Cum M. Fabio (quod scire te arbitror) summus mihi est usus; valdeque eum diligo, cum propter summam probitatem ejus, ac singularem modestiam, tum quod in iis controversiis, quas habeo cum tuis combibonibus (4) Epicureis, optima opera ejus uti soleo. Is quum ad me Laodiceam venisset: mecumque eum ego esse vellem, repente percussus est atrocissimis litteris; in quibus scriptum erat, fundum Herculanensem a Q. Fabio fratre proscriptum esse, qui fundus cum eo communis esset. Id M. Fabius pergraviter tulit; existimavitque, fratrem suum, hominem non sapientem, impulsu inimicorum suorum eo progressum esse. Nunc, si me amas, mi Pæte, negotium totum suscipe: molestia Fabium libera. Auctoritate tua nobis opus est, & consilio, & etiam gratia. Noli pati litigare fratres, & judiciis turpibus conflictari. Mathonem, & Pollionem inimicos habet Fabius. Quid multa? non mehercule tam perscribere possum, quam mihi gratum feceris, si otiosum Fabium reddideris. Id ille in te positum esse putat, mihique persuadet. Vale.

(1) Κύρου παιδείαν La istituzion di Ciro Re de' Persiani, cui Senofonte espose in otto libri, *non ad historiæ fidem*, come dice Cic. scrivendo a Quinto fratello, *sed ad effigiem justi Imperii*.

(2) *Nunc ades*. Detto è per rapporto alla lettera, nella quale gli parla come se fosse presente.

(3) *Ad imperandum*. Passivamente detto, come usavano i più antichi Latini, ne abbiamo esempio in Salustio, e in Cesare: questi nel lib. VI. de B. G.

EPISTOLA XXVI.

Descriptio & excusatio cœnæ hilarioris; præsertim accumbente Cytheride meretrice mima.

M. T. C.

ca, e come ſpero, in breve. Or qua vieni *ad imperandum*, o piuttoſto *ad parendum*: che così parlavan gli antichi. Ho ſomma familiar pratica con Marco Fabio (il che credo che ſappi) e molto lo amo sì per la ſomma ſua bontà, e moderazion ſingolare, sì perchè in quelle controverſie, che tengo co' tuoi combevitori Epicurei ſoglio della pregevoliſſima ſua opera prevalermi. Queſto eſſendo da me a Laodicea venuto: e volendo io che egli meco ſi tratteneſſe, d'improvviſo fu percoſſo da atrociſſime lettere, nelle quali ſcritto era, che l'Erculaneſe podere era ſtato dal fratel ſuo Quinto Fabio alla vendita pubblicato, il qual podere è di ragione comune con eſſo lui. Marco Fabio ha ciò con gran diſpiacer portato: e ſi è avviſato, che il fratel ſuo, non giudizioſa perſona, a ſommoſſa degli avverſarj ſuoi ſia a queſto termine proceduto. Ora, ſe m'ami, o mio Peto, prendi ſopra di te tutto il negozio: libera Fabio d'impaccio. Ci fa d'uopo dell'autorità tua, dell'avvedimento, e del favore altresì. Non voler ſoſtenere che i fratelli piatiſcano, e che contendano per vergognoſi giudizj. Avverſarj ha Fabio Matone e Pollione. A che far più parole? ſe Dio Ercol m'aiti, non poſſo eſprimere per iſcrittura a qual grado ſii per farmi coſa grata, ſe metterai Fabio fuori di briga. Egli crede che ciò ſia in te riposto. Stà ſano.

B. C. *Sermones ad imperandum non venire*, cioè ad eſſere comandati, per ricever gli ordini.

(4) *Epicureis*. Era la principale controverſia *de ſummo bono*. Altri filoſofi lo riponeano nella ſola virtù: e queſti erano gli Stoici. Gli Epicurei nella virtú congiunta colle ricchezze, e cogli oneſti piaceri. Gli Accademici finalmente diceano, *ſummum bonum eſſe extremum rerum expetendarum: nulla alia in re niſi in natura quærendum, eique parendum*.

EPISTOLA XVVI.

Deſcrive la lieta cena, nella quale intervenne, appreſtatagli da Volunio Eutrapelo. Scr. nell' iſteſs' anno.

M. T. C. PAPIRIO PÆTO S. D.

ACcubueram (1) hora nona, quam ad te harum exemplum (2) in codicillis exaravi. Dices, ubi? (3) Apud Volumnium Eutrapelum, & quidem (4) fupra me Atticus, infra Verrius, familiares tui. Miraris tam exhilaratam effe (5) feveritatem noftram? Quid ergo faciam? te confulo, qui (6) philofophum audis. Angar? excruciemne me? quid affequar? Deinde quem ad finem? Vivas, inquis, in litteris. An quicquam me aliud agere cenfes? (7) haud poffem vivere, nifi in litteris viverem. Sed eft earum etiam non fatietas, fed quidam modus. A quibus quum difcefsi, etfi (8) minimum mihi eft in cœna, (9) quod tu unum ζήτημα Dioni Philofopho pofuifti: tamen quid potius faciam, prius quam me dormitum conferam, non reperio. Audi reliqua. Infra Eutrapelum (10) Cytheris accubuit. In eo igitur inquis, convivio Cicero ille, (11) *Quem adfpectabant, cujus ob os Graji ora obvertebant fua?* Non mehercule fufpicatus fum

(1) *Hora nona*. L'ora fu della cena, come raccogliefi dal noto verfo di Marziale. *Imperat exftructos frangere nona toros*. Si vuol però intendere dell' eftate: che nell inverno la deftinata ora era la decima.

(2) *In codicillis*. Che erano tavolette incerate d' ufo antichiffimo troppo prima dell' invenzion della carta. Quivi fcrivevano arando quafi collo ftilo la cera, fpezialmente quando avean fretta, e voleano fcriver prefto, come fi fuol fare al prefente co' viglietti

(3) *Apud Volumnium Eutrapelum*. Volunnio così era chiamato da εὐτράπελος *comis, feftivus*: per la virtù dell'eutrapelia pregio fuo proprio.

(4) *Supra me &c* Accenna i luoghi de' letti nella tavola: a Cic toccò quel di mezzo, come il più onorevole dovuto ad effo, che era uom confolare

(5) Al. *fervitutem*.

(6) *Philofophum*. Cui più avanti chiama Dione.

(7) Al. *aut* addita interrogatione.

(8) *Minimum mihi eft in cœna*. Ciò dice per rapporto al mangiare, non al converfare: a cui riguardo poi dice aver lui piacer ne' conviti.

(9) *Quod tu unum ζήτημα &c*. Allude a quello, che dice verfo il fin della lettera. *Cum ille fi quis quid quæreret &c*. Vedilo per comprendere quefto luogo.

(10) *Cytheris*. Liberta ed amica di Volunnio altrimenti detta Volunia, amica poi di Cornelio Gallo, finalmente di Mar-

CIC. S. PAPIRIO PETO.

M'Era posto a tavola sull' ora nona, quando ne'codicilli distesi l'esemplare di questa lettera. Dirai, dove? cenando appresso di Volunnio Eutrapelo: e ben sopra di me eravi Attico, e sotto Verrio, familiari tuoi. Ti giugne egli nuovo, che siasi tanto la severità nostra esilarata? Che farò io dunque? mi consiglio con teco, che prendi lezione da un Filosofo. Mi dovrò io angustiare? mi dovrò travagliare? che n' otterò? E poi a che fine? Tu mi dirai, prenditi lieta vita nelle lettere. Stimi tu forse, che io dia opera in alcun'altra cosa? non potrei vivere, se non mi prendessi piacere nelle lettere. Ma su di quelle v'è ancora una non dirolla già fazievolezza, ma cotal moderata misura: dalle quali quand' ho distornato la mente, comecchè io abbia pochissimo senso sulle cene, (il qual solo quesito tu hai proposto a Dione Filosofo) non trovo, che piuttosto farmi prima d' andare a dormire. Ascolta il rimanente: sotto Eutrapelo adagiata v' era Citeride. In quel convito adunque, tu dici, quel Ciceron v' intervenne, *cui miravano fiso i Greci, ed alla cui faccia volgcano incontro le facce loro?* Se Dio Ercol m' aiti, non pensava, che v' interverrebbe colei: ma tuttavia neppure quell' Aristippo Socratico prese rossore essendogli rinfacciato tener lui

Marcantonio. Servio la fa ancor mima, e dice che sia quella Licoride nominata da Virgilio.

(11) *Quam adspectabant &c.* Mette innanzi l' opposizione, che gli potea far Peto. Come potè Cic. intervenire in un convito, dove era una meretrice, quel Cic. alla cui presenza tutti i Greci rivolgeano incontro le facce loro, cioè che tanto di gravità mostrò nel Senato Romano: le cui parole ebbero tanto peso appresso i cittadini Romani? Il verso è preso da una tragedia d' Ennio chiamata il Telamone, sul quale cacciato di patria, e sbandeggiato senza sussidj, onde vivere, il poeta dice questi due versi trocaici cataletti, esprimenti ammirazione, e recitati da Cic. nel lib. III. delle Tusculane.

Hiccine Telamon ille est,
modo quem gloria ad
cœlum extulit.
Quem adspectabant, cujus
ob os Graii ora obvertebant sua?

Cic. adunque questo sentimento fu di Telamone concepito il trasporta pel caso presente alla sua persona.

sum, illam affore: sed tamen ne Aristippus quidem ille Socraticus erubuit, quum esset objectum, (1) habere eum Laida; *Habeo*, inquit, *non habeor* (2) *Laide*. (3) Græce hoc melius: tu, si voles, interpretabere. Me vero nihil istorum ne juvenem quidem movit unquam: ne nunc senem: convivio delector: ibi loquor aliquid (4) quod in solum, ut dicitur; & gemitum etiam in risus maximos transfero. An tu id melius, qui etiam philosophum irriseris? Quum ille, si quis quid quæreret, dixisset, cœnam te quærere a mane dixeris? Ille baro te putabat quæsiturum, unum cœlum esset, an innumerabilia. Quid ad te? At hercule cœna numquid ad te? ibi præsertim. Sic igitur vivitur: quotidie aliquid legitur, aut scribitur: deinde, ne amicis nihil tribuamus, epulamur una, non modo (5) non contra legem, (6) si ulla nunc lex est, sed etiam intra legem, & quidem aliquanto. Quare nihil est quod adventum nostrum extimescas. Non multi cibi hospitem accipies, sed multi joci. Vale.

LI-

(1) *Habere eum Laida*. Aver lui pratica con Laida.

(2) *Al Laide*. Donna di partito da Corinto, che a carissimo prezzo condiscendeva alle altrui impure voglie.

(3) *Græce hoc melius*. Le parole d'Aristippo discepolo di Socrate recitate da Ateneo sono Ἔχω καὶ οὐκ ἔχομαι: ovvero, come dice Clemente nel II Stromma. Ἔχω Λαΐδα καὶ οὐκ ἔχομαι ὑπ' αὐτῆς. Cic. dice, che il detto di Aristippo nel greco linguaggio è più felicemente espresso: ma questo non convien riportarlo alla maggior brevità o alla minore (che quanto a ciò non v'è differenza) ma alla forza ed al significato del verbo ἔχω: il qual siccome nella voce attiva significa *teneo*, *detineo*, così nella passiva importa *tango*, *hæreo*, *amplector*, *conjungor* significati, che rapportar si possono al conoscere carnalmente. E Cic. per modestia non ha voluto esprimersi più avanti: lasciando che Peto interpreti il sentenzioso detto d'Aristippo: il quale volea riuscire a questo: che egli trattava con Laide, ma non ci peccava.

(4) *Quod in solum*. Il senso del proverbio è: dico quello, che mi viene a mente così a caso,

lui Laide. *Habeo*, disse, *non habeor a Laide*. Questo i Greci l' esprimon meglio: tu, se tene verrà voglia, l' interpreterai. Me poi niuna di queste cose, neppure in gioventù m' ha tirato, non che mi tiri ora, essendo vecchio. Mi piace lo stare a convitto: ivi alcuna cosa dico, che nasce come, si suol dire, allora sul campo, ed i gemiti ancora faccio riuscire a grandissime risa Procedi tu forse meglio di me, mentre hai messo in derisione ancora un filosofo, ed avendo egli detto, se alcun volesse proporgli qualche quesito, hai risposto; essere il tuo quesito una cena, che dalla mattina incominci? Quel balordo credea che 'l tuo quesito sarebbe stato, se vi fosse un solo cielo, ovvero innumerabili. A te ciò che monta? ma veramente la cena t' importa egli qualche poco? e colà massime, dove s' imbandisce a spese altrui? questa vita adunque si mena: ogni giorno si legge qualche cosa o si scrive: dipoi per dar qualche tempo alla conversazion degli amici facciam talvolta insieme non solamente senza trapassare la legge (se pur v'è alcuna legge al presente) ma ancor tenendoci indietro, e ciò bene di qualche misura. Laonde non accade ti metti in appressione per la nostra venuta: riceverai un ospite di molto pasto, ma di molta celia. Stà sano.

caso. senza farvi su special rifiessione. Oscuro è d' onde tratta sia la proverbial maniera. La deduce il Manuzio dal seminato campo, dove colla semenza su vengono, e produconsi molte erbe inutili fuori d' espettazione, e senza pensiero alcuno dell' agricoltore. Cic. l' usa pure nel lib. I. de nat. deorum. *Abuteris ad omnia atomorum regno & licentia: hinc, quodcumque in solum venit, ut dicitur, effingis, atque efficis*, che viene a dire, *temere, & arbitratu plane tuo effingis atque efficis omnia*.

(5) *Non contra legem*. Parla della legge suntuaria, della quale fa ricordo nelle lettere precedenti.

(6) *Si ulla nunc lex est*. In tempi della scompigliata R pubblica.

LIBER X.

EPISTOLA I.

Invehitur in Antonii immoderatam potentiam: & Plancum, Tranſalpinam Galliam, quam ultimam Cicero Philippicarum lib. 5. vocat, adminiſtrantem hortatur, ut in Remp. omni cogitatione, ſtudioque incumbat. Poſtremo agit gratias de Furnio honorifice tractato.

M. T. C. (1) MUNATIO PLANCO IMP. COS. DES. S. D.

Et abfui (2) proficiſcens in Græciam: & poſteaquam de (3) medio curſu Reipub. ſum voce revocatus, nunquam per M. Antonium quietus fui: cujus tanta eſt non inſolentia, (nam id quidem vulgare vitium eſt) ſed immanitas, non modo ut vocem, ſed ne vultum quidem liberum poſsit ferre cujuſquam. Itaque mihi maxime curæ eſt, non (4) de mea quidem vita, cui ſatisfeci, vel (5) ætate, vel factis, vel (ſi quid etiam hoc ad rem pertinet) gloria: ſed me patria ſollicitat, in primiſque, mi Plance, expectatio conſulatus tui: quæ (6) ita longa eſt, ut optandum ſit, ut poſsimus ad id tempus

pus

(1) *I. Munatio Planco.* Queſti era fratello di Tito Planco Burſa capital nemico di Cic., e per alcun tempo difenſor della Repubblica, e di Decimo Bruto contro ad Antonio: il qual poi laſciata la Repubblica, con Aſinio Pollione paſsò alla parte d' Antonio. Egli al preſente ſtava a governo nella Gallia ulteriore. dove, dice Euſebio, fabbricò la Città di Lione. Menò in Roma trionfo dalla Gallia ne' tempi calamitoſi del triumvirato d' Antonio, di Lepido, e d' Auguſto.

(2) *Proficiſcens.* Dopo la uccisione di Ceſare, tutto in Roma operandoſi ad arbitrio d' Antonio, Cic. partiſſi, ed entrato in mare alla volta d' Atene, dall' auſtro fu riſpinto in Italia: d' onde poi tornoſſene a Roma.

(3) Al. *meo.*

(4) Lamb.

L I B R O X.

A Planco, e ad altri.

E P I S T O L A I.

Eſorta Planco a difendere la Repubblica contro all'armi d' Antonio. Scr. ſotto i conſoli Antonio, e Dolabella nell' anno 709.

CIC. S. LUCIO MUNAZIO PLANCO IMPER. CONS. DISEGNATO.

SOno ſtato fuor di Roma, tenendo camino alla volta della Grecia: e poſchiacchè da mezzo alla navigazione ſono ſtato per voce della Repubblica richiamato, per colpa di Marcantonio non ho mai avuto pace: del quale è sì grande, non dirò l'inſolenza (che queſto ben è ordinario vizio) ma la fierezza, che non può ſoſtenere non pur detto, ma neppur la faccia con aria di libertà in alcuno. A me pertanto è ſommamente a cuore, non già la vita mia, alla quale ho ſoddisfatto o coll' età, o colle operazioni, ovvero (ſe pure alcun poco fa pel preſente caſo a propoſito) colla gloria: ma me in ſollecitudine tien la patria, e principalmente, o mio Planco, l' eſpettazione del tuo conſolato: la quale sì lungo termin riguarda, che è deſiderabile, poſſiamo trarre il fiato fino a quel tempo. Imperciocchè qual vi può eſſere ſperanza in quella Repubblica, nella quale ogni coſa è oppreſſa colle armi d' un' uomo sfrenatiſſimo,

(4) Lamb. expungit *de*.
(5) *Aetate*. Allor avea 62. anni.
(6) *Ita longa* Ceſare meditando la Partica ſpedizione laſciato avea pel preſente anno Dolabella conſole in ſuo luogo con Antonio, che era già ſuo collega; diſegnò pel vegnente anno Irzio, e Panſa: e pel ſeguente appreſſo Bruto, e Planco. Sicchè dovea paſſar più d' un anno avanti, che Planco entraſſe nel conſolar Magiſtrato: al qual tempo Cic. non pervenne.

pus Reip. ſpiritum ducere. Quæ poteſt enim ſpes eſſe in ea Rep., in qua hominis impotentiſſimi, atque intemperantiſſimi armis oppreſſa ſunt omnia? & in qua nec Senatus, nec populus vim habet ullam? & in qua nec Senatus, nec populus vim habet ullam? nec leges ullæ ſunt nec judicia, nec omnino ſimulacrum aliquod, aut veſtigium civitatis? Sed, quando acta omnia mitti ad te arbitrabar; nihil erat, quod ſingulis de rebus ſcriberem. Illud autem erat amoris mei, (quem a tua pueritia ſuſceptum non ſervavi ſolum, ſed etiam auxi) monere te, atque hortari, ut in Rempub. omni cogitatione curaque incumberes. Quæ ſi ad tuum tempus perducitur, facilis gubernatio eſt; ut perducatur autem, magnæ tum diligentiæ eſt, tum etiam fortunæ. Sed & te aliquando ante ut ſpero, (1) habebimus: & præterquam quod Reipub. conſulere debemus, tamen tuæ dignitati ita favemus, ut omne noſtrum conſilium, ſtudium, officium, operam, laborem, diligentiam ad amplitudinem tuam conferamus. Ita facillime & Reipub., quæ mihi cariſſima eſt, & amicitiæ noſtræ, quam ſanctiſſima nobis colendam puto, me intelligo ſatisfacturum. (2) Furnium noſtrum tanti a te fieri, quantum ipſius humanitas, & dignitas poſtulat, nec miror, & gaudeo: teque hoc exiſtimare volo; quidquid in eum judicii, officiique contuleris, id ita me accipere, ut in me ipſum te putem contuliſſe. Vale.

EPISTOLA II.

Excuſat ſe, quod in Senatum ad agendam Planci cauſſam non venerit; & officium ſuum pollicetur in iis rebus, quæ præſentiam ſuam requirere videbantur.

M. T. C. PLANCO IMP. COS. DES. S. D.

MEum ſtudium honori tuo pro neceſſitudine noſtra non defuiſſet, ſi aut tuto in Senatum, aut honeſte venire potuiſſem. Sed nec ſine periculo quiſquam, libere de Republica ſentiens, verſari poteſt in ſumma im-

(1) *Habebimus.* Sarem per vederti a Roma di ritorno dalla Gallia ciſalpina.

(2) *Furnium noſtrum.* Il quale nel ſeguente fu legato di Lucio Munazio Planco nella Gal-

mo, e ſtemperato in ſommo grado, e dove nè Senato nè popolo ha forz' alcuna nè vi ſon leggi, nè giudizj, nè del tutto immagine o veſtigio alcun di città? Ma giacchè mi creda che a te foſſer mandare tutte le novelle di Roma? non v' era biſogno, che ſu di neſſuna coſa ſcriveſſi. Queſto però era all' amor mio richieſto (cui, preſoti dalla tua puerizia, non l' ho ſol conſervato, ma accreſciuto altresì) il porgerti avvertimenti o conforti, ad attendere alla Repubblica con ogni penſiero e premura. La quale ſe ſi conduce innanzi fino al tempo tuo, è l' amminiſtrazione agevole: che poi vi ſi conduca, ella è impreſa sì di gran diligenza, come ancor di fortuna? Ma come io ſpero, v' avremo alquanto prima, ed oltrecchè dobbiam dare alla Repubblica provvedimento, ſavoreggiam nondimeno l' onor tuo per modo, che ogni noſtro intendimento, favore, ufizio, opera fatica ed attenzione rivolgiamo a mantenimento dell' ampio tuo decoro. Così conoſco che ogni facilità ſoddisfarò ed alla Repubblica, che m' è cariſſima, ed all' amicizia noſtra; cui reputo di dovere con tutta integrità coltivare. Nè mi rieſce nuovo, e pur godo che Furnio noſtro ſia da te tanto apprezzato, quanto l' umanità e 'l grado ſuo richiede: e deſidero ti rendi perſuaſo che tutta quella ſtima, e convenienza officioſa, che gli preſterai, per tal maniera l' accerto, che io m' avviſo l' abbi porta a me ſteſſo. Stà ſano.

EPISTOLA II.

Fa ſue ſcuſe del non eſſere intervenuto in Senato, quando ſi trattava dell' intereſſe e dell' onore di Planco, a cagione delle prepotenze d' Antonio.

CIC. S. PLANCO IMP. CONS. DISEGNATO

Atteſa la ſtretta noſtra corriſpondenza, non ſarebbero mancate le mie ſtudioſe pratiche all' onor tuo, ſe aveſſi potuto o ſicuramente o con decoro andare in Senato. Ma niuno, che con libertà dica ſulla Repubblica il parer ſuo, può ſenza riſchio aggirarſi in una ſomma licenza d' armi: nè pare che ſia dicevole al noſtro

Gallia: e nell' anno 717. amminiſtrò l' Aſia in carattere di propretore, nel 731. legato eſſendo d' Auguſto disfece i Cantabri ribellati.

impunitate gladiorum: nec nostræ dignitatis videtur esse, ibi sententiam de Republica dicere, ubi me & melius, & propius audiant armati, quam senatores. Quapropter in privatis rebus nullum neque officium, neque studium meum desiderabis: ne in publicis quidem, si quid erit, in quo me interesse necesse sit unquam deero, ne cum periculo quidem meo, dignitati tuæ. In iis autem rebus, quæ nihilominus, ut ego absim, confici possunt, peto a te, ut me rationem habere velis & salutis, & dignitatis meæ. Vale.

EPISTOLA III.

Aucupatur benevolentiam Planci, partim laudibus, partim commemoratione veteris amicitiæ: & hortatur, ut Rempublicam suscipiat; veritus id, quod accidit, ne se cum

M. T. C. PLANCO IMP. COS. DES. S. D.

CUm ipsum (1) Furnium per se vidi libentissime, tum hoc libentius, quod, illum audiens, te videbar audire. Nam & in re militari virtutem, & in administranda provincia iustitiam, & in omni genere prudentiam mihi tuam exposuit; & præterea mihi non ignotam in consuetudine, & familiaritate suavitatem tuam adjunxit: præterea summam erga se liberalitatem. Quæ omnia mihi jucunda, hoc extremum etiam (2) gratum fuit. Ego, Plance, necessitudinem constitutam habui cum domo vestra ante aliquanto, quam tu natus es: amorem autem erga te ab ineunte pueritia tua; confirmata iam ætate familiaritatem, cum studio meo, tum (3) judicio tuo constitutam. His de caussis mirabiliter faveo dignitati tuæ: quam mihi statuo (4) esse communem. Omnia summa consequutus es, virtute duce, comite fortuna: eaque es adeptus adolescens, multis invidenti-

(1) *Furnium*. Legato di Planco nella Gallia ulteriore.

(2) *Gratum*. L' ultima cosa sopra le altre aggiugnea l' essere tale che sospignea Cic. a renderne grazie a Planco.

(3) *Judicio tuo* Perche Planco giudicava essergli vantaggiosa l' amicizia di Cic.

(4) G. æv. *habere*.

ſtro grado, colà eſporre su di Repubblica il mio voto, dove e meglio e più da vicino m' aſcoltino armati, che Senatori. Laonde ne' tuoi privati intereſsi non bramerai niuna nè officioſa nè ſtudioſa mia prattica: neppure ne' pubblici affari, ſe vi ſarà coſa, dove neceſſaria ſia la mia preſenza, mai, neppure con mio riſico, non mancherò all' onor tuo. In quegli affari poi, che nulladimanco, quantunque non mi ci trovi, poſſon concluderſi, di grazia ti chiedo a permettermi, che io abbia riguardo alla ſalvezza ed al decoro mio. Stà ſano.

EPISTOLA III.

Eſorta Planco a difendere la Repubblica. Scr. ſotto i conſoli Irzio e Panſa nell' anno 710.

CIC. S. PLANCO IMP. CONS. DISEGNATO.

SIccome ho veduto Furnio medeſimo volentieriſsimo per ſe ſteſſo, così volentieri perciò, che, lui aſcoltando, pareami di ſentir te. Imperciocchè m'ha eſpoſto e 'l tuo talento nel militar meſtiere, e la giuſtizia nell' amminiſtrar la provincia, e l' avvedimento tuo in ogni genere: ed oltracciò n'aggiunſe la tua dolce grazia a me non ignota nella converſazione, e pratica familiare, di più la corteſia tua ſomma verſo di lui. Le quali coſe tutte mi ſono riuſcite gioconde, queſta ultima eziandio tale, che io tene debbo rendere grazie. Io, Planco, alquanto prima che tu naſceſsi, ebbi contratta corriſpondenza ſtretta colla caſa voſtra: l'amore poi verſo di te dalla principiante tua peizia, la familiarità nella già corroborata età, sì per affezione mia ſtudioſa, come d' elezion tua fermata. Per queſte cagioni ſono maravaglioſamente propenſo all'onor tuo: di cui mi perſigo venirne con teco a parte. Ogni luſtro hai conſeguito, facendoti la virtù ſcorta ed eſſendone la fortuna compagna: e tegli ſei acquiſtati giovane, a diſpetto di molti invidioſi, i quali hai coll' intendimento e coll'induſtria rintuzzati. Ora ſe darai a me orecchio, che ſono amorevoliſsimo tuo, e non la cedo a perſona, che appreſſo di te poſſa eſſere per antichità d'attenenza intrinſeca più poſſente: ogni decoro della ri-

tibus, quos ingenio, industriaque fregisti. Nunc me, amantissimum tui, nemini concedentem; qui tibi vetustate necessitudinis potior possit esse, si audies; omnem tibi reliquae vitae dignitatem ex optimo Reipublicae statu acquires. Scis profecto (nihil enim te fugere potuit) fuisse quoddam tempus, quum homines existimarent, te nimis (1) servire temporibus: quod ego quoque existimarem, si te ea, quae patiebare, (2) probasse etiam arbitrarer. Sed quum intelligerem, quid sentires (3) prudenter te arbitrabar videre, quid posses. Nunc alia ratio est omnium rerum: tuum judicium est, idque liberum. Consul es designatus, optima aetate, summa eloquentia, maxima (4) orbitate Reipub. virorum talium. Incumbe per deos immortales, in eam curam, & cogitationem, quae tibi summam dignitatem, & gloriam afferat. Unus autem est, hoc praesertim tempore, per tot annos Repub. devexata, Reipub. bene gerendae cursus ad gloriam. Haec amore magis impulsus scribenda ad te putavi, quam quod arbitrarer te monitis, & praeceptis meis egere. Sciebam enim, (5) ex iisdem te haec haurire fontibus, ex quibus ipse hauseram. Quare modum faciam. Hoc tantum significandum putavi, ut potius amorem tibi ostenderem meum, quam ostentarem prudentiam. Interea quae ad dignitatem tuam pertinere arbitrabor, studiose, diligenterque curabo. Vale.

EPISTOLA IV.

Agit gratias Ciceroni, quod eum ad verissimae gloriae studium cohortatus sit; seque in Reipub. potestate totum fore pollicetur.

PLANCUS CICERONI S. D.

Gratissimae mihi tuae litterae fuerunt, quas ex Furnii sermone te scripsisse animadverto. (6) Ego autem prae-

(1) *Servire temporibus*. Planco era stato legato di Cesare nella Gallia, nelle Spagne, e nell' Affrica: onde favoreggiò le cose di Cesare già ucciso.

(2) *Probasse*. Consuona col sentimento espresso nell' ep. 6. del lib IX *Non enim est idem ferre si quid ferendum est: & probare, si quid probandum est*.

(3) *Prudenter &c.* Ben vedevi che, Cesare signoreggiando, non potevi far nulla in riguardo della Repubblica: ma ora essen-

rimanente tua vita procurerai d' acquistarlo dallo stato migliore della Repubblica. Sai certamente (che non potesti nulla ignorare) v' ebbe un certo tempo, quando credea la gente, che fu troppo temporegiassi: di che ne sarei anch' io persuaso se io credessi che tu avessi quelle cose approvato, che sostenevi. Ma conciosossochè comprendessi che sentimenti avevi io prudentemente stimava che vedessi le forze tue. Tutte le cose al presente sono in altro tenore: a te spetta il formare giudizio, e questo è libero. Sei console disegnato, in età ottima, col presidio di somma eloquenza, ed in grandissimo sfornimento di tali soggetti nella Repubblica. Deh per gl' immortali dii datti a questa cura ed a questo pensiero, che t' arrecherà onore e gloria somma. Il ben maneggiar poi la Repubblica egli è solo camino conducente alla gloria, massime in questo tempo, dopo d' essere stata tanti anni malmenata. Ho giudicato di doverti scrivere queste cose più da amore sospinto, che mi credessi te degli avvisi, e documenti miei abbisognare. Imperciocchè sapea che queste massime da medesimi fonti attignevi, d' onde le avea io attinente. Laonde imporrò fine. M' ho creduto ei doverti questo significare soltanto, per dimostrarti piuttosto l' amor mio, che per fare ostentazion di prudenza. Trattanto con impegno, e con diligenza porrò cura in quello, che penserò riguardare all' onor tuo. Stà sano.

EPISTOLA IV.

Dimostra a Cic. propenso animo di ben maneggiare, e sostener la Repubblica. Scr. nell' istesso anno.

PLANCO S. CICERONE.

MI sono gratissime riuscite le tue lettere, le quali mi sono accorto aver tu scritto per vigore del ragio-

essendo morto, cambiato è il tenor delle cose, e puoi arrecare sovvenimente alla patria contro d' Antonio.

(4) *Orbitate*. Estinti essendo Pompeo, Catone, Lentulo &c.

(5) *Ex iisdem fontibus*. Degli scrittori Greci, che danno saggi precetti di benvivere, e della maniera di procacciarsi la vera gloria.

(6) *Ego autem &c.* Intende di fare scusa del non avergli lui scritto pel tempo passato.

præteriti temporis excusationem affero, quod te profectum audieram: nec multo ante rediisse scivi, quam ex epistola tua cognovi. Nullum enim in te officium, ne minimum quidem, sine maxima culpa videor posse prætermittere: in quo tuendo habeo caussas plurimas vel paternæ necessitudinis, vel meæ a pueritia observantiæ, vel tui erga me mutui amoris. Quare, mi Cicero, (1) quod mea, tuaque patitur ætas, persuade tibi, te unum esse, in quo ego colendo patriam mihi constituerim sanctitatem. Omnia igitur tua consilia mihi non magis prudentiæ plena (quæ summa est) videntur, quam fidelitatis, quam ego ex mea conscientia metior. Quare, si aut aliter sentirem, certe admonitio tua me reprimere; aut, si dubitarem, hortatio impellere posset, ut id sequerer, quod tu optimum putares. Nunc vero quid est, quod me (2) in aliam partem trahere possit? Quæcumque in me bona sunt, aut fortunæ beneficio tributa, aut meo labore parta, etsi a te propter amorem (3) carius sunt æstimata; tamen vel inimicissimi judicio tanta sunt, ut, (4) præter bonam famam, nihil desiderare videantur. Quare hoc unum tibi persuade, quantum viribus eniti, consilio providere, auctoritate movere potuero, hoc omne Reipub. semper futurum. Non est ignotus mihi sensus tuus: neque si facultas, optabilis mihi quidem, tui præsentis esset, umquam a tuis consiliis discreparem: nec nunc committam, ut ullum meum factum reprehendere jure possis. Sum in exspectatione omnium rerum, (5) quid in Gallia citeriore, quid in urbe Januario mense geratur, ut sciam. Interim maximam hic sollicitudinem curamque sustineo, ne inter aliena vitia (6) hæ gentes nostra mala suam putent occasionem. Quod si (7) proinde, ut ipse mereor, mihi

(1) *Quod mea tuaque &c.* Cioè la inoltrata tua età, e la mia più fresca vuole, che io così parli.

(2) *In aliam partem*. Contraria alla Repubblica.

(3) *Carius æstimata*. Ha rapporto a quello, che Cic. scritto avea nella precedente lettera. *Omnia summa consecutus es virtute duce, comite fortuna*.

(4) *Præter bonam famam*. A questi pregi non altro manca, che un buon concetto appresso la gente, che io non gli abusi contro alla Repubblica: il qual concetto per lo passato non sel era potuto acquistare per aver temporeggiato, e servito agl' interessi di Cesare suo benefattore

(5) *Quid in Gallia citeriore &c.* Desidero sapere come paſ-

gionamento tenuto con Furnio. Or io per iscusa del tempo passato n'arreco, che avea sentito, che eri partito da Roma: nè molto prima, che dalla tua lettera l'intendessi, ho saputo, che eri ritornato. Imperciocchè mi pare di non poter pretermettere, senza colpa gravissima pur minimo ufizio: in guardare i quali cagioni ho moltissime, o dell' intrinsichezza paterna, o dell' osservanza mia fin dalla puerizia prestata, ovvero dello scambievole amor tuo verso di me. Laonde, o mio Cicerone, ciò che l' età mia, e la tua sostiene, renditi persuaso, te solo esser colui, nel cui ossequio m' ho proposto d' esercitare la venerazione paterna. Tutti adunque i tuoi consigli mi sembrano non maggiormente di prudenza pieni, (la qual è somma) che di fedeltà, cui misuro dalla mia coscienza. Che però, dove io sentimenti diversi avessi, l'ammonizion tua mi potrebbe reprimere: ovvero, se in dubbio fossi, mi potrebbe il conforto sospingere a seguir quello, che tu l'ottimo riputassi. Ora poi qual motivo v'è, che mi possa trarre a parte diversa? Qualunque pregi in me sono, o compartiti per favor di fortuna, o per mia industria procacciati, sebbene da te sono mediante l'amore di maggior valore apprezzati; tuttavia anche a giudizio del mio maggior nemico sono di misura sì fatta, che non pare vi manchi altro, che un buon credito. Per lo che renditi di questo sol persuaso, che sarà sempre in vantaggio della Repubblica tutto quello, a che potrò colle forze arrivare, coll' accorgimento provvedere, e coll' autorità dar moto. Ignoti non mi sono i tuoi sentimenti: e, se avessi il commodo, a me desiderabile, della tua presenza non discorderei giammai da'tuoi consigli: nè ora procederò di maniera, che possi biasimar con ragione alcuna mia operazione. Sono nell' espettazione sospesso di tutto, per sapere, che si operi nella citerior Gallia, e che in Roma pel mese di Gennajo. Trattanto quì un grandissimo affanno, e sollecitudin sostengo per timore, che queste nazioni tra gli altrui vizj non reputin le nostre calamità occasion loro. Che se m' avverran bene le cose confor-

sin le cose nella Gallia cisalpina appresso Modana da Marcantonio assediata, e difesa da Decimo Bruto; e in Roma entrando di Magistrato i nuovi Consoli Irzio, e Pansa nel mese di Gennajo.

(6) *Hæ gentes*. Temo che i Galli non prendano dalle discordie nostre occasione di ribellarsi.

(7) Al. *perinde*.

mihi succeserit: certe & tibi, cui maxime cupio, & omnibus viris bonis satisfaciam. Fac valeas, meque mutuo diligas.

EPISTOLA V.

Hic quoque Plancum ad suspiciendam, tuendamque Rempubl. gloriæ stimulis incitat.

M. T. C. PLANCO IMP. COS. DES. S. D.

BInas a te accepi litteras eodem exemplo: quod ipsum argumento mihi fuit dilingentiæ tuæ. Intellexi enim te laborare, ut ad me tuæ exspectatissimæ litteræ perferrentur: ex quibus cepi fructum duplicem, mihique in comparatione difficilem ad judicandum, amorem ne erga me tuum, an animum in Rempubblicam pluris æstimandum putarem. Est omnino patriæ caritas meo quidem judicio maxima: sed amor, voluntatisque coniunctio plus certe habet suavitatis. Itaque commemoratio (1) tua paternæ necessitudinis, benevolentiæque ejus, quam erga me a pueritia contulisses, cæterarumque rerum, quæ ad eam sententiam pertinebant, incredibilem mihi letitiam (2) attulerat. Rursus declaratio animi tui, quem haberes de Repub., quemque habiturus esses, mihi erat jucundissima: eoque major erat hæc lætitia, quod ad illa superiora accedebat. Itaque te non hortor solum, mi Plance, sed plane etiam oro, (quod feci iis litteris, quibus tu humanissime respondisti) ut tota mente, omnique animi impetu in Rempub. incumbas. Nihil est, quod tibi majori fructui, gloriæque esse possit: NEC quicquam ex omnibus rebus humanis est præclarius, aut præstantius, quam de Repub. bene mereri. (3) Adhuc enim patitur tua summa humanitas, & sapientia, me, quod sentiam, libere dicere. (4) Fortuna suffragante, videris res maximas consequutus: quod quanquam sine virtute non potuisses; tamen ex maxima par-

(1) Al. *tuæ*.

(2) Gebhard. *attulerunt*.

(3) *Adhuc enim &c.* Ha rapporto a quel, che ha detto, e che e per dire.

(4) *Fortuna suffragante*. Che congiunto l'avea con Cesare, col quale era venuto a parte delle felicità.

me io merito; darò certamente soddisfazione a te, cui darla il desidero sommamente, e a tutte le persone dabbene. Fa di star sano, ed amami con affetto scambievole.

EPISTOLA V.

Esorta similmente Planco a levarsi a difesa della patria contro d' Antonio. Scr. nell' istesso anno.

CIC. S. PLANCO IMP. CONS. DISEGNATO.

HO ricevuto da te due lettere d'un istesso tenore: il che istesso m'è stato argomento della tua diligenza. Imperciocchè ho compreso aver tu premura, che mi sieno l' espettatissime tue lettere ricapitate: dalle quali doppio vantaggio n' ho tratto, da me nel confronto difficile a decidersi, se riputar dovessi essere da piu apprezzare l' amor tuo verso di me, o l' animo verso della Repubblica. L'affezione verso la patria, ella è bene per mio giudizio degna di grandissima stima: ma l' amore, e la congiunzion de' voleri più certo di dolcezza contiene. La rammemorazion tua pertanto della intrinsichezza paterna, e di quella benevolenza, che m' avevi fin dalla puerizia portato, e delle altre cose, che a quel proposito riguardavano, arrecato m' ha un' incredibil letizia. Similmente la dichiarazione dell' animo tuo, che sulla Repubblica avevi, e che fossi per avere, m' era giocondissima: e questa letizia per ciò mi riusciva più piena, perchè veniva alle amorevoli precedenti espressioni per giunta. Sicchè, o mio Planco, non sol ti conforto, ma del tutto ancor ti prego (ciò che in quelle lettere feci, alle quali tu hai con tutta gentilezza risposto) a dar opera alla Repubblica con tutto l' intendimento, e con tutto l' ardore dell' animo. Non v' ha cosa, che ti possa tornare in vantaggio, e gloria maggiore: nè frà tutte le umane cose alcuna ven' è più nobile, e più eccellente, che il rendersi benemerito della Repubblica. Imperciocchè la somma umanità e sapienza tua pur anche sostiene che io dica con libertà ciò, che ne sento. E' pare che per favore della fortuna tu abbi lustri grandissimi conseguito: il che quantunque tu non avresti po-

parte ea, quæ es adeptus, fortunæ, temporibusque tribuuntur. His temporibus difficillimis Reipublicæ quicquid subveneris, id erit (1) totum, & proprium tuum. Incredibile est omnium civium, (2) latronibus exceptis, odium in Antonium. Magna spes in te, & in tuo exercitu, magna exspectatio; cujus, per deos, gratiæ, gloriæque cave tempus amittas. Sic moneo, ut filium: sic faveo, ut mihi: sic hortor, ut & pro patria, & amicissimum. Vale.

(1) Græv. *totum proprium & tuum*.

(2) *Latronibus*. Così chiama per ischerno ed oltraggio i partigiani d'Antonio.

EPISTOLA VI.

Cum Plancus, litteris ad Senatum scriptis, pacem cum Antonio suasisset; suadet Cicero, ut pacem armis potius, quam pactione quærat, & ut se a societate malorum civium aliquando rejungens, totum ad Rempubl. transferat.

M. T. C. PLANCO IMP. COS. DES. S. D.

QUæ loquutus est Furnius noster de animo tuo in Rempublicam, ea gratissima fuerunt Senatui, populoque Romano probatissima: quæ autem recitatæ sunt litteræ in Senatu, nequaquam consentire cum Furnii oratione visæ sunt. (1) Pacis enim auctor eras; quum collegæ tuus, vir clarissimus, a fœdissimis latronibus obsideretur: qui aut positis armis, pacem petere debent; aut, si pugnantes eam postulant, victoria pax, non pactione parienda est. Sed de pace litteræ, vel (2) Lepidi, vel tuæ, quam in partem acceptæ sint, ex viro optimo (3) fratre tuo, & C. Furnio poteris cognoscere. Me autem impulit

(1) *Pacis enim &c*. Persuadevi il far la pace con Antonio, quando Decimo Bruto tuo collega era per esso ed i suoi partigian assediato in Modana.

(2) *Lepidi*. Il quale poi fu l'un de' triumviri con Ottaviano e Marcantonio.

(3) *Fratre tuo*. Questi era per la Repubblica: dove l'altro Tito Planco Pursa collegato era cogli Antoniani.

potuto, senza l' ajuto della virtù conseguire; tuttavia per la massima parte ciò, che t'hai acquistato, alla fortuna si ascrive, ed alle circostanze de' tempi. Quel sovvenimento, che in questi malagevolissimi tempi alla Repubblica recherai, sarà special tutto, e sarà tuo. Egli è incredibile l' odio de' cittadini tutti, da masnadieri in fuori, contro d' Antonio. Speranza grande è in te riposta, e grande espettazione nel tuo esercito: della quale benemerenza, e della qual gloria deh guardati per gli Dii di non lasciarti uscir di mano l' occasione opportuna. T' avverto, come figliuolo: propenso ti sono, come a me stesso: così ti conforto, come in pro della patria debbo fare, e ad un' amicissimo. Stà sano.

EPISTOLA VI.

Contiene l' istesso argomento. Scr. nell' istesso anno.

CIC. S. PLANCO IMP. CONS. DISEGNATO.

Ciò che ha detto il nostro Furnio dell'animo tuo verso della Repubblica, fu al Senato gratissimo, ed al popolo Romano accettissimo. ma quelle lettere, che furono recitate in Senato, parve che non consonassero in verun modo col parlare di Furnio. Imperciocchè eri consigliero di pace, a tal' ora, che il collega tuo, uom chiarissimo stretto era in assedio da' vituperosissimi masnadieri: i quali o debbono, giù poste le armi, dimandar pace: o, se la pretendono coll' armi alla mano, la pace procacciare si dee colla vittoria, non co' patteggiamenti. Ma le lettere o di Lepido, ovvero le tue riguardanti alla pace per qual verso sieno state prese, potrai risaperlo dal fratel tuo persona dabbene, e da Cajo Furnio. Me poi l' affezione verso di te ha sospinto a volere, che, sebbene a te medesimo non mancasse avvedimento, e la benevolenza del fratello, e di Furnio, e fossi per avere in pronto una fedel prudenza; m' ha sospinto, dissi, a voler pure, che attesi i nostri moltissimi titoli di stretta attenenza, ancor qualche mia insinuazione autorevole a te pervenisse. Credimi dunque, o

sit tui caritas, ut, quanquam nec tibi ipsi consilium deesset, & fratris, Furniique benevolentia, fidelisque prudentia tibi præsto esset futura; vellem tamen meæ quoque auctoritatis pro plurimis nostris necessitudinibus præceptum ad te aliquod pervenire. Crede igitur mihi, Plance, omnes, quos adhuc gradus dignitatis consecutus sis (es autem adeptus amplissimos) eos honorum vocabula habituros, non dignitatis insignia, nisi te cum libertate Pop. Rom., & cum Senatus auctoritate conjunxeris. Sejunge te, quæso, aliquando ab iis, cum quibus te non tuum judicium, sed (1) temporum vincula conjunxerunt. Complures in perturbatione Reipublicæ Consules dicti: quorum nemo Consularis habitus, nisi qui animo exstitit in Rempubl. Consulari. Talem igitur te esse oportet, qui primum te ab impiorum civium, tui dissimillimorum, societate sejungas: deinde te Senatui, bonisque omnibus auctorem, Principem, ducem præbeas: postremo, ut pacem esse judices non in armis positis, sed in abjecto armorum, & servitutis metu. Hæc si & ages, & senties, tum eris non modo Consul, & Consularis, sed magnus etiam Consul, & Consularis: sin aliter (2) tum in istis amplissimis nominibus honorum non modo dignitas nulla erit, sed erit summa deformitas. Hæc impulsus benevolentia scripsi paulo severius: quæ tu in (3) experiendo (4) ea ratione, quæ te digna est, vera esse cognosces. XIII. Kal. Apr.

EPISTOLA VII.

Exponit, cur brevior sit hæc epistola, & cur studium suum in Remp serius patefecerit; suamque dignitatem Ciceroni commendat.

PLANCUS IMP. COS. DES. CICERONI S. D.

Plura tibi de meis consiliis scriberem, rationemque omnium rerum redderem verbosius, quo magis judicares, omnia me Reipubl præstitisse, quæ & tua exhorta-

ta-

(1) *Temporum vincula*. Avea Planco aderito a Cesare, attesi i benefizj, onde gli era tenuto. Ma al presente dava luogo a sospetto, che egli si volesse tenere dagli Antoniani.

(2) Al. *tua*.

(3) Al. *expendendo*.

(4) *Ea ratione &c.* Con operar quelle imprese, che degne sono di te, cioè con levarti a difesa della Repubblica.

Planco, che tutti i gradi d'onore, che hai finadora conseguito (e gli hai acquistati amplissimi) avranno i titoli delle onorevoli cariche, non i lustri dell' onore, se non ti collegherai colla libertà del popolo Romano, e coll' autorità del Senato. Di grazia da coloro t'apparta una volta, co' quali non il tuo sentimento, ma le obbliganti urgenze de' tempi t' han collegato. Nello scompiglio della Repubblica molti furono chiamati consoli: niuno de' quali fu consolar riputato, se non chi verso della Repubblica dimostrossi d' animo consolare. Tale adunque convien che tu sii, e in prima dall' alleanza t' apparti de' Cittadini empj, a te dissimigliantissimi: ti facci poi consigliero, principe, e capitan del Senato, e di tutti i buoni: finalmente, che stimi riposta esser la pace non nelle deposte armi, ma nello sbandito timore di guerra, e di servitù. Se praticherai queste massime, ed in cuor le avrai, allor sarai non pur console, e consolare, ma gran console ancora, e grande uom consolare. Che se altrimenti procederai, allora in cotesti amplissimi titoli d' onorevoli cariche non solamente niun lustro ma deformità grandissima vi sarà. Da benevolenza sospinto t' ho questi riflessi scritto con un po' più seriosa efficacia: i quali tu mettendoli in pratica con quel tenor de procedere, che a te confassi, li scorgerai veri. A' 20. d' Aprile.

EPISTOLA VII.

Si scusa in prima della brevità della lettera: quindi protesta s vere per la Repubblica: raccomanda poi a Cic. il suo decoro. Scr. nell' istess' anno.

PLANCO IMP. CON. DISEGNATO S. CIC.

PIù cose ti scriverei sulle mie deliberazioni, e più prolissamente ti renderei ragione di tutto, acciocchè tu con più fondamento giudicassi che ho alla Repubblica tutti que' servigi prestato, che e per tuo conforto mi sono addossato, e per afferzion mia ti ho promesso (imperciocchè sempre ho voluto non meno essere da te approvato, che amato: nè maggiormente nell' essere incolpato procacciato m' ho te in difensore, che abbia te voluto esaltatore de' miei meriti) ma due motivi

tatione excepi, & mea affirmatione tibi recepi: (non minus enim a te probari, quam diligi semper volui: nec te magis in culpa defensorem mihi paravi, quam prædicatorem meritorum meorum esse volui) sed breviorem me duæ res faciunt: una, quod (1) publicis litteris omnia sum persequutus: altera, quod M. Varisidium, equitem Romanum, familiarem meum, ad te ipsum transire jussi, ex quo omnia cognoscere posses. Non medius fidius mediocri dolore afficiebar, (2) quum alii occupare possessionem laudis viderentur: sed usque (3) mihi temperavi, dum perducerem eo rem, ut dignum aliquid, & (4) consulatu meo, & vestra exspectatione efficerem. Quod spero, si me fortuna non fefellerit, me consequuturum: ut, maximo præsidio Reipub. nos fuisse, & nunc sentiant homines, & in posterum memoria teneant. A te peto, ut dignitati meæ suffrageris: &, (5) quarum rerum spe ad laudem me vocasti, harum fructu in reliquum facias alacriorem. Non minus posse te, quam velle, exploratum mihi est. Fac valeas, meque mutuo diligas.

EPISTOLA VIII.

Caussas affert, quibus adductus non ita mature, ut homines exspectabant, defensorem se publicæ libertatis professus sit: atque exercitu suo, statu Provinciæ *significat.*

PLANCUS IMP. COS. DES. COSS. PRÆTT. TRIBB. PL. S. P. PL. Q. R. S. D.

SI cui forte videor diutius, & hominum exspectationem, & spem Reipub. de mea voluntate tenuisse suspensam: huic prius excusandum me esse arbitror, quam de

(1) *Publicis litteris*. Scritta al popolo Romano, ed è la seguente.

(2) *Cum alii*. Parendo che altri già preoccupato gli avessero la lode di difensore della Repubblica.

(3) *Mihi temperavi*. Mi sono ritenuto a manifestare le mie deliberazioni, e a dichiarare i miei sentimenti, per poter poi a tempo suo manifestarmi con vantaggio della Repubblica.

(4) *Consulatu meo*. Che era per

tivi mi rendon più breve: l'uno è, che nella pubblica lettera ogni cosa ho esposto: e l' altro, che ho a Marco Varisidio Cavalier Romano, mio familiare, ordinato che da te stesso passasse, acciocchè da esso potessi risapere ogni cosa. Se Dio Fidio m'aiti, non era io tocco da dispiacere mezzano, mentre parea che altri mi prevenissero nel possesso della gloria: ma mi sono rattenuto a tal segno, fintantochè conducessi a sì fatto termin le cose, che mandassi ad effetto qualche operazione e degna del Consolato mio, e della vostra espettazione. Il che spero, se non mi fallirà la fortuna, di dover conseguire: cosicchè ed al presente gli uomini stimino, ed in avvenire a memoria tengano che alla Repubblica siamo stati di presidio grandissimo. Di grazia ti chiedo, che vogli prestar favore all'onor mio: e più volonteroso pel rimanente tempo mi rendi col frutto di que'lustri, colla cui speranza m'hai alle gloriose imprese invitato. M'è ben manifesto che non hai minor potere che volontà. Procura di star sano, ed amami con affetto scambievole.

EPISTOLA VIII.

Espon le cagioni, onde sia stato, che più tardi protestato abbia difesa aperta per la Repubblica: e dà ragguaglio che forze abbia per impugnare Antonio. Scr. nell' istess' anno.

PLANCO IMP. CON. DISEGNATO S. I CONSOLI, I PRETORI, I TRIBUNI DELLA PLEBE, IL SENATO, IL POPOLO, E LA PLEBE, ROMANA.

SE ad alcun pare per avventura che io abbia tenuta troppo tempo sospesa e la espettazion degli uomini, e la speranza della Repubblica sulla volontà mia; stimo dover io prima appresso di costui purgarmi, che fare ad alcun profferte su de'vegnenti servigi. Imperciocchè non voglio già io parere d'aver corretto alcun preterito fallo: ma d' aver in opportuno destro manifestato i già da

per esercitare nel vegnente anno.

(5) *Quarum rerum*. Questo è il senso. Procura di animarmi alla difesa della Repubblica non tanto colla speranza degli onori, quanto col conseguirli per effetto.

de inſequenti officio quicquam ulli pollicendum. (1) Non enim præteritam culpam videri volo redemiſſe : ſed (2) optimæ mentis cogitata jampridem maturo tempore enuntiare . Non me præteribat , in tanta ſollicitudine hominum , & tam perturbato ſtatu Civitatis , fructuoſiſſimam eſſe profeſſionem bonæ voluntatis : magnosque honores ex ea re complures conſequutos videbam . Sed (3) quum in eum caſum me fortuna demiſiſſet , ut , aut celeriter pollicendo , (4) magna in ſpe ad proficiendum impedimenta opponerem ; aut , ſi in eo mihi temperaviſſem , maiores occaſiones ad opitulandum haberem : expeditius iter communis ſalutis , quam meæ laudis , eſſe volui . Nam quis (5) in ea fortuna , quæ mea eſt , & ab ea vita , quam in me cognitam hominibus arbitror , & cum ea ſpe , quam in manibus habeo (6) aut ſordidum quicquam pati , (7) aut perniciofum concupiſcere poteſt ? Sed aliquantum nobis temporis , & magni laboris , & multæ impenſæ opus fuit , ut , quæ Reipubl. bonisque omnibus polliceremur , exitu præſtaremus : neque ad auxilium patriæ nudi cum bona voluntate , ſed cum facultatibus accederemus . Confirmandus erat exercitus nobis , magnis ſæpe præmiis (8) ſollicitatus , ut ab Repub. potius moderata , quam ab uno infinita ſperaret . Confirmandæ complures Civitates , quæ ſuperiore anno largitionibus , conceſſionibuſque præmiorum erant (9) obligatæ : (10) ut & illa vana putarent & eadem (11) a melioribus auctoribus petenda exiſtimarent . (12) Eliciendæ etiam voluntates reliquorum , qui finitimis Provinciis , exercitibuſque præfuerunt : ut pôtius cum pluribus ſocietatem defendendæ libertatis iniremus , quam cum paucioribus funeſtam orbi Terrarum victoriam (13) pareremus . Muniendi vero nosmetipſi fuimus , aucto exercitu , auxiliiſque mul-

(1) *Non enim præteritam culpam &c.* Perche dagli andamenti di Planco v' era luogo a ſoſpettare , che procedeſſe ad offeſa della Repubblica in favore d' Antonio .

(2) Al. *optima* .

(3) *Cum in eum caſum &c.* Perchè Planco potea dubitare della volontà di Lepido , che non era lontana .

(4) Faern. *magna mihi ipſe* .

(5) *In ea fortuna quæ mea eſt* . Eſſendo conſole diſegnato .

(6) *Aut ſordidum* . Accenna l' eleggere la ſervitù per non combattere con Antonio .

(7) *Aut perniciofum* . L'impugnare la libertà della patria con Antonio .

(8) *Sollicitatus* . Da Marcantonio .

(9) *Obli-*

da gran tempo divisati disegni d' ottimo intendimento. Io non ignorava, che in sì grande inquietudin degli uomini, ed in sì scompigliato stato della Città, vantaggiosissima essere la protesta di volontà propizia: e conoscea quindi molti averne onori grandi ottenuto. Ma conciossiachè la fortuna m' avesse traboccato in quest' accidente che, o col fare profferte celeri, in speranza grande di profitti ostacoli frapponessi; ovvero, se in ciò mi fossi rattenuto, occasioni maggiori avessi a giovare; ho amato meglio dispacciata aver innanzi la via della comune salvezza, che della mia gloria. Imperciocchè in quella condizione, che propria è di mia persona, ed in quel tenore di vita, cui credo essere noto agli uomini, ed in quella speranza, che ho alla mano, chi può sostenere nulla d' abietto, o desiderare nulla di pernicioso? Ma ci è stato d' uopo d' alquanto tempo, e di gran fatica, e molta spesa, per recare ad effetto le azioni, che profferissimo alla Repubblica, e a tutti i buoni: nè sforniti col solo buon volere, ma colle forze venissimo in aiuto della patria. Rassodar dovevamo l' esercito, con gran premj tentato sovente, acciocchè piuttosto dalla Repubblica moderate ricompense sperasse, che strabocchevoli da un solo. Raffermar si doveano molte Città, che nel passato anno colle largizioni, e concessioni de' premj eran legate: a intendimento, e che quelli riputassero vani, e giudicassero essere da procacciare i medesimi da più autorevoli promettitori. Si doveano indagare ancora le volontà degli altri, che presedettero alle confinanti Provincie, ed agli eserciti, a intendimento di stringere piuttosto coi più alleanza a difesa della libertà, che coi meno procacciar vittoria al Mondo funesta. Ci dovettemo poi riparar noi stessi coll' accresciuto esercito, e co' moltiplicati aiuti; a riflesso che mettendo innanzi i sentimenti nostri alla palese, mal grado anche allora d' alcuni, ridicolo non fosse il sapersi, che partito fossimo per sostenere. Pertanto non negherò mai, che io, affine di pervenire all'effetto di questi disegni, ed ho contro voglia molte cose simulato,

(9) *Obligate*. Dall' istesso. Dal Senato, e da fautori della Repubblica.

(10) *Ut illa vana putarent.* Ha rapporto alle promesse ed alle concessioni di privilegj.

(11) *A melioribus Auctoribus.*

(12) Al. *alliciendæ*.

(13) Vict. *partiremur*. Gul. *potiremur*.

multiplicatis; ut, cum præferremus ſenſus aperte, tum etiam invitis quibuſdam, ſciri, quid defenſuri eſſemus, non eſſet periculoſum. Itaque nunquam diffitebor, multa me, ut ad effectum horum conſiliorum pervenirem, & ſimulaſſe invitum, & diſſimulaſſe cum dolore: quod præmatura denuntiatio boni civis imparati quam periculoſa eſſet, (1) ex caſu collegæ videbam. Quo nomine etiam C. Furnio legato, viro forti, atque ſtrenuo, plura etiam verbo, quam ſcriptura, mandata dedimus; ut & tectius ad vos perferrentur, & nos eſſemus tutiores; quibuſque rebus & communem ſalutem muniri, & nos armari conveniret, præcepimus. Ex quo intelligi poteſt, curam Reipubl. ſummæ defendendæ jampridem apud nos excubare. Nunc, quum, Deum benignitate, ab omni re ſimus paratiores, non ſolum bene ſperare de nobis homines, ſed explorate judicare volumus. Legiones habeo quinque ſub ſignis, & ſua fide, virtuteque Reipub. conjunctiſſimas, & noſtra liberalitate nobis obſequentes; Provinciam omnium civitatum conſenſu paratiſſimam, & ſumma contentione ad officia certantem: equitatus, auxiliorumque tantas copias, quantas (2) hæ gentes ad defendendam ſuam ſalutem, libertatemque conficere poſſunt. Ipſe ita ſum animo paratus, vel Provinciam tueri, vel ire, quo Reſpub. vocet, vel tradere exercitum, auxilia, Provinciamque: ut vel omnem impetum belli in me convertere non recuſem; ſi modo meo caſu aut confirmare patriæ ſalutem, aut periculum morari, poſsim. Hæc ſi jam (3) expeditis omnibus rebus, tranquilloque ſtatu civitatis polliceor: (4) in damno meæ laudis, Reipubl. commodo lætabor: ſin ad ſocietatem integerrimorum, & maximorum periculorum accedam; conſilia mea æquis judicibus ab obtrectatione invidorum defendenda commodo. Mihi quidem ipſi fructus meritorum meorum in Reipublicæ incolumitate ſatis magnus eſt paratus. Eos vero, qui meam auctoritatem, & multo magis veſtram fidem ſequuti, nec ulla ſpe decipi, nec

(1) *Ex caſu collegæ*. Di Decimo Bruto conſole diſegnato ſtretto in Modana per aſſedio da Marcantonio.

(2) *Hæ gentes*. Della Gallia Tranſalpina, delle quali ſtava Planco a governo.

(3) *Expeditis*. In caſo che Antonio ſia rotto a Modana, e ſciolto l'aſſedio.

(4) *In*

lato, e con dispiacer[n] so dissimulato: perchè dal tristo accidente del collega vedea quanto risicosa fosse la troppo celere dichiarazione di buon Cittadino, che per anche in ordin non sia. Per qual riflesso similmente a Cajo Furnio legato uom forte, e coraggioso abbiam dato più commissioni a bocca, che per iscrittura; acciocchè a voi fossero più occultamente portate, e noi fossimo più sicuri; e lo abbiamo istruito di quai cose convenisse, e che si riparasse la comune salvezza, e noi fossimo armati. Da che si può comprendere, che già è buon tempo, appresso di me desta è la premura di difendere la somma della Repubblica. Al presente per favor degli Dei essendo noi d'ogni cosa forniti, non solamente vogliamo, che su di noi gli uomini fondino buona speranza, ma che ne dieno ancora considerato giudizio. Ho sotto le insegne cinque legioni, per fedeltà loro, e valore alla Repubblica congiuntissime, e per trattamento nostro cortese a noi ubbidienti: la provincia per unione di tutte le Città prontissima, e con impegno sommo gareggiante per li suoi doveri: e sì numerose truppe di cavalleria, e d'ajuti, quante queste genti ne posson mettere insieme per la salvezza, e libertà loro. Io son per modo disposto d'animo, o a difendere la Provincia, o ad andare, dove la Repubblica mi chiami, ovvero a consegnar l'esercito, le truppe ausiliarie, e la Provincia: che non ho difficultà anche a rivolgere contro di me tutto l'impero della guerra; dove io possa colla mia rovina, o stabilire la salvezza alla patria, o'l pericolo ritardare. Se questi sovvenimenti vi profferisco, essendo già sviluppata ogni cosa, ed in tranquillo stato la Città; nel discapito della mia gloria, sarò lieto del vantaggio, che la Repubblica goderà: che se in conforteria verrò di risichi, che pienamente sussistano, e gravissimi sieno le deliberazioni mie commetto da difendere a discreti Giudici dalle contradizioni astiose degl'invidiosi. Certamente a me stesso nel ben essere della Repubblica mi stà in pronto un assai gran frutto de'miei meriti. Par poi da richieder sia, che abbiate per a voi raccomandati coloro, che seguito avendo l'autorevole mio esempio, e molto più la fedel-

(4) *In damno meæ laudis*. Mancandomi l'occasione di mostrare il mio valore, e la fedeltà verso della Repubblica.

nec ullo metu terreri potuerunt, ut eos commendatos vobis habeatis, petendum videtur. Valete.

EPISTOLA IX.

Suum studium erga Rempublicam præsefert; modeste dignitatem suam commendat: quid egerit, quid acturus sit, exponit: qualem ducat exercitum significat.

PLANCUS IMP. COS. DES. CICERONI S. D.

NIhil me tibi temere scripsisse, aut te cæteris de me frustra recepisse, lætor. Certe hoc majus habes testimonium amoris mei, quo maturius tibi, quam cæteris, consilia mea volui esse nota. In dies vero meritorum meorum fieri accessiones, pervidere te spero, cogniturum magis recipio. Quod ad me attinet, mi Cicero, (ita ab imminentibus malis, Resp. me adjuvante liberetur) sic honores, præmiaque vestra suspicio, conferenda certe eum immortalitate, ut sine his nihil de meo studio, perseverantiaque sim remissurus. Nisi in multitudine optimorum civium impetus animi mei fuerit singularis, & opera præcipua; nihil ad meam dignitatem accedere volo suffragatione vestra. (1) Concupisco autem nihil mihi, (2) contra quam ipse pugno, sed & temporis, & rei te moderatorem facile patior esse. Nihil aut sero, aut exigue a patria civi tributum potest videri. Exercitum ad vi. Kalend. Majas (3) Rhodanum transieci magnis itineribus. (4) Vienna (5) equites mille via breviore præmisi. Ipse, si (6) a Lepido non impediar, celeritate satisfaciam: sin autem (7) in itinere meo se opposuerit, ad tempus consilium capiam. Co-

(1) *Concupisco autem &c* Questo sconciato luogo, per ritrarne alcuno intelligibil senso, leggo così, e punteggio col Manuzio. *Concupisco autem nihil mihi: contra quam ipse pugno, & temporis, & rei te moderatorem facile patior esse*: e questo è il sentimento. Io per me nulla desidero; e contro a quello, che portano le mie mire, e pretensioni volentieri sostengo, che tu sii ec.

(2) Rutil. *contraque*.

(3) *Rhodanum*. Fiume della Gallia Narbonese, che nasce dal monte Adula oggi di San Gottardo: passa per li Seduni verso l' occaso: ed uscendo dal lago Lemano a Lione rac-

deltà vostra, non han potuto essere da speranza alcuna aggirati, nè da timore alcuno atterriti. State sani.

EPISTOLA IX.

Protesta disposizioni d' animo propizio per la Repubblica: raccomanda il suo decoro: gli significa doversi riporre speranza grande nelle saldissime sue truppe. Scr. nell' istesso anno.

PLANCO IMP. CON. DISEGNATO S. CIC.

GOdo di non averti alcuna cosa inconsideratamente scritto, ovvero, che tu non abbi fatto su di me agli altri promesse in vano. Certamente tieni testimonio vie maggiore dell'amor mio, perchè ho voluto, che a te più per tempo, che agli altri manifesti fossero i miei disegni. Spero poi, che chiaro conoschi farsi ogni giorno più giunte a' miei meriti, e mi comprometto, che più, che mai gli scorgerai. In quanto a me s' appartiene, o mio Cic. (deh pur n' avvenga, che la Repubblica, me ajutante, liberata sia dalle imminenti sciagure!) gli onori, ed i guiderdoni vostri, (degni certo d' essere messi coll' immortal vita a confronto) io venero di maniera, che senza di questi non sono io pure per rallentare il mio studioso impegno, ed i perseveranti andamenti. Se tra numero grande d' ottimi cittadini l' ardore dell' animo mio non sarà singolare, e le azioni speciali; mi contento, che per vostro favore di nulla sia l'onor mio vantaggiato. Io poi nulla per me ambisco: e di buon grado comporto, contro alle pretensioni mie, che sii regolatore, e della ricompensa, e del tempo. Nulla può parere essere al cittadino, o tardi, o scarsamente dalla patria compartito. A ventisei d'Aprile l' esercito traghettai pel Rodano a gran giornate. Mandai avanti da Vienna per più breve strada mille cavalli. Io se ben sarò da Lepido impedito, darò colla celerità soddisfazione: ma se nel mio viaggio mi si contraporrà, pren-

coglie l' Arare oggi Senna. Quindi bagna Vienna, Valenza, Avignone, ed Arles, e sbocca nel Mediterraneo.

(4) *Vienna*. Metropoli degli Allobrogi nel Delfinato.

(5) *Equites mille*. Che mandati erano in ajuto a Modana contro d' Antonio.

(6) *A Lepido* I cui sentimenti non erano ancor manifesti.

(7) Al. *itinere meo se*.

Copias adduco & genere, & numero, & fidelitate firmissimas. Te ut, diligas me, si mutuo (1) te facturum scis, rogo. Vale.

EPISTOLA X.

Laudat Plancum de optima voluntate, studioque juvandæ Reipubl. præmiaque illum a Senatu honorificentissima sperare vult: operamque in eo suam pollicetur, & hortatur ut egregie pergat in Rep. tuenda.

M. T. C. PLANCO IMP. COS. DES. S. D.

ETsi satis ex Furnio nostro cognoveram, quæ tua voluntas, quod consilium de Repub. esset; tamen, lectis tuis litteris, liquidius de toto sensu tuo judicavi. Quamobrem, quanquam (2) in uno prælio omnis fortuna Reip. disceptat; (quod quidem, quum hæc legeres, jam (3) decretum arbitrabar fore) tamen ipsa fama, quæ de tua voluntate percrebuit, magnam es laudem consequutus. Itaque si (4) Consulem Romæ habuissemus, declaratum esset a Senatu cum tuis magnis honoribus, quum gratus esset conatus, & apparatus tuus. (5) Cuius rei non modo non præteriit tempus, sed ne maturum quidem etiam nunc meo quidem judicio fuit. IS ENIM denique honos mihi videri solet qui non propter spem futuri beneficii, sed propter magni merita claris viris defertur, & datur. Quare, sit modo aliqua Resp., in qua honores elucere possit: omnibus, mihi crede, amplissimis honoribus abundabis. IS AUTEM, qui vere appellari potest honos, (6) non invitamentum ad tempus, sed perpetuæ virtutis est præmium. Quamobrem, mi Plance, incumbe toto pectore ad laudem: subveni patriæ: opitulare (7) collegæ: omnium gentium consensum, & incredibilem conspirationem adjuva. Me tuorum consilio-rum

(1) Græv. *me*.

(2) *In uno prælio*. Cioè nella battaglia o imminente, o già seguita di Modana.

(3) *Decretum*. Cioè *pugnatum, confectum*, in quel senso, che disse Livio lib. XXVIII. *decernere pugnam*.

(4) *Consulem*. L'un de' Consoli: che amendue Irzio, e Pansa stavano alla difesa di Modana: dove amendue rimasero estinti.

(5) *Cuius rei*. Accenna l'esecuzion della impresa, che si aspettava da Planco.

(6) *Non*

derò ripiego, secondo le circostanze del tempo. Ne arreco truppe, e per qualità, e per numero, e per fedeltà saldissime. Ti prego ad amarmi, se sai, che mi renderai affezione scambievole. Stà sano.

EPISTOLA X.

Esorta Planco ad ajutar la Repubblica colle sue truppe, e propone grandissimi premj al suo valore. Scr. nell'istesso anno.

CIC. S. PLANCO IMP. CONS. DISEGNATO.

SEbbene io era stato da Furnio nostro abbastanza informato, qual fosse sulla Repubblica il voler tuo; quale il disegno; lette nondimeno le tue lettere, ho formato sulla somma de' sentimenti tuoi più accertato giudizio. Laonde, sebbene in una battaglia è la decision riposta d'ogni condizione della Repubblica (la qual certo, quando leggeresti queste cose, io pensava, che già sarebbe seguita) tuttavia per la fama istessa, che della volontà tua è discorsa, hai conseguito gran lode. Pertanto, se avessimo avuto Console in Roma, si sarebbe dal Senato fatto con tuo sommo onore attestato, quanto gli fosse a grado il tentativo, ed apparecchio tuo. Della quale impresa non solamente non è trapassato il tempo, ma neppur anche, almeno a parer mio, v'è stata congiuntura opportuna. Che finalmente quello a me pare verace onore, che non per la speranza di futuro benefizio, ma per li grandi acquistati meriti a'chiari uomini si comparte, e si dona. Che però, dove qualche forma di Repubblica pur sussista nella qual possa fare l'onore luminosa comparsa, credimi avrai copia d'amplissimi onori. Quello poi, che si può veracemente onore appellare, non è un incitamento a bene operare per alcun tempo, ma un guiderdone di stabil valore. Laonde, o mio Planco, attendi con tutto l'animo alle operazioni gloriose: porgi sovvenimento alla patria, ed ajuto al collega: corrobora la concordia, e la incredibile cospirazione di tutte le genti. Mi ravviserei con-

 diu-

(6) *Non invitamentum &c.* Non si dà il premio per invitare alla esecuzion delle imprese, ma si comparte dopo dimostrato il valore.

(7) *Collegæ.* A Decimo Bruto assediato in Modana da Marcantonio.

rum adjutorem, dignitatis fautorem, omnibus in rebus tibi amicissimum, fidelissimumque cognosces. Ad eas enim caussas, quibus inter nos amore sumus, officiis, vetustate conjuncti, patriæ caritas accessit; eaque effecit, ut tuam vitam anteferrem meæ. iv. Kal. April.

EPISTOLA XI.

Gratias agit pro officiis, quæ in ipsum Cicero contulerat & de suo studio erga Remp. omnia pollicetur.

PLANCUS CICERONI S. D.

Immortales ago tibi gratias, agamque, dum vivam: nam, relaturum me, affirmare non possum. Tantis enim tui officiis non videor mihi respondere posse: nisi forte (ut tu gravissime, disertissimeque scripsisti) ita sensurus es, ut me referre gratiam putes, quum memoria tenebo. Si de filii tui dignitate esset actum, amabilius certe nihil facere potuisses. Primæ tuæ sententiæ (1) infinitis cum muneribus; posteriores ad tempus, arbitriumque amicorum meorum compositæ; oratio assidua & perpetua de me, jurgia cum obtrectatoribus propter me, notissima mihi sunt: non mediocris adhibenda mihi est cura, ut Reipub. me civem dignum tuis laudibus præstem; in amicitia tua memorem, atque gratum. Quod reliquum est, tuum munus tuere; & me, si, quem esse voluisti, eum exitu, rebusque cognoscis, defende, ac suscipe. Quum Rhodanum copias transjecissem, fratremque cum tribus millibus equitum præmisissem, ipse iter ad Mutinam dirigerem; in itinere de prælio facto, Brutoque, & Mutina obsidione liberatis audivi. Animadverti, nullum alium receptum Antonium, reliquiasque, quæ cum eo essent, habere, (2) nisi in his partibus: duasque ei spes esse propositas: unam Lepidi ipsius; alteram exercitus. Quod quædam pars exercitus (3) non minus furiosa est, quam qui cum Antonio fuerunt, equitatum revocari: ipse

(1) in

(1) *Primæ tuæ sententiæ.* In Senato.

(2) *Nisi in his partibus.* Della Gallia Transalpina.

(3) *Non minus furiosa est.* Per aver sentimenti contrarj alla Repubblica.

diutore de' tuoi disegni, del decoro fautore, ed in tutte le cose amorevolissimo tuo, e fedelissimo. Imperciocchè a que' titoli, per li quali siamo infra noi d'amore, d'ufizj, d'attenenza vecchie congionti, è venuta appresso l'affezione alla patria; e questa n'ha ottenuto, che la vita tua preferissi alla mia. A' 29. di Marzo.

EPISTOLA XI.

Rende grazie a Cicerone per le ufíciose pratiche verso di lui: lo ragguaglia dell'assedio sciolto a Modana, e della fuga di Marcantonio. Scr. nell' istesso anno.

PLANCO S. CIC.

TI rendo senza fine grazie, e renderottele, finchè avrò vita: che non posso affermare io sia per renderti contraccambio. Imperciocchè non mi pare di poter corrispondere a' tuoi sì rilevanti ufizj: se non se per avventura (come tu hai scritto con tutta gravità, ed eloquenza) sei per portar sentimento, che reputi rendere in contraccambio, quando serberonne memoria. Se si fosse trattato nel decoro del figliuol tuo, nulla certamente di più amorevole far potevi. I primieri tuoi voti assegnanti a me strabbochevoli ricompense; i posteriori adattati alle circostanze del tempo, ed all' arbitrio de' miei amici; l' assiduo, e continuato ragionar su di me; le altercazioni a mio riguardo tenute cogl' invidiosi contraddittori, sono cose a me notissime. Deboo io porre un' attenzione non mezzana, per mostrarmi colla Repubblica cittadino, che meriti le tue lodi; nell' amicizia tua memore e conoscente. Or vi rimane, che l' impegno tuo sostenghi; e se per effetto, e ne'fatti quello mi ravvisi, cui ha voluto che io sia, difendimi, ed in protezione mi prendi. Avendo io le truppe al Rodano traghettato, e mandato il fratello innanzi con tremila cavalli; io stesso avviandomi alla volta di Modana; per istrada ebbi novella della seguita battaglia, e di Bruto, e di Modana liberati dall'assedio. M'accorsi che Antonio, e gli avanzi delle truppe, che con lui erano, alcun altro ricovero non avea, se non in queste parti: due speranze essere a lui messe innanzi: l'una di Lepido istesso, l' altra dell' esercito. Perciocchè una certa parte d' esercito non è men forsennata di quelli, che

(1) in Allobrogibus conſtiti, ut proinde ad omnia paratus eſſem, ac res me moneret. Si nudus huc ſe Antonius conferet, facile mihi videor per me ſuſtinere poſſe, remque publicam ex (2) veſtra ſententia adminiſtrare, quamvis ab exercitu Lepidi recipiatur; ſi vero copiarum aliquid ſecum adducet, etſi (3) decima legio veterana, quæ noſtra opera revocata cum reliquis eſt, ad eumdem furorem redierit: tamen, ne quid detrimenti fiat, dabitur opera a me: idque me præſtaturum ſpero, dum iſtinc copiæ transjiciantur, conjunctaque nobiſcum facilius perditos opprimant. Hoc tibi ſpondeo, mi Cicero, neque animum, neque diligentiam mihi defuturam. Cupio mehercule nullam reſiduam ſollicitudinem eſſe. Sed, ſi fuerit, nec animo, nec benevolentiæ, nec patientiæ cujuſquam pro vobis cedam. Do quidem ego operam, ut etiam Lepidum ad hujus rei ſocietatem incitem; omniaque ei obſequia polliceor, ſi modo Rempub. reſpicere volet. Utor in hac re adjutoribus, interpretibusque fratre meo, & (4) Laterenſe, & Furnio noſtro. Non me impediant privatæ offenſiones, quominus pro Reipub. ſalute etiam cum (5) inimiciſſimo conſentiam. Quod ſi nihil profecero, nihilominus maximo ſum animo: & (6) majore fortaſſe cum mea gloria vobis ſatisfaciam. Fac valeas, meque mutuo diligas.

(1) *In Allobrogibus*. Popoli della Gallia Narboneſe, compreſi tra' fiumi Iſara, e Rodano: e 'l lago Lemano: Vienna n'era la capitale.

(2) *Al. noſtra*.

(3) *Decima legio*. Che avea militato a' ſoldi di Ceſare: ed al preſente comandata era da Lepido; ed in ſomma riputazion di valore.

(4) *Laterenſe*. Legato di Lepido.

(5) *Inimiciſſimo*. Che era Lepido.

(6) *Majore fortaſſe &c* Viene

EPISTOLA XII.

Significat, quam gratæ Senatui fuerint ejus litteræ de apparatu, ſtudioque defendendæ Reipub., quidque ex ejus litteris actum ſit; & hortatur eum, ut ſolet, ad recuperandam libertatem.

M. T. C.

furono con Antonio, richiamati la cavalleria: io feci alto negli Allobrogi, per essere in ordine ad ogni risoluzione, secondo, che mi dettassero le circostanze. Se quà porterassi Antonio spogliato di truppe, mi par di poter da me stesso reggere facilmente, ed amministrar la Repubblica, secondo il vostro desiderio, benchè dall' esercito di Lepido sia raccolto: se poi menerà seco quantità alcuna di truppe, comechè la decima veterana legione, la quale è stata per nostro mezzo colle altre ridotta alla follia medesima ritornasse; tuttavia per me darassi opera, che non si faccian discapiti: e spero di mandar ciò ad effetto, purchè di costà si facciano valicare le truppe, ed unite con noi più facilmente opprimano i traviati. Questo, o mio Cic. ti prometto, che di coraggio non mancherò, nè d' attenzione, Desidero certamente, che alcun altra inquietitudine non vi rimanga. Ma se vi sarà, nè di coraggio nè d' amorevolezza, nè di pazienza in servigio di voi non la cederò ad alcuno. Fo ben io pratica di stimolare ancor Lepido alla consorteria di quest' impresa; ed ogni dipendenza ossequiosa gli profferisco, dove egli voglia la Repubblica con occhio amorevole riguardare. In questa faccenda per coadiutori mi prevalgo, e per mezzani del fratel mio, di Laterense, e di Furnio nostro. Non mi daranno impedimento i privati disgusti a non cospirare eziandio con un mio capitale avversario a salvezza della Repubblica. E quando bene non fossi per profittar nulla, sono tuttavia di coraggio grandissimo: e forse con maggior mia gloria vi darò soddisfazione. Procura di star sano, ed amarmi con isambievole affetto.

ne a dire, che, se non gli riesce guadagnar Lepido, sarà impresa alla Repubblica vantaggiosa senza averne lui compagno, nè partecipe.

EPISTOLA XII.

Si congratula della lettera scritta al Senato, cui afferma esser a tutti maravigliosamente piacciuta, perchè dimostrava sommo amore alla Repubblica: quindi caldamente il conforta a tener dietro all' impresa, ed a liberar la Repubblica. Scr. nell' istesso anno.

M. T. C. PLANCO IMP. COS. DES. S. D.

Etsi Reipublicæ caussa maxime gaudere debeo, tantum ei te præsidii, tantum opis attulisse (1) extremis pene temporibus: tamen ita te victorem complectar, Resp. recuperata, ut magnam partem mihi lætitiæ tua dignitas (2) afferat, quam & esse jam, & futuram amplissimam intelligo. Cave enim putes, ullas litteras unquam gratiores, quam tuas, in Senatu esse recitatas. Idque contigit tum meritorum in Rempub. eximia quadam magnitudine, tum verborum, sententiarumque gravitate. Quod mihi quidem minime novum; qui & te nossem, & tuarum litterarum ad me missarum (3) promissa meminissem & haberem a Furnio nostro tua penitus consilia cognita: sed Senatui majora visa sunt, quam erant exspectata: non quod unquam de tua voluntate dubitasset: sed nec, quantum facere posses, nec, (4) quo progredi velles, exploratum satis habebat. Itaque quum ad VII. id. Apr. mane mihi tuas litteras M. Varisidius reddidisset, easque legissem, incredibili gaudio sum elatus: quumque magna multitudo optimorum virorum, & civium me (5) de domo deduceret, feci continuo omnes participes meæ voluptatis. Interim ad me venit (6) Munatius noster, ut consueverat: nam ad me primum Varisidius: idque sibi a te mandatum esse dicebat. Paulo post idem mihi Munatius eas litteras legendas dedit, quas ipsi miseras, & eas, quas publice. Placuit nobis, ut statim ad Cornutum (7) prætorem urbis litteras deferremus: qui, quod Consules aberant, consulare munus sustinebat more majorum. Senatus est continuo convocatus, frequensque convenit propter famam, atque exspectationem tuarum litterarum. Recitatis litteris, oblata religio Cornuto est, (8) pullariorum admonitu, non satis diligenter eum auspiciis ope-

(1) *Extremis pene temporibus* Essendo quasi disperata la salute della Repubblica.

(2) Victor. *afferr*.

(3) Cod. Rhedig. *præmissa*.

(4) *Quod progredi &c.* Conducendo le tue truppe.

(5) Vict. tollit *de*.

(6) *Munatius*. Tito Munazio Planco, che li Manuzio vuol piuttosto, che fosse consanguineo, che fratello.

(7) *Præ-*

CIC. S. PLANCO IMP. CONSOLE DISEGNATO

SEbbene io a riguardo della Repubblica debba sommamente godere, che tu le abbi tanto di sostegno recato, e tanto d'ajuto nelle urgenze quasi estreme; contuttociò così deh mi venga pur fatto vincitore abbracciarti! dopo la Repubblica ristorata, com'è vero, che una gran parte di letizia mela recherà il decoro tuo, il quale conosco e che già è, e che sarà per essere amplissimo. Che non dei farti a credere essersi giammai lettere delle tue più gradite recitate in Senato. Ed è questo avvenuto sì per una cotale singolare grandezza de' tuoi meriti verso della Repubblica, come per la gravità delle parole e delle sentenze. Il che per verità non mi riesce punto nuovo: che ti conoscea, ed a mente avea le promesse delle tue lettere a me mandate, e per parte di Furnio nostro era intimamente informato de' tuoi disegni: ma par. vero al Senato di maggior portata, che non s'aspettava: non che avesse giammai del voler tuo dubitato: ma non avea ben chiaro, quanto potessi fare, nè a che termine proceder volessi. A' sette pertanto d'Aprile avendomi Marco Varisidio ricapitato a dì tue lettere, ed avendole lette, ho esultato d'incredibile giubilo: e conciossiachè un grande stuolo di persone assai dabbene, e di Cittadini mi accompagnasse fuori di casa, subitamente feci tutti partecipi del piacer mio. Venne da me intanto Munazio nostro, com'era usato: ed io gli mostrai la tua lettera: che non sapea per anche nulla: perchè da me venne prima Varisidio: e dicea lui avere quest'ordine da parte tua. Poco appresso l'istesso Munazio mi dette a leggere la lettera, che aveva a lui mandato a quella, che al comune in forma pubblica. Ci parve bene di portarla subito a Cornuto Pretore Urbano: il quale per essere i Consoli fuor di Roma, giusta la costumanza de' maggiori il consolar carico sostenea. Fu immantinente convocato il Senato, ed in pien numero si raccolse, stante la fama, ed espettazione delle tue lettere. Queste recitate, per avviso degl' ispettori de' polli, parossi all' animo di Cornuto

H 4

(7) *Praetorem urbanum*. Cui a carico era il tener ragione tra' cittadini.

(8) *Pullariorum admonitu*. V. ep. 6. del lib. VI.

operam dedisse ; idque (1) nostro collegio comprobatum est . Itaque (2) res dilata est in posterum . Eo autem die magna mihi fuit pro tua dignitate contentio cum (3) Servilio : qui cum gratia effecisset , ut sua sententia prima pronuntiaretur : frequens eum Senatus reliquit, & (4) in alia omnia discessit : meæque sententiæ quæ secunda pronuntiata erat , quum frequens assentiretur Senatus, rogatu Servilii P. (5) Titius intercessit . Res in posterum dilata . Venit paratus Servilius , (6) Jovi ipsi iniquus , cujus in templo res agebatur . Hunc quemadmodum fregerim , quantaque contentione Titium intercessorem abjecerim , ex aliorum te litteris malo cognoscere . Unum hoc ex meis : Senatus gravior , constantior , amicior tuis laudibus esse non potuit , quam tum fuit . Nec vero tibi Senatus amicior , quam cuncta Civitas . Mirabiliter enim populus Rom. universus , & omnium generum , ordinemque consensus ad liberandam Rempubl. conspiravit . Perge igitur , ut (7) agis, nomenque tuum commenda immortalitati : atque hæc omnia , quæ habent speciem gloriæ collectam ex inanissimis splendoris (7) insignibus , contemne ; brevia , (9) fugacia , caduca existima . VERUM DECUS in virtute positum est , quæ maxime illustratur magnis in Remp. meritis . Eam facultatem habes maximam , quam quando complexus es, tene , & perfice , ut ne minus Respub. tibi , quam tu (10) Reipub. debebas . Me tuæ dignitatis non modo fautorem , sed etiam amplificatorem cognosces . Id tum Reipub. quæ mihi est mea vita carior, tum (11) nostræ necessitudini debere me , iudicio . Atque in his curis , quas contuli ad dignitatem tuam , cepi magnam voluptatem , quod bene cognitam mihi T. Munatii prudentiam , & fidem magis etiam perspexi in ejus incredibili-

(1) *A nostro collegio*. Degli auguri .

(2) *Res dilata est*. Il trattare delle cose di Planco, e de' suoi andamenti .

( ) *Servilio*. Figliuol dell' Isaurico, che esercitato avea il Consolato con Cesare

(4) *In alia omnia discessit* . Solenne formola nel senso presente simigliante a quell' altra *frequentes ierunt in alia omnia* .

(5) *Titius* . Tribuno della plebe .

6) *Jovi ipsi iniquus* . Nel cui templo Capitolino si tenea senato .

(7) Lamb. *facis* .

(7) *Insignibus*. Quali sono i ri-

nuto uno scrupolo, non aver lui ben diligentemente dato opera agli auspici; e ciò dal collegio nostro fu approvato. L'affare pertanto si rimise al vegnente giorno. Or in quel giorno ebbi con Servilio pel decoro tuo calda contesa il quale avendo per favore ottenuto che il voto suo si esponesse il primiero: il Senato in pien numero lasciollo in asso, e fu di tutt' altro parere; ed al mio voto, che fu in secondo luogo esposto, avvegnachè il Senato in pien numero v'aderisse, Pubblio Tizio si contrappose. La cosa fu differita pel giorno vegnente. Venne Servilio apparecchiato all'istesso Giove avverso, nel cui tempo l'affare si maneggiava. In che maniera io abbia rintuzzato costui, e con quanto calore il contradittore Tizio abbattuto vò piuttosto che dalle lettere degli altri lo sappia, Questo solo sentilo dalle mie: il Senato non poteva esse-
re solo sentilo dalle mie: il Senato non poteva essere più pesato, più costante, e più favorevole alle tue glorie di quello, che allor fosse. Nè già il Senato più fu a te propizio, che la Città tutta quanta. Imperciocchè l'universo popol Romano, e l'unione di tutte le condizioni di persone, ed ordini ha maravigliosamente cospirato a mettere la Repubblica in libertà. Procedi dunque innanzi, come fai, e 'l nome tuo all' immortalità raccomanda: ed in non cale poni tutti questi lustri, che hanno apparenza di gloria raccolta dalle divise vanissime dello splendore: brevi li riputa, transitorj, e caduchi. Il decoro verace nella virtù è riposto, la quale in comparsa viene luminosissima per li gran meriti verso della Repubblica. Ha di ciò campo grandissimo la qual è occasione poichè hai abbracciato, non telal asciare uscir di mano, ed opera di maniera, che a te non sia la Repubblica men tenuta di quello, che tu la Repubblica debba. Me ravviserai non sol fautore dell'onor tuo, ma ampliatore altresì. Giudico di voler io ciò sì alla Repubblica, che è della mia vita a me più cara, che alla stretta nostra attenenza. Ed in queste premure, che ho al decoro tuo rivolto, gran piacere m' ho preso, perciocchè la prudenza, e la fedeltà di Tito Murazio a me ben nota l'ho maggiormente ancor ravvisata nella incredibile affezione

ritoli, le nobili comparse, che accompagnano le onorevoli cariche.

(9) Gebhard. *fucata*,

(10) *Reipublicæ debes*. Per li ricevuti benefizj.

(11) *Nostræ necessitudinis*. Contratta col padre tuo,

li erga te benevolentia, & diligentia. III. id. April. Vale.

EPISTOLA XIII.

Scribit de S. C. in suam sententiam facto ad augendam Planci dignitatem, hortaturque, ut Antoniani belli reliquias conficiat.

M. T. C. PLANCO IMP. COS. DES. S. D.

UT primum potestas data est augendæ dignitatis tuæ, nihil prætermisi in te ornando, quod positum esset aut (1) in præmio virtutis, aut in honore verborum. Id ex ipso S. C. poteris cognoscere: ita enim est perscriptum, ut a me de scripto dicta sententia est: quam Senatus frequens secutus est summo studio, magnoque consensu. Ego, quanquam ex tuis litteris, quas mihi misisti, perspexeram, tu magis judicio bonorum, quantum insignibus gloriæ delectari: tamen considerandum nobis existimavi, etiam si tu nihil postulares, quantum tibi a Repub. deberetur. Tu contexes extrema cum primis. Qui enim M. Antonium oppresserit, is bellum confecerit. Itaque Homerus non Aiacem, nec Achillem, sed (2) Ulyssem appellavit πτολιπόρθον. Vale.

EPISTOLA XIV

Laudat Plancum de subsidio Reipub. ferendo; & hortatur ut Antonium ad Mutinam fusum persequatur, ac perdat.

M. T. C. PLANCO IMP. COS. DES. S. D.

63

O Gratam famam (3) biduo ante victoriam, de subsidio tuo, de studio, de celeritate, de copiis. Atqui,

(1) *In præmio virtutis*. Consistente ne' decreti onorifici di privilegi di cariche ec. che più avanti chiama *insignia gloriæ*.

(2) *Ulyssem* Il quale impose fine alla guerra Trojana col mettere a fuoco la Città: e però fu da Omero chiamato πτολιπόρθος, quantunque Ajace ed Achile fossero di più segnalato valore.

(3) *Biduo ante*. Prima della vittoria, che la Repubblica riportò da Marcantonio a Modana.

ne sua ed attenzione verso la tua persona. Agli undici d'Aprile. Stà sano.

EPISTOLA XIII.

Scrive sul Senatorio consulto disteso in onor di Planco, e lo esorta a dar compimento alla guerra. Scr. nell'istesso anno.

CIC. S. PLANCO IMP. CON. DISEGNATO.

COme prima mi si porse luogo d'accrescere l'onor tuo, nulla ho tralasciato in darti lustro, che posto fosse o nel guiderdone della virtù, o nella onorificenza delle parole. Ciò potrai ravvisarlo dal medesimo Senatorio consulto: imperciocchè è stato in quel tenore disteso, come il voto fu da me per iscrittura proposto: al quale il Senato aderì in pien numero con somma propensione, e grande unione. Io, sebbene dalle tue lettere, che m'hai mandato, avea chiaro veduto, che più ti compiacci della estimazione de' buoni, che delle divise della gloria; giudicai tuttavia, che considerazione aver dovessimo, eziandioche nulla chiedessi, quale alla Repubblica obbligazione corresse teco Tu porrai l' estreme azioni della guerra in uniforme tenor colle prime Imperciocchè chi manderà Marcantonio in rovina, darà compimento alla guerra: e così Omero non chiamò nè Ajace nè Achille, ma Ulisse distruggitor di Città. Stà sano.

EPISTOLA XIV.

Siegue ad esortar Planco, che procuri di distruggere affatto le reliquie della guerra Antoniana. Scr. nell' istesso anno.

CIC. S. PLANCO IMP. CON. DISEGNATO.

DEH gradita novella a noi venuta due giorni avanti alla vittoria sul sussidio tuo, dello studioso impegno, della celerità, e delle truppe. E pure, disfatti eziandio i nemici, ogni speranza è in te riposta. Or dicesi che dopo la battaglia di Modana fuggiti sieno i notissimi capi de' masnadieri. Egli è poi non men gradito il distruggere le reliquie ultime della guerra, che il

qui, etiam hostibus fusis, spes omnis in te est. Fugisse enim ex prælio Mutinensi dicuntur notissimi (1) latronum duces. EST autem non minus gratum extrema delere, quam prima depellere. Equidem exspectabam jam tuas litteras, idque cum multis: sperabamque etiam (2) Lepidum, temporibus admonitum, tecum & Reip. satis esse facturum. In illam igitur curam incumbe, mi Plance, ut ne qua scintilla teterrimi belli relinquatur. Quod si erit factum, & Remp. Divino beneficio affeceris, & ipse æternam gloriam consequere. .11. id Maj. Vale.

EPISTOLA XV.

Nunciat, quid ad opprimendum Antonium paret.

PLANCUS IMP. CICERONI S. D.

HIS litteris scriptis, quæ postea accidissent, scire te ad Rempub. putavi pertinere. Sedulitas mea, ut spero, & mihi, & Reipub. tulit fructum. Namque assiduis (4) internuntiis cum Lepido egi, ut missa omni contentione, reconciliataque voluntate nostra, communi consilio Reipub. succurreret: se, liberos, Urbem pluris, quam unum perditum, (4) abjectumque latronem, putaret: obsequioque meo, si ita faceret, ad omnes res abuteretur. Profeci itaque per Laterensem internuntium: fidem mihi dedit, se Antonium, si prohibere (5) sua Provincia non potuisset, bello persequuturum: me, ut venirem, copiasque conjungerem, rogavit: eoque magis, quod & Antonius ab equitatu firmus esse dicebatur, & Lepidus ne mediocrem quidem equitatum habebat. Nam etiam (6) ex paucitate ejus, non multis ante diebus, decem, qui optimi fuerant, ad me transierunt. Quibus rebus ego cognitis, cunctatus non sum: (7) in cursu bono-

(1) *Latronum*. Antonio, ed i suoi del partito.

(2) *Lepidum &c.* Speravasi, che fatto scorto della sconfitta, che sostenuto avea Marcantonio, tornasse in buon senno, e al dover suo verso della Repubblica.

(3] *Internuntiis*. I quali erano Laterense, e Furnio.

(4) *Abjectum &c.* Cioè Antonio già sconfitto a Modana.

(5) *Sua Provincia*. La qual era la Spagna, d'onde Lepido ne menò trionfo.

(6) *Ex paucitate ejus*. Di Lepi-

il rispignerne via i principj. Io di vero aspettava già tue lettere: e stava in questa espettazione con molti altri. e sperava che Lepido ancora, fatto scorto dalle circostanze presenti, sarebbesi teco unito, e dato avrebbe alla Repubblica soddisfazione. Adunque, o mio Planco, rivolgi tutto l'animo a questo pensiero, che non vi rimanga scintilla della perniciosissima guerra. Il che se manderassi ad effetto, ed alla Repubblica compartirai un benefizio divino, e tu medesimo ne conseguirai eterna gloria. A' 13. di Maggio. Stà sano.

EPISTOLA XV.

Espone quali apparecchi faccia per opprimere Antonio. Scr. nell' is. esso anno.

PLANCO IMP. S. CICERONE:

DOpo scritte queste lettere, ho stimato fosse interesse della Repubblica, che tu sapessi quello, che fosse appresso avvenuto. L'accuratezza mia, come confido, ha portato a me vantaggio, ed alla Repubblica. Imperciocchè per assidui mezzani ho a Lepido fatto istanza, che, dall' un canto lasciata ogni gara, ed i nostri animi riuniti, di concerto alla Repubblica sovvenisse: che più se apprezzasse, i figliuoli, e Roma che un masnadiere ito in perdizione, ed atterrato: e che, dove così operasse della mia condiscendenza senza riserva, si servisse, per ogni cosa. Ho pertanto fatto profitto per opera di Laterense mezzano: mi ha dato parola, che colla guerra inseguirebbe Antonio, se non potesse lungi tenerlo della sua Provincia: m'ha pregato ad andare, e ad unire le truppe; e vie maggiormente, perchè diceasi che Antonio fosse di cavalleria valente, e Lepido non avea cavalleria pur mezzana. Imperciocchè ancor di quella poca, non troppi giorni addietro, dieci, che i migliori erano, a me passarono. Avute queste contezze, non ho indugiato: sul calore delle intenzioni propizie, giudicai doverghi porgere ajuto. Conobbi che fosse per recar di profitto la mia venuta: o perchè colla mia cavalleria inseguir potevo, ed opprimere

pido. per l'animo sentimenti propizj alla Repubblica.

(7) *In cursu honorum consilio-um.* Mentre Lepido rivolgea

norum consiliorum Lepidum adiuvandum putavi. Adventus meus quid profecturus esset, vidi: vel quod equitatu meo persequi, atque opprimere equitatum eius possem; vel quod exercitus Lepidi eam partem, quæ corrupta est, & ab Rep. alienata, & corrigere, & coercere præsentia mei exercitus possem. Itaque in (1) Isara, flumine maximo, quod in finibus est allobrogum ponte uno die facto, exercitum ad IV. id. Maii transduxi. Quum vero mihi nuntiatum esset, L. Antonium, præmissum cum equitibus & cohortibus, ad (2) Forum Julii venisse: fratrem cum equitum quatuor millibus, ut occurreret ei, misi ad prid. Id. Maji. Ipse maximis itineribus cum quatuor legionibus expeditis, & reliquo equitatu subsequar. Si nos mediocris modo fortuna Reip. adiuverit, & audaciæ perditorum, & nostræ sollicitudinis hic finem reperiemus. Quod si latro, præcognito nostro adventu, rursus in Italiam se recipere cœperit, Bruti erit officium occurrere ei: cui scio nec consilium, nec animum defuturum. Ego tamen, si id acciderit, fratrem cum equitatu mittam, qui sequatur, Italiam a vastatione defendat. Fac valeas, meque mutuo diligas.

EPISTOLA XVI.

Gratissimas Senatui fuisse Planci litteras, maximeque opportunas significat: eique auctor est, ut in rebus tam subitis consilium Senatus ne exspectet, ipse a sese consilium capiat.

M. T. C. PLANCO S. D.

Nihil est hominum memoriam gloriosius, nihil gratius, ne tempore quidem ipso opportunius accidere vidi, quam tuas, Plance, litteras. Redditæ sunt enim frequenti senatu, Cornuto, quum is (3) frigidas sane, &

(1) *Isara* L' Isara, fiume, che nasce nella Savoja, e poco sopra Valenza imbocca nel Rodano.

(2) Al. *Forum Livii*. *Ad Forum Julii*. Città nella Gallia Narbonese oggi della Provenza, detta *Frejus* circa mezza lega lontana dal Mediterraneo.

(3) *Frigidas &c.* Queste lettere di Lepido mostravano promesse

re la sua cavalleria: ovvero perchè quella parte dell'esercito di Lepido, che è guasta ed alienata dalla Repubblica, la potevo colla presenza del mio esercito e correggere, e raffrenare. Pertanto in un sol giorno fatto un ponte sull'Isara, fiume grossissimo, che ne' confini è degli Allobrogi, traghettai l'esercito a' 12. di Maggio. Essendomi poi recato novella che Lucio Antonio, mandato innanzi co' cavalli, e colle scorti era gionto al Foro di Giulio, a' 14. di Maggio ho inviato il fratello con quattromila cavalli, acciocchè gli facesse contrasto. Io stesso a grandissime giornate seguirollo appresso con quattro legioni armate alla leggiera, e col rimanente della cavalleria. Dove sia per ajutarci una pur mediocre fortuna della Repubblica, quì troverem fine ed all'audacia della traviata gente, ed alla nostra sollecitudine. Che se il masnadiere, preveduto il nostro arrivo, comincierà da capo a raccogliersi nell'Italia, e carico sarà di Bruto il contrapporsegli: cui so che avvedimento non mancherà nè coraggio. Io però, se questo avverrà, manderò il fratello colla cavalleria, che 'l siegua, e ripari l'Italia dal guasto. Procura di star sano, ed amami con iscambievole affetto.

EPISTOLA XVI.

Significa quanto gradite gli sieno state ed opportune le lettere di Planco: e gli persuade che in avvenire, non aspettando la consulta del Senato, prenda da se in subitanei casi ripiego. Scr. nell' istesso anno.

CIC. S. PLANCO.

NON ho veduto a memoria d'uomini lettere, o Planco, che riuscissero delle tue più gloriose, più gradite ed, atteso pure il tempo medesimo, le più opportune. Imperciocchè furono ricapitate a Cornuto in pieno Senato a tal ora, che egli avea le lettere di Lepido recitato fredde bene e incoerenti. Appresso quelle recitronsi tosto le tue non senza grandi acclamazioni. Imperciocchè siccome erano per le istesse contenute cose graditissime, e per le impegnate pratiche, e per li be-

messe fredde per la Repubblica, e persuadevano la pace con Antonio: parea che favorissero or la Repubblica ed or Antonio; e perciò erano *incostantes*.

& incoſtantes recitaſſet litteras Lepidi : ſub ea ſtatim recitatae ſunt tuæ , non ſine magnis quidem clamoribus ; Cum rebus enim ipſis eſſent , & ſtudiis , beneficiiſque tu Remp. gratiſſimæ : tum erant graviſſimis verbis , & ſententiis . (1) Flagitare Senatus inſtitit Cornutum , ut referret ſtatim de tuis litteris . Ille ſe conſiderare ait velle . Quum ei magnum convicium fieret cuncto a Senatu , quinque Tribuni pleb. retulerunt . Servilius rogatus rem diſtulit : ego eam ſententiam dixi , cui ſunt aſſenſi ad unum : ea quæ fuerit , ex S. C. cognoſces . (2) Tu quanquam conſilio non eges , vel abundas potius , tamen hoc animo eſſe debes , ut nihil huc rejicias : neve in rebus tam ſubitis , tamque anguſtis a Senatu conſilium petendum putes . Ipſe tibi ſis Senatus : quocumque te ratio Reipub. ducet , ſequere . Cures , ut ante factum aliquid a te egregium audiamus , quam futurum putarimus . Illud tibi promitto , quicquid erit a te factum , id Senatum non modo , ut fideliter , ſed etiam ut ſapienter factum comprobaturum . Vale .

EPISTOLA XVII.

Preſentem belli ſtatum deſcribit , cum excuſatione fratris a ſe dimiſſi , & commendatione ſuæ dignitatis .

PLANCUS IMP. CICERONI S. D.

Antonius idib. Maii ad Forum Julii cum primis copiis venit . (3) Ventidius bidui ſpatio abeſt ab eo . Lepidus (4) ad Forum Voconii caſtra habet , qui locus a foro

(1) Lamb. addit *perſcriptæ* . *Flagitare Senatus inſtitit* . Nell' eſpoſto ſenſo abbiam più eſempi dell' *inſtitit* . E' di Livio , *veſtigiis inſtitit ſequi* . Cic. lib. III. de Oratore . *Pignoribus ablatis Craſſum inſtitis coercere* .

(2) *Tu quamquam &c.* Benchè tu nelle urgenze ſappi da te riſolverti a quello , che dei fare , contuttociò ti dico , che nelle circoſtanze preſenti il ripiego debbe eſſere il riſolverti da te , ſenza far capo al Seto .

(2) *Ventidius* Queſti è Publio Ventidio del Piceno , che dalla baſſa ſua condizione per fortuna o , come che ſia per in-

benefizj verso della Repubblica: così distese erano con parole, e sentimenti gravissimi. Il Senato cominciò a fare istanza a Cornuto, che tosto facesse sulle lettere tue proposta. Colui disse di volerci far su riflessione. Essendogli di ciò fatto rimbrotto grande dall'universo Senato, cinque tribuni della plebe ne fecer proposta. Servilio interrogato differì la risposta: io tal voto esposi, che tutti v' acconsentirono senza mancare neppur uno: questo qual sia stato, il risaprai dal Senatorio consulto. Tu sebbene di consiglio non abbisogni, o piuttosto n' abbondi, dei pur essere in questa disposizione che nulla rimetti al Senato: nè in urgenze sì subitanee, e così strette reputi essere da cercare il suo consiglio. Tu Senato sii a te stesso: colà volgiti, dove che l'interesse della Repubblica ti guiderà. Procura che da te ascoltiam prima qualche impresa egregia seguita, che pensiamo sia per seguire. Questo ti prometto, che tuttociò, che sarà da te operato, non pure l' approverà il Senato come fedelmente, ma eziandio come saggiamente operato. Stà sano.

EPISTOLA XVII.

Descrive il presente stato della guerra: si giustifica sul fratello mandato a Roma: raccomanda finalmente il decoro suo a Cic. Scr. nell' istess' anno.

PLANCO IMP. S. CIC.

ANtonio agl' idi di Maggio venne colle prime truppe al Foro di Giulio. Ventidio è da lui lontano due giornate. Lepido si è posto a campo presso al Foro di Voconio, il qual luogo è lontano dal Foro di Giulio 24. miglia: ed ivi s'ha proposto d' aspettarmi, secondo ch' egli m' ha scritto. Che se ed esso, e la fortuna mi manterran tutto in libera disposizione; vi prometto, che presto recherò a compimento, come si vorrebbe, l' impresa. Ti scrissi già per addietro, che il fratel mio

 per

industria pervenne alla pretura, e poi anche a qualche parte di consolato, surrogato essendo a Quinto Pedio defunto, il quale era stato pure surrogato ad Irzio ucciso a Modana.

(4) *Ad forum Voconii*. Città della Gallia Narbonese in Provenza, chiamata oggi Draghignano.

foro Julii quatuor, & viginti millia passum abest: ibique me exspectare constituit, quemadmodum ipse mihi scripsit. Quod si omnia mihi integra & ipse, & fortuna servaverit: recipio vobis, celeriter me negotium ex sententia confecturum. Fratrem meum assiduis laboribus, concursationibusque confectum graviter se habuisse, antea tibi scripsi: sed tamen, cuum primum posse ingredi cœpit, non magis sibi, quam Reipub. convaluisse se existimans, ad omnia pericula princeps esse non recusabat. Sed ego eum non solum hortatus sum, verum etiam coegi isto proficisci: quod illa valetudine magis conficere se, quam me (1) tueri posset in Castris; & quod acerbissimo interitu (2) consulum Rempub. nudatam, (3) tali cive prætore in urbanis officiis indigere existimabam. Quod si quis vestrum non probabit, mihi prudentiam in consilio defuisse sciat, non illi erga patriam fidelitatem, Lepidus tandem, quod ego desiderabam, fecit, ut (4) Apellam ad me mitteret, quo obside (5) fide illius, & societatis in Repub. administranda uterer. Studium in ea re suum mihi L. Gellius, (6) de tribus fratribus, Sex. Gaviano probavit; quo ego interprete novissime ad Lepidum sum usus. Amicum eum Reip. cognoscere videor; libenterque ei sum testimonio, & omnibus ero, qui bene merentur. Fac valeas, meque mutuo diligas, dignitatemque meam, si mereor, tuearis, sicut adhuc singulari cum benevolentia fecisti. Vale.

(1) V. St. *juvare*.

(2) *Consulum* Irzio, e Pansa rimasi estinti alla difesa di Modana.

(3) *Tali cive pratore*. Non mi si lasca credere che, come più interpreti dicono, Gneo Munazio Planco fosse in quest' anno pretore urbano, uscito fuori di Roma per concession del Senato: mentre in quest' anno era pretore Urbano Cornuto, come nelle lettere precedenti si accenna in più luoghi,

EPISTOLA XVIII.

Narrat, quibus de caussis ad Lepidum proficiscatur.

PLAN.

per le fatiche assidue, e pel girare quà e là rifinito è stato gravamente ammalato: ma pure, come prima ha cominciato ad andare, avvisandosi d'esser guarito per sè non maggiormente, che per la Repubblica, non avea difficultà d'esser il primo a tutti i rischi. Or io non solamente l'ho esortato, ma costretto ancora a costà venire: perciocchè con quella sanità così mal disposta potea più sè consumare, che me ajutare a'quartieri; e perchè sfornita essendo la Repubblica per la dolorisissima morte de' consoli, pensava che abbisognasse di tal Cittadino pretore nelle urbane incumbenze. Il che se alcun di voi non approverà, questi sappia essere a me mancato accorgimento in tale risoluzione, non già a lui fedeltà verso la patria. Lepido finalmente, ciò che io desiderava, ha procurato di mandarmi Apella, cui tenessi per ostaggio della fede, ed alleanza sua in amministrar la Repubblica. In questa accenda Lucio Gellio ha dato a me colla sua studiosa sprattica soddisfazione, ed a Sesto Gaviano su de'tre fratelli: del qual Gellio mi sono ultimamente prevaluto di mezzano. Mi pare di ravvisarlo alla Repubblica affezionato: e di buon genio farò a lui attestato, e a tutti quelli, che di lei si portan bene. Procura di star sano, ed amami di scambievole affetto, e, se'l merito, il decoro mio sostieni, siccome hai finadora fatto con singolar benevolenza. Stà sano.

ghi. Sicchè è verisimile, che sostenesse qualche altra pretura, delle diverse, che esercitavansi in Roma.

(4) *Apellam*. Legato per avventura, o singolare amico di Lepido: cosicchè portando seco le premure di Lepido nella salvezza della sua persona, serbasse intera la fede di lui.

(5) Al *fidei*.

Fide. In cambio di *fidei*. *genit*. antico: a quella guisa, che più esempi abbiamo di *die* per *diei*

(6) *De tribus fratibus* Non si sa che contenesse l'affare.

EPISTOLA XVIII.

Espon le cagioni, onde egli è mosso a portarsi da Lepido, la cui fede ha per sospetta. Scr. nell'istesso anno.

PLANCUS CICERONI S. D.

QUID in animo habuerim, quum (1) Lævus, Nervaque discesserunt a me, & ex litteris, quas eis dedi, & ex ipsis cognoscere potuisti, qui omnibus rebus, consiliisque meis interfuerunt. Accidit mihi, quod homini prudenti, & cupido satisfaciendi Reipublicæ, bonisque omnibus accidere solet: ut consilium sequerer (2) periculosum magis, dum me probarem, quam tutum, quod habere posset obtrectationem. Itaque, post discessum legatorum, quum binis continuis litteris, & Lepidus me, ut venirem, rogaret, & (3) Laterensis multo etiam magis, prope implorans, obtestaretur: non ullam rem aliam extimescens, quam eadem, quæ mihi quoque fecit timorem, varietatem, atque infidelitatem exercitus ejus: non dubitandum putavi, quin succurrerem, meque communi periculo offerrem. Sciebam enim etsi cautius illud erat consilium, exspectare me ad Isaram; dum Brutus trajiceret exercitum; & (4) cum collega (5) consentiente, exercitu concordi, & bene de Rep. sentiente hostibus obviam ire. Tamen, si quid Lepidus bene sentiens detrimenti cepisset, hoc omne assignatum iri aut pertinaciæ meæ, aut timori videbam, si aut hominem offensum mihi, conjunctum cum Rep. non sublevassem; aut ipse a certamine belli tam necessarii me removissem. Itaque potius periclitari volui, si possem mea præsentia & Lepidum tueri, & exercitum facere meliorem, quam nimis cautus videri. Sollicitiorem certe (6) hominem non suis contractis neminem puto fuisse. Nam quæ res ullam habebat dubitationem, si exercitus Lepidi absit: ea nunc magnam affert sollicitudinem, magnumque habet casum. Mihi enim si contigisset, ut prior occurrerem Antonio, non mehercule horam constitisset: tantum ego, & mihi confido, & sic per-

(1) *Lævus, Nerva*. Legati di Planco.

(2) *Periculosum*. Per la dubbia fede di Lepido.

(3) *Laterensis*. Legato di Lepido.

(4) *Cum collega*. Con Bruto collega di Planco nel futuro Consolato del seguente anno: sebbene prevenuto dalla morte non vi pervenne.

(5) Victor. *consentiente, sicut milites faciunt, hostibus*.

(6) Lamb *hominem rationibus suis male contractis*.

Hominem. Per ritrarne alcun ragionevole senso leggo col Lambino, *hominem rationibus suis male contractis*.

PLANCO S. CIC.

CHE cosa io abbia avuto in animo, qualora Levo e Nerva da me si dipartirono, l'hai potuto risaper dalle lettere, che ho consegnato, e da essi medesimi, che sono in ogni affare intervenuti, ed alle mie deliberazioni. E' a me avvenuto quello, che accader suole a persona di riputazione, e vogliosa di soddisfare alla Republica, e a tutti i buoni; che mi appigliassi a spediente più risicoso, (purche dessi buon saggio di me), che sicuro, il quale potesse incontrare un' invida maldicenza. Pertanto, dopo la partita de'legati, conciossiachè e Lepido con due lettere alla fila mi pregasse ad andare, e Laterense molto ancor più colle suppliche mi scongiurasse, non averlo d'alcun altra cosa timore, se non di quella medesima, che a me pure mette timore, cioè della volubilità, ed infedeltà del di lui esercito; credetti da non dover mettere in dubbio l'andare a soccorso, e l'espormi al comune pericolo. Imperciocchè io il sapea: ed era più cauto ripiego, che io aspettassi all'Isara: fintantochè Bruto traghettasse l'esercito, e che d'union col collega, siccome i soldati fanno, incontro andassi a'nemici. Contuttociò se Lepido, dove fosse per la Repubblica ben disposto, avesse sostenuto alcun detrimento, io vedea che tutto si sarebbe ascritto o alla mia pertinacia, o al timore, se o non avessi sovvenuto al soggetto disgustato meco, o colla Repubblica collegato, ovvero, se io stesso mi fossi rimosso dal contrasto d'una guerra così necessaria. Volli pertanto far esperienza, se potessi colla mia presenza e sostener Lepido, e rendere miglior l'esercito, che parer troppo cauto. Stimo certamente che non vi sia mai stato più anzioso uomo per suoi mal conchiusi interessi. Imperciocchè quell' impresa che non portava dubbio se l'esercito di Lepido lontan fosse stato, questa al presente gran sollecitudin n' arreca, e porta un gran risico. Imperciocchè, dove mi fosse venuto fatto, che m' incontrassi il primo in Antonio, se Dio Ercol m'aiti, non sarebbe rimaso fermo un ora: sì e per tal modo, e confido in me stesso, ed a tal segno non curo le abbattute truppe di lui, ed il campo del mulattiere Ventidio. Ma non posso non ricolmarmi d'orrore, per tema, che dentro la cute qualche piaga non vi sia ri-

perculſas illius copias, (1) Ventidiique mulionis Caſtra deſpicio. Sed non potui non exhorreſcere, ſi quid intra cutem ſubeſt (2) vulneris, quod prius nocere poteſt, quam ſciri, curarique poſſit. Sed certe, niſi uno loco (3) metaremur, magnum periculum ipſe Lepidus, magnum ea pars exercitus adiret, quæ bene de Rep. ſentit. Magnam etiam perditi hoſtes acceſſionem ſibi feciſſent, ſi quas copias a Lepido abſtraxiſſent. Quæ ſi adventus meus repreſſerit, agam gratias fortunæ, conſtantiæque meæ, quæ me ad hanc experientiam excitavit. Itaque ad XII. Kal. Jun. ab Iſara Caſtra movi: pontem tamen, quem in Iſara feceram, Caſtellis duobus ad capita poſitis reliqui, præſidiaque ibi firma poſui, ut venienti Bruto, exercituique ejus ſine mora tranſitus eſſet paratus. Ipſe, ut ſpero, diebus octo, quibus has litteras dabam, cum Lepidi copiis me conjungam. Vale.

EPISTOLA XIX.

Officium Planci in actione gratiarum ſibi fuiſſe gratiſſimum fatetur, hortaturque, ut ad extinguendas belli reliquias omni ſtudio incumbat.

M. T. C. PLANCO S. D.

Quanquam gratiarum actionem a te non deſiderabam, quum te re ipſa, atque animo ſcirem eſſe gratiſſimum: tamen (fatendum eſt enim) fuit ea mihi perjucunda: ſic enim vidi, quaſi ea, quæ oculis cernuntur, me a te amari. Dices, quid antea? Semper quidem, ſed nunquam illuſtrius. Litteræ tuæ mirabiliter gratæ ſunt Senatui, cum rebus ipſis, quæ erant graviſſimæ, & maxime, fortiſſimi animi, ſummique conſilii: tum etiam gravitate ſententiarum, atque verborum. Sed, mi Plance, incumbe, ut belli extrema perficias: in hoc erit ſumma & gratia, & gloria. Cupio omnia Reip. cauſa: ſed mehercule in ea conſervanda jam defa-

(1) *Ventidii mulionis* Queſti era Ventidio Baſſo, il quale dall' infima ſua condizione di mulattiere pervenne a tutte le onorevoli cariche, ed eziandio al conſolato: e deputato fu per opera di Marcantonio ad inſigni militari reggimenti. Ne fan ricordo Suetonio, e Giovenale.

(2) Cl. Putean. *ulceris*.

(3) Al. *me tenerem*.

posta, la quale può prima nuocere, che risapersi e curarsi. E certamente, se non ci fossimo posti a campo in un medesimo luogo, l'istesso Lepido, gran pericolo correrebbe, e quella parte d'esercito, che per la Repubblica è ben disposta. I traviati nemici ancora s'avrebbon fatto una gran giunta, se avesser da Lepido divertito qualche parte di truppe. I quali tentativi se la venuta mia li reprimerà, renderò grazie alla fortuna, ed alla mia costanza, la quale m'ha spronato a prendere quest'esperienza. Pertanto a' 21. di Maggio mossi il campo dall'Isara: lasciai però un ponte, che avea fatto all'Isara con due Castelli piantati a' capi, ed ivi posi salde guarnigioni: a intendimento che a Bruto nella sua venuta, ed all'esercito suo senza indugio fosse in pronto il passaggio. Io, come spero, in termine d'otto giorni, dappoichè avea consegnato queste lettere, m'unirò colle truppe di Lepido. Stà sano.

EPISTOLA XIX.

Significa essergli stato gratissimo il rendimento di grazie portogli da Planco: lo conforta ad abbattere Antonio, e ad impor fine alla guerra civile. Scr. nell'istess' anno.

CIC. S. PLANCO IMP.

COmecchè io da te non desiderassi rendimento di grazie, sapendo che eri per effetto, e di cuore gratissimo; tuttavia (che convien confessarlo) mi fu assai giocondo: imperciocchè ho veduto, come quasi avviene di quelle cose, che discerniamo cogli occhi, che sono da te amato. Mi dirai, che forse non era così per addietro? M'hai sibbene amato sempre, ma sì chiaramente non mai. La tua lettera fu al Senato maravigliosamente gradita, sì per le istesse contenute cose, che gravissime erano, e di sommo rilievo, da fortissimo animo procedenti, e da sommo intendimento: gradita fu ancora per la gravità delle sentenze, e delle parole. Ma, o mio Planco, dà opera di recare a compimento gli atti ultimi della guerra: sarà in ciò riposto il vantaggio d'una benevolenza e gloria somma. Tutto desidero per amor della patria: ma certamente in conservar quella trovandomi affaticato, non molto più alla patria son

fatigatus, non multo plus faveo patriæ, quam tuæ gloriæ: cujus maximam facultatem tibi Dii immortales, ut spero, dedere: quam complectere, obsecro. Qui enim Antonium oppresserit, is hoc teterrimum bellum, periculosissimumque confecerit. Vale.

EPISTOLA XX.

Petit, ut de Lepidi fide significet, utrum pro Rep. sit, an se cum Antonio conjunxerit: & hortatur ad belli reliquias opprimendas.

M. T. C. PLANCO S. D.

ITa erant omnia, quæ istinc efferebantur, incerta, ut, quid ad te scriberem, non occurreret. Modo enim quæ vellemus, de Lepido, modo contra nuntiabantur. De te tamen constans fama, nec decipi posse, nec vinci: quorum alterius fortuna partem habet quamdam; alterum proprium est prudentiæ tuæ. Sed accepi litteras a collega tuo datas id. Maiis; in quibus erat, te ad me scripsisse, a Lepido non recipi Antonium. Quod erit certius, si tu ad nos idem scripseris: sed minus audes fortasse propter inanem lætitiam litterarum superiorum. Verum ut (1) errare, mi Plance, potuisti; (quis enim id effugerit?) sic, decipi te non potuisse, quis non videt? Nunc vero etiam erroris caussa sublata est. Culpa enim illa, (2) BIS ad eundem; vulgari reprehensa proverbio est. Sin, ut scripsisti ad collegam, ita se res habet, omni cura liberati sumus: nec tamen erimus prius, quam ita esse, tu nos feceris certiores. Mea quidem, ut ad te sæpius scripsi, hæc sententia est: qui reliquias hujus belli oppresserit, eum totius belli confectorem fore: quem te & opto esse, & confido futurum

(1) *Errare . . . decipi*. Cic. pretende, che l' errore sia d' ogn' uomo, che al Mondo ci nasce, e che il *decipi* proceda dall' imprudenza: cosicchè questo, e non quello si possa evitare.

(2) *Bis ad eundem.* Cioè *lapidem offendere.* A questo proverbio è simigliante la sentenza di Menandro compresa in quel verso giambo.

δὶς ἐξαμαρτεῖν ταὐτόν

propenso, che alla tua gloria; per cui gl' immortali Dei te n'han porto campo grandissimo; al quale deh metti mano, ti prego. Imperciocchè chi avrà mandato Antonio in esterminio, imporrà fine ad una perniciosissima, e risicosissima guerra. Stà sano.

EPISTOLA XX.

Le richiede, che gli scriva, che cosa si possa creder di certo sulla fede di Lepido: se si tenga colla Repubblica, o colleghisi con Antonio: poi lo esorta ad impor fine alla guerra. Scr. nell' istess' anno.

CIC. S. PLANCO.

LE novelle tutte, che di costà si recavano, erano per modo incerte, che non m' occorreva, che scriverti. Imperciocchè veniva or riferito quel, che vorremmo, di Lepido, ed il contrario. Su di te però era fama costante, che non potevi essere nè aggirato, nè vinto: dell' un de'quai pregj una coral parte prenderne la fortuna: proprio e l'altro della prudenza tua. Ma ho ricevuto lettere dal collega tuo colla data de' 15. di Maggio conteneano, avergli tu scritto, che Antonio non era da Lepido ricevuto. La qual nuova sarà più certa, se tu ci scriverai l'istesso: ma non hai cuore per avventura di ragguagliarci per la fallace letizia delle lettere precedenti. Però siccome, o mio Planco, hai potuto prendere abbaglio (e chi potrebbe mai scansarlo?) così chi non vede, che non hai potuto essere aggirato? Ora poi è lavata via la cagione ancor dell'abbaglio. Imperciocchè il fallo di chi due volte incespa nell' istesso sasso, sostien biasimo per volgare proverbio. Che se, come hai scritto al collega stà la faccenda in questi termini, siamo d'ogni inquietudine liberati: nè però lo sarem prima d'averci tu fatti certi, così esser la cosa. Questo di vero è il sentimento mio, come t'ho sovente scritto; colui, che distruggerà le reliquie di questa guerra, il terminator sarà di tutta la guerra civile: quale, e bramo, che tu sii, e confido, che sarai per essere. Che i miei studiosi ufizj verso di te, de'quali certo non vi poterono essere de' maggiori, non mi giugne pun-

τὸν, οὐκ ἀνδρὸς σοφοῦ — *Bis idem peccare non est sapientis viri.*

rum. Studia mea erga te, quibus certe nulla esse majora potuerunt, tibi tam grata esse, quam ego putavi fore, minime miror, vehementerque lætor. Quæ quidem tu, (1) si recte istic erit, majora, & graviora cognosces. iv. Kal. Jun.

EPISTOLA XXI.

Nunciat de Lepidi perfidia, & conjunctione cum Antonio: novarumque copiarum subsidium postulat, & suam commendat dignitatem.

PLANCUS CICERONI S. D.

PUderet me (2) incostantiæ mearum litterarum, si non hæc ex aliena levitate penderent. Omnia feci, quare, Lepido conjuncto ad Remp. defendendam, minore sollicitudine vestra (3) perditis resisterem. Omnia ei & petenti recepi, & ultro pollicitus sum; scripsique tibi biduo ante, confidere me bono Lepido esse usurum, communique consilio, bellum administraturum. Credidi chirographis ejus, affirmationi præsentis Laterensis, qui tum apud me erat: reconciliaremque me Lepido, fidemque haberem, orabat. Non licuit diutius bene de eo sperare. Illud certe cavi, & cavebo, ne mea (4) credulitate Reip. summa fallatur. Quum (5) Isaram flumen, uno die ponte confecto, exercitum transduxissem (6) pro magnitudine rei celeritatem adhibens, quod petebat per litteras ipse, ut maturarem venire: præsto mihi fuit (7) stator ejus cum litteris, quibus, ne venirem, denuntiabat: se posse conficere per se negotium: interea ad Isaram exspectarem. Indicabo temerarium meum consilium tibi: (8) nihilominus ire decreveram, existimans eum

(1) *Si recte istic erit.* Cioè se opprimerai Antonio.

(2) *Inconstantiæ.* Perciocchè aveva per addietro scritto, lui sperar bene sulla fede di Lepido.

(3) *Perditis.* Agli Antoniani

(4) *Credulitate.* Per mia facilità in credere.

(5) Græv. *in Isara flumine.*

(6) *Pro magnitudine rei* Che riposta era nella union di Lepido, e dell' esercito suo a difesa della Repubblica.

(7) *Stator.* Ministro pubblico così detto a *stando*, per essere sempre in pronto ad andare, dove ordinava il magistra.

punto nuovo, ed oltre modo son lieto, che ti sieno tanto graditi, quanto m' ho creduto, che sarebbono per riuscirti. I quali divero, se costì andran bene le cose, maggiori li vedrai essere, e di più peso. A' 29. di Maggio.

EPISTOLA XXI.

Avvisa la slealtà di Lepido, e la union di lui con Antonio: richiede, che gli si mandino nuove truppe in ajuto; gli raccomanda il suo decoro. Scr. nell' istesso anno.

PLANCO S. CIC.

PRenderei rossore della incoerenza di mie lettere, se non dipendessero queste dalla inconstanza d' altrui. Ogn' opera ho dato, per cui vigore, essendo Lepido collegato alla difesa della Repubblica, con minor vostra inquietudine facessi a' traviati contrasto: tutto ed a sua richiesta ho promesso, e di mia disposizion profferito, e due giorni prima ti ho scritto, confidar io d' aver Lepido favorevole, e che di comune consentimento amministrerei la guerra. Ho prestato fede a di lui chirografi, all'asserzione di Laterense presente, che allora appresso di me stava, e mi pregava a riconciliarmi con Lepido, ed a credergli. Non mi è stato permesso lo sperar bene più lungo tempo di lui. Di questo mi sono certo guardato, e mi guarderò, che per mia credulità la somma della Repubblica non resti tradita. Conciossecchè, dopo compiuto il ponte in un giorno, avessi per l' Isara l' esercito traghettato, attesa l' importanza dell' affare, celerità usando, perciocchè avea esso per lettera chiesto, che mi dessi fretta ad andare; mi comparve innanzi il famiglio suo con lettere, onde m' intimava a non andare: significando, che per se stesso poteva recare ad effetto l' impresa: che in tanto aspettassi all' Isara. T' aprirò la mia mal misurata risoluzione: ciò non ostante m' avea proposto d' andare, avvisandomi voler lui fuggir me per consorte di gloria. Stimava di potere ad un' ora non diminuir nulla dell' onor di co-

strato. rem. Comecchè Lepido m'avesse intimato il non andare.
(8) *Nihilominus ire decreve.*

eum ſocium gloriæ (1) vitare. Putabam, poſſe me nec de laude jejuni hominis (2) deliberare quicquam: & ſubeſſe tamen propinquis locis, ut, ſi durius aliquid eſſet, ſuccurrere celeriter poſſem. Ego non malus homo, hoc ſuſpicabar. At Laterenſis, vir ſanctiſſimus, ſuo chirographo mittit mihi litteras: in eiſque deſperans de ſe, de exercitu, de Lepidi fide, querenſque, ſe deſtitutum, aperte denuntiat, videam, ne fallar: ſuam fidem ſolutam eſſe: Reipubl. ne deſim. Exemplar ejus chirographi Titio (3) dedi. Ipſa chirographa omnia, & quibus credidi, & ea, quibus fidem non habendam putavi, Lævo Ciſpio dabo (4) preferenda, qui omnibus his interfuit rebus. Acceſſit eo, ut milites ejus, (5) quum Lepidus concionaretur, improbi per ſe, corrupti etiam per eos, qui præſunt, (6) Canidios, Rufrenoſque, & cæteros, quos, quum opus erit, ſcietis, conclamarint (7) viri boni, pacem ſe velle, neque eſſe cum ullis pugnaturos, duobus jam (8) conſulibus ſingularibus occiſis, tot civibus pro patria amiſſis, (9) hoſtibus denique omnibus judicatis, boniſque publicatis: neque hoc, aut vindicarat Lepidus, aut ſanarat. Huc me venire, & duobus exercitibus conjunctis objicere exercitum fideliſſimum, maxima auxilia. Principes (10) Galliæ, Provinciam cunctam, ſummæ dementiæ, & temeritatis eſſe vidi: mihique, ſi ita oppreſſus eſſem, remq. pub. mecum perdidiſſem, mortuo non modo honorem, ſed miſericordiam quoque defuturam. Itaque rediturus ſum: nec (11) tanta munera perditis hominibus dari poſſe, ſinam. Exercitum locis ut habeam opportunis, Provinciam tuear, etiam ſi ille exer-

(1) *Vitare*. Credendo che Lepido non mi voleſſe a parte della gloria nel vincere Antonio.

(2) Victor. *delibare*. Lamb. *delibrare*.

(3) Al. *miſi*.

(4) *Perferenda*. Al Senato.

(5) *Cum Lepidus concionaretur*. A' ſoldati.

(6) *Canidios &c.* Erano uſiziali di milizia V. G. legati, tribuni militari, centurioni ec.

(7) *Viri boni*. Ironicamente detto.

(8) *Conſulibus*. Irzio e Panſa rimaſi uccisi nella giornata di Modana.

(9) *Hoſtibus &c.* Marcantonio, Ventidio, e gli altri loro ſoldati.

(10) *Galliæ*. Della Gallia ulteriore, alla quale preſedea Planco.

(11) *Tanta munera* Non comporterò, che Lepido poſſa fare l'acquiſto di sì fiorito eſercito.

costui persona di debole spirito, e 'l dimorar tuttavia ne' vicini luoghi, a intendimento, che, se v'accadesse qualche cosa di disastroso, potessi con celerità recare soccorso. Io non astuta persona questo m'andava per l'animo divisando. Ma Laterense, uomo integerrimo, mi scrisse lettera di suo carattere; ed in quella di se disperando, dell'esercito, e della fede di Lepido, e rammaricandosi d'esser stato lasciato in abbandono, apertamente m'avvisa, a guardarmi, che non sia ingannato. la parola sua già esser disimpegnata: m'avverte a non mancare alla Repubblica. La copia del suo chirografo consegnato l'ho a Tizio. Tutti i chirografi istessi, e quelli, cui ho creduto, e quelli, cui ho giudicato di non dover prestar fede, gli ho da portar consegnati a Levio Cispio, che in tutte queste faccende è intervenuto. Si è a questo aggiunto, che i soldati di lui, parlamentando Lepido, malvagi per se medesimi, corrotti ancora per opera di coloro, che presiedono, cioè, per li Canidii, e per li Ruffreni, e per mezzo degli altri, cui li saprete, quanto sarà d' uopo, si è aggiunto, dissi, che i soldati di lui buona gente, han gridato di voler pace, e che non combatterebbono con nissuno, essendo già messi a morte due Consoli singolari, tanti Cittadini perduti a difesa della Patria, essendo finalmente tutti protestati nemici, e confiscati gli averi: nè Lepido punito avea questi sentimenti, o corretti. Ho conosciuto esser cosa di follia, e temerità somma il quà portarmi, ed esporra incontro a due congiunti eserciti un fedelissimo esercito, grossissime ausiliarie truppe, i principali della Gallia, e l'universa Provincia: ed a me, se fossi stato per questa maniera conquiso, ed avessi meco la Repubblica in perdizion mandato, a me, dissi, morto vedea, che sarebbe venuto meno non pur l' onore, ma la compassione altresì. Sicchè sono per ritornare; nè comporterò, che sì gran vantaggi si possano porgere a gente traviata. Darò opera d' aver l' esercito in opportuni luoghi, di tenere la Provincia difesa, eziandiochè quell' esercito si ribellasse, e di serbare ogni cosa in condizion sana, fintantochè quà per surrogar gente mandiate eserciti, e quì con felicità pari prendiate a difesa della Repubblica le vendette: nè alcuno v' avrà, come me a difesa di voi più pronto per combattere, se l' occasione il porterà; nè a sostenere assedio, se sarà necessario, nè a morire, se il caso

exercitus defcriverit, (1) omnia ut integra fervem, dabo operam, quoad exercitus huc fummittatis (2) parique felicitate Rempub. his vindicetis; nec depugnare, fi occafio tulerit; nec obfideri, fi neceffe fuerit; nec mori, fi cafus inciderit, pro vobis paratior fuerit quisquam. Quare hortor te, mi Cicero, exercitum huic transjiciendum quamprimum cures, & matures prius, quam hoftes magis corroborentur, & (3) noftri perturbentur. In quo fi celeritas erit adhibita, Refpub. in poffeffione victoriæ, deletis fceleratis, permanebit. Fac valeas, meque diligas. Fratrem meum tibi, fortiffimum civem, & (4) ad omnia paratiffimum, excufem litteris? qui ex labore in febriculam incidit affiduam, & fatis moleftam. Quum primum poterit, iftuc recurrere non dubitabit, ne quo loco Reipubl. defit. Meam dignitatem commendatam habeas, rogo. Concupifcere me nihil oportet: habeo te, & amantiffimum mei, &, quod optavi, fummæ auctoritatis. Tu videris, quantum, & quando tuum munus apud me velis effe. Tantum te rogo, (5) in Hirtii locum me fubdas, & ad tuum amorem. & ad meam obfervantiam. Vale.

EPISTOLA XXII.

Agris dividundis præfici Plancus cupiebat ad militum gratiam colligendam: de ea re Cicero refpondet.

M. T. C. PLANCO S. D.

IN te, & (6) in collega omnis fpes eft, Diis approbanti. Concordia veftra, quæ Senatui declarata litteris veftris eft, mirifice, & Senatus, & cuncta Civitas delectata eft. Quod ad me fcripferas de (7) re agraria: fi con-

(1) *Omnia ut integra fervem.* Di non foftener danni, e ferbare le forze non manomeffe.

(2) *Pari felicitate.* Cioè che prendiate per la Repubblica le vendette, come avete fatto a Modana.

(3) *Noftri perturbentur.* Che fono in minor numero.

(4) *Ad omnia paratiffimum.* Per efeguire ogni ordine.

(5) *In Hirtii locum.* Lo prega a dar opera, che fia furrogato confole in luogo dell' eftin-

caſo abbatteraſſi. Che però, o mio Cicerone, ti eſorto a procurar quanto prima di quà trasmettere un eſercito, ed affretta, prima che i nemici prendano maggior forza, ed i noſtri cadano in iſcompiglio. Nel che ſe ſarà celerità uſata, la Repubblica, gli ſcellerati disfatti, ſi manterrà in poſſeſſo della vittoria. Fa di ſtar ſano, e voglimi bene. Sarà egli d'uopo che io per lettere appreſſo di te faccia ſcuſe a mio fratello, fortiſſimo Cittadino ed apparecchiatiſſimo a tutto? il quale per le ſoſtenute fatiche è incappato in una febbretta continua, e ben moleſta. Come prima potrà, non avrà difficultà di coſtà ritornare per non venir meno alla Repubblica in niuna occaſione. Ti prego ad aver raccomandato il mio decoro. Non ho biſogno d'avere pretenſioni ambizioſe: che ho te ed amorevoliſſimo mio, e, ciò che ho deſiderato, d'autorità ſomma. Toccherà a te il penſare a che miſura, e quando vogli che io le tue grazie riceva. Di queſto ſolo ti prego, che mi ſurroghi in luogo d'Irzio e per riſpetto dell' amor tuo, e della mia oſſervanza. Stà ſano.

EPISTOLA XXII.

Planco deſiderava che gli foſſe dato il maneggio della diviſione agraria a intendimento di procacciarſi l'affetto de' ſoldati. Cic. ſu di ciò riſponde. Scr. nell' iſteſſo anno.

CIC. S. PLANCO.

PER grazia degli Dii ogni ſperanza è in te ripoſta e nel collega tuo. E 'l Senato, e la Città tutta ha provato maraviglioſo piacere nella voſtra unione, che fu al Senato per voſtre lettere dichiarata. Quanto a quello, che m' avevi ſcritto ſull' affare agrario, dico, che ſe foſſe ſtato conſultato il Senato, il più onorifico voto che ciaſcuno eſpoſto aveſſe ſulla tua perſona, io certo ſarei ſtato deſſo, che lo aveſſi ſeguito. Ma per la lentezza de' voti, e la dilazion degli affari, concioſſiache que' negozj, che erano meſſi a conſulta, non perveniſſero a concluſione; è paruto a me, ed a Planco tuo

eſtinto Irzio.

(6) *In colleg.* Decimo Bruto.

(7) MSS. *Lege*.

consultus Senatus esset, ut quisque de te honorificentissimam sententiam dixisset, (1) eam sequutus essem: qui certe ego fuissem. Sed propter tarditatem sententiarum, moramque rerum, quum ea, (2) quæ consulebantur, ad exitum non pervenirent: commodissimum mihi, Plancoque fratri visum est, uti eo, quod ne nostro arbitratu componeretur, quis fuerit impedimento, arbitror, te ex Planci litteris cognovisse. Sed sive in S. C., sive in cæteris rebus desideras aliquid; sic tibi persuade, tantam esse apud omnes bonos tui charitatem, ut nullum genus amplissimæ dignitatis excogitari possit, quod tibi non paratum sit. Litteras tuas vehementer exspecto, & quidem tales, quales maxime opto. Vale.

EPISTOLA XXIII.

Excusat se, quod Lepido crediderit: & suam diligentiam in copiis tuto reducendis declarat, accepto nuntio de Lepidi, Antoniique conjunctione; quo in periculo subsidium Cæsariani Exercitus postulat.

PLANCUS CICERONI S. D.

NUnquam mehercule, mi Cicero, me pœnitebit maxima pericula pro patria subire, dum, si quid acciderit mihi, a reprehensione temeritatis absim. Confiterer imprudentia me lapsum, si unquam Lepido ex animo credidissem. CREDULITAS enim error est magis; quam culpa; & quidem in optimi cujusque mentem facillime irrepit. Sed ego non (3) hoc vitio pene sum deceptus: Lepidum enim pulchre noram. Quid ergo est? Pudor me, qui in bello maxime est periculosus, (4) hunc casum coegit subire. Nam, si (5) uno loco essem, verebar, ne cui obtrectatorum viderer, & nimium pertinaciter Lepido offensus, & (6) mea patientia etiam

(1) Græv. *qui eam secutus esset, certe ego fuissem.*

(2) *Quæ consulebantur.* In Senato.

(3) *Hoc vitio.* Della credulità.

(4) *Hunc casum.* Di credere a Lepido.

(5) *Uno loco.* Nella mia Provincia.

(6) *Mea patientia.* Perchè sostenessi, che il nemico vivesse, cui avrei potuto opprimere, collegandomi con Lepido.

tuo fratello, che ci prevalessimo di quel Senatorio consulto, il quale perchè non si distendesse a modo nostro, credo, che tu abbi saputo dalle lettere di Planco chi sia stato d' impedimento. Ma se, o nel Senatorio consulto, ovvero negli altri affari desideri qualche cosa: renditi pur persuaso, sì grande essere appresso di tutti i buoni l' affezione verso di te, che non si può divisare maniera d' onore amplissimo, che non sia per te in pronto. Sommamente aspetto tue lettere, e queste tali, quali con sommo ardore le bramo. Stà sano.

EPISTOLA XXIII.

Si giustifica dell'aver prestato fede a Lepido: significa la sua diligenza in mantener le truppe, dopo sentita l' alleanza di Lepido con Antonio fa chiaro il qual risico richieda instantemente le truppe ausiliarie d'Ottavio. Scr. nell' istesso anno.

PLANCO S. CIC.

SE Dio Ercol m'aiti, non mi pentirò giammai, o mio Cic. di sostener per la patria gravissimi risici, purchè, dove qualche sinistro m'avvenga, lungi sia da taccia d' inconsiderato. Confesserei d' avere per inavvertenza fallito, se mai avessi dentro di me a Lepido prestato fede. Imperciocchè la credulità è piuttosto abbaglio, che colpa: e nell'intendimento delle migliori persone ben essa con tutta facilità s' insinua. Ma non sono già io stato vicino ad essere da questo difetto ingannato: che assai bene conoscea Lepido. Qual'è dunque stata la cagione del mio procedere? Lo stimolo di riputazione, che nella guerra è sommamente pericoloso, mi costrinse a sottopormi a quest'incontro. Imperciocchè se mi fossi nel posto medesimo mantenuto, avea timore di non apparire appresso alcun livido contradittore, e d'essere troppo pertinacemente con Lepido disgustato, e di voler col mio sostenere dar tuttavia fomento alla guerra. Menai pertanto le truppe quasi in prospetto di Lepido e d'Antonio: e di mezzo lasciatovi lo spazio di quaranta miglia, mi posi a campo, con intendimento di potere o prestamente appressarmi, ovvero fare salutevole ritirata. Questi vantaggi nell' eleggere il luogo v'aggiunsi, d'avere il fiume contrapposto, do-

etiam alere bellum. Itaque copias prope in conspectum Lepidi, Antoniique adduxi? quadragintaque millium pas-suum (1) spatio relicto, consedi, eo consilio, ut vel celeriter accedere, vel salutariter recipere me possem. Adjunxi hæc in loco eligendo, (2) flumen oppositum ut haberem, in quo (3) mora transitus esset: (4) Vocontii sub manu ut essent, per quorum loca mihi fideliter pateret iter. Lepidus, desperato adventu meo, quem non mediocriter (5) captabat, se cum Antonio conjunxit ad IV. Kal. Jun. eodemque die ad me castra moverunt: viginti milia passuum quum abessent, res mihi nuntiata est. Dedi operam deum benignitate, ut & celeriter me reciperem, & hic discessus nihil fugæ simile haberet; non miles ullus, non eques, non quidquam impedimentorum amitteretur, aut ab illis (6) furentibus latronibus interciperetur. Itaque pridie non. Jun. omnes copias Isaram transieci, pontesque, quos feceram, interrupi, ut spatium ad se colligendum (7) homines haberent, & ego me interea cum collega conjungerem triduo, quum has dabam literas exspectabam. Laterensis nostri & fidem, & animum singularem in Rempublicam semper fatebor. Sed certe nimia ejus indulgentia in Lepidum ad hæc pericula perspicienda fecit eum minus sagacem. Qui quidem quum in fraudem se deductum videret, manus quas justius in Lepidi perniciem armasset, sibi afferre conatus est. In quo casu tamen interpellatus, adhuc vivit, & dicitur victurus. Sed tamen de hoc mihi parum certum est: magno cum dolore (7) parricidarum elapsus sum (9) iis: veniebant enim eodem furore in me quo in patriam, incitati. Iracundias autem harum rerum recentes habebant: quod Lepidum castigare non destiteram, ut extingueret bellum; quod (10) colloquia facta improbabam: quod legatos, fide Lepidi missos ad me, in conspectum venire vetueram; quod C.

Ca-

(1) *Spatio relicto*. Lungi dal quartiere di Lepido.

(2) *Flumen oppositum*. Dalla parte di Lepido.

(3) *Mora transitus*. Per rispetto dell'esercito di Lepido.

(4) *Vocontii*. Popoli della Gallia Narbonese, oggi del Delfinato.

(5) *Captabat*. Sebbene per addietro avesse Lepido intimato a Planco, che non andasse.

(6) Vict. r. *ferventibus*.

(7) *Homines*. L'esercito di Planco riprendesse fiato, mentre i nemici erano occupati in rifare i ponti

(8) *Parricidarum*. Così chia-

ma

dove vi fosse indugio al passaggio: che fossero in opportuno luogo i Voconzj, per li cui luoghi sicuro mi si aprisse il camino. Lepido, l'arrivo mio disperato, cui con non mediocre arte cercava, unissi ad Antonio a' 29. di Maggio, e nel medesimo giorno alla volta di me mossero il campo: quando m'erano 20. miglia lontani, n'ebbi l' avviso. Per grazia degli dii ho dato opera e di far celere ritirata, e che questa partita non avesse sembianza alcuna di fuga: che non si perdesse pur un soldato, non cavallo, non cosa minima del bagaglio, o fosse intercetta da quei masnadieri furiosi. Pertanto a' 4 di Giugno traghettai tutte le truppe sull'Isara, e tagliai tra mezzo i ponti, che avea fatto a intendimento, che la gente avesse agio di riprender fiato, e tra tanto io col collega m'unissi: cui, quando io inviava queste lettere, aspettava in termine di tre giorni. Sempre confesserò e la fede e l'animo singolare di Laterense nostro verso della Repubblica. Ma certamente la troppa sua condiscendenza verso di Lepido il rendette a ravvisar questi rischi meno accorto. Il qual di vero veggendosi tratto in inganno, tentò di rivolgere ad uccisione di sè quelle mani, che avrebbe più giustamente ad esterminio di Lepido armato. Nel quale accidente però interrotto, per anche vive, e dicesi che viverà. Ma pur di questo ne son poco certo: ed io con dispiacer grande de' parricidi son iscappato lor dalle mani: imperciocchè venivano sopra dal medesimo furore contro di me incitati, come contra la patria fanno. Avean poi questi recenti motivi di sdegno; che io non m'era restato di stimolare con rampogne Lepido ad estinguer la guerra: perchè non aveva approvato i tenuti colloqui: avea proibito a' legati, a me venuti su la parola di Lepido, il venire in mia presenza: ed arrestato avea Cajo Cazio Vestino tribuno de' soldati, da parte d' Antonio a lui mandato con lettere. Nel che questo piacer prendo, perchè, quanto maggiormente han procurato d'avermi in lor potere, vie maggior dolor certamente ha recato loro il frustraneo tentativo. Tu, o mio Cic. mantiemmi quello, che hai finadora fatto; che con attenzione e poderosamente noi, che stiamo in cam-

ma gli Antoniani, e gli altri partigiani di quella fazione.
(9) P. Manut. *bis*.

(10) *Colloquia facta*. Da Lepido con Antonio, o co' suoi Ministri.

Catium (1) Vestinum tribunum mil. missum ab Antonio ad eum cum litteris (2) exceperam. In quo hanc capio voluptatem, quod certe, quo magis me petiverunt, tanto majorem iis frustratio dolorem attulit. Tu, mi Cicero, quod adhuc fecisti, idem præsta? ut vigilanter, nervoseque nos, qui stamus in acie, subornes. Veniat (3) Cæsar (4) cum copiis, quas habet firmissimas: aut, si ipsum aliqua res impedit, exercitus ejus mittatur: (5) cujus ipsius magnum periculum agitur. Quicquid aliquando futurum fuit in Castris perditorum contra patriam, hoc omne jam convenit. Pro urbis vero salute cur non omnibus facultatibus, quas habemus, utamur? Quod si vos istic non defueritis, profecto, quod ad me attinet, omnibus rebus abunde Reipubl. satisfaciam. Te quidem, mi Cicero, in dies mehercule habeo cariorem; sollicitudinesque meas quotidie magis tua merita exacuunt, ne quid aut ex amore, aut ex judicio tuo (6) perdam. Opto, ut mihi liceat jam præsenti pietate meorum officiorum tua beneficia tibi facere jucundiora. Vale. VIII. Idus Jun. (7) Civarone, ex finibus Allobrogum.

EPISTOLA XXIV.

Pollicetur se memorem beneficiorum; suas copias narrat: subsidium aut ab Octaviano, aut Africano exercitu postulat: Octavianum quasi negligentem in tuenda Rep. accusat

PLANCUS IMP. COS. DES. CICERONI S. D.

Facere non possum, quin in singulas res, meritaque tua tibi gratias agam. Sed mehercule facio cum pudore. Neque enim tanta necessitudo, quantam tu mihi tecum esse voluisti, desiderare videtur gratiarum actionem. Neque ego lubenter pro maximis tuis beneficiis tam vili munere defungor orationis; & malo præsens

(1) *Vestinum*. Non gentile. *Vestini* erano popoli d' Italia nell' Abruzzo: oggi sono gli Aquilani.

(2) Al. *intercęperam*.

(3) *Cæsar*. Cioè Cajo Ottavio, adottato da Giulio Cesare, allora giovane, che in triumvirato cospirò poi con Antonio, e con Lepido ad offesa della Repubblica.

(4) *Cum copiis*. Composte di veterani agguerriti.

(5) *Cujus magnum periculum*. Per

campo di ciò, che bisogna, fornischi. Venga Cesare colle truppe, che ha fortissime: ovvero, se alcun affare lo tiene impacciato, l' esercito di lui si mandi: a cui medesimo è impendente un gran risico. Tutto quello, che una volta era per essere ad offesa della patria ne' quartieri de' traviati, già congregato rinviensi. Deh perchè poi non dovrem prevalerci d' ogni aver nostro a salvezza di Roma? Che se voi costì non mancherete, certamente, per quanto a me riguarda, per ogni cosa alla Repubblica darò soddisfazione copiosa. Te, o mio Cic., e Dio Ercol m' aiti, mi tengo vie più caro ogni giorno: e vie maggiormente ogni giorno tuoi meriti aguzzan le mie premure, di nulla scapitare o dell' amore, o della stima tua sopra di me. Desidero che mi sia or permesso col presente riconoscente ossequio de' miei ufizj le tue compartite grazie a te renderle più gioconde. Stà sano. a 6. di Giugno in Civarone da' confini degli Allobrogi.

EPISTOLA XXIV.

Protesta che sebbene memore de' ricevuti beneficj: descrive il presente stato del suo esercito: richiede le truppe ausiliarie: taccia di negligente Ottaviano nel difendere la Repubblica. Scr. nell' istesso anno.

PLANCO IMP. CON. DISEGNATO S. CIC.

NOn posso a meno di non renderti grazie per ciascuna cosa, e per ciascuna tua grazia. Ma, se Dio Ercol m' aiti, con rossore il faccio. Imperciocchè sì stretta corrispondenza, quale hai voluto, che io abbia teco, e' non par che richieda rendimento di grazie. Nè io per li rilevantissimi tuoi benefizj di buon grado esercito così basso ufizio di parole; ed amo meglio in persona mostrarmi memore coll' ossequio, coll' attenzione, e cogli assidui ufizj. Che se avrò vita, avanzerò d' of-

k 5 se-

Per aver esso dato sconfitta ad Antonio appresso a Modana.

(6) Lamb. *deperdam*.

(7) Sirmond. *Cularone*.

Civarone. Città di Savoja presso all' Isara oggi Civron, altri vogliono, che sia Sciamberì.

sens observantia, (1) indulgentia, assiduitate memorem me tibi probare. Quod si mihi vita contigerit, omnes gratas amicitias, atque etiam (2) pias propinquitates in (3) tua observantia, indulgentia, assiduitate vincam. Amor enim tuus, ac judicium de me, utrum mihi plus dignitatis in perpetuum, an voluptatis quotidie sit allaturus, non facile dixerim. De militum commodis fuit tibi curæ: quos ego non potentiæ meæ caussa (nihil enim me non salutariter cogitare scio) ornari volui a Senatu: sed primum, quod ita meritos judicabam; deinde, quod ad omnes casus conjunctiores Reip. esse volebam: novissime, ut ab omni omnium sollicitatione aversos eos tales vobis prestare possem, (4) quales adhuc fuerunt. Nos adhuc hic omnia integra sustinuimus. Quod consilium nostrum, etsi quanta sit aviditas hominum, non sine caussa, talis victoriæ, scio; tamen vobis probari spero. Non enim, si quid his exercitibus sit offensum, magna subsidia Respubblica expedita, quibus subito impetu, ac latrocinio parricidarum resistat. Copias vero nostras notas tibi esse arbitror. In Castris meis legiones sunt veteranæ tres; tironum vel luculentissima ex omnibus una: in Castris Bruti una veterana legio: altera bima: (5) octo tironum. Ita universus exercitus numero amplissimus est, firmitate exiguus. Quantum autem in acie tironi sit committendum, nimium (6) sæpe expertum habemus. Ad hoc robur nostrorum exercituum sive Africanus exercitus, qui est veteranus, sive (7) Cæsaris accessisset, æquo animo summam Rempub. in discrimen deducerimus. Ali[illegible]bamus. Nihil destiti eum litteris hortari: neque ille intermisit affirmare, se sine mora venire: cuum interim aversum illum ab hac cogitatione, (8) ad alia consilia video se contulisse. Ego tamen ad eum Furnium nostrum cum mandatis, litterisque misi, si quid forte proficere

(1) Lamb. *diligentia*.

(2) *Pias [illegible]*. Così parla, perchè gli ufizi, che si prestano a' parenti, riduconsi alla pietà.

(3) *Al. tui*.

(4) *Quales adhuc fuerunt*. Nella provincia di Planco per la Repubblica.

(5) Corrad. *Octo millia*.

(6) *Sæpe expertum*. E spezialmente nella giornata di Farsala dalla parte de' Pompejani.

(7) *Cæsaris*. D' Ottavio.

(8) *Ad alia consilia*. A procurare il trionfo, ed a procacciarsi il Consolato.

sequio, di condiscendenza, d' assiduità tutte le grate amicizie, ed ancora le parentele piantate officiose. Imperciocchè l' amor tuo e la stima, che su di me porti, non saprei dir bene se sia per arrecarmi più decoro in perpetuo, ovvero più di piacere ogni giorno. Ti sono stati a cura i vantaggi de' soldati: i quali io non a motivo di mia potenza (che sono a me consapevole nulla pensare, se non a comune salvezza) ho voluto, sieno dal Senato beneficiati: ma primieramente, perchè giudicava che ne fossero meritevoli: appresso, perchè volea per ogni accidente averli alla Repubblica più congiunti: per ultimo acciocchè da ogni sollecitazione di chicchesia distolti, veli potessi tali mantenere, quali sono finadora stati. Noi quì fino al presente serbato abbiamo in condizion sana ogni cosa. Il qual nostro spediente, comecchè io sappia quanto non senza cagione, sia grande negli uomini la bramosa di tale vittoria, tuttavia spero che incontrerà l'approvazion vostra. Imperciocchè, dove su questi eserciti qualche sinistro intervenga, pronti non ha la Repubblica gran sussidi onde faccia resistenza alle improvise incursioni, ed a' ladronecci de' parricidi. Le nostre truppe poi credo, che ti sieno cognite. Ne' miei quartieri vi sono tre veterane legioni: una infra tutte di tironi, eziandio la più illustre: ne' quartieri di Bruto v' è una legion veterana: un altra, che ha due anni di milizia: otto son di tironi. Per tale maniera l' universo esercito amplissimo è di numero, tenue di fortezza. Quanto de' tironi si debba altri fidare in campale battaglia, troppo sovente n' abbiam preso esperienza. A questo nervo de' nostri eserciti, se si fosse aggiunto o l' Affricano esercito, esse è di veterani, ovvero quel di Cesare, con imperturbato animo tratto avremmo in cimento la somma della Repubblica. Or pensavamo che più vicino fosse il sussidio, che a Cesare spetta. Non mi sono rimaso di confortarlo per lettere: nè egli ha tralasciato d' affermare, lui venir senz' indugio: mentre intanto io veggio che egli da questo pensier divertitosi, si è volto ad altri disegni. Io però a lui ho mandato il nostro Furnio con commissioni e lettere, per veder se per avventura potesse profittar nulla. Tu sai, o mio Cic. che, per ciò che all' amore di Cesare s' appartiene; società tengo teco: o perchè nella familiarità di Cesare lui vivo, già mi fu di necessità il proteggerlo, e l' amarlo;

 o per-

ficere posset. Scis tu, mi Cicero, quod ad Cæsaris amorem attinet, Societatem mihi esse tecum: vel quod (1) in familiaritate Cæsaris, vivo illo, jam tueri eum, & diligere mihi fuit necesse: vel (2) quod ipse, quoad ego nosse potui, moderatissimi, atque umanissimi fuit sensus: vel quod ex tam insigni amicitia mea, atque Cæsaris, hunc filii loco & illius, & vestro judicio substitutum, non perinde habere mihi turpe videtur. Sed quicquid tibi scribo, dolenter mehercule magis, quam inimice facio. Quod vivit Antonius hodie, quod Lepidus una est, quod exercitus habent non contemnendos, quod sperant, quod audent, id omne Cæsari acceptum referre possent. Neque ego superiora repetam: sed ex eo tempore, quo ipse mihi professus est se venire, si venire voluisset; aut oppressum jam bellum esset aut (3) in adversissimam illis Hispaniam cum detrimento eorum maximo extrusum. Quæ mens eum, aut quorum consilia a tanta gloria, sibi vero etiam necessaria, ac salutari avocarit: & ad cogitationem Consulatus (4) bimestris, summo (5) cum terrore hominum, & (6) insulsa cum afflagitatione transtulerit, exputare non possum. Multum in hac re mihi videtur necessarii eius & Reipub., & ipsius caussa (7) proficere posse: plurimum, ut puto, tu quoque: cujus ille tanta merita habet, quanta nemo præter me, nunquam enim obliviscar, maxima, ac plurima me tibi debere. De his rebus, ut (8) exigeret cum eo, (9) Furrio mandavi. Quod si, quantam debeo, habuero apud eum auctoritatem, plurimum (10) ipsum juvero. Nos interea duriori conditione bellum sustinemus: quod neque (11) expeditissimam dimicationem putamus; neque tamen refugiendo commissuri sumus, ut majus detrimentum Respub. accipere possit. Quod. si aut Cæsar se respexerit, aut Africanæ legio-

(1) *In familiaritate Cæsaris.* Di Giulio Cesare suo padre adottivo.

(2) *Quod ipse.* Perchè Giulio Cesare fu nel suo signoreggiare di massime moderate ed umane.

(3) *In adversissimam &c.* Perciocchè nella Spagna v'era Asinio Pollione coll'esercito in favore della Repubblica.

(4) *Bimestris.* O col Manuzio dee prendersi in sentimento di picciol tempo, o dee leggersi per avventura *quinquemestris*: che appunto cinque mesi mancava alla fine del corrente Consolato vacante per la morte d'Irzio, e di Pansa.

(5) *Cum terrore hominum.* Che

o perchè esso, per quanto potei conoscere, fu di moderatissimi ed umanissimi sentimenti: ovvero perchè dopo tanto notabile amicizia di me e di Cesare, costui per giudizio di lui e vostro in luogo di figliuol surrogato, mi pare vituperevole cosa nel grado medesimo non tenerlo. Ma tuttociò, che a te scrivo, più il faccio da dolor mosso che da nimichevole animo. Che Antonio di presente viva, che a Lepido con esso lui, che eserciti non dispregevoli abbia, che sperino ed ordiscano tentativi, possono tuttociò riconoscere da Cesare ricevuto. Nè già io rivangherò le cose precedenti: ma da quel tempo, che esso mi protestò di venire, se avesse voluto venire, o si sarebbe già estinta la guerra, o si sarebbe con grandissimo detrimento di quelli spinta via in Ispagna a loro incommodissima. Non posso immaginare qual e intendimento, ed i consigli di chi lo abbiano distornato da tanta gloria, ad esso poi eziandio necessaria e salutare: e lo abbian rivolto all'idea d'un Consolato bimestre con terror sommo degli uomini, e con pretensione insulsa. E' mi pare, che in tal faccenda molto potuto prestare gli stretti amici suoi, e a riguardo della Repubblica, e per amore di lui: assai, come stimo, ancor tu: cui egli di tanti benefizj è tenuto, di quanti niuno fuori di me: imperciocchè non mi dimenticherò giammai d'essermi debitore di rilevantissimi favori, e in sì gran numero. Ho a Furnio ordinato, che con esso avesse trattato su queste cose. Che se appresso di lui avrò quell'autorità, che debbo, aiuteremolo nel sommo. Frattanto noi sostegnamo la guerra in malagevole condizione: perchè giudichiamo la battaglia non essere vantaggiosissima: nè pertuttociò col dar volta siam per dar opera, che possa maggior detrimento la Repubblica sostenere. Che se o Cesare avrà riguardo a se stesso, ovvero le Affricane legioni presta-men-

Che v' era timore, che ei prendesse le vendette della morte del padre.

(6) *Insulsa efflagitatione.* Inopportuna per essere Ottavio così lontano dall'età consolare.

(7) *Praestitisse posse &c.* Col procurare di distoglierlo dal concorrere al Consolato.

(8) Lamb. *ageret*.

(9) *Furnio*. Legato di Planco.

(10) *Ipsum juvero*. Con dissuaderlo dalla mal misurata risoluzione di concorrere al Consolato.

(11) *Expeditissimam*. Nel senso di *expedita*.

giones celeriter venerint, securos vos ab hac parte reddemus. Tu, ut instituisti, me diligas, rogo, proprieque tuum esse, tibi persuadeas. v. Kal. Sex ex Castris.

EPISTOLA XXV.

Modeste reprehendit in Furnio praeproperam adipiscendae Praeture festinationem.

M. T. C. C. FURNIO S. D.

SI interest, id quod homines arbitrantur, Reip. te, ut instituisti, atque fecisti, navare operam, rebusque maximis, quae ad extinguendas (1) reliquias belli pertinent, interesse; nihil videris melius, neque laudabilius neque honestius facere posse: istamque operam tuam, (2) navitatem, animum in Remp. celeritati praeturae (3) anteponendam censeo. Nolo enim te ignorare, quantam laudem consequutus sis: mihi crede, proximam Planco idque ipsius testimonio: praeterea fama, (4) scientiaque omnium. Quamobrem, si quid operis tui etiam nunc restat, id maximopere censeo persequendum. Quid enim honestius? aut quid honesto anteponendum? Sin autem satisfactum Reip. putas; celeriter ad comitia, quando mature futura sunt, veniendum censeo: dummodo ne quid haec ambitiosa festinatio imminuat ejus gloriae, quam consequuti sumus. Multi clarissimi viri, quum Reip. darent operam, annum petitionis suae non obierunt. Quod eo facilius nobis est, quod non est annus hic tibi destinatus: ut, (5) si aedilis fuisses, post biennium tuus annus esset. Nunc nihil praetermittere videbere usitati, & quasi legitimi temporis ad petendum. Video autem, (6) Planco Consule, etsi etiam sine eo rationes expeditas haberes, tamen splendidiorem petitionem tuam fore,

(1) *Reliquias belli*. Contro d'Antonio intrapresa.

(2) Al. *navatam*.

(3) Al. *anteponendum*.

(4) Al. *sententiaque*.

(5) *Si aedilis esses*. Non era Furnio stato per anco edile, ma tribuno della plebe soltanto.

(6) *Planco consule*. Che doveva essere nel futuro anno.

mente verranno, per questa parte vi metterem fuor di briga. Ti prego a volermi bene, come hai avviato, e persuaditi che io particolarmente son cosa tua a 28. dì Luglio dagli alloggiamenti.

EPISTOLA XXV.

Modestamente riprende Furnio, perchè troppo presto vorrebbe ottener la pretura. Scr. nell' anno 710.

CIC. S. CAJO FURNIO.

SE rileva, che tu, come gli uomini portano sentimento diligente opera presti alla Repubblica, secondo che tu hai a fare avviato, ed hai fatto, ed intervenghi que' gravissimi affari, che servono per estinguere le reliquie della guerra; e' non pare che possi migliore cosa fare, più lodevole, nè più onesta: ed io son di parere, che debbi alla celerità della pretura mandare innanzi cotesta tua opera, diligenza, ed animo verso della Repubblica. Imperciocchè non voglio che ignori, che gran gloria conseguito abbi: credimi, la maggior dopo Planco, e ciò per attestato di lui medesimo: oltracciò per comun fama, e sentimento di tutti. Che però, se ora ti riman tuttavia qualche parte d' impresa? oltre che a questa tu debbi con ogni calor tener dietro. Imperciocchè quale mai v' è più onesta cosa? o quale si dee mettere avanti all' onesto? Che se poi credi d' aver dato alla Repubblica soddisfazione; reputo che sia da venire con prestezza a' comizj; poichè sono per prestamente tenersi: dove pure questa celerità ambiziosa non menomi qualche parte di quella gloria, che abbiam conseguito. Molti chiarissimi uomini, allorquando alla Repubblica davan opera, non si misero fuori nell' anno del lor concorso. Il che a noi più agevol riesce, perchè questo non è l' anno a te destinato: cosicchè, se fossi edile stato, dopo due anni verrebbe il tuo. Al presente non parrà che tu punto tralasci d' usitato, e quasi legittimo tempo a concorrere. Veggio poi, che, sotto il Console Planco, eziandiochè ancor senza lui fossi per averne sviluppata ogni condotta, sarà tuttavia più luminoso il tuo concorso, dove questi affari si rechino, come si vorrebbe, a compimento. Certamente io credea, che non vi fosse questa necessità di scriverti più avanti riflessi, conciossiachè si grande sia l' accorgimen-

to

fore, si modo ista ex sententia confecta essent. Omnino plura me scribere, quum tuum tantum consilium, judiciumque sit, non ita necesse arbritabar: sed tamen sententiam meam tibi ignotam esse nolebam: cujus est hæc summa, ut omnia te metiri dignitate malim, quam ambitione; majoremque fructum ponere in perpetuitate laudis, quam in celeritate præturæ. Hæc eadem loquutus sum domi meæ, adhibito Quincto fratre meo, & Cæcina, & Calvisio, studiosissimis tui, quum (1) Dardanus, libertus tuus, interesset, omnibus probari videbatur oratio mea: sed tu optime judicabis. Vale.

EPISTOLA XXVI.

Scripserat Furnius, ad comitia Pretoria se venturum: Cicero dissuadet, Comitiaque dilata significat.

M. T. C. FURNIO S. D.

LEctis tuis litteris, quibus declarabas, aut omittendos Narbonenses, aut cum periculo dimicandum; illud magis timui; quod vitatum, non moleste fero. Quod de Planci, & Bruti concordia scribis, in eo vel maximam spem pono victoriæ. (2) De Gallorum studio nos aliquando cognoscemus, ut scribis, cujus id opera maxime exercitatum sit. Sed jam, mihi crede, cognovimus. Itaque jucundissimis tuis litteris stomacatus sum in (3) extremo. Scribis enim, si in Sextilem comitia, (4) cito te: si jam confecta, citius, (5) ne diutius cum periculo fatus sis. O mi Furni, quam tu caussam tuam non nosti, qui alienas tam facile (6) discas. Tu nunc candidatum te putas, & id cogitas, ut aut ad comitia curras: aut, si jam confecta, domi tuæ sis: scilicet ne cum

(1) *Dardanus*. Vuole il Manuzio, che questo liberto così si chiamasse, perciocchè in condizione di servo fosse stato preso nella Dardania, dalla quale, dopo anche preso il nome Romano, ritenea il primiero nome servile: come in altri pure ciò avvenne: quali furono Cilice, Siro, Geta ec.

(2) *De Gallorum studio*. Parlasi della ulterior Gallia, dove presedea Planco, e Furnio v' era legato: che avea scritto per sua industria quella prestar favore alla Repubblica.

(3) Lamb. *extremis*.

(4) *Cito te* . . . Cioè *venturum Romam*.

(5) *Ne diutius &c.* Era espressione della lettera di Furnio.

(6) *Discas*. Era Furnio patrocinator di cause.

to, e giudizio tuo: ma pure non volea che 'l mio sentimento ignoto ti fosse: di cui questa è la sostanza, che vorrei misura prendessi in ogni cosa dal decoro piuttosto, che dall' ambizione, e vantaggio maggior riponessi nella perpetuità della gloria, che nella celerità della pretura. Questi riflessi medesimi gli ho in casa mia ragionati, avendovi a consulta Quinto mio fratello, e Cecina, e Calvisio, per te impegnatissimi, coll'intervento di Dardano liberto tuo: parea, che tutti approvassero il mio parlare: ma tu ne formerai giudizio il migliore d'ogn'altro. Stà sano.

EPISTOLA XXVI.

Furnio avea scritto, che sarebbe venuto a' pretorj comizj. Cic. velo sconforta, e gli significa: che sarebbono differiti pel mese di Gennajo. Scr. nell' istesso anno.

CIC. S. FURNIO.

Lette le tue lettere, onde facevi chiaro doversi o Lasciare andare i Narbonesi, o venire a battaglia con risico; più ho avuto timore di questo, che non porto con dispiacere si sia scansato. Per quanto scrivi all' unione di Planco e di Bruto, rispondo che in questa ripongo speranza ancor la maggiore della vittoria. Perciò, che riguarda al favore de' Galli vedremo una volta, come scrivi, per cui opera specialmente sia stato risvegliato. Ma credimi che l'abbiam già saputo. Pertanto crucciato mi sono di quello, che era sull' ultimo della tua giocondissima lettera. Imperciocchè scrivi, che, se i comizi banditi sono pel mese d' Agosto, presto ritorneresti: e che, se già sono forniti, più presto: per non essere con tuo risico piu avanti folle. O mio Furnio, deh come tu la tua causa non comprendi, che per altro se' solito così facilmente apprendere le altrui! Al presente tu ti reputi candidato, e nel pensier rivolgi o di correre a' comizi: ovvero, se già son forniti, di startene in casa tua: per non essere sì alla fe, come scrivi, stoltissimo con gravissimo tuo risico. Non credo che abbi questo sentimento: che ben noti mi sono tutti gl'infiammati tuoi sforzi per le operazioni gloriose. Che se così senti, come scrivi, non maggiormente do a te taccia, che alla stima, che io faccio di te. La frettolosa

pre-

cum maximo periculo, ut ſcribis, ſtultiſſimum ſit. Non arbitror, te ita ſentire: omnes enim tuos ad laudem impetus novi. Quod ſi, ut ſcribis, ita ſentis, non magis te, quam de te judicium reprehendo meum. Te adipiſcendi Magiſtratus leviſſimi, & divulgatiſſimi, ſi ita adipiſcare, (1) ut plerique, præpropera feſtinatio abducet a tantis laudibus, quibus te omnes in Cœlum jure, & vere ferunt? (2) Scilicet id agitur, utrum hac petitione, an proxima prætor fias, non ut ita de Repub. merere, omni honore ut digniſſimus judicere? Utrum neſcis, quam alte aſcenderis? an pro nihilo id putas? Si neſcis, tibi ignoſco: (3) nos in culpa ſumus. Sin intelligis; ulla tibi eſt prætura, vel officio, quod pauci, vel gloria, quam omnes ſequuntur, dulcior? Hac de re, & ego, & Calviſius, homo magni judicii, tuique amantiſſimus, te accuſamus quotidie. Comitia tamen, quando ex his pendes, quantum facere poſſumus, quod multis de cauſſis Reipub. arbitramur conducere, in Januarium menſem (4) protrudimus. Vince igitur, & Vale.

EPISTOLA XXVII.

Lepidum quaſi molli brachio objurgat, quia ſummis honoribus a Senatu ornatus, gratiarum agendarum officium neglexerat. Tum pacem inter Antonium, & bonos cives conciliare cupientem hortatur, ne ſe interponat.

N. T. C. M. LEPIDO S. D.

QUod mihi pro mea ſumma erga te benevolentia magnæ curæ eſt, ut quam ampliſſima dignitate ſis; moleſte tuli te Senatui gratias non egiſſe, quum eſſes ab eo ordine ornatus (5) ſummis honoribus. Pacis inter cives conciliandæ te cupidum eſſe lætor: pacem eam ſi a ſervitute ſejungis, conſules, & Reipub., & digni-

(1) *Ut plerique*. Ambizioſamente, e con incommodo della Repubblica concorreano a' Magiſtrati.

(2) *Scilicet &c.* Fa ſenſo ironico.

(3) *Nos in culpa ſumus*. Che non eſſendo informati delle diſpoſizioni dell'animo tuo, procuravamo di ritenerti io maneggio di sì rilevante incumbenza.

(4) Al. *protendimus*.

(5) *Summis honoribus*. Lepido

prescia d' ottenere un Magistrato d'assai picciol rilievo; ed ordinarissimo, se l' otteni, come fan la più parte, ti rimoverà da cotante laudi, onde tutti con ragione e veracemente ti portano al Cielo, veramente si tratta egli di questo, che sii fatto pretore nel presente ovvero nel vegnente concorso, non che ti porti colla Repubblica di maniera, che sii d' ogni onore degnissimo riputato? Non sai tu a che alto grado di riputazion sei asceso; ciò hai tu forse per nulla? se nol sai, tela perdono: ne siam colpa noi. Che se 'l comprendi? v' è egli pretura alcuna a te più dolce o del dover tuo, al qual pochi van dietro, ovver della gloria, cui tutti cercano? Su di questa faccenda, ed io e Calvisio, persona di gran senno, ed affezionatissima tua, te ne diam biasimo tutto giorno. I Comizi però poicchè hai l' animo su di questi sospero, per quanto operar possiamo, ciò che per molti rispetti stimiamo, che alla Repubblica spediente sia, li spingiam oltre fino al mese di Gennajo Vinceti adunque, e stà sano.

EPISTOLA XXVII.

Dolcemente riprende Lepido, che, essendo dal Senato d' onori amplissimi nobilitato, non gli abbia per anche renduto grazie: poscia il conforta a deporre ogni animo di procurar la pace tra Marcantonio, e i buoni cittadini, Scr. nell' istesso anno.

CIC. S. MARCO LEPIDO.

Conciosiacchè, attesa la mia somma benevolenza verso di te, sommamente a cuor vi sia, che dimori in amplissimo grado? con dispiacere ho portato, che non abbi renduto grazie al Senato, essendo stato da quell' ordine di sommi onori nobilitato. Godo che sii bramoso di conciliar pace tra' cittadini: se la pace dalla servitù disgiugni, darai ed alla Repubblica provvedimento, e al decoro tuo. Che se cotesta pace è per rimettere l' uom perduto in possesso d' una stemperantissi-

do era stato per disposizione del Senato della dorata equestre statua decorato. Così Cic in un epistola a Bruto, *In Lepido reprehendimus, cui, cum statuam in rostris statuissemus, iidem illam evertimus.*

gnitati tuæ. Sin iſta pax perditum hominem (1) in poſſeſſionem impotentiſſimi dominatus reſtitutura eſt; hoc animo ſcito eſſe omnes ſanos, ut mortem ſervituti anteponant. Itaque ſapientius, meo quidem judicio, facies, ſi te in iſtam pacificationem non interpones, quæ neque Senatui, neque populo neque cuiquam bono probatur. Sed hæc audies ex aliis, aut certior fies literis. Tu pro tua prudentia, quid optimum factu ſit, videbis.

EPISTOLA XXVIII.

Dolet ſe non fuiſſe participem conjurationis in Cæſarem, quia ſuperſtes Antonius perniciem Reip. molitur: deinde ſuum libertatis recuperandæ ſtudium declarat.

M. T. C. C. (2) TREBONIO S. D.

QUam vellem (3) ad illas pulcherrimas epulas me id. Mart. evitaſſe! (4) reliquiarum nihil haberemus. At nunc cum his tantum negotii eſt, ut veſtrum illud divinum in Remp. beneficium nonnullam (5) habet querelam. Quod vero a te, viro optimo, ſeductus eſt tuoque beneficio adhuc vivit (6) hæc peſtis; interdum, quod mihi vix fas eſt, tibi ſubiraſcor. (7) Mihi enim negotii plus reliquiſti uni, quam præter me, omnibus. Ut enim primum poſt Antonii fœdiſſimum (8) diſceſſum Senatus haberi libere potuit, (9) ad illum animum meum re-

(1) *In poſſeſſionem &c.* Ond' era ſtato tolto per la ſconfitta di Modana.

(2) *Trebonio.* Familiare di Ceſare, ſuo legato nella Gallia, nella civile diſcordia pretore urbano, Conſole ſurrogato a Ceſare nel quarto ſuo Conſolato, fu finalmente l'un de' ſuoi ucciſori: dopo la cui morte avendo dal Senato il proconſolar governo dell' Aſia ottenuto fu da Dolabella in Iſmirna ucciſo per maniera crudele, e diſpietata: e così pagò le pene della ſua perfidia, e ſconoſcenza verſo di Ceſare.

(3) *Ad illas pulcherrimas epulas.* Cioe all' ucciſione di Ceſare

(4) *Reliquiarum nihil haberemus.* Cogli Antoniani: ſe foſſe ſtato ucciſo Antonio.

(5) *Habeat querelam* Pel conſervato Antonio, cui Trebonio trattenne innanzi alla porta della Curia, fintantoche ſi foſſe

tissima signoria? sì sappi, che tutti gli assennati uomini sono in questa disposizione, che la morte alla servitù antepongono. Pertanto più saggiamente, almeno secondo me, opererai, se non t' intrometterai in pacificazione sì fatta, che nè al Senato piace, nè al popolo, nè ad alcun uom dabbene. Ma questi sentimenti dagli altri li sentirai, o ne sarai consapevole fatto per lettere. Tu, attesa la tua prudenza, vedrai che cosa da far sia per lo migliore.

EPISTOLA XXVIII.

Si duole con Trebonio, che nell' uccisione di Cesare non abbia pensato a tor di vita Marcantonio altresì: significa poscia il suo studioso impegno di ricuperare la libertà. Scr. nell' istesso anno.

CIC. S. CAJO TREBONIO

DEH come avrei voluto, che negl' idi di Marzo m' avessi invitato a quel nobilissimo banchetto? non v'avremmo più reliquie. Ma con costoro al presente tanto abbiam di briga, che quel divino vostro benefizio verso della Repubblica va da qualche lamento accompagnato. Perchè poi fu da te, persona assai dabbene, tanto in disparte, e per tuo benefizio quel canchero a vivere pur ci dura; talora, ciò che appena m' è lecito, mi corruccio un poccolin teco. Imperciocchè a me solo hai più lasciato di briga, che da me in fuori, a tutti gli altri. Imperciocchè, dopo la vituperosissima patria d' Antonio, come prima si è potuto liberamente tener Senato, ritornato sono a quel primiero mio spirito, cui tu con tuo padre valorosissimo cittadino hai sempre sulla lingua portato, ed in cuore. Perchè avendo i tribuni della plebe convocato il Senato a' 20. di Dicembre, e facendo d' altro affare proposta; m' ho raccolto al pensiero tutta la Repubblica: parlamentai

 con

fosse compita l'uccision di Cesare.

(6) *Hæc pestis*. Cioè Antonio.

(7) *Mihi negotii plus &c.* Attese le capitali nimicizie tra Antonio, e Cic.

(8) *Discessum*. Partì Antonio da Roma per muover guerra alla Repubblica.

(9) *Ad illum animum meum*. Infiammato per la Repubblica, e per la comun libertà.

reverti pristinum, quem tu cum Cive acerrimo, patre tuo, in ore, , & amore semper habuisti. Nam, quum Senatum ad XII. Kalend. Jan. tribun. pleb. vocavissent, deque alia re referrent: totam Rempub. sum complexus egique acerrime, Senatumque jam languentem, & defessum, ad pristinam virtutem consuetudinemque revocavi, magis animi, quem ingenii viribus. Hic dies, meaque contentio, atque actio spem primum Populo Rom attulit libertatis recuperandæ. Nec vero ipse postea tempus ullum intermisi de Republ. non cogitandi solum, sed etiam agendi. Quod nisi res urbanas, actaque ommia ad te perferri arbitrarer, ipse perscriberem; quanquam eram maximis occupationibus impeditus. Sed illa cognosces ex aliis: me pauca, & ea summatim. Habemus fortem Senatum: consulares partim timidos, partim male sententes. Magnum damnum factum est (1) in Servio. (2) L. Cæsar optime sentit: sed, quod avuculus est, non acerrimas dicit sententias. Consules egregii: præclarus (3) D. Brutus; egregius (4) puer Cæsar, de quo spero equidem reliqua. Hoc vero certum habeto, nisi ille (5) veteranos celeriter conscripsisset, legionesque duæ de exercitu Antonii ad ejus se auctoritatem contulissent, atque is oppositus esset terror Antonio; nihil Antonium sceleris, nihil crudelitatis præteriturum fuisse. Hæc tibi etsi audita esse arbitrabar, volui tamen notiora esse. Plura scribam, si plus otii habuero. Vale.

EPISTOLA XXIX.

Scribit de suo studio erga salutem Ampii exulantis; bonamque spem habere jubet.

M. T. C. (6) AMPIO BALBO S. D.

De meo studio erga salutem, & incolumitatem tuam credo te cognosse ex litteris tuorum: quibus me cu-

(1) *In Servio*. Trapassato nella legazione per la Repubblica ad Antonio.

(2) *L. Cæsar*. Fratello di Giulia madre d'Antonio.

(3) *D. Bruto*. Deputato dal Senato alla Gallia Cisalpina.

(4) *Puer Cæsar*. Ottavio che allora avea 19. anni.

(5) *Veteranos*. Che aveano mi-

con tutto vigore, e rivocai più colle forze dell' animo che dell' ingegno al valor pristino, ed agli usati andamenti il Senato già languido, e indebolito. Questo giorno, e la vigorosa mia efficacia, ed impresa primieramente arreconne al Popolo Romano speranza di ricuperare la libertà. Nè già io da quindio innanzi ho tralasciato alcuna occasione non pur di pensare, ma di trattare ancor di Repubblica. Che se io non credessi a te arrecarsi le novelle urbane, e tutti gli atti, io tene ragguaglierei comechè fossi da occupazioni gravissime impacciato. Ma quelle contezze le avrai dagli altri: da me poche cose saprai, e queste sommariamente. Abbiamo un forte Senato: gli uomini consolari in parte timidi, e parte di rei sentimenti: si è fatto scapito grande nella morte di Servio. Lucio Cesare è d' ottimi sentimenti: ma, per essere zio materno, propone non rigorosissimi voti. I Consoli sono egregii: Decimo Bruto eccellente: egregio Cesare giovanetto, sul quale spero di vero il rimanente. Ma questo abbi per certo. che se non avesse egli fatto prestamente leva di veterani, e dall' esercito d' Antonio all' autorità sua due legioni condotto; e non fosse stato questo terror contrapposto ad Antonio, nulla costui di scellerato, nulla di crudele avrebbe in dietro lasciato. Comecchè io mi credea, che avessi queste novelle sentito, ho contuttociò voluto, che ti fosser più note. Scriverò altre cose più avanti, se avrò più agio. Stà sano.

EPISTOLA XXIX.

Significa il favor suo per la salvezza d' Ampio, e lo conforta a star con buon animo. Scr in incerto anno: è probabile, che sia stata scritta nel terzo Consolato di Cesare avendone Lepido per collega nell' anno 707.

CIC. S. AMPIO BALBO.

Credo, che dalle lettere de' tuoi abbi avuto contezza del mio studioso favore verso la salvezza, e ben esser tuo: a' quali sò di certo, che ho dato compiutissima soddisfazione: nè a lor la cedo, comecchè ti porno

militato sotto di Giulio Cesare.

(6) *Ampio Balbo*. Q... essendo tribuno della plebe produsse

cumulatiſſime ſatisfeciſſe, certo ſcio: nec iis concedo, quamquam ſunt ſingulari in te benevolentia, ut te ſalvum malint, quam ego. Illi mihi neceſſe eſt concedant ut tibi plus, quam ipſi, hoc tempore (1) prodeſſe poſſim: quod quidem nec deſtiti facere, nec deſiſtam. & jam in maxima re feci, et fundandamenta jeci ſalutis tuæ. Tu fac bono animo, magnoque ſis, meque tibi nulla in re defuturum eſſe confidas. Pridie Non Quinct. Vale.

EPISTOLA XXX.

Prælium, victoriaque de Antonio relata nuntiatur.

SER. (2) GALBA CICERONI S. D.

DEcimo ſeptimo Kal. Maji, quo die Panſa in Caſtris Hirtii erat futurus, (3) cum quo ego eram (nam ei obviam proceſſeram millia paſſuum centum, quo maturius veniret) Antonius legiones edux t duas, ſecundam, & quintam trigeſimam, & cohortes prætorias duas, unam ſuam (4) alteram Silani, & (5) evocatorum partem. Ita obviam venit nobis, quod nos (6) quatuor legiones tironum habere ſolum arbitrabatur. Sed noctu, quo tutius venire in Caſtra poſſemus, (7) legionem Martiam, cui ego præeſſe ſolebam, & duas (8) cohortss prætorias

duſſe legge, che Pompeo dopo la Mitridatica vittoria ne' Circenſi giuochi portaſſe la corona d' alloro, e v' interveniſſe in abito di trionfante. Fu edile, e pretore: e dopo la pretura governò la Cilicia, nella quale ebbe Lentulo ſpintere per ſucceſſore.

(1) *Prodeſſe poſſim*. Cic. per eſſere amato da' familiari di Ceſare potea porgere aiuto a Balbo, acciocchè foſſe reſtituito in patria dall' eſilio.

(2) *Galba* Della caſa Sulpicia, biſavolo dell' Imperator Galba: legato di Ceſare nella Gallia, poi contro di lui congiurato con Bruto, e con Caſſio.

(3) *Cum quo ego eram*. Con Panſa.

(4) *Alteram Silani*. Alla quale preſedea Marco Silano tribuno della plebe, che diviſo s' era da Lepido.

(5) *Evocatorum partem. Evocati* erano ſoldati veterani, che dopo gli uſati ſtipendj forniti, invitati da' conſoli, e da' capitani per lettere, preghiere ec. duravano a ſtare o torna-

tino singolare affetto, che ti bramino più di me salvo. Forz' è, che eglino mi concedano che in questo tempo ti possa io, più che essi, giovare il che certamente nè mi son rimaso di fare, nè rimarrommene: e già l' ho fatto in rilevantissimo affare, ed ho gittato i fondamenti della tua salvezza. Tu procura d' avere ben disposto, e grande animo, e confidati che in niuna occasione ti verrò meno dell' assistenza mia. A' 6. di Luglio. Stà sano.

EPISTOLA XXX.

Descrive la battaglia di Modana, e la vittoria riportata da Marcantonio. Scr. sotto i consoli Irzio, o Pensa nell' anno 710.

SERVIO GALBA S. CIC.

A' 15. di Aprile, nel qual giorno Pansa era per essere ne' quartieri d' Irzio, in cui compagnia io era (imperciocchè me gli era uscito incontro un miglio, acciocchè venisse più presto) Antonio trasse fuori due legioni la seconda, e la trigesimaquinta, e due coorti pretorie, sua l' una, di Silano l' altra, ed una parte di richiamati veterani. Così ci si fece incontro, perchè si avvisava, che noi soltanto avessimo quattro legioni di tironi. Ma di notte tempo, a intendimento, che potessimo più sicuramente andare a' quartieri, Irzio ci avea mandato la legione Marzia, alla quale io solea presedere, e due coorti pretorie. Quando apparve la cavalleria d' Antonio, nè la legione Marzia, nè le coorti pretorie poterono essere trattenute: alle quali cominciammo a tener dietro giacchè non le potevam ritenere. Antonio trattenea le sue truppe al Foro de' Galli: nè

navano nella milizia: non erano arrolati nelle leve, non *scribebantur*: ma *evocabantur*, e però detti furono *evocati*.

(6) Ant. August. *duas*.

(7) *Legionem Martiam*. Che lasciato Antonio passò a' soldi d' Ottaviano.

(8) *Cohortes prætoriæ*. La coorte pretoria seguiva sempre il capitano, dove che andasse: la quale chiameremmo al presente *il corpo di guardia*: composta era de' più familiari soldati, e de' più forti. Augusto tenea nove coorti pretorie, che dapprima furono il nervo migliore del Romano Imperio, e poi la rovina. Ma i Pretoriani soldati vennero poi in maggior uso, e potere sotto gl' Imperatori.

torias miserat Hirtius nobis. Quum equites Antonii apparuissent, contineri neque legio Martia, neque cohortes prætoriæ potuerunt: quas sequi cœpimus coacti, quando eas retinere non poteramus. Antonius (1) ad Forum Gallorum suas copias continebat: neque sciri volebat, se legiones habere: tantum equitatum, & (2) levam armaturam ostendebat. Posteaquam vidisse invito legionem ire Pansa, sequi se duas legiones jussit tironum: posteaquam angustias paludis, & silvarum transivimus, acies est instructa a nobis duodecim cohortium. Nondum venerant legiones duæ; quum repente Antonius in aciem suas copias de vico produxit, & sine mora concurrit. Primo ita pugnatum est, ut acrius non posset ex utraque parte pugnari: sed dextrius cornu, in quo ego eram cum Martiæ legionis cohortique octo, impetu primo fugaverat legionem trigesimam quintam Antonii, ut amplius passus quingentos ultra aciem, quo loco steterat, processerit. Itaque quum equites nostrum cornu circuire vellent, recipere me cœpi, & levem armaturam opponere Maurorum equitibus, ne aversos nostros aggrederentur. Interim video me esse inter Antonios, Antoniumque post me esse aliquando: repente equum immisi ad eam legionem tironum, quæ veniebat ex Castris, scuto rejecto. Antoniani me insequi: nostri pila conjicere velle. Ita nescio quo fato sum servatus, quod cito sum a nostris cognitus. (3) In ipsa Æmilia, ubi cohors Cæsaris prætoria erat, diu pugnatum est. Cornu sinisterius, quod erat infirmius, ubi Martiæ legionis duæ cohortes erant, & cohors prætoria, pedem referre cœperunt, quod ab equitatu circumibantur, quo vel plurimum valet Antonius. Quum omnes se recepissent nostri ordines recipere me novissimus cœpi ad Castra. Antonius, tanquam victor, Castra putavit se posse capere. Quo quum venit, complures ibi amisit, nec egit

(1) *Ad Forum Gallorum* Piccol luogo della Romagna detto al presente *Castel Franco*. Mi piace però l'oppinion del Gronovio, che qui venga inteso *Forum Lepidi* cioè Reggio.

(2) *Levem armaturam*. Questa era una specie di soldatesca, che in diversi tempi diverso nome sostenne. Di questa maniera furono *ferentarii*, *rorarii*, *accensi*, *funditores*, *jaculatores*, *velites &c.* Polibio, Livio, Vegezio divisano partitamente ciascun arme loro

(3) *In Ipsa Aemilia*. Sulla stra-

nè volea si sapesse aver lui legioni; soltanto facea mostra della cavalleria, e degli armati alla leggiera. Posciacchè Pansa vide, che la legione andava contro sua voglia, diè ordine, che a lui tenesser dietro due legioni di tironi: poicchè trapassammo le strettezze della palude, e delle selve, da noi furono dodici coorti schierate. Non eran per anche due legioni venute; quando d' improviso Antonio da un borgo trasse fuori le sue truppe in ordinanza, e senz' indugio affrontò battaglia. Sul primo si combattè per modo, che non si potea quinci e quindi combattere con più calore: ma il corno destro, nel quale io era con otto coorti della legione Marzia, sul primo attacco avea messo in volta la trigesimaquinta legion d' Antonio, di maniera, che produssete avanti più di cinquecento passi oltre il campo di bottaglia, da quel luogo lì, dove avea preso posto. Pertanto conciossiacchè la cavalleria volesse intorniare il nostro corno, cominciai a far ritirata, ed a contropporre gli armati alla leggiera a' cavalli Mauri, a intendimento, che non assalissero i nostri alle spalle. Tanto mi vedo stare tra gli Antoniani ed Antonio essere alquanto appresso di me: subitamente detti di sprone al cavallo verso quella legion di tironi, che da' quartieri veniva, collo scudo rivolto indietro. Gli Antoiani si fecero ad inseguirmi: ed i nostri a voler gittare lanciotti. Così per non so qual destino fui salvato, perchè presto fui da' nostri riconosciuto. Nell' istessa via Emilia dove era la coorte pretoria di Cesare, si è lungamene fatto battaglia. Il corno sinistro, che era il più debole, dove erano due coorti della legione Marzia, e la coorte pretoria, cominciarono a rinculare, perchè erano della cavalleria intorniati, onde Antonio vale eziandio moltissimo. Avendo fatto tutti i nostri ordini ritirata, cominciai l' ultimo a ritirarmi a' quartieri. Antonio come se vincitor fosse, avvisossi di potere i quartieri occupare. Dove come pervenne, ivi perdette molti de' suoi, nè operò nulla. Irzio, sentito il fatto, con venti veterane coorti si fece incontro ad An-

strada chiamata Emilia, lastricata da Marco Emilio Lepido nel suo primo Consolato, il quale fu Pontefice massimo, e chiarissimo cittadino. Dice il Manuzio, che questa strada da Rimini, dove univa colla Flaminia, conduceasi fino ad Aquileja.

egit quicquam. Audita re, Hirtius cum cohortibus viginti veteranis redeunti Antonio in sua Castra occurrit, copiasque omnes ejus delevit, fugavitque eodem loco, ubi erat pugnatum, ad forum Gallorum. Antonius cum equitibus hora noctis quarta se in Castra sua ad Mutinam recepit. Hirtius in ea Castra rediit, unde Pansa exierat, ubi duas legiones reliquerat, quæ ab Antonio erant oppugnatæ. Sic partem majorem suarum copiarum Antonius amisit veteranarum. Nec id tamen sine aliqua jactura cohortium prætoriarum nostrarum, & legionis Martiæ fieri potuit. (1) Aquilæ duæ, signa sexaginta sunt relata Antonii. Res bene gesta est. Ad XII. Kal. Maii, ex Castris. Vale.

EPISTOLA XXI

Excusat se, quod studium suum erga Remp. literis nondum declaraverit; seque libertatis recuperandæ cupidum ostendit.

C. ASINUS (2) POLLIO CICERONI S. D.

Minime mirum debet tibi videri nihil me scripsisse de Rep. postea quam (3) itum est ad arma. Nam (4) saltus Castulonensis, qui semper tenuit nostros tabellarios, etsi nunc frequentioribus latrociniis infestior factus est: tamen nequaquam tanta in mora est, quanta qui locis omnibus dispositi (5) ab utraque parte scrutantur tabellarios, & retinent. Itaque nisi nave perlatæ litteræ essent, omnino nescirem, posteaquam navigari cæptum est, cu-

(1) *Aquilæ*. L'aquila tra le più altre insegne da Romani usate in diversi tempi, fu la più celebre, e che si mandava innanzi alle schiere d'ogni legione. Vedi il Nieupoort sect. V c. IV § 2.

(2) *Pollio*. Fu deputato da Cesare alla Spagna ulteriore, dove, colui vivo, portossi. Dopo la morte di Cesare, si tenne alquanto per la Repubblica, poi dopo la lega di Lepido, Antonio, ed Ottavio, a lor si rivolse con due legioni. Fu persona molto letterata, ed il primo, che in Roma aprisse biblioteca. Di esso fanno menzione onorata Virgilio, ed Orazio. Trapassò sugli estremi tempi d'Augusto.

(3) *Itum est ad arma*. Dopo la morte di Cesare contro d'Antonio.

[4] *Sal-*

Antonio, che al suo quartier ritornava e sconfisse tutte le sue truppe, e le mise in fuga nel luogo medesimo dove si era fatto battaglia, appresso il Foro de' Galli. Antonio colla cavalleria nell' ora quarta della notte si raccolse presso a Modana nel suo quartiere. Tornò Irzio al quartiere là, d'onde uscito era Pansa, dove lasciato avea due legioni. Per tal maniera perdette Antonio la maggior parte delle truppe sue veterane. Nè però potè ciò avvenire senza qualche discapito delle coorti nostre pretorie, e della legione Marzia, si riportarono due aquile, e sessanta insegne d' Antonio. Avvenne bene l' impresa. a' 20. d' Aprile. Dal campo. Stà sano.

EPISTOLA XXXI.

Fa scusa per non aver anco per lettere dichiarato il favor suo per la Repubblica: e protesta che sebbene della libertà difensore. Scr. nell' istesso anno

CAJO ASINIO POLLIONE S. CIC.

NOn ti dee riuscir punto nuovo, che non abbia io su di Repubblica scritto nulla, dapoicchè si venne all' armi. Imperciocchè il selvoso Castulonese giogo, il qual sempre ha trattenuto i nostri corrieri, comecchè al presente sia fatto più pericoloso per li latrocini frequenti: non è tuttavia di tanto impedimento, di quanto sono coloro, che in ogni luogo quinci, e quindi messi alla posta cercano i corrieri, e gli arrestano. Pertanto se le lettere non fossero state per nave arrecate, non saprei al tutto, che cosa costà si operasse. Ora poi trovato avendo l' occasione, dapoichè si è cominciato a correre il mare, di tutto genio ti scriverò, è quanto più spesso potrò. Non v' è pericolo, che io sia commosso da' rapporti di colui, il quale sebbene non v' abbia per-

(4) *Saltus Castulonensis. Castulo nis* era la capital Città degli Oretani a' confini ultimi della Provincia Betica, alle rive del Beti, detta oggi Caslona, che diè il nome *saltus Castulonensis*.

(5) *Ab utraque parte*. Accenna o le due parti, che corrispondono al giogo Castulonese, ovvero le due fazioni degli Antoniani, e di coloro, che sono per la Repubblica.

(6) *Istic fieret*. In Roma, dove allora stava Cic.

cupidissime, & quam creberrime potero, scribam ad te. Ne movear (1) eius sermonibus; quem tametsi nemo est qui videre velit, tamen nequaquam proinde, ac dignus est, oderunt homines, periculum non est. Adeo est enim invisus mihi, ut nihil non acerbum putem, quod commune cum illo sit. Natura autem mea, & studia trahunt me ad pacis & libertatis cupiditatem. Itaque illud (2) initium civilis belli sæpe deflevi. Quum vero non liceret mihi nullius partis esse. (3) quia utrobique magnos inimicos habebam: ea castra fugi in quibus plane tutum me ab insidiis (5) inimici sciebam non futurum: (6) compulsus, eo quo minime volebam, ne in extremis essem plane pericula non dubitanter adii. Cæsarem vero quod me in tanta fortuna, modo cognitum, vetustissimorum familiarum loco habuit, dilexi summa cum pietate, & fide. Quæ mea sententia gerere mihi licuit, ita (7) feci, ut optimus quisque maxime probarit Quod iussus sum, eo tempore, atque ita feci, ut appareret, invito imperatum esse. Cujus facti iniustissima invidia erudire me potuit, quam jucunda libertas, & quam misera sub dominatione vita essent. Ita, si id agitur, ut rursus in potestate omnia unius sint; quicunque is est, ei me profiteor inimicum. Nec periculum est ullum, quod pro libertate aut refugiam, aut deprecer. Sed (8) Consules neque S. C. neque litteris suis præceperant mihi, quid facerem. Unas enim post idus Martias demum a Pansa litteras accepi; in quibus hortatur me, ut Senatui scribam, me, & exercitum in potestate ejus futurum. Quod, quum Lepidus concionaretur, atque omnibus scriberet, se consentire cum Antonio, maxime (9) contrarium fuit. Nam quibus commeatibus, invito illo, (10) per illius provinciam legiones ducerem? aut, si cætera transiissem, num etiam

(1) *Ejus sermonibus*. Incerto è chi accenni, se Balbo questore suo, Marcantonio, ovvero Lepido.

(2) *Initium civilis belli*. Tra Cesare e Pompeo.

(3) J F Gron *qui*.

Qui utrobique. Accenna solamente la cagione dell' ambigua disposizione dell' animo suo.

(4) *Ea Castra fugi*. Di Pompeo.

(5) *Inimici*. E' possibile, che questi fosse Catone, cui Pollione di 22. anni accusò.

(6) *Compulsus eo*. Ne' quartieri di Cesare.

(7) Al.

perſona, che lo voglia vedere, la gente, tuttavia non l' odia certo a quel grado, che merita. Imperciocchè egli è a me odioſo di maniera, che ogni coſa, la quale io abbia con lui comune, la mi reputo doloroſa. Il mio natural poi, e le mie inclinazioni mi traggono a bramare la pace e la libertà. Ho pertanto ſovente compianto quel principio della guerra civile. Ma il non eſſere di niuna fazione non eſſendo a me permeſſo, che quà, e là avea grandi avverſari; que' quartieri ho ſcanſato, ne' quali ſapea, che non ſarei del tutto ſicuro dall' inſidie dell' inimico. Colà ſoſpinto, dove meno avrei voluto, per non eſſer tra gli ultimi, ſenza eſitazion certamente mi ſon meſſo tra ri chi. Ma Ceſare, perciocchè me appena conoſciuto egli in condizione sì alta mi tenne nel rango de' più vecchi ſuoi familiari, con oſſequio, e fede ſomma l' ho amato. Quello, che mi fu permeſſo d' operare ſecondo il mio ſentimento, l' ho fatto per modo, che ha ſomma approvazione incontrato delle perſone migliori. Ciò, che mi fu comandato, in tempo sì fatto il feci, e di maniera, che apparve, eſſermi ſtato, mio mal grado ordinato. Della quale operazione l' ingiuſtiſſima malevolenza mi ha potuto ammaeſtrare, quanto gioconda la libertà foſſe, e quanto miſero il vivere ſotto l' altrui ſignoria. Che però, ſe ſi da opera a queſto, che ogni coſa da capo in potere ſia d' un ſolo, chiunque ſia coſtui, meglio profeſſo avverſario. Nè v'ha riſico, cui per la libertà o fugga, od a preghiere declini. Ma i Conſoli nè con Senatorio conſulto, nè per loro lettere m' hanno ingionto quello, che doveſſi fare. Che finalmente dopo gl' idi di Marzo ricevei da Panſa lettera, nella quale mi conforta a ſcrivere al Senato, che io e l' eſercito ſaremmo in balia ſua. Il che tenendo Lepido parlamenti, e ſcrivendo a tutti, che ſtringea coſpirazion con Antonio, fu ſommamente nocivo. Imperciocchè con quali viveri, non volendo eſſo, menerei le legioni per la provincia di lui? ovvero, quando ben anche aveſſi gli altri luoghi paſſato, potea forſe ancora travalicare le alpi, che ſono dalla ſua guarnigione occupate?

(7) *Al. geſſi.*

(8) *Coſſ. le.* Irzio e Panſa.

(9) *Contrarium.* Fu nocivo il far ſaperſi per mie lettere al Senato le diſpoſizioni dell'animo mio: le quali ſe foſſero ſtate occulte, avrei potuto deludere Antonio, e Lepido.

(10) *Per illius provinciam.* Era la Gallia Narboneſe.

etiam Alpes poteram transvolare, quæ (1) præsidio illius (2) tenentur? Adde huc, quod perferri literæ nulla conditione potuerunt. Sexcentis enim locis excutiuntur: deinde etiam retinentur a Lepido tabellarii. Illud me Cordubæ pro concione dixisse, nemo vocabit in dubium, Provinciam me nulli, nisi qui a Senatu missus venisset, traditurum. Nam de legione trigesima tradenda quantas habuerim contentiones, quid ego scribam? Qua tradita, quanto pro Repub. infirmior futurus fuerim, quis ignorat? Hac enim legione noli acrius, aut pugnacius quicquam putare esse. Quare me eum existima esse, qui primum pacis cupidissimum sim; (omnes enim cives plane studeo esse salvos) deinde qui & me, & Remp. vindicare in libertatem paratus sim. Quod (3) familiarem meam in tuorum numero habes, opinione tua mihi gratius est, invideo illi tamen, quod ambulat, & jocatur tecum. (4) Quæres, quanti æstimem; si unquam licuerit vivere in otio, experieris. Nullum enim vestigium abs te discessurus sum. Illud vehementer admiror, non scripsisse te mihi, manendo (5) in Provincia ne, an ducendo exercitum in Italiam, Reip. magis satisfacere possim. Ego quidem, etsi mihi tutius, ac minus laboriosum est manere; tamen, quia video tali tempore multo magis legionibus opus esse, quam Provinciis, quæ præsertim recuperari nullo negotio possunt, constitui, ut nunc est (6) cum exercitu proficisci. Deinde ex litteris, quas Pansæ misi, cognosces omnia: nam earum tibi exemplar misi, XVII. Kalend. April. (7) Cordubæ.

(1) *Præsidio illius*. Di Lepido.

(2) Al. *tenerentur*.

(3) *Familiarem meum*. Questi era Cornelio Gallo.

(4) Al. *quas res*.

(5) *In Provincia*. Cioè nella Spagna.

(6) *Cum exercitu proficisci*. Alla volta dell' Italia.

(7) *Cor-*

EPISTOLA XXXII.

Enumerat, quæ Balbus Quæstor suus flagitiose commiserit, quæque ipse fecerit ad exercitum in Reip. potestate continendum.

C. ASI-

pate? A queſto aggiugni, che a niuna condizione poteano portarſi lettere. Imperciocchè in cento luoghi ſono aperte: poi ancor ſi arreſtano i corrieri da Lepido. Niuno metterà in dubio, aver io a Cordova detto in parlamento, che a niuno conſegnerei lo Provincia, ſe non a chi veniſſe mandato dal Senato. Che quanto al conſegnare la trigeſima legione, che ſtarò io a ſcrivere quanti contraſti abbia ſoſtenuto? Cui dopo conſegnata, chi non ſa quanto io più debolē ſia ſtato a difeſa della Repubblica? Imperciocchè non ti fare a credere, che al Mondo vi ſia gente più vigoroſa di queſta legione, e più guerriera. Laonde tienmi per uom sì fatto, che primieramente deſideroſiſſimo ſon della pace (perchè aſſolutamente bramo tutti i cittadini ſiano ſalvi) appreſſo, che ſono apparecchiato a rimettere me, e la Repubblica in libertà. Conciofſiacchè abbi il familiar mio nel numero de' tuoi, ciò mi rieſce gradito, più che non penſi. Gli porto però invidia, perchè fa delle camminate, e ſcherza teco. De' quali commodi che conto io ne faccia, ſe mai mi ſarà permeſſo il menare ripoſata vita, il proverai per eſperienza. Che non ſon per dipartirmi dal fianco per un orma. Di queſto mi maraviglio aſſai, che tu uon' m'abbi ſcritto, ſe io poſſa più ſoddisfare alla Repubblica col durare a ſtare nella Provincia, ovvero col condurre l' eſercito in Italia. Io certamente, ſebbene a me più ſicuro ſia, e men faticoſo lo ſtare; tuttavia, perciocche vedo in tal tempo molto maggiormente far d' uopo delle legioni, che delle Provincie, maſſimamente di quelle, che a niun patto ſi poſſono ricuperare, m' ho propoſto, atteſo lo preſente, il muovere coll' eſercito. Poi dalle lettere, che ho mandato a Panſa, riſaprai ogni coſa: che n'ho mandato a te copia. A' 16. di Marzo in Cordova.

(7) *Cordubæ*. Città nobile della Spagna Betica, poſta al fiume Beti, patria de' Senechi e di Lucano.

EPISTOLA XXXII.

Deſcrive i frutti, le rapine, e la crudeltà di Balbo: eſpone appreſſo, qual moderazione uſato abbia per conſervare l' eſercito e la Provincia a divozione della Repubblica. Scr. nell' iſteſſo anno.

ASI-

C. ASINIUS POLLIO CICERONI S. D.

(1) BAlbus quæstor, magna numerata pecunia, (2) magno pondere auri, maiore argenti coacto de publicis exactionibus, ne stipendio quidem militibus reddito, duxit se (3) a Gadibus: & triduum tempestate retentus (4) ad Calpen Kal. Jun. traiecit sese (5) in Regnum Bogudis, plane bene peculiatus. (6) His rumoribus utrum Gades referatur, an Romam (ad singulos enim nuntios turpissime consilia mutat) nondum scio: sed, præter furta, rapinas, & virgis cæsos socios, hæc quoque fecit, ut ipse gloriari solet, eadem, quæ C. Cæsar Ludis, quos Gadibus fecit, (7) Herennium Gallum histrionem, summo ludorum die (8) annulo aureo donatum (9) in quatuordecim sessum deduxit: tot enim fecerat ordines equestris loci (10) Quatuorviratum sibi prorogavit comitia bienni biduo habuit, hoc est renunciavit (11) quos ei visum est: (12) exules reduxit (13) non horum temporum, sed illorum, quibus a seditiosis Senatus trucidatus, aut expulsus est Sex. Varo (14) procos. Illa vero iam-

(1) *Balbus*. Questi era di Cadice, nipote di Lucio Cornelio Balbo, a cui difesa leggiamo l' orazione Ciceroniana. Per distinguerlo dal Padre Cic. lo chiama nelle lettere ad Att. *Balbus minor*, siccome il padre *Balbus major*.

(2) *Magno pondere auri*. Raccolto in moneta.

(3) *A Gadibus*. Parte ultima della Spagna con porto nobilissimo, onde lo stretto di Gibilterra detto è *fretum Caditanum*.

(4) *Ad Calpen*. Monte altissimo di Spagna, che si leva dal lido Gaditano, oggi chiamato none Tariffa, cui dirimpetto nell' Affrica corrisponde Abila: i quali monti, giusta l' oppinion volgare, furono le colonne d' Ercole riputate.

(5) *In Regnum Bogudis*. Re della Mauritania Tingitana, la quale fu anche detta Bogudiana, finchè ivi signoreggiò Bogude: cui cacciato da Bocco, prese il nome di Tingitana provincia.

(6) *His rumoribus*. Per la sconfitta d' Antonio a Modana.

(7) *Herennium*. Balbo in Cadice ammise l' istrione Erennio nell' ordine equestre, come Cesare Laberio in Roma.

(8) *Annulo aureo donatum*. Che era insegna propria della dignità equestre.

(9) *In quatuordecim sessum*. Lucio Roscio Ottone tribuno della plebe produsse la teatral legge, che i quattordici più vi-

ASINIO POLLIONE S. CIC.

BAlbo questore, dopo gran contante raccolto, peso grand d' oro, e maggiore d' argento dall' esazioni pubbliche ragunato, neppure sborsato lo stipendio a' soldati, da Cadice dileguossi; e dopo essere stato dalla tempesta trattenuto tre giorni a Calpe, nel primo di Giugno traghettò al Regno di Bogude, del tutto ben fornito a denari. Per queste strepitose novelle (perchè a ciascuno avviso vituperosissimamente muta disegni) non so, se egli sia per ricondursi a Cadice, o a Roma: ma oltre i frutti, e le rapine, e gli alleati di verghe percossi; ha fatto ancora quelle medesime prepotenze, come egli gloriar si suole, che Cajo Cesare in Roma. In occasion di spettacoli, cui ha dato in Cadice a vedere, nell'ultimo giorno de' solenni giuochi regalato avendo d' anello di oro Erennio Gallo istrione il condusse ad assidersi ne' quattordici primieri gradini: che tante avea fatte file per l' equestre posto. Ha prorogato a sè il quatuorvirato: in due giorni ha tenuto i comizi di due anni, cioè dichiaro, cui gli parve rimise gli esuli non di questi tempi, ma di quelli, ne' quali fu il Senato da' sediziosi trucidato, o cesto Varro proconsole discacciato. Quelle altre cose poi le ha ben fatte senza pure averne l' esempio di Cesare, che negli spettacoli diè

vicini gradini destinati fossero per l' ordine equestre. Questa fu celebratissima legge molto ricordata dagli antichi Romani scrittori: appresso i quali lo stesso era *sedere in quatuordecim*, che essere dell' ordine. Or questo Balbo pretendea d' introdurre con altre usanze le consuetudini dal teatro Romano in Cadice.

(10) *Quatuorviratum* Dignità ne' municipj corrispondente alla Consolar de' Romani.

(11) *Quos ei visum est*. Per simiglianza di Cesare, il quale creò per li due anni seguenti Consoli Irzio, e Pansa, Planco, e Decimo Bruto.

(12) *Exules reduxit*. Non altrimente, che fece Cesare, il quale rimise in patria i condannati per legge Pompeja.

(13) *Non horum temporum*. Accresce il reato di Balbo dalla circostanza degli esuli, che meritavano l'esilio per le loro scelleratezze.

(14) *Proconsul*. Questo Varro governò la Spagna col titolo di Proconsole senza essere stato Console: ciò che prova il Manuzio essere in più altri governatori avvenuto.

jam ne Cæsaris quidem exemplo, quod ludis (1) pretextam de suo itinere ad L. Lentulum Procos. sollicitandum posuit. Et quidem (2) quum ageretur, flevit, memoria rerum gestarum commotus. Gladiatoribus autem (3) Fadium quemdam, militem Pompejanum, quia, quum depressus in ludum bis gratis depugnasset; (4) auctorari sese nolebat & ad populum confugerat, primum Gallos equites immisit in populum: (coiecti enim sunt lapides in eum cuum arriperetur Fadius:) deinde (5) abstractum defodit in ludo & vivum combussit: quum quidem (6) pransus, (7) nudis pedibus (8) tunica soluta manibus ad tergum rejectis, inambularet, & illi misero (9) quiritanti, Civis Romanus sum, responderet Abi nunc, populi fidem implora. Ee tiis vero cives Rom. in his circulatorem quemdam (10) auctionum notissimum hominem (11) Hispali quia deformis erat, objecit. (12) Cum hujusmodi portento res mihi fuit. Sed de illo plura coram. Nunc quod (13) præstat, quid me velitis facere, constituite. Tres legiones firmas habeo; quarum unam vigesimam octavam, quum ad se initio belli arcessisset, Antonius hac pollicitatione, quo die in Castra venisset, denarios (14) quingenos singulis militibus daturum: in victoria vero eadem præmia, que suis legionibus (quorum quis illum finem, aut modum futurum (15) putavit?) incitatissimam retinui ægre mehercule: nec reti-

(1) *Prætextam de suo itinere &c.* Lucio Lentulo Consolе nel primo anno della guerra civile dall' Italia in Grecia passò con Pompeo. Or Balbo minore, prima che colui dall' Italia partisse, fu da Cesare a lui mandato per invitarlo a lasciar Pompeo, e a starsene in Roma: di che Cic. fa ricordo nell' ep. 9. del lib. VIII. ad Att. Balbo adunque in Cadice rappresentò in commedia pretesta (così chiamata dalla comparsa degli attori in protesta, che abito era de' Magistrati Romani) il suo viaggio a Lentulo, e la fatica inutile della sua ambasciata.

(2) *Cum ageretur, flevit &c.* Ricordandosi delle imprese di Cesare, il cui governo tirannico sospirava.

(3) Gron. *ob Fadium*.

(4) Corrad. *auctore se fe*.

(5) *Abstractum*. Tolto via dalla podestà del Popolo.

(6) *Pransus*. Che dinotava la mente poco sana dopo aver mangiato, e bevuto.

(7) *Nudis pedibus*. Contra la decenza Romana: mentre usato costume era de' gravi uomini il portare in pubblico *calceos*, ed in casa *soleas*.

(8) *Tunica soluta*. Cosa fuor d' uso, che segnale era di lascivia, e di superbia.

(9) *Qui-*

diè a vedere la commedia pretesta sul suo viaggio, fatto a sollecitare Lucio Lentulo Console. E' di vero, rappresentandosi, mandò lacrime per memoria delle imprese operate. Ma negli spettacoli gladiatori un certo Fadio, soldato Pompeiano, conciosossechè cacciato innanzi nello spettacolo, due volte avesse per opera gratuita combattuto, perciocchè non avea voluto obbligarsi a prezzo ed avuto avea ricorso al popolo, primieramente mandò cavalleria Galla ad offesa del popolo (perchè mentre faceasi presura di Fadio, erano stati contro di lui gittati sassi) dipoi, trattolo via, il trafisse nel luogo degli spettacoli, e tel bruciò via: mentre appunto egli dopo aver pranzato, co' piè nudi, colla disciolta tonica e colle mani piegate alle spalle spaziando andava, ed a quel misero che per pietà gridava cittadin Romano sono, rispondeva, or va, ed implora l' ajuto del popolo. Ha esposto ancora alle fiere cittadini Romani, ed infra questi un certo cantambanco d' incanti, uomo notissimo in Ispali perciocchè era deforme. Ho io avuto che fare con sì fatto mostro. Ma su di colui ti conterò più altre cose a bocca. Stabilite al presente ciò che più importa, che cosa volete io faccia. Ho tre forti legioni; delle quali la ventottesima, conciossiachè Antonio sul princpio della guerra l' avesse a sè chiamata con questa profferta, che in quel giorno, nel quale venuta fosse al suo quartiere, dato avrebbe a ciascun soldato cinquanta denari; ne la vittoria poi gl' istessi guiderdoni che alle sue legioni de' quali chi pensò mai che, termine vi sarebbe, o misura delle quali, dissi la ventottesima, incitatissima da questi premj la mi ritenni, con difficultà certamente: nè l' avrei mantenuta se tutta l' avessi avuta in un luogo, conciossiachè alcune coorti partitamente ciascuna fatto abbiano sedizione. Le altre legioni ancora non si è rimaso di sollevare con lettere e con immense promesse. Nè già Lepido m' ha fatto minore istanza per sue

(9) *Quiritanti*. Dicesi *quiritare* da *quirito*, che suona implorator gridando l'ajuto de' quiriti, ed oltracciò d'ogn'altr' uomo.

(10) Idem *Anthionum*. Ursin. *Aventronum*.

(11) *Hispali*. Città capitale della Spagna Betica, posta al fiume Beti, oggi Siviglia.

(12) *Cum hujusmodi portento* &c. Riguarda all' essere stato suo questore.

(13) Al. *restat*.

(14) MS. *quinquagenus*.

(15) Graev. *putaris*.

tinuissem, (1) si uno loco habuissem: utpote quum singulæ quædam cohortes seditionem fecerint. Reliquias quoque legiones non destitit litteris atque infinitis pollicitationibus incitare. Nec vero minus Lepidus ursit me, & suis, & Antonii litteris, ut legionem trigesimam mitterem sibi. Itaque, quem exercitum neque vendere ullis præmiis volui, nec eorum periculorum metu, quæ victoribus illis, portendebantur, diminuere, debitis existimare retentum, & conservatum Reip. esse; atque ita credere, quodcunque imperassetis, facturum fuisse, si quod (2) jussitis, feci. Nam & provinciam in otio, & exercitum in mea potestate tenui: finibus meæ Provinciæ nusquam excessi: militem non modo legionarium, sed ne auxiliarum quidem ullum quoquam misi; &, si quos equites decedentes nactus sum, supplicio affeci. Quarum rerum fructum satis magnum, Repub. salva, tulisse me putabo. Sed Respub. si me satis novisset, & major pars Senatus; majores ex me fructus tulisset. Epistolam, quam Balbo quum etiam nunc in Provincia esset, scripsi, legendam tibi misi: etiam pretextam, si voles legere, (3) Gallum Cornelium familiarem meum poscito. VI. Id. Jun. Cordubæ. Vale.

EPISTOLA XXXIII.

Deplorat calamitatem Reip. quæ Mutinensi prælio & Consules, robur, sobolemque militum amiserat.

ASINUS POLLIO CICERONI S. D.

QUO tardius certior fierem de præliis Mutinam factis, Lepidus effecit, qui meos tabellarios novem dies retinuit: tametsi tantam calamitatem Reip. quam tardissime audire optandum est; (4) sed iis, qui prodesse nihil possunt, neque mederi. Atque uti-

(1) *Si uno loco habuissem.* Se quella legione non fosse stata spartita, ma tutta in un luogo, avrebbe scosso ogni soggezione al comando d' Asinio Pollione.

(2) Lamb. *quod non jussistis.*

(3) *Gallum Cornelium.* Il qual è il poeta Cornelio Gallo da Virgilio nell'Ecloghe ricorda

lettere e per quelle d' Antonio, che la legione trigesima gli mandassi. Quell' esercito pertanto, che non ho voluto vendere per alcun guiderdone, nè diminuirlo per timore di que' pericoli, che pronosticati venivano dove quelli fosser vincitori, dovete stimare che sia stato ritenuto, ed alla Repubblica conservato; e così darvi a credere che avrei fatto tuttociò che aveste comandato, se ho fatto quello, che avete ordinato. Imperciocchè ed ho mantenuto la Provincia in pace, e l' esercito in mio potere: non sono giammai uscito da' confini della mia Provincia: non ho mandato in alcun luogo soldato non solamente legionario, ma neppure ausiliario: e se ho trovato soldati a cavallo, che partissero, castigati gli ho col supplicio. Se salva la Repubblica manteneasi, riputerò d' aver riportato frutto ben grande di queste azioni. Ma se la Repubblica m' avesse ben conosciuto, e la magior parte del Senato, da me avrebbe maggiori frutti portato. Quella lettera, che ho scritto a Balbo, mentre pur era nella Provincia, te l' ho da legger mandata: la pretesta commedia, ancora se vorrai leggerla, chiedila a Gallo Cornelio familiar mio. Agli otto di Giugno in Cordova. Stà sano

EPISTOLA XXXIII.

Deplora la rovin' della Repubblica, che nella giornata di Modana perduto avea e i Consoli, ed il nervo miglior de' soldati: aggiugne che verrebbe in Italia, per recare sovvenimento alla comune salvezza. Scr. nell' istesso anno.

ASINIO POLLIONE S. CIC.

LEpido, che ha trattenuto nove giorni i miei corrieri, è stato cagione, che sono stato fatto consapevole tardi delle battaglie seguite appresso Modana: sebbene è desiderabile il sentire il più tardi, che si può calamità sì grave della Repubblica, a coloro però, che nulla posson giovare, nè porger rimedio. Ed or pur fosse seguito, che pel medesimo Senatorio consulto, onde avete Planco, e Lepido fatti venire in Italia, comandato aveste, che anch' io venissi; certamente non avrebbe la Repubblica sostenuto questa ferita: dalla quale se al-

dato. a me, che posso giovare alla
(4) *Sed illis, qui &c.* Non Repubblica.

utinam eodem S. C. quo Plancum, Lepidum in Italiam arcessistis, me quoque jussissetis venire: profecto non accepisset Resp. (1) hoc vulnus: quo (2) si qui lætantur in præsentia, quia videntur & duces, & veterani Cæsaris partium interiisse: tamen postmodum necesse est doleant, quum vastitatem Italiæ respexerint. Nam & robur, & (3) suboles militum interiit: si quidem quæ nuntiantur, ulla ex parte vera sunt. Neque ego non videbam, quanto usi Reipub. essem futurus, si ad Lepidum venissem: (4) omnem enim cunctationem ejus discussissem, præsertim adjutore Planco. Sed scribenti ad me ejusmodi litteras, quas leges, & concionibus, videlicet quas (5) Narbone habuisse dicitur, similes, (6) palparer necesse erat si vellem commeatum, per Provinciam ejus inter faciens, habere præterea verebar, ne, si antequam ego (7) incæpta perficerem, prælium confectum esset, (8) pium meum consilium raperent in contrariam partem obtrectatores mei, propter amicitiam, quæ mihi cum Antonio, non major tamen quam (9) Planco, fuit. Itaque a Gadibus mense Aprili bonos tabellarios in duas naves imposui: & tibi, & Consulibus, & Octaviano scripsi, ut me faceretis certiorem, quonam modo plurimum possem prodesse Reipub. Sed, ut rationem ineo, quo die prælium Pansa commisit, eodem a Gadibus naves profectæ sunt. Nulla enim post hiemem fuit ante eam diem navigatio. Et hercule, longe remotus ab omni suscipione futuri civilis tumultus penitus in Lusitania legiones in hibernis collocaram. Ita porro festinavit uterque configere, tanquam nihil pejus

(1) *Hoc vulnus*. Della uccisione di tanti Cittadini Romani, che si sarebbono potuti salvare col soccorso del mio esercito, e col venire a composizioni di pace per mio mezzo.

(2) *Si qui lætantu*. Alcuni de' Pompejani, quantunque si tenessero per la Repubblica, pur godeano, che fossero i consoli Irzio, e Pansa rimasti estinti, ed anche i veterani soldati per esser stati favoreggiatori di Cesare. Quì si vuole osservato, che Antonio si fu bene messo in fuga da Modana, ma con mediocre danno degli eserciti. che colà militavano per la Repubblica.

(3) *Soboles militum interiit*. Perciocchè col morire forti soldati, veniva anche meno la generazione d'uomini bellicosi.

(4) *Omnem cunctationem* Sul dichiararsi a difesa della Repubblica.

(5) *Nar-*

alcuni al presente van lieti, perciocchè pare che periti sieno i capitani, ed i soldati veterani della fazione di Cesare, forz' è tuttavia, che poi ne portino dispiacere, quando mireranno il disertamento dell' Italia. Imperciochè venuto è meno il nervo, e la generazion de' soldati, se pure le novelle, che riportansi sono per alcuna parte vere. Ed io ben conoscea di che pro sarei alla Repubblica stato, se a Lepido fosse andato: che n' avrei ogni estinzion dileguato, spezialmente essendomi coadiutor Planco. Ma, scrivendo egli a me sì fatte lettere, cui leggerai, ed uniformi a' parlamenti, i quali dicesi che veramente tenesse in Narbona, m' era di necessità il fargli vezzi, se, tenendo io per la Provincia sua cammino, volessi averne i viveri. Oltracciò temea che se avessi l' avviata pratica recato a compimento, prima di farsi battaglia, gli astiosi miei contradittori, il pio mio disegno avrebbon rivolto in contrario, mediante l' amicizia, che ho con Antonio tenuto, non maggiore però di quella di Planco. Pertanto da Cadice nel mese d' Aprile in due navi ho per ciascuna imbarcato due corrieri; ed ho scritto a te, a' consoli, e ad Ottaviano, che consapevole mi faceste, in che maniera potessi recare giovamento alla Repubblica. Ma secondo che faccio il conto, in quel giorno medesimo, che Pansa commise battaglia, le navi partiron da Cadice. Imperciochè dopo l' inverno non è stata prima d' allora occasione d' imbarco. E certamente, essendo io di lunga man lontano da futuro civil movimento, nelle nostre parti della Lusitania avea le legioni allogato a' quartieri d' inverno. Certo che l' uno, e l' altro Console per modo si dieron fatta d' appiccare battaglia come se nulla temesser di peggio, che il compor la guerra, senza massimo detrimento della Repubblica. Ma se facea d' uopo l' affrettare, conosco non aver Irzio alcuna cosa operato, che con avvedimento di valen-

(5) *Narbone.* Città della Gallia Narbonese, cui Lepido presedea; la qual Città fu altrimenti detta *Narbo Martius*, da Quinto Marzio Re console, che la istituì Romana colonia nell' anno 635.

(6) Al. *simularem.*

(7) *Incapta.* La pratica in tirar Lepido a sostenere le parti della Repubblica.

(8) *Pium meum consilium.* Così chiama il disegno in favore della Patria, e della Repubblica, considerata come madre.

(9) Al. *cum Planco.*

pejus timerent, quam ne fine maximo Reipub. detrimento bellum componeretur: fed fi properandum fuit, nihil non fummi ducis confilio geffiffe Hirtium video. (1) Nam hæc mihi fcribuntur ex Gallia Lepidi, & nuntiantur: Panfæ exercitum concifum effe: Panfam ex vulneribus mortuum: eodem prælio Martiam legionem interiiffe, & L. Fabatum, & C. Peducæum, & D. Carulenum: Hirtiano autem prælio & quartam legionem, & (2) omnes peræque Antonii cæfas, item Hirtii. Quartam vero, quum Caftra quoque Antonii cepiffet, a quinta legione concifam effe. Ibi Hirtium quoque periiffe, & (3) Pontium Aquilam: dici etiam Octavianum cecidiffe. Quæ fi (quod Dii prohibeant) vera funt, non mediocriter doleo; Antonium turpiter Mutinæ obfeffionem reliquiffe: fed habere (4) equitatum, ac legiones fub fignis armatas tres, & P. Bagienniunam, inermes bene multos. Ventidium quoque fe cum legione feptima, octava, nona conjunxiffe; (5) fi nihil in Lepido fpei fit, defcenfurum ad extrema: & non modo nationes, fed etiam fervitia concitaturum: (6) Parmam direptam: L. Antonium Alpes occupaffe. Quæ fi vera funt, nemini noftrorum ceffandum eft: neque exfpectandum, quid decernat Senatus. Res enim cogit hic tanto incendio fucceffore omnes, qui aut Imperium, aut nomen denique populi Romani falvum effe volunt. Brutum enim XVII. cohortes, & duas non frequentes tironum legiones, quas confcripferat Antonius habere audio. Neque tamen dubito, quin omnes, qui fuperfint de Hirtii exercitu, confluant ad eum. Nam in delectu non multum fperi puto effe; præfertim quum nihil fit periculofius, quam fpatium confirmandi fe fe Antonio dari. Anni autem tempus libertatem majorem mihi dat: propterea quia frumenta aut in agris, aut in villis funt. Itaque proximis litteris confilium meum expedietur. Nam neque deeffe, neque fupereffe Reipub. volo. Maxime tamen doleo, adeo & longo, & infefto itinere

(1) Al. *Nunc*.

(2) Al. *cæfas per equites*. Al. *præter equites*.

(3) *Pontium Aquilam*. L'uno degli uccifori di Cefare, che nell' affedio di Modana legato ra di Decimo Bruto.

(4) Urfin. *equitum CCIƆƆ. CCIƆƆ CCIƆƆ. ac legiones*.

(5) *Si nihil in Lepido &c.* Cioè fe Antonio non potrà fovvertir Lepido a favore del fuo partito.

(6) *Parmam direptam.* Città

lentiffimo capitano. Perche mi vengono fcitte quefte cofe dalla Gallia di Lepido, e fe ne recan novelle: che l' efercito di Panfa è ftato meffo al taglio: che Panfa è morto dalle foftenute ferite: che nella ifteffa battaglia la legione Marzia è perita, e Lucio Fabiato, e Cajo Peduceo, e Decimo Carfuleno: che nella Irziana battaglia poi e la quarta legione, e tutte le altre d' Antonio fono ftate in pari modo tagliate; che fimilmente la quarta d' Irzio, conciofſiachè aveffe occupato gli allogiamenti d' Antonio, fu recata dalla quinta legione al taglio: che ivi ancor Irzio perì, e Ponzio Aquila: ancora effer voce che Ottaviano vi fia rimafo eftinto. Le quali cofe, (che ciò tolgan gli Dii) fe vere fono, ne provo un non mezzano dolore. Riportafi che Antonio ha vituperofamente lafciato l' affedio di Modana; avere però cavalleria, e tre armate legioni fotto le infegne, ed una guidata da Pubblio Bagienno, e foldati affai difarmati: che ancor Ventidio colla legione fettima, ottava, e nona collegato erafi con Antonio, che Antonio, fe in Lepido non aveffe punto fperanza, difcenderebbe agli fpedienti eftremi: e follevato avrebbe non pur nazioni, ma fervi altresì. Dicefi faccheggiata Parma: e che Lucio Antonio abbia le Alpi occupato. Le quali cofe, fe vere fono, niun di noi dee ftare colle mani a cintola: nè afpettare, che difponga il Senato. Imperciocchè la cofa fovvenire a così grave incendio tutti coloro ne ftringe, i quali bramano, che falvo fia o l' Imperio, o 'l nome del popolo Romano. Or fento, che Bruto ha diciaffette coorti, e due legioni non ripiene di tironi, le quali Antonio avea levato. Nè però dubito che tutti quelli, che rimangono dell' efercito d' Irzio a lui concorranno: Che quanto alla leva penfo che molto non vi fia da fperare: maffime, che nulla v' è di più pericolofo, che il concedere fpazio ad Antonio di prender forze. La ftagione poi dell' anno maggior libertà mi porge; per cagione che le biade o nelle Campagne fono o nelle Ville. Per tanto nelle proffime lettere il mio difegno farà difpiegato. Imperciocchè non voglio mancare alla Repubblica nè fopravvenire. Mi duole però fommamente che a me fi venga per sì lungo viaggio, e sì di pericoli pieno: che nuova d' ogni cofa

della Gallia Cifalpina oggi capo di Ducato faccheggiata da Lucio Antonio fratel di Marco.

nere ad me veniri, ut die quadragesimo, post aut ultra etiam quam facta sunt, omnia nuntientur. Vale.

EPISTOLA XXXIV.

Narrat in Antonii adventu, quid egerit; & agit gratias Ciceroni, quod iniquis de se rumoribus non crediderit.

M. (1) LEPIDUS IMP. (2) ITERUM, (3) PONT. MAX. CICERONI S. D.

SI vales, bene est: ego quoque valeo. Quum audissem Antonium cum suis copiis, præmisso (4) L. Antonio cum parte equitatus, (5) in Provinciam meam venire: cum exercitu meo (6) a confluente Rhodano Castra movi, ac contra eos venire institui. Itaque continuis itineribus ad Forum (7) Vocontium veni, & ultra Castra (8) ad flumen Argenteum contra Antonios feci. (9) P. Ventidius suas legiones tres conjunxit cum eo, & ultra me Castra posuit: (10) habebat antea legionem secundam, & ex reliquis legionibus magnam multitudinem, sed inermium. Equitatum habet magnum? nam omnis ex prælio integer discessit, ita ut fiat amplius equitum trigintamillia. Itaque ad me complures milites, & equites ab eo transie-.

(1) *Lepidus*. Questi era Marco Emilio Lepido di famiglia patrizia, collega di Cesare nel consolato dell' anno 707.: sotto il medesimo, quando fu dittatore, maestro de' cavalieri, dopo la cui morte essendo alcun tempo ambiguo di che partito fosse, finalmente dichiarossi della fazione Antoniana: e strinse triunvirato con Ottavio, e con Antonio per vendicare la morte di Cesare.

(2) Ursin. delet *iterum*. *Imperator iterum*. Congettura si trae, che per due vittorie due volte fosse dall' esercito Imperador salutato.

(3) *Pontifex maximus*. Creato in luogo di Cesare per opera d' Antonio.

(4) *Lucio Antonio*. Fratel di Marco.

(5) *In Provinciam meam*. Nella Gallia Narbonese, datagli da Cesare colla Spagna citeriore.

(6) A

cosa si rechi quaranta giorni od ancor più avanti, dappoichè son seguite. Stà sano.

EPISTOLA XXXIV.

Antonio, a Modana vinto, andato era nella Gallia Transalpina, sperando, che a favor suo volgerebbe le truppe di Lepido. Or significa Lepido, che cosa avvia operato nell' arrivo d' Antonio: aggiugne appresso esser gli stato grato, che Cic. non abbia prestato fede alle ingiuste voci sparse sulla sua persona. Scr. nell' istess' anno.

MARCO LEPIDO LA SECONDA VOLTA IMPERADORE, PONTEFICE MASSIMO S. CICERONE.

SE sano sei, va bene: io ancora sto sano. Avendo sentito che Antonio colle sue truppe, mandato innanzi Lucio Antonio con parte della cavalleria, nella Provincia mia veniva: col mio esercito mossi il campo dall' imboccatura del Rodano, e presi a marciare contro di loro. Per tanto a continuate giornate marciai alla volta del Foro Voconzio, e più oltre posi campo contro gli Antoniani al fiume Argento. Pubblio Ventidio unì le tre sue legioni con esso, e pose campo più innanzi di me. Antonio avea prima la legione seconda, e dalle altre legioni una gra quantità, ma di disarmati. Ha gran cavalleria imperciochè tutta è riuscita sana dalla battaglia, cosicchè sono più di trentamila cavalli. Son per tanto dalle sue bandiere a me passati molti soldati, e cavalli, e vie più ogni giorno si diminuiscono le sue truppe. Han da lui disertato Silano, e Culeone, Noi, sebbene stati eravamo da costoro gravemente offesi, perciocchè contra la volonta nostra pas-

(6) *A confluente Rhodano*. Dal luogo, dove imboccano nell' istesso letto l' Arari, e 'l Rodano.

(7) Al. *Vocontiorum*.

Forum Voconsium. Luogo, che stà all' Alpi oggi chiamato *Vaison*.

(8) *Ad flumen Argenteum*, oggi *Argieux*, nella Provincia Narbonese: alla cui bocca posto è *Forum Julii* oggi *Frejus*.

(9) *P. Ventidius*. Legato d' Antonio, del quale parlammo altrove.

(10) *Habebat antea*. Prima dell' arrivo di Ventidio.

ſſerunt, & in dies ſingulos ejus copiæ minuuntur (1) Silanus, & (2) Culeo ab eo diſceſſerunt. Nos, etſi graviter ab his læſi eramus, quod (3) contra noſtram voluntatem ad Antonium ierant; tamen, noſtræ humanitatis, & (4) neceſſitudinis cauſſa, eorum ſalutis rationem habuimus. (5) Nec tamen eorum opera utimur, neque in Caſtris habemus; neque ulli negotio præfecimus. Quod ad bellum hoc attinet, nec Senatui, nec Reip. deerimus quæ poſtea egerimus, faciam te certiorem. Etſi omni tempore ſumma ſtudia (6) officii mutuo inter nos certatim conſtiterunt pro noſtra inter nos familiaritate, & proinde diligenter ab utroque conſervata ſunt: tamen non dubito, in tanto, & tam repentino motu Reipub. quin nonnulla (7) de me falſis rumoribus a meis obtrectatoribus, me indigna, ad te delata ſint, quæ tuum animum magnopere moverent, pro tuo amore in Rem. Ea te moderate accepiſſe, neque temere (8) credendum judicaſſe, a meis procuratoribus certior ſum factus: quæ mihi, ut debent, gratiſſima ſunt. Memini autem & (9) illa ſuperiora, quæ abs tua voluntate profecta ſunt ad meam dignitatem augendam, & ornanandam: quæ perpetuo animo meo fixa manebunt. Abs te, mi Cicero, magnopere peto, ſi meam vitam, & ſtudium, diligentiſſime ſuperioribus temporibus in Rep. adminiſtranda, quæ Lepido digna ſunt, perſpecta habes, ut paria, aut eo ampliora reliquo tempore exſpectes: & proinde tua auctoritate me tuendum exiſtimes, quo tibi plura tuo merito debeo. Vale. XII. Kalend. Jun. ex Caſtris, (10) ex Ponte Argenteo.

EPI-

(1) *Silanus*. Tribuno de' ſoldati nell' eſercito di Lepido.

(2) *Culeo*. Che da Lepido ſtato era deputato alla cuſtodia dell' Alpi, ed appreſſo paſſato ad Antonio.

(3) *Contra noſtram voluntatem*. Parla ſimulatamente: non v'eſſendo dubbio, che egli già teneſſe ſegreta intelligenza con Antonio.

(4) *Neceſſitudinis cauſſa*. Queſta fondata era ſull'attenenza che ha il comandante co' ſuoi ſoldati.

(5) *Nec tamen eorum opera utimur*. Ciò dice Lepido per celare la corriſpondenza, che tenea già con Antonio, e per tenerſi amico di Cic. a intendimento di conſeguir dal Senato i deſiderati onori.

(6) *officiaque*.

(7) *De me falſis rumoribus*. Sulla

paſſati eran ad Antonio; tuttavia, mediante la umanità, ed attenenza noſtra, avemmo riguardo alla loro ſalvezza. Nè ci ſerviam perciò dell' opera loro, nè li teniamo al quartiere: nè gli abbiamo ad alcun affar deputati. Per quanto s' appartiene a queſta guerra, al Senato nè alla Repubblica non mancheremo: di quello, che poi opereremo, tene renderò informato. Sebbene in ogni tempo, atteſa la noſtra ſcambievole familiarità, vicendevolmente apparver tra noi a prova l' uno dell' altro favori ſommi ed uffizi, per conſeguente furono diligentemente per amendue guardati; pertutociò non dubito che, in sì grande, e cotanto repentino movimento della Repubblica non ſiano a te ſtate per falſe voci da' miei contradittori aſtioſi riportate alcune coſe di me indegne, le quali atteſo l' amor tuo verſo della Repubblica, doveano ſommamente l' animo tuo commovere. Da' procuratori miei ſono ſtato conſapevole fatto che tu abbi queſti rapporti con moderazione ricevuti, e che giudicaſti di non dover credere ſenza buon fondamento: i quali andamenti mi ſono, come debbon eſſer gratiſſimi. Ho poi a memoria que' paſſati favori altresì che mi vennero dal tuo buon volere per accreſcere, ed illuſtrare il mio decoro, i quali perpetuamente nell' animo mio rimarran fiſſi. Da te, o mio Cic. con gran premura richiedo che, ſe hai la vita mia ben cognita e l' affezione ſtudioſa in amminiſtrar la Repubblica ne' paſſati tempi per maniera diligentiſſima come a Lepido ſi conviene, n' aſpetti nel rimanente tempo uguali ſervigi, od ancor vie maggiori: e però fermati in animo convenire, che io ſia maggiormente per autorità tua difeſo, quanti più ſono i benefizi, onde al tuo merito ſon tenuto. Stà ſano. a' 21. di Maggio dal quartiere, e dal Ponte Argenteo.

EPI-

Sulla corriſpondenza tenuta con Antonio.

(8) Lamb. *credenda*.

(9) *Illa ſuperiora*. Queſti luſtri per mezzo di Cic ottenuti, erano il trionfo aſſegnato dal Senato a Lepido aſſente, l'equeſtre dorata ſtatua, ed altri onori da Cic. a Lepido procurati per mantenerlo a favore della Repubblica.

(10) *Ex ponte Argenteo* Fabbricato ſul fiume, che di ſopra ſi nomina, *flumen Argenteum*.

EPISTOLA XXXV.

Antonii recepti caussam confert in milites suos, dissensionem civium inique ferentes.

M. LEPIDUS IMP. ITERUM, PONT. MAX. S. P. PL. Q. R. S. D.

SI vos, liberique vestri valetis, bene est; ego quidem valeo. Deos, hominesque testor, P. C. qua mente, & quo animo semper in Remp. fuerim, & (1) quam nihil antiquius communi salute, ac libertate judicarim: quod vobis brevi probassem, (2) nisi mihi fortuna proprium consilium extorsisset. Nam exercitus (3) cunctus consuetudinem suam in civibus (4) conservandis, communique pace, seditione facta, retinuit: meque tantæ multitudinis civium Romanorum salutis, atque incolumitatis caussam suscipere, ut vere dicam, coegit. In qua re ego vos, P. C. oro, atque obsecro, ut (5) prvatis offensionibus omissis, summæ Reipub. consulatis, neve (6) misericordiam nostram, exercitusque nostri in civili dissensione sceleris loco ponatis. Quod si salutis omnium, ac dignitatis rationem habueritis, melius & vobis, & Reip. consuletis. Data IV Kal. Jun. a Ponte Argento. Valete.

LI.

(1) *Quam nihil antiquius*. Simulatamente parla, siccome già collegato con Antonio.

(2) *Nisi fortuna* &c. Antonio ricevuto ne'quartieri dall'esercito di Lepido, cominciò a regolare a suo senno i soldati, e 'l capitano. Sicchè a Lepido fu tolto di mano il poter eseguire qualunque sua disposizione in favore della Repubblica contro d'Antonio.

(3) MS. *tantus*.

(4) Al. *observandis*.

(5) *Privatis offensionibus omissis*. Che alcuni Senatori aveano

EPISTOLA XXXV.

Lepido in Antonio rivolge la colpa dell' alleanza sua con esso Scr. nell' istess' anno.

M. LEPIDO LA SECONDA VOLTA IMPERADORE PONTEFICE MASSIMO S. IL SENATO, IL POPOLO, E LA PLEBE ROMANA

SE voi sani siete, ed i vostri figliuoli, bene stà: io certo son sano. Chiamo in testimonio gli Dei, e gli uomini, Padri Coscritti, di qual mente, e di quale disposizione io sempre sia stato verso della Repubblica, e come non abbia cosa alcuna messo innanzi alla comun salvezza, ed alla libertà: di che in breve v' avrei fatto fede, se la fortuna non m' avesse a forza tolto di mano il proprio mio disegno. Imperciocchè tutto l' esercito nella sedizion fatta ha la sua consuetudin serbato in conservare i cittadini, e la pace commune, e, per dir vero, ha me costretto a recarmi addosso la causa della salvezza, e ben essere di sì gran moltitudine di cittadini Romani. Nella qual faccenda vi prego, o Padri Coscritti e vi scongiuro a volere, i privati disgusti posposti, alla somma della Repubblica provedere, e a non tenere in luogo di scelleratezza nella civil dissensione la misericordia nostra, e dell' nostro esercito. Che se considerazione avrete alla salvezza di tutti, ed al decoro, darete a voi, ed alla Repubblica provvedimento, a' 29. di Maggio dal Ponte Argento. State sani.

LI-

no con Antonio.

(6) *Misericordiam nostram &c.* Vuole a questo riuscire, che l' unirsi con Antonio era umanità, e misericordia per iscansare l' uccisione di tanti cittadini, che altrimenti sarebbe seguita. E questo è il principale motivo, nel qua le Lepido fonda la sua giustificazione.

LIBER XI.

EPISTOLA I.

D. Brutus M. Bruto, & C. Cassio, quibuscum Cæsarem occiderat, sermonem cum Hirtio habitum exponit postulatamque a se liberam legationem significat.

(1) D. BRUTUS (2) M. BRUTO, ET C. (3) CASSIO S. D.

QUO in statu simus, cognoscite. Heri vesperi apud me (4) Hirtius fuit: qua mente esset Antonius demon-

(1) *D. Brutus*. Della gente Giunia da Postumio adottato, d' onde ne trasse il cognome d'Albino. Egli fu familiare di Cesare, legato suo nella Gallia: Console da lui disegnato, alla citerior Gallia deputato, e lasciato, dopo d' Ottavio, in secondo luogo erede: e pertuttociò dopo tanti benefizj di lui uccisore. Or dopo Cesare gli fu dal Senato confermato quel governo, mal grado d' Antonio, il quale volendo quella Provincia, come opportuna per li suoi malvagi disegni della civil guerra, in Modana lo strinse in assedio. Fatta quella guerra, e seguito il triumvirato tra Ottavio, Lepido, ed Antonio, mentre esso in Macedonia si porta a Marco Bruto, fu in Aquileja ucciso per commissione di Antonio.

(2) *M. Bruto*. Similmente disceso dalla gente Giunia, per adozione di Gneo Servilio chiamato Marco Bruto Cepione. Fu persona per li costumi ornati, probità, ingegno, e dottrina a Cicerone carissimo. Nella civil guerra fu Pompejano, comecchè a Pompeo avverso, per avergli fatto mettere il padre a morte; anteponendo l' amore della patria al suo cordoglio. Dopo la rotta di Farsalo si ritrasse dalla guerra: ma fu da Cesare salvato, ed onorato, e prima di passare in Affrica, deputato al governo della Gallia Cisalpina, per esso retta con gran moderazione. Col favore di Cesare ottenne altresì la pretura urbana: nella qual carica ad istigazion di Cassio, e per amore della Repubblica congiurò contro di Cesare. Dopo la cui uccisione Antonio, chiamati a Roma i veterani, fu-

mostravit; pessima scilicet, & (1) infidelissima. Nam se neque mihi (2) Provinciam dare posse aiebat, neque arbitrari tuto in Urbe esse quemquam nostrum: adeo esse militum concitatos animos, & plebis. Quod utrumque esse falsum, puto vos animadvertere; atque illud esse verum quod Hirtius demonstrabat; timere eum, ne si mediocre auxilium dignitatis nostræ habuissemus, nullæ partes (3) iis in Remp. relinquerentur, quum in his angustiis versarer placitum est mihi, ut postularem (4) legationem liberam mihi, reliquisque nostris: ut aliqua caussa proficiscendi honesta quæreretur. Hoc (5) se impetraturum pollicitus est: nec tamen impetraturum confido: tanta est hominum insolentia, & nostri insectatio. (6) Ac si dederint, quod petimus, tamen paulo post futurum puto, ut hostes judicemur, aut (7) aqua & igni nobis interdicatur. Quid ergo est, inquis tui consilii? Dandus est locus fortunæ: cedendum ex Italia, migrandum Rhodum, aut aliquo terrarum arbitror. Si melior casus fuerit, revertemur Romam si mediocris, in exilio vivemus; si pessimus, ad novissima auxilia descendemus. Succurret fortasse hoc loco alicui vestrum cur novissimum tempus exspectamus potius quam nunc aliquid moliamur? Quia, ubi consistamus, non habemus, non habemus præter (8) Sex Pompeium, & (9) Bassum Cæcilium: qui mihi videntur (10) hoc nuntio de Cæsare allato, firmiores futuri. (11) Satis in tempore ad eos accedemus, ubi, quid valeant, scierimus. Pro Cassio, & te, si quid velitis me recipere recipiam. Po-

(1) *Infidelissima*. Dopo l' uccision di Cesare i congiurati ritratti essendosi in Campidoglio, Antonio data lor la parola, ed il figliuol suo di ostaggio, per fare lor fede, che dimenticherebbe le passate ingiurie, li trasse fuori: e poco appresso cambiato partito mosse il popolo a sedizione, e cominciò ad inseguire i congiurati.

(2) *Provinciam*. La citerior Gallia assegnata da Cesare a Decimo Bruto, e confermate dal Senato.

(3) *Iis*. A quelli, che aveano in animo di vendicare la morte di Cesare.

(4) *Legationem liberam*. Riguardava questa non agl' interessi pubblici, ma a' privati: e dal Senato concedere si soleva a Senatori, quando per lor bisogno si portavano in alcuna Provincia, a intendimento, che fossero quivi onorati, che personaggi qualificati di quel titolo, e carattere dal Senato: onde ancora più fa-

pessima si per certo, e d' infedeltà piena. Imperciocchè affermava di non potermi dare il governo, nè lui giudicare, potere alcun di noi sicuramente starsene in Roma: sì e per tal modo erano irritati gli animi de' soldati e della plebe. Delle quali cose l' una e l' altra esser falsa credo ven' accorgiate: e quello esser vero, che Irzio esponea; colui temere, che se avessimo avuto pur mediocre sostegno al nostro decoroso grado, a loro alcun seguito nella Repubblica non rimarrebbe. In queste angustie trovandomi, m' è paruto ben fatto essere il dimandare la legazion libera per me, e per gli altri nostri, a intendimento di cercare qualche onorato pretesto di partire. M' ha promesso d' impetrarmela: nè pertuttociò confido sia per ottenerla: sì eccedente è l' insolenza di costoro, e la persecuzione di noi. E quando ben anche concedano quello, che dimandiamo, penso tuttavia poco appresso avverrà che siamo nemici pubblici protestati, ovvero ci sia fatto interdetto dell' acqua e del fuoco. Dirai, qual dunque risoluzione è la tua; Convien cedere alla fortuna: Stimo che d' uopo sia il partire d' Italia, il passare a porre stanza in Rodi, o in qualche altro luogo dell' universo. Se avvenimento miglior porgerassi, farem ritorno a Roma; se mediocre viveremo in esilio; se pessimo, discenderemo agli ajuti estremi. In questo luogo verrà per avventura in mente ad alcun di voi, perchè piuttosto aspettiamo l' urgenza estrema, che macchinare al presente qualche disegno? perchè non abbiamo dove il piè fermare, se non in Sesto Pompeo, e Basso Cecilio: i quali mi pare, che, recata loro questa novella di Cesare, saran più costanti. Ci volgeremo a lor ben per tempo, quando sapremo che forze abbiamo. Per Cassio e per te, obligherò la mia parola, se volete che d' alcuna cosa per voi m'im-

 pe-

facile spedizione danno a' loro affari.

(5) *Se impetraturum*. Irzio avea promesso a Decimo Bruto di fargli ottenere da Antonio la libera legazione, per farlo partir da Roma senza nota d' infamia.

[6] Ursin. *aut*.

(7) *Aqua & igni interdicatur*. La qual era la pena degli esuli, che anzi in essa compreso era l' esilio.

(8) *Sex. Pompejum*. Figliuolo del gran Pompeo, che allora dimorava in Ispagna.

(9) *Bassum*. Che era a quel tempo in Siria.

(10) *Hoc nuntio*. Della morte di Cesare.

(11) Ursin. *Satis tempori*

Postulat enim hoc Hirtius, ut faciam. Rogo vos quamprimum mihi rescribatis: nam non dubito, quin de his rebus ante horam quartam Hirtius me certiorem sit facturus: quem in locum convenire possimus, quo me velitis venire, rescribite. Post novissimum Hirtii sermonem, placitum est mihi postulare, ut liceret nobis esse Romæ (1) publico præsidio: quod illos nobis concessuros non puto magnam enim invidiam iis faceremus. Nihil tamen non postulandum putavi, quod æquum esse statuerem. Valete,

EPISTOLA II.

Petunt ab Antonio, an putet ipsos in Urbe, magna veteranorum militum frequentia, tutos fore.

M. BRUTUS ET C. CASSIUS PRÆTT. M. ANTONIO COS. S. D.

De tua fide, & benevolentia in nos, nisi persuasum esset nobis, non conscripsissemus hæc tibi: quæ profecto, quando istum animum habes, in optimam partem accipies. Scribitur nobis, magnam veteranorum multitudinem Romam convenisse iam, & (2) ad Kal. Jun. futuram multo maiorem. De te si dubitemus, aut vereamur; simus nostri dissimiles, sed certe, quum ipsi (3) in tua potestate fuerimus, tuoque adducti consilio dimiserimus ex municipiis (4) nostros necessarios; (5) neque solum edicto, sed etiam litteris id fecerimus: digni-

(1) *Publico Præsidio*. Composto di soldati conceduti a noi per nostra guardia.

(2) *Ad Kal. junias* Antonio avea per questo giorno intimato congrega in Senato: giusta quello, che Cic. dice nella Filipp. I *Ecce Kalendis Juniis, quibus ut adessemus, ediderat mutata omnia, nihil per Senatum, multa & magna per populum, & absente populo, & invito. Veterani qui appellabantur, quibus hic ordo diligentissime caverat, non ad conservationem earum rerum, quas habebant sed ad spem novarum Prædarum incitabantur.* Sicchè i timori di Bruto, e di Cassio erano pur troppo fondati.

(3) *In tua potestate fuerimus.* Bruto, e Cassio, che dopo la commessa uccisione di Cesare, fuggiti erano in Campidoglio, ne discesero sulla fede d'Antonio: Bruto fu accolto a convito da Lepido, e Cassio per

pegni. Imperciocchè Irzio vuole, che io ciò faccia. Vi prego a riſpondermi quanto prima: che non dubito ſia Irzio prima delle quattr' ore per rendermi ſu di queſte faccende avviſato. Soggiugnete in qual luogo poſsiamo inſiem ritrovarci, dove vogliate io ne venga. Dopo l' ultimo diſcorſo tenuto con Irzio, mi parve bene il chiedergli, che foſſe a noi permeſſo lo ſtare a Roma ſotto pubblica guarnigione: il che penſo che eſsi non cel concederanno: perchè loro partoriremo grand' aſtio. Ho però creduto di dover tutto quello chiedere, che m' aveſsi fermato eſſere ragionevole. State ſani.

EPISTOLA II.

Marco Bruto e Cajo Caſſio ricercano dal Conſole Antonio, ſe ſtimi, che ſarebbon ſicuri dimorando in Roma tra sì gran numero di Soldati veterani. Scr. nell' iſteſſo anno.

MARCO BRUTO E CAJO CASSIO PRETORI S. MARCANTONIO CONSOLE.

SE non foſſimo perſuaſi della fede ed affezion tua verſo di noi, non t' avremmo queſte coſe ſcritto: le quali certamente, poicchè in cotesta diſpoſizione d' animo ſei, in ottima parte le prenderai. Ci viene ſcritto, che una gran quantità di veterani ſono già in Roma concorſi, e che alle calende di Giugno vene ſarà un numero molto maggiore. Se aveſſimo differenza o timore di te, ſaremmo a noi diſſomiglianti. Ma certamente, conciosſiachè noi ſtati ſiamo in tuo potere, e, dal conſiglio tuo ſoſpinti, licenziato abbiamo gli aderenti noſtri da' municipj venuti, nè ſolo abbiam ciò fatto per vigore d' editto, ma ancor per avviſo di lettere; meritiamo d' eſſere ammeſſi a parte della tua conſulta, in quell' affare ſpezialmente, che a noi riguarda. Laonde da te chiediamo in grazia, che ci facci conſapevoli del voler tuo verſo di noi, ſe credi, che ſicuri ſaremo in sì gran concorſo di veterani: a quali ſentiamo, che va

 per

per Antonio.

(4) *Noſtros neceſſarios*. Che erano gli affanni, i clienti, i ſervi ec. de' congiurati, concorſi a Roma in loro Preſidio contro de' Ceſariani.

(5) *Neque ſolum edicto &c.* I congiurati non aſpettano l' editto del Conſole: ma all' avviſo d' una ſola lettera ubbidirono al ſuo volere: con che moſtrarono di fidarſi della ſua fede.

gni simus, quos habeas tui consilii participes, in ea praesertim re, quae ad nos pertinent. Quare petimus a te, facias nos certiores tuae voluntatis in nos; putesne, nos tutos fore in tanta frequentia veteranorum, quos etiam de (1) reponenda ara cogitare audimus: quo velle (2) te, probare vix quisquam posse videtur, (3) qui nos salvos, & honestos velit. Nos ab initio spectasse otium, (4) nec quiquam aliud a libertate communi quaesisse, exitus declarat. Fallere nemo nos potest, nisi tu: quod certe abest a virtute tua, & fide: sed alius nemo facultatem habet decipiendi nos: tibi enim uni credimus, & credituri simus. Maximo de nobis timore afficiuntur amici nostri: quibus etsi tua fides explorata est, tamen illud in mentem venit, multitudinem veteranorum facilissis impelli ab alio quolibet, quam a te retinere posse. Rescribas nobis ad omnia, rogamus. Nam illud valde leve est, ac nugatorium, ea re denunciatum esse veteranis, quod commodis eorum mense Junio laturus esses. (5) Qem enim impedimento futurum putas, quum de nobis certum sit, nos quieturos? non debemus cuiquam videri nimium vitae, cupidi quum accidere nobis nihil possit sine pernicie, & confusione omnium rerum. Vale.

(1) MS. *repetenda*
De reponenda ara. La quale era da Cesariani stata a Cesare ucciso eretta, e fatta demolire dal Console Dolabella.
(2) Lamb *& probare*.
(3) *Qui velit nos salvos &c* il riporre a Cesare l' ara riusciva ad offesa, della salvezza, e della riputazione de' congiurati: perciocchè, parea che per tal maniera i congiurati tolto avesser di vita un dio, non un tiranno. Questo è il riflesso, al quale riguardano le parole presenti.
(4) *Nec quidquam aliud a libertate comuni &c* Maniera di parlare, che ha del grecismo: così disse Aristotele, φίλοι ἴτα-

EPISTOLA III.

Expostulatio ad contumeliosas, & minaces Antonii litteras.

per l' animo il penſiero di rimettere l'aria: il che appena pare, che tu poſsi volere, ed alcuno approvare, il quale brami che noi ſiam ſalvi, ed in condizione onorata. L' eſito fa vedere, che noi da principio altro non avemmo in mira, che la quiete, e che non cercammo altro, che la libertà comune. Niuno ci può trarre in inganno ſe non tu: il che certamente è dalla virtù e fede tua lontano: ma niun altro v' è che abbia il potere d' aggirarci: che a te ſolo crediamo, e ſiamo per preſtar fede. Per riguardo di noi ſono da graviſſimo timore tocchi i noſtri amici: a' quali ſebbene la fede tua è ſcorta in prova tuttavia lor va per la mente, che la moltitudine de' veterani più facilmente può da qualſivoglia altro eſſere ſollevata che da te ripreſſa. Ti preghiamo a riſponderci ad ogni noſtra dimanda. Imperciocchè ella è coſa molto vana, e da ciancia, che per queſta cagione, i veterani avuto abbian l' invito, perchè nel meſe di Giugno ſii per produr legge ſu de' loro vantaggi. Imperciocchè chi credi tu, che ſia per dare a queſt' affare impedimento, mentre ſu di noi è certo, che non farem movimento? Non dobbiamo appreſſo alcuno venire in compreſa di troppo deſideroſi di vivere, concioſsiachè non poſſa a noi accader ſiniſtro ſenza rovina e ſconvolgimento d' ogni coſa. Stà ſano.

*τερος τ'ευ κόλακος. L'amico diverſo è dall adulatore. Uſolla pure Oraz. ep. ad Quintium lib. I.

> *Neque putes alium ſapiente bonoque beatum*

(5) *Quem enim impedimento &c.* Vuol dire che per deliberare ſu de' premj de' veterani non v' era biſogno di farli a Roma venire in gran numero, mentre niuno avrebbe data a quella faccenda impedimento: con che Bruto, e Caſſio voglion moſtrare il lor ſoſpetto, che il concorſo de' veterani ſia ordinato ad offeſa de' congiurati.

EPISTOLA III.

Si lamentano con Antonio delle contumelioſe ſue lettere e ſignificano, che poco temono le minaccie di lui: ſoggiungono dover lui anzi temere la fine di Ceſare, ſe, come colui fece, occupar voglia la tirannesca ſignoria. Scr. nell' iſteſſo anno.

BRUTUS, ET CASSIUS PRÆTT. ANTONIO COS. S. D.

Litteras tuas legimus, simillimas (1) edicti tui, (2) contumeliosas, minaces, minime dignas, quæ a te nobis mitterentur. Nos, Antonii, te nulla lacessivimus injuria: neque miraturum credidimus, si (3) prætores, & ea dignitate homines, aliquid (4) edicto postulassemus a Consule. Quod si indignaris, ausos esse id facere: concede nobis, ut doleamus, ne hoc quidem abs te Bruto, & Cassio tribui. Nam de delectibus habitis & pecuniis imperatis, exercitibus sollicitatis, & nuntiis (5) trans mare missis, quod te questum esse negas: nos quidem tibi credimus optimo animo te fecisse: sed tamen neque agnoscimus quidquam eorum; & te miramur, quum hæc reticueris, non potuisse continere iracundiam tuam, quin nobis de morte Cæsaris objiceres. Illud vero quemadmodum ferendum sit, tute cogita; non licere prætoribus, conconcordiæ, ac libertatis caussa, per edictum de suo jure (6) decedere, quin Consul arma minetur. Quorum fiducia nihil est, quod nos terreas. (7) Neque enim decet, aut convenit nobis, periculo ullo submittere animum nostrum. Neque est Antonio postulandum, ut iis imperet, quorum opera liber est. Nos si alia hortarentur, ut bellum civile suscitare vel-

(1) *Edicti tui*. Che cosa precisamente contenesse quest' editto del Console Antonio non si sa: il certo si è che rivolto era ad offesa de' congiurati, che uccisero Cesare.

(2) *Contumeliosas*. In queste lettere i congiurati nominati erano *parricidæ*, e loro si minacciava, che si prenderebbono le vendette della uccisione di Cesare.

(3) *Prætores*. Bruto era pretore urbano, che di grado avanzava tutti gl' altri pretori, ed in assenza de' Consoli sostenea l' autorità consolare.

(4) *Edicto*. Abbiam creduto che non ti parrebbe strano, se, io che sono pretore urbano, avessi richiesto, che emanasse a favor mio un editto onorifico, onde potessimo star fuori di Roma, salve le leggi, e con tutta riputazione. Si vuole osservare, che il pretore urbano non potea stare fuori di Roma più di dieci giorni senza discapito dell' autorità sua, e salve le leggi. Laonde Bruto cercava la maniera d' allontanarsi da Roma per le turbolenze presenti. ma senza detrimento dell' onor suo

BRUTO, E CASSIO SAL. ANTONIO CONSOLE

LEtto abbiam le tue lettere, coerentifsime all' editto tuo, contumeliofe, minaccevoli, e non punto degne d' effere a noi mandate. Noi, o Antonio non t' abbiamo provocato con alcun oltraggio: nè abbiam creduto, che ti doveffe riufcire ftrano, fe pretori, e perfone di quefto grado avefsimo d' alcuna cofa richiefto il Confole con editto. Che fe prendi cruccio, efferci noi a quefto avanzati; a noi danne almen licenza, che ci lagniamo, che neppur quefto da te concedafi a Bruto, e a Cafsio. Che quanto al negar tu d' efferti lamentato fulle leve de' foldati da noi tenute, e de' taffati denari, de' follecitati eferciti, e de' meffaggieri mandati oltre mare; noi crediam bene, che abbi ciò fatto con ottimo cuore: ma pure noi nè di quefte cofe pafsiamo alcuna per vera: e prendiam maraviglia, che dopo avere quefte operazioni taciuto, non abbi potuto la iracondia tua temperare, coficchè a noi non rinfacciafsi la morte di Cefare. Quello poi per qual maniera fia da comportare tu ifteffo il confidera; che a' pretori permeffo non fia, a motivo della concordia, e della libertà, il dipartirfi per editto dal dritto loro, in guifa, che 'l Confole non minacci armi: nella cui confidenza non occorre, che ci metti terrore. Che a noi non è dicevole, o ftà bene piegare l' animo noftro incontro ad alcun pericolo. Nè Antonio ha da pretendere di fignoreggiare coloro, per cui opera la libertà gode. Se ci conforaffero altri motivi a voler fufcitare la guerra civile, le tue lettere non farebbono alcun profitto in contrario. Che appreffo gente libera l' autorità di chi minaccia non ha forza veruna. Ma tu ben t' avvedi non

N 4 poter

fuo: e quindi è, come apparifce nella prima lettera, che cercava pure dal Senato la legazione libera.

(5) *Trans mare miffis*. A Trebonio in Afia, ed a Tullo Cimbro in Bitinia, i quali amendue ftati erano complici della congiura.

(6) Urfin. *decernere* Græv. *decidere*.

De fuo jure decedere. Ciò che farebbe in Bruto pretore urbano feguito, fe foffe partito da Roma per trarne in lungo l' affenza.

(7) *Neque convenit nobis*. A noi, che abbiam liberato la Patria dal tiranno.

vellemus, litteræ tuæ nihil proficerent. NULLA enim minantis auctoritas apud liberos est. Sed pulchre intelligis, (1) non posse nos quoquam impelli: & fortassis ea re (2) minaciter agis, ut iudicium nostrum metus videatur. Nos in hac sententia sumus, ut te cupiamus etiam in libra Repub. magnum, atque honestum esse; vocemus te ad nullas inimicitias; sed tamen pluris nostram libertatem, quam tuam amicitiam æstimemus. Tu etiam atque etiam vide, quid suscipias, quid sustinere possis; neque quam diu vixerit Cæsar, sed quam non diu regnarit, fac cogites. Deos quæsumus consilia tua Reipubl. salutaria sint, ac tibi: sin minus, ut salva, atque honesta Republica, tibi quamminimum noceant, optamus. Pridie Non. Sext.

EPISTOLA IV.

Res a se gestas exponit; pro quibus rogat Ciceronem, ut sibi sua sententia supplicationem decernat.

D. BRUTUS IMP. COS. DES. CICER. S. D.

SI de tua in me voluntate dubitarem, multis a te verbis peterem, (3) ut dignitatem meam tuerere: sed profecto est ita, ut mihi persuasi, me tibi esse curæ. Progressus sum (4) ad Inalpinos cum exercitu, non tam nomen captans imperatorium, quam cupiens militibus satisfacere, firmosque eos ad tuendas nostras res efficere: quod mihi videor consequutus. Nam & liberalitatem nostram, & animum sunt experti. Cum omnium bellicosissimis bellum gessi: multa Castella cepi, multa vastavi: (5) non sine caussa ad Senatum litteras misi. Adjuva nos tua sententia: quod quum facies, ex magna parte (6) communi commodo inservieris. Vale.

EPI-

(1) *Non posse nos quoquam impelli*. A niun reo attentato di suscitar turbolenze ec.

(2) *Minaciter agis ut &c.* Procedi con noi a minaccie, acciocchè il sentimento nostro di non muovere turbolenze abbia comparsa di timore, non d' avveduto giudiziu, che a questi ci porti.

(3) *Ut dignitatem meam tuerere* Con assegnarmi col tuo voto la supplicazione.

(4) *Ad inalpinos*. Agli abita-

poter noi essere per alcun verso sospinti : e per questa cagione forse colle minaccie procedi, a intendimento che il nostro giudizio abbia di timore comparsa. Noi siamo in questa disposizione di bramare, che eziandio in Repubblica libera, sii di condizion grande, ed onorata, e di non tirarti a nimicizia alcuna; ma che più conto facciam però della libertà nostra, che dell' amicizia tua. Tu bene e diligentemente considera, che impegno prendi, e quale sostener possi : e di rifletter procura non quanto tempo sia Cesar vissuto, ma quanto poco abbia regnato. Preghiam gli Dii, che le deliberazioni tue siano alla Repubblica salutari, ed alla tua persona. Che se poi salutari non saranno, bramiamo, che, salva essendo la Repubblica ed in onore, a te rechino men che si può nocumento. Quattro Agosto.

EPISTOLA IV.

Richiede Bruto da Cic., che il decoro suo difenda, col voto le supplicazioni gli assegni per le bene operate imprese. Scr. nell' istesso anno.

DECIMO BRUTO IMP. CONS. DIS. S. CIC.

SE dubitassi del tuo buon volere in favor mio, per lunghe parole ti richiederei a sostenere il mio decoro ma così avvien certamente, come mi son persuaso, che io ti sono a cuore. Ho proceduto coll' esercito agli Alpigiani, non tanto con istudio cercando il titolo d' Imperadore, quanto desiderando di soddisfare a' soldati, e più vigoroso renderli a difendere i nostri interessi: il che mi pare d' avere ottenuto. Imperciocchè hanno scorto in prova la cortesia, ed animosità. Ho fatto guerra co' più bellicosi : ho preso molte fortezze, molte n'ho devastate : ho non senza fondamento mandato lettere al Senato. Ajutaci col tuo voto : il che quando farai, in gran parte servirai al comune vantaggio. Sià sano.

EPI-

tatori dell'Alpi.

(5) *Non sine caussa*. Avendo fatto valorose azioni degne di lettere pubbliche laureate al Senato.

(6) *Comuni commodo*. Al ben comune della Repubblica, nella quale ridonderanno i vantaggi, ed i lustri compartiti alla mia persona.

EPISTOLA V.

Excusat se quod Bruti litteris non responderit: hortatur ad libertatem recuperandam: sua studia, officiaque pollicetur.

M. T. C. BRUTO IMP. S. D.

Lupus familiaris noster, quum a te venisset, quumque Romæ quosdam dies commoraretur: ego eram in iis locis, in quibus maxime (1) me tuto esse arbitrabar. Eo factum est, ut ad te Lupus sine meis litteris rediret, quum tamen curasset tuas ad me perferendas. Romam autem veni ad v. id. Dec., nec habui quidquam antiquius, quam ut (2) Pansam statim convenirem ex quo ea de te cognovi quæ maxime optabam. Quare hortatione tu quidem non eges, si (3) ne illa quidem in re, quæ a te gesta est post hominum memoriam maxima, hortatorem desiderasti. Illud tamen breviter significandum videtur, populum Roman. omnia a te exspectare, atque in te aliquando recuperandæ libertatis omnem spem ponere. Tu si dies noctesque memineris quod te facere certe scio, quantam rem gesseris; non oblivisscere profecto, quantæ tibi etiam nunc gerendæ sint. (4) Si enim iste Provinciam nactus erit, cui quidem ego semper amicus fui, antequam illum intellex. non modo aperte, sed etiam libenter cum Repub. bellum gerere: (5) spem reliqua nullam video salutis. Quamobrem te obsecro iisdem precibus, quibus senatus, populusque Rom., ut in perpetuum Rempublicam (6) dominatu regio liberes (7) ut principiis consentiant exitus. Tuum est hoc munus, tuæ partes: a te hoc civitas, vel omnes potius gentes non exspectant solum, sed etiam postulant. Quanquam, quum hortatio-

(1) *Me tuto* Cic. erasi dipartito da Roma per timore delle violenze d' Antonio: ma quindi a non molto vi fè ritorno: come dice nell' ep. 1 del lib. 10.

(2) *Pansam* Consolo disegnato pel vegnente anno con Irzio.

(3) *Ne illa quidem in re*. Cioè nell' uccisione di Cesare tiranno.

(4) *Si iste Provinciam &c.* Se ad Antonio riuscirà il far acquisto della Gallia Cisalpina a te dal Senato assegnata.

(5) MS. *reliquiam nullam*.

(6) Do-

EPISTOLA V.

Conforta Bruto ad inseguire Antonio, ed a levare via la tirannesca signoria. Scr. nell' istesso anno.

CIC. S. BRUTO IMPERADORE.

LUpo familiar nostro, essendo da te venuto, e trattenendosi alcuni giorni in Roma, io stava in quei luoghi, là dove mi pensava d' essere più al sicuro. Quindi n' è avvenuto, che Lupo è a te senza mie lettere ritornato, avvegnachè avesse pur procurato, che mi fosser le tue arrecate. Io poi venni a Roma a' 9. di Decembre, nè ebbi cosa di più premura, che l' abboccarmi tosto con Pansa: dal quale su di te seppi quello, che più bramava. Laonde tu non hai certo bisogno di conforti se neppure in quell' impresa, che è stata operata a memoria d' uomini la maggiore, t' è confortator bisognato. Questo però pare in breve sia da significarti, il popolo Romano da te aspettare ogni servigio, ed in te ogni speranza riporre di ricuperare una volta la libertà. Tu, se giorno e notte avrai a mente, il che so di certo che fai che grande impresa abbi operato; non viverai dimentico certamente, quai gran cose eziandio al presente debbi operare. Imperciocchè se a costui riuscirà l' acquistar la Provincia, (cui son ben io sempre stato amico; prima d' aver compreso far esso colla Repubblica guerra non solo apertamente, ma ancor di buon grado) non veggio alcuna speranza rimaner di salvezza. Che però ti scongiuro colle preghiere medesime, onde il Senato, ed il popolo Roman ti scongiura, liberare in perpetuo la Republica dalla real signoria: cosicchè sia il fine al principio conforme. Questa è incombenza tua, tuo carico: da te il comun nostro od anzi le genti tutte questo non pure aspettano, ma richiedono ancora. Sebbene, conciossiachè di conforto non abbisogni, come di sopra ho scritto, non userollo con più lunghe parole; farò quello, che a me si convie-

(6) *Dominatu Regio*. Che pure dopo tolto di vita Cesare, sussisteva nel signoreggiar violento d' Antonio.

(7) *Ut principiis &c.* Cosicchè all' uccision di Cesare venga dietro l' oppressione d' Antonio.

tione non ageas, ut supra scripsi, non utar ea pluribus verbis: faciam illud, quod meum est, ut tibi omnia mea officia, studia, curas, cogitationes pollicear, quæ ad tuam laudem, & gloriam pertinebunt. Quamobrem velim tibi ita persuadeas, me cum Reipublicæ caussa, quæ mihi vita mea carior est; tum quod tibi ipsi faveam, tuamque dignitatem amplificari velim, tuis (1) optimis consiliis, amplitudini, gloriæ nullo loco defuturum, Vale.

EPISTOLA VI.

Suam dignitatem Brutus commendaverat: respondet Cicero, sibi eam etiam atque etiam curæ fore; idque jam in Senatu declaratum.

M. T. C. BRULO IMP. S. D.

LUpus noster quum Romam sexto die Mutina venisset, postridie me mane convenit, tuaque mihi mandata diligentissime exposuit, & litteras reddidit. Quod mihi tuam dignitatem commendas: eodem tempore existimo, te mihi meam dignitatem commendare, quam mehercule non habeo tua cariorem. Quare mihi gratissimum facies, si exploratum habebis, tuis laudibus nullo loco nec consilium, nec studium meum defuturum. Quum tribuni pleb. edixissent, Senatus adesset ad XIII. Kal. Jan. haberentque in animo de præsidio (2) consulum des. referre: quanquam statueram in Senatum ante Kalend. Jan. non venire; tamen, quum eo die ipso (3) edictum tuum propositum esset, nefas esse duxi, aut ita habueri Senatum, ut de tuis divinis in Rempublicam meritis sileretur; quod factum esset, nisi ego venissem; aut etiam, si quid honorifice de te diceretur, me non adesse. Itaque in Senatum veni mane: quod quum esset animadversum, frequentissimi Senatores convenerunt. Quæ de te in Senatu egerim, quæ (4) in concione maxima

(1) *Optimis consiliis* Riguardanti la distruzione della tirannesca signoria, e libertà della Patria.

(2) *Consilium designatorum.* Irzio e Pansa.

(3) *Edictum.* Nel quale Bruto promettea, che manterrebbe a divozion del Senato, e del popolo Romano la Gallia Citeriore col esercito suo.

(4) *In concione.* In parlamento tenuto appresso il popolo.

viene di profferirti tutti gli uffizj miei, le studiose pratiche, le premure, i pensieri, che alla riputazione e gloria tua riguardano. Maonde vorrei ti persuadessi, che io sì a riguardo della Repubblica, che a me più cara è dalla mia istessa vita sì perchè ho per te medesimo propensione, e desidero d' ampliare l' onor tuo, in congiuntura alcuna non farò per mancare alle tue ottime idee, all' ampiezza del tuo decoro ed alla gloria. Stà sano.

EPISTOLA VI.

Gli fa profferta, che in congiuntura niuna non mancherà dell' ajuto suo alla gloria di Bruto; e significa aver lui più ben dato a vedere nella curia. Scr. nell' istess' anno.

CIC. S. BRUTO IMPER.

IL nostro Lupo essendo da Modana in sei giorni a Roma venuto, nel giorno appresso a dì mi venne a far visita, e con tutta diligenza m' espose i tuoi ordini, e m' ha ricapitato le lettere. Quando al raccomandarmi l' onor tuo, m' avviso ad un ora, che il mio mi raccomandi: cui, se Dio Ercol m' aiti, più caro non m' è del tuo. Laonde mi farai sommo piacere, se per sicuro terrai, che alle tue glorie in congiuntura alcuna non verrà meno nè l' avvedimento mio, nè la mia propensione studiosa. Conciofossechè i tribuni della plebe avessero per editto intimato, che vi fosse la Senatoria congrega a' 20 di Decembre, ed avessero in animo far proposta sull' assegnare il presidio a' Consoli disegnati; sebbene m' avessi proposto di non andare in Senato prima delle calende di Gennajo; tuttavia essendo stato in quel medesimo giorno messo fuori l' editto tuo, giudicai essere nefanda cosa o che si tenesse per maniera Senato, che non si facesse parola degli eccellenti tuoi meriti verso della Repubblica; ciò che in seguito sarebbe, se non vi fossi andato: od ancora non intervenissi, dove su di te cosa onorifica si ragionasse. In Senato per tanto mi portai a giorno: al che essendosi posto mente, i Senatori si raccolsero in pienissimo numero. Quello, che io abbi su di te trattato in Senato, quello che abbia detto in numerosissimo parlamento, voglio piuttosto, che

ma dixerim, aliorum te litteris malo cognoscere. Illud tibi persuadeas velim, me omnia, quæ ad tuam dignitatem augendam pertinebunt, quæ est per se amplissima, summo semper studio suscepturum, & defensurum. Quod quamquam intelligo me cum multis esse facturum, tamen appetam hujus rei principatum. Vale.

EPISTOLA VII.

Hortatur Brutum, ne in salute populi Romani conservandas Senatus auctoritatem exspectet, sed voluntatem Senatus pro auctoritate habeat.

M. T. C. D. BRUTO IMP. S. D.

QUum (1) adhibuisset domi meæ Lupus me, & Libonem, & Servium consobrinum tuum: quæ mea fuerit sententia, cognosse te ex C. Sejo arbitror: qui nostro sermoni interfuit. Reliqua, quanquam statim Sejum Græcejus est subsequutus, tamen ex Græcio poteris cognoscere. Caput autem est hoc, quod te diligentissime percipere, & meminisse velim, ut ne in libertate, & salute pop. Rom. conservanda auctoritatem Senatus exspectes (2) nondum liberi ne & (3) tuum factum condemnes; (nullo enim publico consilio Remp. (4) liberasti: quo est etiam res illa major, & clarior) & (5) adolescentem, vel puerum potius Cæsarem judices temere fecisse, qui tantam caussam publicam privato consilio susceperit: denique (9) homines rusticos, sed fortissimos viros, civesque optimos dementes fuisse judices, primum milites veteranos, (7) commilitones tuos, de

(1) MS. *adiisset*.

(2) *Nondum liberi*. Per la prepotenza d' Antonio, il quale amici avendo in Senato ne impediva le libere determinazioni.

(3) *Tuum factum*. La uccision di Cesare Bruto nell' operare le imprese aspettando il beneplacito del Senato veniva in fatto pratico a condannare le sue operazioni, e quelle de soldati veterani fatte senza il consenso del Senato.

(4) *Liberasti* Coll' uccider Cesare.

(5) *Adolescentem*. Ottavio avea in quel tempo 19. anni, onde giusta l' estimazione degli anni, che in quel tempo ascriveansi a ciascun età, potea quasi chiamarsi fanciullo.

(6) Ho

che il risappi dalle lettere altrui. Vorrei, che persuaso ti rendessi di questo, che recherommi addosso e sosterrò quelle cose, che riguarderanno all' accrescimento del tuo decoro, che ampissimo è per se stesso. Il che sebben comprendo che insiem con molti farò: ambirò tuttavia la maggioranza in quest' affare. Stà sano.

EPISTOLA VII.

Insinua a Bruto a non aspettare gli ordini del Senato nell' esecuzione di quelle cose, che fossero alla Repubblica vantaggiose, ma prenda di mira il solo genio del Senato. Scr. nell' istesso anno.

CIC. S. BRUTO IMPER.

AVendo Lupo in casa mia tenuto consulta meco e con Libone, e con Servio consobrino tuo; credo che da Cajo Sejo, il quale al ragionameno nostro intervenne, abbi risaputo quale stato sia il parer mio, le altre cose sebbene a cejo venne tosto appresso Grecejo, tuttavia le potrai risaper da Grecejo. Or questo si è il punto principale, cui vorrei, che con tutta attenzione capissi, e lo avessi a mente, che, nel conservare la libertà, e la salvezza del popolo Romano, non aspetti l' autorità del Senato non per anche libero: a intendimento, che non venghi a condannare la operazion tua (che non hai la Repubblica liberato per alcuna deliberazion pubblica: onde quell' impresa è vie maggiore ancora, è piu illustre) ed a giudicare, che il giovane, o piuttosto il fanciullo Cesare abbia sconsideratamente operato, il quale per disposizione privata recossi addosso cotanto rilevante causa pubblica: acciocchè finalmente non venghi a stimare che fossero forsennati que' rusticani uomini, ma soggetti fortissimi, e cittadini ottimi, primieramente soldati veterani commilitoni tuoi, che erano appresso la legione Marzia, e la quarta; le quali protestarono il lor console nemico pubblico, e si rivolsero a difendere la salvezza della Repubbli-

(6) *Homines rusticos*. Questi erano soldati veterani, che si stavano nelle campagne assegnate loro da Cesare per guiderdone delle sostenute fatiche

(7) *Commilitones tuos*. I quali avean con Bruto militato nella Gallia sotto di Cesare.

deinde legionem Martiam, legionem quartam; quæ (1) suum consulem hostem judicaverunt, seque ad salutem Reip. defendendam contulerunt. Voluntas Senatus pro auctoritate haberi debet, quum auctoritas impeditur metu. Postrema suscepta tibi caussa jam bis est, ut non sit integrum: primum idib. Mart. deinde proxime, exercitu novo, & copiis (2) comparatis. Quamobrem ad omnia ita paratus, atque animatus esse debes, non ut nihil facias, nisi jussus; sed ut ea geras quæ ab omnibus summa cum admiratione laudentur. Vale.

EPISTOLA VIII.

Scribit de legatis ad Antonio de pace missis, quæque sit omnium de Bruto exspectatio, consensioque ad libertatem recuperandam.

M. T. C. D. BRUTO IMP. S. D.

EO tempore (3) Polla tua misit, ut ad te, si quid vellem, darem litterarum, quum quid scriberem, non habebam. Omnia enim erant suspensa propter exspectationem (4) legatorum: qui quid egissent, qui dum nunciabatur. Hæc tamen scribenda existimavi: primum Senatum, populumque Rom. de te laborare, (5) non solum salutis suæ caussa, sed etiam dignitatis tuæ, admirabilis est enim quædam tui nominis caritas, amorque in te singularis omnium civium. Ita enim sperant, atque confidunt, ut antea (6) rege, sic hoc tempore (7) regno te Remp. liberaturum. Romæ delectus habetur, totaque Italia: si hic delectus appellandus est, quum ultro se offerunt omnes: tantus ardor animos hominum occupavit desiderio libertatis, odioque diutinæ servitutis. De reliquis rebus a te jam exspectare litteras debemus, quid ipse-

(1) *Suum consulem*. Antonio

(2) *Comparatis*. Contro d' Antonio.

(3) *Polla*. Moglie di Bruto detta altrimenti *Paulla*: a quella guisa, che dicesi *olla* *aulla*

(4) *Legatorum*. Di Pisone e di Filippo mandati ad Antonio.

(5) *Non solum salutis*. Allora Bruto era da Antonio stret-

to

blica. La volontà del Senato si dee tenere in luogo d' autorevole disposizione, quando questa viene dal timore impedita. Per ultimo hai già due volte intrapreso la causa, cosicchè non è più in tua disposizion libera: primieramente negl' idi di Marzo: di fresco, pel nuovo esercito, e truppe apprestate. Laonde debbi essere a tutto apparecchiato per modo, ed animato, non a non far nulla; se non per ordine avuto; ma per operar quelle imprese, che da tutti sieno con somma ammirazion lodate. Stà sano.

EPISTOLA VIII.

Significa che in Roma si aspettano di ritorno i legati, che sulla pace il Senato avea mandato ad Antonio: e soggiugne, essere in Bruto la speranza riposta di ricuperare la libertà. Scr. sotto i Consoli Irzio; e Pansa nell' anno 710.

CIC. S. BRUTO IMPER.

POlla tua mi mandò ad avvisare che ti scrivessi, se volessi nulla, a tal ora, che non avea che scrivere. Imperciocchè tutte le cose eran sospese per l' aspettazion de' legati: i quali non per anche si ricava novella che cosa avessero fatto. Contuttociò ho giudicato di doverti scrivere queste contezze: che primieramente il Senato, il popolo Romano stanno in piena sulla tua persona, non solamente a riguardo della salvezza tua, ma ancora del tuo decoro: imperciocchè v' è una cotale maravigliosa affezione al tuo nome, ed una singolare amorevolezza di tutti i cittadini verso di te. Imperciocchè sperano, e si confidano, che siccome per addietro la Repubblica dal Re liberasti, così la libererai dalla real signoria in questo tempo. In Roma si tien leva di soldati, e per tutta l' Italia; se pur questa si può leva chiamare, dove tutti presentansi da sestessi: tanto e tale è l' infiammato impegno, che ha occupato gli animi della gente per desiderio della libertà e per odio della lunga servitù. Per quanto riguarda agli altri affari, omai dobbiamo da te aspettar lettere per sapere che

to in Modana per assedio.

(6) *Rege*. Accenna a Cesare ucciso.

(7) *Regno*. Che ci libererai dalla podestà Regia, ch su di noi pretende Antonio esercitare

ipse agas, quid noster Hirtius, quid (1) Cæsar meus: quos spero brevi tempore societate victoriæ tecum copulatos fore. Reliquum est, ut de meid scribam, quod te ex tuorum litteris, spero, & malo cognoscere; me neque deesse nulla in re, neque unquam defuturum dignitati tuæ. Fac valeas.

EPISTOLA IX.

Rogat Ciceronem, prospiciat, ne utroque Consule ad Mutinam occiso, hostes Reip. convalescant: monetque quid agendum.

D. BRUTUS CICERONI S. D.

PAnsa, amisso, quantum detrimenti Resp. acceperit, non te præterit: nunc auctoritate, & prudentia tua prospicias oportet, ne (2) inimici nostri, consulibus sublatis, sperent se convalescere posse. Ego ne consistere possit in Italia Antonius, dabo operam; sequar eum confestim: utrumque me præstaturum spero, ne aut (3) Ventidius elabatur, aut Antonius in Italia moretur. In primis rogo te, ad hominem ventosissimum Lepidum mittas, ne nobis bellum redintegrare possit, Antonio sibi conjucto. Nam de Pollione Asinio puto te (4) perspicere, quid sit facturus: multæ, & bonæ, & firmæ sunt legiones Lepidi, & Asinii. Neque hæc idcirco tibi scibo, quod te non eadem animadvertere sciam; sed quod mihi persuasissimum est, (5) Lepidum recte facturum nunquam; si forte vobis id de hoc dubium est. (6) Plancum quoque confirmetis, oro: quem spe-

(1) *Cæsar meus*. Ottavio da Cic protetto ed amato; perciocchè contrapponendosi ad Antonio parea, che sostenesse le parti della Repubblica, e della libertà Romana.

(2) *Inimici nostri*. Par che accenni Ottaviano, che non potea non odiare gli uccisori di Cesare suo Padre.

(3) *Ventidius elabatur*. Che in effetto gli scappò di mano, valicato avendo l' Apennino per molto malagevol viaggio.

(4) Al. *perspicere*. *Peto te perspicere &c.* Stima

chi ti facci tu stesso, che il nostro Irzio, e che Cesare mio: i quali spero che in breve saranno teco in conforteria di vittoria congiunti. Resta solo che io ti scriva quello, che spero, e vo' piuttosto che dalle lettere il risappi de' tuoi, cioè non mancar io in congiuntura alcuna, nè essere per mancare giammai alla difesa del tuo decoro. Fa di star sano.

EPISTOLA IX.

Conforta Cic. periti essendo amendue i consoli appresso Modana, a dar opera, che i nemici della Repubblica non riprendean forze: ad animar Lepido per la difesa della comun Libertà: espone poscia che cosa egli sia per fare contro d' Antonio. Scr. nell' istesso anno.

BRUTO S. CIC.

PErduto Pansa, non ignori quanto discapitato abbia la Repubblica sostenuto. Ora coll' autorità, e prudenza tua fa d' uopo dii provvedimento, che i consoli tolti essendo di vita, i nemici nostri non isperino di potersi rimettere in forze. Io darò opera che Antonio non possa il piè fermare in Italia: immantinente inseguirollo: spero di mandare ad effetto l' una, e l' altra cosa che io non mi scappi Ventidio di mano, ovvero che Antonio non si trattenga in Italia. Principalmente ti prego a scriveri all' uomo incostantissimo di Lepido, acciocchè non ci possa innovellare la guerra coll' alleanza d' Antonio. Che quanto ad Asinio Pollione penso, che ben conoschi, che sia per operare: le legioni di Lepido, e d' Asinio molte sono, e buone, e salde. Nè ti scrivo perciò queste cose, perchè non sappi che le medesime ben comprendi: ma perchè sono persuasissimo, che Lepido non opererà giammai dirittamente: se pure a sorte viene a voi dubbio di questo. Vi prego a raffermare ancor Planco: cui spero che, discacciato Antonio

ma che per essere colui stretto amico di Cic gli avrebbe aperto i suoi disegni.

(5) *Lepidum recte facturum numquam*. Lepido ad Antonio aderiva per avere il figliuol suo 5' consorte una figliuola d'Antonio: e per avere egli stesso dopo Cesare ucciso, ottenuto il massimo Pontificato per opera d'Antonio.

(6) *Planco* Console disegnato, ma che pur era di fede dubbia verso della Repubblica.

ſpero, pulſo Antonio, Reip. non defuturum (1) ſi ſe Alpes Antonius transjecerit, conſtitui (2) præſidium in Alpibus collocare, & de omni re facere certiorem. IV. Kalend. Maji, ex Caſtris Rhegii.

EPISTOLA V.

Queritur de quorundam malevolentia, & Reip. periculum exponit.

BRUTUS CICERONI S. D.

NON mihi Rempublicam plus debere arbitror, quam me tibi: (3) gratiorem me eſſe in te poſſe, quam iſti perverſi ſint in me, exploratum habes: ſi tamen hæc temporis videantur dici cauſſa, malle me tuum judicium, quam ex altera parte (4) omnium iſtorum. Tu enim a certo ſenſu, & vero judicas de nobis: quod iſti ne faciant, ſumma malevolentia, & livore impediuntur. Interpellent me, quominus honoratus ſim, dum ne interpellent, quominus Reſpub. a me commode adminiſtrari poſſit. Quæ quanto ſit in periculo, quam potero breviſſime exponam. Primum omnium, quantam pertubationem rerum urbanarum afferat (5) obitus conſulum, quanantamque cupiditatem hominibus injiciat (6) vacuitas, non te fugit. Satis me multa ſcripſiſſe, quæ litteris commendari poſſint, arbitror. Scio enim cui ſcribam. Revertor nunc ad Antonium, (7) ergaſtula ſolvendo, omneque genus hominum arripiendo, ſatis magnum numerum videtur effeciſſe. Huc acceſſit (8) manus Ventidii: quæ trans Apenninum itinere facto

(1) Urſin. *ſi non Alp.*

(2) *Præſidium in Alpibus collocare*. A intendimento d' impedire ad Antonio il ritorno in Italia.

(3) J. F. Gron. *nec gratiorem me eſſe in te poſſe, quam iſti perverſi ſint in me. Exploratum habes (ſine, an hæc temporis videantur dici cauſſa) malle me &c.*

Nec gratiorem. Queſto ſconciato luogo così lo leggo col Gronovio. *nec gratiorem me eſſe in te poſſe, quam iſti perverſi ſint in me. Exploratum habes [ſine, an hæc temporis videantur dici cauſſa) malle me &c.*

(4) *Omnium iſtorum*. Chiamati

nio, alla Repubblica non verrà meno. Che se Antonio travalicherà l' Alpi, ho determinato d' allogiarvi il presidio, e renderti consapevole d' ogni cosa. 28. Aprile, dal quartiere di Reggio.

EPISTOLA X

Scrive sulla malevolenza d' alcuni verso della sua persona, su i disegni d' Antonio, e de' pericoli della Repubblica Ser. nell' istess' anno.

BRUTO S. CIC.

STimo che non più la Repubblica sia a me tenuta, che io a te, nè che io esser possa verso di te più conoscente, che costoro sieno contro di me impervesati. Tu hai per cosa certa (o queste cose sieno in effetto vere, o paja si fingano, attese le circostanze presenti) che io voglio piuttosto starmene al tuo solo giudizio, che a quello dall' altra parte di tutti costoro. Imperciocchè tu formi su di noi giudizio a norma di sicuro sentimento, e verace: il che costoro sono impediti di fare dalla malevolenza, e livor sommo. Mi disturbino pure che io non sia onorato, purchè non mi diano impedimento al potere onorevolmente amministrar la Repubblica. La quale in che gran risico sia, brevemente, quanto potrò il più, esporollo. E prima d' ogn' altra cosa non ignori, che grande scompiglio alle urbane cose n' arrechi la morte de' consoli, e quale ambizione negli uomini metta la vacanza. Credo d' avere scritto a sufficienza di quello, che si possa fidare alle lettere. So cui scrivo. Ritorno ora ad Antonio, il quale dalla presa fuga raccolto avendo piccola truppa di disarmati pedoni, col discioglier gli ergastoli, e col far gente d' ogni maniera, e' pare che formato n' abbia un numero ben grande. A questa si è aggiunto l' esercito di Ventidio: il quale, fatto viaggio disastrosissimo di

 là

mati prima *perversi*.

(5) *Obitus consulum*. D' Irzio, e Pansa.

(6) *Vacuitas*. Accenna l' ambizione di coloro, che desideravano d'essere surrogati in luogo degli uccisi Consoli.

(7) *Ergastula*. Erano i luoghi, dove i servi erano confinati a lor lavori. Da ἐργάζομαι *operor*.

(8) *Manus Ventidii*. Dall' ep. 33. e 34. del lib. X. si raccoglie, che erano tre legioni.

ere difficilissimo, (1) ad Vada pervenit, atque se ibi cum Antonio conjunxit. Est numerus veteranorum, & armatorum satis frequens cum Ventidio. Consilia Antoni hæc sint necesse est: aut ad Lepidum ut se conferat, si recipitur; aut Appennino, Alpibusque se teneat, & decursionibus per equites, quos habet multos, vastet ea loca, in quæ incurrerit; aut (2) rursus se in Etruriam referat; quod ea par Italiæ sine exercitu est. Quod si me Cæsar audisset atque Appenninum transisset, in tantas angustias Antonium (3) compulissem, ut inopia potius, quam ferro conficeretur. Sed (4) neque Cesari imperari potest, (5) nec Cæsar exercitui suo: quod utrumque pessimum est, quum hæc talia sint: quominus, quod ad me pertinebit, homines interpellent, ut supra scripsi non impedio. (6) Hæc quemadmodum explicari possint, aut, a te quum explicabuntur, ne impediantur, timeo. Alere jam milites non possum. Quum ad Rempublicam liberandam accessi, HS. mihi fuit pecuniæ CD amplius. Tantum abest, ut meæ rei familiaris liberum sit quidquam, ut meos jam omnes amicos ære alieno obstrinxerim. (7) Septenum numeram legionem alo: qua difficultate, tu arbitrare. Non, si (8) Varronis thesauros haberem, eo sustinere sumptus possem. Quamprimum de Antonio exploratum habuero, faciam te-

(1) *Ad vada*. Luogo detto altrimenti *Vada Sabatia* tra l' Apennino, e le Alpi, e non lungi da Savona: così detto per li campi paludosi, malagevoli a tenervi camino oggi *Vadi*.

(2) *Rursus in Etruriam*. Il *rursus* ha rapporto non alla Toscana, dove Antonio non avea giammai condotto le sue truppe, ma all' Italia, nella quale compresa è la Toscana.

(3) Al *compulisset*.

(4) *Neque Cæsari imperari potest*. Per la troppa sua potenza.

(5) *Nec Cæsar exercitui*. Vuol Corrado, che l' esercito d'Ottavio essendo composto specialmente di veterani, soldati antichi di Caio Cesare il padre, non si potean condurre ad unirsi con quei d' Bruto, e degli altri uccisori di Cesare.

(6) *Hæc quemadmodum*. Ha rapporto a quello, che è per dire sulle angustie del denaro ec.

(7) Græv. *septem nunc numerum*.

Septem nunc numeros legionum. Così legge il Grevio: e vuole, che *numeri* sieno le corti: come pretende di provarlo da molti luoghi di Tacito. A lui consuona l' Eiusio nella correzione di quel luogo d' Ovidio nell' ep. d'*Ermione*.

Ne

là dall' Appennino, è pervenuto a Vadi, ed ivi unito s'è con Antonio. V' è con Ventidio un numero ben frequente di veterani, e d' armati. Forz' è, che questi sieno i disegni d' Antonio: o che si porti da Lepido, se accolto venga: o che nell' Appennino si tenga, e nelle Alpi, e colle scorrerie fatte per opera de' molti cavalli, che ha, devasti que' luoghi, ne' quali si affronterà: ovvero da capo nell' Etruria faccia ritorno: perchè quella parte d' Italia è sfornita d' esercito. Che se Cesare dato m' avesse orecchio, ed avesse l' Appennino passato, avrei Antonio ad angustie sì gravi ridotto, che fosse piuttosto di stento, che per via d' armi rifinito. Ma nè a Cesare si possono far comandi, nè Cesare al suo esercito li può fare: di che l' uno, e l' altro è pessima cosa. Stando le cose su di questi termini non metto ostacolo, che la gente in quel mi disturbi, che a me s' apparterrà. Stò in timore di qual maniera quest' intrighi si possano sviluppare, ovvero temo, che non vi sia impedimento, quando saranno per tua opera sviluppati. Omai non posso mantenere i soldati. Quando mi rivolsi a procacciare alla Repubblica libertà, mi ritrovava più di quaranta milioni di contanti. Tanto è lontano, che del mio avere domestico abbia nulla di libera disposizione, che già ho per li debiti tutti gli amici miei obbligato. Mantengo al presente sette coorti in ogni legione: pensa tu con che stento. Ancorchè avessi i tesori di Varrone, non potrei reggere alle spese. Come prima su d' Antonio avrò certa contezza, ti renderò

 in-

Ne tu mille rates. sinuosaque vela putaris;
Nec numeros danai militis: ipse veni.

Nella maniera istessa si vuole intesa l' epistola di Cassio 13. nel lib XII. *Ex quibus utrisque Civitatibus Græcorum militum numeros, speciem exercitus effecit.*

(8) *Varronis*. Non essendo stato alcun Varrone annoverato tra i ricchissimi uomini, gl' Interpreti discordano nell' intelligenza di questo luogo. Vuole il Manuzio, che sotto il nome di Varrone significante scellerato, e dissoluto uomo venga adombrato Marcantonio, il quale depredò i tesori di Cesare depositati nel Tempio della Dea Opi. Gorrado è d' opinione quì esservi l' allusione all' opera di Varrone περί πλούτου sopra le ricchezze.

(9) Victor. *subsistere sumptui.*

te certiorem. Tu me amabis ita, si hoc idem me in te facere senseris. III. Non. Maji, ex Castris, (1) Dertona. Vale.

EPISTOLA XI.

Scribit de Antonii profectione ad Lepidum, & de dubia Planci fide, suoque in Remp. studio, atque constantia.

D. BRUTUS IMP. COS. DES. CICERONI S. D.

EOdem exemplo litteræ tuæ a te mihi redditæ sunt, quæ pueri mei attulerunt. Tantum me tibi debere existimo: quantum persolvere difficile est. Scripsi tibi, quæ hic gererentur: in itinere est (2) Antonius: ad Lepidum proficiscitur: ne de Planco quidem spem adhuc abjecit, ut ex (3) libellis ejus animadverti, qui in me inciderunt. In quibus, quos (4) ad Asinum, quos ad Lepidum, quos ad Plancum mitteret, scribebat. Ego tamen non habui ambiguum, & statim ad Plancum misi & biduo (5) ab Allobrogibus, & totius Galliæ legatos exspecto, quos confirmatos domum remittam. Tu, quæ (6) istic opus erunt administrari, prospicies, ut ex tua voluntate, reique publicæ commodo fiant. Malevolentiæ hominum in me, si poteris, occurres: si non poteris, hoc te consolabare, quod me de statu meo nullis contumeliis deterrere possunt. Pridie Non. Maji ex Castris, finibus (7) Statiellensium.

EPI-

(1) *Dertona*. Oggi Tortona, colonia de' Romani da Strabone tra Genova collocata, e tra Piacenza.

(2) *Antonius*. Vinto Antonio nella giornata di Modana mosse alla volta di Lepido, a intendimento, che dall' esercito di lui ricevuto, potesse riparare l'abbattuta sua fortuna.

(3) *Libellis*. Crede il Manuzio, che fossero una specie di più brevi lettere, che avessero altra piegatura. Come avviene al presente tra biglietti, e le lettere.

(4) *Ad Asinium &c.* Questi erano i tre amici di Cesare ucciso: ciascun de' quali al suo esercito presedea: onde Antonio collocava in questi le sue speranze: nelle quali non andò

informato. Tu m' amerai a condizione, se t' accorgerai che io l' istesso faccia verso di te. 5. Maggio, dal quartiere, e da Tortona.

EPISTOLA XI.

Scrive sulla fuga d' Antonio dopo la battaglia di Nodana: della sua mossa per unirsi con Lepido, e dell' ambigua fede di Lepido. Scr. nell' istess' anno.

BRUTO IMPER. CON. S. CIC.

Mi furono ricapitate lettere da parte tua di quel tenore, ond' erano quelle, che m' arrecarono i tuoi valletti. Stimo d' esserti a quella misura tenuto, giusta la quale egli è malagevole il renderti contracambio. Già t' ho scritto quello, che quì si operava. Antonio egli è in viaggio: vassene a Lepido: nè per anche ha su di Planco la speranza deposto come mi sono accorto da' suoi biglietti che mi sono capitati in mano. Ne' quali scrivea quai messaggier ad Asinio mandava, quali a Lepido, e quali a Planco. Jo però non sono stato in forse di quel che dovessi fare: ed incontanente mandi a Planco: e tra due giorni aspetto i legati dagli Allobrogi, e que' di tutta la Gallia, i quali rimanderò in patria per la Repubblica ben disposti. Tu darai provvedimento a quelle cose, che costì maneggiar sarà d' uopo, acciochè si faccino giusta il voler tuo, e con vantaggio della Repubblica. Tu se potrai, farai contrasto alla malevolenza degli uomini contro di me: se non potrai di questo prenderai conforto, che non possono con niun oltraggio dalla mia disposizion distornarmi. 6. Maggio dal quartiere, e da' confini degli Statiellesi.

EPI-

andò fallito, perchè finalmente lasciata la Republica si rivolsero al partito.

(5) *Ab Allobrogibus*. Che compresi erano nella Gallia Cisalpina Provincia di Bruto.

(6) *Istic*. In Roma.

(7) *Statiellensium. Aquæ Statiellæ* oggi *Aqui*: è Città della Ligoria tra Tortona *Dertonam*, e Vadi *Vada Sabbatia*.

EPISTOLA XII.

Queritur, bellum ab Antonio renovatum: & in eo Bruti culpam videtur agnoscere.

M. T. C. BRUTO IMP. COS. DES. S. D.

TRes uno die a te accepi epistolas; unam brevem, quam Flacco Volumnio dederas: duas pleniores: quarum alteram tabellarius T. Vibii attulit; alteram ad me misit Lupus. Ex tuis litteris, & ex Græcii oratione, non modo non restinctum bellum, sed etiam inflammatum videtur. Non dubito autem pro tua singulari prudentia, quin perspicias, si aliquid firmatis nactus sit Antonius omnia illa (1) tua præclara in Republ. merita ad nihilum esse ventura. Ita enim Romam erat nuntiatum, ita persuasum omnibus, cum paucis inermibus perterritis metu, fracto animo fuisse Antonium. Qui si ita se habet, ut, quemadmodum audiebam de Græcio confligi cum eo sine periculo non posśit: non ille mihi fugisse a Mutina videtur, sed (2) locum belli gerendi mutasse. Itaque homines alii (3) facti sunt: nonnulli etiam queruntur, quod persequuti non sitis; opprimi potuisse, si celeritas adhibita esset, existimant. Omnino (4) EST hoc populi, maximeque nostri, in eo potissimum abuti libertate, per quem eam consequutus sit. Res sic se habet. Is bellum confecerit, qui Antonium oppresserit. Hoc quam habebat vim, te existimare malo, quam me apertius scribere. Vale.

EPI-

(1) *Tua præclara merita*. Che principalmente riposti erano nella uccision di Cesare, e nella vittoria di Modana.

(2) Gul. *solum*.

(3) Id *fuisi sunt*. Al. *fracti sunt*.

Homines alii facti sunt. Non hanno più speranza, che Antonio rimarrebbe per te sconfitto, ed oppresso.

(4) *Est hoc populi &c.* Porto oppinione; che Cic. in questi ultimi periodi miri a riprendere

EPISTOLA XII.

Copertamente quereiasi della lentezza di Bruto in seguire Antonio, il quale dove fosse stata la celerità praticata, facilmente poteva esser oppresso. Scr. nell' istesso anno.

CIC. S. BRUTO CON. DIS.

HO in un' istesso giorno da te ricevuto tre lettere: breve l' una, cui consegnato avevi a Volunnio Flacco: due più lunghe: l' una delle quali la portò il corriere di Tito Vibio; l' altra mel' ha Lupo mandata. Dalle tue lettere, e dal parlar di Grecejo, e' par si raccolga, che la guerra non che ammorzata, ma ancor sia raccesa. Or io non dubito, atteso il singolar tuo accorgimento, non conoschi chiaro, che, se Antonio troverà qualche rinforzo, i preclari tuoi meriti verso della Repubblica un' andran tutti in dileguo. Imperciocchè venuta è a Roma questa novella, tutti sono in questa persuasione, che Antonio siasi con pochi disarmati fuggito, spaventati per timore, e d' animo abbattuti. Il quale, se in sì fatta condizion dimora, che, come io da Grecejo sentiva, non si può con esso senza risico appiccar mischia; e' non mi pare fuggito da Modana, ma che mutato abbia luogo di guerreggiare. La gente pertanto cambiato ha sentimento: alcuni ancor si lamentano, che non lo abbiate inseguito: stimano, che si sarebbe potuto conquidere, se fosse stata la celerità praticata. Questo è certamente vezzo del Popolo, e spezialmente del nostro l' abusare sù di colui la libertà, per cui opera conseguita l' abbia. Ma pure si dee prender guardia, che non vi possa aver luogo qualche giusto lamento. Stà in questi termini la faccenda. Colui darà compimento alla guerra, che opprimerà Antonio. Questa proposizione, che suoni, vo' piuttosto, che tu il reputi teco stesso, che scriverlo più alla spiegata. Stà sano.

EPI-

dere copertamente la lentezza di Bruto, ed fargli capire, che la somma delle sue glorie consiste in dare compimento a questa guerra.

EPISTOLA XIII.

Excusat tarditatem suam in Antonio persequendo, & quae res in statu sit, exponit.

BRUTUS IMP. COS. DES. CICERONI S. D.

JAM non ago tibi gratias; cui enim re vix referre possum, huic verbis non patitur res satisfieri. Attendere te volo, quae in manibus sunt. Qua enim prudentia es, nihil te fugiet, si meas litteras diligenter legeris. Sequi confestim Antonium his de caussis, Cicero, non potui, eram sine equitibus, sine jumentis: Hirtium periisse nesciebam: (1) Caesari non credebam prius, quam convenissem, & collocutus essem. (2) Hic dies hoc modo abiit. Postridie mane a Pansa sum accersitus Bononiam. Quum in itinere essem, nuntiatum mihi est eum mortuum esse. Recurri ad meas copiolas: sic enim vere eas appellare possem. Sunt extenuatissimae, & inopia omnium rerum pessime acceptae. Biduo me Antonius antecessit, (3) itinere multo majore fugiens, quam ego sequens. Ille enim iit passim, ego ordinatim. Quacunque ivit, ergastula solvit, homines arripuit: constitit nusquam prius, quam ad Vada venit; quem locum volo tibi esse notum. Jacet inter Appenninum & Alpes, impeditissimus ad iter faciendum. Quum abessem ab eo millia passuum triginta, & se jam Ventidio conjunxisset; concio ejus ad me est allata: in qua petere cepit a militibus, ut se trans Alpes sequerentur: sibi cum M. Lepido convenire. Succlamatum est, & frequenter a militibus Ventidianis (nam (4) suos valde quam paucos habet) sibi aut in Italia pereundum esse, aut

(1) *Caesari non credebam*. V' erano inimicizie private tra Ottavio figliuolo di Cajo Cesare, e Bruto uccisore di lui.

(2) *Hic dies hoc modo abiit*. Cioè il primo giorno dopo la giornata di Modana.

(3) Graev. *itinera fecit multo majora fug.*

(4) *Suos valde quam paucos habet*. Perciocchè Marcantonio perduto avea la più parte de' suoi a Modana.

EPISTOLA XIII.

Fa scusa della lentezza sua in inseguire Antonio: dichiara lo stato delle cose presenti, e promette felice l' esito della guerra. Scr. nell' istess' anno

BRUTO IMP. CON. DIS. S. CIC.

OR io non ti rendo grazie, imperciocchè a chi posso appena rendere per opera contraccambio, e' non par che la cosa sostenga io dia sodisfazioe a parole. Voglio che tu dii mente a quello, che è in poter mio. Che, attesa la tua singular prudenza, tutto bene comprenderai, se leggerai attentamente le mie lettere. Per queste cagioni, o Cicerone, non ho potuto incontanente tener dietro ad Antonio: io era senza cavalleria, e senza bestie da carico: non sapea che fosse Irzio perito: non mi fidava di Cesare prima d' essermi con esso abboccato, ed avere con esso tenuto colloquio. Questo primiero giorno in questa maniera passò. Il giorno vegnente appresso fui a dì mandato a chiamare da Pansa a Bologna. Essendo in camino, ebbi l' avviso, che era trapassato. Mi tirassi in dietro alle mie piccole truppe: che così posso veramente chiamarle. Sono stenuatissime, e per istento d' ogni cosa assai maltratrate. Antonio m' ha preceduto di due giornate, per giornate molto più grandi fuggendo, che io tenendogli dietro. Imperciochè egli marciava alla sfilata, io con ordine. Per dove che passò, disciolse gli ergastoli, portò via gente: in niun luogo si fermò prima d' arrivare a Vadi: il qual luogo voglio che ti sia noto. Giace tra l' Appennino, e l' Alpi, ed è impacciatissimo per far viaggio. Essendo io da lui lontan trenta miglia, e già egli unito essendosi con Ventidio; mi fu il parlamento suo riportato: nel quale si fece a chiedere in grazia da' soldati, che lo seguissero di là dall' Alpi: aver lui con Lepido accordo. Fu appresso col levar delle voci, ed in pien nemero da' soldati Ventidiani risposto (imperciocchè de' suoi ne ha molto pochi) che in Italia dovean essi o perire, o vincere. Presero ancor a pregarlo di far viaggio a Pollenza. Non potendoli contenere, rimise il suo viaggio al vegnente giorno. Avuto questo avviso, tosto mandai avanti a Pollenza cinque cooiti, e rivol-

si

aut vincendum. Etiam orare ceperunt, ut (1) Pollentiam inter fecerunt, quum sustinere eos non posset, in posterum diem inter suum contulit. Hac re mihi nunciata, statim quinque cohortes Pollentiam præmisi, meumque iter eo contuli: hora ante præsidium meum Pollentiam venit, quam (2) Trebellius cum equitibus: sane quam sum gravisus: in hoc enim victoriam puto consistere. (3) In spem venerant, quod neque Planci quatuor legiones omnibus suis copiis pares arbitrabantur: neque ex Italia tam celeriter exercitum transjici posse credebant: quos ipsi adhuc satis arrogantes Allobroges, equitatusque omnis, qui eo præmissus erat a nobis, sustinebant: nostroque adventu sustineri facilius posse confidimus: Tamen, si quo etiam casu Isaram se transjecerint; ne quid detrimenti Reip. injungant, summa a nobis dabitur opera. Vos magnum animum, optimamque spem de summa Repub. habere volumus, (4) quum & nos, & exercitus nostros, singulari concordia conjunctos, ad omnia pro vobis videatis paratos. Sed tamen nihil de diligentia remittere debetis, dareque operam, ut quam paratissimi ab exercitu, reliquisque rebus pro vestra salute contra sceleratissimam conspirationem hostium confligamus: qui quidem eas copias, quas diu simulatione Reipub. (5) comparabant, subito ad Patriæ periculum converterunt.

EPISTOLA XV.

Ad Bruti litteras respondet de Octaviano ornando, de legionibus ad Brutum perducendis, de pecunia, aliisque rebus.

M. T. C. BRUTO IMP. S. D.

Mirabiliter, mi Brute, lætor, mea consilia, measque sententias a te probari (6) de Decemviris, de or-

(1) *Pollentiam*. Città della Liguria all' imboccatura del Tanaro colla Stura, celebratissima per antiche memorie: appena oggi ne rimane vestigio, e chiamasi Polenza.

(2) *Trebellius*. Ricordato da Cic. nelle Filippiche come defraudatore de' creditori.

(3) *In spem venerant*. Di far passaggio nella Gallia ulteriore.

(4) Cum-

si colà il viaggio. Il presidio pervenne a Pollenza un ora prima i Trebellio colla cavalleria: n' ebbi certo sommo contento: che in questo stimo riposta essere la vittoria. Venuti erano in speranza, perchè nè pensavano, che le quattro legioni di Planco di forza uguale sarebbono a tutte le truppe loro, nè credeano che dall' Italia così presto potesse un esercito trasportarsi A' quali gl' istessi Allobroci, e tutta la cavalleria, che da noi era colà stata mandata innanzi, assai arditamente reggean pur anche: e confidiamo, che col nostro arrivo si possa reggere più facilmente. Contuttociò, dove per qualche accidente traghettassero l' Isara: da noi darassi diligentissima opera, che alla Repubblica non apportino alcun detrimento. Desideriamo che voi gran coraggio abbiate, e speranza ottima sulla somma della Repubblica, conciossiachè veggiate e noi, ed i nostri eserciti di singolare concordia uniti, a difesa di voi per ogni accidente apparecchiati. Ma pure di nulla dovete allentare la diligenza, e dar opera, che noi apparecchiati essendo, quanto il più si può, d' esercito, e delle altre cose combattiamo per la salvezza vostra contra la scelleratissima conspirazion de' nemici: i quali quelle truppe, cui per lungo tempo apparecccchiavano con finzione per la Repubblica, hanno a risico della Patria subitamente rivolto.

EPISTOLA XIV.

Risponde a Bruto sull' elezione de' decemviri, sugli onori d' Ottavio, e del ritenerlo a riparo dell' Italia sul far venir Marco Bruto in Italia, finalmente il conforta ad estinguere le reliquie della guerra. Scr. nell' istesso anno.

CIC. S. BRUTO IMPER.

SOno, o mio Bruto, maravigliosamente contento, che i miei consigli, ed i miei sentimenti da te siano appro-

(4) *Cum & nos*. Parla di se, e di Planco, che non era per anche passato al partito d' Antonio.

(5) Al *compararant*.

(6) De *Decemviris*. Già eletti, o da eleggersi per fare inquisizioni contra il consolato d' Antonio, ovvero per la divisione agraria in vantaggio de' soldati veterani, che rimunerar si doveano dal Senato.

ornando adolescente. Sed quid refert) mihi crede homini non glorioso: plane jam, Brute, frigeo: ὄργανον enim erat meum Senatus: id jam est dissolutum. Tantam spem attulerat exploratæ victoriæ tuæ præclara Mutina eruptio, fuga Antonii, conciso exercitu, ut omnium animi relaxati sint; meæque illæ vehementes (1) contentiones tamquam σκιαμαχίαι esse videantur. Sed, ut ad rem redeam, legionem Martiam, & quartam negant, qui illas norunt, ulla conditione ad te posse perduci. Pecuniæ quam desideras, ratio potest haberi, eaque habebitur. (2) de Bruto arcessendo, Cæsareque ad Italiæ præsidium tenendo, valde tibi assentior. Sed, ut scribis, habes obtrectatores; quos equidem facillime sustineo: sed impediunt tamen. Ex Africa legiones exspectantur. Sed bellum istic renatum homines mirantur. Nihil tam præter spem unquam. Nan, die tuo natali victoria nuntiata, in multa sæcula videbamus Rempub. liberatam. Novi timores retexunt superiora. Scripsisti autem ad me iis, quas idibus Maji dedisti, modo te accepisse a Planco litteras, non recipi a Lepido Antonium. Id si ita est, omnia faciliora: sin aliter, magnum (3) negotium: cujus exitum (4) ne extimescam tuæ partes sunt. (5) Ego plus, quam feci, facere non possum. Te tamen, id quod spero, omnium maximum, & clarissimum videre cupio. Vale.

(1) Al. *contiones*.
Contentiones. Così accenna le Filippiche dette contro d' Antonio.

(2) *De Bruto accersendo*. La proposta della lettera era stata sul far venire in Italia Marco Bruto, il quale fuggito si era con Cassio pet timore degli Antoniani, ed oltremare portatosi nell' Illirico ec. raccoglie a gente a difesa della comun libertà.

(3) Lamb. *negotium restat*.

(4) Camer. *non extimesco, tuæ &c.*

(5) *Ego*

EPISTOLA XV.

Laudat officium, & diligentiam Bruti: voluptatem, lætitiamque omnium significat ex Bruti, Planciique conjunctione; eumque hortatur, ut in tuenda Repub. seipsum vincat.

M. T. C.

provati ſu i decemviri, ſul procacciar luſtri al giovane. Ma ciò che monta? credi a me, che non ſono uomo vanaglorioſo; omai, o Bruto, mi ſono raffreddato del tutto: imperciocchè il Senato era il mio iſtrumento: queſto già è ſconcertato. La tua nobile ſortita da Modana, la fuga d' Antonio, dopo meſſo al taglio l' eſercito, sì grande ſperanza recato n' avea di ſicura vittoria che gli animi di tutti ſi ſono recati, e quelle mie infiammate arringhe mi paion eſſere come ombratili pugne. Ma, per tornare al propoſito, della legione Marzia, e della quarta coloro, che han di quelle notizia, dicono, che a niun patto poſſono eſſere a te condotte. La ſomma del denaro, cui deſideri, ottener ſi può, e ſi otterrà. Sul far venir Bruto, e intorno al tener Ceſare a riparo dell' Italia, aderiſco molto al parer tuo: ma come ſcrivi, hai de' contradittori aſtioſi: a' quali ben io fo con tutta facilità contraſto, ma pur fann' oſtacolo. Si aſpettano d' Affrica le legioni: ma rieſce nuovo alla gente, che così rinaſcita ſia la guerra. Non è giammai avvenuta coſa sì fuori d' eſpettazione. Imperciocchè, venuta eſſendo novella della vittoria nel giorno tuo natalizio vedevam la Repubblica per molti ſecoli liberata. Nuovi timori ſconvolgono le paſſate impreſe Or tu mi ſcriveſti in quelle lettere, che mandaſti colla data degl' idi di Maggio, che di freſco avevi ricevuto da Planco lettere ſignificanti, non eſſere Antonio da Lepido accolto. Se così ſtà la biſogna, ſarà di facile eſecuzione ogni coſa: ma ſe paſſa il fatto altrimenti, gran briga vi ſarà; del cui eſito a te tocca il procurare, che io non ne prenda timore. Far non poſſo più di quello, che ho fatto. Bramo tuttavia, ciò che io ſpero, di veder te il più valente fra tutti gli uomini, ed il più illuſtre. Stà ſano 5

(5) *Ego plus &c* Cic. fatto veramente avea, quanto le forze ſue portarono, per mandare Antonio in perdizione.

EPISTOLA XV.

Lo eſorta a difendere la Repubblica, Scr. nel l' iſteſſo anno

M. T. C. BRUTO IMP. S. D.

ETsi mihi tuæ litteræ jucundissimæ sunt, tamen jucundius fuit, quod in summa occupatione tua Planco collegæ mandasti, ut te mihi per litteras excusaret: quod fecit ille diligenter: mihi autem nihil amabilius officio tuo, & diligentia. Conjunctio tua (1) cum collega, concordiaque vestra quæ litteris communibus declarata est, Senatui, populoque Rom. (2) gratissima accidit. Quod superest, perge, mi Brute: & jam non cum aliis, sed tecum ipse certa. Plura scribere non debeo, presertim ad te: quo magistro brevitatis uti cogito. Litteras tuas vehementer exspecto, & quidem (3) tales, quales maxime opto.

EPISTOLA XVI.

Commendat L. Ælium Lamiam in petitione Præturæ

M. T. C. BRUTO IMP. S. D.

PErmagni interest, quo tibi hæc tempore epistola reddita sit utrum, quum sollicitudinis aliquid haberes an, quum ab omni molestia vacuus esses. Itaque ei præcipi, quem ad te misi, ut tempus observaret epistolæ tibi reddendæ. Nam quemadmodum coram qui ad nos intempestive adeunt, molesti sæpe sunt: sic epistolæ offendunt, non loco redditæ. Si autem, ut spero, nihil te perturbat, nihil impedit; & ille cui mandavi, satis scite, & commode tempus ae te cepit adeundi: confido me, quod velim, a te facile impetraturum. (4) L. Lamia præturam petit; hoc ego utor uno

(1) *Cum collega*. Che erano amendue Consoli disegnati per l'istesso anno.

(2) *Gratissima accidit*. Ma poco tale unione durò, essendo Planco passato poco appresso al partito d'Antonio.

(3) *Tales &c*. Sieno lettere che avvisino l'esterminio d'Antonio, e la Repubblica in libertà rimessa.

(4) *L. Lamia*. Della nobile famiglia degli Eli, de' quali fa Orazio il capo un certo antichissimo Lamo od. 17. lib. III *Aeli vetusto nobilis a Lamo*.

CIC. S. BRUTO IMPER.

COmecchè le tue lettere mi fieno giocondiffime, nulla contuttociò mi fu più giocondo, che l' aver tu nella fomma tua occupazione al collega Planco ordinato di farmi sù di te fcufe per lettere: il che egli ha fatto con attenzione: a me poi nulla riefce più caro dell' ufizio, e diligenza tua. La congiunzione col collega, e l' union noftra, la qual fu per comuni lettere dichiarata, al Senato rinicì, ed al popolo Romano di piacer fommo. Quanto a quel che rimane, procedi oltre, o mio Bruto: ed omai non cogl' altri, ma con teco fteffo gareggia, non debbo più avanti fcrivere, mafsime a te cui penfo di prendere per maeftro di brevità. Stò in fomma afpettazione di tue lettere: e ben io tali le afpetto, quali le defidero fommamente.

EPISTOLA XVI.

Prega Bruto ad aiutar Lucio Lamia nel concorfo alla pretura. Scr. fotto i Confoli Antonio, e Dolabella nell' anno 709.

CIC. S. BRUTO IMPER.

ASfai rileva in qual tempo la prefente lettera ti fia ricapitata, o quanto avefsi qualche follecitudine, ovvero quanto fofsi da ogni moleftia libero. A colui pertanto, che ho da te mandato, ho dato ordine, che deffe mente al buon deftro di ricapitar la lettera. Imperciocchè ficcome di prefenza fovente molefti ci fono coloro, che vengono a farci vifita fuor di tempo; così le lettere non ricapitate a tempo fuo difpiaccino. Che fe, come fpero, nulla ti conturba, nulla ti dà impaccio; e colui, al quale ho la commifsion dato, ben deftramente, ed opportunamente ha prefo il tempo di venire da te a udienza; mi confido d' impetrare da te facilmente quel, che vorrei. Lucio Lamia concorre alla pretura: ho io con effo familiar tratto più che con altri mai. Tra noi paffa una molto vecchia amicizia, e gran pratica: e ciò che ha grandifsima forza, non ho cofa, che della familiarità fua più mi riefca gioconda. Ultracciò gli fono obbligato per un fuo gran fervizio, e

uno omnium plurimum. Magna vetustas, magna consuetudo intercedit: quodque plurimum valet, nihil mihi ejus est familiaritate jucundius. Magno præterea beneficio ejus, magnoque merito sum obligatus. Nam Clodianis temporibus, quum equestris ordinis princeps esset, proque mea salute acerrime propugnaret, a Gabinio COS. (1) relegatus est: quod ante id tempus civi Romano Romæ contigit nemini. Hoc cum pop. Rom. meminerit, me ipsum non meminisse turpissimum est, quapropter persuade tibi, mi Brute, me petere præturam. Quanquam enim Lamia summo splendore, summa gratia est, usus magnificentissimo munere ædilitio: tamen, quasi ea ita non essent, ego suscepi totum negotium. Nunc, si me tanti facis quanti certe facis, quando equitum centurias tenes, in quibus regnas, mitte ad Lupum nostrum ut is nobis eas centurias conficiat. Non tenebo te pluribus: ponam in extremo, quod sentio. Nihil est, Brute quum omnia a te exspectem, quod mihi gratius facere possis. Vale.

EPISTOLA XVII.

Commendat eundem Lamiam.

M. T. C. BRUTO IMP. S. D.

Lamia uno omnium familiarissime utor. Magna ejus in me, non dico officia, sed merita, eaque sunt populo Rom. notissima. Is magnificentissimo munere ædilitatis (2) perfunctus, petit præturam: omnesque intelligunt, nec dignitatem ei deesse, nec gratiam. Sed is ambitus (3) exstare videtur, ut ego omnia pertimescam totamque petitionem Lamiæ mihi sustinendam putem. In ea re quantum me possis adjuvare, facile perspicio: nec vero, quantum mea caussa velis, dubito. Velim igitur mi Brute, tibi persuadeas, nihil me majore studio

(1) *Relegatus est* Di che così nella Sestiana. *Equitem Romanum in concione consul lege relegavit, edixitque ut ab Urbe abesset mille passus.*

(2) *Perfunctus*. Era stato edile due anni prima, in tempo che Cesare guerreggiava in Ispa-

gran merito. Imperciocchè nelle traversie Clodiane; essendo egli il capo dell' equestre ordine, e per la salute mia acerrima difesa facendo, fu da Gabinio Consolo rilegato: il che ne' tempi addietro non era in Roma ad alcun cittadin Romano accaduto. Conciossiachè abbia questo il popolo Romano a memoria, ella è cosa vergognosissima, che io nol tenga a mente. Che però persuaditi, o mio Bruto, che, io stesso alla pretura concorra. Imperciocchè sebbene Lamia persona sia di splendor sommo di grandissime aderenze, essendosi in ciò prevalso del magnificentissimo spettacolo edilizio; con tuttociò, come se questi presidi sì fatti non fossero, m' ho recato addosso tutto l' affare. Al presente, se in quel conto m' hai nel quale certamente mi tieni, poichè in tua balìa le centurie hai de' cavalieri, ne' quali domini, manda a Lupo nostro significando, che costui ci guadagni i suffragi delle centurie. Non ti tratterò a parole più avanti: scriverò per ultimo quel, che sento. Comechè, o Bruto, io da te aspetti ogni favore, non v' è cosa, che mi possi fare di mio maggior piacere. Stà sano.

EPISTOLA XVII.

Raccomanda il medesimo Lamia. Scr. nell' istesso anno.

CIC. S. BRUTO IMP.

NON v' ha persona, colla quale io abbia tanto famiiar tratto, come con Lamia, grandi sono non dico già gli uffizi; ma i meriti suoi verso di me, e questi sono al popolo Romano notissimi. Questi dopo d' avere esercitato con tutta magnificenza la carica di edile, concorre alla pretura; e tutti capiscono che merito non gli manca, nè aderenze. Ma pare che venga fuori sì fatto ambito, che io d' ogni cosa temo, e stimo da dover addossarmi tutta la concorrenza di Lamia. Ben chiaro conosco quanto in quest' affare mi possi ajutare: nè io dubito già, quanto sii per me ben disposto. Vorrei dunque, o mio Bruto, ti persuadessi che io di nulla ti richiedo con impegno maggiore; che nulla

pagna co' figliuoli di Pompeo. Sicchè concorreva in tempo legittimo alla pretura.

(3) I. F. Gron. *instare*. Al. *excitari*.

dio a te petere, nihil te mihi gratius facere poſſe, quam ſi omnibus tuis opibus, omni ſtudio Lamiam in petitione juveris: quod ut facias, vehementer te rogo.

EPISTOLA XVIII.

Reprehendit in Bruto nonnullam timoris ſignificationem.

M. T. C. BRUTO IMP. S. D.

Etſi ex mandatis, quæ (1) Galbæ, Volumnioque ad Senatum dediſti, quid timendum, ſuſpicandumque putares, ſuſpicabamur: tamen timidiora mandata videbantur, quam erat dignum tua, populique Rom. (2) victoria. Senatus autem, mi Brute, fortis eſt & habet fortes duces. Itaque moleſte ferebat, ſe a te, quem omnium, quicumque fuiſſent, fortiſſimum judicaret, timidum, atque ignavum judicari. Etenim cum (3) te incluſo, ſpem maximam omnes habuiſſent in tua virtute, florente Antonio; quis erat, qui quidquam timeret profligato illo, te liberato? Nec vero Lepidum timebamus. Quis enim eſſet, qui illum tam furioſum arbitraretur, ut qui (4) in maximo bello pacem velle ſe dixiſſet, is in optatiſſima pace bellum Reipub. indiceret? Nec dubito, (5) quin tu plus provideas. Sed tamen, tam recenti gratulatione, quam tuo nomine ad omnia deorum templa fecimus, renovatio timoris magnam moleſtiam afferebat. Quare velim equidem, id quod ſpero, ut plane abjectus, & fractus ſit Antonius. Sin aliquid virium forte collegerit: ſentiet nec Senatui conſilium, nec Pop. Rom. virtutem deeſſe nec Reipub. te vivo, Imperatorem. XIV. Kal. Jun. Vale.

EPI-

(1) *Galbæ &c.* Queſti era Servio Galba. V. ep. 30. del lib. X

(2) *Victoria*. A Modana riportata.

(3) *Te incluſo* Dentro a Modana ſtretto in aſſedio.

(4) *In maximo bello*. Cioè durando la guerra

(5) *Quin tu plus provideas.* Di

nulla mi puoi fare di più gradio, quanto l'ajutar Lamia nel suo concorso con tutte le forze tue, e con ogni studiosa pratica, il che con premura somma ti prego a fare.

EPISTOLA XVIII.

Dolcemente riprende Bruto, che dopo essere Antonio disfatto a Modana, pur nondimeno significhi d' aver timore. Scr. dopo uccisi i Consoli Irzio, e Pansa nell' an. 710.

CIC. S. BRUTO IMPER.

SEbbene per vigore degli ordini, che commesso avevi a Galba, ed a Volunnio da portare al Senato, prendevam congettura di che stimassi doversi temere e prender sospetto, contuttociò le tue commissioni pareano da più timore accompagnate, che convenevole fosse alla tua vittoria, e del popolo Romano. Il Senato, o mio Bruto, egli è forte, ed ha forti capi. Pertanto con dispiacere portava, che da te, cui esso riputava il più forte uomo tra quanti fossero stati, per timido fosse tenuto, e per codardo. Imperciocchè, essendo tu stretto in assedio conciossiachè tutti riposto avessero somma speranza nel valor tuo quando Antonio era in condizione fiorita; chi v' era mai che temesse di nulla, lui sconfitto, e te liberato? Nè già noi di Lepido temevamo. Imperciocchè chi mai sì forsennato il crederebbe, che quegli, che in fierissima guerra detto avesse di voler pace in una desideratissima pace guerra alla Republica protestasse? Nè dubito, che tu abbi avvedimento maggiore. Ma pure in così recente rendimento solenne di grazie, che a tuo nome abbiam fatto a tutti i tempi degli Dei, il rinnovellamento del timore gran dispiacere arrecava. Laonde vorrei di vero, ciò che spero, fosse Antonio del tutto avvilito, ed abbattuto. Che se per avventura riprenderà qualche forza, a prova scorgerà, nè al Senato mancare avvedimento, nè al popolo Roman valore, nè, te vivo, alla Repubblica comandante. 19. Maggio. Stà sano.

Di noi, che sian lontani da Lepido, e da Antonio, a quali tu sei più vicino.

EPISTOLA XIX.

Timere se scribit Reipub. vicem, & Vicetinos commendat.

D. BRUTUS CICERONI S. D.

AD Senatum quas litteras misi, velim prius perlegas: & siqua tibi videbuntur, commutes. Necessario me scripsisse, ipse animadvertes: nam quum putarem quartam, & Martiam legiones (1) mecum futuras, ut Druso (2) Pauloque placuerat, vobis assentientibus: minus (3) de reliquis rebus laborandum existimavi. Nunc vero quum sim cum tironibus egentissimis; valde & meam, & vestram vicem timeam, necesse est. (4) Vicentini me & M. Brutum præcipue observant. His ne quam patiare injuriam fieri in Senatu (5) vernarum caussa, a te peto. Caussam habent optimam, officium in Rempub. summum, genus (6) hominum adversariorum seditiosum & (7) inertissimum. XII. Kal. Jun. (8) Vercellis.

EPISTOLA XX.

Timere se ait Ciceronis caussa: eumque monet, ut veteranorum animos sibi concilies.

BRUTUS IMP. CICERONI S. D.

QUod pro me non facio, id pro te facere meus in te amor, tuaque officia cogunt, ut timeam. Sæpe enim mihi quum esset dictum, neque a me contemptum, novissime Labeo Segulius, homo sui simillimus, narravit

(1) *Mecum futuras*. Dopo la morte de' Consoli Irzio, e Panza.

(2) *Paulo &c.* Lucio Emilio Paolo, che fu proscritto dal fratel suo Lepido, l' un de' triumviri dopo la morte di Giulio Cesare.

(3) *De reliquis rebus*. Le quali Bruto richiesto avea dal Senato.

(4) *Vicentini*. Ovvero *Viceti-ni* sono quei di Vicenza Città nobile, ed antica del dominio Ve-

EPISTOLA XIX.

Teme del proprio rifico, e di quello della Repubblica: prega che non fi faccia torto a' Vicentini. Scritta nell' isteis' anno.

BRUTO S. CIC.

VOrrei, che legefsi bene prima quella lettera, che hò mandato al Senato, e che qualche cofa mutafsi, fe ti parrà. Tu medefimo conofcerai aver io a te di necefsità fcritto: imperciocchè facendo conto, che farebboro meco le legioni quarta, e Marzia, come era piaciuto a Drufo, ed a Paolo, col voftro confenfo; credea di dovermi men pena prendere delle altre tre cofe. Trovandomi poi al prefente con tironi bifognofifsimi, forz' è che, e del voftro, e del mio rifico prenda timore grandifsimo. I Vicentini preftan offequio a me fpezialmente, ed a Marco Bruto. Di grazia ti prego a non permettere, che a coftoro fi faccia in Senato alcun torto per riguardo di gente fervile. La caufa loro è di ragioni ottime, fono fommamente officiofi verfo della Republica, gl' avverfari fono una razza d' uomini fedizìofa, ed affai dapppoco. 21. Maggio. Da Vercelli

EPISTOLA XX.

Teme Bruto, che Cic. non abbia con una propofizione difguftato Ottaviano: lo avverte a riconciliarfi ad ogni patto gli animi de' Veterani, nell' isteffo anno.

BRUTO IMPER. S. CIC.

L'Amor mio, ed i tuoi uffizi mi ftringono a far per te quello, che per me non faccio, che fi è di temere. Imperciocchè effendomi ftato fovente riferito, nè da me non curato, ultimamente Labeone Segulio, perfona, che

Veneto.

(5) *Vernarum*, *Vernæ* fono gli fchiavi nati in cafa. Quì per avvilimento, e per ifcherno la voce fi applica a' nemici de' Vicentini.

(6) Gebhard delet *hominum*.

(7) Græv. *incertiffimum*.

(8) *Vercellis* *Vercellæ* è Città della Gallia Cifalpina circumpadana preffo all' Infubria oggi Vercelli.

vit mihi, apud Ceſarem ſe fuiſſe, multumque ſermonem de te habitum eſſe; ipſum Cæſarem nihil ſane de te queſtum, niſi dictum, quod diceret, te dixiſſe (1) laudandum adoleſcentem, ornandum, tollendum; ſe non eſſe commiſſurum, ut tolli poſsit. Hoc ego Labeonem credo illi retuliſſe, aut finxiſſe dictum non ab adoleſcente prolatum. Veteranos vero peſsime loqui, volebat Labeo me credere, & tibi ab iis inſtare periculum: maximeque indignari, quod (2) in X viris neque Cæſar neque ego habiti eſſemus: atque omnia (3) ad veſtrum arbitrium eſſent collata. Hæc quum audiſſem, & jam (4) in itinere eſſem, committendum non putavi, prius ut Alpes tranſgrederer, quam, quid (5) iſtic ageretur, ſcirem. Nam de tuo periculo, crede mihi, jactatione verborum, & denunciatione periculi ſperare eos, te perterrefacto, (6) adoleſcente impulſo, poſſe magna conſequi præmia: & totam iſtam cantilenam ex hoc pendere, ut quamplurimum lucri faciant. Neque tamen non te cautum eſſe volo, & inſidias (7) vitantem. Nihil enim tua mihi vita poteſt eſſe jucundius, neque carius. Illud vide, ne timendo, magis timere cogare. Et quibus rebus poteſt occurri veteranis, occurras. Primum, quod deſiderant de X. viris, facias: deinde, de præmiis, ſi tibi videtur, agros militum eorum, qui cum Antonio veterani fuerunt, his dandos cenſeas ab utrique nobis. (8) de nummis, lente, ac (9) ratione habita pecuniæ: Senatum de ea re conſtituturum: quatuor legionibus iis, quibus agros dandos cenſuiſti, video facultatem fore ex agris (10) Syllanis, & (11) agro Campano. Æqua-

(1) *Laudandum adoleſcentem.* Segulio riportava eſſerſi Ottavio lamentato, che Cic. aveſſe detto queſta propoſizione ambigua per la parola ultima, *tollendum*, che poteva eſſere in mal ſenſo interpretata ſul dover eſſer tolto di vita.

(2) *In decemviris*. Tra' quali v' era Cic., e che dicemmo creati per fare inquiſizione ſul Conſolato d' Antonio.

(3) *Ad veſtrum arbitrium*. de' Senatori, ſenza avere conſiderazione a quelli, che fuor di Roma combatteano a difeſa della patria.

(4) *In itinere*. Per inſeguire Antonio.

(6) *Iſtic*. In Roma.

(5) *Adoleſcente impulſo*. Eſſendo Ceſare Ottaviano iſtigato e moſſo ſu per la propoſizione riportatagli, come da Ciceron proferita.

(7) Lam *vitare*.

(8) *De nummis*. Deſiderati dai ſoldati veterani.

(9) *Ha-*

che non lascia mai d' essere quel ribaldo, che gli è, melo ha narrato, cioè che egli fu da Cesare, e fu di te vi tenne un lungo ragionamento: che l'istesso Cesare di te non fece niun lamento affatto; se non: che lamentossi d' una proposizione la quale dicea Cesare, che l' avevi proferita, la qual era *laudandum adolescentem, ornandum tollendum*: soggiugnea, che egli non comportarebbe *ut tolli possit*. Credo, che Labeone abbia questo a lui riportato, ovvero, che l' abbia finto per detto, e che non sia stato dal giovane proferito. Volea poi Labeone, che io credessi di te i veterani pessimamente parlare, ed a te per lor parte risico sovrastare; e recarsi essi sommamente a dispetto, che nè Cesare, nè io fossimo stati tra i decemviri annoverati: ed ogni cosa essere a vostra disposizion ridotta. Avendo io queste cose sentito, e già in camin trovandomi, non credetti di dover procedere per maniera, che valicassi l' Alpi prima di sapere quello che costì si operasse. Imperciocchè quanto al tuo risico, credimi che costoro colle lor dicerie, ed intimazioni di risico si confidano, te spaventato, ed istigato Cesare, di poter conseguire gran guiderdoni, e tutta cotesta cantilena da questo ha la sua mossa, che facciano, quanto possono il più, di guadagno. Nè pertuttociò io voglio che non ti metti in guardia, e che non declini le insidie. Che a me cosa non può essere più gioconda della tua vita, nè più cara. Bada bene a questo, che non sii costretto col temere medesimo a più temere: e per quelle maniere, onde si può riparare a' veterani, davvi riparo. Primieramente fa quello che desideran su i decemviri: appresso quanto a' guiderdoni, se ti par bene risolvi, che per amendue noi e questi si compartano le campagne di que' soldati, che con Antonio erano veterani. Per quanto a' denari riguarda, procedi a rilento, ed avuta considerazione della moneta: rispondi, che 'l Senato sarà deliberazione su tal faccenda: per quelle quattro legioni, alle quali di parer fosti doversi ripartir le campagne, veggio, che vi sarà il modo di soddisfarle dalle Sillare cam-

(o) *Habita ratione pecuniæ.* Considerando la qualità del denaro, che è del pubblico, e che è scarso

(10) Victor. *Silani.* *Ex agris Syllanis.* Che Silla assegnato avea a' suoi soldati.

(11) *Agro Campano.* Che residuo era della divisione agraria da Cesare fatta nel primo suo Consolato.

qualiter aut forte agros legionibus assignari puto oportere. Hæc me tibi scribere non prudentia mea hortatur, sed amor in te, & cupiditas otii, quod sine te consistere non potest. Ego, nisi valde necesse fuerit, ex Italia non excedam: legiones armo paro spero: spero, me non pessimum exercitum habiturum ad omnes casus, & impetus hominum. De exercitu, quem Pansa habuit, legionem mihi Cæsar non remittit. Ad has litteras statim mihi rescribe, tuorumque aliquem mitte, si quid reconditum magis erit, meque scire opus esse putaris. Vale. VIII. Kal. Jan. (1) Eporedia.

EPISTOLA XXI.

Respondet proxime superiori epistolæ.

M. T. C. BRUTO IMP. S. D.

Dii isti Segulio male faciant, homini, nequissimo omnium, qui sunt qui fuerunt, qui futuri sunt. Quid? tu illum tecum solum, aut cum Cæsare, qui neminem prætermiserint, quicum loqui potuerit cui non eadem ista dixerit? Te tamen, mi Brute, sic amo, ut debeo, quod istud, quicquid esset (2) nugarum, me scire voluisti. Signum enim magnum amoris dedisti. Nam, quod idem Segulius ait, veteranos queri, quod tu, & Cæsar in decemviris non essetis: utinam ne ego quidem essem! Quid enim molestius? Sed tamen, quum ego sensissem, de iis, qui exercitus haberent, sententiam ferri oportere; iidem illi, qui solent, reclamarunt. Itaque excepti etiam estis, me vehementer repugnante. Quocirca Segulium negligamus, qui (3) res novas querit: non quod veterem comederit: (nullam enim

(1) *Eporedia*. Città de'Salassi nella Gallia Traspadana, non lungi da Vercelli oggi detta Ivrea.

(2) *Nugarum*. Accenna i rapporti di Segulio fatti a Cesare, e di Cesare a Bruto: e ne parla Cic. con avvilimento.

(3) *Res novas* E' ambiguamente detto, perciocchè *res novas quærere*, importa il procurare sedizioni, e cambiamento di governi nel proprio comune: ma per le voci medesime si accenna il cercarsi di roba, e d eredità, non avuta giam-

campagne, e dal territorio Campano. Stimo convenire, che alle legioni si assegnino i terreni con ugualtà, o per sorte. A scriverti queste cose mivi conforta non la mia prudenza, ma l' amore verso di te, e la brama della quiete, che non può senza di te sussistere. Io, se non vi sia gran fatto bisogno, non partirò d' Italia: le legioni armo, ed appresto; spero che non un non pessimo esercito ad ogni accidente, ed incursione degli uomini. Dell' esercito, che ebbe Pansa, Cesare non mi rilascia una legione. A questa lettera rispondimi subito, e mandami alcun de' tuoi, se qualche cosa vi sarà di più recondito, e stimerai far d' uopo, che io la sappia. Stà sano. 29. Maggio da Eporedia.

EPISTOLA XXI.

Risponde alla precedente lettera di Bruto.

CIC. S. BRUTO IMPER.

CHE mandin gli Dii la mala ventura a cotesto Segulio, uomo il più ribaldo di tutti coloro, che sono, che furono, e che saranno. E che? credi tu soltanto teco, ovver con Cesare abbia parlato colui, che non avrà tralasciato persona, colle quale avrà potuto parlare, cui non abbia detto le medesime cose? Tu però, o mio Bruto, così t' amo, come sono obbligato, perchè hai voluto, che io sappia tuttociò, che v' è stato di ciance: che m' hai dato un grande argomento d' amore. Or quanto a quello, che il medesimo Segulio afferma i Veterani querelarsi, che tu, e Cesare non foste trai decemviri; deh non vi fossi neppur io. Imperciocchè qual v' è mai più molesta cosa di questa? Ma essendomi accorto, che conveniva dare il voto intorno a quelli, che avessero eserciti; que' medesimi, che soliti sono, contradissero. Pertanto fu ancor a voi data eccezzione con mio grandissimo dispiacere. Che però non curiam di Segulio, che va dietro a nuove cose: non

giammai da Segulio. E quì è da notare il divario tra *recentem*, e *novam*. *Recens* ha rapporto al fresco tempo, V. G. *recens hereditas*: la quale può non esser nova, quando altre ne siano precedute: all' incontro *nova hereditas* è quella, alla quale non sono altre precedute. Non si sà d' onde Segulio questa eredità ricevesse.

enim habuit:) sed hanc ipsam recentem (1) novam devoravit. Quod autem scribis, te quod pro te ipso non facias id pro me facere, ut (2) de me timeas aliquid: omni te, vir optime, mihique carissime Brute, de me metu libero. Ego enim, quæ provideri poterunt, non fallar in iis; quæ cautionem non habebunt, de iis non ita valde laboro. Sim etenim impudens, si plus postulem, quam homini a rerum natura tribui potest. Quod mihi præcipis, ut caveam, ne timendo magis timere cogar, & sapienter, & amicissime præcipis. Sed velim tibi persuadeas; quum te constat excellere hoc genere virtutis, ut nunquam extimescas, numquam perturbere; me huic tuæ virtuti proxime accedere. Quamobrem neque metuam quidquam, & cavebo omnia. Sed vide, ne (3) tua jam, mi Brute, culpa futura sit, si ego quidquam timeam: tuis enim opibus, & (4) consulatu tuo etiam si timidi essemus tamen omnem timorem abjiceremus: præsertim quum persuasum omnibus esset, mihique maxime, nos a te unice diligi. Consiliis tuis, quæ scribis, de quatuor legionibus, deque agris assignandis ab (5) utrique vestrum vehementer assentior. Itaque, quum quidam de collegis nostris agrariam curationem ligurirent; disturbavi rem, totamque vobis integram riservavi. Si quid erit occultis, & ut scribis, reconditum, meorum aliquem mittam, quo fidelius ad te litteræ perferantur. Vale. Prid. Non. Jun.

(1) Ursin. expungit *novam*, ut gl. ssema.

(2) J. F. Gron. delet *de me*

(3) *Tua culpa*. Perchè non abbi inseguito, ed oppresso Antonio, della cui crudeltà furiosa io temo.

(4) *Consulatu tuo*. Del qual Magistrato Bruto era nel presente tempo sol disegnato.

(5) Lamb. *utroque*.

EPISTOLA XXIII.

Petit a Bruto, ut Ap. Claudium, qui Antonii partes secutus erat, in Civitate retineat

M. T. C. BRUTO IMP. S. D.

CUM Ap. Claudio C. F. summa mihi necessitudo est multis ejus officiis, & meis mutuis constituta. Peto

non che abbia l' antico aver consumato (che non l' ha avuto giammai) ma questo medesimo recante e nuovo s' ha divorato, in quanto poi scrivi che per amor mio fai quello, che per te medesimo non faresti, cioè di prenderti per me alcun timore: o mio Bruto, che persona sei assai dabbene, ed a me carissima, per riguardo mio ti metto fuori d' ogni timore. Imperciocchè io su quelle cose, che potranno avere provvedimento, non sarò tratto in inganno: non mi prendo gran fatto pena per quelle, che non dan luogo a mettersi in guardia. Imperciocchè sarei prosontuoso, e prendessi più di quello, che dalla natura delle cose si può all' uom compartire. Quanto all' insinuarmi che badi bene a non esser costretto a maggiormente temere col prender timore, e saggiamente, e con amorevolezza somma m' avverti. Ma vorrei che ti rendessi persuaso) conciossiacchè manifesto sia, che spicchi in valore di guisa sì fatta, che in timor non ti metti nè ti conturbi giammai) che io a cotesta tua virtù assai vicin m' accosto. Laonde nè mi prenderò punto timore, e mi guarderò incontro a tutto Ma bada bene, o mio Bruto, che non vi sia già per essere tua colpa, dove io abbia qualche timore: imperciocchè per la potenza, e pel consolato tuo, eziandiochè fossimo timidi, tuttavia porremmo giù ogni timore: tutti essendo massime persuasi, ed io in ispezialtà, che noi siamo da te singolarmente amati. D' assai buon grado aderisco alle tue risoluzioni, le quali scrivi, sulle quattro legioni e sull' assegnare i terreni per amendue voi. Pertanto, conciossiachè alcuni de' colleghi nostri avesser gran gola all' agrario maneggio; ho disturbato l' affare, e tutto l' ho a voi vergine riserbato. se vi sarà cosa d' occulto, e come, scrivi, di recondito, manderò alcun de' miei, acciocchè le lettere sian a te più fedelmente arrecate Stà sano. 5. Giugno.

EPISTOLA XXII.

Raccemanda Appio Claudio a Bruto. Scr. nell' istesso anno.

CIC. S. BRUTO IMPER.

HO somma intrinsichezza con Appio Claudio figliuol di Cajo, fermata con molti suoi, e miei scambie-

to a te maiorem in modum, vel humanitatis tuæ, vel mea caussa, ut eum auctoritate tua, quæ plurimum valet, conservatum velis. Volo te, quum (1) fortissimus vir cognitus sis, etiam clementissimum existimari. Magno tibi erit ornamento, nobilissimum adolescentem beneficio tuo esse salvum. Cujus equidem caussa hæc melior debet esse, quod pietate adductus, (2) propter patris restitutionem se cum Antonio conjunxit. Quare, etsi (3) minus veram caussam habebis, tamen vel probabilem aliquam poteris judicare. (4) Nutus tuus potest hominem summo loco natum, summo ingenio, summa virtute, officiosissimum præterea & gratissimum, incolumem in Civitate retinere. Quod tu facias, ita a te peto, ut majore studio magisve ex animo petere non possim. Vale.

EPISTOLA XXIII.

Hortatur Ciceronem ad bene sperandum.

D. BRUTUS CIC. S. D.

NOs hic valemus recte; quo melius valeamus, operam dabimus: Lepidus commode de nobis sentire videtur. Omni timore deposito, debemus libere Reip. consulare. Quod si omnia essent aliena, tamen, (5) tribus tantis exercitibus propriis Reip. valentibus, magnum animum habere debebas, quem & semper habuisti, & nunc, fortuna adjuvante, augere potes. Quæ tibi superioribus litteris mea manu scripsi terrendi tui caussa homines loquuntur. Si (6) frenum momorderis; peream, si te omnes, quotquot sunt, conantem lo-

(1) *Fortissimus*. Tale Bruto si fè vedere nell' uccisione di Cesare, e nella battaglia di Modana.

(2) *Propter patris restitutionem*. Congettura si trae, che per Antonio Console fosse dall' esilio restituito: e che il figliuolo a questo riguardo seguisse il suo partito.

(3) *Minus veram*. Perciocchè Appio rivolse l'armi contro alla patria.

(4) Al. *nutu solo potes*.

(5) *Tribus exercitibus*. Di Ottavio, di Planco, e del mio.

(6) *Frenum momorderis*. Prover-

voli ufizj. Colla più calda premura ti chiedo in grazia, che o a riguardo della cortesia tua o per amor mio che il voglia salvo per mezzo dell' autorità tua, la quale ha potere grandissimo. Bramo che tu, dopo d' essere nato per uom fortissimo conosciuto, sii ancora clementissimo riputato. Ti sarà di gran lustro, che un nobilissimo giovane sia per benefizio tuo salvo. La cui causa dee perciò essere di miglior condizione, perchè da pietà filiale sospinto, a motivo della restituzion del padre dell' esilio, si collegò con Antonio. Laonde, comecchè tu fossi per avere un men che ragionevole titolo, contuttociò alcuno ne potrai mettere innanzi almen probabile. Un tuo cenno tra' cittadini potrà in condizion salva ritenere costui d' alto legnaggio nato, di sommo ingegno e valore fornito, oltracciò di convenienza pieno, e gratissimo. Il che in guisa ti prego a fare, che non posso richiedertene con impegno maggiore, e più di cuore. Stà sano.

EPISTOLA XXII.

Bruto anim. Cic. a sperar bene sulla Repubblica. Scr. nell' istesso anno.

BRUTO S. CIC.

NOi quì siamo in buona disposizion di salute, e procureremo ancor di star meglio. Far che Lepido su di noi abbia sentimenti vantaggiosi. Posto giù ogni timore, dobbiamo alla Repubblica con libertà provvedere. Quando ben anche ogni cosa svantaggiosa fosse, tuttavia stando in vigore tre così grossi eserciti addetti alla Repubblica, portar dovevi un grand' animo, che e sempre hai havuto, ed al presente, ajutandone la fortuna, accrescer lo puoi. Quelle cose, che nelle passate lettere di mio pugno t' ho scritto, le dice la gente per atterrirti. Se roderai il freno; che io possa morire, se, tutti quanti sono, potran sostenerti, tentando tu

verbial maniera, alla quale corrisponde questa espolla nel. la versione: ed importa fare risentimento benchè inutile contro di chi ci tiene a forza soggetti, e in servitù: presa è la metafora da' cavalli, che non potendo guadagnare il freno, in quella vece il mordono, come se lo potessero, rodendo, consumare.

loqui ferre poterunt. Ego tibi ut antea fcripfi, dum mihi a te litterę veniant, in Italia morabor. Vale. VIII Kal. Jun. Eporedia.

EPISTOLA XXIV.

Bruti epiftola, fi quid antea fuerat timoris, ademptum fignificat. Addit, quid Bruto fit agendum; & de pecunia decreta.

M. T. C. BRUTO S. D.

NArro tibi: antea fubirafcebar brevitati tuarum litterarum: nunc mihi loquax effe videor: te igitur imitabor. (1) Quum multa, quam paucis; Te recte valere, operamque dare ut quotidie melius: Lepidum commode fentire: tribus exercitibus quidvis nos oportere confidere. Si timidus effem tamen ifta epiftola mihi omnem metum abfterfiffet. Sed ut mones, frenum momordi: (2) etenim qui, te inclufo, omnem fpem habuerim in te quid nunc putas? Cupio jam (3) vigiliam meam, Brute tibi tradere: fed ita, ut ne defim conftantiæ Quod fcribis, in Italia te moraturum, dum tibi litteræ meæ veniant: fi per hoftem licet, non erraris: (4) multa enim Romæ: fin (5) adventu tuo bellum confici poteft; nihil fit antiquius. Pecunia, expeditiffima quæ erat, tibi decreta eft. Habes amantiffimum Servilium: nos defumus. Vale. VIII. id. Jun.

(1) *Quam multa, quam paucis*, &c. rifponde alla lettera precedente, la quale dà tutto il lume alla intelligenza di quefta.

(2 *Etenim qui, te inclufo* &c L'avverbio caufale accenna il motivo, che ha di rodere il freno, il quale è la fperanza paffata, e prefente sù di Bruto.

(3) *Vigiliam meam*. La traslazione prefa è dalle fentinelle de' foldati, che in quattro dividevano le fentinelle della notte: e fi applica alla cura di

EPISTOLA XXV.

Scribit fe brevitatem in fcribendo amare, Bruti exemplo: Reip fpem in ipfo, & in Planco effe: de M. Bruto nihil certi.

M. T. C.

tu di parlare. Io, come t'ho per addietro scritto, finchè a me vengano da te lettere, mi tratterrò in Italia. Stà sano. 25. Maggio. da Eporedia.

EPISTOLA XXIV.

Dice che per lettere di Bruto gli è stato ogni timor tolto via, e che già porta speranze ottime sulla Repubblica. Scr. nell' istesso anno.

CIC. S. BRUTO

TEla conto, come la stà; per addietro mi prendea un po' sdegno delle brevi tue lettere: mi pare al presente d' esser loquace. te dunque imiterò. Deh quante cose hai espresso in così brevi parole? Che tu stai in buona disposizion di salute, e che dai opera a vie meglio stare ogni giorno: che Lepido ha su di noi sentimenti vantaggiosi: che, essendovi tre eserciti conviene abbiam confidenza di chicchesia. Ancorchè io timido fossi, cotesta lettera tuttavia m' avrebbe da ogni timor purgato. Ma come avverti, ho roso il freno: imperciocchè di me, che, stretto te in assedio, ho avuta in te ogni speranza, che ne credi al presente? Desidero già, o Bruto, in te trasferire la mia vigilanza? ma di modo, che io alla mia costanza non manchi. In quanto scrivi che in Italia ti tratterrai, fintantochè ti vengono mie lettere: se per parte del nemico sarà permesso, non avrai preso abbaglio: perchè in Roma sieguono molti accidenti. Che se poi coll' arrivo tuo si può recare a compimento la guerra, nulla ti stia più a cuore. Il denaro, che era pontifisimo, t' è stato per decreto assegnato. Hai Servilio affezionatissimo: noi non manchiamo del nostro dovere. Stà sano. 25. Maggio.

di vigilare per la Repubblica.

(4) *Multa enim Romæ*. In Roma si dicono od avvengono molte cose, onde sia bene, che tu stii fuor d'Italia.

(5) *Adventu tuo*. Al luogo, dove puoi far guerra ad Antonio.

EPISTOLA XXV.

Scrive che tutta la speranza della Repubblica è in Bruto risposta, ed in Planco collega del medesimo Bruto. Scr. nell' istesso anno

M. T. C. BRUTO IMP. S. D.

EXspectanti mihi tuas quotidie litteras, Lupus noster subito denuciavit, ut ad te scriberem si quid vellem. Ego autem, etsi, quid scriberem non habebam; (acta enim ad te mitti sciebam: inanem autem sermonem litterarum tibi injucundum esse audiebam) brevitatem sequutus sum, te magistro. Scito igitur, in te, & (1) in collega spem omnem esse. (2) de Bruto autem nihil adhuc certi: quem ego, quemadmodum præcipis privatis litteris ad bellum commune vocare non desino; qui utinam jam adesset; (3) intestinum urbis malum, quod est non mediocre, minus timeremus. Sed quid ago; non imitor λακωνισμὸν tuum: altera jam pagella procedit. Vince, & vale. XIV. Kal. Quint.

EPISTOLA XXVI.

Sollicitus ob Antonii cum Lepido conjunctionem, postulat, ut legiones ad eum mittantur, & stipendium.

BRUTUS IMP. CICERONI S. D.

IN maximo meo dolore hoc solatio utor, quod intelligunt homines, non sine caussa me timuisse ista, (4) quæ acciderunt, (5) deliberent, utrum transjiciant legiones ex Africa, nec ne; & ex Sardinia. (6) Brutum arcessant, nec ne; mihi stipendium dent, an non decernant. Ad Senatum litteras misi. Crede mihi, (7) nisi ista omnia ita sunt, quemadmodum scribo, magnum nos

(1) *In collega*. Planco: amendue Consoli erano disegnati.

(2) *De Bruto*. Di Marco Bruto.

(3) *Intestinum urbis malum*. Questo era, che Ottaviano voleva esser Console in surrogazione dell' un degli uccisi: e v'era per alcuni sospinto; ciò che suscitava civil dissensione.

(4) *Quæ acciderunt*. L'accidente si era la unione di Lepido con Antonio.

[5] *Deliberent &c* Questi conseguenti sensi espressi sono da Bruto ironicamente, e per una cotal aria di sarcasmo: che cri-

CIC. S. BRUTO IMPER.

STando io giornalmente in espettazione di tue lettere, il nostro Lupo subitamente mi fece intendere, che ti scrivessi. se volessi nulla; ora, sebbene non avea che scrivere (imperciocchè sapea, che ti eran mandate le novelle urbane: sentiva poi esserti spiacevole il ciarlar vano delle lettere (ho tenuto dietro alla brevità sulla tua direzione. Sappi dunque che ogni speranza è in te riposta e nel collega. Ma su di Bruto non v'è nulla di certo: il quale io, come tu m' insinui, per private lettere non resto d' invitarlo alla guerra comune: il quale deh volesser gli dii, che già fosse presente: men temeremmo de l' intestino disastro della città, che è non mezzano. Ma che facc' io? non imito il laconismo tuo: già procede avanti un altra facciuola. Vinci e stà sano. 18. Giugno.

EPISTOLA XXVI.

Teme per la Repubblica attesa l' unione di Lepido con Antonio: chiede le legioni, e lo stipendio. Scr. nell' istesso anno, ma prima della precedente.

BRUTO IMPER. S. CIC.

IN un mio gravissimo dispiacere prendo questo conforto, che la gente capisce, aver io non senza cagion temuto di coteste cose, che sono avvenute. Or mettano sì certo a consulta, se debbon trasportare o no le legioni dall' Africa, e dalla Sardegna: se debbano, o no, far venir Bruto: e faccian decreto se mi debbano dare, o no lo stipendio. Ho mandato lettere al Senato. Credimi, se tutte coteste cose non si eseguiscono nella maniera, che scrivo, noi tutti incontrerem grave ti-

Q 3

riescono a questo sentimento: quì non v'è bisogno di parole nè di consulte, ma di fatti, e d' esecuzione: alla maniera, che si espresse Turno appresso di Virgilio nell' avvicinarsi de' nemici. *Cogite consilium, & pacem laudate sedentes, illi armis in regna ruunt.*

(6) *Brutum*. Se faccian venire Marco Bruto dalla Macedonia.

(7) *Nisi ista fiunt*. Se non mandano a me legioni, e lo stipendio.

nos omnes adituros (1) periculum. Rogo te, videre quibus hominibus negotium detis, qui ad me legiones adducant: & fide opus est, & celeritate. Vale III. Non. Jun. ex Castris.

EPISTOLA XXVII.

Questus erat Matius, se a Cicerone, ut libertatis inimicum accusari. Cicero factum negat.

M. T. C. MATIO S. D.

NOndum satis constitui molestiæne plus, an voluptatis attulerit mihi Trebatius noster, homo tum plenus officii, tum utriusque nostrum amantissimus. Nam quum in Tusculanum vesperi venissem; postridie ille ad me, nondum satis firmo corpore quum esset, mane venit. Quem quum objurgarem, quod parum valetudini parceret; tum ille, nihil sibi fuisse longius, quam ut me videret. Nunquidnam, inquam, novi? Detulit ad me querelam tuam: de qua prius, quam respondeo, pauca præponam. Quantum memoria repetere præteriti possum, nemo est mihi te amicus antiquior. Sed VETUSTAS habet aliquid commune cum multis, amor non habet. Dilexi te, quo die cognovi meque a te diligi judicavi. (2) Tuus deinde discessus, isque diuturnus, (3) ambitio nostra, & (4) vitæ dissimilitudo non est passa, voluntates nostras consuetudine conglutinari. Tuum tamen erga me animum agnovi multis annis ante bellum civile, quum Cæsar esset in Gallia. Quod enim vehementer mihi utile esse putabas, nec inutile ipsi Cæsari, perfecisti, ut ille me diligenter, coleret, haberet in suis. Multa prætereo, quæ temporibus illi inter nos familiarissime, dicta, scripta, communicata sunt a

(1) *Periculum*. Prevedea Decimo Bruto, che stretto il triumvirato tra Ottaviano, Lepido, ed Antonio, la libertà sarebbe al tutto abbattuta, e perirebbero i difensori di essa.

(2) *Tuus discessus*. Mazio portossi nella Gallia, dove più di 9. anni dimorò a' soldi di Giulio Cesare

(3) *Ambitio nostra*. Che Porta-

rifico. Deh vedete, ti prego, quali foggetti diate commifsione, che a me conducano le legioni: di fedeltà v' è bifogno, e di celerità. Stà fano. A' 3. Giugno. Dal quartiere.

EPISTOLA XXVII.

Ribatte certe querele di Mazio per rammemorazione prolifſa, ed accurata della vecchia attenenza, che tra loro due paſſava. Scr. fotto i Confoli Antonio, e Dolabella nell' anno 709. quando fu Cefare uccifo.

CIC. S. MAZIO

NON per anche faprei dire, fe più di noja m' abbia, o di piacere arrecato il noftro Trebazio, perfona ficcome piena di convenienza, così noftra affezzionatifsima d' amendue. Imperciocchè fulla fera al Tufculano portatomi, nel vegnente giorno, non effendo per anco bene riftabilito di forze, a dì venne da me. Cui rampognandolo io, che aveffe poca cura della fanità: allora egli foggiunfe, che paruta gli era ogni ora mille dì vedermi. E bene, difs' io, v' è egli nulla di nuovo? Mi riportò il tuo lamento: fu di cui prima, che io rifponda, premetterò poche cofe. Per quanto poffo colla memoria le cofe preterite riandare, non ho perfona, che mi fia più vecchio amico di te. Ma la vecchiezza ha qualche cofa di comune con molti, l' amor non l' ha. T' amai fin da quel giorno, che ebbi di te conofcenza: e credetti d' effere da te amato. Pofcia l'affenza tua, e quella lunga, l' ambizion noftra, e la diffomigliante condotta del viver noftro non ha foftenuto, che le volontà noftre fieno per la familiar pratica conglutinate. Il tuo buon cuore verfo di me il conobbi molti anni prima della guerra civile, quando Cefare dimorava nella Gallia. Imperciocchè (quello, che a me fommamente utile riputavi, nè inutile all' iftefso Cefare) facefti sì, che egli mi amaffe, e riveriffe, e tra gli aderenti fuoi mi teneffe. Molte cofe trapaffo, che in que' tempi furon tra noi con tutta familiarità dette,

... fcrittava Cic. a curar degli onori, e non dell' amicizia di Mazio. ... dato s' era alla pratica del foro, e Mazio all' efercizio della milizia.

(4) *Vitæ diffimilitudo*. Cic.

sunt ; graviora enim sunt consequuta . Et initio belli civilis , quum Brundusium versus ires ad Cæsarem , venisti ad me (1) in Formianum . Primum hoc ipsum quanti , præsertim (2) temporibus illis ? Deinde oblitum me putas (3) consilii , sermonis , humanitatis tuæ ? quibus rebus interesse memini Trebatium . Nec vero oblitus sum litterarum tuarum , quas ad me misisti , (4) quum Cæsari obviam (5) venissem (6) in agro , ut arbitror , Trebulano. Sequutum illud tempus est , quum me ad Pompejum proficisci , sive pudor meus coegit , sive officium , sive fortuna . Quod officium tuum , quod studium , vel in absentem me , vel in presentes meos defuit ? quem porro omnes mei , & mihi , & sibi te amiciorem judicaverunt? (7) Veni Brundusium : oblitum ne me putas , qua celeritate , ut primum audieris , ad me (8) Tarento advolaris? quæ tua fuerit (9) assessio , oratio , confirmatio animi mei , fracti communium miseriarum metu ? Tandem aliquando Romæ esse cœpimus : quid defuit nostræ familiaritati ? In maximis rebus , quonam modo me gererem adversus Cæsarem , usus tuo consilio sum . In reliquis officiis , cui tu tribuisti , excepto Cæsare , præter me , ut domum ventitares , horasque multas sæpe suavissimo sermone consumeres ? tum , quum etiam , si meministi , ut (10) hæc φιλοσοφούμενα scriberem , tu me impulisti . (11) Post Cæsaris reditum , quid tibi majori curæ fuit , quam ut essem ego illi quam familiarissimus ? quod effeceras . Quorsum igitur hæc oratio longior , quam putaram ; quia sum admiratus , te , qui hæc nosse deberes , quidquam a me commissum , quod esset alienum nostra amicitia , credidisse . Nam præter hæc , quæ commemoravi , quæ testata sunt , & illustria , habeo (12) multa occultiora , quæ vix verbis exequi possum . Omnia

(1) *In Formianum* . Villa di Cic nella Campania .

(2) *Temporibus illis* . Quando in que' torbidi tempi non s'avea riguardo alla fede dell' amicizia , ma in tutto avea luogo la forza .

(3) *Cosilii* . Mazio consigliava Cic. a non s' impacciare per verun modo nella guerra civile .

(4) *Cum Cæsari &c* Mentre Cesare tornava da Brindisi dopo discacciato dall' Italia Pompeo .

(5) Corrad. *venisset* .

(6) *In agro Trebulano* . Tolommeo , e Livio pongon Trebula nella Campania : cui vogliono alcuni detta oggi Mon-

scritte, e conferite. E sul principio della guerra civile, essendo io andato da Cesare verso Brindisi, da me venisti a Formiano. Primieramente questo medesimo deh quanto dee riputarsi massimamente in que' tempi? Credi tu appresso, che io mi sia dimentico del consiglio, ragionare e cortesia tua? a' quali favori ho a memoria, che v' era presente Trebazio. Nè ho già dimenticato le tue lettere, che mi mandasti, quando incontro a Cesare mi portai, come mi pare, nel Trebulano contado. Ne venne appresso quel tempo, quando, o 'l mio stimolo di riputazione, o la convenienza, ovver la fortuna mi strinse a portarmi a Pompeo. Qual tuo servigio, quale studioso favore mancò, o verso di me assente, ovvero verso de' mie' parenti? e cui mai tutti i miei giudicarono e a me, ed a lui di te più amico? Ne venni a Brindisi: credi tu, che mi sia uscito di mente con quale celerità, come prima ne avesti nuova, da Taranto a me accorresti qual fosse il tuo sedermi a lato, quale il ragionare, ed il conforto dell' animo mio dal timore delle calamità comuni abbattuto? Finalmente cominciammo una volta a stare in Roma: che mancò alla familiarità nostra? In faccende di sommo rilievo prevaiso mi sono del tuo consiglio per qual maniera mi dovessi portare verso di Cesare. Nelle altre officiose pratiche, a cui mai tu, eccettuato Cesare, fuori, che a me, la finezza usasti di venire sovente a casa, e di consumare spesso molte ore in soavissimo ragionare? allor quando ancora mi sospignesti, se ti ricordi, a scrivere queste filosofiche cose. Dopo il ritorno di Cesare, che mai ti fu a cuore di questo, che io a lui fossi familiarissimo al sommo? il che tu avevi effettuato. Dove adunque a parar va questo ragionar mio, più lungo, che non m' era immaginato di fare; perchè m' è riuscito nuovo, che tu, il quale dovresti saper queste cose, abbi creduto, che sia stato da me nulla operato, che all' amicizia nostra mal confacevole fosse. Oltre poi a questi ufizi, che ho rammemorato, e che provati sono, e patenti ho molti più occulti sensi di proposizione, i qua-

te Leone. La ripongon altri ne' Sabini.

(7) *Veni Brundusium*. Dopo la sconfitta di Pompeo a Farsalo.

(8) *Tarento*. Città di Calabria.

(9) Al. *accessio*.

(10) *Hæc φιλοσοφούμενα*. I libri filosofici.

(11) *Post Cæsaris reditum &c.* Dopo in Ispagna vinti i figliuoli di Pompeo.

(12) Al. *multo*.

Omnia me tua delectant : ſed maxime maxima cum fides in amicitia , conſilium , gravitas , conſtantia ; tum lepos , humanitas , litteræ . Quapropter redeo nunc ad querelam . Ego , te (1) ſuffragium tuliſſe in illa lege , primum non credidi deinde ſi crediviſſem , nunquam id ſine aliqua justa cauſſa exiſtimarem te feciſſe , Dignitas tua facit , ut animadvertatur , quidquid facias : malevolentia autem hominum , ut nonnulla durius , quam a te facta ſint , proferantur . Ea ſi tu non audis , quid dicam neſcio ; equidem , ſi quando audio , tam defendo , quam me ſcio a te contra iniquos meos ſolere defendi . Defenſio autem eſt duplex . Alia ſunt , quæ (2) liquido negare ſoleam , ut de iſto ipſo ſuffragio : alia , quæ defendam a te pie fieri , & umane , ut (3) de curatione ludorum . Sed te , hominem doctiſſimum , non fugit , ſi Cæſar Rex fuerit , quod mihi quidem videtur , in utramque partem de tuo officio diſputari poſſe ; vel in eam , qua ego uti ſoleo , laudandam eſſe fidem , & humanitatem tuam , qui amicum etiam mortuum diligas ; vel in eam , qua nonnulli utuntur , libertatem patriæ (4) vitæ amici anteponendam . Ex his ſermonibus utinam eſſent delatæ ad te diſputaziones meæ . Illa vero duo , quæ maxima ſunt laudum tuarum , quis aut libentius , quam ego commemorat , aut ſepius ? te & non ſuſcipiendi belli civilis graviſſimum auctorem fuiſſe : & (5) moderandæ victoriæ ? in quo qui mihi non aſſentiretur , inveni neminem . Quare habeo gratiam Trebatio , familiari noſtro , qui mihi dedit cauſam harum litterarum : quibus niſi credideris , me omnis officii , & humanitatis expertem judicaris : quo nec mihi gravius quidquam poteſt eſſe , nec ad te alienius . Vale .

EPI-

(1) *Suffragium tuliſſe* . Sul principio della guerra civile Ceſare prodotto avea legge , che ſi aſſegnaſſero arbitri ſtimatori delle poſſeſſioni in quello ſtato , nel quale erano prima della guerra civile : ed in tale ſtima ſi conſegnarono a' creditori , che in quella condizion ricevendole da' debitori , venivano a far grand ſcapito . Or Mazio procurava di toglier da sè la malevolenza di quella legge , che facea perſone in sì gran numero malcontente .

(2) Al: *aliquando* .

(3) *De curatione ludorum* . Eſſendo Ceſare ucciſo , Mazio ebbe per Ottaviano la commiſſione di celebrare gli ſpettacoli in onore del padre defunto . Or. Cic afferma d'aver ciò per modo interpretato , che

quali appena posso esporli a parole, Ogni tua cosa mi porge diletto: ma in ispezialità sì la somma fedeltà tua nell' amicizia, l' avvedimento, la gravità e la costanza; si sa lepidezza, la civiltà, e le lettere. Che però ritorno alla querela. Io primieramente non ho creduto, che tu dessi il voto in quella legge; appresso, se lo avessi creduto, non avrei giammai stimato, che lo avessi fatto senza qualche giusto motivo. Il tuo decoroso grado fa che si ponga mente a tutto ciò, che tu fai: la malevolenza poi degli uomini è cagione che si metton fuori alcune cose in peggior vista, diversa da quella, onde furono da te operate. Se tu queste giustificazioni non ammetti, non so che mi dire: io nel vero, se alcuna volta ti sento, ti difendo a quel segno, fin dove io so, che son solito d' essere contro de' miei malevoli da te difeso. La difesa poi è di due maniere. Altre cose sono, che soglio negare apertamente, come di cotesto istesso suffragio: altre poi sono quelle, che sosterrò da te pienamente operarsi, civilmente, come della soprintendenza degli spettacoli. Ma tu, che uom dottissimo sei, non ignori, che, se Cesare fu Re stato, il che a me certo pare, sulla tua officiosa incumbenza si può discorrerla per l' una parte e per l' altra; o per questa, alla quale mi soglio appigliare, doversi lodare la fedeltà ed umanità tua, che affezion porti ad un amico ancor trapassato: ovvero per quell' altra parte, onde si prevalgono alcuni, doversi alla vita dell' amico la libertà della patria preferire. Da questi parlari deh fossero pure stati a te riportati i miei ragionamenti. Quelle due cose poi, che le maggiori sono tra le tue operazioni gloriose, chi più di buon grado di me le rammemora o più sovente: che tu fosti autorevolissimo consigliero di non intraprendere la civil guerra, e di metter modo alla vittoria? nel che non trovai persona, che non aderisse al mio sentimento. Laonde obligazion sento a Trebazio familiar nostro, che m' ha porto occasione a queste lettere: alle quali se non presterai fede, m' avrai per uomo d' ogni convenienza ed umanità privo. Di che nè può a me riuscir cosa più molesta, nè a te più disdicevole. Stà sano.

EPI-

che Mazio operò in questo *pie* ed *humane*.

(4) *Vitæ amici*. Di Giulio Cesare ucciso.

(5) *Moderandæ victoriæ*. Col pregar Cesare, che perdonasse a' cittadini vinti.

EPISTOLA XXVIII

Excusatio Matii & pro seipso, & contra calumniatores.

MATIUS CICERONI S. D.

Magnam voluptatem ex tuis litteris cepi, quod, quam speraram, atque optaram, habere te de me opinionem cognovi. De qua etsi non dubitabam; tamen, quia maximi æstimabam, ut incorrupta maneret, laborabam. Conscius autem mihi eram, nihil a me commissum esse, quod boni cuiusquam offenderet animum. Eo minus credebam, plurimis, atque optimis artibus ornato tibi temere quidquam persuaderi potuisse: præsertim in quem mea propensa & perpetua fuisset, atque esset benevolentia. Quod quando, ut volui, scio esse: respondebo criminibus, quibus tu pro me, ut par erat, tua singulari bonitate, & amicitia nostra sæpe restitisti. Nota enim mihi sunt; quæ in me post Cæsaris mortem contulerint. Vitio mihi dant, quod mortem hominis necessarii graviter fero, atque eum, quem dilexi, periisse indignor. Aiunt enim (1) patriam amicitiæ præponendam esse: perinde ac si iam vicerint, obitum eius Reipub. fuisse utilem. Sed non agam astute. Fateor, me (2) ab istum gradum sapientiæ non pervenisse. Neque enim Cæsarem in dissensione civili sum sequutus? sed amicum, quanquam (3) re offendebar, tamen non deserui: neque bellum unquam civile, aut etiam caussam dissensionis probavi; quam etiam nascentem extingui, summe studui. Itaque (4) in victoria hominis necessarii, neque honoris, neque pecuniæ dulcedine sum captus: quibus præmiis (5) reliqui minus apud eum, quam

(1) Vict. *patriæ amicitiam præponendam* J F Gron *postponendam*.

(2) *Ad istum gradum &c.* Che stimi giovare alla Republica la morte di Cesare, ovvero che per amore della Republica non debba con dispiacer portare il tristo accidente dello stretto amico.

(3) *Re offendebar*. Dalla guerra civile.

(4) *In victoria hominis necessarii*. Di Cesare vincitor di Pompeo

(5) *Reliqui*. Gli altri aderenti a Cesare,

EPISTOLA XXVIII.

Risponde Mazio all' Epistola precedente di Cic. *Scr. nell'istesso anno.*

MAZIO S. CIC.

GRan piacere delle tue lettere ho preso, perciocchè ho saputo, che di me hai quel concetto, che sperava, e desiderava. Del quale comecchè io non dubitassi: tuttavia, perchè facea conto grandissimo, che incorrotto durasse, mene prenda pena. Io era poi a me consapevole, non avere operato cosa, che offendesse l' animo d' alcuna persona dabbene. Perciò viè meno credea, che a te uom fornito di moltissimi, ed ottimi studj ti si fosse potuto far credere cosa alcuna senza il debito fondamento: essendo tu massimamente persona; verso cui fosse stata e pur fosse la benevolenza mia propensa e perpetua. Il che poichè, come ho bramato, so che così è: risponderò alle imputazioni, alle quali tu per me, com' era il dovere, attesa la singolar tua benignità, ed amicizia nostra sovente hai contradetto. Imperciocchè note mi son le taccie, che dopo la morte di Cesare m'hanno apposto. M' ascrivono a colpa, che porto con dispiacere la morte di persona strettamente attenente, e che mi reco a sdegno, che perito sia colui, cui ho voluto bene. Imperciocchè affermano volersi la patria mettere innanzi all' amicizia; come se già ottenuto avessero di provare, che la dilui morte fu alla Repubblica vantaggiosa. Ma non procederò con astuzia. Confesso di non essere perveruto a cotesto grado di sapienza. Che non io già seguito Cesare nella dissensione civile; ma non ho pertuttociò l' amico abbandonato, comecchè ricevessi disgusto dal fatto: nè ho giammai approvato la guerra civile, od ancor la cagione della discordia: la qual pur nascente con somma cura mi studiai d' estinguerla. Nella vittoria pertanto dello stretto amico non sono stato dal piacere preso nè dell' onore, nè del denaro: de' quali premj gli altri, conciossiacchè appresso di lui meno di me potessero se ne sono stemperatamente abusati. Ed altresì aver mio domestico per la legge di Cesare ha sostenuto discapito: per favor della quale la più parte di coloro, che della

quam ego, quum possent, immoderate sunt abusi. Atque etiam res familiaris mea (1) lege Cæsaris diminuta est: cuius beneficio plerique, qui Cæsaris morte lætantur, (2) remanserunt in civitate. Civibus victis ut parceretur, æque ac pro mea salute, laboravi. Possum igitur, qui omnes voluerim incolumes, eum, a quo id impetratum est, periisse, non indignari? quum præsertim (3) iidem homines illi & invidiæ, & exitio fuerint. Plecteris ergo, inquiunt, quando (4) factum nostrum improbare audes. O superbiam inauditam alios in facinore gloriari, aliis ne dolore quidem (5) impune licere! At hæc etiam servis semper libera fuerunt, timerent, gauderent, dolerent suo potius, quam alterius arbitrio: quæ nunc, ut quidem isti dictitant, libertatis auctores, metu nobis extorquere conantur. Sed nihil agunt. Nullius unquam periculi terroribus ab officio, aut ab humanitate desciscam. NUNQUAM enim honestam mortem fugiendam, sæpe etiam appetendam putavi. Sed quid mihi succensent, si id opto, ut pœniteat eos sui facti? Cupio enim, Cæsaris mortem omnibus esse acerbam. At debeo pro civili parte Rempub. velle salvam. Id quidem me cupere, nisi & anteacta vita, & reliqua mea spes, tacente me, probat, dicendo vincere non postulo. Quare majorem in modum te rogo, ut rem potiorem oratione ducas: mihique, si sentis expedire recte fieri, credas, nullam communionem cum improbis esse posse. An quod adolescens præstiti, quum etiam errare cum excusatione possem: id nunc, ætate præcipitata, commutem, ac me ipse retexam? Non faciam: neque quod displiceat, committam, præterquam quod hominis mihi conjunctissimi, ac (6) viri amplissimi doleo gravem casum. (7) Quod si aliter essem animatus, nunquam quod facerem, negarem; ne & in peccando improbus, & in dissi-

(1) *Lege Cæsaris*. Che disponea la stima delle possessioni secondo la condizione, nella quale erano prima della guerra civile, da concedersi a' creditori: giusta quello, che su di tal legge altrove si disse.

(2) *Remanserunt in civitate*. Cioè avendo avuto la maniera facile di pagare i loro debiti, si rimasero in Città, senza esser costretti a fuggirne.

(3) *Iidem homines illi &c.* Perciocchè Cesare avendo i suoi aderenti onorato di smoderati onori si trasse addosso per loro cagione la malevolenza, e la rovina.

(4) *Fa-*

della morte di Cesare son contenti, in città si rimasero. Mi detti pena in pari grado, come per la mia salute, che a' cittadini vinti si perdonasse. Io dunque, che tutti ho voluto in buon esser, posso io forse non prendere indignazione che colui perito sia, dal quale si è ciò impetrato? massime che que' medesimi sono a lui stati cagion d' odio e di ruina. Ne softerrai, dicon essi, punizione, mentre ti attenti di disaprovare l' operazion nostra. Ahi superbia inaudita; sarà egli comportabile, che altri menin pompa io un attentto, e che altri neppure possono impunemente dolersi. E pure questi affetti sempre furono ancor liberi a' servi, che temessero, si rallegrassero, si dolessero a loro senno piuttosto, che d' altrui: i quali sfoghi al presente, come almeno van dicendo costoro, della libertà autori, si argomentano per via di timore di torcergli a forza. Ma non profittan nulla. Io non mi ritrarrò giammai per ispaventi di risico alcuno dal mio dovere e dalla umanità. Che non ho giammai riputato essere da fuggire una morte onorota, sovente volersi ancor appetire. Ma deh perchè prendonsi cruccio meco, se bramo che prendano pentimento del loro attentato? Imperciocchè desidero che la morte di Cesare a tutti sia dolorosa. Ma diranno, io debbo, atteso l' obligo di cittadino, volere che salva sia la Repubblica. Che io ben questo brami, se e la menata vita, e la rimanente mia speranza, me tacendolo, non ne fa fede, non pretendo di renderne gli altri persuasi a parole. Laonde con ogni calore ti prego a stimare, che i fatti più considerazion meritin delle parole: credi, dove tu reputi spediente essere l' operar bene, non poter io avere commercio alcun co' malvag- Che forse quel'o, che ho io giovane operato, quando ancor potea fallire con iscusa, dovrò io al presente mutarlo, essendo l' età trascorsa, e riprendere altra condotta sulla mia persona? Nol firò già: nè opererò cosa, che mi dispiaccia: oltrecchè io compiango il fiero accidente di persona a me congiontissima, e di sogget-

to

(4) *Factum nostrum*. Della uccisione di Cesare.

(5) Al *impunite*.

(6) *Vivi amplissimi*. Di Cesare ucciso.

(7) *Quod si aliter essem animatus &c.* Questo è il sentimento. Che se io alcuna cosa malvagia operassi contra i diritti dell' amicizia, che debbo serbare a Cesare, ciò il confesserei, per non parere d'operar male; e ricoprire la colpa colla menzogna.

dissimulando timidus, ac vanus existimarer. At (1) ludos, quos Cæsaris victoriæ Cæsar adolescens fecit, curavi. At id ad privatum officium, non ad statum Reipub. pertinebat. Quod tamen munus & hominis amicissimi memoriæ, ac honoribus præstare etiam (2) mortui debui; & optimæ spei (3) adolescenti, ac dignissimo (4) Cæsare, petenti negare non potui. Veni etiam consulis Antonii sæpe domum, salutandi caussa: ad quem, qui me parum patriæ amantem esse existimant, rogandi quidem aliquid, aut auferendi caussa frequentes ventitasse reperies. Sed quæ hæc est arrogantia, quod Cæsar nunquam interpellavit, quin, quibus vellem, atque etiam quos ipse non diligebant, tamen iis uterer: (5) eos qui mihi amicum eripuerunt, carpendo me, efficere conari, ne, quos velim, diligam; sed non vereor, ne aut meæ vitæ modestia parum valitura sis in posterum contra falsos rumores; aut etiam ii, qui me non amant propter meam in Cæsarem constantiam, non malint mei, quam sui similes amicos habere. Mihi quidem (6) si optata contingent, quod reliquum est vitæ, in otio Rhodi degam; sin casus aliquis interpellarit, ita ero Romæ, ut recte fieri semper cupiam. Trebatio nostro magnas gratias ago, quod tuum erga me animum simplicem, atque amicum aperuit; & quod eum, quem semper dilexi lubenter, quo magis iure colere, atque observare deberem, fecit. Bene vale, & me dilige.

(1) *Ludos*. De' quali si parla nella lettera precedente.

(2) MS. *mortuo*.

(3) *Adolescenti &c* Ottaviano degnissimo figliuolo dell'ucciso Cajo Cesare.

(4) Al. *Cesari*.

(5) *Eos qui &c* Coloro, che uccisero Cesare.

(6) *Si optata contingent*. Se mi riuscirà il vivere lungi da' tumulti.

EPISTOLA XXIX.

Profecturus in Greciam, suas res Oppio commendat, commemorationis antea beneficiis ab ipso acceptis.

M.T.C.

to riguardevolissimo. Che se io in altra disposizion mi trovassi, giammai non negherei quel, che facessi: per non essere riputato e malvagio in fallire, e timido e menzognero nel dissimulare. Replicherassi che ho avuto il maneggio de' giuochi, che il giovane Cesare ha celebrato a la vittoria di Cesare. Ma rispondo che riguardava ciò ad una convenienza privata, non allo stato della Repubblica. Il quale ufizio però porgere lo dovetti ed alla memoria dell' uomo amicissimo, ed agl' onori ancor del defunto, e non l' ho potuto negare alle richieste del giovane di speranze ottime, e degnissimo del padre Cesare. Sovente ancor sono andato alla casa del Consolo Antonio per fargli visita di complimento: al quale coloro, che tengono me in concetto di poco affezionato alla patria, troverai che sono in gran numero frequentemente andati per supplicarlo sibbene d' alcuna cosa, e per ottenere. Ma questa qual presunzione è ella mai che (quello, Che Cesare non m' ha impedito giammai, che io pur non praticassi coloro, cui volessi, ed eziandio quelli, che ei non amava) che coloro i quali tolto m' hanno l' amico, con fare su di me detrazioni, tentino di far sì, che io non ami chi voglio; Ma temo già, che o la moderazione del viver mio sia per avere in avvenir poca forza contro le falze voci: od ancor quelli, che non mi amano per la costanza mia verso di Cesare, non voglian piuttosto avere amici a me simili, che a loro. Certo se a me quel, che desidero n' avverrà, in pace condurrò a Rodi quel che mi rimane di vita; che se darammene qualche accidente impedimento, soggiornerò per modo in Roma, che bramerò sempre ogni cosa si operi dirittamente. Rendo senza fine grazie a Trebazio, perciocchè mi ha dichiarato il sincero tuo ed amorevole animo verso di me: e perchè colui, che ho sempre di buon grado amato, ha fatto sì che con più diritto riverire il dovessi, e rispettare. Stà ben sano, e voglimi bene.

EPISTOLA XXIX.

Cic. dopo la uccisione di Cesare alla volta della Grecia movendo, ad Oppio raccomanda le cose sue, i cui amplissimi benefizj annovera verso di tè. Scr. nell' istesso anno.

M. T. C. (1) OPPIO S. D.

DUbitandi mihi, quod fcit Atticus nofter, de hoc toto confilio (2) profectionis, quod in utramque partem in mentem multa veniebant, magnum pondus accefsit ad tollendam dubitationem, judicium, & confilium tuum. Nam & fcripfifti aperte, quid tibi videretur; & Atticus ad me fermonem tuum pertulit. Semper judicavi, in te & in capiendo confilio prudentiam fummam effe, & in dando fidem; maximeque fum expertus, quum initio civilis belli per litteras te confuluiffem, quid mihi faciendum effe cenferes; eundum ne ad Pompejum an manendum in Italia. Suafifti, ut confulerem dignitati meæ: ex quo, quid fentires, (3) intellexi: (4) & fum admiratus (5) fidem tuam, & in confilio dando religionem: quod quum aliud malle (6) amicifsimum tuum putares, antiquius tibi officium meum, quam illius voluntas fuit. Equidem & ante hoc tempus te dilexi; & femper me a te diligi, fenfi: & (7) quum abeffem, atque in magnis periculis effem, & me abfentem, & meos præfentes a te cultos, & defenfos effe memini: & (9) poft meum reditum quam familiariter mecum vixeris, quæque ego de te, & fenferim, & prædicarim, omnes, qui folent hæc animadvertere, teftes habemus. Gravifsimum vero judicium de mea fide, & de conftantia feciſti, quum poft mortem Cæfaris totum te ad amicitiam meam contulifti. Quod tuum judicium nifi mea fumma benevolentia erga te, omnibufque meritis comprobaro, ipfum me hominem non putabo. Tu, mi Oppi, confervabis amorem tuum (etfi more magis hoc quidem fcribo quam quo te admonendum putem) meaque omnia tuebere: quæ tibi ne ignota effent, Attico

(1) Al *Appio*.

Oppio Familiare di Cajo Cefare, di cui affente maneggiava in Roma i negozj infiem con Balbo. Credefi per alcuni, che autor fia delle *opere*, che fi attribuifcono a' Balbo.

(2) *Profectionis*. Si moffe alla volta della grecia, ma a mezza ftrada tornò a dietro. V. l' ep. 1. del libro X. e la 25. del XII

(3) *Intellexi*. Cioè dover io feguir Pompeo, della libertà, e della Patria difenfore

(4) Lamb *fumque ad mir. &c. fid tuam in Conf. dando & relig*

(5) *Fidem tuam*. Mentre, nel darmi configlio, non badafti all'

CIC. S. MARCO OPPIO.

STando io intra due, ciò che ben sa il nostro Attico, per riguardo di tutta quella risoluzion del partire, perciocchè molte cose mi venivano avanti pel sì, e pel nò, per tor via ogni dubbio, vi s' è aggiunto il giudizio, e consiglio tuo per darvi gran peso. Imperciocche ed hai apertamente scritto, che tene paresse; ed Attico m' ha il tuo parlar riportato. Sono sempre stato di questo sentimento, che in te sommo avvedimento sia, e per prendere risoluzioni, e per dare con fedeltà consigli, e massime: ciò scorsi in prova, quando nel principio della guerra civile per lettere mi consigliai teco che cosa giudicassi fossi da fare; o l' andare a Pompeo, ovvero il durare in Italia. M' insinuasti a provvedere al mio decoro: dal che compresi di che sentimento fossi: ed ammirai la tua fedeltà, e la religiosa integrità nel darmi consiglio; perciocchè quantunque tu stimassi, che piuttosto altra determinazion volesse l' amicissimo tuo, ti fu in maggior considerazione il dover mio, che il volere di lui Per verità e prima d' ora t' ho amato; e sempre ho compreso d' essere da te amato: e quando io era fuori, ed in gravi rischi mi trovava, ho a memoria che io assente, ed i miei presenti da te furono rispettati e difesi, ed abbiam testimoni tutti coloro, che sogliono a queste cose por mente, con quanta familiarità sii meco vissuto dopo il mio ritorno, e quali sentimenti su di te abbia avuto, che elogi n' abbia io fatto, facesti poi un giudizio gravissimo sulla fedeltà, e costanza mia, quando dopo la morte di Cesare tutto all' amicizia mia ti rivolgesti. Il qual tuo giudizio se nol farò vedere verace colla mia somma affezione verso di te, e con ogni mio buon portamento, io medesimo non mi terrò per uomo. Tu, o mio Oppio, mi conserverai l' amor tuo (sebbene più certamente ciò scrivo per ubbidire all' usanza, che per credere che faccia d' uopo ne sii avvertito) in protezion prenderai ogni mio interesse: de' quali ho commission dato ad Attico, che

all' amico Cesare, ma a quello che mi conveniva.

(6) *Amicissimum tuum*. Cioè Cesare.

(7) *Cum abessem*. Dimorando ne' quartieri di Pompeo.

(8) *Post meum reditum*. Dopo la sconfitta di Pompeo nella giornata di Farsalo.

tico mandavi. A me autem: quum paulum otii nacti erimus, uberiores litteras exſpectato. Da operam, ut valeas: hoc mihi gratius facere nihil potes.

LIBER XII.

EPISTOLA I.

Queritur, Tyranno occiſo, tirannidem tamen non eſſe ſublatam: Caſſiumque hortatur, ut una cum M. Bruto, ejus uxoris fratre, omni perturbatione Remp. liberet.

M. T. C. C. (1) CASSIO S. D.

Finem (2) nullum facio, michi crede, Caſſi, de te & de Bruto noſtro, id eſt de tota Rep. cogitandi: cujus omnis ſpes in vobis eſt, & in D. Bruto. Quam quidem jam habeo ipſe meliorem, Repub. a Dolabella meo (3) præclariſſime geſta. Manabat enim illud (4) malum urbanum, & ita corroborabatur quotidie, ut ego quidem & urbi, & otio diffiderem urbano. Sed ita compreſſum eſt, ut mihi videamur omne jaſſi ad tempus ab illo duntaxat (5) ſordidiſſimo periculo tuti futuri. Reliqua magna ſunt, & multa: ſed poſita omnia ſunt in vobis: quanquam primum (6) quidque explicemus. Nam ut

(1) *Caſſio*. L' uno de' principali autori di congiura contro di Ceſare. Fu di fazion Pompajano: e, comecchè beneficato da Ceſare, non cambiò ſentimenti, di mal cuore mirandolo Signore di Roma. Dopo la di lui uccifione con altri congiurati combattendo a Filippi in Macedonia contro d' Ottavio, e d' Antonio, accorgendoſi quella parte d' eſercito che egli guidava, piegare, e cedere al nemico, e creſcendoſi che in queſta condizion foſſe tutto l' eſercito di man ſua ſi uccife

(2) Gebhard. *nullum*

(3) *Præclariſſime geſta*. Queſta impreſa fu l' avere abbattuto una colonna di Ceſare, la quale queſta iſcrizion moſtrava. *Parenti Patriæ*.

(4) *Malum urbanum*. Conſiſtente in una ſedizione di veterani per Antonio eccitata a in-

che tene dia notizia. Ma da me, quando troverò un pò d' agio, più piene lettere aspetterai. Procura di star sano non mi puoi far cosa più gradita di questa.

LIBRO XII.

A Cassio, e ad altri.

EPISTOLA I.

Conforta Cassio a ricuperare la libertà, perciocchè, quantunque tolto di vita il tiranno, pur non era per anche suppressa la tirannesca signoria. Scr. sotto i Consoli Antonio, e Dolabella nell' anno 709.

CIC. S. CAJO CASSIO.

CRedimi, o Cassio, non resto di pensare a te, ed a Bruto nostro, cioè a tutta la Repubblica, la cui universale speranza in voi è riposta e in Decimo Bruto. La quale ben io già porto migliore, essendo da Dolabella mio con tutta eccellenza la pubblica impresa operata. Imperciocchè quello scompiglio urbano si distenda, e per modo prenda vigore in ogni giorno, che, quanto a me, mi mettea in diffidenza della Città, e della urbana quiete. Ma egli è sopprefso in guisa, ch' e' mi pare già siam per sempre a me sicuri da quel vilissimo risico. Le altre imprese, che da far rimangono, grandi sono e molte: ma tutte in voi sono riposte: sebbene procuriamo di distrigare quello, che è il più principale. Imperciocchè, secondo che almeno si è finadora operato, e' pare, che siamo non dalla real signoria, ma dal Re liberati. Perciocchè dopo il Re uccifo ogni cenno Regio guardiamo. Nè ciò soltanto, ma ancora quelle cose, che non farebbe egli medesimo, se vivesse, le approviamo nè più nè meno, che se state fossero da lui divisate. Nè di questa faccenda pur ne vedo il fine.

intendimento di pretendere le vendette della uccisione di Cesare.

(6) Sordissimo periculo. Che a buoni sovrastava per parte della più civil plebe

(6) MS quid. explicemus, non videamus.

ut adhuc quidem actum est, non Regno, sed Rege liberati videmur. Interfecto enim Rege, (1) regios omnes nutus tuemur. Neque vero id solum, sed etiam quæ ipse ille, si viveret, non faceret, ea nos quasi cogitata ab illo probamus. Nec ejus quidem rei finem video. Tabulæ figuntur: (2) immunitates dantur: pecuniæ maximæ (3) describuntur: exules reducuntur; S. C. (4 falsa referuntur: (5) ut tantummodo odium illud hominis impuri, & servitutis dolor depulsus esse videatur; Respubl. jaceat in iis perturbationibus, in quas eam ille conjecit. Hæc omnia vobis sunt expedienda; nec hoc cogitandum, satis jam habere Rempub. a vobis. Habet illa quidem tantum, quantum nunquam mihi in mentem venit optare: sed contenta non est; & pro magnitudine & animi, & beneficii vestri a vobis magna desiderat. Adhuc ulta suas injurias est per vos interitu tyranni: nihil amplius. Ornamenta vero sua quæ recuperavit? (6) an quod ei mortuo paret, quem vivum ferre non poterat? cujus æra refigere debeamus, ejus etiam chirographa defendimus? at enim (7) ita decrevimus. Fecimus id quidem temporibus cedentes; quæ valent in Repub. plurimum. (8) Sed immoderate quidam, & ingrate nostra facilitate abutuntur. Verum hæc propediem, & multa alia coram. Interim velim sic tibi persuadeas; mihi, cum Reip. quam semper habui carissimam, tum amoris nostri caussa, maximæ curæ esse tuam dignitatem. Da operam, ut valeas.

EPI-

(1) *Regios nutus tuemur.* E' come a dire, che, ucciso ancor Cesare, conveniva al Senato per le violenze d' Antonio osservare ogni minima disposizione di Cesare trapassato: che anzi sene fingevano per quello fatte: di che Cic sovente nelle Filippiche si lamenta. E ciò vien ripetendo appresso.

(2) *Immunitates dantur.* A' popoli stipendiarj sgravati da' tributi.

(3) Al. *distribuuntur.* *Pecuniæ describuntur.* Da Antonio per li suoi fratelli, e ministri di violenze.

(4) *Falsa referuntur.* Antonio al popolo proponea perchè fossero approvati Senatorj decreti falsamente rappresentati, come fatti dal Senato. Il Manuzio *referuntur* l' intende del re-

ne. Si affiggon leggi; si dan privilegi: si riportan contanti di gradissime somme: si restituiscono esuli: si riportano Senatori consulti falsi; così chè pare che si sia soltanto rimosso quell odio della scellerata persona, e 'l dispiacere della servitù: e che pur tuttavia la Repubblica oppressa si giaccia in quelle turbolenze, nelle quali egli l' ha messa. Tutte queste faccende da voi debbono svilupparsi: nè questo è da pensare, che la Repubbliea bastevolmente ha da voi servigi avuto. Ha ben ella tanto quanto giammai m' è caputo in animo di bramare: ma non è di ciò paga: ed attesa la grandezza e dell' animo, e del benefizio vostro, gran cose da voi desidera. Ha finadora colla uccision del tiranno preso per vostra opera le vendette de' suoi oltraggi: e nulla più avanti Ma quai suoi lustri ha ella ricuperato? forse che ell'a al defunto ubbidisce, cui sofferir non potea vivente? che i suoi chirografi sostegniamo ancora, le cui leggi distese in bronzo dovevam dispiccare? Ma pure, uom dirà, facemmo così decreto: Il facemmo bene, governandoci a' tempi, che nella Repubblica hanno grandissima forza. Ma bensì abusano per istemperato modo, e con isconoscenza della piacevolezza nostra. Ma di queste cose ragionerò teco in breve, e molte altre cose a bocca. Trattanto deh renditi pur persuaso, che il decoro tuo m' è oltremodo a cuore, sì a riguardo della Repubblica, la qual sempre l' ho avuta carissima, come ancora di noi. Procura di star sano.

registro all' erario.

(5) *Ut tantummodo &c* Di modo che, Cesare ucciso, la Repubblica non ha ritratto altro vantaggio, se non che ha vendicato la oppressione della libertà: ed ha sfogato l' odio di Cesare, e 'l dolore della servitù.

(6) *An quod ei mortuo &c.* Interrogazione espressa per farcasmo ironico, che riesce a senso contrario: e viene a dire, che questo è scorno della Repubblica, e gran suo vituperio.

(7) *Ita decrevimus.* Il Senato confermò gli atti di Cesare: e Cic. a questa obbiezione risponde, che il fece a riguardo de' tristi tempi; e per avere la pace.

(8) *Sed immoderate quidam* E specialmente Antonio.

EPISTOLA II.

Invehitur in M. Antonii tyrannicam potentiam; & Reip. statum describit.

M. T. C. CASSIO S. D.

VEhementer lætor, tibi probari sententiam, & (1) orationem meam: qua si sæpius uti liceret, nihil esset negotii, libertatem, & Rempublicam recuperare. Sed (2) homo amens, & perditus, multoque nequior, quam ille ipse, quem tu nequissimum omnium esse dixisti, cædis initium quærit: nullamque aliam ob caussam (3) me auctorem fuisse Cæsaris interficiendi criminatur, nisi ut in me veterani incitentur. Quod ego periculum non extimesco, modo facti vestri gloriam cum mea laude (4) communicet. Ita nec Pisoni, qui in eum primus invectus est, (5) nullo assentiente: nec mihi, qui idem tricesimo post die feci: nec P. Servilio, qui me est consequutus, tuto in Senatum venire licet. Cædem enim (6) gladiator quærit, ejusque initium ad XIII. Kal. Octob. a me se facturum putavit. (7 Ad quam paratus venerat, quum (8) in villa Metelli complures dies commentatus esset. Quæ autem in lustris, & in vino commentatio potuit esse? Itaque omnibus est visus, ut ad te antea scripsi, suo more vomere, non dicere. Quare quod scribis, te confidere, auctoritate, & eloquentia nostra aliquid profici posse: nonnihil, ut in tantis malis

(1) *Orationem meam*. Accenno la Filippica seconda.

(2) *Homo amens*. Antonio più malvaggio di Cesare.

(3) *Me auctorem*. Ciò che era falso I congiurati non lo chiamarono a parte del trattato, per non si fidare della sua costanza. Così rapporta Plutarco.

(4) Al *communicem*.

(5) *Nullo assentiente* Per timore d' Antonio, ovvero per occulto favore, che gli prestavano.

(6) *Gladiator*. Antonio così per ischerzo chiamato.

(7) Victor. *An. quam*.

(8) *In villa Metelli*. Avendo Cic. a' due di Settembre la prima Filippica recitato contro d' Antonio in Senato, colui si ritirasse nella Tiburtina villa di Scipione a intendimento di rispondere a Cic. con orazione di studiato lavoro.

EPISTOLA II.

Querelasi della smoderata potenza d' Antonio, e descrive lo stato della Repubblica.

CIC. S. CASSIO.

SOno sopammodo lieto, che ti piaccia il sentimento mio, e l' orazione, a tenor della quale se parlare avessi potuto più spesso, non sarebbe stata cosa di punto difficile impresa il ricuperare la libertà e la Repubblica. Ma il forsennato uomo e traviato, molto più nequitoso, che quell' istesso, (cui tu hai detto il più nequitoso d' ogni altro, essere stato messo a morte) va cercando d' onde cominciar debba a menare strage: e per niun altra cagione mi calunnia per autore della uccisione di Cesare, se non perchè i veterani sieno contro di me istigati. Del qual risico io non mi spavento, purchè la gloria della vostra impresa la metta in parte de' miei lustri. Per tal maniera nè a Pisone, che il primiero fece invettiva contro di lui, senza aver aderenti: nè a me: che l' istesso feci trenta giorni appresso: nè a Pubblio Servilio, che a me tenne dietro, è lecito di venire sicuramente in Senato. Imperciocchè il gladiatore l' occasion cerca di fare strage, e si è avvisato, che vi darebbe da me principio a' 19. di Settembre. Deh come ei venne apparecchiato, dopo avere molti giorni meditando studiato nella villa di Metello. Ma quale vi può essere ne' bordelli e nel vino meditazione di studio? A tutti pertanto parve, come t' ho per addietro scritto, che, giusta suo costume, vomitasse, non ragionasse. Laonde per quanto a quello, che scrivi, confidar tu che per l' autorità ed eloquenza nostra fare si possa qualche proffitto; sapi che attesa la qualità di sì gravi scompigli, si è tratto qualche profitto. Perciocchè il popolo Romano comperende tra essere gli uomini consolari, i quali per avere con libertà detto i sentimenti, che hanno per la Repubblica vantaggiosi, non

or. Sicchè dopo 17. giorni d' applicazione al compor la risposta, cioè a' 19. dell' istesso mese, egli siccome console, tenendo Senato, vomitò in quell' consesso contro di Cic. quello, che meditato avea per quello spazio.

lis, est profectum. Intelligit enim populus Rom. (1) tres esse consulares, qui quia quæ de Rep. bene senserint, libere loquuti sunt tuto in Senatum venire non possint. Nec est prærerea (2) quod quidquam exspectes. (3) Tuus enim necessarius (4) affinitate nova delectatur. Itaque jam (5) non est studiosus ludorum: infinitoque fratris tui plausu dirumpitur. (6) Alter item affinis novis commentariis Cæsaris delinitus est. Sed hæc tolerabilia: illud non ferendum, quod est (7) qui vestro annuo consulem filium suum futurum putet, ob eamque caussam se huic latroni deservire præseferat. Nam (8) L. Cotta familiaris meus, (9) fatali quadam desperatione, ut ait, minus in Senatum venit. (10) L. Cæsar optimus, & fortissimus civis valetudine impeditur. Ser. Sulpicius & summa auctoritate, & optime sentiens, (11) non adest. Reliquos, (12) exceptis designatis, ignosce mihi si non numero consulares. Habes (13) auctores consilii publici: qui numerus etiam bonis rebus exiguus esset: quid censes, perditis? Quare spes est omnis in vobis; qui si idcirco abestis, ut sitis in tuto, ne in vobis quidem: sin aliquid dignum vestra gloria cogitatis: velim, salvis nobis: sin id minus, res tamen publica per vos brevi tempore jus suum recuperabit. Ego tuis neque desum, neque deero: (14) qui sive

(1) *Tres esse consulares* Lucio Calpurnio Pisone suocero di Giulio Cesare, Pubblio Servilio figliuol dell' Isaurico, stato collega di Cesare nel consolato: finalmente il medesimo Cic.

(2) *Quod quidquam exspectes*. Per rispetto degli altri uomini consolari.

(3) *Tuus necessarius* Questi era Marco Lepido, che per consorte avea la sorella di Marco Bruto: di cui l' altra moglie era di Caio Cassio.

(4) *Affinitate nova*. l' figliuol di Marco Lepido preso avea in consorte la figliuola d' Antonio.

(5) *Non est studiosus ludorum*. Marco Bruto pretore urbano, comecchè portatosi fuor di Roma per gli scompigli civili, non avea pertuttocciò permesso di dare al Popolo giusta l' usato gli spettacoli Apollinari. Or in questi spettacoli avea riscosso applausi il fratello di Cassio, chiamato Lucio tribun della plebe, il quale per avventura n' era stato il procuratore e l' aggente Or Lepido recossi a dispetto sì fatti applausi.

(6) *Alter item Affinis* Non si sa chi sia costui, che per Antonio ricevette denaro, come assegnatogli per disposizione testamentaria di Cesare, ma espressa *commentariis novis*

non possono sicuramente venire in Senato. Non occore che tu aspetti altra cosa più avanti. Imperciocchè l' attenente tuo della nuova affinità si compiace. Pertanto non è già voglioso degli spettacoli, e crepa d' invidia per l' infinito plauso del fratel tuo. L' altro affine altre sì è adescato da' nuovi commentarj di Cesare: Ma queste le sono comportabili cose; quello però non è da comportare, che v' è chi si crede, che sarà console il figliuol suo nel vostro anno, e che per questa cagione faccia mostra di secondare le voglie di questo masnadiere. Quanto poi a Lucio Cotta familiar mio, per una totale disperazione fatale, com' ei dice, meno frequentemente viene in Senato. Lucio Cesare ottimo, e fortissimo cittadino viene da malattia impedito. Servio Sulpicio sommamente autorevol persona, e d' ottimi sentimenti non è presente. Perdonami, se da' Consoli disegnati in fuori, non annovero gli altri uomini consolari. Hai sentito quali sono i capi del consiglio pubblico: il qual numero, eziandio in buona condizion di cose piccol sarebbe: che pensi poi, essendo rovinate? Che però ogni speranza è in voi riposta: quali se vi state perciò lontani, per essere in sicuro; non v' è neppure in voi speranza. Chè se per l' animo rivolgete alcuna impresa confacevole alla vostra gloria; vorrei che ciò fosse, stando noi in buon essere: ma che se ciò non seguirà, noi salvi, la Repubblica tuttavia per mezzo vostro in breve ricupererà il suo diritto. Io nè manco a' tuoi, nè mancherò: i quali o saranno a me capo, o nol

vis, ritrovati, ovvero finiti da Antonio.

(7) *Qui vestro anno*. Cajo Cassio, e Marco Bruto essendo pretori, doveano in termine di due anni, come in leggittimo tempo, essere competitori del consolato. Or quell' affine facea pratiche, che in quell' anno console fosse il suo figliuolo contro a quello, che prescrivean le leggi.

(8) *L. Cotta*. Della gente Aurelia, stato console due anni prima di Cic.

(9) *Fatali quadam desparatione*. Fondata sul riputar lui, che la Repubblia, per determinazion di destino, debba essere da' tiranni occupata.

(10) *L. Cæsar*. Materno zio di Antonio: di cui altrove si fa ricordo.

(11) *Non adest*. A quel tempo non era in in Roma.

(12) *Exceptis designatis*. Irzio e Pansa.

(13) *Auctores consilii pubblici* Così nomina i capi del Senato

(14 Græv. *qui si vel ad me non referant mea tibi*.

ſive ad me referrent, ſive non, mea tibi tamen benevolentia, fideſque præſtabitur. Vale.

EPISTOLA III.

Et hic in Antonium, ejuſque ſectam invehitur.

M. T. C. C. CASSIO S. D.

AUget tuus (1) amicus furorem in dies: primum (2) in ſtatua, quam poſuit in roſtris, inſcripſit: PARENTI OPTIME MERITO: ut non modo ſicarii, ſed iam etiam parricidæ judicemini: quid dico, judicemini? judicemur potius: Veſtri enim pulcherrimi facti ille furioſus me principem dicit fuiſſe. Utinam quidem fuiſſem: (3) moleſtus nobis non eſſet. Sed hoc veſtrum fuit: quod quando præteriit, utinam haberem, quid darem vobis conſilii. Sed ne mihi quidem ipſi reperio, quid faciendum ſit. QUID enim eſt, quod contra vim ſine vi fieri poſsit? Conſilium autem omne hoc eſt illorum, ut mortem Cæſaris perſequantur. Itaque ante diem VI. Non. Octobr. productus in concionem (4) a Canutio, (5) turpiſſime ille quidem diſceſsit: ſed tamen ea dixit de conſervatoribus patriæ, quæ dici deberent de proditoribus. De me quidem non (6) dubitanter, quin omnia de meo conſilio & vos feciſſetis, & Canutius faceret. Cætera cuiuſmodi ſint, ex hoc judica, quod (7) legato tuo (8) viaticum eripuerunt. Quid eos interpretari putas, quum hoc faciunt? Ah hoſtem ſcilicet portari. O rem miſeram; (9) dominum ferre non potuimus; (10) conſervo ſervimus. Et tamen, me quidem favente magis, quam ſperante, etiam nunc reſidet ſpes in virtute tua. Sed ubi ſunt có-

(1) *Amicus tuus*. Ironicamente così nomina Antonio il quale per fede d' amicizia in caſa raccolſe Caſſio, quando dopo la uccisione di Ceſare dal Campidoglio diſceſe

(2) *In ſtatua* La quale Antonio ereſſe all' ucciſo Ceſare ſu de' Roſtri colla iſcrizione accennata: onde gli ucciſori di Ceſare ne vennero in comparſa di parricidi, cioè d' uccisori del padre della Patria.

(3) *Moleſtus nobis non eſſet*. Perchè ſarebbe ſtata mia cura far lui mettere a morte.

(4) *A Canutio*. che tribuno era della plebe, per Ottaviano poi ammazzato: egli ſiccome tribuno produſſe Antonio a par-

nol faranno, a te tuttavia presterafsi la benevolenza, fedeltà mia. Stà sano.

EPISTOLA III.

Tratta l' istesso argomento. Scr. nell' istesso anno.

CIC. S. CASSIO.

L' Amico tuo vie più ogni giorno aumentando va i suoi furiosi trasporti. Primieramente nella statua, cui ha piantato ne' Rostri, ha per iscrizion posto: *Parenti optime merito*: cosicchè non solamente siete per sicarì tenuti, ma omai per parricidi altresì: ma che dich' io siete tenuti, debbo anzi dire, siamo tenuti. Imperciocchè quel forsennato dice, che io sono stato il capo della vostra bellissima impresa. Ed oh fossi pure stato! non vi sarebbe ora molesto. Ma questo a vostro carico era. della quale operazione, poicchè n' è già passato via 'l buon destro, deh avessi pur anche, che a voi dar di consiglio! Ma neppure per me medesimo ritrovo, che far mi debba. Imperciocchè qual mai passo senza la forza si può egli fare incontro alla forza. E' questo poi tutto il lor disegno, che della morte di Cesare prendano le vendette. Pertanto a' due d'. Ottobre essendo stato Antonio per Canuzio messo fuori a parlamento, partissi ben egli con tutto vituperio: ma pure fu de' conservatori della patria disse, quello che dir dovrebbesi de' traditori. Su di me poi fuor d'ogni dubbio afferma che, e voi, e Canuzio avete ogni cosa di mio consiglio fatto. Le altre cose in quali termini sieno, da questo il raccogli, che han tolto il viatico al tuo legato. Che credi mai, che costoro ciò facendo si pensin di fare? Alla fè, che loro è avviso si porti al nemico. Ahi cosa misera; non abbiam potuto sofferire il Signore, e serviam poi al conservo. E pure eziandio al presente, portando però io più propensione per la Repubblica, che speranza, questa nel valor tuo risiede. Ma dove, sono

parlamento colla plebe.

(5) *Turpissime discessit*. Vessato, e malmenato par Canuzio tribune.

(6) *Al dubitant.*

(7) *Legato tuo*. Di Cassio, che era proconsole della Siria.

(8) *Viaticum*. Solito darsi dal pubblico erario.

(9) *Dominum* Giulio Cesare, che però fu ucciso.

(10) *Conservo*. Antonio.

copiæ? De reliquo, malo teipſum loqui tecum, quam dicta noſtra cognoſcere. Vale.

EPISTOLA IV.

Varia complectitur hæc epiſtola: de Antonii nequitia, de Senatu de Populo, de legatis ad Antonium miſſis, de ipſo Caſſio.

M. T. C. C. CASSIO S. D.

VEllem idibus Mart. me ad cænam invitaſſes: (1) reliquarum nihil fuiſſet. (2) Nunc me reliquiæ veſtræ exercent, & quidem præter cæteros me: quanquam (3) egregios Conſules habemus, ſed turpiſsimos conſulares: Senatum fortem, ſed infimo quemque honore fortiſſimum. Populo vero nihil fortius, nihil melius Italiaque univerſa: Nihil autem fœdius (4) Philippo, & Piſone legatis, nihil flagitioſius: qui quum eſſent miſſi, ut Antonio ex Senatus ſententia (5) certas res (6) renuntiarent: quum ille earum rerum nulli paruiſſet, ultro ab illo ad nos intollerabilia poſtulata (7) retulerunt. Itaque ad nos concurritur: factique iam (8) in re ſalutari populares ſumus. Sed tu quid ageres, quid acturus, ubi denique eſſes, neſciebam. Fama nuntiabat, (9) te eſſe in Syria: auctor erat nemo. De Bruto, (10) quo propius eſt, eo firmiora videntur eſſe, quæ nuntiantur. (1) Do-

(1) *Reliquiarum nihil &c.* Accenna la uccifion d' Antonio, cui brama, che aveſſero fatto i congiurati nell' occaſione, onde miſero Ceſare a morte: la quale impreſa egli nomina ſotto nome della cena.

(2) Lamb. *nunc reliquiæ nos exercent, & quidem &c.*

(3) *Egregios conſules*. Irzio, e Panſa.

(4) *Philippo, & Piſone*. Quegli era per Regno d' Ottaviano queſti ſuocero di Cajo Ceſare ucciſo.

(5) *Certas res*. Che diſmetteſſe l' aſſedio a Modana, e laſciaſſe l' eſercito: che altrimenti ſarebbe ſtato proteſtato nemico della Repubblica.

[6] J. F. *Gron. denuntiarent.*

(7) *Retulerunt*. Ciò che fu molto diſdicevole ſi riportaſſe da' legati del popolo Romano: ma conveniva, che Antonio mandaſſe i proprj legati a ſuo no-

ſono le truppe ? Quanto al rimanente, vo' piuttoſto, che tu meco medeſimo la diſcorra, che curi di ſapere i noſtri ſentimenti. Stà ſano.

EPISTOLA IV.

Biaſima la dappoccagine degli uomini conſolari, loda poi la fedeltà, e la coſtanza de' Conſoli: alcuna coſa soggiugne de' legati ad Antonio mandati, di Bruto, di Dolabella, e del medeſimo Caſſio, le cui lettere dice d' aſpettare con gran deſiderio. Scr. ſotto i Conſoli Irzio e Panſa nell' anno 710.

CIC. S. CASSIO.

VOrrei che negl' idi di Marzo m' aveſte invitato a cena: nulla vi ſarebbe avvanzato. I noſtri avanzi al preſente mi tribolano, e me ſibbene più degli altri. Comecchè abbiamo egregi Conſoli, abbiam però vituperoſiſſimi conſolari: forte il Senato, ma i più forti ciaſcun foro di coloro, ch' eſercitato hanno gl' infimi Magiſtrati. Non v' è poi del Popolo più forte coſa, nè migliore, e di tutta quantá l' Italia. E nulla di più ſcorcio v' è che Filippo, e Piſone legati, nulla di più triſto: che eſſendo ſtati mandati per eſporre ad Antonio ſpeciali ordini di ſentimento del Senato; dove colui a niuno di quelli preſtò ubbidienza, riportarono di vantaggio a noi da parte ſua intollerabili pretenzioni. A noi pertanto ſi fa ricorſo; ed omai in ſalutare faccenda divenuti ſiam Popolari. Ma io non ſapea, che ti faceſſi, che foſſi per fare, e dove finalmente faceſſi tua dimora. Correa fama, che nella Siria foſſi: non v' era autore di queſta voce. Su di Bruto, quanto più è in vicina parte, tanto paiono più fondate le coſe, onde ci vien novella. Da non inſulſi uomini ſi dava gran biaſimo a Dolabella, perchè così preſto venuto foſſe per ſucceſſor tuo, mentre appena erano trenta giorni che

nome.

(8) *In re ſalutari populares* Allude a quelli, che popolari erano a detrimento della Repubblica.

(9) Gruter. *te eſſe in Syriam*

(10) *Quo proprius eſt* Bruto ſtava in Macedonia Provincia più vicina all Italia della Siria.

(1) Dolabella valde vituperabatur ab hominibus non infulsis, quod tibi tam cito fuccederet, quum tu vix dum triginta dies in Syria fuiffes. Itaque conftabat, eum recipi in Syriam non oportere. Summa laus, & tua, & Bruti eft, quod exercitum præter fpem exiftimamini comparaffe. Scriberem plura, fi rem, cauffamque noffem. Nunc quæ fcribo, scribo ex opinione hominum atque fama, tuas litteras avide expecto. Vale.

EPISTOLA V.

M. Brutum laudat, ut ad ejus imitationem Caffium accendat. Addit de bello, quod in Italia contra M. Antonium Refp. gerebat.

M. T. C. CASSIO S. D.

Hiemem credo adhuc prohibuiffe, quominus de te certum haberemus, quid ageres, maximeque ubi effes. Loquebantur omnes tamen, credo, quod volebant in Syria te effe, habere copias. Id autem eo facilius credebatur, quia fimile vero videbatur. Brutus quidem nofter egregiam laudem eft confequutus. (2) Res enim tantas gefsit, tamque inopinatas: ut eæ cum per fe gratæ effent, tum gratiores propter celeritatem. Quod fi tu ea tenes, quæ putamus: magnis fubfidiis fulta Refpub. eft. (3) A prima enim ora Græciæ ufque ad Ægyptum, optimorum civium imperiis muniti erimus, & copiis. Quanquam, nifi me fallebat, res fic fe habebat ut totius belli omne difcrimen in D. Bruto pofitum videretur: qui fi, ut fperabamus, & erupuiffet Mutina, nihil belli reliquum fore videbatur. Parvis omnino jam copiis obfidebatur, quod magno præfidio Bononiam tenebat Antonius. Erat autem (5) Claternæ nofter Hirtius: ad

(1) *Dolabella valde &c.* Dolabella ito era nella Siria per fuccedere a Caffio: ma mentre colà portavafi, decretò il Senato, che Caffio (il quale per alcun tempo avea fupplito a quel governo in luogo del proconfole) e non Dolabella prefedeffe a quella provincia. Quindi Cic. faffi luogo a fcherzare fu di tal faccenda contro di Dolabella.

(2) *Res enim tantas &c.* Avea Marco Bruto confervato a divozione del Senato, e del popolo Romano l' Illirico, e la Grecia.

(3) *A prima ora Græciæ.* Che

che eri nella Siria. Era pertanto sentimento costante, non convenire, che egli ricevuto fosse nella Siria. Ella è somma gloria, e tua, e di Bruto, che credesi abbiate fuori di speranza apprestato esercito. Scriverei più avanti, se fossi del fatto informato, e del negozio tuo. Quello, che scrivo al presente, lo scrivo per vigore dell' opinione, e fama comune. Aspetto con bramosìa tue lettere. Stà sano.

EPISTOLA V.

Espone lo stato della Repubblica: commenda la vigilanza di Marco Bruto: compiange la morte di Sulpicio: aggiugne alcuna cosa sulla concordia di tutta l' Italia. Scr. nell' istesso anno

CIC. S. CASSIO.

CRedo che finadora ci sia stato d' impedimento l' inverno, che di te non sapessimo alcuna cosa certa, che facessi, e massime dove ti fossi. Tutti però diceano, cred' io, quello che desideravano, cioe, tu essere in Siria, ed aver truppe. Ciò poi vie più facilmente credeasi, perciocchè verisimil parea. Certo che 'l nostro Bruto ha conseguito egregia lode. Imperciocchè ha sì rilevanti cose operato, e cotanto inaspettate, che furono siccome per le stesse gradite, così per la celerità molto più. Che se tu quelle regioni occupi appoggiata. Imperciocchè dalla primiera spiaggia della Grecia fino all' Egitto riparati saremmo da' reggimenti d' ottimi cittadini, e da truppe. Sebbene la faccenda, se pur non m' immaginava, stava su di questi termini, che ogni risico di tutta la guerra, parea che su di Bruto si aggirasse il quale, se come speravamo, fatto avesse fornita da Modana, parea non vi rimmarrebbe reliquia di guerra. Assediata già era da truppe del tutto scarse, perchè Antonio con gran guarnigione occupava Bologna. Il nostro Irzio poi era in Claterna: Cesare al Foro di Cornelio, amendue con esercito forte: e Pansa dalla leva d' Italia appresta in Roma gran truppe. L' inverno per

 an-

Che era in poter di Bruto.

(4) *Erupisset*. Come Bruto fece in effetto, sconfiggendo l' esercito d' Antonio.

(5) *Claterna*. Città d'Italia della Gallia Cispadana tra Bologna, e Imola. Oggi il luogo si chiama Quaderna.

(1) ad Forum Cornelium Cæsar: uterque cum firmo exercitu: magnasque Romæ Pansa copias ex delectu Italiæ comparat. Hiems adhuc rem geri prohibuerat. Hirtius nihil nisi considerate, ut mihi crebris litteris significat, acturus videbatur. Præter Bononiam, Regium Lepidi Parmam totam Galliam tenebamus studiosissimam Reip. Tuos (2) etiam clientes transpadanos mirifice conjunctos cum caussa habebamus. Erat firmissimus Senatus, exceptis consularibus: ex quibus unus L. Cæsar firmus est, & rectus. (3) Ser. Sulpicii morte magnum præsidium amisimus. Reliqui partim inertes, partim improbi; nonnulli invident eorum laudi, quos in Rep. probari vident: Populi vero Rom. totiusque Italiæ mira consensio est. Hæc erant fere, quæ tibi nota esse vellem. Nunc autem opto, ut (4) ab istis Orientis partibus virtutis tuæ lumen eluceat. Vale.

EPISTOLA VI.

Strabonem commendat, quasi aliud agens; & in Cassio, Bruto utque spem omnem Reip. sitam esse dicit, si ad Mutinam res male geratur.

M. T. C. CASSIO S. D.

QUI status rerum fuerit tum, quum has litteras dedi, scire poteris ex C. Tidio Strabone, viro bono, & optime de Rep. sentiente: nam quid dicam, cupidissimo tui, qui, domo & fortunis relictis, ad te potissimum profectus sit; Itaque eum tibi ne commendo quidem: adventus ipsius ad te satis eum commendabit. Tu velim sic existimes, tibique persuadeas, omne perfugium bonorum in te, & Bruto esse positum, si quod nolim, adversi quid evenerit. Res, quum hæc scribebam, erat in extremum (5) deducta discrimen. Brutus enim Mutinæ vix jam sustinebat. Qui si conservatus erit, vicimus:

(1) *Ad forum Cornelii*. Oggi Imola, denominata già da Cornelio Silla; lontana è 20. miglia da Bologna.

(2) Al *enim*. *tuos transpadanos*. Persone, le quali, mentre Cassio era in Roma, si servivano del suo patrocinio.

(3) *Ser. Sulpicii morte*. Il qual morì nella legazione ad Antonio: come si ragiona nella

anche impediva, che si facesse fazione. Parea, che Irzio come per frequenti lettere mi significa, non sarebbe azione, se non per considerata maniera. Da Bologna, Reggio, e Parma in fuori, tenevamo tutta la Gallia per la Repubblica impegnatissima. Avevamo ancora i Traspadani tuoi clienti maravigliosamente nel partito congiunti Costantissimo era il Senato, eccetto gli uomini consolari: infra i quali il solo Lucio Cesare è costante, e diritto: abbiam per morte perduto il gran sostegno di Servio Sulpicio. Il rimanente una parte codardi sono, ed una parte malvagi: alcuni portano invidia alla gloria di coloro, cui veggiono incontrare su di Repubblica gradimento. Maravigliosa è poi l' unione del popolo Romano, e di tutta l'Italia. Queste erano poco appresso quelle cose che volea ti fossero note. Or al presente desidero, che da coteste parti d' Oriente risplenda la luce del tuo valore. Stà sano.

EPISTOLA VI.

Raccomanda Tidio Strabone: soggiugne alcuna cosa sullo stato della Repubblica, la cui speranza dice essere in tre persone riposta, in Cassio, e ne' due Bruti.

CIC. S. CASSIO.

Quale fosse lo stato delle cose, quando ho queste lettere invitato, sapere il potrai da Cajo Tidio Strabone, uom dabbene, e d' ottimi sentimenti per la Repubblica: or che starò a dirlo affezzionatissimo tuo, mentre, abbandonata la casa, e le sostanze sue a te più che ad altri, si è invitato; pertanto neppur telo raccomando: l' arrivo suo tel sarà bastevolmente raccomandato. Deh fatti a credere, e renditi pur persuaso, che ogni rifugio è in te riposto, e in Bruto, se, ciò che non vorrei, qualche cosa di sinistro avverrà. La faccenda, quanto io queste cose scrivea, al risico estremo era ridotta. Imperciocchè Bruto in Modana appena omai potea più reggere. Che se egli sarà conservato, abbiam vinto; ma se no (il qual tristo infortunio deh il tolgan pure gli

la Filipp. IX.

(4) *Ab istis Orientis partibus* Cioè dalla Siria, dove Cassio stava a governo.

(5) Al. *adducta*.

mus : ſin (quod Dii omen avertant) omnis omnium curſus eſt (1) ad vos . Proinde fac tantum animum habeas , tantumque apparatum , quanto opus eſt ad univerſam Remp. recuperandam . Vale

EPISTOLA VII.

Significat ſententiam a ſe in Senatu dictam ex Caſſii dignitate , eamque a ſe etiam in concione defenſam .

M. T. C. CASSIO S. D.

QUanto ſtudio dignitatem tuam , & in Senatu , & ad populum defenderem , ex tuis te malo , quam ex me , cognoſcere . (2) Quæ mea ſententia in Senatu facile valuiſſet , (3) niſi Panſa vehementer obſtitiſſet . Ita ſententia dicta , productus ſum in concionem a tribuno pleb. M. Servilio . Dixi de te , quæ potui , tanta contentione , quantum forum eſt : tanto clamore , conſenſuque populi , ut nihil unquam ſimile viderim . Id velim mihi ignoſcas , quod (4) invita ſocru tua fecerim , Mulier timida verebatur , ne Panſæ animus offenderetur . In concione quidem Panſa dixit , matrem quoque tuam , & (5) fratrem illam a me ſententiam noluiſſe dici . Sed me hæc non movebant : alia malebam . Favebam , & Reipublicæ , cui ſemper favi , & dignitati, ac gloriæ tuæ . Quod autem & (6) in Senatu pluribus verbis diſſerui , & dixi in concione , in eo velim fidem meam liberes . Promiſi enim , & prope confirmavi , te non expectaſſe nec expectaturum decreta noſtra : ſed teipſum tuo more Rempublicam defenſurum, & quanquam nihil dum audieramus , nec ubi eſſes , nec quas copias haberes : tamen ſic ſtatuebam , omnes , quæ (7) in iſtis partibus eſſent, opes , (7) copiaſque tuas eſſe : per teque Aſiam

(1) *Ad vos* . Cioè a Caſſio ed a Bruto ſi farà da buoni ogni ricorſo per timore delle armi d' Antonio .

(2) *Quæ mea ſententia* . Si trattava d' aſſegnare a Caſſio la Siria a intendimento , che nſeguiſſe Dolabelle , il quale, ucciſo Trebonio, avea occupato l' Aſia .

(3) *Niſi Panſa &c* Queſti volea , che la Siria ſi aſſegnaſſe a sè , ovvero al collega Irzio .

(4) *Invita ſocru* . Servilia , ſorella di Catone Uticenſe , madre di Marco Bruto , e di Tor.

gli Dii!) ogni ricorſo da tutti a voi ſi fa. Che però procura d' avere tanto di coraggio, e tanto d' apparato, quanto fa d'uopo per ricuperare l' univerſa Repubblica. Stà ſano.

EPISTOLA VII.

Eſpone con qual calore egli abbia in Senato difeſo e nel foro il decoro di Caſſio. Scritta nell' isteſs' anno.

CIC. S. CASSIO.

NON quant' impegno abbia io il decoro tuo difeſo ed in Senato e appreſſo il popolo, vo' piuttoſto da' tuoi, che da me il riſappi. Il qual mio parere avrebbe facilmente prevalſo in Senato, ſe Pauſa non ſi foſſe con gran calor contrappoſto. Dopo propoſto quel voto, prodotto fui a parlamento da Marco Servilio tribun della plebe. Su di te diſſi quel, che potei, con sì acceſo vigore, di quanto il foro è capace; con sì grande acclmazione e conſenſo del popolo, che non ho veduto giammai coſa ſimile. Deh perdonami che lo abbia fatto, malgrado che ne aveſſe la Suocera tua.. La timida donna avea paura che Panſa non ne riceveſſe diſguſto, Panſa diſſe bene in parlamento, che ancor tua madre, e 'l fratello tuo aveano avuto genio, che foſſe da me eſpoſto quel voto: ma queſte coſe non mi moveano: io avea altre mire. Alla Repubblica favoreggiava, per la quale ſono ſtato ſempre propenſo, ed al decoro e gloria tua. Quanto poi a quello, di che a lungo ho fatto parole in Senato, e ne ho in parlamento ragionato, vorrei che tu mene manteneſſi la mia promeſſa. Imperciocchè ho promeſſo, e quaſi affezzion fatto, che tu non hai aſpettato, nè ſarai per aſpettare i noſtri decreti: ma che giuſta l' uſato tuo coſtume da te la Repubblica difenderai: e ſebbene non per anche avevam novella, nè dove foſſe nè quali truppe aveſſi; tuttavia facea conto, che tue foſſero tutte le forze, e truppe, che foſſero in coteſte parti; e mi confidava, che

Tertulla moglie di Caſſio.

(5) *Fratrem*. Lucio Caſſio.

(6) *In Senatu* Si contrappone a *in concione*. Per la prima maniera ſi eſprime il parlare a' Senatori, per la ſeconda al popolo.

(7) *In iſtis partibus*. Cioè nell' Aſia.

(8) Al. *copiasque tuas eſſe*.

Asiam provinciam considebam jam Reipublicæ (1) recuperatam. Tu fac in augenda gloria teipsum vincas. Vale.

EPISTOLA VIII.

Lepidus victum Antonium receperat: unaque bellum administrabant. Id queritur Cicero, Cassium ad liberandam Rempub. hortatur.

M. T. C. CASSIO S. D.

(2) SCelus affinis tui Lepidi, summamque levitatem & inconstantiam ex actis, quæ ad te mitti certo scio, cognosse te arbitror. Itaque nos, confecto bello ut arbitrabamur, (3) renovatum bellum gerimus: spemque omnem in D. Bruto, & Planco habemus: si verum quæris, in te, & in (4) meo Bruto, non solum ad præsens perfugium, si quod nolim, adversi quid acciderit, sed etiam ad confirmationem perpetuæ libertatis. Nos hic de Dolabella audiebamus, quæ vellemus: sed certos auctores non habebamus. Te quidem magnum hominem & præsenti judicio, & reliqui temporis exspectatione scito esse. Hoc tibi proposito, fac, ut ad summa contendas. Nihil est tantum, quod non populus Rom. a te perfici, atque obtineri posse judicet. Vale.

EPISTOLA IV.

Scribit de bello propter Lepidi perfidiam renovato; Cassium hortatur, in Italiam properet.

M. T. C. CASSIO S. D.

BRevitas tuarum litterarum me quoque breviorem in scribendo facit: &, vere ut dicam, non satis occur-

(1) *Recuperatam*. La quale Dolabella se la era usurpata.

(2) *Scelus &c.* L' unione di Lepido con Antonio; Cassio e Lepido aveano per consorti due sorelle di Bruto.

(3) *Renovatum bellum*. Per tal nuova lega, dopo terminata la guerra di Modana in piè si mettea nuova guerra.

(4) J. F. Gron. M. *Bruto*. *In meo Bruto*. In Marco Bruto.

che per opera tua la provincia dell' Asia fosse già alla Repubblica ricuperata. Tu procura in fare la tua gloria maggiore di vincer te stesso. Stà sano.

EPISTOLA VIII.

Querelasi della perfidia di Lepido: conforta Cassio a mettere la Repubblica in Libertà. Scr. nell' istesso anno.

CIC. S. CASSIO.

CRedo che dagl' atti publici, cui so di certo essere a te mandati, abbi saputo la scelleratezza di Lepido affine tuo, la leggierezza ed incostanza somma. Noi pertanto, dopo terminata la guerra: ed abbiamo tutta la speranza in Decimo Bruto ed in Planco: però, se il ver richerchi, in te speriamo ed in Bruto mio, non solamente Per un presente ricorso, se, ciò che non vorrei, qualche cosa di sinistro avverrà, ma ancora per lo stabilimento d' una perpetua libertà. Quì su di Dolabella sentivamo quelle novelle, che bramavamo: ma non ne abbiamo certi autori. Intorno a te sì sappi dover tu essere persona di gran portata, e pel presente concetto, e per la espetazione del tempo avvenire. Messoti questo in mira, procura di poggiare alle imprese di valor sommo: opera non v' è sì grande, la quale il popolo Romano non giudichi potersi da te recare a compimento, ed ottenere. Stà sano.

EPISTOLA IX.

Inveisce contra il medesimo Lepido, per essersi collegato con Antonio nemico della patria. Scr. nell' istesso anno.

CIC. S. CASSIO.

LA brevità delle tue lettere fa me ancora più breve nello scrivere: e per dir vero, non mi sovviene gran fatto, che scrivere. Imperciocchè so di certo che le nostre cose sono a te riportate ne' pubblici atti; ma le tue non le sappiamo. Imperciocchè per modo non ci si riporta nulla, come nè più nè meno se chiusi fosse-

currit, quod scribam. Nostras enim res in actis perferri ad te certe scio; tuas autem ignoramus. Tanquam enim clausa sit Asia, sic nihil perfertur ad nos, præter rumores (1) de oppresso Dolabella, satis illos quidem constantes, sed adhuc sine auctore. Nos confectum bellum quum putaremus, repente a Lepido tuo in summam sollicitudinem adducti sumus. Itaque persuade tibi, maximam Reipub. spem in te, & in tuis copiis esse. (2) Firmos omnino exercitus habemus; se tamen, ut omnia ut spero, prospere procedant, multum interest, (3) te venire. Exigua est enim spes Reip. nam nullam non libet dicere: sed, quæcumque est, ea despondetur anno (4 consulatus tui. Vale.

EPISTOLA X.

Lepidum hostem judicatum scribit: & omnino rem poscere, ut Cassius cum exercitu in Italiam veniat.

M. T. C. CASSIO S. D.

LEpidus, tuus affinis, meus familiaris, pridie Kalend. Quint. sententiis omnibus hostis a Senatu judicatus est, cæterique, qui una cum illo a Repub. defecerunt; quibus tamen ad sanitatem redeundi ante Kalend. Sept. potestas facta est. Fortis sane Senatus, sed maxime spe subsidii tui. Bellum quidem, quum hæc scribebam, sane magnum erat scelere, & levitate Lepidi. Nos de Dolabella quotidie, (5) quæ volumus, audimus: sed adhuc sine capite, sine auctore, rumore nuntio. Quod quum ita esset, tamen litteris tuis, quas nonis Maii ex Castris datas acceperamus, ita persuasum erat civitati, ut illum jam oppressum omnes arbitrarentur, te autem in Italiam venire cum exercitu: ut, (6) si hæc ex sententia confecta essent, consilio, atque

(1) *De oppresso Dolabella.* Dichiarato nemico della patria pel trucidato Trebonio.

(2) *Firmos exercitus.* Di Planco, e di Decimo Bruto.

(3) *Te venire.* In Italia.

(4) *Consulatus tui.* Sperava Cassio d' esser console dopo il legittimo spazio di due trascorsi anni dalla esercitata pretura.

(5) *Quæ volumus.* Sulla oppressione di lui per tuo mezzo operata.

(6) *Si hæc ex sententia &c.* La guerra contro d' Antonio.

ro i passi dell' Asia: eccetto le sparse voci su di Dolabella oppresso, le quali ben elle sono costanti, ma senz' autore per anco. Noi quando già facevam conto, che terminata fosse la guerra, di repente da Lepido tuo siamo in somma sollecitudin ridotti. Renditi pertanto persasò avere in te la Repubblica e nelle tue truppe speranza grandissima, del tutto abbiam forti eserciti? ma pure, acciocchè ogni cosa, come spero, con prosperità procedea, è d' importanza somma, che tu venghi. Imperciocchè la speranza della Repubblica è tenue: ma quale che ella sia, la ci si promette nell' anno del tuo consolato. Sta sano.

EPISTOLA X.

Scrive, che Lepido è stato dal Senato nemico pubblico protestato, e persuade a Cassio, che si dia fretta di venire in Italia. Scr. nell' stesso anno.

CIC. S. CASSIO.

Lepido affine tu familiar mio a' 30. di Giugno fu a pieni voti dal Senato nemico pubblico protestato, e gli altri, che con esso lui si sono dalla Repubblica ribellati: a' quali però si è conceduta facoltà libera di tornare in bouon senno prima dele calende di Settembre. Certo che il Senato è forte, massime sulla speranza del tuo sussidio. Mentre io queste cose scrivea, era certo per esservi assai gran guerra per isceleragine e corta fede di Lepido. Intorno a Dolabella sentiamo ogni giorno le nuove, che bramiamo: ma per anche senza capo, senz' autorevole assertore, sull' avviso della pubblica voce. Il che quantunque stesse in questi termini, per le tue lettere tuttavia, le quali alle none di Maggio avevam ricevuto dal quartiere invitate, era in questa persuasion la Città, che tutti si davano a credere essere colui già oppresso, te poi in Italia venir coll' esercito: acciocchè, se queste imprese recate si fossero a compimento giusta l' intento, ci tenessimo forti sull' avvedimento, ed autorità tua: ma se per avventura vacillato si fosse, come nella guerra succede, nell' esercito tuo ci sostenessimo. Il quale esercito ben io onorerollo di tutti que' favori, onde potrò; di che allor verrà tem-

po

quæ auctoritate tua (1) sin quid forte titubatum esset, ut fit in bello, exercitu tuo niteremur. Quem quidem ego exercitum (2) quibuscumque potero rebus ornabo: cujus rei tum tempus erit: quum, quid opis Reipublicæ laturus exercitus sit, aut quid jam tulerit, notum esse cœperit. Nam adhuc tantum conatus audiuntur, optimi illi quidem, & præclarissimi, sed (5) gesta res exspectatur: quam quidem aut jam esse aliquam, aut appropinquare confido. Tua virtute, & magnitudine animi nihil est nobilius. Itaque optamus, ut quamprimuum te in Italia videamus: Rempublicam nos habere arbitrabimur si vos habebimus. Præclare viceramus, nisi spoliatum, inermem, fugientem Lepidus recepisset Antonium. Itaque nunquam tanto odio Civitati Antonius fuit, quanto est Lepidus. Ille enim (3) ex turbulenta Repub. hic (5) ex pace, & victoria bellum excitavit. Hic oppositus Consules designatos habemus; in quibus est magna illa quidem spes, sed (6) anceps cura propter incertos exitus præliorum. Persuade tibi igitur, in te, & in Bruto tuo esse omnia: vos exspectari: (7) Brutum quidem jam jamque. Quod si, ut spero, victis hostibus nostris veneritis: tamen auctoritate vestra Respublica exsurget, & in aliquo statu tolerabili consistet. Sunt enim permulta, quibus erit medendum; etiam si Respub. satis esse videbitur sceleribus hostium liberata. Vale.

(1] Al. addunt. *roboraremur.*

(2) MSS. *verbis, quibus potero. rebusque*

(3) *Gesta res*. La sconfitta d' Antonio.

(4) *Ex turbulenta Repub.* Dopo la uccisione di Cesare.

(5] *Ex pace*. Dopo la sconfitta

EPISTOLA XI.

Scribit, a quibus copias acceperit, seque, & Remp. *commendat. Scripta est autem hæc epistola ante prælium Mutinense.*

CAS-

po, quando comincierà a farsi noto, che alla Repubblica sia l' esercito per arrecare ajuto, ovvero quale ajuto abbia già arrecato. Imperciocchè finadora soltanto si sentono i tentativi, ottimi certamente, e nobilissimi, ma si aspetta nuova di qualche impresa operata: la quale ben io confido o che già seguita sia, o sia imminente. Non si può far cosa di più nobile, che il valore e la grandezza dell' animo tuo. Desideriam pertanto di vederti quanto prima in Italia: ci sarà avviso d' aver la Repubblica, se avrem voi. Avevamo egregiamente vinto, se Lepido non avesse raccolto lo spogliato, il disarmato, il fuggiasco Antonio. Che però Antonio non fu giammai alla Città in sì grave odio quanto, v' è Lepido. Imperciocchè colui dalla Repubblica turbolenta eccitonne la guerra, costui dalla pace, e dalla vittoria: A costui abbiam contrapposti i Consoli disegnati: v' è sù di questi speranza certamente grande, ma una sollecitudine quinci e quindi mossa per gl' incerti esiti delle battaglie. Persuaditi adunque che in te ed in Bruto ogni sostegno è riposto: che voi siete aspettati: e quanto a Bruto si aspetta a momenti. Che se, come spero, verrete dopo vinti i nostri nemici; per l' autorità vostra la Repubblica risorgerà pure, e prenderà consistenza in qualche tollerabile condizione. Imperciocchè vi saranno assai cose, alle quali si dovrà dare rimedio, eziandiocchè la Repubblica sia per parere dalle scelleratezze de' nemici bastevolmente liberata. Stà sano.

sitta d' Antonio nella giornata di Modana.

(6) *Anceps*. Accenna gli eventi prosperevoli ed avversi giusta la forza dell' *anceps* già spiegata.

(7) *Brutum*. Che stava nella Macedonia provincia più vicina all' Italia: dove Cassio dimorava nella Siria.

EPISTOLA XI.

Cassio significa che nella Siria gli sono stati gl' eserciti consegnati; conforta Cic. a sperar bene sulla Repubblica. Scr. nell' istesso anno prima della battaglia di Modana.

CAS.

CASSIUS (1) PROCOS. CICERONI S. D.

SI vales bene est: ego quidem valeo. In Syriam (2) me profectum esse scito ad L. (3) Marcum, & (4) Q. Crispum impp. Viri fortes, Optimique vives, posteaquam ardierunt, (5) quæ Romæ gererentur, exercitus mihi tradiderunt? ipsique mecum una fortissimo animo Rempub. administrant. Item legionem, quam (6) Q. Cæcilius Bassus habuit ad me venisse, Scito. Quatuorque legiones, quas A. (7) Allienus ex Ægypto eduxit, traditas ab eo mihi esse, scito. Nunc te cohortatione non puto indignere, ut nos absentes, remque publicam, (8) quantum opus est, defendas. Scire te volo, firma præsidia vobis, Senatuique non deesse, ut optima spe, & maximo animo Remp. defendas. Reliqua tecum aget M. Cartejus, familiaris meus. Vale. Data Non. Mart. ex Castris (9) Tarioheis.

EPISTOLA XII.

Facta mentione Benevolentiæ Ciceronis erga se, suam dignitatem quosque milites commendat; seque, & illo. optime de Repub. meritos affirmat.

CASSIUS PROCOS. CICERONI S. D.

SI vales bene est: ego quidem valeo. Legi tuas litteras in quibus mirificum tuum erga me amorem re-

(1) *Proconsul* Cassio procon. sole si dicea, non perchè fosse stato consolo, ma perciocchè amministrava la provincia con proconsolar podestà.

(2) *Me profectum.* Cesare destinato avea a Marco Bruto pretore la Macedonia, ed a Cassio la Siria. Dopo la sua morte la Siria fu data al Console Dolabella, la Macedonia ad Antonio suo collega. Ma il Senato accortosi, che essi tentavano di mettere in rovina la Repubblica restituì a Cassio la Siria, ed a Bruto la Macedonia. D'onde n'avvenne che Cassio oppresse Dolabella nella Siria, e Bruto nella Macedonia Cajo Antonio fratel di Marco, al quale avea data a governar la provincia in luogo suo.

(3) *Marcum*. Che comandava tre legioni: il qual poscia, uccisi in Macedonia Bruto, e Cassio, rifuggito a Sesto Pompeo figliuol di Magno, fu da lui messo a morte.

(4) Q. *Crispum.* Questi pure avea

CASSIO PROCONSOLE S. CIC.

SE ſano ſei, bene ſtà; quanto a me ſto ſano. Sappi, che mi ſon portato nella Siria da Lucio Murco, e Quinto Criſpo Imperadori. I forti uomini, e gli ottimi Cittadini, poſciacchè ſentirono quelle coſe, che ſi operavano in Roma, mi conſegnarono gli eſerciti: ed eſſi inſiem con meco per animo coraggioſo amminiſtrâno la Repubblica. Similmente ſappi, che è a me venuta la legione, la quale ebbe Quinto Cecilio Baſſo: e che mi ſono ſtate conſegnate quattro legioni, le quali Aulo Alieno traſſe fuori dall' Egitto. Non credo al preſente di conforti abbiſogni, per difendere noi aſſenti e la Repubblica, quanto ne fa d' uopo. Voglio ti ſia noto non mancare forti preſidj a voi ed al Senato, per difendere la Repubblica con iſperanza ottima, e grandiſſimo animo. Delle altre coſe parlerà teco Lucio Cartejo familiar mio. Stà ſano. 7. Marzo dal quartiere in Taricea.

EPISTOLA XII.

Raccomanda a Cic. il decoro ſuo, i Capitani ſuoi ed i ſoldati: ſignifica poi, che eſſo anderebbe in Cilicia contro di Dolabella. Scr. nell' iſteſſo anno.

CASSIO PROCONSOLE S. CIC.

SE ſtai ſano, bene ſtà, io certo ſon ſano. Ho letto letto le tue lettere, nelle quali ho ravviſato il tuo maraviglioſo amore verſo di me. Imperciocchè Parea, che non ſolamente foſſi a noi propenſo, ciò che ſempre hai fatto e per amor noſtro; e della Repubblica; ma che an-

avea tre legioni.

(5) *Quæ Romæ gererentur*. Contro di Dolabella, e d' Antonio.

(6) *Q. Cæcilius Baſſus habuit* Queſti ricevè la legione da Ceſare, quando meditava la Partica ſpedizione.

(7) *Allienus*. Legato di Dolabella, da lui mandato in Egitto, per quindi condurne via quelle legioni, le quali poi eſſo conſegnò a Caſſio non a Dolabella.

(8) Al. *quantum eſt in te*.

(9) *Taricheis Tarichea orum*. Città era della Paleſtina in Galilea, preſſo al lago di Genneſaret oggi Jefferchin.

recognovi. videbaris enim non solum favere nobis, id quod, & nostra, & Republicæ caussa semper fecisti; sed etiam gravem curam suscepisse, vehementerque esse de nobis sollicitus. Itaque, quod te primum existimare putabam, nos oppressa Repub. quiescere non posse: deinde, quum suscipere, nos moliri, quod te sollicitum esse, & de salute nostra. & de rerum eventu putabam: simul ac legiones accepi, quas A. Allienus eduxerat ex Ægypto, scripsi ad te, tabellariosque complures Romam misi, Scripsi etiam ad Senatum litteras, quas reddi vetui prius, quam tibi recitatæ essent: si forte mei obtemperare mihi voluerunt. Quod si litteræ perlatæ non sunt non dubito, quin Dolabella, qui, nefarie, (1) Trebonio occiso, Asiam occupavit, tabellarios meos deprehenderit, litterasque interceperit. Exercitus omnes, (2) qui in Syrie fuere, teneo. Habui (3) paululum moræ; dum promissa militibus persolvo. Nunc jam sum expeditus. A te peto, ut dignitatem meam tibi commendatam habeas, si me intelligis nullum, neque periculum, neque laborem patriæ denegasse: si contra importunissimos latrones arma cepi, te (4) hortante, & auctore: si non solum exercitus ad Rempublicam, liberratemque defendendam comparavi, sed etiam crudelissimis tyrannis eripui. Quos si occupasset Dolabella, non solum adventu, sed etiam opinione, & expectatione exercitus sui Antonium confirmasset. Quas ob res milites tuere, si eos mirifice de Republ. meritos esse animadvertis: & effice, ne quem pœniteat, & Rempub. quam spem prædæ, & rapinarum, sequi maluisse. Item (5) Murci & Crispi Impp. dignitatem, quantum est in te, tuere. Nam Bassus (6) misere noluit mihi legionem tradere. Quod nisi milites, invito eo, legatos ad me misissent; clausam Apameam tenuisset, quoad vi esset expugnata. Hæc a te peto,

(1) *Trebonio* persona per diverse digni à illustre, che esercitò il tribunato della plebe con fare disposizioni alla pubblica tranquillità perniciose. Anch' egli fu l' uno de' congiurati contro di Cesare benefattor suo: essendo finalmente Proconsole d' Asia, fu da Dolabella crudelmente ucciso in Ismirne, e per dispietate maniere.

(2) *Qui in Syria fuere* Apparecchiati alla partica espedizione di Cesare.

(3) *Paululum moræ*. Per rapporto alla guerra da farsi contro di Dolabella.

(4,Al

ancora n' abbi preso una furiosa cura, e sii oltremodo su di noi sollecito. Or, perciocchè io primieramente m' immaginava che tu fossi persuaso, non poter noi prender posa, la Repubblica oppressa: poi, conciossiachè tu sospettassi noi macchinare imprese, perciochè m' avvisava te esse sollecito e della salvezza nostra, e dell' evento delle cose; come prima ricevuto ho le legioni, che Aulo Allieno estratto avea dall' egitto, t' ho scritto, ed ho mandato a Roma molti corrieri. Ho scritto ancora al Senato lettere, le quali ho proibito, che fossero ricapitate, prima che fossero a te recitate, se pure i miei m' han voluto ubbidire. Che se lettere non sono state arrecate, non dubito che Dolabella, il quale, per iscellerata maniera ucciso Trebonio, ha occupato l' Asia, non abbia i corrieri miei arrestato, e intercetto le lettere. Ho in mia mano tutti gli eserciti, che stati son nella Siria. Ho un poco indugiato fintantochè abbia soddisfatto delle promesse a' soldati; ora sono già disbrigato. Da te richiedo, che il decoro mio abbi raccomandato, se comprendi che non ho alla patria negato alcun risico, nè fatica: se ho preso l' armi contro a bestialissimi masnadieri, te confortatore avendone e consigliero: se per difendere la Repubblica e la libertà non solamente ho apprestato eserciti, ma gli ho altresì tolti a crudelissimi tiranni. I quali se avesse Dolabella occupato, non pur coll' arrivo, ma ancora coll' oppinione ed espettazione dell' esercito suo, avrebbe messo in Antonio coraggio. Per le quali cose i soldati proteggi, se li ravvisi maravigliosamente benemeriti della Repubblica: ed opera di maniera, che niuno prenda pentimento d' aver piuttosto seguito la Repubblica, che la speranza della preda, e delle rapine. Prendi similmente a proteggere, per quanto in te è riposto, il decoro di Murco e di Crispo. Per quanto a Basso vituperosamente non m' ha voluto la legion consegnare. Che se i soldati non avessero, contro voglia di lui, mandato a me legati; avrebbe Apamea tenuto in assedio, finchè non l' avessi col a forza espugnata. Di queste cose ti prego, non solo a riguardo della Repubblica, la quale sempre ti è stata carissima, ma a titolo ancora dell' amicizia nostra, la qual mi confido che appresso di

(4) Al. *hortatore*.

(5) *Murci & Crispi*. De' quali si fa menzione nell' ep. precedente.

(6) Al. *miser*.

peto, non solum Reip. quæ tibi semper fuit carissima, sed etiam amicitiæ nostræ nomine, quam confido apud te plurimum posse. Crede mihi, hunc exercitum, quem habeo, Senatus atque optimi cuiusque esse, maximeque tuum. De cuius voluntate assidue audiendo, mirifice te diligit, carumque habet. Qui si intellexerit, commoda sua curæ tibi esse, debere etiam se tibi omnia putabit. Litteris scriptis, audivi, Dolabellam in Ciliciam venisse cum suis copiis: proficiscar in Ciliciam: quid egerim, celeriter ut scias, dabo operam. Ac velim, ut meremur de Repub., sic felices simus. Fac valeas, meque ames. Nonis Maji, ex Castris.

EPISTOLA XIII.

Gratulatur de victoria Mutinensi, & res a se gestas enumerat.

C. CASSIUS CICERONI S. D.

SI vales, bene est: ego quidem valeo. Cum Reipublicæ vel salute, vel victoria gaudeamus, (1) tum instauratione tuarum laudum: quod maximus consularis maximum consulem te ipse vicisti, & letamur, & mirari satis non possumus. Fatale nescio quid tuæ virtuti datum; (2) id quod iam sæpe experti sumus. Est enim (3) tua toga omnium armis felicior: quæ nunc quoque nobis pene victam Rempublicam ex manibus hostium eripuit, ac reddidit. Nunc ergo vivemus liberi: nunc te, omnium maxime civis, & mihi carissime, id quod maxime (4) Reipublicæ tenebris comperisti, nunc te habebimus testem nostri & in te, & in conjunctissimam tibi Rempublicam amoris: &, quæ sæpe pollicitus es, te & (5) taciturum, dum serviremus; & dicturum de me tum quum profutura essent; nunc illa non ego quidem dici tantopere desiderabo, quam sentiri a te ipso. Neque enim

(1) *In Istauratione* Riguarda alla estinta congiura Catilinaria la cui gloria ei vuol dire rinnovellata nella vittoria di Modana per li consigli di Cic ottenuta, quando era uom consolare. dove la prima sua gloria di lui fu in condizione di consolo.

(2) Græv. *idque sæpe*.

(3) *Tua toga* Figuratamente preso pel magistrato urbano; e contraposto *armis*. D'ond'è il celebre detto *cedant arma togæ*.

di te assai abbia di forza. Credimi, che questo esercito cui tengo, del Senato è, degli uomini più dabbene, e spezialmente tuo. Del cui buon volere continuamente avendo contezze, maravigliosamente ti ama, e ti tien caro. Il quale se risaprà, che a cuor ti sono i di lui vantaggi, reputerà pure d'esserti d'ogni suo bene tenuto. Scritte le lettere, ho sentito Dolabella essere colle sue truppe in Cilicia venuto: moverò alla volta della Cilicia: procurerò che prestamemte sappi che cosa io abbia operato. Ma vorrei che felici fossimo in quella maniera, che colla Repubblica ci portiamo. Procura di star sano, ed amimi. 7. Maggio dal Campo

EPISTOLA XIII.

Si congratula sull' vittoria di Modana: appresso annovera le imprese da sè operate. Scr. nell' stesso anno.

CASSIO S. CIC.

SE sano sei, bene stà, io certo sto sano. Siccome noi godiamo o per la salvezza, o per la vittoria della Repubblica così per la rinnovellazione delle tue glorie, perciocchè tu sommo uom consolare hai te medesimo vinto Console massimo; e ne siam lieti, e non possiam prenderne ammirazione abbastanza. Alla tua virtù è stato dato un non so che di fatale: il che abbiam gia sovente scorto in prova. Imperciocchè la tua toga ella è più felice delle armi di tutti: la quale eziandio al presente la Repubblica quasi vinta ha tolto di mano a' nemici ed a noi restituita. Ora dunque vivremo in libertà: ora te, o Cittadino il maggior d'ogn' altro, ed a me carissimo, ciò che spezialmente hai compreso nelle tenebre della Repubblica, te dissi or avremo in testimonio dell' amor nostro e verso di te, e verso della Repubblica a te congiuntissima: e quelle cose, che sovente hai promesso, che taceresti finchè fossimo in servitù, e che parleresti, quando fossero per giovare; al presente non tanto io desidererò certamente che si mettano fuori, quanto che da te stesso si sentan

(4) *In Reipublicæ tenebris*. Quando Cesare in servitù teneva i cittadini Romani.

(5) *Taciturum*. Sull'odio della signoria tirannesca, e sull' amore della libertà, che allora risicoso era il parlare, di queste cose.

enim omnium judicio malim me a te commendari, quam ipse tuo judicio digne, ac merear, commendatus esse: ut (1) hæc novissima nostra facta non subita nec (2) inconvenientia, sed similia (3) illis cogitationibus, quarum tu testis es, fuisse judices: meque ad optimam spem patriæ non minimum tibi ipsi producendum putes. Sunt tibi, M. Tulli, liberi, propinquique digni quidem te, & merito tibi carissimi: esse etiam debent in Repub. proxime hos cari, qui studiorum tuorum sunt (4) æmuli: quorum esse cupio tibi copiam. Sed tamen non maxima me turba puto excludi, quominus tibi vacet me excipere, & ad omnia, quæ velis, & probes producere. Animum tibi nostrum fortasse probavimus: ingenium certe diutina servitus, qualecunque est minus tamen, quam erat, passa est videri. Nos ex ora maritima Asiæ provinciæ, & ex insulis, quas potuimus naves deduximus. Delectum remigum, magna contumacia civitatum, tamen satis celeriter habuimus. Sequuti sumus classem Dolabellæ, cui (5) Lucilius præerat: qui (6) spem sæpe transitionis præbendo, neque unquam (7) non (8) decedendo, novissime (9) Corycum se contulit, & clauso portu se tenere cœpit. Nos, (10) illa reiicta, quod & in Castra pervenire satius esse putabamus, & sequebatur classis altera, quam anno priore in Bithynia (11) Tillius Cimber compararat, cui Turulius quæstor præerat, Cyprum petivimus. Ibi, quæ cognovimus, scribere ad vos quam celerrime voluimus. Dolabellam ut Tarsenses pessimi socii: ita Laodiceni multo amentiores ultro arcessierunt: ex quibus utrisque Civitatibus Græcorum militum numero, speciem exercitus effecit. Castra habet ante oppidum Laodiceam posita; & partem muri demo-

(1) *Hæc novissima* Accenna l'uccision di Cesare fatta con avveduto giudizio, e non all'impazzata.

(2) Al. *disconvenientia*. Al. *obvenientia*

(3) *Illi cogitationibus*. Che aggiravansi sul liberare la patria dalla servitù.

(4) *Æmuli*, nel giovare alla Repubblica.

(5) P. Manut. *Lucius*.

(6) *Spem transitionis*. Costui avea spesso simulato di voler passare a lui, lasciato Dolabella.

(7) Al. delent *non*.

(8) Græv *deducendo*.

(9) *Corycum*. *Corycus* ovvero *Corycum* Città era della Cilicia oggi Cureo; dove era un monte dell'istesso nome ferace d'ot-

tan nell' animo. Imperciocchè non vorrei piuttosto da te essere commendato per vigore d' un universale giudizio, che essere per tuo giudizio commendato a misura, che merito: cosicchè formi concetto, che queste nostre recentissime operazioni state sieno non subitanee, nè mal discordanti; ma simili a quelle idee, delle quali sei tu testimonio: e venghi in oppinione, che debbi tu stesso non mediocremente mettermi in comparsa di speranza ottima per la patria. Tu hai, o Marco Tullio, figliuoli, e parenti degni di te, ed a te meritamente carissimi; appresso a questi debbono esserti ancor cari nella Repubblica quelli, che emuli sono degl' impegni tuoi studiosi: de' quali desidero, che n' abbi copia. Ma credo però di non essere escluso per troppa folla, onde non abbi agio d' accogliermi, e di produrmi ad ogni incumbenza che vuoi, e che approvi. Per avventura ti abbiam dato buon saggio del nostro coraggio: certamente la servitù prolungata ha pur sostenuto che l' ingegno mio quale che sia, men comparisse di quello, che era. Noi dalla costa marittima dell' Asia, e dalle isole, abbiam tratto via le navi, che abbiam potuto. Comecchè le comunità facessero gran contrasto, tuttavia ben prestamente tenemmo leva de' rematori abbiam tenuto dietro alla flotta di Dolabella, alla quale presedea Lucilio; il quale col darci sovente speranza di fare a noi passaggio, e col non mai far mossa, ha tanto indugiato, che ultimamente si è portato a Corico, e si tiene in chiuso porto. Noi, lasciata andar quella flotta, perchè stimavam più spediente il pervenire al campo, ed appresso veniva l' altra flotta, la quale nel passato anno Tillio Cimbro apprestato avea in Bitinia, cui Turullio questor presedea, ci portammo a Cipro. Abbiam voluto colla possibile celerità a voi scrivere quello, che ivi abbiam risaputo. Siccome i Tarsesi, alleati pessimi, così i Laodiceni, molto più folli, di spontanea volontà fecero a lor venir Dolabella: dalle quali due Città per una quantità di Greci soldati, formò come un ritratto d' esercito, Egli ha posto il capo dinanzi alla Città di Laodicea: ed ha demolito una parte delle mura: e ha unito il capo colla Città. Il nostro Cassio con dieci legioni, e venti coorti

d' ottimo zafferano.

(10) *Illa relicta.* La flotta di Dolabella.

(11) *Tullius Ciber.* Che fu uno de' congiurati contro di Cesare.

molitus est; & Castra oppido conjunxit. (1) Cassius noster cum decem legionibus & cohortibus viginti auxiliariis, & quatuor millibus equitum, a millibus passuum viginti, Castra habet posita (2) Παλτοῖ, & existimat, se sine prælio posse vincere. Nam jam (3) ternis tetradrachmis triticum peres Dolabellam est: nisi quid naviibus Laodicenorum supportarit, cito fame pereat, necesse est. Ne supportare possit, & Cassii classis bene magna, cui præest Sextilius Rufus, & tres, quas nos adduximus, ego Turullius, & Patiscus facile præstabunt. Volo igitur vos bene sperare, & Remp. ut (4) vos istic expedistis ita pro nostra parte celeriter a nobis expediri posse, confidere. Vale. Data id. Jun. Cypro, (5) Acromaniacride.

EPISTOLA XV.

Exponit res a se gestas: Rhodios accusat: procurationem Asiæ petit: merita sua in Repub. commemorat.

(6) LENTULUS CICERONI SUO S. D.

QUum Brutum nostrum (7) convenissem, eumque tardius in Asiam venturum animadverterem; in Asiam redii, ut reliquias (8) mei laboris colligerem, & pecuniam quamprimum Romam mitterem. Interim cognovi (9) in Lycia esse classem Dolabellæ, ampliusque centum naves onerarias, in quas exercitus ejus imponi posset: idque Dolabellam ea mente comparasse, ut, si Syriæ (10) spes eum frustrata esset, conscenderet in naves, &

(1) *Cassius noster*. Questi è un altro Cassio questore del presente Cassio Proconsole.

(2) Παλτοῖ. Città della Siria, sulla quale così Stefano; Πάλτος πόλις Συρίας, ὁ πολίτης Παλτηνός. *Paltus Civitas Syriæ, civis dicitur Paltenus*.

(3) *Ternis tetradrachmis*. Tetradrachmus era moneta, che volea quattro dramme Attiche rispettivamente od Ebraiche che rispondeva a quattro denari Romani. Or ne' luoghi per Dolabella tenuti valea il grano quattro paoli il medimno, che comprendea sei modii.

(4) *Vos istic expedistis*. Colla vittoria di Modana riportata contro d' Antonio.

(5) V. Ecr. *Acrommynacride*. *Acride*. Voce pure pretta Greca significante promontorio: e diminutiva di ἄκρα, che vale il medesimo.

(6) *Len-*

auſiliarie, e quattro mila cavalli in diſtanza di venti-mila paſſi, ha il campo poſto in Palto, e ſtima di poterlo vincere ſenza venire a battaglia Imperciocchè già il grano appreſſo Dolabella val dodeci dramme: ſe egli qualche porzione non ne farà portare delle navi de' Laodiceni, forz' è che preſto periſca di fame. Che non lo poſſa far portare l'otterran facilmente e la flotta ben grande di Caſſio, cui preſiede Seſtilio Rufo, e tre altre che noi abbiam condotto, io, Turulio, e Patiſco. Voglio adunque che voi ſtiate a buona ſperanza, e confidate che la Repubblica, ſiccome voi coſtì ſviluppata l' avete, così giuſta il noſtro carico poſſa da noi preſtamente eſſere ſviluppata. Stà ſano. 13. Giugno. Da Cipro, dal promontorio di Cromio.

EPISTOLA XIV

Lentulo, commemorate le ſue impreſe, richiede l' amminiſtrazion dell' Aſia in luogo de' Conſoli cui, la guerra riteneva in Italia contro d' Antonio. Scr nell' iſteſſo anno.

LENTULO S. CIC. SUO.

AVendo fatto viſita al noſtro Bruto, ed accorgendomi, che era per andare tardi nell' Aſia, feci colà ritorno, per ricorre gli avanzi dell' incarico faticoſo. e per mandare quanto prima il denaro a Roma. Tra tanto ſeppi eſſere nella Licia la flotta di Dolabella, e più di cento navi da carico, nelle quali ſi poteva imbarcare il ſuo eſercito: e che Dolabella fatto avea queſto preparativo con intendimento che, ſe la ſperanza della Siria lo aveſſe deluſo, montaſſe in nave, ſi portaſſe in Italia, e ſi congiugneſſe con Antonio, e cogli altri maſnadieri. Della qual faccenda in timor sì grande ne fui, che, laſciata da parte ogni coſa, mi ſono sforzato

T 3 con

(6) *Lentulus*. Queſti era figliuolo di Lentulo Spintere, al quale ſono ſcritte l' epiſtole del primo libro. Ucciſo Trebonio, del quale in Aſia era queſtore, aſſunſe il titolo di vicepretore per conſervare più facilmente queſta provincia in fedeltà colla Repubblica.

(7) *Conveniſſem*. Nella Macedonia

(8) *Mei laboris*. Riguardante alle queſtura.

(9) *In Lycia*. Regione dell' Aſia minore.

(10) *Spes eum fruſtrata eſſet*. Occupandola Caſſio.

& Italiam præteret, ſeque dum Antonio, & reliquis latronibus conjungeret. Cujus rei tanto in timore fui, ut omnibus rebus relictis; cum paucioribus, & minoribus navibus (1) ad illas ire conatus ſim. Quæ res, ſi a Rhodiis non eſſem interpellatus, fortaſſe, tota ſublata eſſet: tamen magna ex parte profligata eſt. Quandoquidem claſsis diſsipata eſt: adventus noſtri timore milites, duceſque effugerunt onorariæ omnes ad unam a nobis ſunt exceptæ. Certe, quod maxime timui, videor eſſe conſequutus, ut non poſsit claſſe Dolabella in Italiam pervenire, nec ſociis ſuis firmatis, durius vobis efficere negotium. Rhodii nos & Rempub. quam valde deſperaverit, ex litteris, quas publice miſi, cognoſces. Eqidem multo (2) parcius ſcripſi quam re vera furere eos inveni: quod vero aliquid de his ſcripſi, mirari noli: mira eſt eorum amentia. Nec me meæ ullæ privatim injuriæ moverunt unquam: malus animus eorum in noſtra ſalute, cupiditas partium aliarum, perſeverantia in contemptione optimi cujuſque ferenda mihi non fuit: nec tamen omnes perditos eſſe puto. Sed iidem illi, qui tum fugientem (3) patrem meum, qui L. Lentulum, qui Pompejum, qui cæteros viros clariſsimos non receperunt; iidem, tanquam aliquo fato, & nunc aut magiſtratum gerunt, aut eos, qui ſunt in magiſtratu, in ſua habent poteſtate. Itaque eadem ſuperbia (4) in pravitate utuntur. Quorum improbitatem aliquando retundi, & non pati impunitate augeri, non ſolum utile eſt Reip. noſtræ ſed etiam neceſſarium. De noſtra dignitate, velim tibi ut ſemper curæ ſit: & quocunque tempore occaſionem habueris, & in Senatu, & in cæteris rebus laudi noſtræ ſuffragere. (5) quoniam conſulibus decreta eſt Aſia, & permiſſum eſt iis, ut, dum ipſi venirent, darent negotium, qui Aſiam obtineant: rogo te, petas ab iis, ut hanc dignitatem potiſsimum nobis tribuant, & mihi dent negotium, ut Aſiam obtineam, dum

(1) *Ad illas*. Alle navi, che ſtavano in balìa di Dolabella.

(2) Gebhard. *parcius ſcripſiſſe mirari noli*. deletque omnia verba interjecta.

(3) *Patrem meum*. Pubblio Lentulo ſpintere, che fuggì dal campo Farſalico.

(4) Al. *& pravitate*.

(5) *Quoniam conſulibus*. Non avea per anche Lentulo ſentito la loro morte.

con più poche navi, e colle minori di portarmi alla volta di quelle. Il qual negozio, se da' Rodiani non fosse stato impedito, sarebbe forse tutto sventato: tuttavia è stato in gran parte rovesciato, perchè la flotta è stata dispersa: per timore del nostro arrivo i soldati ed i capitani si son fuggiti: tutte le navi da canco fino all' ultima sono state da noi prese. Certo, ciò che ho in sommo grado temuto, mi pare d' avere ottenuto, che Dolabella colla flotta non possa pervenire in Italia, e senz' avere gli alleati suoi afforzati non possa a voi l' impresa malagevole rendere. Dalle lettere, le quali ho mandato in forza pubblica, risaprai. Io nel vero ho scritto con più riserbo di quello, che abbia trovato in effetto essi imperversare: che io poi abbia di costoro qualche cosa scritto, non ne prendere maraviglia: perchè prodigiosa è la loro follia. Nè alcun mio torto mi ha giammai privatamente commosso: non dovetti io comportare il loro mal animo per riguardo della nostra salvezza, la passione per altra fazione, ed il persistere nel disprezzo delle migliori persone: nè credo però che tutti sieno traviati. Ma que' medesimi, che il mio padre allor fuggente non raccolsero; nè Lucio Lentulo, nè Pompeo, nè gli altri chiarissimi uomini, essi ora, quasi per un cotale destino o esercitan magistrato, o in loro potere hanno coloro, che sono di Magistrato. Nella perversità pertanto usano la superbia medesima. La malvagità de' quali ho rintuzzato una volta, ed è stato non pur utile alla nostra Repubblica, ma necessario ancora il non permettere, che per impunità si accresca. Per quanto al decoro nostro riguarda, che vorrei che sempre ti fosse a cuore: e che in qualunque tempo avrai occasione e in Senato, e nelle altre cose presti favore alla nostra gloria. Poichè a' consoli l' Asia è assegnata, ed è loro permesso fintantochè non venissero, il dare incumbenza a gente, che tenesse il governo dell' Asia: ti prego a chiedere in grazia da loro che a noi compartano sopra d' ogn' altro questa onorevole carica, ed a me diano 'l carico di tener l' Asia, fintantochè venga l' uno di essi. Imperciocchè non hanno cagione d' aver fretta a venire in governo, o di mandare l' esercito. Perchè Dolabella è in Siria, e, come tu hai colla presaga tua mente antiveduto, e detto a piena voce, mentre che costoro verranno Cassio l' opi

 pri-

dum ipsorum (1) alteruter venit. Nam quod (2) huc properent in magistratu venire, aut exercitum mittere, caussam non habent. Dolabella enim in Syria est, &, ut tu divina tua mente prospexisti, & prædicasti, dum isti venient, Cassius eum opprimet. Exclusus enim (3) ab Antiochia Dolabella, & in oppugnando male acceptus, nulla alia confisus urbe, Laodiceam, quæ est in Syria ad mare, se contulit: (4) ibi spero celeriter eum pœnas daturum. Nam neque, quo refugiat, habet: neque diutius ibi poterit tantum exercitum Cassii sustinere, spero etiam confectum esse iam, & oppressum. Quare non puto, Pansam, & Hirtium in consulatu properaturos in provincias exire, sed Romæ acturos consulatum. Itaque, si ab his petieris, ut interea nobis procurationem Asiæ dent, spero te posse impetrare: præterea mihi promiserunt Pansa, & Hirtius coram, & absenti mihi scripserunt; Verrioque nostro Pansa affirmavit, se daturum operam, ne in suo consulatu mihi succedatur. Ego porro non, medius fidius, cupiditate provinciæ produci longius spatium mihi volo; nam mihi fuit ista provincia plena laboris, periculi, detrimenti. Quæ ego ne frustra subierim, neve prius, quam reliquias meæ diligentiæ consequar, decedere cogar, valde laboro. Nam si potuissem, quam exegeram, pecuniam universam mittere, postularem, ut mihi succederetur. Nunc, quod Cassio dedi, quod Trebonii morte amisimus, quod etiam crudelitate Dolabellæ, aut perfidia eorum, qui mihi fidem, reique pub. non præstiterunt, id consequi, & reficere volo. Quod aliter non potest fieri, nisi spatium habuero, id ut per te consequar, velim, ut solet, tibi curæ sit. Ego me de Repub. ita puto esse meritum, ut non provinciæ istius beneficium exspectare debeam, sed tantum, quantum Cassius, & Bruti, non solum (5) illius facti, periculique societate, sed etiam huius temporis studio, & virtute. Primum

(1) *Alteruter*. O Irzio, e Pansa.

(2) Græv. *hec*.

(3) *Ab Antiochia* Quella era posta all' Oronte fiume della Siria.

(4) *Ubi spero* Ed avvenne appunto quello, che ei sperava.

(5) *Illius facti societate*. Ei con altri per rapporto di Plutarco falsamente si gloriarono. d' avere avuto parte nella uccision di Cesare: ciò che loro procacciò da Cesariani la morte.

primerà. Poicchè Dolabella da Antiochia esclufo, e nella oppugnazion maltrattato, non confidandosi d' alcun altra Città, si è a Laodicea portato, che è Città della Siria alla marina: ivi spero; che prestamente pagherà il fio. Che non ha dove rifuggirsi: nè più a lungo ivi potrà reggere incontro ad esercito sì poderoso di Cassio: spero ancora che sia già rifinito ed oppresso. Laonde non credo cre Pansa ed Irzio nel lor consolato si darebbono fretta di muovere pel lor governo, ma eserciterebbono in Roma il consolato. Pertanto se da questi in grazia richiederai, che frattanto a noi diano il maneggio dell' Asia, spero che tu lo possi ottenere: oltracciò Pansa ed Irzio mel promisero a bocca, ed a me assente lo hanno scritto: e Pansa al nostro Verrio affermò per maniera farebbe, che nel consolato suo non mi si desse il successore. Ma io, se Dio Fidio m'aiti, non per bramosia di governo vorei, che mi sene prolungasse più avanti il tempo: imperciocchè cotesta provincia piena è di fatica, di risico e di detrimento. I quali incommodi molto mi preme di non averli sostenuti senza profitto, e che io non sia costretto a partire prima d' aver raccolto gli avanzi, che spettano all' attenzione dell' mio incarico. Imperciocchè, se avessi potuto mandare tutto quanto il denaro, che avea riscosso, istanza farei, che il successor mi si desse. Al presente raccoglier voglio e rifare quel denaro, che ho dato a Cassio, che perduto abbiamo per la morte di Trebonio, per la crudeltà ancora di Dolabella, ovvero per la perfidia di quelli, che non hanno a me, nè alla Repubblica la fede attenuto. Il che non si può altrimenti eseguire, se non avrò campo di farlo: vorrei, com' è solito ti fosse a cuore, che per tuo mezzo il conseguissi. Io stimo d' essermi portato colla Repubblica di maniera che aspettare non debba il benefizio di questo governo, ma tanto di ricompensa, quanto Cassio, e i Bruti, non solamente per la consorteria di quel fatto, e di quel risico, ma ancora per l' impegno studioso, e pel valore mostrato in questa urgenza. Imperciocchè ho io rintuzzato il primiero le leggi Antoniane: ho il primo condotto al partito della Repubblica la cavalleria di Dolabella, ed a Cassio l' ho consegnata; il primo tenni leve per la comune salvezza contra la scelleratissima congiura: Io solo ho unito a Cassio ed alla Repubblica la Siria, e gli eserciti, che ivi erano. Imperciocc-

mum enim ego (1) leges Antonianas fregi: primus equitatum Dolabellæ ad Reinpub. transduxi, Casſioque tradidi: primus delectus habui pro ſalute omnium contra conjurationem ſceleratiſsimam: ſolus Caſsio, & Reipub. Syriam, exercituſque, qui ibi erant, conjunxi. Nam, niſi ego tantam pecuniam, tantaque præſidia & tam celeriter Caſsio dediſſem, ne auſus quidem eſſet ire in Syriam; & nunc non minora pericula Reip. a Dolabella inſtarent quam ab Antonio. Atque hæc omnia is feci, qui & ſodalis, & familiariſsimus Dolabellæ eram, conjunctiſsimus ſanguine Antoniis; (2) provinciam quoque illorum beneficio habebam: ſed (3) πατρίδα ἐμὴν μᾶλλον φιλῶν. (4) omnibus meis bellum primus indixi. Hæc etſi adhuc non magnopere mihi tuliſſe fructum animadverto, tamen non deſpero: nec defatigabor permanere non ſolum in ſtudio libertatis, ſed etiam in labore, & periculis. Attamen, ſi etiam aliqua gloria juſta, & merita provocabimur in Senatus, & optimi cujuſque officiis: majore cum autoritate apud cæteros erimus, & eo plus prodeſſe Reipub. poterimus. Filium tuum, ad Brutum quum veni, videre non potui, ideo quum jam in hiberna cum equitibus erat profectus. Sed medius fidius, ea eſſe eum opinione & tua, & ipſius, & in primis mea cauſſa gaudeo. Fratris enim loco mihi eſt, qui ex te natus, teque dignus eſt. Vale. Data IV. Kal. Jun. (5) Pergæ.

(1) Al *legiones*.
Leges Antonianas fregi. Col non oſſervarle.

(2) *Provinciam*. Lentulo avea ottenuto la queſtura dell' Aſia per favore d' Antonio: ſicchè era *provincia quæſtoria*.

(3) Πάτριδα ec. Lentulo allude a quel ſenario verſo d'un antico poeta, che intero ſi ra cita da Plutarco nell' opuſcolo degli avvertimenti politici. Φιλῶ τέκν', ἀλλὰ πατρίδ' ἐμὴν μᾶλλον φιλῶ. *amo filios, ſed*

EPISTOLA XV.

Hic quoque res a ſe geſtas exponit invehitur in Rhodios: de Dolabella optabilia nuntiat.

P. LEM-

ciocchè, se non avessi sì gran contante e guarnigioni sì grosse, e sì prestamente dato a Cassio, neppure si sarebbe attentato d' andar nella Siria: ed al presente non minori pericoli alla Repubblica da parte di Dolabella sovrasterebbono che d' Antonio. E pure ho tutto ciò quell' io fatto, che era e camerata e familiarissimo di Dolabella, congiuntissimo di sangue agl' Antonj. Avea pure il governo per lor benefizio; ma più amando la patria mia, ho protestato la guerra il primiero a tutti i miei. Comecchè mi accorga che questi ardamenti non m' abbiano finadora vantaggio recato gran fatto; tuttavia non dispero; nè mi stancherò a perseverare non solamente nella difesa studiosa della libeetà, ma nella fatica ancora e ne' pericoli. Contuttociò, se sarem pure provocati da qualche giusta e meritata gloria, dagl' ufizj del Senato, e di ciascuna miglior persona, saremo con autorità maggiore appresso gli altri, ed alla Repubblica potremo vie maggiormente giovare. Quando mi potrai da Bruto, non potei vedere il tuo figliuolo, a cagione, che già era partito per li quartieri d' inverno. Ma, se Dio Fidio m' aiti, e per riguardo tuo, e di esso, e principalmente di me, godo che stia in quel concetto. Imperciocchè m' è in luogo di fratello colui, che è da te nato, ed è di te degno. Stà sano. 29. Maggio in Perga.

sed patriam meam magis amo.
(4) *Omnibus meis*. Agli Antonj.
(5) *Pergæ*. Città della Panfilia mediterranea nel fiume Caistro nell'Asia minore: dove era un tempio di Diana detta Pergea.

EPISTOLA XV.

Ragguagliava in forma pubblica i Romani delle cose da sè per la Repubblica fatte, e di ciò, che Dolabella ed i Rodiani aveano contro della Repubblica operato. Nell' stesso anno.

P. LEN.

P. LENTULUS P. F. PROQUÆ. T. PROPRÆT. S. D. COS. PRÆTT. TR. PL. SENATUI, POPULO, PLEBIQUE ROMANÆ.

SI valetis, liberique vestri valent, bene est: ego quoque valeo. (1) Scelere Dolabellæ oppressa Asia, in proximam provinciam Macedoniam, præsidiaque Reipub. quæ M. Brutus, vir clarissimus, tenebat, me contuli, & id egi, ut per quos celerrime possem. Asia provincia; vectigaliaque in vestram potestatem redigerentur. Quod quum pertimuisset Dolabella, &, vastata provincia, correptis vectigalibus, præcipue civibus Rom. omnibus crudelissime denudatis, ac (3) divenditis, celerius Asia excessisset, quam eo præsidium adduci potuisset: diutius morari aut expectare præsidium non necesse habui: & quamprimum (4) ad meum officium revertendum mihi esse existimavi: ut & reliqua vectigalia exigerem, &, quam deposui, pecuniam, colligerem, (5) quidquid ex ea correptum esset, aut quorum id culpa accidisset, cognoscerem quamprimum, & vos de omni re facerem certiores. Interim quum per insulas in Asiam naviganti mihi nuntiatum esset, classem Dolabellæ in Lycia esse, Rhodiosque naves complures instructas, & paratas in aqua habere; cum iis navibus, quas aut mecum adduxeram, aut comparaverat (6) Patiscus Proquæs. homo mihi cum familiaritate, tum etiam sensibus in Repubblica coniunctissimus, Rhodum reverti, confisus auctoritate vestra, Senatusque consulto, quo hostem Dolabellam judicaretis; fœdere quoque, quod cum iis M. Marcello, Ser. Sulpicio coss. renovatum erat; quo juraverant Rhodii, eosdem hostes se habituros, quos Senatus, populusque Rom. Quæ res nos vehementer fefellit. Tantum enim abfuit, ut illorum præsidio nostram firmaremus clas-

(1) *Scelere Dolabellæ*. Per avere occupata l'Asia dopo barbaramente trucidato Trebonio in Ismirna.

(2) Ruben. *præcipuis*.

(3) Corrad. *divexatis*.

(4) *Ad meum officium*. Di questore, a cui carico stava il denaro delle gabelle ec.

(5) Græv. *quid*

(6) *Patischus*. L'un di que' cittadini folli, che falsamente si davano vanto d'avere avuto parte nella uccisione di Cesare. Questi era proquestore di Lentulo

P. LENTULO FIGLIUOL DI PUBBLIO PROQUESTORE, E PROPRETORE S. I CONSOLI, I TRIBUNI DELLA PLEBE, IL SENATO, IL POPOLO E LA PLEBE ROMANA.

SE sani siete, ed i vostri figliuoli stanno sani, bene stà io ancora sto bene. Per iscelleragine di Dolabella oppressa essendo l' Asia, mi portai nella provincia prossima di Macedonia, e ne' presidj della Repubblica, che tenea l' uom chiarissimo di Marco Bruto; e feci pratica, che la provincia dell' Asia, e le gabelle in poter vostro si recassero per opera di coloro, per li quali si potesse fare più presto. Di che avendo avuto timore Dolabella, e conciossiachè, dopo dato il guasto alla provincia le gabelle usurpate, e spezialmente per maniera crudelissima dispogliati tutti i cittadini Romani, e malmenati con celerità maggiore si fosse dall' Asia partito di quella, onde si sarebbe potuto colà condurre il presidio; di necessità non ebbi il trattenermi più a lungo, o l' aspettare il presidio: e credetti di dover ritornare al mio incarico quanto prima: acciocchè e riscotessi le rimanenti gabelle, e 'l denaro prendessi, che avea depositato: m' informassi quanto prima di quella porzione, che ne fosse stata levata, e per cui colpa ciò fosse avvenuto, e di tutta la faccenda ne facessi voi consapevoli. Trattanto per via dell' isole navigando io alla volta dell' Asia, mi venne avviso, la flotta di Dolabella essere in Licia, ed i Rodiani avere in acqua molte navi corredate ed in pronto; con quelle navi, le quali o avea condotto meco, o apprestato il proquestor Petilio, persona sì per familiarità, come ancora di sentimenti nella Repubblica congiuntissima, feci ritorno a Rodi, confidato nell' autorevole vostro consenso, e nel senatorio consulto, onde protestavate nemico pubblico Dolabella, e nella confederazione ancora, che fu con essi rinnovellata sotto i consoli Marco Marcello, e Servio Sulpicio; nella quale aveano i Rodiani giurato che terrebbono que' medesimi per nemici, che il Senato, e 'l popolo Romano. Nella qual faccenda ci siam trovati sommamente gabbati. Imperciocchè fu sì da lungi che col presidio loro rafforzassimo la nostra flotta, che a' nostri soldati fu per li Rodiani ancor la città inter-

det-

classem, ut etiam a Rhodiis urbe, portu, statione, quæ extra urbem est commeatu, aqua denique prohiberentur nostri milites nos vix ipsi singulis cum navigios reciperemur. Quum indignitatem, (1) diminutionemque majestatis, non solum juris nostri, sed etiam imperii, populique Rom. idcirco tulimus, quod, interceptis litteris, cognoramus, Dolabellam, si desperasset de Syria, Ægiptoque, quod necesse erat fieri, in naves cum omnibus suis latronibus, atque omni pecunia conscendere esse paratum Italiamque petere: idcirco etiam naves onorarias, quarum minor nulla erat (2) duum millium amphorum, contractas in Lycia à classe ejus obsideri. Hujus rei timore, P. C. Percitus, injurias perpeti, & cum contumelia etiam nostra omnia prius experiri malui. Itaque ad illorum voluntatem introductus in urbem, & in Senatum eorum, quam diligentissime potui, caussam Reipub. egi, periculumque omne, quod instaret, si ille latro cum omnibus suis naves conscendisset, exposui. Rhodios autem (3) tanta in pravitate animadverti, (4) ut omnes firmiores putarent quam bonos; ut hanc concordiam, & conspirationem omnium ordinum ad defendendam libertatem propense non crederent esse factam; ut (5) patientiam Senatus, & optimi cujusque manere etiam non confiderent, nec potuisse, audere quemquam Dolabellam hostem judicare: ut denique omnia, quæ improbi fingebant, magis vera existimarent, quam quæ vere facta erant, & a nobis docebantur. Qua mente etiam ante nostrum adventum, post Trebonii indignissimam cædem, cæteraque tot, tamque nefaria facinora, binæ profectæ erant ad Dolabellam legationes eorum & quidem vero exemplo, contra leges ipsorum, prohiben

(1) Ruben. *diminutionemque non solum juris nostri, sed etiam majestatis Imp.*

(2) *Duum millium amphorum.* in cambio di *amphorarum*. *Amphora* misura era d'aridi, e liquidi appresso i Greci ed i Romani, così chiamata per avere da ambe le parti manico, onde prendersi. La Romana per ogni parte era della lunghezza del piè Romano, sicchè era come un dado incavato. Tutti convengono, che contenea 80 Libre Romane d'acqua, e sessanta di grano. Vedine un più minuto divisamento in *Syntagmate de ponderibus, & mensuris* del Beverino.

(3) Al *tanta importunitate*

(4) *Ut omnes firmiores &c.* Trovai creder essi, che noi fossimo di maggiori forze contro di

detta, il porto, la darſena, che è fuori della Città; viveri, e finalmente il far acqua: e noi ſteſſi appena ci raccogliemmo nel ſuo navicello ciaſcuno. La quale indegnità, e diminuzione di Maeſtà, non pure di noſtro diritto, ma ancora d' imperio, e del popolo Romano, l' abbiam perciò tollerata, poichè, intercette eſſendo le lettere, avevam ſaputo, che Dolabella, ſe aveſſe diſperato ſu la Siria e dell' Egitto, il che di neceſſità era che ſeguiſſe, apparecchiato era a montare in barca con tutti i ſuoi maſnadieri, e con tutto 'l denaro, e ad andare in Italia: e che perciò ancora erano dalla di lui flotta aſſediate le navi da carico nella Licia raccolte, delle quali niuna ven' era minore di due mila anfore. Dal timore di queſta faccenda commoſſo, o Padri Coſcritti, amai meglio di ſoſtenere gli oltraggi, ed eziandio colle contumelie prima mettere in prova ogni noſtro ripiego. Pertanto a lor beneplacito in città introdotto e nel loro Senato, coll' accuratezza poſſibile trattai la cauſa della Repubblica, ed eſpoſi ogni pericolo, che ſovraſtava, ſe quel maſnadiere foſſe con tutti i ſuoi nelle navi montato. I Rodiani poi in diſpoſizione sì perverſa ho ritrovato, che tutti noi ſtimavamo in migliori forze piuttoſto, che del migliore partito: non credeano che queſta concordia, ed unione di tutti gli ordini ſia ſtata fatta per propenſione a difender la libertà; ſi confidavano che pure al preſente duri la pazienza del Senato, e delle migliori perſone, nè aver potuto alcuno Dolabella nemico pubblico proteſtare: giudicavano finalmente tutto ciò che i malvagi fingeano, più vero di quello, che per effetto foſſe ſeguito, ed oltre a ciò, di che da noi erano informati. In queſta loro diſpoſizione prima ancora del noſtro arrivo, dopo la uccisione indegniſſima di Trebonio, e tanti altri, e così nefandi attentati, eranſi moſſe due legazioni di loro a Dolabella, e ben con nuovo eſempio contra le loro leggi, vietandolo quei, che allora erano di magiſtrato. Queſti diſaſtri ci arrecarono i Rodiani o foſſe per timore, (come vanno dicendo) a riguardo dello

di Dolabella, che di buona intenzione forniti per impegno della Repubblica, e che foſſimo più portati da odio, che da zelo per comun bene. V. nell'Indice il comune ſignificato, che da *bonus* ſulle coſe Romane.

(5) *Patientiam Senatus &c.* Durar tuttavia nel Senato la pazienza in tollerare gli oltraggi di Dolabella.

e

bentibus iis, qui tum magistratus gerebant. (1) Hæc sive timore (ut dictant) de agris, quos in continenti habent; sive furore, sive potentia paucorum (qui & antea pari contumelia viros clarissimos affecerant, & nunc maximos magistratus gerentes) nullo exemplo, neque (2) vestra ex parte, neque nostro præsentium, neque imminenti Italiæ, urbique nostræ periculo, si ille parricida cum suis latronibus, navibus ex Asia, Syriaque expulsus, Italiam petiisset, mederi, quem facile possent, voluerunt. Nonnullis etiam ipsi magistratus veniebant in suspicionem, detinuisse nos, & (3) demorati esse, dum classis Dolabellæ certior fieret de adventu nostro. Quam suspicionem consequutæ res aliquot auxerunt, maximeque, quod subito ex Lycia Sext. Marius, & C. Titius, legati Dolabellæ, a classe discesserunt, navique longa (4) profugerunt, onerariis relictis: in quibus colligendis non minimum temporis, laborisque (5) consumpserunt. Itaque quum Rhodo cum iis, quas habueramus, navibus in Lyciam venissemus, naves onerarias recipimus, dominisque restituimus: iidemque, quod maxime verebamur, ne posset Dolabella cum suis latronibus in Italiam venire, timere desiimus: classem fugientem persequuti sumus usque Sydiam, quæ extrema regio est provinciæ meæ. Ibi cognovi, partem navium Dolabellæ diffugisse, reliquas Syriam Cyprumque petiisse. Quibus disjectis, quum sciem, C. Cassii, singularis civis, & ducis classem maximam fore præsto in Syria, ad meum officium reverti: daboque operam, ut meum studium, & diligentiam vobis P. C. & Reipub. præstem, pecuniamque, quam maximam potero, & quam celerrime, cogam, omnibusque cum rationibus ad vos mittam. Si percurrero provinciam, & cognovero, qui nobis, & Reipub. fidem præstiterunt in conservanda pecunia a me deposita; quique (6) scelere, ultro deferentes pecuniam publicam, hoc munere societate facinorum cum Dolabella inierunt; faciam vos certiores. De quibus, si vobis

(1) *Hæc sive timore &c.* Va ricercando le cagioni, onde i Rodiani si ritrassero dal porgere ajuto ad esso.

(2) J. F. Gron. *vestro*.

Neque vestro Così leggo col Gronovio in cambio di *neque vestra ex parte*.

(3) Græv. *demorari*.

(4) *Profugerunt*. Per timore del nostro esercito.

(5) Al. *consumpserant*.

(6) Lamb. *scelerate*.

delle campagne, che hanno in terra ferma; io per frenesia ovver potenza di pochi (i quali e per addietro con pari contumelia aveano chiarissimi soggetti trattato, ed al presente esercitavano i magistrati supremi) senz' averne precedente esempio, nè commossi dal vostro risico nè da quello di noi presenti, nè dall' imminente pericolo dell' Italia e della città nostra, dove quel parricida co' suoi masnadieri discacciato dall' Asia, e dalla Siria per mare venuto fosse in Italia, non vollero darci riparo, far potendolo facilmente: Gl' istessi magistrati ancora ad alcuni cadevano in sospetto d' averci voluto arrestare e trattenere, fintantocchè la flotta di Dolabella si facesse consapevole del nostro arrivo. Il quale sospetto lo accrebbero alcune cose, che succedettero appresso, e massime, che subitamente Sesto Mario e Cajo Tizio legati di Dolabella dalla Licia e dalla flotta partironsi, e si fuggirono in nave lunga, lasciate quelle da carico; in ragunar le quali impiegato aveano non piccol tempo e fatica. Pertanto conciossiachè da Rodi con quelle navi, che aveamo fossimo nella Licia venuti, le navi da carico racquistammo, e le restituimmo a' padroni: e noi medesimi, che sommamente temevamo non potesse Dolabella venire in Italia co' suoi masnadieri, restammo di temere: inseguimmo la fuggente flotta fino a Sida, laqual è l' estrema regione della mia Provincia. Ivi riseppi, che una parte delle navi di Dolabella eransi dileguate, erano andate l' altre nella Siria ed in Cipro. Le quali dissipate, conciossiachè sapessi, che una flotta grossissima di Cajo Cassio, cittadino, e capitan singolare, era all' ordine nella Siria, sono al mio incarico ritornato: e darò opera di mantenere il mio studioso impegno, e la diligenza a voi, o Padri Coscritti, ed alla Repubblica, e ragunerò il denaro nella maggior somma, che io potrò, e colla celerità maggiore, e manderovello con tutti i conti. Se cercherò la Provincia, e troverò chi a noi ed alla Repubblica abbia fedeltà guardato, in conservare il denaro da me depositato; e chi per iscellerata maniera il denaro pubblico prestando, con questo regalo stretto hanno con Dolabella alleanza di ribalderie, faroveane consapevoli. Su de' quali dove così a voi parrà, sè, come meritevoli sono darete esempio di punizion grave, noi renderete dalla vostra autorità forti, potrem facilmente e riscuotere le altre gabelle, e serbar le riscos-

bis videbitur si, ut meriti sunt, graviter constitueritis, nosque vestra auctoritate firmaveritis; facilius & reliqua ex gere vectigalia, & exacta servare poterimus. Interea, quo commodius vectigalia tueri, provinciamque ab injuria defendere possim, præsidium necessarium, voluntariumque comparavi. His litteris scriptis, milites circiter xxx quos Dolabella ex Asia conscripserat, e Syria fugientes in Pamphyliam venerunt, hi nuntiaverunt. Dolabellam Antiochiam, quæ in Syria est, venisse: non receptum, conatum esse aliquoties vi introire: repulsum semper esse cum magno suo detrimento: itaque, centum circiter amissis, ægrisque compluribus relictis, noctu Antiochia profugisse Laodiceam versus: ea nocte omnes fere Asiaticos milites ab eo discessisse: ex his ad octigentos Antiochiam rediisse, & se iis tradidisse, qui, a Cassio relicti, urbi illi præerant; ceteros per Amanum in Ciliciam descendisse: quo ex numero se quoque esse dicebant: Cassium autem cum suis omnibus copiis nuntiatum esse, quatridui iter a Laodicea abfuisse, tum quum Dolabella eo tenderet. Quamobrem opinione celerius, confido, sceleratissimum latronem pœnas daturum. IV. Non. Jun. Pergæ.

EPISTOLA XVI.

Gratulatur de Ciceronis filii indole ad virtutem: versus, in malum civem a se conscriptos, mittit: petit, ut includatur in Ciceronis scripta de Cæsaris interitu.

C. TREBONIUS CICERONI S. D.

SI vales, bene est. Athenas veni ad XI. Kal. Jun. atque ibi, quod maxime optabam, vidi filium tuum, deditum optimis studiis, summaque modestiæ fama. Qua ex re quantam voluptatem ceperim, scire potes etiam me tacente. Non enim nescis, quanti te faciam, & quum pro nostro veterrimo, verissimoque amore, omnibus tuis etiam minimis commodis, non modo tanto bono, gaudem. Noli putare, Mi Cicero, me hoc auribus tuis dare: nihil adolescente tuo, atque adeo no-

ſe. Frattanto, acciocchè io poſſa più commodamente ſalve mantener le gabelle, e dai danneggiamenti riparar la provincia, ho apprestato un neceſſario, e volontario preſidio. Dopo ſcritta queſta lettera, intorno a 30 ſoldati, i quali Dolabella avea dall' Aſia levato, dalla Siria fuggendo vennero nella Panfilia: queſti recarono avviſo, che ſi era Dolabella portato in Antiochia di Siria: che non eſſendovi ricevuto: avea tentato alcune volte d' entrarvi per forza: che ſempre n' era ſtato riſpinto con gran ſuo detrimento: che intanto, dopo perduti intorno a cento de' ſuoi, e laſciatine molti ammalati, ſi era di notte da Antiochia fuggito alla volta di Laodicea: che in quella notte quaſi tutti gli Aſiatici ſoldati ſi erano da lui ribellati: che di queſti fino al numero di ottocento avean fatto ad Antiochia ritorno, e ſi erano dati in man di coloro, i quali, laſciati da Caſsio, a quella città preſedevano: che gli altri per la via del monte Amano eran nella Cilicia diſceſi: del qual numero diceano d' eſſere ancor eſsi: che venuta era poi novella Caſsio con tutte le ſue truppe foſſe da Laodicea lontano il viaggio di quattro giornate, allor quanto Dolabella verſo colà marciava. Laonde mi confido che lo ſcelleratiſsimo maſnadiere pagherà il fio più preſto che non penſiamo. 2. Giugno Perga.

EPISTOLA XVI.

Loda l' indole del figliuolo di Cic, gli manda certi verſi Satirici, cui ad imitazion di Lucilio avea compoſto: lo richiede, che riponga il nome ſuo tra gli ucciſori di Ceſare. Scr. ſotto i Conſoli Antonio e Dolabella nell'anno 709.

CAJO TREBONIO S. CIC.

SE ſano ſei, bene ſtà. Giunſi ad Atene a' 22. di Maggio: ed ivi, ciò che ſommamente bramava, vidi tuo figliuolo, dato ad ottimi ſtudi, ed in ſomma riputazione di giovane moderato. Di che quanto gran piacer n' abbia preſo, ſaper lo puoi, eziandio me tacendolo. Che non ignori qual conto di te io faccia, ed atteſo l' antichiſsimo noſtro e ſinceriſsimo amore, quanto io goda, non che di tanto bene, ma ancora d' ogni tuo vantaggio minimo. Non voler darti a credere o mio Cic. che io ti porga in ciò luſinga: di tutti que'

nostro (nihil enim mihi a te potest esse sejunctum) aut amabilius omnibus iis, qui Athenis sunt, est: aut studiosius earum artium, quas tu maxime amas, hoc est, optimarum. Itaque tibi, quod vere facere possum, libenter quoque gratulor, nec minus etiam nobis: quod eum, quem necesse erat diligere, qualiscumque esset, talem habemus, ut libenter quoque diligamus. Qui quum mihi in sermone injecisset, se vellem Asiam visere: non modo invitatus, sed etiam rogatus est a me, ut id potissimum, (1) nobis obtinentibus provinciam, faceret. Cui nos & caritate, & amore tuum officium præstaturos, non debes dubitare. Illud quoque erit nobis curæ, ut (2) Cratippus una cum eo sit, ne putes in Asia feriatum illum ab iis studiis, in quæ tua cohortatione incitatur, futurum. Nam illum paratum, ut video, & ingressum pleno gradu cohortari non intermittemus, quo in dies longius, discendo, exercendoque se, procedat. Vos quid (3) ageretis in Repub. quum has litteras dabam non scribam. Audiebam (4) quædam turbulenta: quæ scilicet cupio esse falsa, ut aliquando otiosa libertate fruamur: quod vel minime adhuc mihi contigit. Ego tamen nactus in navigatione nostra pusillum laxamenti, concinnavi tibi (5) munusculum ex instituto meo: & dictum, cum magno nostro honore a te dictum, conclusi, & tibi infra subscipsi. In quibus versiculis si tibi quibusdam verbis (6) δ'θυρ'ρημονέστερος videbor; turpitudo personæ ejus, in quam liberius invehimur, nos vindicabit. Ignosces etiam iracundiæ nostræ, quæ justa est in ejusmodi & homines, & cives. Deinde, qui magis hoc

(1) *Nobis obtinentibus*. Trebonio: ucciso Cesare, ottenne il governo dell' Asia con Proconsolar podestà.

(2) *Cratippus*. Maestro in filosofia del figliuolo di Cic., e 'l principale de' Peripatetici in quel secolo.

[3] Al. *egeritis*.

(4) *Quædam turbulenta*. Le turbolenze consisteano in questo, che Antonio, corrotto avendo il testamento di Cesare, molte cose macchinava per tirannesca maniera, spacciandole per disposizioni di Cesare.

(5) *Munusculum*. Trebonio avea composto un libro, nella cui prima parte satiricamente descriveva il cittadin malvagio: nella posteriore con altre cose toccava i motti di Cic., che uniti andavano colla lode di Trebonio. Questi generalmente presi li raccolse Tirone in

giovani che ſono in Atene non v' è alcuno più amabile del giovane tuo, od anzi noſtro (imperciocchè non poſſo aver coſa da te diſgiunta) ovvero più affezzionato a quelle facoltà, cui tu ſommamente ami, cioè alle migliori. Con teco pertanto, il che poſſo veracemente fare, ancór mi congratulo di buon grado, nè meno ancora con eſſo noi: perciocchè quello, cui di neceſsità era l' amarlo, quale che egli ſi foſſe, lo abbiam sì fatto, che volentieri ancora l' amiamo. Or eſſendogli ſul ragionare con meco, uſcito di bocca di voler andare a vedere l' Aſia; non ſolamente è ſtato da me invitato, ma ancora prenderem cura, che con lui venga Cratippo, acciocchè non penſi, che egli in Aſia ſia per far vacanza da quegli ſtudj, a' quali è per conſorto tuo infiammato. Imperciocchè eſſo apparecchiato, come vedo, ed entrato negli ſtudj a pien paſſo, non tralaſcerem d' eſortarlo acciocchè coll' imparare, e coll' eſercitarſi vie più ogni giorno faccia ulteriori progreſſi. Quando io queſta lettera ſcriveá, non ſapeva, che affari ſulla repubblica maneggiaſte. Sentiva cotali turbolenti trattati: le quali novelle deſidero certamente, che ſieno falſe, acciocchè pur finalmente d' una libertà quieta godiamo: il che almen ſinadora non m' è riuſcito per verun modo. Contuttociò nella navigazion noſtra avendo trovato un poco d' agio libero, t' ho acconciato un regaluccio, ſecondo la mia coſtumanza: e v' ho compreſo un motto da te con noſtro grande onor pronunziato, e v' ho ſotto il nome tuo ſoſcritto. Ne' quai verſetti, ſe in certe parole parrotti un po troppo aperto: ci daran riparo da taccia le ſozzure del ſogetto, contra il quale ci aventiamo liberamente. Perdonerai pure alla noſtra collera, la quale è giuſta contra uomini e cittadini sì fatti. Oltracciò in che maniera ſarà ſtato lecito più a Lucio il prenderſi queſta li-

in tre libri: de' quali fa ricordo Quintiliano.

6 Εὐθυῤῥημονέστερος. εὐθυῤῥήμων (d'onde ſi forma il preſente comperativo) ſignifica chi parla male d'altrui con libere, e non coperte voci, diſcoprendone gli ſconci coſtumi come ſono in ſe ſteſſi.

hoc (1) Lucilio licuerit assumere libertatis quam nobis? quum, etiam si odio (2) par fuerit in eos, quos læsit, tamen certe non magis dignos habuerit, in quos tanta libertate verborum incurreret. Tu, sicut mihi pollicitus es, adjunges me quamprimum (3) ad tuos sermones. Namque illud non dubito, quin si quid de interitu Cæsaris scribas non patiaris, me minimam partem & rei, & amoris tui ferre. Vale, & matrem, (4) meosque tibi commendatos habe. D. e v. 11. Kalend. Jun. Athenis

EPISTOLA XVII.

Varia scribit, de rumoribus, ex Syria allatis, de Civitatis otio, de Oratore a se scripto, [illegible] suo studio in Cornificium; is autem [illegible] regeb[illegible], ut [illegible] patet.

M. T. C. Q. CORNIFICIO COLLEGÆ S. D.

GRata mihi vehementer est memoria nostri tua, quam significasti literis quam ut conserves: non quod de tua constantia dubitem, sed quia mos est ita rogandi, rogo. Ex Syria nobis (5) tumultuosiora quædam nuntiata sunt, quæ, quia (6) tibi sunt propiora, quam nobis, tua me caussa magis movent, quam mea. Romæ summum (7) otium est: sed ita, ut malis salubre aliquod & honestum negotium: quod (8) spero fore, quia video id curæ esse Cæsari. Me scito, dum tu (9) absis, quasi occasionem quandam, & licentiam nactum, scribere (10) auda-

da-

(1) *Lucilio*. Lucilio cavalier Romano fu il primiero, che costumi degli uomini descrisse con satirico verso. Da la comparazione, che fa Trebonio del suo componimento co' versi di Lucilio, si trae congettura, che la satira di Trebonio fosse poetica.

(2) Al. *pari*

(3) *Ad tuos sermones*. Che Cic. per avventura volea fare sulla uccisione di Cesare.

(4) Al *fratresque meos*.

(5) *Tumultuosiora*. Queste novelle riguardavano alle discordie insorte tra Quinto Cecilio Basso, e Sesto Giulio. Altri vuole accennato il timore della guerra Partica.

(6) *Tibi sunt propiora* Perchè Cornificio stava in Affrica, quando Cic. questa lettera scrivea.

(7) *Otium*

libertà che a noi? conciossiachè, quantunque d' odio egli sia stato a me uguale contro a coloro, cui offese, pur non ebbe certo persone più meritevoli, contro alle quali cozzasse con tanta libertà di parlare. Tu, siccome m' hai promesso, m' inserirai quanto prima ne' tuoi dialogi. Imperciocchè non dubito che, se qualche cosa scriverai sulla morte di Cesare, non sarai per sostenere, che io la parte minima porti, e del fatto, e del amor tuo. Stà sano, ed abbiti per racccomandati mia Madre ed i miei. 25. Maggio. Atene.

EPISTOLA XVII.

Scrive sulle novelle venute di Siria: della quiete di Roma: chiede appresso, che presti favore al libro, che ha scritto sull' Oratore. Scr. sotto i Consoli Fabio Massimo, e Cajo Trebonio nell' anno 708.

CIC. S. QUINTO CORNIFICIO COLLEGA.

M' E' oltremodo grata la memoria, che serbi di noi cui m' hai per lettere significato: la quale ti prego a conservare, non perchè dubiti della tua costanza, ma per essere il costume di così pregare. Dalla Siria ci sono venute certe novelle d' insorti tumulti: i quali per essere più a te vicini, che a noi, più a tuo riguardo mi muovon, che a mio. In Roma v' è un ozio sommo; ma di maniera, che uom vorrebbe piuttosto alcuna salutare ed onesta occupazione: il che spero, che avverrà, perciocchè vedo, che ciò preme a Cesare. Sappi che io, mentre tu stai fuori, essendomi quasi presa una cotale occasione, e licenza, più francamente scrivo, e l' altre cose pure, le quali ancor tu concederesti: ma ultimamente ho composta sulla maniera ottima di ragionare: nella qual opera ho sospettato sovente, che tu dal giudizio nostro (per guisa però, che dotto uomo da

(7) *Otium est*. Perchè Cesare di tutto disponea con poca o niuna dipendenza dal Senato e però soggiugne: *sed ita &c*

(8) *Spero fore*. Si sperava, che Cesare avrebbe restituito la Repubblica nel primiero decoro.

(9) Lamb. *abes*.

(10) *Audacius* Finge Cic. che in assenza di Cornificio maestri dell' arte oratoria avea scritto con più libertà, e men suggezione l' Oratore: sulla qual materia composto avea già un libro.

dacius, & (1) cætera quidem fortasse, quæ etiam tu concederes: sed proxime scripsi de optimo genere dicendi; in quo sepe suspicatus sum, te a judicio nostro, sic scilicet ut doctum hominem a non indocto, paululum diffidere. Huic tu libere max me velim ex animo; si minus, gratiæ caussa suffragare. Dicam tuis, ut eum, si velint, describant, ad teque mittant. Puto enim, etiamsi rem minus probabis, tamen in ista solitudine, quidquid a me profectum sit, jucundum tibi fore. Quod mihi existimationem tuam, dignitatem que commendas facis tu quidem omnium more: sed velim sic existimes, me cum amore quem inter nos mutuum esse intelligam, plurimum tribuere, tum de summo ingenio, & de optimis tuis studiis, & de spe amplissimæ dignitatis ita judicare, ut neminem tibi anteponam, comparem paucos. Vale.

EPISTOLA XVIII.

Purgat se de infrequentia litterarum: prudentiam Cornificii gravitatemque laudat: præsentem Reipublicæ statum accusat, cum Cæsaris excusatione.

M. T. C. CORNIFICIO COLLEGÆ S. D.

QUOD extremum fuit in epistola, quam a te proxime accepi, ad id primum respondebo animadverti enim, hoc vos magnos oratores (2) facere nonnunquam. Epistolas requiris meus: ego autem nunquam, quum mihi (3) denunciatum esset a tuis, ire aliquem, non dedi. Quod mihi videor ex tuis litteris intelligere, te nihil commissurum esse temere nec ante, quam scisses, quo iste nescio qui (4) Cæcilius Bassus erumperet, quidquam certi constitutum: id ego & speraram, prudentie tua fretus: &, ut considerem, fecerunt tuæ (1) gra-

(1) *Cætera quidem fortasse.* Accenna le Opere Filosofiche. Per avventura sul comporre tali dottrinali materie non convenivano Cic., e Cornificio. Quegli più deferiva all'elocuzione. questi più alle cose guardava, che alle parole.

(2) *Tacere.* Alle volte gli oratori rebattono, e confutano prima quello, che gli avversarj opposto hanno in ultimo luogo.

(3) Al. *renunciatum*

(4) *Cecilius Bassus.* Cavalier Romano, il quale voltosi al Pom-

da un non indotto) un pocolin discordi. Oltre-modo desidero che tu di sincero cuore, e se non di cuore, almeno per farmi piacere, presti favore a questo mio libro. Dirò a' tuoi, che se lor piace, il ricopino, e telo mandino. Imperciocchè, stimo, ancorchè non sii per approvare l' opera, che pur nondimeno in cotesta solitudine, tutto ciò, che da me verrà, ti riuscirà giocondo. Quanto poi al raccomandarmi la estinzione, e 'l decoro tuo, tu ben procedi giusta la comun costumanza; ma vorrei che ti rendessi persuaso, che io, siccome assaissimo deferisco all' amore cui comprendo tra noi essere vicendevole, così dal sommo ingegno, e dagli ottimi tuoi studi, e sulla speranza dell' amplissimo tuo grado sì fatto concetto formo, che non ti metto innanzi persona, e pochi a paragone. Stà sano.

EPISTOLA XVIII.

Commenda la prudenza di Cornificio, e deplora lo stato delle cose presenti. Scr. nell' istesso anno.

CIC. S. CORNIFICIO COLLEGA.

RIsponderò in prima a quello, che l' estremo era della lettera, la quale da te ultimamente ho ricevuto. Che ho osservato, che questo talvolta fate voi grandi oratori. Ricerchi mie lettere. Or io non ho mai tralasciato di scrivere, quando m' è stato avvisato da tuoi, che alcun partiva. Quanto a ciò che mi pare di comprendere dalle tue lettere, che non faresti passo alcuno all' impazzata, nè determinaresti cosa alcuna di certo prima di sapere, dove andasse a riuscire cotesto non so quale Cecilio Basso; rispondo che questo io e lo sperava, affidato nella tua prudenza; e perchè ne confidassi, lo fecero le tue pesatissime lettere. e soprammodo ti prego a far ciò più sovente, che puoi, acciocchè io saper possa, e che ti facci, e che si operi, ed ancora, che cosa sii per operare. Comecchè io d' assai mal animo comportassi, che da me ti dipartissi: in quel tem-

Pompejano partito, suscitato avea la guerra in Siria, e procurato, che Sesto Cesare parente di Giulio Cesare, dopo d' essere stato abbandonato dalla sua legione, fosse ancora deciso.

(1) gravissimæ litteræ. Idque ut facias quam sæpissime, ut, & quid tu agas, & quid agatur, scire possim, & etiam quid acturus sis, valde te rogo. Et periniquo patiebar animo, te a me digredi: tamen eo tempore me consolabar, quod & in summum (2) otium te ire arbitrabar, & ab impendentibus magnis negotiis discedere. Utrumque contra accidit; (3) istic enim bellum est exortum, (4) hic pax consequuta: sed ejusmodi pax, in qua si adesses, multa te non delectarent: ea tamen, quæ ne ipsum Cæsarem quidem delectent. BELLORUM enim civilium ii semper exitus sunt, ut non ea solum fiant, quæ velit victor, sed etiam ut iis mos gerendus sit, quibus adjutoribus parta sit victoria. Equidem sic jam (5) obdurui ut (6) ludis Cæsaris nostri æquissimo animo viderem (7) T. Plancum, audirem (8) Laberii, & Publii poemata. Nihil tam deesse scito, quam quicum hæc familiariter, docteque rideam. Is tu eris, si quamprimum veneris. Quod ut facias, non mea solum, sed etiam tua interesse arbitror. Vale.

EPISTOLA XIX.

Gratulatur de Syriæ administratione, eamque optat a bello vacuam: quod si bellum, sit suadet, quid sit agendum

M. T. C. CORNIFICIO S. D.

Libentissime legi tuas litteras: in quibus jucundissimum mihi fuit, quod cognovi, meas tibi redditas esse. Non enim dubitabam, quin eas libenter lecturus esses: verebar, ut redderentur. Bellum, quod est in Syria, Syriamque provinciam tibi tributam esse a Cæsare, ex tuis litteris cognovi. (9) Eandem rem tibi volo bene, & feliciter evenire. Quod ita fore confido fretus &

(1) Al. *gravissimæ*.

(2) *Otium*. Cui nella precedente lettera nominò *solitudinem*.

(3) *Istic* Nella Siria, dove Cecilio Basso suscitò sedizione.

(4) *Hic*. In Roma.

(5) *Obdurui* Nella sofferenza delle sciagure.

(6) *Ludis*. Dati da Cesare al popolo dopo la vittoria riportata da lui nella Spagna contra i figliuoli di Pompeo.

(7) *T. Plancum*. Nemico di Cic.,

tempo tuttavia mi consolava, perciocchè m' avvisava, che tu andassi alla quiete somma, e che ti rimovessi da gran brighe imminenti. L' uno e l' altro è diversamente accaduto: imperciocchè costì è insorta la guerra, quì n' è venuta dietro la pace: ma sì fatta pace, nella quale, se presente fossi, molte cose non ti darebbon piacere: quelle però, che neppur piaccino all' istesso Cesare. Imperciocchè delle guerre civili sempre gli esiti son sì fatti che non si eseguisce quello, che il vincitor vuole, ma ancora convien fare il piacer di coloro, cui ajuto la vittoria siasi procacciata. Veramente io già ho fatto l callo in guisa che negli spettacoli di Cesar nostro con animo indifferentissimo Tito Planco ho veduto, ed ascoltato i poemi di Laberio, e di Pubblio. Sappi che nulla maggiormente manca che persona, colla quale poter queste cose mettere in canzona per familiare, e dotta maniera. Tu sarai desso, se quanto prima verrai. Il che stimo che metta conto fare, non sol per mia, ma per tua cagione ancora. Stà sano.

EPISTOLA XIX

Si congratula con esso lui del maneggio da Cesare datogli della Siria; espone che opportuno sia il fare sulla guerra Partica scr. nell' istesso anno.

CIC. S. CORNIFICIO.

HO letto le tue lettere volentierissimo, nelle quali mi fu di sommo piacere il sapere, che le mie lettere ti sono state ricapitate. Imperciocchè non dubitava che non fossi per leggerle volentieri: avea timore che non ti fossero ricapitate. Ho inteso dalle tue lettere, che da Cesare ti è stato deferito il maneggio della guerra, che è nella Siria, e di quel governo. Desidero che questa impresa a bene e con felicità ti riesca. Il che io mi mi confido che così sarà appoggiato sull' industria e prudenza tua. Ma quello, che scrivi sul sospetto della Partica guerra, certamente m' ha conturbato. Che numero di truppe avessi, ed io potea comprenderlo per conger-

Cic., per benefizio di Cesare rimesso dall' esilio, cui sostenuto avea per li suoi misfatti.

(8) *Laberii.* Cavalier Romano, i cui poemi mimici non furono molto approvati da Orazio lib. 1. Sat. ult.

(9) Lamb. *eam rem*

& induſtria, & prudentia tua. Sed de Parthici belli ſuſpicione quod ſcribis, ſane me commovit. Quantum copiarum haberes, cum ipſe conjectura conſequi poteram tum ex tuis litteris cognovi. Itaque opto, ne ſe illa gens moveat hoc tempore, dum ad te legiones eæ perducantur, quas audio duci. Quod ſi pares copias ad confligendum non habebis, non te fugiet uti conſilio (1) M. Bibuli, qui ſe oppido munitiſſimo, & copioſiſſimo tamdiu tenuit, quamdiu in provincia Parthi fuerunt. Sed hæc melius ex re, & ex tempore conſtitues. Mihi quidem uſque curæ erit, quid agas, dum quid egeris, ſciero. Litteras ad te, nunquam habui cui darem, quin dederim. A te, ut idem facias peto; in primiſque ut ita ad tuos ſcribas, ut me tuum (2) ſentiant eſſe. Vale.

EPISTOLA XX.

M. T. C. CORNIFICIO COLLEGÆ S. D.

GRatæ mihi tuæ litteræ, niſi quod Sinueſſanum (3) diverſoriolum contemſiſti Quam quidem contumeliam villa puſilla iniquo animo feret, niſi in Cumano, & Pompejano reddideris (4) πάντα περὶ πάντων. Sic igitur facies, meque amabis, & ſcripto aliquo laceſſes. Ego enim reſpondere facilius poſſum, quam provocare. Quod ſi, (5) ut es, ceſſabis, laceſſam: (6) nec tua ignavia etiam inertiam afferet. Plura otioſus. Hæc, quum eſſem in Senatu i exaravi. Vale.

EPI

(1) *M. Bibuli*. Nel tempo, che Cic. alla Cilicia preſedea, Bibulo amminiſtrava la Siria. Or queſti ſi tenne dentro la Città d' Antiochia, finche i Parti ſi trattennero di quà dall Eufrate.

(2) Al. *ſociant*.

[3] *Diverſoriolum*. Dove Cic. volea, che Cornificio alloggiaſſe

gettura, e l' ho pur saputo dalle tue lettere. Bramo pertanto, che in questo tempo non faccia quella nazion movimento, fintantochè a te non si conducano quelle legioni, che sento menarsi, che se non avrai truppe bastevoli per venire a battaglia, saprai prevalerti dello spediente di Marco Bibulo, il quale per tanto tempo si ritenne in una Città guernitissima, ed abbondevolissima, fintantochè i Parti dimorano nella Provincia. Ma queste cose meglio le determinerai dal fatto e dal tempo. Io certo mi prenderò premura che cosa ti facci, finchè non saprò che cosa abbi operato. Non ho giammai avuto persona, cui per te consegnar lettere, che scritte non l' abbia. Ti prego a far tu pure l' istesso; e principalmente, che scrivi a' tuoi di maniera, che comprendano io essere in tua balia. Stà sano.

EPISTOLA XX

Facetamente lo esorta a venire a Cumano e a Pompejano Scr. nell' istesso anno.

CIC. S. CORNIFICIO COLLEGA.

LE lettere tue mi riusciron gradite, fuor d' una cosa sola che hai avuto in dispregio il Sinvessano albergetto. La qual contumelia la pusilla villa ben di mal cuore la porterà, se a Cumano, e in Pompejano non ci renderai a misura colma la compensazione. Così adunque farai, e mi vorrai bene, e mi provocherai con qualche componimento. Che io più facilmente posso rispondere che provocare. Che se, come far suoli, ti starai colle mani alla cintola, provocherotti, nè la infingardaggin tua partorirà ancora la dappocaggine più altre cose scriverò disoccupato: queste quattro righe ho in fretta scritto, mentre stava in Senato. Stà sano.

EPI

se nel viaggio, che faceva per l' Affrica

[4] πάντα περὶ πάντων Proverbial maniera, onde si vuol significare colma, e piena compensione d' un debito, o d'altra cosa dovuta.

(5) Gebhard. *ut es deliratus*.

(6) Lamb. *ne tua igaevia. etiam mihi inertiam affert*.

EPISTOLA XXI.

Commendat Anicium Senatorem, ejuſque negotia, & dignitatem.

M. T. C. CORNIFICIO S. D.

C. Anicius familiaris meus, vir omnibus rebus ornatus, negotiorum ſuorum cauſſa legatus eſt in Africam (1) legatione libera. Eum, velim, (2) rebus omnibus adjuves, operamque des ut quam commodiſſime ſua negotia conficiat: in primiſque, quod ei cariſſimum eſt, dignitatem ejus tibi commendo: idque a te peto, quod ipſe in provincia facere ſolitus ſum non rogatus, ut omnibus Senatoribus (3) lictores darem: quod (4) idem acceperam, & cognoveram a ſummis viris factitatum. Hoc igitur, mi Cornifici, facies: cæteriſque rebus omnibus ejus dignitati, reique, ſi me amas, conſules: id erint mihi gratiſſimum. Da operam, ut valeas.

EPISTOLA XXII.

Narrat de ſtatu Reipubl. poſt Cæſaris mortem hortaturque Cornificium, ut Provinciam retineat in poteſtate Reipubl.

M. T. C. CORNIFICIO S. D.

Nos hic cum homine gladiatore, omnium nequiſſimo, collega (5) noſtro, Antonio bellum gerimus sed non pari (6) conditione, contra arma verbis. At etiam de te concionatur: nec impune: nam ſentiet, quos laceſſerit. Ego autem acta ad te omnia arbitror per-

(1) *Legazione libera*. Vedi l' indice.

(2) MSS. *rationibus*.

(3) *Lictores darem*. Per far loro onore.

(4) Græv. *id*.

(5) Victor *veſtro*. *Collega noſtro*. Nell' angurato.

(6) MSS. *contentione*.

EPISTOLA XXI.

Raccomanda Anicio famil'ar suo a Cornificio e lo richiede a maneggiare i ai lui negozj. Scr- in incerto anno.

CIC. S. CORNIFICIO.

CAjo Anicio familiar mio, persona di tutti i pregi ornata, per cagione de' suoi negozj è stato in carattere di legato mandato in Africa con legazione libera. Vorrei, che tu lo ajutassi in ogni affar suo, e dessi opera, che col vantaggio possibile recasse a compimento i suoi negozj: e principalmente, ciò che a lui è di piacer sommo, ti raccomando il suo decoro: e per grazia ti richiedo di quello, che io stesso nel governo solito era di fare non pregato, cioè di dare i littori a tutti i Senatori: il che tutto avea sentito e saputo essere stato solito farsi da uomini d' alto affare. Questo farai dunque: o mio Cornificio: e in tutte le altre congiunture, se m' ami, darai provvedimento al decoro ed aver suo: ciò mi sarà gratissimo. Procura di star sane.

EPISTOLA XXII.

Scrive sul presente stato della Repubblica dopo la uccisione di Cesare. Scrive sotto i Consoli Antonio, e Dolabella nell' anno 709

CIC. S. CORNIFICIO.

NOi quì abbiam guerra con Antonio nostro collega, gladiatore il più ribaldo del mondo: ma non in ugual condizione: combattiam contro all' armi a parole. Ma ancora su di te parlamenta, nè ciò impunemente: che si accorga chi abbia provocato. Or io credo che a te sieno scritte tutte le novelle dagli altri, da me aspettar dei cose avvenire: dalle quali certo non è difficile la congettura. Tutto è in opresfione: nè i buoni hanno guida: i nostri uccisori del tiranno sono in lontani paesi. Pansa ed ha sentimenti sciritti, e francamente parla. Irzio nostro si rimette in sanità lentamente. Al tutto non so, che cosa sarà perseguire. V' è però

perſcribi ab aliis, a me futura debes cognoſcere: quorum quidem non eſt difficilis conjectura. Oppreſſa omnia ſunt nec habent ducem boni: noſtrique (1) τυραννοκτόνοι longe gentium abſunt: (2) Panſa & ſentit bene, & loquitur fortiter Hirtius noſter (3) tardius convaleſcit. Quid futurum ſit plane neſcio. Spes tamen una eſt, aliquando populum Roman. majorum (4) ſimilem fore. Ego certe Reip. non deero: &, quidquid acciderit, a quo mea culpa abſit, animo forti feram. Illud profecto quoad potero, tuam famam, & dignitatem tuebor. Ad XIII. Kal. Jan. Senatus frequens mihi eſt aſſenſus, tum de cæteris rebus magnis, & neceſſariis tum de provinciis ab iis, qui obtinerent, (5) retinendis, neque cuiquam tradendis, niſi qui ex S. C. ſucceſsiſſet. Hoc ego cum Reip. cauſſa cenſui tum mehercule in primis retinendæ (6) dignitatis tuæ. Quamobrem te amoris noſtri cauſſa rogo, Reip. cauſſa hortor, ut ne cui quidquam juris in tua provincia eſſe patiare: atque ut omnia referas ad dignitatem; qua nihil poteſt eſſe præſtantius. Vere tecum agam, ut neceſſitudo noſtra poſtulat. (7) In Sempronio, ſi meis literis obtemperaſſes, maximam ab omnibus laudem adeptus eſſes: Sed illud & præteriit, & levius eſt. Hæc magna res eſt. Fac ut provinciam retineas in poteſtate Reipub. Plura ſcripſiſſem, niſi tui feſtinarent. Itaque Cherippo noſtro (8) me velim excuſes. Vales.

(1) Τυραννοκτόνος. Coll'acuto nella penult. attivamente ſignifica, coll'acuto nell' antepenultima importa uccisi dal tiranno.

(2) Al *de Coſs. creatis Panſa.*

(3) *Tardius convaleſcit*. Per la cui ſalute il popolo Romano avea fatto voti.

(4) *Similem fore*. Cioè che ſi leverà a difeſa della ſua libertà.

(5) *Retinendis*. Cic. fu di parere, che per vigore della legge Giulia doveſſero le provincie rimanere appreſſo di quelli

EPISTOLA XXIII

Primum reſpondet ad ea, quæ de Provincia Cornificii a Stratorio cognoverat: deinde quaſi formam Reipublicæ mittit: & Philoſophiam laudat.

però questa sola speranza che il popolo Romano sarà pure una volta per essere simigliante a'maggiori. Io certamente dell' opera mia non verrò meno alla Repubblica: e checchesia per avvenire, dove io non v' abbia colpa, con forte animo porterollo. Sosterrò certamente finchè avrò forze, la fama, e 'l decoro tuo. A 20. di Maggio il Senato in pien numero al parer mio aderì, siccome su di altre rilevanti, e necessarie cose, così sulle Provincie da ritenersi da coloro, che le aveano, nè da doversi consegnare, se non a chi fosse succeduto per vigore di Senatorio consulto. Siccome io questo parer portai a riguardo della Repubblica, così principalmente, se Dio Ercol m' aiti, a intendimento di mantenerti salvo il decoro tuo. Laonde a riguardo del nostro amore ti prego, ed a motivo della Repubblica ti conforto, che non comporti verun si prenda dritto alcuno nella tua Provincia: e che tutto riporti al decoro, di che non vi può essere più pregievole cosa. Con sincerità procederò teco, come la nostra intrinsichezza richiede. Sulla faccenda di Sempronio, se avessi alle mie lettere ubbidito, t' avresti somma lode appresso di tutti acquistato. Ma quello ed è già passato, ed è cosa di poco rilievo. Procura di mantener la Provincia in balia della Repubblica. Avrei più a lungo scritto, se i tuoi non avessero fretta. Vorrei pertanto, che tu facessi le mie scuse appresso il nostro Cherippo. Stà Sano.

li, che te godeano.

(6) *Dignitatis tuæ*. Stando Cornificio al governo del Affrica, Antonio quello assegnò ad un certo Calvisio senza il Senatorio consulto. Sicchè il voto di Cic. riusciva a decoro di Cornificio.

(7) *In Sempronio*. Questi andò in Africa per prenderne il governo con autorità di Senatorio consulto. E Cornificio non volle riconoscerlo per legittimo successore.

(8) *Me velim excuses*. Per non aver tempo di rispondere alla sua lettera.

EPISTOLA XXIII.

Scrivea sull' insidie per Antonio poste: lo persuade a munirsi de' precetti filosofici contra le imminenti sciagure.

M. T. C. CORNIFICIO S. D.

OMnem conditionem imperii tui, statumque provinciæ mihi demonstravit Stratorius. O multa intollerabilia (1) locis omnibus? Sed, quo tua major dignitas, eo (2) quæ tibi acciderunt, minus ferenda. Neque enim, quæ tu propter magnitudinem, & animi, & ingenii moderate fers, a te non ulciscenda sunt, etiam si non sunt dolenda. Sed hæc posterius. Rerum urbanarum acta tibi mitti certo scio: quod ni ita putarem, ipse perscriberem, inprimisque Cæsaris (3) Octaviani conatum: de quo multitudini (4) factum ab Antonio crimen videtur, ut in pecuniam adolescentis impetum faceret. Prudentes autem, & boni viri, & credunt factum, & probant. Quid quæris? magna spes est in eo. Nihil est, quod non ex (?) laudis, & gloriæ caussa facturus. Antonius autem noster (5) familiaris tanto se odio esse intelligit, ut quum interfectores suos domi comprehenderit, (6) rem proferre non audeat. Ad VII. id. Octob. Brundusium (7) venerat, profectus obviam (8) legionibus Macedonicis quatuor: quas sibi conciliare pecunia cogitabat, easque ad urbem adducere, & in cervicibus nostris collocare. Habes formam Reipub., si in Castris potest esse Resp. in qua tuam vicem sæpe doleo, quod nullam partem per ætatem sanæ, & salvæ Reip. gustare potuisti. Atque antehac quidem sperare saltem licebat: nunc etiam illud ereptum est. Quæ enim spes est, quum

(1) *Locis omnibus*. In Roma, dove Cic. dimorava, ed in Affrica, dove Cornificio era.

(2) *Quæ tibi acciderunt* Accenna la guerra a Cornificio mossa da Tito Sestio presidente della Numidia.

(3) *Octaviani conatum*. Il quale dopo la uccision di Cesare protestandosi nemico d' Antonio, procurò di raccorre soldati veterani, formare esercito, per fargli contrasto.

(4) *Fictum*. Antonio per abbattere Ottavio, finse (come vuol Cic.) ovvero veracemente espose al popolo d' aver colto in sua casa i sicarj per Ottaviano mandati ad ucciderlo: ciò che pur racconta Svetonio: a intendimento di poter metter mano nel denaro a colui lasciato per testamento dall' ucciso Cesare.

(5) *Familiaris*. Ironicamente detto: perciocchè in quel tempo Antonio era il maggior nemico, che avesse Cic.

(9) *Rem*

CIC. S. CORNIFICIO.

STratorio m' ha esposto ogni condizione del governo tuo e lo stato della provincia. Ahi quante cose vi sono insoffribili per ogni luogo! Ma quanto è maggiore il tuo grado, è vie meno da comportare ciò che t' è avvenuto. Imperciocchè gli oltraggi, che per l' altezza dell' animo, e dell' ingegno tuo con moderazion porti, da te si debbono vendicare, comecchè non sia da prenderne affezione. Ma di queste faccende scriveronne appresso. So di certo, che ti sono mandate le novelle urbane: il che se non mi desse a credere, che così fosse io medesimo tene ragguaglierei; e principalmente del tentativo di Cesare Ottaviano: sul quale e' pare che appresso la volgar gente sia stata per Antonio inventata un' accusa, per far empito nel denaro del giovane. Ma i prudenti, e le persone dabbene, e credono il fatto e lo approvano. Che cerchi avanti? v' in lui grande speranza. Si crede, che non v' abbia impresa, che non sia per fare a motivo di lode, se di gloria. Antonio poi, familiar nostro conosce d' essere in sì grand' odio, che avendo in casa colti gli uccisori suoi, non si attenta di far paiese il fato. A' 9. d' Ottobre andò a Brindisi per farsi incontro alle quattro legioni Macedoniche: le quali pensava di guadagnar col denaro, e condurle a Roma, e sulle cervici nostre allogarle. Hai sentito la forma della Repubblica, se pur ne' militari quartieri vi può esser Repubilica: nella quale sovente la tua disgrazia deploro del non aver tu per cagion dell' età potuto gustare alcuna parte di sana, e salva Repubblica. Ma per lo passato certo si potea ciò almeno sperare: al presente questo ancora ci è tolto. Imperciocchè quale speranza vi può esser mai mentre Antonio ha osato di dire in parlamento, che Canuzio si andava cercando posto appresso di coloro, i quali, lui vivo, non potrebbono aver luogo in città? Per verità, e queste, e tutte

X 2 al-

(6) *Rem auferre audeat*. Per timore, che il popolo non faccia plauso all' attentato d' Ottaviano.

(7) Lamb. *ierat*

(8) *Legionibus*. Le quali erano la Marzia, e la quarta, che seguirono i quartiari d' Ottaviano: la seconda, e la trigesima quinta, che si mantennero nel partito d' Antonio.

quum in concione dicere ausus sit Antonius, (1) Cannutium apud eos locum sibi quærere quibus, se salvo, locus in Civitate esse non posset? Equidem & hæc & omnia, quæ homini accidere possunt, sic fero ut magnam habeam philosophiæ gratiam: quæ me non modo a sollicitudine abducit sed etiam contra omnes fortunæ impetus armat: tibique idem censeo faciendum, nec a quo culpa absit quidquam in malis numerandum. Sed hæc tu melius. Stratorium nostrum cum semper probassem, tum maxime in tuis rebus summam ejus fidem, diligentiam, prudentiamque cognovi. Da operam, ut valeas: hoc mihi gratius facere nihil potes.

EPISTOLA XXIV.

Hortatur Cornificium ut omni cura in Repub. incumbat. Scribit de legatis ad Antonium a Senatu missis. Pinarium commendat.

M. T. C. CORNIFICIO S. D.

EGO nullum locum prætermitto (nec enim debeo) non modo (2) laudandi tui sed ne ornandi quidem. Sed mea studia erga te, & officia malo tibi ex tuorum litteris, quam ex meis esse nota. Te tamen hortor, ut omni cura in Rempub. incumbas: hoc est animi, hoc est ingenii tui, hoc ejus spei, quam habere debes amplificandæ dignitatis tuæ. Sed hac de re alias ad te pluribus: quum enim hæc scribebam, in exspectatione erant omnia nondum (3) legati redierant, quos Senatus non ad pacem deprecandam, sed ad bellum denuntiandum miserat, nisi legatorum nuntio paruisset. Ego tamen, ut primum occasio data est, meo pristino more Rempub. defendi; me principem Senatui, populoque Rom. professus sum: nec, posteaquam suscepi caussam libertatis, minimum tempus amisi tuendæ salutis libertatisque communis. Sed hæc quoque te ex aliis malo-

(1) *Cannutium*. Tribuno della plebe, che procurava di tribolare Antonio, e di tenersi co' difensori della Repubblica, i quali sarebbono sempre in grave risico della vita, (protestavasi Antonio) finchè egli fosse vivo.

(2) Jo F. Gron *ornandi tui, sed ne laudandi quidem*.

(3) *Legati*. Mandati ad Antonio, con ordine, che desistesse dall' assedio di Modana,

altre cose, che possono all' uomo avvenire, le tollero di maniera, che grande obbligazione sento alla filosofia, la quale non solamente dalle inquietitudini mi rimuove, ma ancora mi arma contra tutti gli assalti della fortuna: e porto parere, che tu debbi fare il medesimo: nè computare tra le sciagure alcuna cosa, che fuori sia da colpa. Ma tu queste cose meglio diverserai. Siccome sono io sempre rimaso soddisfatto del procedere di Stratorio nostro, così spezialmente ho ravvisato negl' interessi tuoi la somma sua fede, la diligenza, e la prudenza. Fa di star sano: non mi puoi fare cosa di piacere maggiore.

EPISTOLA XXIV.

Tratta de' legati ed Antonio mandati: raccomanda Tito Pinario. Scr. sotto i Consoli Irzio e Pansa nell' anno 710.

CIC. S. CORNIFICIO.

IO non lascio indietro occasione alcuna (che non debba farlo) non solamente di lodarti, ma neppur di farti onore. Ma le mie studiose pratiche verso di te, e gli ufizj voi piuttosto, che conti ti sieno per lettere de' tuoi, che dalle mie. Nondimeno ti esorto a dar opera con ogni cura alla Repubblica: questo richiesto è all'animo, ed ingegno tuo, ed alla speranza, che aver dei d' amplificare il decoro tuo. Ma su questo proposito ti scriverò altre volte più a lungo: perchè, mentre io queste cose scrivea, ogni cosa era sull' espettazione sospesa: non erano per anche tornati i legati, i quali mandato avea il Senato non a porgere preghiere di pace, ma ad intimare la guerra, se Antonio non avesse ubbidito all' imbasciata de' legati. Io però come prima mi si è porto in buon destro, giusta la mia pristina costumanza a difesa della Repubblica mi son levato: mi son protestato capo al Senato, ed al Popolo Romano: nè dapoicchè mi sono addosso recato la causa della libertà ho perduto minimo tempo, onde sostenere la salvezza, e la libertà comune. Ma queste ancora amo meglio che le risappi dagli altri. Ti raccomando con sì studioso impegno Tito Pinario familiarissimo mio, che non

telo

lo. T. (1) Pinariumt, familiarissimum meum, tanto tibi studio commendo, ut majore non possim. Cui cum propter omnes virtutes, tum etiam propter studia communia sum amicissimus. Is procurat rationes, negotiaque Dionysii nostri, quem, & tu multum amas, & Ego omnium plurimum. Ea tibi ego (2) non debeo commendare: sed commendo tamen. (3) Facies igitur, ut ex Pinarii, gratissimi hominis, litteris tuum, & erga illum, & erga Dionysium studium perspiciamus. Vale.

EPISTOLA XXV.

Scribit ex litteris Cornificii S. C. esse factum: hortatur, ut Reip. caussam amplectatur: Lucceio se nulla re defuturum pollicetur.

M. T. C. CORNIFICIO S. D.

(4) Liberalibus litteras accepi tuas, quas mihi Cornificius altero vicesimo die, ut dicebat, reddidit. Eo die non fuit Senatus, neque postero. (5) Quinquatribus, frequenti Senatu, caussam tuam egi, non invita Minerva. Etenim eo ipso die Senatus decrevit, ut (6) Minerva nostra, custos Urbis, quam (7) turbo dejecerat, restitueretur. Pansa tuas litteras recitavit. Magna Senatus approbatio consequuta est cum summo gaudio. & offensione (8) Minotauri, (9) id est Calvisii, & Tauri. Factum de

(1) *Pinarium*. Della illustre ed antichissima famiglia de' Pinarj, che fioriva ne' tempi d' Evandro ancor prima della fondazion di Roma Livio ne fa ricordo nel lib. I.

(2) Gul. *Commendo tametsi non debeo commendare*.

(3) Al *facias*

(4) *Liberalibus*. Liberalia la festa era di Bacco, così detta a Libero patre registrata nell' antico calandario Romano al giorno 17 di Marzo.

(5) *Quinquatrus*, e *quinquatria*. Eran le feste di Minerva solite celebrarsi nell' istesso mese di Marzo, per 5. giorni: così dette perciocchè cominciavano a celebrarsi il 18. di Marzo per 5. giorni dopo gl' idi.

(6) *Minerva nostra* Cic. prima di partir per l' esilio allogò nel Campidoglio la statua sua di Minerva da esso con somma religion venerata: e vi pose l' iscrizione *Custodi Urbis*

(7) *Turbo dejecerat*. Dione nel lib. 45. dice che ciò fu interpretrato a prodigio pronosti-

telo posso raccomandar maggiormente. Al quale amicissimo sono sì per cagione di tutte le sue virtù, sì ancora per gl' impegni comuni. Guida questi gl' interessi ed i negozj del nostro Dionisio, cui tù molto ami, ed io più d' ogn' altro. Io non ti debbo raccomandar questi affari; ma pur te li raccomando. Procurerai dunque che dalle lettere di Pinario persona gratissima ravvisiamo il tuo studioso favore verso di lui e di Dionisio. Stà sano.

EPISTOLA XXV.

Scrive essersi fatto Senatorio consulto onorifico su di Cornificio: espone poscia le cagioni, onde sia ritornato a Roma finalmente con qual libertà fatto abbia invettiva contro d' Antonio.

CIC. S. CORNIFICIO.

NElla festa di Bacco ricevei tue lettere, le quali Cornificio, come dicea, le mi ricapitò dopo 22. dì. In quel giorno non si tenne Senato, nè in giorno appresso. Ne' quinquatri, a pieno Senato, trattai la tua causa colla buona grazia di Minerva. Imperciocchè in quel giorno medesimo il Senato fè decreto, che la nostra Minerva, custode della Città, cui avea un turbine giu gittata, fosse rimessa. Pansa recitò tue lettere. Seguinne approvazion grande del Senato cui dispiacer sommo di Minotauro, cioè di Calvisio e di Tauro. Su di te si è fatto un onorifico Senatorio consulto. si faceva istanza che coloro fossero d' ignominia marcati: ma Pansa fu più clemente. Io, o mio Cornificio, in quel giorno-

sticamente l' imminente morte di Cic.

(8) *Minotauri*. Legge col Gronovio, *cum offensione summa Minotauri*. Il gradimento che incontrarono le lettere di Cornificio tornò in dispiacer sommo di Calvisio, il quale pretendea il governo di Cornificio, e di Statilio Tauro suo indivisibil compagno: ma prima per comun nome scherzando li nomina Minotauro come se amendue fossero pestilenzial mostro per la Repubblica in quella guisa, che fu in Creta il Minotauro da Pasifae generato. Questa è la più probabile spiegazione, che si può dare a quest' oscuro, e forse anche sconciato luogo.

(9) P. Manut. verba hæc explodit, ut glossema.

de te S. C. honorificum. Postulabatur, ut etiam (1) illi notarentur: sed (2) Pansa clementior. Ego, mi Cornifici, quo die primum in spem libertatis egressus sum, &, cunctantibus cæteris, ad XIII. Kalend. Janua. fundamenta Reip. jeci; eo ipso die providi multum, atque habui rationem dignitatis tuæ. Mihi enim est assensus Senatus (3) de obtinendis Provinciis. Nec vero postea destiti labefactare eum qui summa cum tua injuria, contumeliaque Reipub. Provinciam (4) absens obtinebat. Itaque crebras, vel potius quotidianas compellationes meas non tulit. (5) seque in Urbem recepit invitus; neque solum spe, sed certa re jam, & possessione deturbatus est. Meo justissimo, (6) honestissimoque convicio te tuam dignitatem summa tua virtute tenuisse. Provinciaque honoribus amplissimis affectum, vehementer gaudeo. Quod te mihi (7) de Sempronio purgas, accipio excusationem: fuit enim illud quoddam (8) cæcum tempus servitutis. Ego tuorum consiliorum auctor, dignitatisque fautor, iratus temporibus in Græciam, desperata libertate rapiebar; quum me (9) Etesiæ, quasi boni cives, relinquentem Remp. prosequi noluerunt: Austerque adversus maximo statu me ad tribules tuos (10) Rhecium (11) retulit: atque inde ventis, remisque in patriam omni festinatione properavi: postridieque in summa reliquorum servitute liber unus fui. Sic sum in Antonium invectus, ut ille non ferret, omnemque suum (12) vinolentum furorem in me unum effunderet: meque cum (13) elicere vellet ad cædis caussam tum, tentaret insidiis; quem ego ructantem, & nauseantem conjeci

(1) in

(1] *Illi notarentur* Cioè Calvisio e Tauro.

(2) *Pansa clementior* Per rapporto a risparmiar loro lo smacco d' ignominia.

(3] *De obtinendis Provinciis.* Cic diè opera, che non si facesse mutazion ne' governi dopo la morte di Cesare, e niun succedesse, se non che per Senatorio consulto

(4) *Absens*. Parla di Calvisio, che, sostenuto da Antonio, avrebbe ottenuto il governo dell' Affrica, dove in Utica lasciato avea i suoi legati, per venire a Roma: se Cic. non vi fosse contrapposto.

(5) *Seque in urbem recepit*. Dove per addietro trattenevasi *ad urbem* giusta l' usanza di quelli, che aveano reggimento, come esso pretendea.

(6) *Honestissimo convicio.* Onde Cic. inseguì Calvisio.

[7) De

no che primieramente venni in isperanza di libertà, ed esitando gli altri, a' 20 di Decembre gittati dalla Repubblica i fondamenti: in quel giorno medesimo feci gran provvedimenti, ed ebbi considerazione al tuo decoro. Imperciocchè il Senato a me aderì sul ritenersi il possesso delle Provincie. Nè già io poi restai d' abbater colui, che con somma tuo oltraggio, e contumelia della Repubblica godea il governo in assenza, non ha pertanto sostenuto le frequenti, od anzi cotidiane mie rampogne, e di mala voglia si è in Roma ritratto: nè solamente è stato balzato fuori di speranza, ma da cosa già certa, e dal possesso. Oltremodo godo, che per mio giustissimo, ed onestissimo rimbrotto tu abbi, attesa la tua virtù somma, il decoro tuo mantenuto, e sii stato qualificato degli onori amplissimi della Provincia. Quanto a quello, che scrivi per tua giustificazione a riguardo di Sempronio, la scusa tua n' accetto: imperciocchè quello fu un cotale caliginoso tempo di servitù. Io de' sentimenti tuoi autore, e fautor dell' onore, corucciato colla qualità de' correnti tempi, e della libertà disperato, veniva trasportato alla volta della Grecia: quando i venti etesii, a guisa di buoni cittadini, non mi vollero fare scorta, mentre abbandonava la Repubblica: e l' austro contrario con un soffiare grandissimo mi ritornò in Reggio a' tuoi contribuli: e di là a tutta voga m' affrettai a tornare in patria con ogni prescia: e nel giorno appresso al mio arrivo in una schiavitù somma degli altri io solo fui libero. M' avventai di maniera contro di Antonio, che egli non ci seppe reggere e contro di me solo traboccò tutto il suo violento furore: e siccome mi volea trar fuori, per aver buon destro d' uccidermi, così m' appovò con insidie: il quale, mentre mandava tutti, e pativa nausea in

(7) *De Sempronio*. Ne parlammo nell' epist. 22.

(8) Id. *necessarium*. Victor. *egregium*. Al. *grave*

(9) *Etesiae*. Vedi l' Indice.

(10) *Rhegium*. Cioè a Leucopetra promontorio di Reggio.

(11) Gul. *appulit*.

(12) Al. *violentum*.

(13) *Eligere vellet*. Antonio mandò a chiamare Cic, acciocchè venendo in Senato gli si presentasse luogo di metterlo a morte. Di che Cic sospettando rispose non poter lui uscire di Casa per corporale indisposizione. Antonio, preso di ciò corruccio, minacciollo d' abbattergli la casa. Cic. fa querele nelle Filippiche di questo procedere violento d' Antonio

(1) in Cæsaris Octaviani plagas. Puer enim egregius præsidium sibi primum, & nobis; deinde summæ Reipubl. comparavit: qui nisi fuisset, Antonii reditus a Brundusio pestis patriæ fuisset. Quæ deinceps acta sint, scire te arbitror. Sed redeamus illud, unde divertimus. Accipio excusationem tuam de Sempronio: neque enim statui quid in tanta perturbatione habere potuisti. *Nunc hic dies aliam vitam affert, alios mores postulat*, ut ait Terentius Quamobrem, mi Quinte, conscende nobiscum, & quidem (2) ad puppim. Una navis est jam bonorum omnium: quam quidem, nos damus operam ut rectam teneamus, utinam prospero cursu. Sed, quicunque venti erunt, ars nostra certe non aberit. Quid enim præstare aliud virtus potest? Tu fac ut animo magno sis, & excelso: cogitesque omnem dignitatem tuam cum Repub. conjunctam esse debere. P. Lucceium mihi meum commendas, quem quibuscumque rebus potero, diligenter tuebor. Hirtium quidem, & Pansam (3) collegas nostros, homines in consulatu Reipub. salutare, (4) alieno sane tempore amisimus, Repubblica Antoniano quidem latrocinio liberata, sed (5) nondum omnino explicata: quam nos, si licebit, more nostro tuebimur: quanquam admodum sumus jam defatigati. Sed NULLA lassitudo impedire officium, & fidem debet. Verum hæc hactenus, ab aliis te de me, quam a me ipso, malo cognoscere. De te audiebamus ea, quæ maxime vellemus. (6) De Cn. Minutio, quem tu quibusdam litteris ad cœlum laudibus extulisti, rumores duriores erant. Id quale sit, omninoque quid istic agatur, facias me velim certiorem. Vale.

EPI-

(1) *In Octaviani*. Cic. confidava, che Ottaviano colle sue apprestate forze avrebbe oppresso Antonio.

(2) *Ad Puppim*. Sulla metafora della nave Cic. conforta Cornificio a vegliare per la difesa della Repubblica.

(3) *Collegas nostros*. Nell' augurato.

(4) *Alieno tempore*. Quando appunto la Repubblica abbisognava d' aiuto.

(5) *Nondum explicata*. Perciocchè i vincitori nella giornata di Modana permessio aveano

incappar lo feci nelle reti di Cefare Ottaviano. Imperciocchè l' eccellente giovane ha primieramente apprestato a sè presidio, ed a noi: appresso alla fomma della Repubblica: fe non fosse egli stato, il ritorno d' Antonio a Brindisi recato avrebbe l' esterminio alla patria. Credo che tu sappi quello, che si è successivamente operato. Ma colà torniamo, onde ci siam divertiti. Accetto la tua scusa fu di Sempronio: che in sì grande scompiglio di cose non potevi avere alcuna risoluzione precisa. *Al presente questo giorno altro tenor di vita n' arreca; altri costumi richiede*, come dice Terenzio. Laonde, o mio Quinto monta in barca con esso noi, e statti pure alla poppa. Stan già tutti i buoni in una nave: cui noi certo diam opera, che la tegnam diritta, deh pure ciò fosse con prosperevole navigazione. Ma qual che sieno i vinti, che si leveranno, l' arte nostra certamente non mancherà. Imperciocchè che altro può la virtù fare? Tu procura d' avere animo grande ed eccelso: e nel pensier rivolgi, che ogni decoro tuo debb' esser congiurato colla Repubblica. Tu mi raccomandi Pubblio Lucceio mio, il quale in qualunque congiuntura potrò, terrollo diligentemente in protezione. Abbiam sì per certo in tempo opportuno perduto Irzio e Pansa colleghi nostri, persone nel consolato alla Repubblica salutari, essendo ben ella liberata dal ladroneccio Antoniano, ma non per anche ben bene sviluppata: la quale, se ci sarà permesso, difenderemo giusta l' usato nostro costume: sebbene siam già assai defatigati. Ma niuna stanchezza impedir dee l' ufizio nostro e la fede. Or fino a quì basti. Vo' piuttosto, che su di me sappi novelle da altri, che da me stesso. Di te sentivam quelle nuove, che più volevamo. Intorno a Gneo Minuzio, cui tu in certa lettera innalzasti al cielo con lodi, v' erano delle voci un po' contrarie. Checchè sia di ciò, ed al tutto che cosa costì si faccia vorrei che tu consapevole mene rendessi. Stà sano.

EPI-

no, che Antonio si fosse sottratto colla fuga: onde avea campo di rimettersi in forze.
(6) *Cn. Minuzio*. Questi era o legato di Cornificio, ovvero governatore della regione confinante colla provincia di Cornificio

EPISTOLA XXVI.

Heredes (2) Turii commendat.

M. T. C. CORNIFICIO S. D.

Q. Turius, qui in Africa negotiatus est, vir bonus, & honestus, heredes fecit similes sui Cn. Saturninum, Sex. Aufidium, C. Anneium Q. Considium Gallum, L. Servilium Posthumum, C. (1) Rubellinum: ex eorum oratione intellexi, (3) gratiarum actione eos magis egere, quam commendatione. Tanta enim liberalitate se tua usos prædicabant, ut iis plus a te tributum intelligerem, quam ego auderem te rogare. Audebo tamen; scio enim, quantum ponderis mea commendatio sit habitura. Quare a te peto, ut ad eam liberalitatem, qua sine meis litteris usus es, quam maximus his litteris cumulus accedat. Captus autem est meæ commendationis ne patiare Erotem Turium, Q. Turii libertum, ut adhuc fecit, hereditatem Turianam avertere; cæterisque omnibus rebus habeas eos a me commendatissimos, magnam ex eorum splendore, & observantia capies voluptatem. Quod ut velis, te vehementer etiam atque etiam rogo. Vale.

EPISTOLA XXVII.

Aufidii equitis Rom. Africana negotia commendat

M. T. C. CORNIFICIO S. D.

SEx. Aufidius & observantia, qua me colit, accedit ad proximos: & splendore equiti Romano nemini cedit. Est autem ita temperatis, moderatisque moribus, ut summa severitas summa cum humanitate jungatur. Cujus tibi negotia, quæ sunt in Africa, ita commendo ut,

(1) Ursin *Curii* ubique.
(2) Idem *Rubellium*.
(3) *Gratiarum actione egere*. Cioè aver essi bisogno, che io ti renda grazie per li servigi, che lor prestasti.

EPISTOLA XXVI

Raccomanda a Cornificio gli eredi di Turio. Scr. in anno incerto

CIC. S. CORNIFICIO.

QUinto Turio, che ha fatto negozio in Africa, persona dabbene ed onesta istituì eredi a sè simigliati Gneo Saturnio, Aulo Aufidio, Cajo Annejo - Quinto Considio Gallo Lucio Servilio Postumo, e Cajo Rubellino. Dal parlare di loro ho compreso aver essi più bisogno di rendimento di grazie, che di raccomandazione. Imperciocchè a piena bocca diceano d' avere la cortesia tua provato sì grande, che compresi più da te essere stato lor compartito di quello, che m' attentassi pregarti. M' avanzerò tuttavia: perchè io so quanto peso sia per avere la mia raccomandazione. Laonde da te chiedo in grazia, che a quella cortesia, chè hai senza le mie lettere usato, un colmo vi s' aggiunga, quanto si può maggiore. Il punto poi principale della raccomandazion mia si è, che non comporti Erote Turio liberto di Quinto Turio la Turiana Eredità, come ha finadora fatto, s' usurpi; ed in tutti gli altri affari essi abbi per raccomandatissimi da parte mia. Dal loro cavalleresco splendore, ed ossequio gran piacere ne prenderai. Il che soprammodo quanto so, e posso ti prego a volere. Stà sano.

EPISTOLA XXVII.

Al medesimo raccomada Aufidio cavalier Romano Scr. in incerto anno.

CIC. S. CORNIFICIO.

SEsto Aufidio, e per l' ossequio, onde mi rispetta, si avvicina a' più stretti congiunti; e per lo splendore non cede ad alcun cavalier Romano. E' poi di costumi così temperati, modesti, che il sommo suo contegno va con una somma umanità congiunto. I cui negozi, che in Africa sono, teli raccomando per modo, che non teli posso con maggior impegno raccomandare, nè più

ut maiore studio, magisve ex animo commendare non possim. Pergratum mihi feceris, si dederis operam, ut is intelligat, meas apud te litteras maximum pondus habuisse. te vehementer, mi Cornifici, rogo. Vale.

EPISTOLA XXVIII.

Cornificii factum non probat, quia non animadverterat in quosdam Lilybeo minantes: studium in Remp. laudat: de omittenda gratiarum actione assentitur: addit de pecuniam, & Rep.

M. T. C. CORNIFICIO S. D.

ASsentior tibi eos, quos scribis (1) Lilybæo (2) minari, (3) istic pœnas dare debuisse: sed metuisti, ut ais ne nimis liber in ulciscendo videre. Metuisti igitur, ne gravis civis, (4) ne nimis fortis ne nimis te dignus viderere. Quod societatem Reip. conservandæ, tibi mecum a patre acceptam, renovas, gratum est: quæ societas inter nos semper, mi Cornifici, manebit. Gratum etiam illud, quod mihi tuo nomine gratias agendas non putas: nec enim id inter nos facere debemus. Senatus sæpius pro dignitate tua (5) appellaretur, si (6) absentibus consulibus, unquam, nisi ad (7) rem novam, cogeretur. Itaque nec de H.S. XX. nec de H.S. DCC. quidquam agi nunc per Senatum potest. Tibi autem ex S. C. imperandum, mutuumque sumendum, censeo. In Republica quid agatur, credo, te ex eorum litteris cognoscere, qui ad te acta debent perscribere. Ego sum spe bona consilio, cura, labore non desum; omnibus inimicis Reip. esse me acerrimum hostem præ me fero. Res neque nunc difficili loco mihi videtur esse: & fuisset facillimo; si culpa a quibusdam abfuisset. Vale

EPI-

(1) *Lilybæo*. Promontorio, e Città di Silicia di rincontro alla Libia.

(2) *Minari*. Minacciavano la rovina al paese.

(3) *Istic*. Dove stava Cornificio, il qual non dovea mandarli a Roma perchè fosser puniti.

(4) Græv. *ne minus fortis, ne minus te dignus*.

(5) Idem *appellaret*.

(6) *Absentibus*. Perchè i consoli stavano all' assedio di Moda-

più di cuore. Mi farai molto grata cosa, se darai opera che esso comprenda le mie lettere avere appresso di te avuto peso grandissimo. Di questo, mio Cornificio, con gran calore ti prego. Stà sano.

EPISTOLA XXVIII.

Modestamente riprende la troppa piacevolezza di Cornificio: E loda l' impegno suo per la Repubblica. Scr. sotto i Consoli Irzio e Pansa nell' anno 710

CIC. S. CORNIFICIO.

ADerisco al parer tuo, che coloro, de quali scrivi minacciare a Lilibeo, costì dovessero sostener punizione: ma temuto hai, come dici, di non parer troppo libero nel punire. Hai temuto dunque di non apparire cittadino grave, troppo forte, e troppo di te degno Mi riesce gradito che rinnovi la conserteria in conservar la Repubblica, ricevuta con meco dal padre tuo: la quale sempre tra noi, o mio Cornificio, durerà. M'è altresì caro che non giudichi dovermi a nome tuo rendere grazie: che non dobbiam ciò tra noi fare. Si farebbon sovente pel decoro tuo istanze al Senato, se in assenza de' consoli, si ragunasse mai per altra occasione fuori che per nuovo emergente. Pertanto nè de' due milioni di sesterzi ne de' trentacinque milioni si può al presente nulla fare per opera del Senato. Ma io stimo per vigore del Senatorio consulto debbi tassare il denaro, e prenderlo in prestanza. Nella Repubblica, che tratti si tengano, credo, che tu il risappi dalle lettere di coloro, che ti debbono a pien scriver gli avvisi. Io sto a buona speranza; di consiglio non manco, di sollecitudine e di fatica do a divedere d' essere nemico, acerrimo a tutti gli avversarj della Repubblica. La faccenda ora non è in malagevole condizione, ed in agevolissima stata sarebbe, se alcuni non v' avessero avuto colpa. Stà sano.

EPI-

dana, ed in loro assenza non si tenea, se non per cose urgentissime, e teneasi dal pretore urbano.

(7) *Res.* L' affare della comun libertà, tradito già per alcuni perfidi cittadini.

EPISTOLA XXIX.

Commendat studiose L. Ælii Lamiæ negotia ; eumque suspectum Cornificio, quasi affuisset cuidam S. C. contra dignitatem ejus, excusat.

M. T. C. CORNIFICIO S. D.

NON modo tibi, cui omnia nostra notissima sunt, sed neminem in populo Romano arbitror esse, cui sit ignota ea familiaritas, quæ mihi (1) cum L. Lamia est. Etenim magno theatro spectata est tum, quum est ab A. Gabinio Cos. relegatus, quod libere, & fortiter salutem meam defendisset. Nec ex eo amor inter nos natus est, sed, quod erat vetus, & magnus, propterea nullum periculum pro me adire dubitavit. Ad hæc (2) officia, vel merita potius, jucundissima consuetudo accedit, ut nullo prorsus plus homine delecter. Non puto, te jam exspectare, quibus eum tibi verbis commendem: caussam enim tanti amoris intelligis: quæ verba desideret iis, me omnibus usum putato. Tantum velim existimes, si negotia Lamiæ, procuratores, libertos, familiam, quibuscumque rebus opus erit, defenderis, gratius mihi futurum, quam si ea tua liberalitas pertinuisset ad rem familiarem meam. Nec dubito, quin sine mea commendatione, quod tuum est judicium de hominibus, ipsius Lamiæ caussa studiose omnia facturus sis: quanquam erat nobis dictum, te existimare alicui S. C. quod contra dignitatem tuam fieret, scribendo Lamiam affuisse: qui omnino consulibus illis nunquam affuit scribendo: deinde omnia tum falsa S. C. deferebantur. Nisi forte etiam illi (3) Semproniano S. C. me censes affuisse; qui (4) ne Romæ quidem tum fui, (5) de eo ad te

(1) *Cum L. Lamia*. Cavalier Romano de' principali, persona dell' antica casata Elia: che per levarsi acremente a difesa di Cic. contra le violenze di Clodio fu da Gabinio console cacciato in esilio.

(2) *Officia*. Spettano a debito di conveninza: *merita* procedono da liberal cortesia.

(3) *Semproniano*. Senatorio consulto fatto in grazia di Sempronio, giusta quello, che si accenna nelle precedenti lettere 22. e 25.

(4) *Ne Romæ quidem tum fui*. Cic.

EPISTOLA XXIX.

Scusa Luci Lamia appresso Cornificio, il quale ne portava sinistri sospetti: e gli raccomanda i dilui negozj. Scr. nell' istesso anno.

CIC. S. CORNIFICIO.

NON che te, cui è notissimo ogni affar mio, ma niuno tra 'l popolo Romano credo esservi, al quale ignota sia quella familiarità, che a me passa con Lucio Lamia. Imperciocchè fu come in un gran teatro considerata, allor quando fu per Aulo Gabinio consolo rilegato, perchè francamente, e con fortezza avea la salute mia difeso. Nè quindi nacque tra noi l'amore, ma perciocchè vecchio e grande era, non ebbe difficoltà d' incontrare per amor mio alcun risico. A questi ufizj suoi o piuttosto meriti una giocondissima pratica si aggiugne, per modo, che di niun altro al tutto prendo maggior piacere. Non credo che tu ora aspetti con quali parole tel raccomandi: che già comprendi la cagione di sì fervente amore: fiati avviso, che io tutte quelle parole usi che esso richiede. Vorrei soltanto ti dessi ad intendere, che, se difenderai i negozj di Lamia, gli agenti, i liberti dove che sarà d' uopo, mi presterai più gradito servigio che se questa faccenda a mio interesse domestico riguardasse. Nè ho dubbio che senza la raccomandazion mia atteso 'l giudizio, che formi de' soggetti, sii per tutto fare con istudioso impegno a riguardo del medesimo Lamia: comecchè ci fosse stato detto, che pensavi Lamia essere stato soscrittore presente ad alcun Senatorio consulto, che fatto si fosse contro al decoro tuo: il qual Lamia del tutto sotto que' consoli non intervenne per soscrittore giammai: oltracciò in quel tempo si riferivano falsamente tutti i Senatorj consulti. Se non se per avventura pensi, che io soscrittor mi trovassi a quel Semproniano Senatorio consulto: che neppure ero in Roma, allor quando tene scrissi a negozio fresco. Ma di ciò non più avan-

Cic. partito era alla volta della Grecia; ma fu impedito da' venti etesii.

(5) Victor deque ea.

te scripsi re recenti. Sed hæc hactenus. Te, mi Cornifici, etiam atque etiam rogo, ut omnia Lamiæ negotia, mea putes esse, curesque, ut intelligat hanc commendationem maximo sibi usui fuisse. Hoc mihi gratius facere nihil potes. Cura, ut valeas.

EPISTOLA XXX.

Officium litterarum requirenti Cornificio se purgat; scribit de bello Antoniano renovato, de suo studio in amicitia colenda, aliisque de rebus.

M. T. C. CORNIFICIO S. D.

ITa ne; (1) præter litigatores nemo meas litteras? multæ istæ quidem: tu enim perfecisti ut nemo sine litteris meis tibi se commendatum putaret. Sed quis umquam tuorum mihi dixit esse cui darem quin dederim? aut quid mihi jucundius umquam, quum coram tecum loqui non possim, aut scribere ad te, aut tuas legere litteras? Illud magis mihi solet esse molestum tantis me impediri occupationibus, ut ad te scribendi meo arbitratu facultas nulla detur; Non enim te epistolis, sed voluminibus lacesserem; quibus quidem me a te provocari oporteret. Quamvis enim occupatus sis otii tamen plus habes. Aut, si ne tu quidem vacas noli impudens esse, nec mihi molestiam exhibere & a me litteras crebriores, quum tu mihi raras mittas flagitare. Nam cum antea distinebar mihi occupationibus, propterea quod omnibus curis Rempublicam mihi tuendam putabam; tum hoc tempore multo distineor vehementius, ut enim gravius ægrotant ii, qui, quum levati morbo viderentur, in eum de integro inciderunt sic vehementius nos laboramus, qui, profligato bello, ac pene sublato (2) renovatum bellum gerere (3) conamur. Sed hæc hactenus. Tu tibi, mi Cornifici, fac ut

(1) *Præter litigatores*. Cornificio avea scritto a Cic. (non si sa se in sul serio, o da beffa) che gli raccomandava soltanto persone impacciate nelle liti. A questo Cic. risponde.

(2) *Renovatum bellum*. Per dislealtà di Lepido, che raccolto avea il fuggiasco Antonio dopo la rotta di Modana.

(3) Al. *cogamur*.

avanti. O mio Cornificio, quanto so, e posso ti prego a mio riputare ogni negozio di Lamia: e procura, che comprenda questa raccomandazion mia essergli stata di gran vantaggio. Nulla mi puoi fare di più gradito. Fa di star sano.

EPISTOLA XXX.

Si lamenta che desideri sue lettere: appresso dà contezze sulla guerra d' Antonio: delle angustie dell' erario: sugli amici di Cornificio, e de' legati di Calvisio. Scr. nel istesso anno dopo la morte de' consoli.

CIC. S. CORNIFICIO.

COsì eh? eccetto gente che litiga, niuno a te reca mie lettere? queste le son ben molte: che tu hai ottenuto, che niuno senza mie lettere a te si reputi raccomandato. Ma chi mai de' tuoi m' ha detto esservi persona cui consegnarle, che non abbia scritto? ovvero qual v' è cosa a me più gioconda che non potendo io parlar teco in persona, o lo scriverti, o il legger tue lettere? Piuttosto molesto esser mi suole, che sono da sì grandi occupazioni impacciato, che mi si porge alcun campo di scriverti a mio senno. Imperciocchè non ti disfiderei con lettere, ma con plichi di fogli co' quali ben converrebbe che io fossi da te provocato. Imperciocchè quantunque sii occupato, hai tuttavia più agio di me, ovvero, se neppur tu sei disoccupato, non voler essere petulante, nè darmi briga, e pretendere da me lettere più frequenti mentre tu rade volte mi scrivi. Perchè siccome per addietro io era da occupazioni grandissime impacciato, per cagione che riputava dover io difender la Repubblica con ogni attenzion premurosa; così nel presente tempo sono troppo più fieramente impacciato. Imperciocchè siccome più grave malor sostengon coloro, che quanto appunto e' pare si rilevin dal male, vi ricadon da capo; così noi sostegniamo pena maggiore, i quali dopo esser la guerra in gran parte a distruzion recata, e quasi tolta via, siam costretti a fare una guerra rinnovellata. Ma di questo non più. Tu o mio Cornificio, deh persuaditi non esser io di sì debole cuore, per non dir discortese, che possa da te essere o in convenienze superato, od in amore. Io

ut persuadeas, non esse me tam imbecillo animo ne dicam inhumano, ut a te vinci possim aut officiis, aut amore. Non dubitabam equidem: veruntamen multo mihi notiorem amorem tuum effecit Cherippus. O hominem semper illum quidem mihi aptum, nunc vero etiam suavem! Vultus mehercule tuos mihi expressit omnes; non solum animum, ac verba (1) pertulit. Itaque noli vereri, ne tibi succenserem, quod eodem exemplo ad me, quo ad cæteros. Requisivi equidem proprias ad me meum a te littera. sed neque vehementer, & amanter. De sumptu, quem te in rem militarem facere, & fecisse dicis nihil sane possum tibi opitulari: propterea quod & orbus est Senatus, consulibus amissis; & incredibiles angustiæ pecuniæ publicæ: quæ conquiritur undique, ut (2) optime meritis militibus promissa solvantur: quod quidem fieri (3) sine tributo posse non arbitror. De (4) Attio Dionysio nihil puto esse quoniam mihi nihil dixit Straterius. De P. Lucceio nihil tibi concedo, quo studiosior ejus sis, quam ego sum: est enim nobis necessarius. Sed (5) a magistris quum contenderem de præferendo die: probaverunt mihi sese, quominus id facerent, & (6) compromisso, & jurejurando impediri. Quare veniendum arbitror Lucceio: quanquam, si meis litteris obtemperavit, quum tu hæc leges, illum Romæ esse oportebit. Cæteris de rebus, maximeque de pecunia, quum Pansæ mortem ignorares, scripsisti quæ per nos ab eo consequi te posse arbritrarere: quæ te non fefellissent, si viveret, nam te diligebat. Post mortem autem ejus quid fieri posset: non videbamus. (7) De Venuleio, Latino, Horatio, valde laudo. Illud non nimium probo, quod scribis, quo illi animo æquiore ferrent, te tuis etiam legatis lictores ade-

(1) Al. *protuli*

(2) *Optime meritis militibus.* Nella guerra di Modana.

(3) *Sine tributo* La necessità d' impor tributo era il più certo argento dell' estrema miseria, nella quale si trovava l' erario.

(4) Corrad. *Attico*.

De *Attio Dyonisio*. Liberto di Cic. il quale da Attico prese il cognome, ed il nome così è di parere il Manuzio e Corrado.

(5) *A magistris*. Questi erano i soprastanti agl' incanti, che tra loro fatto aveano accordo di non dare proroghe di tempo a' debitori: l' un de' quali era Lucceio. Gli eredi, o i creditori soleano costituire *magistros auctionum*, quando ven-

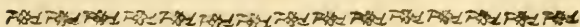
non ne dubitava di vero: contuttociò Cherippo m' ha renduto l' amor tuo troppo più cognito. Deh uomo sempre certamente al natural mio accomodato; ora poi ancor soave; Mi seppe delineare, se Dio Ercol m' aiti, ogni tuo atteggiamento di viso, non che mi recasse avanti l' animo, e le parole. Pertanto non voler temere che io mi sia corrucciato con teco, perciocchè mandato abbi a me lettere nel medesimo tenore, che agli altri. Veramente ho da te lettere ricercato, inviate specialmente a me solo: ma non con troppo impegno, e per amorevol maniera. Intorno alla spesa, che dici di fare nelle militar cose, e d' aver fatto, nulla certamente ti posso recare ajuto: per cagione, che orfano è il Senato, dopo perduto i consoli: ed incredibili sono le angustie del denaro pubblico: di cui fassene per ogni parte ricerca acciochè soddisfaccians i delle promesse i soldati assai benemeriti: a che certo credo, che non si posia dare esecuzione senza metter tributo. Su d' Attico Dionisio stimo che non ci ha niun fondamento, poichè Straterio non mi ha detto nulla. Quanto a Pubblio Luccejo non tela cedo per niente, che sii più a lui affezzionato, che io non sono: perciochè gli è mio stretto amico. Ma richiedendo con istanza da' soprastanti a prolungare il posto tempo: mi fecer vedere, che e dal compromesso e dal giuramento erano impediti di poter ciò fare. Laonde sono di parere, che Luccejo debba venire: sebbene, se ha ubbidito alle mie lettere, quando leggerai queste cose dovrà essere in Roma. Sulle altre faccende, e massime del denaro hai scritto, quanto ignoravi la morte di Pansa: i quali servigi credevi di poter ottenere da lui per mezzo nostro: dove non ti saresti trovato se vivesse fallito: imperciocchè t' amava. Dopo la morte poi di lui non vedevamo, che cosa far si potesse. Molto lodo il tuo procedere intorno a Venuleja Latino, ed Orazio. Non molto approvo quello, che scrivi, cioè acciochè quelli portassero con più moderato animo la tua disposizione, che tu toglie-sti i Littori a' legati tuoi altresì. Perchè i soggetti meritevoli d' onore non eran da mettersi a paragone con quel-

vendere si doveano i beni d'alcun debitore.

(6) *Compromisso*. Fu una scambievole promissione *magistrorum* del non dar proroghe ri-

di tempo a' debitori.

(7) *De Venulejo &c.* Questi erano i legati di Calvisio, a' quali Cornificio tolse i litto-

ademisse. (1) Honore enim digni cum ignominia dignis non erant comparandi: eosque ex S. C. si non decedunt cogendos, ut decedunt existimo. Hæc fere ad eas litteras, quas eodem exemplo binas accepi. De reliquo, velim tibi persuadeas non esse mihi meam dignitatem tua cariorem. Vale.

LIBER XIII.

EPISTOLA I.

Memmius, lege Pompeja de ambitu, ut Appianus tradit lib. 2. de bel civ. condemnatus, Athenis exul. habitabat. ab eo petit Cicero, ut in gratiam redeat cum Patrone Epicureo: eique locum concedat, ubi Epicurus habitaverat. Ibat Cicero in Provinciam, cum hæc scripsit ut in epist. 11. l. 5. ad Att.

M. T. C. MEMMIO S. D.

ETSI non satis mihi constiterat, cum aliqua ne animi mei molestia? an potius libenter te (2) Atenis (3) visurus essem quod (4) iniuria, quam accepisti, dolore me afficeret; sapientia tua qua fers iniuriam. lætitia: tamen vidisse te mallem. Nam quod est molestiæ, non sane multo levius est, quum te non video: quod esse potuit voluptatis, certe, si vidissem te plus fuisset. Itaque non dubitabo dare operam ut te videam, quum id satis commode facere potero. Interea quod per litteras & agi tecum & ut, arbitror, confici potest, (5) agam. Nunc a te illud primum rogabo ne quid

(1) *Honore digni*. I legati di Cornificio, che non doveano essere a paragon messi co' legati di Calvisio degni di contumelia.

(2) *Athenis*. Dove Cic. allor era di camino pel governo della Cilicia.

(3) *Visurus essem*. Prima che Cic. giugnesse ad Atene, Memmio era partito per Mitilene.

(4) *Iniuria quam accepisti*. Mem-

li che degni erano d' ignominia: e porto parere che coloro se non partono per vigore del Senatorio decreto, costringer si debbano a partire. Questo poco appresso risponco a quelle due lettere che ho nella forma medesima ricevuto. Del rimanente persuaditi pure il decoro mio più caro non m' esser del tuo. Stà sano.

LIBRO XIII.

A Memmio, e ad altri.

EPISTOLA I.

Essendo stato Cajo Memmio due anni addietro d' ambito condannato e sostenendo però l' esilio in Atene Cic. lo prega a tornare in pace con Patrone Epicureo ed a concedergli luogo dove avea Epicureo abitato Scr. sotto i Consoli Servio Sulpicio, e Marco Marcello nell' anno 702. allor quando si portava al proconsolare governo della Cilicia.

CIC. S. CAJO MEMMIO.

Comecchè io non fossi ben sicuro, se dovessi vederti in Atene con qualche dispiacere dell' animo mio, o piuttosto volentieri; perchè l' oltraggio che hai ricevuto mi dava dolore; e la tua saviezza, onde lo porti consolazione; avrei tuttavia amato meglio il vederti. Imperciocchè quello che v' è di dispiacere, non è certo gran fatto più lieve, dove non ti vedea: quello, che vi potè essere di piacere, certamente, se ti avessi veduto, sarebbe stato maggiore. Non dubiterò pertanto a dar opera di vederti, quando potrò ciò ben fare con commodo. Intanto quello, che per lettere si può trattare, e secondo me, recare a compimento, tratterollo al presente. Ed in prima di questo ti pregherò, che nulla facci di mal grado a mio riguardo: ma che quello, che intenderai essere di gran mio interesse, ed a te nul-

Memmio correndo al consolato, fu condannato di commesso ambito, e mandato in Esilio ad Atene.

(5) Al. *Agam nunc. At te*

quid invitus mea caussa facias ; sed id , quod mei intelliges multum , tua nullam in partem interesse , ita mihi des, si tibi , ut id libenter facias ante persuaseris . Cum (1) Patrone Epicureo mihi omnia (2) sunt (3) nisi quod in philosophia vehementer ab eo dissentio Sed & initio Romæ , quum te quoque , & tuos omnes observabat , me coluit in primis : & nuper quum ea, quæ voluit , de suis commodis , & præmiis consequutus est, me habuit suorum defensorum , & amicorum fere principem ; & jam (4) a Phædro , qui nobis quum pueri essemus , antequam Philonem cognovimus valde , at ut philosophus ; postea tamen , ut vir bonus , & suavis , & officiosus probatur , traditus mihi commendatusque est. Is igitur , Patro, quum ad me Romam litteras misisset , uti te sibi placarem , peteremque , ut nescio quid illud (5) Epicuri parietinarum sibi concederes ; nihil scripsi ad te ob eam rem , quod ædificationis tuæ consilium mea commendatione nolebam impediri . Idem , ut veni Athenas , quum idem , ut te adscriberem , rogasset ; ob eam caussam impetravit , quod te abjecisse illam ædificationem , constabat inter omnes amicos tuos Quod si ita est , & si jam plane tua nihil interest : velim , si qua offensiuncula facta est animi tui perversitate aliquorum , (novi enim (6) gentem illam) des te ad lenitatem , vel propter tuam summam humanitatem , vel etiam honoris mei caussa . Æquidem , si quid ipse sentiam , quæris ; nec , cur ille tantopere contendat , video , nec cur tu repugnes: nisi tamen multo minus tibi concedi potest , quam illi , laborare sine caussa . Quanquam , Patronis & orationem , & caussam tibi cognitam esse, certo scio: (7) honorem , officium , (8) testamen-

(1) *Patrone* . Di setta Epicurea , ed il principale di quel tempo in Atene .

(2) Al- *sunt communia* .

(3) *Nisi qued in Philosophia* Tullio era della setta Accademica .

(4) *A Phedro* . Fedro , e Filone ne' tempi di Cicerone giovane stati erano i principali della setta epicurea

(5) *Epicuri parietinarum* . Vecchia ed antica era la casa d' Epicuro , la quale , morendo , lasciolla all' amico suo Metrodoro , con patto , che alla sua morte fosse lasciata a' principali della setta Epicurea . *Or* Memmio l' avea impetrata per ispecial decreto dagli Areopagiti per su fabricarvi .

(6) *Gentem illam* . Di Greci ovvero d' Epicurei , persone di poco senno , e disposte a fare ol-

la rilevare, mel concedi sì fatta guisa, dove prima t' induchi, a ciò far volentieri. Con Patrone Epicureo tengo ogni amichevole attenenza, se non che in filosofia oltremodo da lui discordo. Ma e sul principio in Roma quanto te ancora, e tutti i tuoi riveriva, a me principalmente prestò ossequio: e non ha molto, quando ciò che volle, ottenne su de' vantaggi e guiderdoni suoi, per capo mi ebbe de' difensori, e degli amici: e già m' è stato consegnato da Fero, e racomandato; il qual Fedro, quando noi eravamo giovanetti, prima che avessimo notizia di Filone, ci era molto gradito, come filosofo poi però come uom dabbene, e soave, ed officioso. Questo Patrone adunque, avendomi mandato a Roma lettere, acciocchè ti rendessi a lui placato, e ti chiedessi in grazia a concedergli un non so quali muricce d' Epicuro; nulla ti ho scritto per questa cosa, perchè non volea colla mia raccomandazione dare impedimento al disegno della tua fabbrica. Esso medesimo, come venuto sono ad Atene, avendomi pregato, che pur ti scrivessi per questa cagione l' ha ottenuto perchè tra tutti gli amici tuoi era certo che tu avevi deposto il pensiero di quella fabbrica. Che se è così e se già ciò n te nulla affatto rileva vorrei che, se qualche piccol disgusto si è nel tuo animo generato per istravolto proceder d' alcuni (che ben conosco quella gente) vorrei che ti dessi alla piacevolezza o per la tua umanità somma, od ancora per riguardo dell' onor mio. Per dir vero, se mi ricerchi che cosa io ne senta: nè vedo esservi cagione, ond' egli faccia sì premurosa istanza, nè perchè tu vi ripugni: se non che però a te molto meno si può menar buono che a lui, il prenderti tanta pena senza motivo: sebbene io so di certo, che ti è ben conto il discorso, e la causa di Patrone: dice dover lui sostenere, salvo l' onore, la convenienza, il gius de' testamenti, l' autorità d' Epicuro. lo scongiuro di Fedro, il seggio, il domicilio, ed i vestigj di sommi uomini. Mettiam pure in derisione tutta la vita di costui, e la condotta, che tiene nella filosofia, se vogliamo dar taccia a questa sua premurosa istanza. Ma se Dio Ercol m' aiti, poichè non siamn gran-

oltraggi.

(7) *Honorem* Patrone recavasi a gloria l' abitare la casa, d' Epicuro stata soggiorno.

[8) *Testamentorum jus*. Riguarda alla disposizione testamentaria d' Epicuro accennata di sopra.

mentorum ius (1) Epicuri auctoritatem, (2) Phædri obtestationem, sedem, domicilium vestigia (3) summorum hominum sibi tuenda esse dicit. (4) Totam hominis vitam, rationemque, quam sequitur in philosophia, derideamus licet, si hanc ejus contentionem volumus reprehendere. Sed mehercule, quando illi, cæterisque quos illa delectant, (5) non valde inimici sumus? nescio an ignoscendum sit huic, si (6) tantopere laborat: in quo etiam si peccat, magis ineptiis, quam improbitate peccat. Sed, ne plura (dicendum etiam aliquando est) Pomponium Atticum sic amo, ut alterum fratrem: nihil est illo mihi nec carius, nec jucundius. Is (7) non quo sit ex istis, (est enim omni liberali doctrina politissimus: sed valde diligit Patronem, valde Phædrum amavit) sic a me hoc contendit, homo minime ambitiosus; minime in rogitando molestus, ut nihil unquam magis: nec dubitat, quin ego a te nutu hoc consequi possim, ita etiam, si ædificaturus esses. Nunc vero, si audierit, te ædificationem deposuisse, neque tamen me a te impetrasse; non te in me illiberalem, sed me in se negligentem putabit. Quamobrem peto a te, ut scribas ad tuos, posse tua voluntate decretum illud Areopagitarum, quem (8) ὑπομνηματισμὸν illi vocant, tolli. Sed redeo ad prima, prius velim tibi persuadeas ut hoc mea caussa libenter facias, quam ut facias; sic tamen habeto; si feceris, quod rogo, fore mihi gratissimum. Vale.

(1) *Epicuri auctoritatem* Cui Patrone riputava illesa, dove non fosse eseguita la volontà sua.

(2) *Phædri obtestationem* Fedro ancora prima di morire pregò istantemente, che si serbasse illesa la disposizione testamentaria d' Epicuro.

(3) *Summorum hominum*. D' Epicurei filosofi, che aveano in abitato

(4) *Totam hominis vitam*. per la quale Patrone preso avea indrizzo dalla dottrina d' Epicuro

(5) *Non valde inimici sumus*. Che anzi Cicerone in molte lettere si mostra a molti di loro amicissimo.

(6) Tan-

EPISTOLA II.

Petit, ut Evandro statuario de sacrarii habitatione accommodes.

M. T. C.

gran fatto avversi a lui, ed agli altri, a' quali piace, recano quelle cose, crederei forse, che si dovesse costui compatire, se a sì alto segno si prende pena: dove ancorchè egli fallisca, più per goffaggine, che per malvaggità fallisce. Ma, per non dilungarmi di troppo, (che debbo finalmente dirlo) Pomponio Attico amo in guisa, come se fosse un secondo fratello: non ho al Mondo persona più cara di lui, nè più gioconda. Questi, non perchè sia del numero di costoro (imperciocchè è d' ogni scienza liberale coltissimo: ma molto ama Patrone, e molto amò Fedro) ha appresso di me fatto di ciò sì calda istanza, il qual è uomo per niente borioso, nè molesto in replicare preghiere) che non si potea fare di più: nè egli stà in forse, che io possa da te questa grazia conseguir con un cenno, eziandio, che tu fossi per fabbricare. Al presente poi, se sentirà, che tu hai giù posto il pensiero di fabbricare, e che, contuttociò io non ho ciò da te impetrato; non riputerà te verso me discortese, ma me verso di sè negligente. Che però ti chiedo in grazia di scrivere a' tuoi poterli tor via per tuo consenso, quel decreto degli Areopagiti, cui quelli chiamano ὑπομνηματισμόν. Ma ritorno a quello, che ho detto da principio. Vorrei che prima persuadessi a far questo volentieri per mio riguardo, che a farlo: senti però in breve; se farai quello, di che prego, ciò mi riuscirà di sommo godimento. stà sano.

(6) *Tantopere laborat*. Per conservare l' orto, e la casa d' Epicuro.

(7) *Non quod sit ex istis*. E pure Cic nell' ep. 19. del lib. V. ad Attico chiama gli Epicurei di lui condiscepoli. Così parla per avventura riguardando alla Dottrina di Attico, nel che era dissomigliante dagli Epicurei, e specialmente da Epicuro, del quale Cic. dice nel lib 1. de Finibus. *Vellem doctrinis fuisset instructior est enim non satis politus iis artibus quas qui tenent eruditi appellantur*.

(8) ὑπομνηματισμόν. Che suona, decreto, scrittura ec. registrata per serbarsene perpetua memoria ne' tempi avvenire.

EPISTOLA II.

Prega Memmio I a servire d' abitazione Aviano Evandro Scr. nell' istesso anno prima che Cic. partisse da Atene

CIC

M. T. C. MEMMIO S. D.

(1) C. Aviano Evandro, qui (2) habitat (3) in tuo sacrario, & ipso multum utor, & patrono eius M. (4) Æmilio familiarissime. Peto igitur a te maiorem in modum, quod sine tua molestia fiat, ut ei de habitatione (5) accommodes. Nam propter opera instituta multa multorum subitum est ei (6) remigrare Kal. Quint. Impedior verecundia ne te pluribus verbis rogem. Neque tamen dubito quin, si tua nihil, aut non multum intersit, eo sis animo quo ego essem, si quid tu me rogares: mihi certe gratissimum feceris. Vale.

EPISTOLA III.

Fusium commendat, quem & ante praesens praesenti commendarat.

M. T. C. MEMMIO S. D.

A. Fusium unum ex meis intimis, observantissimum, studiosissimumque nostri, eruditum hominem, & summa humanitate, tuaque amicitia dignissimum, velim ita tractes, ut mihi (7) coram recepisti. Tam mihi gratum id erit, quam quod gratissimum. Ipsum praeterea summo officio, ut summa observantia tibi in perpetuum devinxeris. Vale.

EPI-

(1) Ursin. *Avieno.*

(2) Al. *habitabant.*

(3) *In tuo sacrario.* Luogo era non solamente de' tempj, ma ancora delle private case, dove riponevansi le sacre cose, e vi riceveano religioso culto.

(4) *Aemilio.* Del qual Evandro era liberato.

(5) *Accommodes.* Questi era in Roma, ed abitava l' accennata parte della casa di Memmio. Or essendo statuario, ed avendo avviato molti lavori per mol-

CIC. S. MEMMIO.

HO molta pratica famigliare con Cejo Aviano Evandro, che abita nel tuo sacrario, e familiarissima col patrono suo Marco Emilio. Ti chiedo adunque quanto so e posso, dove si faccia senza tua molestia, che lo servi d' abitazione. Imperciocchè, mediante molti lavori avviati di molti, è a lui di troppa prescia il ritornare nell' abitazion primiera il primo di Luglio. Un certo verecondo riserbo m' impedisce a pregarti con ulteriori parole. Non dubito però, che se a te nulla o non molto importa, sii di quella disposizione d' animo, ond' io sarei se tu mi pregassi di qualche servigio: certamente a me farai cosa gratissima. Stà sano.

EPISTOLA III.

Raccomada per lettera Fusio, cui per addietto raccomandato avea in persona. Scr. sotto i Consoli Emilio Paolo e Claudio Marcello nell' anno 703.

CIC. S. MEMMIO.

AUlo Fusio, uno degl' intimi miei ossequiosissimo, ed affezzionatissimo nostro, scienziato uomo, e di civiltà somma, e dell' amicizia tua degnissimo, vorrei, che per quella maniera il trattassi, come m' hai a bocca promesso. Mi sarà ciò tanto gradito, quanto quello, che di gradimento sommo riesce. Oltracciò lui medesimo in perpetuo ti legherai, con vincolo d' officiosità somma e di somma osservanza. Stà sano.

EPI-

molti, di sommo incommodo gli riusciva il partire di là nel primo di Luglio: nel qual giorno si soleano in Roma fare le nuove allogagioni delle case: e perciò interpone la raccomandazione di Cic. appresso di Memmio.

(6) Corrad. conjic. *demigrare*. Græv., *rus migrare*.

(7) *Coram recipisti*. E' pare che Cic. parlato avesse con Memmio in Atene nel suo ritorno a Roma dalla Cilicia: e quindi gli scrivesse questa lettera commendatizia.

EPISTOLA IV.

Volaterranos accurate commendat.

M. T. C. Q. VALERIO, Q. F. ORCÆ, LEGATO, PROPRET. S. D.

CUm municipibus (1) Volaterranis mihi summa necessitudo est: magno enim (2) meo (3) beneficio affecti, cumulatissime mihi gratiam retulerunt: nam nec in honoribus meis, nec in laboribus unquam defuerunt. Cum quibus si mihi nulla caussa intercederet, tamen quod te vehementissime diligo, quodque me a te plurimi fieri sentio, & monerem te, & hortarer ut eorum fortunis consuleres; præsertim, quum prope præcipuam caussam haberent ad (4) ius obtinendum. Primum quod (5) Syllani temporis acerbitatem, Deorum immortalium benignitate subterfugerunt: deinde quod summo studio Pop. Rom. me in consulatu meo defensi sunt. Quum enim Tribuni Pl. legem iniquissimam de eorum agris promulgassent facile Senatui, Populoque Rom. persuasi, ut eos Cives quibus (6) fortuna pepercisset, salvos esse vellet. Hanc actionem meam C. Cæsar primo suo consulatu in leg. Agraria comprobavit, agrumque Volaterranum, & oppidum omni periculo in perpetuum liberavit: ut mihi dubium non sit, quin is, qui novas necessitudines adiungat, vetera sua beneficia conservari velit. Quamobrem est

(1) *Volaterranis*. *Volaterra* Città e di Toscana oggi Volterra.

(2) Lamb. *a me*.

(3) *beneficio affecti*. I tribuni della plebe aveano proposto a pubblica consulta la legge agraria sulla divisione del Volterrano contado. Cic. colle sole la fece andare a voto.

(4) Il *jus suum*.

(5) *Sillani temporis*. Silla usurpato avendo il Dominio delle Romane cose, nella divisione agraria compreso pur avea i Volterrani: ma non potè averne il preteso effetto: perciocchè stretti per due anni in

EPISTOLA IV.

Cesare deputato avea Quinto Valerio alla divisione agraria Cic. istantemente lo prega a conservare i Volterrani in possesso delle loro campagne, Sc. do ov rt i figliuoli di Pompeo nella Spagna, e dopo l'uno no di Cesare sotto i Consoli Quinto Fabio Massimo e Cajo Trebonio nell' anno 798.

CIC. S. QUINTO VALERIO, F'G . U)L DI QUINTO ORCA, LEGATO, PROPRETORE.

IO ho attenenza strettissima co' municipi Volterrani: imperciocchè da me favoriti di gran benefizio, m' hanno renduto colmatissima ricompensa, che non m' hanno giammai d' assistenza mancato nelle mie onorevoli cariche, nè ne' miei disastri. Co' quali se a me niun titolo di corrispondenza passasse, tuttavia, perchè accesamente ti amo, e m' accorgo, che fai sommo conto di me, e t' avvertirei, e t' esortirei a dare provvedimento a' loro interessi; massime che avre' bon quasi spec al cagion di mantenere il lor dritto: primieramente, perchè per grazia degl' immortali D declinarono l' asprezza della calamità sillana: appresso, perchè con somma propensione del popolo Romano da me furono nel consolato mio difesi. Perciocchè i Tribuni della plebe conciossiachè avessero publicato a popolar consulta la legge iniquissima su le loro campagne, facilmente al Senato persuasi, ed al popolo Romano, che volessero que' cittadini salvi, cui avea la fortuna perduto. Questa mia pratica Cajo Cesare sotto 'l primo suo consolato nella legge agraria comprovò, ed in perpetuo da ogni risico liberò il Volterrano contado e la Città: cosicchè a me non è dubbio, che quegli, il quale stringe nuove attenenze, vuol conservare le vecchie sue grazie. Laonde è alla prudenza tua richiesto, o seguire l' autorevole disposizione di colui, la cui fazione, comando hai con decoro tuo seguito, od almeno a lui vergine riserbare

in assedio fecer sempre contrasto alle armi di Silla

(6) *Fortuna pepercisset* Mentre nella universal tirannia di Silla si rimasero colle possessioni loro, immuni dalla divisione agraria.

est tuæ prudentiæ, aut sequi ejus (1) auctoritatem cujus sectam atque imperium summa cum tua dignitate sequutus es; aut certe illi integram omnem caussam reservare. Illud vero dubitare non debes, quin tam grave, tam firmum, tam honestum municipium tibi tuo summo beneficio in perpetuum (2) obligari velis. Sed hæc, quæ scripta sunt supra, eo spectant, ut te horter, & suadeam. Reliqua sunt, quæ pertinent ad rogandum: ut non solum tua caussa tibi consilium me dare putes, sed etiam, quod mihi opus sit, me a te petere, & rogare. Gratissimum igitur mihi feceris, si Volaterranos omnibus rebus integros, incolumesque esse volueris. Eorum ego domicilia sedes rem, fortunas, quæ & a Diis immortalibus, & a præstantissimis in nostra Repub civibus summo Senatus, Populique Romani studio conservatæ sunt, tuæ fidei, justitiæ, bonitatique commendo. Si pro meis (3) pristinis opibus facultatem mihi res hoc tempore daret, ut ita defendere possem Volaterranos, quemadmodum consuevi tueri meos; nullum officium, nullum denique certamen, in quo illis prodesse possem, prætermitterem. Sed, quando apud te nihilo minus hoc tempore valere me confido quam valuerim semper apud omes; pro nostra summa necessitudine, parique inter nos, & multa benevolentia abs te peto, ut ita de Volaterranis mereare, ut existiment, eum quasi divino consilio isti negotio præpositum esse, apud quem unum nos, eorum perpetui defensores, plurimum valere possemus. Vale.

EPISTOLA V.

Rogat ne Curtii ager dividatur: idque etiam rationibus conatur persuadere.

M. T. C. Q. VALERIO, Q. F. ORCÆ. LEGATO PROPRÆT. S. D.

NOn moleste fero, eam necessitudinem, quæ mihi tecum est, notam esse quamplurimis: neque tamen ob

(1) *Auctoritatem*. Di Cesare che franchi e salvi volle i Volterrani.

(2) Al. *obligare*.

(3) *Pristinis opibus*. Che perduto avea nella civile discordia

bare tutta la causa. Non dei però dubitare di volerti obbligare in perpetuo per tuo sommo benefizio un così autorevole municipio, sì forte e così civile. Ma que' riflessi, che ho di sopra scritto, riescono a questo d' esortarti, e di persuaderti, quel che rimane, appartiene al pregare: di maniera che dei stimare non solamente porgerti io consiglio a tuo riguardo, ma per grazia chiederti e pregarti di quello, che a me fa d' uopo. Mi farai dunque cosa gratissima, se vorrai che i Volterrani sani sieno, e salvi d' ogni loro interesse. Io raccomando alla giustizia, ed alla bontà tua i domicilij, e i seggi loro, la robba, ed ogni aver loro, che con affezione somma del Senato, e del popolo Romano è stato lor conservato, e dagl' immortali Dii, e da' cittadini della nostra Repubblica più valenti. Se attese le mie pristine forze, la cosa nel presente tempo mi concedesse modo di potere così difendere i Volterrani come usato era di sostenere i miei, niuna ufficiosa prattica pretermetterei, non finalmente contrasto, nel quale potessi loro giovare. Ma poicchè in questo tempo mi confido di potere appresso di te nulla meno di quello, che sempre appresso tutti ho potuto attesa la somma nostra attenenza e pari tra noi e scambievole benevolenza, ti chiedo in grazia, ti porti per modo co' Volterrani, che sia loro avviso, per quasi per disposizione divina a cotesto negozio deputato colui, appresso cui solo noi, perpetui difensori di quelli potessimo avere efficacia grandissima. Stà sano.

EPISTOLA V.

Lo pregan non dispogliar Curzio del suo terreno, e procura di persuaderlo. Scr. nell' istess' anno.

CIC. S. QUINTO VALERIO FIGLIUOL DI QUINTO ORCA, LEGATO, PROPRETORE.

NON porto con dispiacere che quella stretta corrispondenza, che ho con teco, a quanti più si può, sia nota; nè pertuttociò ti dò impedimento, il che puoi ottimamente giudicare, a potere esercitare a tenore della fede, e diligenza tua l' intrapreso negozio secondo il voler di Cesare, che ti ha commesso una grande, e malagevol faccenda. Imperciocchè molti da me chiedendo

ob eam cauſſam (quod tu optime exiſtimare potes) te impedio, quominus ſuſceptum negotium pro tua fide & diligentia ex voluntate Cæſaris, qui tibi rem magnam, difficilemque commiſit gerere poſsis. Nam, quum multi a me petant multa quod de tua erga me voluntate non dubitent; non committo, ut ambitione mea conturbem officium tuum C. Curtio ab ineunte ætate familiariſſime ſum uſus. Ejus & Syllani temporis injuſtiſsima calamitate dolui: & cum iis qui ſimilem injuriam acceperant, amiſsis omnibus fortunis, reditus tamen in Patriam voluntate omnium concedi videretur, adjutor incolumitatis ſui. Is habet in Volaterrano poſſeſsionem, (1) quum in eam tanquam e naugragio reliquias contuliſſet. Hoc autem tempore eum Cæſar in Senatum legit: quem ordinem ille, iſta poſſeſsione amiſſa, (2) tueri vix poteſt. Graviſſimum autem eſt, quum ſuperior factus ſit ordine, inferiorem eſſe fortuna, minimeque convenit ex eo agro, qui Cæſaris juſſu dividatur, eum moveri, qui Cæſaris beneficio Senator ſit. Sed mihi minus libet multa de æquitate rei ſcribere, nec cauſſa potius apud te valuiſſe videar, quam gratia. Quamobrem te majorem in modum rogo, ut C. Curtii rem meam putes eſſe; quidquid mea cauſſa faceres, ut id C. Curtii cauſſa (3) quum feceris, meum exiſtimes: quod ille per me habuerit id me habere abs te (4) putato. Hoc te vehementer etiam atque etiam rogo. Vale.

(1) *Cum in eam &c.* Cioè avendo impiegato in comprar quella poſſeſſione quell' avere, che gli rimaſe dalla calamità del Sillano tempo.

(2) *Tueri vix poteſt* - Per eſſere il Senatorio cenſo in tempo della Repubblica di ottocen-

EPISTOLA VI.

Generatim omnes amicos Cuſpii commendat, nominatim L. Julium, & P. Cornelium.

molti servigi, perciochè non dubitano del tuo buon volere verso di me; non opero in guisa, che io colla mia boria metta nell' ufizio tuo scompiglio. Dalla età principiante ho praticato con tutta familiarità Cajo Curzio; Provai cordoglio della ingiustissima calamità sua, e del Sillano torbido tempo: e conciossiachè a coloro i quali aveano una soperchiaria simile sostenuto, perduto avendo ogni aver loro, paresse pure che per comun desiderio venisse il ritorno in Patria conceduto; fui al dilui salvo essere coadiutore. Ha questi nel Volterrano una possessione, avendo in quella come dal naufragio gli avanzi raccolto. Or in questo tempo lo ha Cesare in Senato aggregato: il qual grado egli, cotesta possessione perduta, appena può sostenere. E' poi dolorosissimo, che dopo d' essere superiore d' ordine divenuto, sia per condizione inferiore: e non conviene per alcun modo che da quella campagna, che per commodo di Cesare si divide, sia colui rimosso, che è per benefizio di Cesare senatore. Ma non mi piace molte cose scrivere sull' equità della cosa, per non parere d' aver avuto appresso di te potere più pel merito della causa, che per favore. Laonde quanto so e posso ti prego a tenere per cosa di mio interesse l' affare di Cajo Curzio: ed immaginarti che sia di mio vantaggio tuttociò che per amor mio faresti quanto io avrai a riguardo di Cajo Curzio operato: quello che egli otterrà per mio mezzo, fa conto che io per opera tua l' ottenga. Con gran calore di ciò quanto so e posso ti supplico. Stà sano.

cento mila sesterzi: i quali mancando, e sminuendosi, conveniva perdere in Senatorio grado e passare all' equestre, che sol richedeane quattrocento mila.

(3) Al. *cum feceris, existimes, quod ille per me habuerit, id me habere abs te.*

(4) Al. *putabo.*

EPISTOLA VI.

Raccomanda tutti gli amici di Cuspio; e principalmente Lucio Giulio e Pubblio Cornelio. Scr. in anno incerto.

M. T. C. Q. VALERIO Q. F. ORCÆ, LEGATO PROPRÆT. S. D.

SI vales bene est : ego quidem valeo. Credo, te memoria tenere, me & coram P. (1) Cuspio tecum loquutum esse, quum te prosequerer paludatum; & item postea (2) plurimis verbis tecum egisse, ut quoscunque tibi ejus necessarios commendarem haberes eos in numero meorum necessariorum. Id tu pro tua summa erga me benevolentia, perpetuaque observantia mihi liberalissime, atque humanissime recepisti. Cuspius homo in omnes suos officiosissimus, mirifice quosdam homines ex ista Provincia tuetur, & diligit; propterea quod fuit in Africa bis quum maximis (3) societatis negotiis præesset. Itaque hoc ejus officium, quod adhibet (4) erga illos ego mea facultate & gratia soleo, quantum possum, adjuvare. Quare Cuspianorum omnium commendationis caussam hac tibi epistola exponendam putavi: reliquis epistolis tantum faciam ut (5) notam apponam eam, quæ mihi tecum convenit & simul significem, de numero esse Cuspii amicorum. Sed hanc commendationem, quam his litteris consignare volui, scito esse omnium gravissimam. Nam P. Cuspius singulari studio contendit a me ut tibi quam diligentissime L. Julium commendarem. Ejus ego studio vix videor mihi satisfacere posse, si utar verbis his, quibus quum diligentissime quid agimus, uti solemus. Nova quædam postulat; & putat, me ejus generis artificium quoddam tenere. Ei ego pollicitus sum, me ex intima nostra arte deprompturum mirificum genus commendationis. Id quando assequi non possum, tu re velim efficias, ut ille genere mearum litterarum incredibili (6) quodam perfectum arbitretur. Id facies, si omne genus liberalitatis, quod & ab humanitate, & potestate tua proficisci po-

(1) Ursin. *Cispio*.
(2) Al *pluribus*.
(3) *Societatis*. Accenna la società de' Pubblicani che aveano in appalto le gabelle d' Africa.
(4) *Erga illos*. Verso degli uomini provinciali.
(5) *Notam*. Traesi congettura, che tra Cic. e Valerio nel portarsi al governo si fosse fatta convenzione di espressione speciale, cui usar dovesse Cic. quando intendea di fare racco-

CIC. SQUINTO VALERIO FIGLIUOL DI QUINTO ORCA, LEGATO PROPRETORE.

SE ſano ſei, bene ſtà: io certo ſto bene. Credo che tu abbi a memoria, che io, e in preſenza di Pubblio Cuſpio ho teco parlato, quanto accompagnava te di partenza in paludamento; e ſimilmente appreſſo ebbi teco a lungo trattato, che, qualunque attenente ſuo ti raccomandaſsi, lo aveſsi nel numero de' tuoi corriſpondenti. Tu, atteſa la tua ſomma affezione, ed oſſervanza perpetua verſo di me con cuor larghiſſimo, ed umaniſſimo mel prometteſti. Cuſpio perſona verſo di tutti i ſuoi officioſiſſima, maravglioſamente protegge, ed ama certe perſone di coteſta Provincia: per cagione, che è ſtato in Africa due volte, quando a grandiſsime aziende della ſocietà preſedea. Pertanto a queſta offciosa ſua pratica, la quale uſa verſo di quelli, io per mia piacevolezza e favore vi ſoglio, quanto per me ſi può, dar mano. Laonde ho giudicato di doverti in queſta epiſtola eſporre la cagione della raccomandazione di tutti i Cuſpiani: nell'altre epiſtole procurerò ſoltanto d' opporvi quel ſegnale, del quale rimango teco in accordo, e di ſignificarti a un tempo, eſſer colui nel numero degli amici di Cuſpio. Ma queſta raccomandazione, che ho voluto eſprimere ſu queſte lettere, è la più importante di tutte. Imperciocchè Pubblio Cuſpio con ſingolare impegno mi ha fatto iſtanza, che colla poſſibile diligenza ti raccomandaſſi Lucio Giulio. Appena mi pare di poter dare ſoddiſtazione all' impegno di lui, uſando quelle parole, delle quali ſervir ci ſogliamo, quando maneggiam qualche affare con ogni attenzione. Egli richiede certe nuove eſpreſſioni: ed è perſuaſo: che io in tal genere poſsieda un cotale artifizio. Gli ho permeſſo che dalla recondita profeſsion noſtra metterò fuori una maravglioſa maniera di raccomandazione. Poichè non poſſo ciò effettuare, vorrei che tu procuraſsi, che egli ſi deſſe a credere, che colla ſingolar qualità delle mie lettere ſi foſſe qualche coſa conchiuſo. Ciò farai, ſe non ſolamente per opera, ma colle parole ancora, e finalmente col volto eſprimerai ogni maniera di proceder largo, che può venire dalla umanità, e poder tuo: le

comandazion grave d' alcun oggetto, per diſtinguerla dalla ordinaria, e leggiera.

(6) Al. *quiddam*.

poterit, non modo re, sed etiam verbis, vultu denique (1) expresseris: quæ quantum in Provincia (2) valeant, vellem (3) expertus esses. Sed tamen suspicor, ipsum hominem, quem tibi commendo, perdignum esse tua amicitia: non solum, quia mihi Cuspius dicit, credo; tametsi id satis esse debebat: sed quia novi ejus judicium in hominibus, & amicis deligendis. Harum litterarum vis quanta fuerit, propediem judicabo; tibique, ut confido gratia agam. Ego, quæ te velle, quæque ad te pertinere arbitrabor, omnia studiose, diligenterque curabo. Cura, ut valeas (4). P. Cornelius, qui tibi has litteras reddidit, est mihi a P. Cuspio commendatus: cuius caussa quantopere cuperem, deberemque, profecto ex me facile cognovisti. Vehementer te rogo, ut cures, ut ex hac commendatione mihi Cuspius, quam maximas quamprimum, quam sæpissime gratias agat.

EPISTOLA VII.

Petit a Cluvio, ne vectigal Atellano municipio impositum exigat: sed integram Cæsari reservet.

M. T. C. C. CLUVIO S. D.

QUum in Galliam proficiscens, pro nostra necessitudine, (5) tuaque summa in me observantia, ad me domum venisse: loquutus sum tecum de agro vectigali municipii (6) Atellani, qui esset in Gallia; quantoque opere ejus municipii caussa (7) laborem, tibi ostendi. Post tuam autem profectionem, quum, & maxima re

(1) Victor *expresseris*.

(2) *Valeant* per conciliare autorità all' uom privato ne' luoghi della Provincia

(3) *expertus esses*. Quindi si trae congettura, che Valerio non molto prima giunto era nella Provincia.

(4) Incipit hinc nova Epistola in MSS.

(5) Victor. *quæ tua summa*.

(6) *Atellani*. Cittadini d' Atella città della Campania posta in mezzo tra Capua, e Napoli oggi Avversa. Or questi aveano per loro entrata certe ga-

quali dimoſtrazioni, che forza abbiano ne' governi, vorrei, che tu lo aveſſi per ſperienza provato. Ma pure ſono in opinione, che il ſoggetto medeſimo, cui ti raccomando ſia dell' amicizia tua degniſſimo: il credo, perchè non ſolamente melo atteſta Cuſpio: ſebbene ciò dovea eſſere baſtante: ma perchè m' è noto il ſuo giudizio in ſare ſcelta de' ſoggetti, e degli amici. Quanto ſia ſtato il peſo di queſte lettere, giudicherollo in breve, e, come mi confido, renderotti grazie. Io con impegno, e con attenzione prenderommi cura di quello, che ſtimerò eſſere di tuo piacere, e a te riguardare. Fa di ſtar ſano. Pubblio Cornelio, che ti ha queſte lettere ricapitato, mi è ſtato da Pubblio Cuſpio raccomandato: a riguardo, che premure io abbia, e quanto gli ſia tenuto, l' hai certo facilmente da me ſentito. Sopràmmodo ti prego a far opera, che Cuſpio per vigore di queſta raccomandazione mi renda ſenza fine grazie, quanto prima, e più ſovente, che ſia poſſibile.

EPISTOLA VII.

Prega Cluvio, a dar opera, che il terreno cui gli Atelluni municipi aveano nella Gallia Ciſalpina, non ſi divida, ma che laſci l' affare di libera diſpoſizione all' arbitrio di Ceſare. Scr. ſotto i Conſoli Quinto Fabio Maſſimo, e Cajo Trebonio Conſoli nell' anno 708.

CIC. S. CAJO CLUVIO.

SUL partir per la Gallia, atteſa la noſtra ſtretta corriſpondenza, e la tua ſomma oſſervanza verſo di me, conciofoſſechè io foſſi da te a caſa venuto a parlarti teco della campagna, che nella Gallia era, ſoggetta a gabella pel municipio Atellano: e ti eſpoſi, che gran premura aveſsi per quel municipio. Or dopo la tua partita, trattandoſi d' affare rilevantiſſimo dell' onoratiſſimo municipio a me congiuntiſſimo, e d' un mio dovere, di ſommo peſo: atteſa la tua ſingolar propenſione verſo di me, ho ſtimato convenire, che ti ſcriveſsi per accurata maniera: ſebbene non m' è ignoto, e quale ſia la

 qua

gabelle poſte ſopra terreni della Gallia Ciſalpina, che Ceſare volea ſottoporli alla diviſione agraria.

(7) *Laboraram.* per eſſere ſotto la protezione di Cic.

res municipii honestissimi, mihique conjunctissimi, & summum meum officium ageretur; pro tuo animo in me singulari existimavi, me oportere ad te accuratius scribere: etsi non sum nescius, & quæ temporum ratio, & quæ tua potestas sit: tibique negotium datum esse a C. Cæsare, non judicium præclare intelligo. Quare a te tantum peto, quantum, & te facere posse, & libenter mea caussa facturum esse arbitror, & primum velim existimes, quod res est, municipii fortunas omnes in isto vectigali consistere; his autem temporibus hoc municipium, maximis oneribus pressum, summis affectum esse difficultatibus. Hoc etsi commune ei videtur esse cum multis: tamen mihi crede, singulares huic municipio calamitates accidisse: quas idcirco non commemoro; ne, de miseriis meorum necessariorum conquerens, homines, (1) quos nolo, videar offendere. Itaque nisi magnam spem haberem, C. Cæsari nos caussam municipii probaturos; non erat caussa, cur a te hoc tempore aliquid contenderem: sed quia confido, mihique persuasi, illum & dignitatis municipii, & æquitatis, & voluntatis etiam erga se habiturum esse rationem; ideo a te non dubitavi contendere, ut hanc caussam illi integram (2) conservares. Quod etsi nihilo minus a te peterem, si nihil audissem te tale fecisse; tamen majorem spem impetrandi nactus sum, posteaquam mihi dictum est, hoc idem a te Rhegienses impetravisse: qui etsi te aliqua necessitudine attingunt; tamen tuus amor in me sperare me cogit, te quod tuis necessariis tribueris, idem esse tributurum meis: præsertim quum ego pro his unis petam; habeam autem, qui simili caussa laborent, complures necessarios. Hoc me non sine caussa facere, neque aliqua levi ambitione commotum a te contendere, etsi te existimare arbitror tamen mihi affirmanti credas velim, me huic municipio debere plurimum: nullum unquam fuisse tempus neque honorum, neque laborum meorum, in quo non hujus municipii studium in me exstiterit singulare. Quapropter a te etiam atque etiam pro nostra summa conjunctione, proque tua in me perpetua, & maxima benevolentia majorem in modum peto, atque contendo, ut quum

(1) *Quos nolo*. Che sarà stato Cesare ed altri suoi aderenti.

(2) Lamb. *reservares*.

qualità de'tempi, e quale la tua facoltà: ed aſſai ben comprendo a te eſſere ſtata data da Cajo Ceſare l' incumbenza d' eſeguire, non l' elezione. Laonde da te tanto in grazia chiedo, quanto ſtimo, e che tu poſſa fare, e che ſii per fare di buon grado al mio riguardo. E primieramente vorrei che ti perſuadeſsi, ciò che è il vero, ogni avere del municipio conſiſtere in coteſta gabella: che poi in queſti tempi queſto municipio è caricato di grandiſsimi peſi, e ſtretto da ſomme anguſtie. Comecchè queſto diſaſtro gli paja eſſer comune con molti altri municipj; credimi nondimeno, che a queſto accadute ſono calamità ſingolari: le quali perciò non rammemoro, acciocchè, rammaricandomi delle miſerie de' miei ſtretti amici, non paja che io offenda coloro, che non vorrei. Se non aveſsi pertanto ſperanza grande che giuſtificheremo appreſſo di Cajo Ceſare la cauſa del municipio; non accadea che in queſto tempo ti faceſsi premuroſa iſtanza di nulla: ma perchè mi confido e mi ſono perſuaſo che egli avrebbe conſiderazione e al merito del municipio, e all' equità ed al buon volere ancora verſo di lui; non ho perciò avuto difficoltà d' iſtantemente richiederti a riſerbare a lui in libera diſpoſizion queſta cauſa. Il che quantunque io pur tuttavia da te chiederei, dove aveſsi ſentito non aver tu nulla di ſimigliante operato; ho preſo però ſperanza maggior d' impetrare, poſciachè m' è ſtato detto che queſto medeſimo hanno i Reggiani da te ottenuto: i quali ſebbene relazione hanno teco di qualche corriſpondenza; l' amor nondimeno verſo di me mi ſoſpinge a ſperare che a' miei il favor medeſimo preſterai, che hai fatto a' tuoi attenenti: maſsime che io per queſti ſoli ſo richieſta, ed abbia pure molti amici, che per cagione ſimile ſoſtengon diſaſtro. Comecchè io mi credea ſii perſuaſo, che queſto non ſenza motivo faccio, nè farti l' iſtanza moſſo da qualche mal giudizioſa boria, vorrei però all' aſſerzion mia credeſsi, che a queſto municipio di moltiſsimo ſon tenuto: che non v' è ſtata giammai urgenza nè alle onorevoli cariche riguardante, nè a' miei diſaſtri, nella quale apparito non ſia un ſingolare ſtudioſo favore di queſto municipio. Che però, atteſa la ſomma noſtra intrinſichezza, e la ſtabil tua, e grandiſſima benevolenza verſo di me, quanto ſo e poſſo, ſoprammodo ti dimando in grazia, e iſtantemente ti chiedo, concioſsiachè comprendi correr riſico ogni avere di quel municipio, che a me congiuntiſsimo è d' amicizia

ſta-

quum fortunas agi eius municipii intelligas, quod sit mihi necessitudine, officiis benevolentia conjunctissimum, id mihi des. Quod erit huiusmodi, ut si a Cæsare, quod speramus, impetraverimus, tuo beneficio nos id consequutos esse judicemus: sin minus, pro eo tamen id habeamus, quando a te data sit opera, ut impetraremus. Hoc cum mihi gratissimum feceris: tum viros optimos, homines honestissimos eosdemque gratissimos, & tua necessitudine dignissimos summo beneficio in perpetuum tibi tuisque devinxeris. Vale.

EPISTOLA VIII.

Rogat Rutilium, ut in agrorum divisione Albini prædia ne attingat.

M. T. C. M. RUTILIO S. D.

QUum & mihi conscius essem, quanti te facerem, & tuam erga me benevolentiam expertus essem; non dubitavi a te petere quod mihi petendum esset. (1) P. Sextium quanti faciam, ipse optime scis; quanti autem facere debeam, & tu, & omnes homines sciunt. Is quum ex aliis te mei studiosissimum esse (2) cognosceret, petivit a me ut ad te quam accuratissima scriberem de re C. Albini Senatoris: cujus ex filia natus est (3) L. Sextius, optimus adolescens, filius P. Sextii. Hoc idcirco scripsi, ut intelligeres, non solum me pro P. Sextio laborare debere, sed Sextius etiam pro Albino. Res autem hæc est. M. Laberio C. Albinus prædia (4) in æstimationem (5) accepit quæ prædia Laberius emerat a Cæsare de (6) bonis Plotianis ea si dicam non esse e Repub. dividi, docere te videar, non rogare. Sed ta-

(1) *P. Sextium*. Difensore di Cic. ne' Clodiani tempi, il quale molto pure adoperossi, perchè fosse richiamato dall' esilio.

(2) Al. *cognosset*.

(3) *L. Sextius*. Cic. nella Sestiana dà il pronome del padre ancor al figliuolo.

(4) *In æstimationem*. Cioè stimate a quel prezzo, che erano prima della guerra civile, giusta la disposizion di Cesare, della quale abbiam fatto in altri

ſtretta d' ufizj, e di benevolenza, a compatirmi queſto ſervizio, il quale ſarà di qualità sì fatta che, ſe da Ceſare quello impetrerem, che ſperiamo giudicherem d' aver ciò per benefizio tuo conſeguito, che ſe poi ciò non rieſca, lo terrem contuttociò per ricevuto purchè da te ſi ſia fatto pratica per ottenerlo. Siccome in queſto mi farai coſa gratiſsima, così col favor ſommo e per te, e per li tuoi in perpetuo n' obbligherai queſte perſone aſſai dabbene onoratiſsima gente, e più gratiſsima, e dell' attenenza tua degniſsima. Stà ſano.

EPISTOLA III.

Prega Rutilio che nella diviſione agraria a lui commeſſa voglia ſalvare le poſſeſſioni d' Albinio. Scr. nell' iſteſſo anno.

CIC. S. RUTILIO.

Conciofsiacchè foſsi a me conſapevole in che pregio te aveſsi, e fatto eſperienza della benevolenza tua verſo di me; non ho avuto difficoltà a richiederti di quello che avrei dovuto. Tu ottimamente ſai che conto io faccia di Pubblio Seſtio: che conto poi debba farne, e tu il ſai, ed ogn' uomo. Queſti conciofsiachè dagli altri ſapeſſe che tu ſei affezzionatiſsimo mio, m' ha richieſto, che con tutta accuratezza ti ſcriveſsi, fu d' intereſſe di Cajo Albino Senatore: dalla cui figliuola nato è Lucio Seſtio ottimo giovane, figliuolo di Pubblio Seſtio. Ti ho queſto ſcritto acciocchè comprendeſsi, non ſolamente dover io prendermi pena per Pubblio Seſtio, ma Seſtio ancora dover far per Albinio. Queſto è poi l' affare. Cajo Albino ricevette da Marco Laberio le poſſeſsioni a ſtima, le quali avea Laberio da Ceſare comperate de' beni Ploziani. Se diceſsi non eſſere alla Repubblica vantaggioſo, che quelle dividandoſi, parrebbe che ti voleſsi iſtruire, e non pregare ma però volendo Ceſare che valide ſieno le vendizioni, e le aſſignazioni Sillane, a intendimento che più ſta-

tri luoghi ricordo.

(5) *Accepit*. Da Laberio debitore.

(6) *Bonis plotianis*. Beni erano di Plozio, il quale per aver ſeguito la fazion Pompejana, fu da Ceſare ſpogliato de' ſuoi averi, che furon venduti prima d' eſſere addetti al fiſco.

tamen quum Cæſar (1) Sillanas venditiones, & aſſignationes ratas eſſe velit, quo firmiores exiſtimentur ſuæ ſi ea prædia dividentur, quæ ipſe Cæſar vendidi, quæ tandem in ejus venditionibus eſſe poterit auctoritas? Sed hoc quale ſit, tu pro tua prudentia conſiderabis. Ego te plane rogo, atque ita ut majore ſtudio, juſtiore de cauſſa, magis ex animo rogare nihil poſſim, ut Albino parcas, prædia Laberiana ne attingas. Magna me affeceris non modo letitia, ſed etiam quodammodo gloria, ſi P. Sextius homini maxime (2) neceſſario per me ſatisfecerit quum ego illi plurimum debeam. Quod ut facias te vehementer etiam atque etiam rogo. Majus mi dare beneficium nullum potes. Id mihi intelligas eſſe gratiſſimum. Vale.

EPISTOLA IX.

Bithynicam publicanorum ſocietatem, nominatimque Cn. Puppium commendat.

M. T. C. CRASSIPEDI S. D.

QUanquam tibi præſens commendavi, ut potui diligentiſſime, (3) ſocios Bithyniæ; tueque cum mea commendatione, tum etiam tua ſponte intellexi cupere ei ſocietati, quibuſcunque rebus poſſes, commodare: tamen quum ii quorum res agitur, magni ſua intereſſe arbitrarentur me etiam per litteras declarare tibi, qua eſſem erga ipſos voluntate; non dubitavi hæc ad te ſcribere. Volo enim, te exiſtimare me, quum, univerſo ordini publicanorum multum ſemper libentiſſime tribuerim, idque pro magnis ejus ordinis (4) erga me meritis facere debuerim, tuum in primis amicum eſſe huic Bithynicæ ſocietati: quæ ſocietas (5) ordine ipſo, &

(1) *Syllanas* Silla rimaſo vincitor de' Mariani, aſſegrò in premio a' ſuoi ſoldati le poſſeſſioni de' cittadini proſcritti: le quali aſſegnazioni comecchè ingiuſtiſſime Ceſare le volle valide per conciliare autorità alle ſue.

(2) *Neceſſario*. Ad Albino ſuo ſuocero.

(3 *Socio Bithyniæ*.) I pubblicani, che nella Bitinia tenean l' appaltato delle gabelle pubbliche. Queſta è Provincia dell' Aſia minore ſituata preſſo al Ponto, poſta di riscontro alla Tracia, deta oggi *Becſangiai*

(4) Er-

ftabili fien le fue: fe quelle poffefsioni dividevanfi, che l' ifteffo Cefare ha venduto, quale mai validità potrà effervi nelle fue vendizioni. Ma quefta faccenda come ftia, a tuo carico farà attefa la tua prudenza, il vederla. Io al tutto ti prego, e fi è per tal modo che con impegno maggiore, per più giufto titolo, e più di cuore non ti poffo pregar di nulla, che rifparmi Albino, e non metti le mani nelle poffefsioni Liberiane. Mi apporterai non pure gran letizia ma per certo modo ancor gloria, fe Pubblio Seftio per mio mezzo darà foddisfazione ad un uomo fommamente attenente, effendogli io tenuto di moltifsimo. Il che iftantemente quanto io, e poffo ti prego a fare, non mi puoi compartire benefizio maggiore. Comprenderai ciò effere a me gratifsimo. Stà fano.

EPISTOLA IX.

Gli raccomanda la Società Bitinica de' Pubblicani, e principalmente Cajo Puppio. Ser. in certo anno.

CIC. S. CRASSIPEDE.

SEbbene io in perfona ti raccomandai colla pofsibile diligenza i conforti di Bitinia, e comprefi sì per la mia raccomandazione, come ancora per tua propria difpofizione che defideri dove che potefsi far fervizio a quella focietà; pur nondimeno conciofsiachè coloro, il cui affare fi tratta, ftimaffero effere di fommo loro intereffe, che io ancor per le lettere ti dichiarafsi di che animo fofsi verfo di loro non ho avuto difficoltà di fcriverti quefte cofe. Imperciocchè vorrei, che ti rendefsi perfuafo, che io ficcome fempre di buonifsimo grado ho molto deferito a tutto quanto l' ordine de' pubblicani, e fono ftato in obbligo di ciò fare per li gran meriti di quell' ordine verfo di me così principalmente amico fono di quefta Bitinica focietà: la quale per la qualità ifteffa dell' ordine, e per la fpecie della gente è una parte principalifsima della Città. Imperciocchè è compofta delle altre focietà: e per avventura in quella vi fono molti affai miei familiari: mafsime quegli, il cui principal cari-

(4) *Erga me meritis*. Cic. nell' efilio fuo fu fovvenuto da pubblicani di gran fomme di denaro in preftanza.

(5) *Ordine ipfo*. Per effere i pubblicani dell' ordine equeftre.

& hominum genere pars est maxima Civitatis : constat enim ex cæteris societatibus : & casu permulti sunt in ea societate valde mihi familiares : in primisque is, cuius præcipuum officium agitur hoc tempore, P. Rupilius P. F. (1) Men. qui est magister in ea societate. Quæ quum ita sint, maiorem in modum a te peto, Cn. Puppium, qui est in operis ejus societatis, omnibus tuis officiis, atque omni liberalitate tueare : curesque, ut ejus operæ, quod tibi facile factu est, quam gratissimæ sunt sociis remque, & utilitatem sociorum (cujus rei quantam potestatem (2) quæstor habet, non sum ignarus) per te quam maxime defensam, & auctam velis. Id cum mihi gratissimum feceris, tum illud tibi expertus promitto, & spondeo, te socios Bithyniæ, si iis commodaris, memores esse & gratos cogniturum. Vale.

EPISTOLA X.

Terentium Varronem Quæstorem M. Bruto commendat quem Cæsar Galliæ citeriori præfecerat, Epist. 6. l. 6. & in Oratore.

M. T. C. M. BRUTO S. D.

QUum ad te tuus quæstor M. Varro proficisceretur; commendatione egere eum non putabam. Satis enim commendatum tibi eum arbitrabar ab ipso more majorum qui, ut te non fugit hanc quæsturæ conjunctionem liberorum necessitudini proximam voluit esse. Sed, quum sibi ita persuasisset ipse, meas de se accurate scriptas litteras maximum apud te pondus habituras; a meque contenderet, ut quam diligentissime scriberem : malui facere, quod meus familiaris tanti sua interesse arbitraretur. Ut igitur debere me facere hoc intelligas; quum primum M. Terentius (3) in forum venit, ad amicitiam se meam contulit. Deinde, ut se corroboravit, duæ caussæ accesserunt : quæ meam in illum benevolentiam

(1) Lamb. *Aniensi*. J. Rut. gers. *Antiac*. Al. M. E. N. hoc est. *meus est necessarius*.

(2) *Quæstor habeat*. Come era Crassipede nella Bitinia.

(3) *In forum venit*. Per pigliar la pratica, e l'esercizio delle cause forensi.

rico viene in considerazion di presente cioè Pubblio Rupilio figliuol di Pubblio, della tribù Menenia che, è soprastante in quella società. Le quali cose stando in questi termini colla maggiore istanza ti richiedo a proteggere per ogni ufizio, e cortesia tua Gneo Puppio, che è tra' ministri di quella società: e pon cura, che i suoi maneggi, ciò che è a te magevole cosa siano al maggior segno graditi a' consorti; e che vogli per mezzo tuo difeso, e vantaggiato l' avere e l' utile de' consorti (della qual faccenda non m' è ignoto che potere n' abbia il questore) Siccome a me farai gratissima cosa; così fatto scorto dall' esperienza ti prometto, ed entro mallevadore che i consorti della Bitinia ravviserai, dove loro presti servigio, esser memori, e conoscenti. Stà sano.

EPISTOLA X.

Raccomanda Marco Terenzio Varrone questore a Marco Bruto da Cesare deputato al governo della Gallia Citeriore. Scrive sotto i Consoli Cesare per la terza volta, e Lepido dell' anno 707.

CIC. S. MARCO BRUTO.

A Te portandosi Marco Varrone questor tuo non mi credea, che egli avesse bisogno di raccomandazione. Imperciocchè lo stimava a te raccomandato abbastanza dalla costumanza medesima de' maggiori: la qual volle, che questa congiunzione della questura prossima fosse alla filiale attenenza. Ma essendosi seco medesimo così persuaso, che le mie lettere a te accuratamente scritte appresso di te avrebbono sommo peso; e facendomi calda istanza, che con tutt' attenzion ti scrivessi: amai meglio di far quello, che il familiar mio avvisavasi essere di tanto suo interesse. Acciocchè dunque comprendi essere io in debito di ciò fare: come prima Marco Varrone camparve in foro, all' amicizia mia si rivolse. Poscia, come più robusto divenne, vi si aggiunsero due cagioni, che accrebbero la mia benevolenza verso di lui; l' una, che aggiravasi in questo medesimo studio, del quale ancor al presente più che mai prendiam diletto, e con impegno, come sai, nè senz' industria: poi, perchè presto si aggregò alla società de'

pub-

tiam (1) augerent; una quod verſabatur (2) in hoc ſtudio noſtro quo etiam nunc maxime (3) delectamur, & cum ingenio ut noſtri nec ſine induſtria: deinde, quod mature ſe contulit in ſocietates publicanorum: quod quidem nollem Maximis enim damnis affectus eſt. Sed tamen cauſſa comunis ordinis mihi commendatiſsimi fecit amicitiam noſtram firmiorem. Deinde verſatus (4) in utriſque ſubſelliis optima & fide, & fama jam ante hanc communicatione Reip. petitioni ſeſe dedit, honoremque honeſtiſſimum exiſtimavit fructum (5) laboris. His autem temporibus a me (6) Brunduſio cum litteris, & mandatis profectus eſt (7) ad Cæſarem: qua in re & amorem ejus (8) in ſuſcipiendo negotio perſpexi & fidem in conficiendo, ac renunciando. Videor mihi, quum ſe paratim de probitate ejus, & moribus dicturus fuiſſem, ſi prius cauſſam, cur eum tantopere diligerem, tibi expoſuiſſem in ipſa cauſſa exponenda ſatis etiam de probitate dixiſſe. Seu tamen ſeparatim promitto, in meque recipio, fore eum tibi & voluptati, & uſui. Nam & modeſtum hominem cognoſces, & (9) prudentem, & a cupiditate omni remotiſſimum; præterea magni laboris, ſummeque induſtriæ. Neque ego hæc polliceri debeo, quæ tibi ipſi quum bene cognoveris, judicanda ſunt: ſed tamen IN omnibus novis conjunctibus intereſt, qualis primus aditus ſit, & qua commendatione quaſi amicitiæ fores aperiantur: quod ego his litteris efficere volui: etſi id ipſa per ſe neceſſitudo quæſturæ effeciſſe debet: ſed tamen nihilo infirmius illud, hoc addito. Cura igitur, ſi me tanti facis, quanti & Varro exiſtimat, & ipſe ſentio, ut quamprimum intelligam, hanc meam commendationem tantum illi utilitatis attuliſſe, quantum & ipſe ſeparavit, nec ego dubitarim. Vale.

EPI-

(1) Græv. *auxerunt*.

le *In hoc ſtudio noſtro*. Delq umane lettere, e eeli' elouenza.

(3) Al. *delectatur*.

C (4) *In utriſque ſubſelliis*. ai è nelle cauſe maggiori, che appartenevano a magiſtrati curuli, e nelle minori, che apparteneano a magiſtrati non curuli. Si potrebbe anche intendere aver lui eſercitato nel foro l' ufizio di giudice, e di patrocinatore di cauſe.

(5) *Laboris*. parla delle fatiche ſoſtenute nel trattare le cauſe.

(6) *Brunduſio*. Dove Cic ſi era

pubblicani : il che certo non avei voluto. Imperciocchè ha ſoſtenuto graviſſimi danni. Ma pure la cauſa d' un comune ordine, a me raccomandatiſſimo, l' amicizia noſtra più ſtabile fece. Appreſſo maneggiatoſi negli uni e negli altri ſuſſelli con lealtà e riputazione ottima, già prima di queſto cambiamento di Repubblica ſi diè al concorſo de' Magiſtrati ed un onorevole carica riputolla onoratiſſimo frutto delle ſue fatiche. In queſti tempi poi a mio nome da Brindiſi con lettere, e commiſſion portoſſi a Ceſare: nella qual biſogna ravviſai e l' amor ſuo nell' intraprender l' affare e la fedeltà in fornirlo, ed in ragguagliare dell' operato. Mi pare che, eſſendo io per ſeparatamente parlare della probità, e coſtumi ſuoi, ſe primo eſpoſto t' aveſſi la cagione: onde io a sì alto ſegno lo amaſſi, mi pare diſsi, che nell' eſporre l' affare iſteſſo avrei ancora baſtevolmente della probità parlato. Ma contuttociò ſeparatamente ti prometto, e n' entro mallevadore, che egli ti riuſcirà di piacere, e di vantaggio. Imperciocchè lo ravviſerai per moderato uomo e prudente, e lontaniſsimo da ogni cupidigia; ed oltracciò di gran fatica, e di ſomma induſtria. Nè debbo io già queſte coſe promettert, delle quali dei tu medeſimo eſſerne giudice, quando le avrai bene eſaminate: ma pure in tutte le nuove congiunzioni è di rilievo, quale ſia il primiero ingreſſo, e con quale raccomandazione ſi aprano quaſi le porte all' amicizia: il che io ho preteſo di fare in queſte lettere: ſebbene l' attenenza medeſima della queſtura dee aver ciò effettuato; non è però più debole quel legame con queſta giunta. Adunque, ſe di me quel conto fai, quanto e Varrone ſtima ed io conoſco, fa che quanto prima io comprenda, che queſta raccomandazion mia tanto recato gli ha di vantaggio, quanto ed eſſo ha ſperato, ed io ne ſono ſtato fuor di dubbio. Stà ſano.

era portato a Brindiſi dopo la giornata di Farſalo,

(7) *Ad Cæſarem*. Acciocchè Cic. otteneſſe da Ceſare il dimorarare in Italia, ed ancor in

(8) *In ſuſcipiendo*. In intraprendere il negozio della riconciliazione di Ceſare con Cicerone.

(9) Lamb. *pudentem*.

EPISTOLA XI.

Arpinatis municipii Gallicana vectigalia Bruto, Galliam Cisalpinam administrandi commendat.

M. T. C. BRUTO S. C.

QUia semper animadverti, studiose te operam dare, ut ne quid meorum tibi esset ignotum: propterea non dubito, quin scias, non solum cujus municipii sim, sed etiam diligenter soleam meos municipes (1) Arpinates tueri. Quorum quidem omnia commoda, omnesque facultates, quibus & sacra conficere, & sarta tecta ædium sacrarum, locorumque cumnunium tueri possint, consistunt in iis vectigalibus, quæ habent in Provincia Gallia. Ad ea visenda, pecuniasque, quæ a colonis debentur, exigendas, totamque rem & cognoscendam, & administrandam legatos equites Romanos misimus Q. Fufidium Q. F. M. Faucium M. F. Q. Mamercum Q. F. Peto a te majorem in modum, pro nostra necessitudine, ut ea res tibi curæ sit: operamque des, ut per te quam commodissimum negotium municipii administretur, quamprimumque conficiatur: ipsoque, quorum nomina scripsi; ut quam honorificentissime pro tua natura, & quam liberalissime tractes. Bonos viros ad tuam necessitudinem adjunxeris; municipiumque gratissimum beneficio tuo idivnxeris: mihi vero etiam eo gratius feceris, quod cum semper tueri municipes meos consuevi, tum hic annus præcipue ad meam curam, officiumque pertinet. Nam constituendi municipii caussa, hoc anno (2) ædilem filium meum fieri volui, & fratris filium & M. Cæsium hominem mihi maxime necessarium (is enim Magistatus in nostro municipio, nec alius ullus creari solet) quos cohonestaris, in primisque me si Respub. municipii tuo studio, & diligentia bene administrata erit. Quod ut facias, te vehemenet etiam, atque etiam rogo. Vale.

EPI-

(1) *Arpinates*, *Arpinum* fu Città de' Volsci, municipio de' Romani, luogo illustre per la nascita di Cic., e di Cajo Mario sette volte console.

(2) *Aedilem*. In Arpino si creava l'edile, in altri municipj il dittatore, i quatuorviri, i duumviri ec. giusta le circostanze di verse di municipj diversi.

EPISTOLA XI.

A Marco Bruto, che governava la Gallia Cisalpina, raccomanda quelle gabelle, che nella Gallia godeano i municipi Arpinati. Scr. nell' istesso anno.

CIC. S. BRUTO.

PErciocchè sempre ho notato, che hai con dell' affetto dato opera, che niuna cosa de' miei ti fosse ignota: perciò non istò in dubbio se tu sappi non solamente di qual municipio io sia, ma ancora con quanta diligenza soglia proteggere i miei communicipj Arpinati. Ogni commodo de' quali, ed ogni avere, onde possono e celebrare i sacrificj, e matenere sani, e risarciti i sacri edifizj, ed i pubblici luoghi, consistono in quelle gabbelle che godono nella Provincia della Gallia. per quelle visitare, e per riscuotere, e maneggiar tutto l' affare, mandato abbiamo per legati i cavalieri Romani Quinto Fusidio figliuol di Quinto, Marco Faucio figliuol di Marco, Quinto Mamerco figliuol di Quinto. Ti ri richiedo in grazia colla magior premura, attesa l' attenenza nostra, che a cuor ti stia questa faccenda: e dii opera, che per mezzo tuo il negozio del municipio si maneggi col possibil vantaggio, e quantoprima conducasi a compimento: e che coloro, de' quali ti ho scritto i nomi, li tratti giusta il natural tuo con tutto l' onore, e colla possibile cortesia. All' amicizia tua stringerai le persone dabbene; e col benefizio tuo ti renderai obbligato il municipio gratissimo; a me poi farai perciò cosa ancor più gradita, perchè siccome sempre sono stato usato a proteggere i miei communicipi, così spezialmente quest' anno alla cura, e carico mio appartiene. Imperciocchè, a intendimento di mettere in migliore stato il municipio, ho voluto che in quest. anno sia edil creato il mio figliuol e mio nipote, e Marco Cesio persona strettissima mia attenente (che nel nostro municipio crear si suole questo Magistrato, e non alcun altro) i quali tu decorerai: e me principalmente, se l'interesse pubblico del municipio sarà per impegno, e diligenza tua maneggiato. Il che istantemente, quanto so e posso, ti prego a fare. Stà sano.

EPISTOLA XII.

Q. Fusidium, Arpinatis municipii legatum, qui Tribunus mil. in Cilicia fuerat, diligenter commendat.

M. T. C. BRUTO S. D.

ALia epistola communiter commendavi tibi legato Arpinatum, ut potui diligentissime; hac separatim Q. Fusidium, quocum mihi omnes necessitudines sunt, diligentius commendo; non ut aliquid de illa commendatione diminuam, sed ut (1) hanc addam. Nam & privignus est M. Cæsii, mei maxime & familiaris, & necessarii, & fuit in Cilicia mecum (2) tribunus mil. quo in munere ita se tractavit, ut accepisse ab eo beneficium viderer, non dedisse. Est præterea, quod apud te valet plurimum, a nostris studiis non abhorrens. Quare velim eum quam liberalissime complectare; operamque des, ut in ea legatione quam suscepit contra suum commodum sequutus auctoritatem meam, quam maxime ejus excellat industria. Vult enim, id quod optimo cuique natura tributum est, quam maximam laudem cum a nobis qui eum (3) impulimus, tum a municipio consequi: quod ei contingent, si hac mea commendatione tuum erga se studium erit consequutus. Vale.

EPISTOLA XIII.

L. Castronium ex Lucensi municipio commendat.

M. T. C. BRUTO S. D.

L. Castronius Pætus, longe princeps Municipii Lucensis, est honestus, gravis, plenus officii, bonus plane vir, & cum virtutibus, tum etiam fortuna, si quid hoc ad rem pertinet, ornatus; meus autem est fa-

(1) Victor *ad hanc*.

(2) *Tribunus militum*. Che dopo il legato godea il primo luogo nella legione.

(3) *Impulimus*. Per intraprendere questa legazione, della quale parlato ha nella lettera precedente.

EPISTOLA XII.

Nominatamente, e con diligenza raccomanda Quinto Fufidio legato del municipio Arpinate. Scr. nell' istesso anno.

CIC. S. BRUTO.

IN un altra lettera coll' attenzion possibile ti ho raccomandato in comune i legati degli Arpinati; in questa separatamente con più diligenza ti raccomando Quinto Fufidio, col quale ho tutti i titoli d' attenenza stretta: non che alcuna cosa diminuir voglia da quella raccomandazione, ma per aggiugnervi questa. Imperciocchè ed è figliastro di Marco Cesio mio strettissimo familiare, ed attenente, e fu meco in Cilicia militar tribuno: nella qual carica si regolò per modo, che pareva avessi io ricevuto da lui, non a lui compartito il benefizio. Oltracciò non è alieno da' nostri studi, ciò che appresso di te ha peso grandissimo. Che però vorrei che il prendessi a proteggere col più largo cuore del Mondo, e dessi opera che in quella legazione, la quale ha contra il suo commodo intrapreso, avendo la mia insinuazion seguito, spicchi quanto può più l' industria sua. Imperciocchè egli vuole ciò che ha la natura alle persone più dabbene ingenerato, egli vuole la miglior lode sì da noi conseguire, che vel' abbiam sospinto, sì ancora dal municipio: il chè gli verrà fatto se con questa raccomandazion mia avrà il tuo studioso favore verso di sè conseguito. Stà sano.

EPISTOLA XIII.

Raccomanda Castronio del municipio di Lucca. Scr. nell' istesso anno.

CIC. S. BRUTO.

LUcio Castronio Peto, di lunga mano il principale del municipio di Lucca, è persona onorata, grave, piena di convenienza uomo al tutto dabbene, e siccome di virtù onorata, così ancora di prosporevel fortuna, se pur ciò fa nulla al proposito: è poi mio famigliarissimo, sì e per tal modo, che a niuno dell' ordin

familiarissimus, sic prorsus, ut nostri ordinis observet neminem diligentius. Quare & ut meum amicum, & ut tua dignum amicitia, tibi commendo. Cui quibuscumque rebus commendaveris, tibi profecto jucundum nihil certe erit gratum. Vale.

EPISTOLA XIV.

Petit ut exactionem ejus pecuniæ, quam Straboni Cornelius debebat, suo studio, & diligentia curet.

M. T. C. BRUTO S. D.

L. Tito Strabone, equite Romano in primis honesto, & ornato, familiarissime utor. Omnia mihi cum eo intercedunt jura summæ necessitudinis. Huic in tua Provincia pecuniam debet P. Cornelius. Ea res (1) a Volcatio qui Romæ jus dicit, rejecta in Galliam est. Peto a te hoc diligentius, quam si mea res esset, quo est honestius de amicorum pecunia laborare, quam de sua, ut negotium conficiendum cures, ipse suscipias, transigas: operamque des, (2) quod tibi æquum, & rectum videbitur, ut quam commodissima conditione libertus Strabonis, qui ejus rei caussa missus est, negotium conficiat, ad nummosque perveniat. Id & mihi gratissimum erit; & tu ipse L. Titium cognosces amicitia tua dignissimum: quod ut tibi curæ sit, ut omnia solent esse, quæ me velle scis, te vehementer etiam, atque etiam rogo. Vale.

EPISTOLA XV.

Præcilium adolescentem, patre natum Cæsari amicissimo commendat.

M. T. C. CÆSARI IMP. S. D.

PRæcilium tibi commendo unice, tui necessarii, mei familiarissimi, viri optimi filium: quem cum adole-

(1) *A Volcatio* Il qual era precedente Pretore urbano, per il che tutti gli altri pretori per dignità [illegible] (2) Al *quoad*

mio presta con più attenzion riverenza. Laonde tel raccomando e come amico mio, e come degno dell' amicizia tua. Al quale in qualunque cosa farai servigio, certamente ciò a te riuscirà giocondo, almeno a me, sarà cosa gradita. Stà sano.

EPISTOLA XIV.

Lo richiede a procurare che a Strabone sborsato sia il denaro, di che gli era debitore Cornelio. Scr. nell' istess' anno

CIC. S. BRUTO.

HO familiarissima pratica con Lucio Tizio Strabone Cavalier Romano: quanto altri mai, onorato, ed illustre. Con esso a me passano tutti i titoli d' attenenza strettissima. A costui nella Provincia tua gli è debitor di denaro Pubblio Cornelio. Questa bisogna da Volcazio, che in Roma tiene ragione è stata rimessa nella Gallia. In grazia da te richiedo vie più diligentemente, che se fosse faccenda di mio interesse, perchè ella è più onesta cosa il prender premura della roba degli amici che della propria, ti chiedo a procurare di condurre il negozio a compimento, a recartelo sopra di te, e a trarlo ad aggiustamento: e ti prego a dar opera, in quanto ti parrà discreta cosa, e diritta, che il Liberto di Strabone il quale è stato per quest' affare mandato; compisca il negozio col più vantaggioso progetto, e pervenga al preteso fin de' denari. Ciò mi sarà di sommo piacere, e tu medesimo ravviserai Tizio dell' amicizia tua degnissimo; di che istantemente quanto so e posso ti prego ad avere a cura come aver suoli ogni cosa, cui sai essere di mio genio. Stà sano.

EPISTOLA XV.

Raccomanda Precilio nato di Padre familiare issimo a Cesare Scr. sotto il quarto consolato di Cesare senza collega nell' anno 708.

CIC. S. CESARE IMPERADORE.

SIngolarmente ti raccomando Precilio figliuolo di quell' uomo assai dabbene, tuo intrinseco, e familiaris-

escentem ipsum propter ejus modestiam, humanitatem animum, & amorem erga me singularem mirifice diligo; tum patrem ejus, re doctus, intellexi, & didici mihi fuisse semper amicissimum. (1 En hic ille est de illis maxime, qui irridere, atque objurgare me (2) solitus est, quod me non tecum, præsertim quum abs te honorificentissime invitarer, conjungerem.

ἀλλ' ἐμὸν οὔποτε θυμὸν ἐνὶ στήθεσσιν ἔπειθεν

Audiebam enim nostros proceres clamitantes,

ἄλκιμος ἔσσ', ἵνα τίς σε καὶ ὀψιγόνων εὖ εἴπῃ,
ὡς νεφέλη ἐνιάλυψε μέλανια,

Sed tamen (3) Idem me consolatur; etiam hominem (4) perustum, etiamnum gloria volunt incendere: atque ita loquuntur.

μὴ πὰν ἀσπουδεί γε καὶ ἀκλειῶς ἀπολοίμην,
ἀλλὰ μέγα ῥέξαν τι, καὶ ἐσσομένοισι πυθέσθαι,

Sed me minus jam movent, ut vides: itaque ab Homeri magniloquentia confero me ad vera præcepta

(5) Μισῶ σοφιστὴν ὅστις οὐχ αὐτῷ σοφός.

Quem versum senex Præcilius laudat egregie: & ait posse eundem & (6) ἅμα πρόσσω καὶ ὀπίσσω videre, & tamen nihilominus.

αἱ ἐν

(1) Græv: *En hic est ille, qui maxime irridere*.

(2) *Solitus est*. Nel principio della guerra civile fu Cic. da Cesare invitato o a seguire il suo partito, o a tenersi neutrale: ma non fece nè l' uno nè l' altro, ma seguì il partito di Pompeo. Or Precilio il vecchio lo esortava ad attenersi al consiglio di Cesare, e lo rampognava trovandolo restio, e aderente a le massime de' Pompejani ottimati, espresse quì da Cic. per gli Omerici versi.

(3) Lamb. *Iid. me consolantur*.

Idem me consolatur Dicendomi, che godo la sua grazia.

(4) P. Manut *perustum inani gloria*.

Hominem &c. Leggo in unione, *hominem perustum etiamnum gloria volunt incidere* cioè i Pompejani dopo la sconfitta di Farsalo vorrebbono coll' incitamento della gloria spronarmi a tuttavia seguire il lor partito: e soggiugne, *Sed me minus movent &c.* Imperciocchè Cic. in tal tempo trattenevasi in Roma senza curarsi d' andare nella Spagna contro di Cesare co' figliuoli di Pompeo.

(5) Μισῶ ec. Taccia i Pompejani, i quali dopo d' essere stati due volte in Gregia, ed in Affrica rotti non aveano difficuità di rinnovellare la guerra per la terza volta in Ispagna.

(6) Ἄμα

rissimo mio; il qual giovane, siccome per se stesso amo mediante la moderazion sua, umanità buon cuore, ed amore verso di me singolare; così fatto scorto dall' esperienza, ho compreso, e conosciuto, che il dilui padre è stato sempre a me amicissimo. Bada che costui egli è appunto l' un di coloro, il quale usato era di deridermi, e rampognarmi perchè non mi collegava teco, massime che da te era per maniera onorevolissima invitato.

Ma 'l mio non piegò mai cuór nel petto

Imperciocchè io sentiva i magnati nostri schiamazzare.

E tu amico prode sii, affinchè alcuno
Di te benedica di quei, che verranno.
E quello di duolo ricoperse
Un nuvol negro.

Ma pure il medesimo mi consola: e pur anche me acceso di gloria voglion costoro infiammare: e così parlano.

Ma pur io
Non senza studio, e senza gloria pera,
Ma dopo aver qualche grand' opera fatta,
E che si da udire da' futuri.

Ma qeste massime più non mi muovon gia, come vedi: pertanto dal grandioso parlar d' Omero mi rivolgo a' veri precetti d' Euripide

Odio il saggio che tale in suo pro non è.

Il qual verso il vecchio Precilio egregiamente lo da, e dice potere il soggetto istesso, vedere d' avanti ed alle spalle, e pur nondimeno

Sem-

(6) Ἅμα πρόσσω ec. Verbalmente significa vedere il passato, e l' avvenire, ciò, che è addietro, e d' avanti: col qual detto volea Precilio a questo riuscire, che chi non faceva contrasto a Cesare vittorioso avea giudizio, recava utilità à sè ed agli altri, avea le debite riflessioni per conoscere lo stato suo, e degli altri ec. Presa è la Proverbial maniera da Omero, che queste parole mette in bocca d'Achille nel lib. I. dell' Iliade, dove lo induce a parlar cogli araldi madanti da Agamennone a prender Briseide: dove così si querela del Re Agamennone.

ἦ γὰρ ὅ γ' ὀλοιῇσι
φρεσὶ θύει
οὐδέ τι οἶδε νοῆσαι ἅμα
πρόσσω καὶ ὀπίσσω
ὅππως οἱ παρὰ νηυσὶ σόοι

Sed ut redeam ad id, unde cœpi: vehementer mihi gratum feceris, si hunc adolescentem humanitate tua, quæ est singularis, comprehenderis, & ad id, quod ipsorum Præciliorum caussa te velle arbitror, addideris cumulum cummendationis meæ. (1) genere novo sum litterarum ad te usus, ut intelligeres, non vulgarem esse commendationem. Vale.

EPISTOLA XVI.

Apollonium, P. Crassi libertatum Cæsari, bellum in Hispania contra Pompeji liberos gerenti, commendat.

M. T. C. CÆSARI IMP. S. D.

(2) P. Crassum, ex omni nobilitate, adolescentem dilexi plurimum: &, (3) ex eo cum ab ineunte ejus ætate bene speravissem, tum optime existimare cœpi ex iis judiciis, quæ de eo feceram, (4) cognitis. Ejus libertum Apollonium jam tum equidem, quum ille viveret, & magni faciebam, & probabam. Erat enim & studiosus Crassi, & ad ejus (5) optima studia vehementer aptus: itaque ab eo admodum diligebatur. Post mortem autem Crassi eo mihi etiam dignior visus est, quem in fidem, atque amicitiam meam reciperem, quod eos a se observandos, & colendos putabat, quos ille dilexisset, & quibus carus fuisset. Itaque & ad me (6) in Ciliciam venit, multisque in rebus mihi magno usui fuit & fides ejus, & prudentia: ut opinor, (7) tibi Alexandrino bello, quantum studio, & fidelitate consequi po-

σσοι μαχέοιντο Ἀχαιοί

Certo ch' egli è folle
Nella sua mente ruvinosa
e ingannarsi.
E nulla sa vedere innanzi, e indietro;
Acciò alle navi pugnin
salvi i Greci.

(1) *Genere novo.* Pe gli Greci versi, che Cic. fuor dell' usato ha inserito in questa lettera commendatizia.

(2) *P. Crassum.* Questi era figliuolo del celebre Marco Crasso giovane di tutti i pregi ornato, che rimase col padre ucciso da' Parti.

(3) J' F. Gron. *de eo.*

(4) *Cognitis.* Avendo conosciuto, che non m' era ingannato ne' concetti, che io avea

Sempre esser prode , e soprastare agli altri .
Ma per colà tornare , d'onde detti principio : mi farai cosa soprammodo grata se colla cortesia tua che è singolare , prenderai a proteggere questo giovane che a quello , che giudico vogli per riguardo degli stessi Precili la raccomandazion mia per colmo aggiugnerai . Ho usato maniera nuova di lettere , acciocchè intendessi la raccomandazion mia non essere comunale . Stà sano.

EPISTOLA XVI.

Raccomanda Apollonio liberto di Pubblio Crasso a Cesare guerreggiante nella Spagna contra i figliuoli di Pompeo Scr. nell' istesso anno .

CIC. S. CESARE IMPERADORE.

INfra tutta la nobiltà sopra d' ogn' altro ho amato il giovane Pubblio Crasso : e siccome dalla principiante sua età io presi di lui buone speranze , così cominciai a formare ottima opinione d' avere trovato giusti quei giudizj , che avea di lui formato . Il liberto suo Apollonio già fin d' allora , quando egli vivea, io ne facea nel vero molta stima , e mi piacea . Imperciocchè ed era affezionato a Crasso , e soprammodo acconcio a' suoi ottimi studj : era pertanto da lui sommamente amato . Dopo la morte poi di Crasso , perciò mi parve ancora più degno da essere ammesso alla protezione , ed amicizia mia , perchè riputava essere da rispettar per lui e riverire coloro , che quegli avesse amato , ed a' quali fosse stato caro avuto . Sicchè è venuto a me in Cilicia , ed in molte cose la fede , e prudenza sua m' è stata di gran vantaggio : e come penso , nell' Alessandrina guerra , quanto potè fare coll' impegno , e colla fedeltà , non ti mancò dell' opera sua . Di che sperando egli che tu ancora avessi il medesimo sentimento , si è in Ispagna portato principalmente per sua disposizion sibbene , ma ancora per mio impulso . Al quale io non ho

su di lui formato .

(5) *Optima studia* . Cioè dell' eloquenza, alla quale aveva Crasso atteso sotto il magisterio di Cic.

(6) *In Ciliciam* . Quando Cic. la governava in carico di Proconsole

(7) *In Alexandrino bello* . Che Cesare con Tolommeo fece dopo la rotta di Pompeo nel campo Farsalico .

potuit non defuit. Quod quum speraret, te quoque ita existimare, (1) in Hispaniam ad te maxime ille quidem suo consilio, sed etiam me auctore est profectus. Cui ego commendationem non solum pollicitus: non quin eam valituram apud te arbitrarer: sed neque mihi egere commendatione videbatur, qui & in bello tecum fuisset, & propter memoriam Crassi (2) de tuis unus esset: &, si uti commendationibus vellet, etiam per alios eum videbam id consequi posse. Testimonium (3) meum de eo judicii, quod & ipse magni æstimabat, & ego apud te valere eram expertus, ei libenter dedi. Doctum igitur hominem cognovi, & studiis optimis deditum, idque a puero. Nam domi meæ cum (4) Diodoto Stoico homine, meo judicio, eruditissimo, multum a puero fuit. Nunc autem incensus studio rerum tuarum eas litteris Græcis mandare qupiebat: oosse arbitror: valet ingenio habet usum jam pridem in eo genere studii, litterarum que versatur: satisfacere immortalitati laudum tuarum mirabiliter cupit. Habes opinionis meæ testimonium: sed tu hoc facilius multo, pro tua singulari prudentia, (5) judicabis. Et tamen, quod negaveram, commendo tibi eum, Quidquid ei commodaveris 'erit mihi majorem in modum gratum Vale.

EPISTOLA XVII.

Sulpicio Achajæ prefecto Manium Curium commendat. Vide Epist. 4. lib. 4., & epist. 6. lib., & 29. lib. 7. & 50. hujus libri, & 1. lib. 16.

M. T. C. SER. SULPICIO S. D.

M. Curius, qui (6) Patris negotiatur, multis, & magnis de caussis a me diligitur. Nam & amicitia pervetus mihi cum eo est, ut primum in forum (7) venit instituta: & Patris cum aliquoties antea, tum proxime

(1) *In Hispaniam*. Dove Cesare rinnovellò la guerra contra i figliuoli di Pompeo.

(2) *De tuis*. Perciocchè Publio Crasso era stato legato di Cesare nella Gallia.

(3) J. F. Gron *mei*.

(4) *Diodoto Stoico* Del quale ricordo nell' ep. 4. del lib IX.

(5) *Judicabis*. Sull' ingegno, dottrina ec. d' Appollonio: se atto sia a comporre la storia delle imprese tue.

(6) *Patris Patræ erum*, Città dell' Acaja nel Peloponneso oggi Patrasso.

(7) Al. *Veni*.

ho fatto profferta di raccomandazione : non che io non credessi, che fosse per aver peso appresso di te ; ma nè parea che bisogno avesse di raccomandazione, siccome colui, che stato era conteco nella guerra, e per la memoria di Crasso l' uno era de' tuoi ; e quanto ben anche prevaler si volesse di raccomandazioni, eziandio per opera d' altri io vedea poter lui ciò conseguire. L' attestato de' mi giudizio sopra di lui, perciocchè ed esso ne facea gran conto, ed io avea per esperienza provato che appresso di te avea peso, gliel' ho dato volentieri. L' ho dunque ravvisato per dott' uomo, e ad ottimi studj addetto, e ciò da fanciullo. Imperciocchè fin da fanciullo fu in casa con Diodoto Stoico, persona, a mio giudizio eruditissima. Al presente poi d' affezione acceso per le imprese tue, desiderava di pubblicarle in lingua Greca : stimo ch' ei possa farlo : d' ingegno vale : ha esercizio : già è buon tempo che egli si aggira in questa specie di studio, e di lettere ; è maravigliosamente bramoso di sodisfare all' immortalità delle tue glorie. Hai sentito l' attestato della opinion mia : ma tu, attesa la singolare tua prudenza, troppo più facilmente di ciò formerai giudizio. E pure, ciò che io detto avea di non voler fare, tel raccomando. Tutto ciò in che gli presterai favore, mi sarà gradito al maggior segno. Stà sano.

EPISTOLA XVII.

Raccomanda Manio Curio a Sulpicio prefetto dell' Acaja. Scr. nell' istesso anno.

CIC. S. SERVIO SULPICIO.

MAnio Curio, che tien negozio in Patrasso, per molte, e gran cagioni è da me amato. Imperciocchè ed ho con esso assai vecchia amicizia, come prima comparve in foro, avviata : ed in Patrasso come alquante volte per addietro, così ultimamente in questa infelicissima guerra, la casa sua fu tutta a mia disposizione : della quale, se fosse stato d' uopo, me ne sarei prevalso nè più nè meno, cde se mia fosse. Ho poi con esso un legame strettissimo d' una certa quasi più inviolabile attenenza, è perchè familiarissimo d' Attico, nostro, e lui

solo

xime hoc miserrimo bello domus ejus tota mihi patuit: qua si opus fuisset, tam essem usus quam mea. Maximum autem mihi vinculum cum eo est quasi sanctioris ejusdam necessitudinis, quod est Attici nostri familiarissimus, eumque unum præter cæteros observat, ac diligit. Quem si tu jam forte cognovisti, puto me hoc, quod facio, facere serius. Ea enim est humanitate, & observantia, ut eum tibi jam ipsum per se commendatum putem. Quod tamen si ita est, magnopere a te quæso, ut ad eam voluntatem, si quam in illum ante has meas litteras contulisti, quam maximus (1) postea commendatione cumulus accedat. Sin autem propter verecundiam suam minus se tibi obtulit, aut eum nondum satis habes cognitum, aut quæ caussa est cur majoris commendationis indigeat, sic tibi eum commendo, ut neque majore studio quemquam, neque justioribus de caussis commendare possim. Faciamque id quod debent facere ii, qui religiose, & sine ambitione commendant: spondebo enim tibi, vel potius spondeo, in meque recipio, eos esse M. Curii mores, eamque tum probitatem, tu etiam humanitatem, ut eum & amicitia tua, & tam accurata commendatione, si tibi sit cognitus, dignum sis existimaturus. Mihi certe gratissimum feceris, si intellexero, has litteras tantum, quantum scribens confidebam, apud te pondus habuisse. Vale.

EPISTOLA XVIII.

Primum agit gratias de optima in Pomponium Atticum voluntate. Deinde non necessaria iam commendationem addit, ut neque in Epiroticis negotiis, neque aliis in rebus Attico desit.

M. T. C. SULPICIO S. D.

NON concedam, ut (2) Attico nostro, quem elatum lætitia vidi, jucundiores tuæ, suavissime ad eum, & humanissime scriptæ litteræ fuerint, quam mihi. Nam etsi utrique nostrum prope æque gratæ erant: tamen ego ad-

(1) P. Man. *potest mea*. Lamb. *post mea*.

(2) *Attico*. Che aveva beni in Epiro. Di lui dice Nipote nella sua vita, c. 14. *omnisque ejus pecuniæ reditus constabat in Epiroticis & urbanis possessionis*.

ſolo riſpetta, ed ama oltre ogn' altro. Cui ſe tu già per avventura conoſciuto l' hai, reputo di far troppo tardi queſto, che or faccio. Imperciocchè egli è di sì fatta civiltà fornito, ed oſſervanza, che ſtimo già ti ſia per ſe medeſimo raccomandato. Il che però, ſe ſtà così, ti richiedo iſtantemente, che a quel buon volere, ſe pur glie' hai qualche grado prima di queſte mie lettere compartito, appreſſo per la mia raccomandatione aggiungaſi un colmo quanto ſi può maggiore. Che ſe poi pel ſuo riſerbo ſi è più rade volte a te preſentato innanzi, o non per anche t' è cognito abbaſtanza, ovvero qualche altra cagione v' è, onde di raccomandazione maggiore abbiſogni, telo raccomando in guiſa, che con impegno maggiore non non ti poſſo alcun raccomandare, nè più per giuſte cagioni. E farò quello, che debbeno fare coloro, che con timorata coſcienza raccomandato, e ſenza boria. Imperciocchè ti prometterò, o piuttoſto ti prometto al preſente, e n' entro ſopra di me mallevadore, tali eſſere i coſtumi di Manio Curio, e tale sì la probità, come ancora la civiltà, che, dove ti ſia cognito ſii per riputarlo dell' amicizia tua degno e di raccomandazione cotanto accurata. Se certamente mi farai coſa gratiſſima, ſe interderò, aver queſte lettere appreſſo di te tanto peſo avuto mi confidava ſcrivendo. Stà ſano.

EPISTOLA XVIII.

Gli rende prima grazia del favor ſpontaneamente preſtato ad Attico: gli raccomanda poſcia i negozj del medeſimo Attico. Sc. nell' iſteſſo anno.

CIC. S. SULPICIO.

NOn menerò io buono, che ad Attico noſtro, cui eſultante di letizia ho veduto, e riuſcite ſieno più gioconde, che a me le tue lettere a lui ſcritte con tutta gentilezza, e corteſia. Imperciocchè ſebbene all' uno, e l' altro di noi erano quaſi ugualmente gradite; tuttavia più io mi maravigliava, che tu, come ſe pregato o almeno avvertito aveſſi ad Attico corteſemente riſpoſto (il che però non ci era dubbio, e che così ſarebbe ſeguito) più, diſsi mi maravigliava, che gli abbi ſcritto il primo, ed a lui che ciò non s' aſpettava, per lettere

admirabar magis, te quasi rogatus, aut certe admonitus liberaliter Attico respondisses (quod tamen dubium nobis, quia ita futurum fuerit, non erat) ultro ad eum scripsisse, eique nec opinanti voluntatem tuam tantam per litteras detulisse. De quo non modo rogare te ut eo studiosius mea quoque caussa facias, non debeo (nihil enim cumulatius fieri potest, quam polliceris) sed ne gratias quidem agere, quod tu, & ipsius caussa, & tua sponte feceris. Illud tamen dicam mihi id, quod fecisti, esse gratissimum, Tale enim tum judicium de homine eo, quem ego unice diligo, non potest mihi non summe esse jucundum. Quod cum ita sit, esse gratum necesse est, Sed tamen quando mihi, pro conjunctione nostra, vel peccare apud te in scribendo licet; utrumque eorum, quæ negavi mihi facienda esse, faciam. Nam, & ad id quod Attici caussa te ostendisti esse facturum, tantum velim addas, quantum ex nostro amore accessionis fieri potest: & quod modo verebar, tibi gratias agere, nunc plane ago: teque ita existimare volo, quibuscunque, officiis (1) in Epiroticis, reliquisque rebus Atticum obstrinxeris, iisdem me tibi obligatum fore. Vale.

EPISTOLA XIX.

Rogat ut Lysonem, jam antea commendatum, in fidem necessitudinesque suam recipiat.

M. T. C. SULPICIO S. D.

CUM Lysone (2) Patrensi est mihi quidem hospitium vetus; quam ego necessitudinem (3) sancte colendam puto: sed ea (4) caussa etiam cum aliis compluribus: familiaritas tanta nullo cum hospite: & ea cum officiis ejus multis, tum etiam consuetudine quotidiana sic est aucta, ut nihil sit familiaritate nostra conjunctius. Is quum Romæ annum prope ita fuisset, ut mecum viveret:

(1) *In Epiroticis*. L' Epiro regione era confinante alla Grecia; apparteneva alla giurisdizione di Sulpicio a lui assegnata da Cesare. Corrisponde oggi almeno in parte all' Albania

(2) *Patrensi*. Appresso il qual Lisone in Patrasso Cic. Tornando di Cilicia lasciò Tirone

tere profferito il tuo buon voler sì propenso. Su di che non solamente non ti debbo pregare a farlo vie più accesamente ancora per mia cagione (imperciocchè nulla si può fare in più colmo grado di quello che profferisci) ma neppure ti debbo rendere grazie perciocchè l' hai per amor di lui operato, e di tua spontanea volontà. Dirò però, quello che hai fatto, essere a me gratissimo. Imperciocchè un tuo sì fatto giudizio di tal soggetto, il quale io amo singolarmente non mi può riuscire se non in sommo grado giocondo. Il che stando in questi termini, di necessità à che io sia grato. Ma pure poichè a me attesa la congiunzion nostra m' è lecito ancor fallire appresso di te nello scrivere l' una e l' altra farò di quelle cose, cui ho detto non dovere io fare. Imperciocchè a quello, che hai mostrato esser per fare a ragguaglio d' Attico vorrei che tanto v' aggiugnessi, quanto dall' amor nostro si può fare di giunta; e ciò che io avea testè difficoltà di fare, cioè di renderti grazie, chiaramente ora lo faccio, e voglio ti persuadi che, con quale che sia servigio negli Epirotici e negli altri negozj ti legherai, Attico, per li servigi medesimi ti farò io pure obbligato. Stà sano.

EPISTOLA XIX.

Raccomanda di nuovo Lisone, già raccomadato per addietro. Scr. nell' istesso anno.

CIC. S. SULPICIO.

TEngo io bene con Lison da Patrasso vecchia ospitale attenenenza: la quale stimo di dovere con religiosa integrità coltivare; ma questo titolo l' ho ancora con altri molti, familiarità sì grande non l' ho con niun ospitale attenente: e questa si con molti suoi ufizj, sì ancora colla cotidiana pratica di maniera si è accresciuta, che non v' è al Mondo unione della familiarità nostra maggiore. Questi avendo quasi un anno soggiornato in Roma per guisa, che menava sua vita meco: sebbene in grande speranza fossimo che per lettere, e raccomandazion mia con tutt' attenzione quel fa-

 resti,

ammalato.

(3) Sancte. Alla ospitale attenenza presedea *Jupiter hospitalis*, detto da' Greci *Xenius*.

(4) Al. *caussa communis ci est cum aliis*.

ret: etsi eramus in magna spe, te meis litteris, commendationem diligentissime facturum id, quod fecisti, ut ejus rem, & fortunas absentis tuerere; tamen, quod in unis potestate erant omnia; & quod Lyso fuerat in nostra caussa, nostrisque præsidiis, quotidie aliquid timebamus. Effectum tamen est, & ipsius splendore, & nostro, reliquorumque hospitum studio, ut omnia, quæ vellemus, a Cæsare impetrarentur: quod intelliges ex iis litteris, quas Cæsar ad te dedit. Nunc non modo non remittimus tibi aliquid ex nostra commendatione quasi adepti jam omnia: sed eo vehementius a te contendimus, ut Lysonem in fidem, necessitudinemque tuam recipias. Cujus dubia fortuna timidius tecum agebamus, verentes, ne quid accideret ejusmodi, ut ne tu quidem mederi posses: explorata vero ejus incolumitate, (1) omnia a te studia summa cura peto. Quæ ne singula enumerem, totam tibi domum commendo. In his adolescentem filium ejus, Quem C. (2) Memmius Gemellus, cliens meus, quum in calamitate exilii fui (3) Patrensis civis factus esse, Patrensium legibus adoptavit: ut ejus ipsius hereditatis jus, caussamque tueare. Caput illud est, ut Lysonem, quem ego virum optimum, gratissimumque cognovi, recipias in necessitudinem tuam. Quod si feceris, non dubito, quin in eo diligendo, cæterisque postea commendando, idem, quod ego, sis judicii, & voluntatis habiturus. Quod cum fieri vehementer studeo, tum etiam illud vereor, ne, si minus cumulate videberis fecisse aliquid ejus caussa, me ille negligenter scripsisse de se putet, non te oblitum mei. Quanti enim faceres, cum ex sermonibus quotidianis meis, tum ex epistolis etiam tuis potuit cognoscere. Vale.

EPI-

(1) Al. *omnia a te summo studio, summaque cura peto*.

(2) *Memmius*. E' pare, che l'istesso sia, al quale nelle precedenti lettere scrive. Conviene il prenome, ed il luogo dell'esilio, che fu Patrasso

(3) *Patrensis civis*. Non potea appresso i Romani il medesimo soggetto cittadino essere di due comuni: che però sostenne Memmio l'esilio, e per

resti, che hai fatto, cioè di proteggere i beni, ed ogn' altro interesse di lui assente, contuttociò, perciocchè ogni cosa in balia era d' un solo; e perchè Lisone stato era nel nostro partito, e ne' nostri presidj, ogni dì temevamo di qualche cosa. Si è pure operato; e per isplendore di lui medesimo e nostro, e per istudioso favore degli altri ospitali attenenti, che da Cesare ottenessimo tutto quello, che volevano: il che attenderai da quelle lettere, che Cesare ti ha scritto. Ora non solamente non rallentiamo alcun poco la raccomandazion nostra, come se già avessimo acquistato ogni cosa: ma con vie magior impegno ti facciamo istanza, che in protezione accetti, e nell' intrinseca tua amicizia Lisone. Per la cui condizione in certa con del timore avevam teco trattato, dubitando non qualche cosa di sì fatto accadesse, cui neppur tu potessi porger rimedio. Or avendo già per sicuro il salvo suo essere, con premura somma ti richiedo d' ogn' impegnato servigio. I quali der non annoverarli in paticolare ciascuno ti raccomando tutta la casa. Infra questi il giovane suo figliuolo (cui Cajo Memmio Gemello, cliente mio, conciosossechè nella calamità dell' esilio suo fosse stato fatto cittadin di Patrasso, per le leggi de' Patrassesi adottollo) ti raccomando, dissi, il giovane suo figliuolo: acciocchè prendi a sostenere il dritto, e la causa dell' eredità di lui stesso. Questo è il punto principale che accetti nell' intrinseca tua amicizia, quello cui ho ravvisato per uomo assai dabbene, e gratissimo. Il che se darai, non dubito che in amarlo, ed in raccomandarlo appresso agli altri, sii per avere il medesimo giudizio e buon volere. Il che siccome oltremodo bramo che avvenga così di questo temo che se parrà che meno colmatamente alcuna cosa operato abbi a suo riguardo, egli non s' immagini aver io su di lui men diligentemente scritto non che ti sii tu di me dimentico. Imperciocchè in qual conto m' avessi l' ha potuto raccorrere sì da' cotidiani miei discorsi, come ancora dalle tue lettere, Stà sano.

e per conseguente non essendo più cittadino Romano, fu aggregato a quei di Patrasso.

EPISTOLA XX.

Commendat Asclaponem medicum, ut amicum, ut doctum, ut fidelem.

M. T. C. SULPICIO S. D.

ASclapone Patrensi, medico, utor valde familiariter; ejusque cum consuetudo mihi jucunda fuit, tum etiam ars, quam sum expertus in valetudine (1) meorum in qua mihi tum ipsa scientia, tum etiam fidelitate, benevolentiaque satisfecit. Hunc igitur tibi commendo: & a te peto, ut des operam, ut intelligat diligenter me scripsisse de se, meamque commendationem usui magno sibi fuisse. Erit id mihi vehementer gratum. Vale

EPISTOLA XXI.

Domum, & rem familiarem M. Æmilii, maximeque C. Ammonium libertum ejus commendat.

M. T. C. Q. SULPICIO S. D.

M. Æmilius Avianus ab ineunte adolescentia me observavit semperque dilexit, vir cum bonus tum perhumanus, & in omni genere officii (2) diligendus. Quem si arbritrarer esse (3) Scyone, & nisi audirem ibi eum etiam nunc, ubi ego reliqui, Cibiræ commorari, nihil esset necesse plura me ad te de eo scribere. Perficeret enim ipse profecto suis moribus, suaque humanitate, ut sine cujusquam commendatione diligeretur abs te non minus, quam & a me, & cæteris suis familiaribus. Sed quum illum abesse putem, commendo tibi majorem in modum domum ejus, quæ est Sicyone, remque familiarem, maxime C. Avianum Ammonium libertum ejus: quem quidem tibi etiam suo nomine commendo. Nam cum propterea mihi est probatus, quod

(1) *Meorum* Massime di Tirone, cui Cic. tornando di Cilicia lasciò in Patrasso ammalato.

(2) Manut. *diligens*.

(3) *Sycione*. Città del Peloponneso oggi detta Basilica.

EPISTOLA XX.

Raccomanda Asclapone Medico, come amico, dotto e fedele Scr. nell' istesso anno.

CIC. S. SULPICIO.

TEngo assai familiar pratica col medico Asclapon da Patrasso, e siccome la conversazion sua mi fu gioconda, così ancora la professione, la quale ho sperimentato nella malattia de' miei: nella quale mi dette soddisfazione sì colla dottrina, come ancora colla fedeltà, e colla benevolenza. Tel raccomando adunque, e ti chiedo in grazia a procurare, che egli comprenda aver io con attenzione su di lui scritto, ed essergli la raccomandazion mia di grand' utile stata. Ciò mi sarà oltremodo grato. Stà sano.

EPISTOLA XXI.

Raccomanda il domestico avere di Marco Emilio, e Massime Cajo Ammonio liberto di lui. Scr. nell' istess' anno.

CIC. S. SULPICIO.

MArco Emilio Aviano dalla principiante adolescenza m' ha mostrato rispetto, e m' ha sempre amato, che persona è siccome dabbene, così molto cortese, ed amabile per ogni sua convenienza officiosa, il quale se io credessi, che in Sicione fosse, e se non sentissi che al presente ancora soggiorna in Cibirla, dove io l' ho lasciato, non sarebbe di necessità niuna, che più a lungo su di lui ti scrivessi. Imperciocchè certamente egli coi costumi suoi, e colla civiltà sua farebbe sì, che senza raccomandazion d' alcuno da te fosse non meno amato, che da me, e dagli altri suoi familiari. Ma credendo, che egli in altra parte sia ti raccomando colla magior premura la casa sua, che è in Sicione, e l' avere domestico, e massime Cajo Aviano Ammonio di lui liberto: cui ben ti raccomando ancora a suo proprio nome. Imperciocchè siccome però mi riesce di soddisfazione perchè mostra convenienza e fede singolare verso del suo patrono, così ancora, perchè a me

quod est in patronum suum officio, & fide singulari; tum etiam, quod in me ipsum magna officia contulit, mihique molestissimis temporibus ita fideliter benevoleque præsto, fuit ut si a me manumissus esset. Itaque peto a te, ut eum Ammonium, & in patrui ejus negotio sic tueare, ut ejus procuratorem, quem tibi commendo & ipsum suo nomine diligas, habeasque in numero tuorum; hominem prudentem & efficiosum cognosces, & dignum qui a te diligatur. Vale.

EPISTOLA XXII.

T. *Manlium suo, Varronisque nomine commendat.*

M. T. C. SULPICIO S. D.

T. (1) Manlium, qui negotiatur (2) Thespiis, vehementer diligo. Nam. & semper me coluit, diligentissime observavit, & (3) a studiis nostris non abhorret. Accedit eo, quod Varro Murena magnopere ejus caussa vult omnia: qui ita existimavit etsi suis literis, quibus tibi Manlium commendabat, valde confideret, tamen mea commendatione aliquid accessionis fore. Me quidem cum Manlii familiaritas, tum Varronis studium commovit, ut ad te quam accuratissime scriberem. Gratissimum igitur mihi feceris, si huic commendationi meæ tantum tribueris quantum cui tribuisti plurimum: id est, si T. Manlium quam maxime, quibuscunque rebus honeste, ac pro tua dignitate poteris, juveris, atque ornaveris. Ex ipsius præterea gratissimis, & humanissimis moribus, confirmo tibi, eum te quem soles, fructum a bonorum virorum officiis expectare, esse capturum. Vale.

(1) MS. *Manilium*.

(2) *Thespiis Thespiæ* Luogo è di Beozia sotto il monte Elicona: onde talora le Muse di-

EPISTOLA XXIII.

L. Cossinium libertum commendat.

M. T. C.

medesimo molti ufizi ha compartito, ed in moltissime traversie con tanta fedeltà, e benevolenza fu pronto ad assistermi, nè più, nè meno, che se fosse stato da me fatto franco. Ti richiedo pertanto a proteggere l'istesso Ammonio, eziandio nel negozio del suo patrono, come agente di quello, che ti raccomando, e ad amarlo per riguardo suo, ed attenerlo nel numero de' tuoi: lo troverai modesto uomo, ed uffizioso, e degno d'essere da te amato. Stà sano.

EPISTOLA XXII.

Raccomanda Tito Mallio a nome suo, e di Varrone. Ser. nell' istesso anno.

CIC. S. SUPPLICO.

GRandemente amo Tito Mallio, che tien negozio in Tespia. Imperciocchè sempre mi ha prestato riverenza, e con tutt' attenzione m' ha mostrato rispetto, e non è alieno da' nostri studi. A questo si aggiunge, che Varrone Murena ha per lui affezione grandissima: il quale è stato in questa opinione che, sebbene si confidasse molto nelle sue lettere, onde ti raccomandava Mallio, pur si sarebbe fatta per la mia raccomandazion qualche giunta. Me certamente sì la familiarità di Mallio, come l' impegno di Varrone m'ha sospinto a scriverti con ogni accuratezza. Mi farai dunque cosa gratissima, se a questa raccomandazion mia tanto deferirai, quanto a chi hai moltissimo deferito: cioè se a Tito Mallio porgerai aiuto, ed onore in sommo grado, dove che onestamente potrai, e per quanto il tuo caratter porta Oltracciò da' gratissimi suoi, e civilissimi costumi ti assicuro, che ne trarrai del frutto, che aspettar suoli dagli ufizi delle persone dabbene. Stà sano.

diconsi da' poeti *Thespides*.
(3) *A studiis*. Dell'eloquenza, e facoltà oratoria.

EPISTOLA XXIII.

Raccomanda Lucio Cossinio Liberto. Scr. nell' istesso anno.

M. T. C. SULPICIO S. D.

L. Cossinio, amico, & tribuli (1) meo valde familiariter utor. Nam, & inter nosmetipsos vetus usus intercedit; & Atticus noster maiorem etiam mihi cum Cossinio consuetudinem fecit. Itaque tota Cossinii domus me diligit, in primisque libertus ejus L. Cossinius Anchilaus, homo, & patrono, & patroni necessariis, quo in numero ego sum, probatissimus. Hunc tibi ita commendo, ut si meus libertus esset, eodemque apud me loco esset quo & est apud patronum suum, maiore studio commendare non possem. Quare pergratum mihi feceris, si eum in amicitiam tuam receperis atque eum, quod sine molestia tua fiat, si qua in te opus ei fuerit juveris. Id, & mihi vehementer gratum erit, & tibi postea jucundum. Hominem enim summa probitate, humanitate observantiaque cognosces. Vale.

EPISTOLA XXIV.

Primum agit gratias Sulpicio quod se totum Lysoni remisisset. Deinde rogat ut eundem omnibus officiis omnique liberalitate complectatur.

M. T. C. SULPICIO S. D.

CUM antea capiebam ex officio meo voluptatem, quod memineram, quam tibi diligenter Lysonem, hospitem, & familiarem meum commendassem: tum vero posteaquam ex litteris ejus cognovi, tibi eum falso (2) suspectum fuisse, vehementissime lætatus sum, me tam diligentem in eo commendando fuisse. Ita enim scripsit ad me, sibi meam commendationem maximo adjumento fuisse, quod ad te delatum diceret, se se contra dignitatem tuam Romæ de te loqui solitum esse. De quo etsi pro tua facilitate, & humanitate purgatum se tibi scribit esse: tamen primum, ut debeo, ti-

(1) Al. *tuo*.

(2) *Suspectum fuisse*. Dell' aver parlato contro della riputazion tua.

CIC. S. SULPICIO.

TEngo assai familiar tratto con Lucio Cossinio amico, e contribule mio. Imperciocchè e tra noi stessi passa una vecchia pratica; e 'l nostro Attico mi rendette ancor maggiore il conversar con Cossinio. Pertanto tutta la casa di Cossinio mi vuol bene, e principalmente il liberto suo Lucio Cossinio Anchialao persona stimatissima e dal patrono, e dagl' intrinsici del patrone suo, nel qual numero io sono. Questo tel raccomando, in guisa che, se liberto mio fosse ed appresso di me fosse in quel grado, nel qual è appresso il patrono suo, non tel potrei raccomandare con premura maggiore. Laonde mi farai cosa molto grata, se lo ammetterai all' amicizia tua; e se lo ajuterai, dove in qualche cosa gli faccia d' uopo, purchè ciò sia senza tuo incommodo. Ciò e mi sarà sommamente grato, ed a te poi giocondo. Imperciocchè il troverai esser persona di probità civiltà e rispetto sommo. Stà sano.

EPISTOLA XXIV.

Rende grazie a Sulpicio dell' ottima propensione verso di Lisone: poi lo prega a prenderlo in protezione con ogni ufizio, e trattamento cortese. Scr. nell' istesso anno.

CIC. S. SULPICIO.

SIccome io per addietro dalle mie officiose pratiche prendea piacere: perciocchè a mente avea con quanta diligenza ti avessi raccomandato o Lisone ospitale attenente, e familiar mio; sì ancor molto più, posciacchè dalle tue lettere intesi, che ti era falsamente venuto in sospetto, divenni soprammodo lieto d' essere così diligente stato in raccomandarlo. Imperciocchè m' ha scritto; che la mia raccomandazione gli è stata di grandissimo giovamento, dicendo essere stato a te riportato, che esso era solito in Roma di parlar di te contro dell' onor tuo. Su di che sebbene mediante il piacevole tuo e cortese naturale scrive d' essersi appresso di te purgato: tuttavia in prima, come debbo, ti rendo senza fine grazie, mentre le mie lettere tanto hanno avuto di forza, che quelle lette, hai posto giù ogni ruggine di

sos

tibi maximas gratias ago, quum tantum litteræ meæ potuerunt, ut iis, lectis, omnem offensionem suspicionis, quam habueras de Lysone, deponeres: deinde, credas mihi affirmanti, velim, me hoc non pro Lisone magis, quam pro omnibus scribere; hominem esse neminem, qui unquam mentionem tui sine tua summa laude fecerit. Lyso vero quum mecum prope quotidie esset, unaque viveret: non solum quia me libenter audire arbitrabatur, sed quia libentius ipse loquebatur, omnia mihi tua & facta, e dicta laudabat. Quapropter & si a te ita tractatur, ut jam non desideret commendationem meam; unisque se litteris meis omnia consequutum putet tamen a te peto majorem in modum, ut eum etiam atque etiam tuis officiis, liberalitate complectare. Scriberem ad te, qualis vir esset, ut superioribus litteris feceram, nisi eum jam per seipsum tibi satis esse notum arbitrarer. Vale.

EPISTOLA XXV.

Hagesaretum breviter, sed accurate commendat.

M. T. C. SER. SULPICIO S. D.

(1) HAgesaretus Larissæus, magnis meis beneficiis ornatus in consulatu meo, memor, & gratus fuit, meque postea diligentissime coluit. Eum tibi magnopere commendo, ut & hospitem, & familiarem meum, & gratum hominem, & virum bonum, & principem Civitatis suæ, & tua necessitudine dignissimum. Pergratum mihi feceris, si dederis operam, ut is intelligat hanc meam commendationem magnum apud te pondus habuisse. Vale.

(1) Ursin. *Hegesaretus Larisseus.* *Larisseus.* Uom da Larissa. Due Città di questo nome furono.

EPISTOLA XXVI.

Commendat Messinii Achaica negotia ex fratris hereditate

M. T. C.

sospetto che avevi su di Lisone: oltracciò deh credi pure a quello, che asserisco, me non maggiormente questo scrivere per Lisone, che per rapporto a tutti gli altri; che non v' ha persona la quale mai abbia fatto menzione di te altro, che con tua somma lode. Lisone poi meco trovandosi quasi ogni giorno, e meco vivendo; non solamente perchè avvisavasi che io volentieri ascoltassi, ma perchè più volentieri egli medesimo ne parlava, mi lodava ogni tuo fatto, ed ogni detto. Che però sebbene egli è da te trattato in guisa, che non desidera omai la raccomandazion mia; e per virtù d' una sola mia lettera credisi d' aver conseguito tutto; contuttociò colla maggiore istanza ti chiedo a proteggerlo quanto sai, e puoi cogli ufizj, e cortesia tua. Ti sciverei di che qualità oggetto sia, come io avea nelle passate lettere fatto se non sapessi lui già esserti per se stesso bastevolmente noto, Stà sano.

EPISTOLA XXV.

Con accurata brevità raccomanda Agesareto.

CIC. S. SULPICIO.

Agesareto da Larissa da gran benefizj miei onorato nel consolato mio, fu memore e grato, e poscia mi prestò ossequio con ogni attenzione. Tel raccomando sommamente come ospitale attenente, e familiar mio, conoscente uomo, e persona dabbene, come principale del suo comune, e dell' amicizia tua degnissimo. Mi farai cosa assai grata, se darai opera, che costui comprenda questa raccomandazione averse appresso di te avuto gran peso. Stà sano.

rono in Tessaglia: l' una mediterranea al fiume Peneo, ora *Larsa* detta: l' altra marittima oggi nominato *Armiro* Chi sa di qual delle due fosse costui.

EPISTOLA XXVI.

Raccomanda gli Acaici negozj di Messinio. *Scr. nell' istesso anno.*

CIC.

M. T. C. SULPICIO S. D.

L. Meſſinus ea mecum neceſſitudine conjunctus eſt, quod mihi (1) quæſtor fuit. Sed (2) hanc cauſſam, quam ego, ut a majoribus accepi, ſemper gravem duxi, fecit virtute & humanitate ſua juſtiorem. Itaque eo ſic utor, ut nec familiarius ullo nec libentius. Is quanquam confidere videbatur; (3) te ſua cauſſa, quæ honeſte poſſes, libenter eſſe facturum: magnum tamen eſſe ſperavit apud te meas quoque litteras pondus habituras. Id cum ipſe ita judicabat: tum pro familiari conſuetudine ſæpe ex me audierat, quam ſuavis eſſet inter nos, & quanta conjunctio. Peto igitur a te, tanto ſcilicet ſtudio, quanto intelligis debere me petere pro homiue tam mihi neceſſario & tam familiari: ut ejus negotia, quæ ſunt in Achaïa, ex eo quod heres eſt M. Mindio fratri ſuo, qu, (4) Elide negotiatus eſt, explices & et expedias tum jure & poteſtate, quam habes, tum etiam avctoritate, & conſilio tuo. Sic enim præſcripſimus iis, quibus ea negotia mandavimus; ut omnibus in rebus quæ in aliquam controverſiam vocarentur te arbitro, & quod commodo mei fieri poſſet te diſceptatore uterentur. Id ut honoris tme cauſſa ſuſcipias, vehementer te etiam atque etiam rogo Illud prætérea, ſi non alienum a tua dignitate putabis eſſe feceris mihi pergratum; ſi qui difficiliores erunt ut rem ſine controverſia confici nolint ſi eos, quandò cum Senatore res eſt, Romam rejeceris. Quod quo minore dubitatione facere poſsis, litteras ad te a M. Lepido conſule, non quæ te aliquid juberent, & neque enim id tuæ dignitaais eſſe arbitrabamur) ſed quodam modo quaſi commendatitias ſumpſimus. Scriberem quam id beneficium bene apud Meſſinium poſiturus eſſes, niſi & te ſcire confiderem, & (5) mihi peterem. Sic enim velim exiſtimes, non minus me de illius te laborare, quam ipſum

(1) *Quæſtor fuit*. Nella Cilicia.

(2) *Hanc cauſſam*. Che ſia ſtato queſtor mio.

(3) Al., *& tua*.

(4) Victor. *Elide*. Fu *Elis* regione, e città del Peloponneſo, nella quale vi era il Tempio di Giove Olimpico: in cui onore vi ſi faceano ogni quattro anni i giuochi Olimpici appellati.

(5) *Mihi peterem*. Se non chiedeſſi queſto favore come beneficio fatto a me.

CIC. S. SULPICIO.

LUcio Mefsinio m' è di quest' attenenenza congiunto che m' è stato questore. Ma questo titolo d' attenza, cui come da' maggiori ho appreso, sempre ho riputato grave, egli lo ha fatto per virtù, e cortesia sua più giusto. Peranto io con esso pratico di maniera, che con niuno più confidentemente il fo, nè più volentieri. Questi sebbene parea si confidasse che tu per suo riguardo di buono grado faresti quello, che potessi onestamente fare: ha nondimeno portato speranza, che ancora le mie lettere avrebbono appresso di te peso. Siccome egli avea questa oppinione; così mediante la familiare nostra converlazione spesso da me ascoltava quanto soave tra noi fosse, e quanto grande l' unione. Ti richiedo adunque con sì gran premura sì certo, con quanta conosci dover io far richiesta per persona così a me intrinseca, e così familiare, che i negozj di lui, i quali nell' Acaja sono per cagione, che egli è erede di Marco Minidio fratello suo, che ha in Elide tenuto negozio: ti richiedo disi, che i negozj di lei distringhi, e spedischi sì mediante l' autorità, e facoltà che hai come ancora per l' insinuazione e consiglio tuo. Imperciocchè abbiam così ordinato a coloro a' quali abbiam commesso cotesti negozj: che in ogni cosa la qual fosse messa in qualche litigio, di te, come d' arbitrio si prevalessero: e per quanto si potesse con tuo commodo fare, di giudice. Istantemente ti priego con ogni pemura a recarti addosso questo carico per riguardo dell' onor mio. Oltracciò, se nol riputerai disdicevole al grado tuo, cosa gratisima mi farai; dove abbia delle persone un po' riottose, che non vogliano si conducano a conclusione senza lite gli affari; poichè con un Senatore hanno briga, e li rimetterai a Roma. Il che acciocchè tu potesi con minore esitazione fare, abbiam preso lettere da Marco Lepido Console, non per mandarti con esse alcun ordine (che non credevamo ciò essere di tuo decoro) ma le abiam prese per certo modo quasi commendatizie. Scriverei quanto bene tu fosi per impiegare qusto beneficio appresso di Mefsinio se non mi confidasi, che il sai, e se per me non chiedesi. Imperciocchè vorrei che ti desi a credere, che io non mi prendo minor pena dell' interesse suo, che egli del mio. Ma mi studio, che egli colla

ipſum de ſua. Sed cum illum ſtudeo quam facillime ad ſuum pervenire: tum illud labro, ut non minimum hac mea commendatione ſe conſequutum arbitretur.

EPISTOLA XXVII.

Gratias agit Sulpicio, quod Æmilium Avianum liberaliter honorificeque tractaſſet, eumdemque denuo commendat: laudat in extremo Servium filium.

M. T. C. SULPICIO S. D.

Licet eodem exemplo ſæpius tibi hujus generis litteras mittam, quum gratias agam, quod meas commendationes tam (1) diligenter obſerves: quod feci in aliis; faciam, ut video, ſæpius: ſed tamen non parcam operæ, & (2) ut vos in veſtris formulis, ſi ego in epiſtolis de eadem re alio modo. C. Avianus igitur Ammonius incredibiles mihi gratias per litteras egit, & ſuo, & Æmilii Aviani patroni ſui. nomine, nec liberalius, nec honorificentius potuiſſe tractari, nec ſe præſentem, nec rem familiarem abſentis patroni ſui. Id mihi cum jucundum eſt eorum cauſſa, quos ego tibi, ſumma neceſſitudine, & ſumma conjunctione adductus commendaveram; quod M. Æmilius unus eſt ex meis familiariſſimis, atque intimis maxime neceſſarius, homo, & magnis meis beneficiis diſtinctus, & prope omnium, qui mihi aliquid debere videntur, gratiſſimus tum multo jucundius, te eſſe in me tali voluntate, ut plus proſis amicis meis, quam ego præſens fortaſſe prodeſſem: credo quod magis ego dubitarem, quid illorum cauſſa facerem, quam tu, quid mea. Sed hoc non dubito, quia exiſtimes, mihi eſſe gratum. Illud te rogo, ut illos quoque gratos homines eſſe putes: quod ita eſſe tibi promitto, atque confirmo. Quare velim, quidquid habent negotii, des operam, quod commodo tuo fiat, ut, (3) te obtinente Achajam, conficiant. Ego cum

(1) Idem *diligentes*.

(2) Victor. *ut vos soletis in formulis*.

In veſtris formulis. Giuſta l' uſo dell' antichi giureconſulti, come Cic. fa vedere nella Murepiana. Tra queſti era Sulpicio.

(3) *Te obtinente Acajam*. Sulpicio preſedeva a tutta la Grecia: nella quale a que tempi godendo la maggioranza l' Aca-

colla facilità maggiore pervenga ad avere il ſuo: così pongo premura in queſto, che egli ſi penſi di non avere ottenuto pochiſsimo con queſta raccomandazion mia.

EPISTOLA XXVII.

Rendo grazie a Sulpicio de l' avere onorevolmente trattato Emilio Aviano: cui di nuovo raccomanda: sul fine loda Servio di lui figliuolo. Scr. nell' iſteſſo anno.

CIC. S. SULPICIO.

COmecchè ſovente io ti abbia mandato lettere di queſto genere ſull' iſteſſo tenore, quando ti ringrazio perchè con sì grande attenzione riſpetti le mie raccomandazioni: il che ho fatto in altre lettere, e farò come vedo più ſpeſſo: ma pure non mi riſparmierò, e ſiccome voi nelle voſtre formole far ſolete, così io nell' Epiſtole della coſa medeſima ragionerò in altro modo. Cajo Aviano Ammonio dunque mi rende ſenza fine grazie per lettere a nome proprio, e d' Emilio Aviano patron ſuo, che nè egli di preſenza, nè l' avere domeſtico del patrono ſuo aſſente poteva eſſer trattato nè con più corteſia, nè con più onorevolezza. Ciò ſiccome mi rieſce di piacere a riguardo di coloro, cui t' avea raccomandato, dall' attenenza, ed unione ſomma ſoſpinto; (perciocchè Marco Emilio è de' più miei confidenti, ed intimi miei il più ſtretto attenente, perſona da' miei gran benefizj legata, e quaſi la più grata da tutti coloro, i quali pare che m' abbiano qualche obbligazione) così m' è troppo più giocondo, che tu verſo di me in diſpoſizione sì fatta ſii, che più giovamento agli amici miei rechi, che io di preſenza non farei per avventura: perchè, ſecondo me, più io dubiterei, che far doveſsi per amor loro, che tu per amor mio. Ma non ho io dubbio che m' iſtimi ciò eſſermi grato. Di queſto ancora ti prego, che ancor quelli tenghi per uomini conoſcenti: il che così eſſere tel prometto e ten' aſsicuro Che però vorrei mentre tu in mano hai l' Acaja, deſsi opera purchè ciò ſi faccia ſenza tuo incommodo, che recaſſero a compimento tutti quegli affari, che v' hanno

l' Acaja, però chi mandavaſi ſi pretore, o proconſole dell' al governo della Grecia dicea Acaja.

cum tuo Servio (1) jucundissime, conjunctissimeque vivo; magnamque cum ex ingenio ejus, singularique studio, tum ex virtute, & probitate voluptatem capio. Vale.

EPISTOLA XXVIII.

Agit gratias de Messinio humanissime tractato: rogatque, ut sua in eum beneficia, quibus rebus possit, augeat. Commendat etiam Lacedaemonios.

M. T. C. SULPICIO S. D.

ETSI libenter petere a te soleo, si quid opus est meorum cupiam: tamen multo libentius gratias tibi ago, quum fecisti aliquid commendatione mea: quod semper facis. Incredibile est enim, quas mihi gratias omnes agant, etiam mediocriter a me tibi commendati. Quæ mihi omnia grata, sed de L. Messinio gratissimum. Sic enim est mecum loquutus, te, ut meas litteras legeris, statim procuratoribus suis pollicitum esse omnia. multo vero plura, & majora fecisse. Id igitur (puto enim etiam atque etiam mihi dicendum esse) velim existimes mihi te fecisse gratissimum. Quod quidem hoc vehementius lætor, quod ex ipso Messinio te video magnam capturum voluptatem. Est enim in eo cum virtus, & probitas, & summum officium, summaque observantia; tum (2) studia illa nostra, quibus antea (3) delectabamur, (4) nunc etiam vivimus. Quod reliquum est, velim augeas tua in eum beneficia omnibus rebus, quæ te erunt dignæ. Sed (5) duo, quæ te nominatim rogo: primum, ut, si quid satisdandum erit, *amplius eo nomine non peti*, cures, ut satisdentur fide mea. Deinde, quum fere consistat hereditas in iis rebus, quas avertit (6) Oppia, quæ uxor Mindii fuit: ad ju-

(1) Græv. *jucundissime conjunctissime*.

(2) *Studia*. Di Filosofia, e d' eloquenza

(3) *Delectabamur*. Prima della sovversione della Repubblica.

(4) *Nunc etiam*. Dopo la libertà oppressa.

(5) Victor. *quo quidem te*. Al. *duo sunt quæ*.

(6) *Oppia*. Moglie di Mindio colla quale avea littgio Messinio.

no. Io con Servio tuo vivo con tutta soddisfazione, ed unione: e gran piacere prendo sì dall' ingegno, e sua singolare applicazione, come dalla virtù, e probità sua. Stà sano.

EPISTOLA XXVIII.

Rende grazie a Sulpicio, che trattato abbia con tutta cortesia Messinio: e lo prega ad accrescere i benefizj suoi verso di lui. Raccomanda ancor gli Spartani. Scr. nell' istesso anno.

CIC. S. SULPICIO.

Comecchè io soglia farti volentieri richieste, se ad alcun de' miei faccia d' uopo di qualche cosa; tuttavia troppo più volentieri ti rendo grazie, quando alcun servigio hai fatto per raccomandazion mia ciò che fai sempre. Imperciocchè non si può credere quali grazie mi rendon tutti, eziandio quelli, che t' ho mediocremente raccomandato. I quali favori mi riescon tutti graditi, ma mi è gratissimo riuscito quel, che hai fatto su Lucio Messinio. Imperciocchè così ha egli meco parlato, che tu come prima letto hai le mie lettere, tosto agli agenti suoi hai ogni tua opera profferito: e che gli hai troppo più favori fatti, e maggiori, che non s' aspettava. Vorrei dunque, che ti dessi a credere (che stimo dover io ciò più, e più volte ripetere) avermi tu fatto cosa gratissima. Di che io certo ne vado lieto in maggior grado, perchè vedo, che dall' istesso Messinio gran piacer prenderai. Imperciocchè in esso v' è siccome virtù, e probità, è convenienza somma, e sommo rispetto, così que' nostri studj, ne' quali per addietro pigliavam diletto, al presente ancor gli usiam per vivere. Del rimanente vorrei accrescessi i benefizj tuoi verso di lui in ogni occasione, che dicevole a te sarà. Ma due cose sono, delle quali nominatamente ti prego: la prima si è, che, se si dee qualche sicurtà dare, che a quel titolo non si faran istanze più avanti, procuri, che diasi la sicurtà sulla mia parola. Appresso, consistendo quasi l' eredità in quelle cose, cui Oppia s' ha truffato, la quale moglie fu di Mindio; gli porghi ajuto, e prendi spediente, onde quella donna sia tratta in Roma: che se ella si darà ad in-

 ten

juves, ineasque rationem, quemadmodum ea mulier Romam perducatur: quod si putarit illa fore, ut opinio nostra est, negotium conficiemus. Hoc ut assequamur te vehementer etiam atque etiam rogo. Illud, quod supra scripsi, id tibi confirmo, in meque recipio, te ea, quæ fecisti Messinii caussa, quæque feceris, ita bene collocaturum, ut ipse judices, homini te gratissimo, jucundissimo benigne fecisse. Volo enim ad id, quod mea causa fecisti, hoc etiam accedere. Nec Lacedæmonios dubitare arbitror, quin ipsi sua, majorumque suorum auctoritate satis commendati sint fidei, & justitiæ tuæ: & ego, qui te optime novissem, non dubitavi, quin tibi notissima & jura, & (1) merita populorum essent. Itaque, quum a me peteret Philippus Lacedæmonius, ut tibi Civitatem commendarem; etsi memineram, me ei Civitati omnia debere; tamen respondi, commendatione Lacedæmonios apud te non egere. Itaque sic velim existimes, me omnes Achajæ Civitates arbitrari pro horum temporum (2) perturbatione felices, quod tu iis præsis; eundemque me ita judicare, te, quod unus optime nosses non nostra solum, sed etiam Græciæ monumenta omnia, tua sponte amicum Lacedæmoniis, & esse & fore. Quare tantum a te peto, ut quum ea facies Lacedæmoniorum caussa, quæ tua fides, amplitudo, justitia postulat; his, si tibi videbitur, significes, te non moleste ferre, quod intelligas, ea, quæ facias, mihi quoque grata esse. Pertinet enim ad officium meum, eos existimare, curæ mihi suas res esse. Hoc te vehementer etiam atque etiam rogo. Vale.

EPISTOLA XXIX.

Diligentissime commendatio Capitonis pro hereditate Antistii.

M. T. C. (3) PLANCO S. D.

NON dubito, quin scias, in iis necessariis, qui tibi a patre relicti sunt, me tibi esse vel conjunctissimum,

(1) *Merita*. Per rispetto del Popolo Romano.

(2) *Perturbatione*. Cagionata dalla guerra civile.

(3) *L. Planco*. Egli è desso a cui scritte sono le lettere del lib. V. dopo l' uccisione di Cesare.

tendere che ciò seguirà, come io m'avviso, recheremo a compimento il negozio. Istantemente, quanto so e posso, ti prego a farci ottenere l'intendo. Ti confermo quello, che ho scritto di sopra, e mi c'impegno, che ciò, che fatto hai per riguardo di Messinio, e che farai, lo impiegherai sì bene, che tu medesimo giudicherai, d'aver fato cortesia a persona gratissima, e giocondissima. Voglio che a ciò, che fatto hai per amor mio, questo ancor vi s'aggiunga. Nè penso che gli Spartani stiano in dubbio, che essi per l'autorità loro, de' lor maggiori bastevolmente sieno alla fede, ad alla giustizia tua raccomandati: e io, che intimamente ti conoscea, non ho dubitato, che ti fosser notissimi i dritti, e, meriti de' popoli. Pertanto; richiedendomi Filippo Spartano, che ti raccomandassi il lor comune; comecchè avessi a memoria, che io era a quella Città d'ogni ufizio tenuto: ho tuttavia rispetto che gli Spartani non aveano appresso di te di raccomandazion bisogno. Vorrei pertanto che ti rendessi persuaso, stimar io, atteso lo sconvolgimento de' presenti tempi, tutte le Città dell'Acaja felici, perciocchè tu ad esse presieda: e che io pure porto giudizio, conciossiachè tu meglio d'ogn' altro ben conte abbi le memorie, non solamente nostre, ma ancor della Grecia, che per disposizion tua propria amico sei, e sarai agli Spertani. Laonde da te soltanto richiedo che, quando a riguardo degli Spartani farai quello, che alla fede, all'ampio decoro tuo, ed alla giustizia è richiesto, ad essi, se ti parrà bene, significhi; te non portare con dispiacere l'intendere, che que' servigi, cui lor sei per fare, a me pure sono graditi. Imperciocchè al mio debito s'appartiene il renderli persuasi, che a cuor mi sono i lori interessi. Istantemente di questo quanto so, e posso ti prego. Stà sano.

EPISTOLA. XXIX.

Accuratamente raccomanda Capitone per l'eredità d'Antistio. Scr. nell'istesso anno.

CIC. S. LUCIO PLANCO.

NON dubito che non sappi tra quegli stretti amici, i quali ti sono stati dal padre lasciati, esser io eziandio infra tutti il più unito; non solamente per quelle cagioni, che hanno mostra di somma unione; ma

mum in iis modo cauſſis, quæ ſpeciem habent magnæ conjunctionis, ſed iis etiam, quæ familiaritate, & conſuetudine tenentur; quam ſcis mihi jucundiſſimam cum patre tuo, & ſummam fuiſſe. Ab his initiis noſter in te amor profectus auxit paternam neceſſitudinem, & eo magis, quod intellexi, ut primum per ætatem judicium facere potueris, quanti quiſque tibi faciendus eſſet, me a te in primis cœptum eſſe obſervari, coli, diligi. Accedebat non mediocre vinculum cum ſtudiorum quod ipſum eſt per ſe grave, tum eorum ſtudiorum, earumque (1) artium, quæ per ſe ipſæ eos, qui voluntate eadem ſunt, etiam familiaritate devinciunt. Exſpectare te arbitror, hæc tam longe repetita principia quo ſpectent. Id primum ergo habeto non ſine magna juſtaque cauſſa hanc a me commemorationem eſſe factam. C. Ateio Capitone utor familiariſsime. Notæ tibi ſunt varietates meorum temporum, In omni genere & horum, & laborum meorum & animus, & opera, & auctoritas, & gratia etiam res familiaris C. Capitonis præſto fuit & (2) paruit & temporibus, & fortunæ meæ. Hujus propinquus fuit T. Antiſtius: qui quum (3) forte quæſtor Macedoniam obtineret, neque ei ſucceſſum eſſet, (4) Pompejus in eam Provinciam cum exercitu venit. Facere Antiſtius nihil potuit. Nam ſi potuiſſet, nihil ei fuiſſet antiquius, quam ad Capitonem, quem ut parentem diligebat, reverti, præſertim quum ſciret, quanti is Cæſarem faceret ſemperque feciſſet. Sed (5) oppreſſus tantum attigit negotii, quantum recuſare non potuit. (6) Quum ſignaretur argentum (7) Apolloniæ, non poſſum dicere eum præfuiſſe, neque poſſum negare eum (7) affuiſſe, ſed non plus duobus, (9) aut tribus menſibus. Deinde abſuit a Caſtris: fugit omne negotium: hoc mihi, ut teſti, velim credas: meam enim ille mœſtitiam in illo bello videbat: mecum omnia communicabat. Itaque abdidit ſe in intimam Macedoniam, quo po-

(1) *Artium*. della rettorica nella quale Planco era molto verſato.

(2) Victor *patuit*.

(3) *Forte*. I queſtori raccomandavano alla ſorte la diſtribuzione delle Provincia da eſſere governate.

(4) *Pompejus*. D' Italia da Ceſare diſcacciato nel primo annno della guerra civile.

(5) *Oppreſſus*. Dall' improviſo arrivo di Pompeo.

(6) *Cum ſignaretur*. A nome, e per ordine di Pompeo.

(7) *Apolloniæ*. Par probabile. che

per quelle ancora, che nella familiarità consistono, e nella prattica; cui sai che giocondissima, e somma tenni col padre tuo. Da questi principi il nostro amore in te venuto accrebbe l' amicizia paterna, e tanto maggiormente, perciocchè ho compreso che, come prima per l' età hai potuto formar giudizio, quanto dovessi apprezzare, ciascuno, hai cominciato principalmente a rispettar me, a prestarmi ossequio, e ad amarmi. Si aggiugneva un vincolo non mediocre sì degli studj, il che pure per se stesso ha peso, sì ancora di quegli studj, e facoltà, le quali stringono anche in familiarità coloro, che sono d' un volere medesimo. Già m' imagino che aspetti, dove vadono a parare questi così d' alto ripresi principj. Sappi adunque primeramente non senza grande, e giusta cagion esser da me stata questa rammemorazion fatta. Ho familiarissimo tratto con Cajo Atejo Capitone. Ti sono conte le vicende de' miei travagliati tempi. In ogni qualità e degli onori e de' disastri miei fu in pronto a' miei servigi, e lo spirito, e l' opera e l' autorità, e 'l favore, ed ancora l' aver domestico di Cajo Capitone, e si volesse a seconda e de tempi, e della condizion mia. Di costui parente fu Tito Antistio il quale per tratta presedendo alla Macedonia in carattere di questore, nè mandato essendogli il successore, Pompeo in quella Provincia coll' esercito si portò: Antistio non potè muoversi. Imperciocchè se avesse potuto nulla gli sarebbe stato più a cuore che ritornarsene a Capitone, cui amava in luogo di padre; sapendo massime che conto egli facesse, e sempre avesse fatto di Cesare. Ma soprappreso non s' impacciò nelle cose se non tanto quanto non potè ricusare. Coniandosi l' argento in Apollonia. non posso dire, che egli presedesse al lavoro, nè posso negare v'intervenisse, ma non più di due o tre mesi. Dipoi fu lungi dal campo: fuggì ogn' incombenza: vorrei che mi prestassi fede, come a testimonio: Imperciocchè egli in quella guerra vedea la mia mestizia: conferiva ogni cosa con meco. Si nascose pertanto nella più riposta parte della Macedonia, più che potè lontano dal campo, non solamente per non presedere ad alcun affare, ma per neppure trovarsi presente. Questi dopo la battaglia in Bitinia

 por-

chè quì si accenni Apollonia d' Epiro.

(8) *Assuisse*. Ciò che fece, che Cesare prendesse cruccio con Antistio.

(9) Camerar. *an*.

potuit longissime a Castris, non modo ut non præesset ulli negotio, sed etiam ut ne interesset quidem. Is post prælium se ad hominem necessarium (1) A. Plancium in Bytiniam contulit. Ibi eum Cæsar quum vidisset, nihil aspere, nihil acerbe dixit; Romam jussit venire. Ille in morbum continuo incidit; ex quo non convaluit. Æ'ger Corciram venit: ibi est mortuus. Testamento quod Rome Paulo, & marcello COSS fecerat, heres (2) ex parte dimidia, & tertia est Capito: in sextante sunt ii, quorum pars sine ulla cujusquam querela publica potest esse: ea est ad H. S. xxx. Sed de hoc (3) Cæsar viderit. Te, mi Plance, pro paterna necessitudine, pro nostro amore, pro studiis, & omni cursu (4) nostro totius vitæ simillimo, rogo & a te ita peto, ut majore cura, majore studio (5) non possim; ut hanc rem suspicias, meam putes; contrare, contendas, efficias, ut mea commendatione, tuo studio, Cæsaris beneficio hereditatem propinqui sui C. Capito obtineat. Omnia, quæ potui in hac summa (6) gratia tua, ac potentia a te impetrare, si petivissem, ultro te ad me detulisse putabo, si hanc rem impetravero. Illud fore tibi adjumento spero; cujus ipse Cæsar esse optimus judex potest: semper Cæsarem Capito & dilexit, & coluit. Sed ipse hujus rei testis est: novi (7) hominis memoriam. Itaque te nihil doceo: tantum tibi sumito pro Capitone, apud Cæsarem, quantum ipsum meminisse senties. (8) Ego, quod in me ipso experiri potui, ad te deferam. In eo quantum sit ponderis, tu videbis. Quam partem in Republ. caussamque defenderim; per quos homines, ordinesque steterim, quibusque munitus fuerim, non ignoras. Hoc mihi velim credas: si quid te-

(1) Ursin A. *Plautiam*.

(2) *ex parte dimidia & tertia*. Sottindenti *assis*. In queste due parti vengono espresse 10. once il cui compimento per le 12. once dell' asse si è *sextans*, cioè le due once nominate appresso.

(3) *Cæsar viderit*. Che si debba fare delle due rimanenti once, se dar si debbano agli eredi d' Antistio, che favoreggiato hanno Pompeo, ovvero applicare al fisco.

(4) Lamb. *nostræ*.

(5) Gul *nullus*.

(6) *Gratia tua*. Appresso di Cesare il cui partito avea Planco constantemente seguito.

(7) *Hominis memoriam*. Cesare serbava indelebil memoria di chi l' avea onorato.

(8) Ego

portossi ad Aulo Plancio suo strettissimo amico. Ivi avendolo Cesar veduto, non gli disse aspra, nè disgustosa parola: ordinogli che si portasse a Roma. Cadde incontanente in malattia; dalla quale non risanò. Andonne malato in Corfù: ivi è trapassato. Pel testamento, che avea fatto in Roma sotto i consoli Paolo e Marcello, erede della metà, e del terzo è Capitone: nelle due rimanenti once v' entran coloro; la cui parte senza lamento d' alcuno può essere di ragion pubblica: questa perviene alla somma di tre milioni di sesterzi. Ma su di questa facenda ci pensi Cesare. O mio Planco per l' amicizia paterna, e per l' amor nostro, per gli studi, e per l' universal decorso simigliantissimo di tutto il viver nostro, ti prego, e ti richiedo in guisa, che non posso farlo con premura, impegno maggiore: che prendi sopra di te quest' affare, di mio interesse il reputi: facci sforzo, istantemente procuri, ed operi per maniera, che per raccomandazion mia, tua studiosa pratica, e beneficio di Cesare Cajo Capitone ottenga l' eredità del consaguineo suo. Tuttociò, che in cotesta somma aderenza, e potenza tua avrei potuto impetrare, se fatto avessi richiesta, sarammi avviso che mel' abbi in disposizione spontanea compartito, se da te questo favore otterrò. Spero che questo ti servirà d' ajuto, di che Cesare può essere ottimo giudice: sempre Capitone ha amato, e prestato ossequio a Cesare. Ma esso medesimo è testimonio di questo fatto: so quale sia la di lui memoria. Pertanto su di ciò non ti dò informazione: a prò di Capitone appresso Cesare di libertà prendine tanto, quanto t' accorgerai lui averne memoria. Quello: che in me stesso ho potuto per esperienza provare, io nell' arbitrio tuo rimetterollo. In questo quanto vi sia di peso, tu il vedrai. Non ignori qual partito nella Repubblica, e quale causa io abbia difeso: per opera di quali uomini ed ordini sia in piè rimaso, e da cui ricevuto abbia riparo. Vorrei che in questo mi dessi fede: se in questa guerra medesima ho alcuna cosa fatto non secondo il volere di Cesare, fatto l' ho d' assai mal mio grado: l' ho per consiglio, conforto, e per autorevole esem-

(8) *Ego quod in me ipso experiri potui &c.* E viene a dire. Questo che in me stesso ho provato sull' amore di Capitone verso di Cesare, lo rimetto nell' arbitrio tuo, acciocchè vedi, a che capitale sia da farne per rapporto all' affare presente.

fecerim hoc ipso in bello minus ex Cæsaris voluntate, quod (1) intellexerim scire ipsum Cæsarem, me invitissimum fecisse: (2) id feci (3) aliorum consilio, hortatu, auctoritate quod fuerim moderatior, temperatiorque, quam in ea parte quisquam; id me fecisse maxime auctoritate Capitonis; cujus similes si reliquos necessarios habuissem, (4) Reip. fortasse nonnihil, michi certe plurimum profuissem. Hanc rem, mi Plance, si effeceris; meam de tua erga me benevolentia spem confirmaveris, ipsumque Capitonem gratissimum, officiosissimum, optimam virum, ad tuam necessitudinem tuo summo benficio adjunxeris. Vale.

EPISTOLA XXX.

L. Manlium in hereditate fraterna, & omnibus in rebus commendat

M. T. C. (5) ACILIO PROCOS. S. D.

L. Manlius est (6) Sosis: is fuit (8) Catinensis, sed est una cum reliquis Neapolitanis civis Romanus factus, (8) decurioque Neapoli: erat enim adscriptus in id municipium (9) ante Civitatem Sociis, & Latini (10) datam. Ejus frater Catinæ nuper mortuus est. Nullam omnino arbritramur de ea hereditate controversiam eum habiturum; & est hodie in bonis. Sed, quando habet præterea negotia vetera in Sicilia sua; & nunc hereditatem fraternam, & omnia ejus tibi commendo, imprimis-

(1) Al. *intellexi*.

(2) Lamb. *in fecisse*.

(3) *Aliorum Consilio*. Di Lentulo, di Catone, e di Pompeo.

(4) *Reipublicæ fortasse*. Se gli altri consiglieri di Cic. fossero stati, come Capitone, avrebbonlo consigliato ad essere neutrale, ovvero mezzano tra Cesare, e Pompeo: il quale non si sarebbe partito d'Italia ed avrebbe dato orecchio a' trattati di pace.

(5) *Acilio*. Che reggea la Sicilia con proconsolar governo, comecchè per addietro non fosse stato giammai con sole.

(6) *Sosis*. Atteso il contesto della lettera non si può verisimilmente credere che qui si accenni la dimora di Mallio in Sosa Città dell' Asia. Il Manuzio meglio stima, che questo sia cognome Siciliano del soggetto, e che i due precedenti, cioè il prenome, e 'l nome adottati sieno, ed accattati

esempio d'altri operato: perciocchè mi sono con più moderazione portato, e con più riserbo, che alcun altro di quel partito: credimi averlo io principalmente fatto ad insinuazione di Capitone; a cui se simiglianti gli altri amici avessi avuto, avrei per avventura alcuna cosa giovato alla Repubblica, almeno a me recato avrei grandissimo giovamento. O mio Planco se trarrai questo affare ad effetto, ferma renderai la mia speranza sulla tua benevolenza verso di me; e Capitone medesimo, persona gratissima officiosissima, ed assai dabbene pel sommo tuo beneficio lo stringerai nell' intrinseca tua amicizia. Stà sano.

EPISTOLA XXX.

Raccomanda Tito Mallio nell' eredità fraterna, e per ogn' altro affare.

CIC. S. ACILIO PROCONSOLE.

SOsi divenuto è Lucio Mallio: questi fu da Catania, ma insiem cogli altri Napolitani è passato ad essere cittadino Romano, e Decurione in Napoli: imperciocchè aggregato era in quel municipio prima della cittadinanza a Socii data, ed a' Latini Egli è morto, non ha gran tempo, il fratel suo in Catania. Stimiamo che su quella eredità, del tutto non sarà per aver controversia: ed al presente stà in possesso de' beni. Ma. poichè oltraggiò a negozj vecchi nella sua Sicilia, e raccomando questa eredità fraterna, ed ogni suo interesse, e principalmente lui, persona assai dabbene,

a me

tati da quel Romano, per cui beneficio costui era stato ascritto alla Cittadinanza Romana.

(7) *Catinensis*. Cessò questi essere cittadin di Catania, dopo adottata la cittadinanza Romana, non potento per le leggi esser Citttadin in due luoghi.

(8) *Decurioqne*. Ne' municipj quello era il decurione, che in Roma il Senatorio.

(9) *Aute Civitatem &c.* Per la qual maniera figni ficati vengono quei del Lazio, e gli altri Italici alleati, che dalle parti de' due mari infero, e supero non trascesero i fiumi Arno, e Rubicone. Questa espressa distinzione di Socii, e Latini ha luogo per rapporto a tempi precedenti alla legge Giulia, ne' quali i soli Latini godeano il privilegio della cittadinanza Romana.

(10) *Datam*. Per vigore della legge Giulia.

misque ipsum, virum optimum, mihique familiarissimum, his studiis litterarum, doctrinæque (1) præditum, quibus ego maxime delector. Peto igitur abs te, ut eum, sive aderit, sive non venerit in Siciliam, in meis intimis maximeque necessariis scias esse: itaque tractes, ut intelligat, meam commendationem sibi magno adjumento fuisse. Vale.

EPISTOLA XXXII.

Flavium Pisonis, generi sui, cum viveret, pernecessarium, commendat.

M. T. C. ACILIO PROCOS. S. D.

C. Flavio, onesto, & ornato equite Romano, utor valde familiariter. Fuit enim generi mei C. Pisonis pernecessarius: neque diligentissime observat & ipse, & L. Flavius, frater ejus. Quapropter velim honoris mei caussa, quibus rebus honeste, & pro tua dignitate poteris, quam honorificentissime, & quam liberalissime C. Flavium tractes. Id mihi sic erit gratum, ut gratius esse nihil possit. Sed præterea tibi affirmo, neque id ambitione adductus facio, sed tum familiaritate, & necessitudine, tum etiam veritate, te ex C. Flavii officio, & observantia, & præterea splendore, atque inter suos gratia, magnam voluptatem esse capturum. Vale.

EPISTOLA XXXII.

Commendat duos hospites suos Alesinos.

M. T. C. ACILIO PROCOS. S. D.

IN (2) Alesina Civitate tam lauta, (3) quam nobili, conjunctissimos habeo & hospitio, & familiaritate (4) M. & C. Clodios, Archagathum, & Philonem: sed vereor,

(1) Al. *deditum*.

(2) Al. *Halesina*.

In Alesina, *Alesu*, o *Alæsa*, od anche *Halesa* Città era littoral di Sicilia, della quale al presente sol rimangono alcuni vestigj.

(3) Al. *tamque nobili*.

(4) *M.*

a me familiarissima, e fornita di questi studj di lettere e di dottrina, onde io prendo sommo diletto. Ti richiedo adunque, che (o sarà presente in Sicilia, o non vi verrà,) che tenghi contezza lui essere tra gl' intimi miei, e strettissimi amici: e di maniera lo tratti, che comprenda questa mia raccomandazione essergli stata di sommo ajuto. Stà sano.

EPISTOLA XXXI.

Raccomanda Flavio amicissimo di Pisone suo genero, già trapassato. Scr. nell' istesso anno.

CIC. S. ACILIO PROCONSOLE.

TEngo assai familiar tratto con Cajo Flavio onesto cavalier Romano, ed ornato. Imperciocchè fu estrettissimo amico di Cajo Pisone mio genero: e con ogni attenzion mi rispetta ed esso, Lucio Flavio suo fratello. Laonde a riguardo dell' onor mio vorrei che in qualunque cosa onestamente, e secondo il grado tuo potrai, tratti Cajo Flavio coll' onore, colla cortesia possibile. Ciò mi riuscirà di maniera gradito, che non si potrà far di più. Ma oltracciò t' assicuro (nè faccio questo sospinto da boria, ma sì dalla familiarità, ed intrinsichezza, come ancora dal giusto) t' assicuro che dalla convenienza, ed osservanza, dallo splendore in oltre, e dal favore, che ei gode tra' suoi, farai per prendere gran piacere. Stà sano.

EPISTOLA XXXII.

Raccomanda due suoi ospitali attenenti d' Alesa Scr. nell' istesso anno.

CIC. S. ACILIO PROCONSOLE.

NElla Città d' Alesa così agiata, e così nobile ho congiuntissimi, e d' ospitale, attenenza, e di familiarità Marco, e Cajo Clodii, Arcagato, Filone: ma temo, per

(4) *M. C. Clodios*. Siciliani erano, che adottati alla Cittadinanza Romana riteneano l' antico cognome col nome, e col Prencipe di quella famiglia o soggetto, per cui benefizio riceveano la cittadinanza, come pur era costume de' liberti

reor, ne quia complures tibi præcipue commendo, exæquare videar ambitione quadam commendationes meas, quamquam a te quidem cumulate satisfecit & mihi, & meis omnibus. Sed velim sic existimes, hanc familiarem, & hos mihi maxime esse conjunctos vetustate, & officiis, benevolentia. Quamobrem peto a te majorem in modum, ut his omnibus in rebus, quantum tua dignitas, fidesque patietur, commodes. Id si feceris, erit mihi vehementissime gratum. Vale.

EPISTOLA XXXIII.

Libertos, negotia Nasonis commcdat.

M. T. C. ACILIO PROCOS. S. D.

CN. Otacilio Nasone utor familiarissime, ita prorsus ut (1) illius ordinis nullo familiarius. Nam & humanitate ejus, & probitate in consuetudine quotidiana magnopere delector. Nihil jam opus est exspectare te, quibus eum verbis tibi commendam, quo sic (2) utar, ut scripsi. Habet his in provincia tua negotia, quæ procurant liberti (3) Hilarius, Antigonus, Demostratus: quos, tibi negotiaque omnia Nasonis non secus commendo, ac si mea essent. Gratissimum mihi feceris, si intellexero, hanc commendationem magnum apud te pondus habuisse. Vale.

EPISTOLA XXXVI.

Commendat Lysonem, hospitem suum.

M. T. C. ACILIO PROCOS. S. D.

AVitum mihi hospitium est cum Lysone, Lysonis filio, (4) Lilybætano, valdeque ab eo observor, cogno-

(1) *Illius ordinis*. Il Manuzio è d'avviso, che quì non si accenni ordine Senatorio o equestre, ma condizion di persona, professione, condottta di vivere &c Ed in conferma cita più altri luoghi di Cic., dove la maniera di parlare apparisce avere il medesimo sentimento.

(2) Al. *utor*.

(3) Al. *Hilarus*.

(4) *Lylibætano*. Uom da Libeo Città della Sicilia, dove è il promontorio dell' istesso nome.

perciocchè ti raccomando con ispezialità molti, non paja voler io per una cotal boria le raccomandazioni mie rendere ragguagliate: sebbene da te veramente si dà soddisfazione in colmo a me, ed a tutti i miei. Ma vorrei, che ti rendessi persuaso, che questa famiglia, e massimamente questi mi sono congiunti d' amicizia vecchi, d' ufizj, e di benevolenza. Che però colla maggior premura ti prego, a far servizio a costoro in ogni cosa, e per quanto il grado tuo il sosterrà, e la fede. Se ciò farai, mi sarà gratissimo in sommo grado. Stà sano.

EPISTOLA XXXIII.

Raccomanda i liberti, ed i negozj di Nasone, Scr. nell' istesso anno.

CIC. S. ACILIO PROCONSOLE.

HO familiarissimo trattato con Gneo Ottacilio Nasone e ciò sibbene, per tal modo, che con niun di quel rango tengo familiarità maggiore. Imperciocchè, e della civiltà, e della probità sua sommo piacer prendo nel conservar cotidiano. Or non fa d' uopo, che tu aspetti con quai parole ti raccomandi colui, col quale così pratico, come ho scritto. Tien questi ne' luoghi di tuo governo negozj, cui guidano i liberi Ilario, Antigono, e Demostrato, le quali persone, ed i negozj tutti di Nasone teli raccomando non altrimenti, che se miei fossero. Mi farai cosa di tutto mio gusto, se intenderò, che ha questa raccomandazione appresso di te avuto gran peso. Stà sano.

EPISTOLA XXXIV.

Raccomanda Lisone ospital suo attenente. Scr. nell' istesso anno.

CIC. S. ACILIO PROCONSOLE.

CON Lisone, figliuol di Lisone da Lilibeo, mantengo ospitale attenenza già prima colla casa incominciata, e son da lui assai rispettato, e degno l' ho ravvisato del padre, e dell' avolo, imperciocchè la famiglia

gnovique dignum & patre & avo: est enim nobilissima familia. Quapropter commendo tibi majorem in modum rem, domumque ejus: magnoque opere abs te peto, cures, ut is intelligat, meam commendationem maximo sibi apud te, & adjumento, & ornamento fuisse. Vale.

EPISTOLA XXXV.

Commendat hospitem, & familiarem suum Philoxenum.

M. T. C. ACILIO PROCOS. S. D.

C. Avianus Philoxenus antiquus est hospes meus, & praeter hospitium, valde etiam familiaris: quem Caesar meo beneficio in (1) Novocomenses retulit. (1) Nomen autem Aviani consequutus, est quod homine nullo plus est usus, quam Flaveo Aviano, meo, quemadmodum te scire arbitror, familiarissimo. Quae ego omnia collegi, ut intelligeres, ut non vulgarem esse commendationem hanc meam. Peto igitur abs te, ut omnibus rebus, quod sine molestia tua facere possis, ei commodes, habeasque in numero tuorum perficiasque, ut intelligat, has litteras meas magno sibi usui fuisse. Erit in mihi majorem in modum gratum. Vale.

EPISTOLA XXXVI.

Commendat Demetrium Megam in jure Civitatis, omnibusque in rebus.

M. T. C. ACILIO PROCOS. S. D.

CUM Dametrio Mega mihi vetustum hospitum est, familiaritas autem tanta, quanta cum Siculo nullo. Ei (3) Dolabella, rogatu meo: Civitatem a Cesare, im-

(1] *Novocomenses*. Cesare nel primo consolato fondò in Como la colonia di 5 mila persone, facendoli Cittadini Romani: ed infra questi aggregò 500. de' più illustri Greci tra quali fu qoesto Filosseno: e nominò il luogo *Novum Comum* luogo alle radici dell' Alpi presso a' Reti non lunghi dal

glia è nobilissima . Che però colla maggiore premura ti raccomando i beni , e la casa sua : con grande istanza ti prego a procurare , che egli sappia essergli appresso di te la mia raccomandazion stata d'ajuto , e lustro grandissimo . Stà sano .

EPISTOLA XXXV.

Raccomanda Filosseno ospitale attenente , e familiar suo . Scr. nell' istesso anno .

CIC. S. ACILIO PROCONSOLE.

CAjo Aviano Filosseno è mio antico ospitale attenente , ed oltre l'ospitale attenenza , molto ancor confidente : cui Cesare in grazia mia aggregato l'ha ne' Novocomesi . Ha conseguito il nome d' Aviano , mio , come credo , che tu sappi , familiarissimo . Le quali cose ho tutte raccolte , acciocchè intendessi la raccomandazion mia non essere ordinaria. Ti prego dunque a prestargli favore in tutte le cose , dove il possi senza tuo incomodo fare , e ad averlo nel numero de' tuoi , ed a far sì , che comprenda queste lettere essere a lui state di sommo vantaggio . Ciò mi riuscirà oltre modo gradito . Stà sano .

EPISTOLA XXXVI.

Prega Acilio a conservare il privilegio della cittadinanza da Cesare conceduto a Demetrio . Scr. nell' istesso anno .

CIC S. ACILIO PROCONSOLE.

TEngo vecchia ospitale attenenza con Demetrio Mega , familiar pratica poi così grande , qual non ho con alcun Siciliano . A preghiere mie gl' impetrò Dolabella la cittadinanza da Cesare : nella qual facenda ebbi mano . Pertanto al presente Pubblio Cornelio si chiama : e comecchè mediante la sordidezza di certi , che ven-

dal Po .

(2) *Nomen Aviani* . Siccome cittadino adottato , secondo , che si disse nell'ep. 30. prese il prenome , e l cognome di soggetto Romano .

(3) *Dolabella* . Terzo genero di Cic. che dopo la battaglia Farsalica ripudiò Tullia .

impetravit: qua in re ego interfui. Itaque nunc (1) P. Cornelius vocatur. Quumque proptrr quosdam sordidos homines, qui Cæsaris bebeficia vendebant, (2) tabulam, in qua nomina Civitate donatorum incisa essent, revelli (3) jussisset; eidem Dolabellæ, me audiente, Cæsar dixit, nihil esse, quod de (4) Mega vereretur; beneficium suum in eo manere. Hoc te scire volui, ut cum in Civium Romanorum numero haberes. Cæterisque in rebus tibi eum ita commendo, ut majore studio neminem commendarim. Gratissimum mihi feceris, si eum ita tractaris, ut intelligat, meam commendationem magno sibi ornamento fuisse. Vale.

EPISTOLA XXXVII.

Commendat Hippiam in liberatione bonorum, & omnibus in rebus.

M. T. C. ACILIO PROCOS. S. D.

Hippiam Philoxeni filium, (5) Calatinum, hospitem, & necessarium meum tibi commendo majorem in modum. Ejus bona, quemadmodum ad me delata res est, publice possidentur alieno nomine, (6) contra leges Calatinorum. Id si ita est, etiam sine me commendatione ab æquitate tua res ipsa impetrare debet, aut ei subvenias. Quoquo modo autem se res habet; peto a te, ut honoris mei caussa eum expedias, tantumque ei commodes, & in hac re, & in ceteris, quantum tua fides, dignitasque patietur. Id mihi vehementer gratum erit. Vale.

EPI-

(1) *P. Cornelius*. Ma prese il prenome, ed il nome di Dolabella, mediante la cittadinanza per opera di lui ottenuta.

(2) *Tabulam &c.* Mostra che la lista degli aggregati cittadini si affiggesse in luogo di publico su tabella di rame.

(3) *Jussisset*. Cioè Cesare.

(4) MSS. *Demetrio gravaretur*.

(5) *Cal*

vendeano le grazie di Cefare, egli aveffe dato ordine, che fi difpiccaffe via la tabella, nella quale incifi erano nomi degli ammeffi alla cittadinanza, Cefare al medefimo Dolabella pur diffe in mia prefenza, non avervi cagione, ond' egli fu di Mega temeffe: che la fua grazia in effo durava. Ho voluto che ciò fappi, perchè lo teneffi nel numero de' cittadini Romani. E in tutte le altre cofe tel raccomando in guifa che niun t' ho raccomandato con premura maggiore. Mi farai fommo piacere, lo tratterai di maniera, che comprenda effergli la mia raccomandazione a gran luftro tornata. Stà fano.

EPISTOLA XXXVII.

Lo prega a reftituire ad Ippia i fuoi beni. Scr. nell' ifteffo anno.

CIC. S. ACILIO PROCONSOLE.

Ti raccomando nella miglior maniera Ippia figliuol di Filoffeno da Calatta, mio ofpitale attenente, e ftretto amico. I beni di lui, fecondo che m' è ftato riportato il fatto, a nome altrui fono per autorità pubblica poffeduti contro alle leggi de' Calattini. Se ciò ftà in quefti termini, eziandio fenza raccomandazion mia la cofa per fe fteffa dee dalla equità tua impetrare il fovvenirlo. Ma comecchè la bifogna ftia, ti prego per riguardo dell' onor mio a diftrigarlo, e a tanto preftargli di favore, ed in queft' affare negli altri, quanto la fedeltà, e 'l decoro tuo fofterrà. Mi farà ciò di fommo piacere. Stà fano.

(5) *Calatinum*. Calatta oggi Caronia, era Città piccola di Sicilia fopra Alefa.

(6) *Contra*. Quefta legge e pare, che in ciò confifteffe: che niuno per autorità pubblica poffedeffe nulla fe non a nome del pubblico. Or i beni d' Ippia per autorità pubblica poffedeanfi da altri a nome privato: e però ingiufto era il poffeffore.

EPISTOLA XXXIII.

Brutii negotia, procuratoresque commendat.

M. T. C. ACILIO PROCOS. S. D.

L. Brutius, eques Romanus, adolescens omnibus rebus ornatus, in meis familiarissimis est, meque observat diligentissime: cujus cum patre magna mihi fuit amicitia jam inde (1) a quæstura mea Siciliensi. Omnino nunc ipse Bruttius Romæ mecum est: sed tamen domum ejus, & rem familiarem, & procuratores tibi sic commendo, ut majore studio commendare non possim. Gratissimum mihi feceris, si curaris, ut intelligat, id quod ei recepi, hanc meam commendationem sibi magno adjumento fuisse. Vale.

EPISTOLA XXXXI.

Commendat Titurnium *Rufum.*

M. T. C. ACILIO PROCOS. S. D.

CUM familia Titurnia necessitudo mihi intercedit vetus: ex qua (2) reliquus est M. Titurnius Rufus, qui mihi omnia diligentia, atque officio est tuendus. Est igitur in tua potestate, ut ille in me satis sibi præsidii putet esse. Quapropter eum tibi commendo majorem in modum: & abs te peto; efficias, ut is commendationem hanc intelligat sibi magno adjumento fuisse. Erit id mihi vehementer gratum.

(1 *A quæstura mea Siciliensi.* La quale Cic. esercitò nell' anno 678., sotto il Siciliano pretore Sesto Peduceo.

(2) *Reliquus est.* Egli solo sopravvive

EPISTOLA XL.

L. & C. Aurelios commendat

M. T. C

EPISTOLA XXXVIII.

Raccomanda i negozj, e gli agenti di Bruzio. Scr. nell' istesso anno.

CIC. S. ACILIO PROCONSOLE.

LUcio Bruzio, cavalier Romano, giovane di tutti i pregi fornito è tra' miei più familiari, e con ogni' attenzion mi rispetta: col cui padre tenuto ho grand amicizia, già fin dalla mia Siciliana questura. L' istesso Bruzio al presente meco interamente trattiensi in Roma: ma pure la casa sua, l' avere domestico, e gli agenti teli raccomando in guisa, che non li posso con maggior impegno raccomandare. Mi farai sommo piacere, se darai opera, che intenda, ciò che gli ho promesso, questa raccomandazion mia essergli stata di gran giovamento. Stà sano.

EPISTOLA XXXIX.

Raccomanda Titurnio Rufo. Scr. nell' istesso anno.

CIC. S. ACILIO PROCONSOLE.

TEngo attenenza vecchia colla famiglia Titurina: della quale rimane Marco Titurnio Rufo, cui debbo con ogni attenzione, ed ufficiosa prattica sostenere. E' dunque in poter tuo, che egli reputi avere in me un sufficiente sostegno. Che però telo raccomando nella maniera migliore: e ti prego a far sì, che intenda questa raccomandazione essergli stata di sommo ajuto. Mi farà ciò di somma soddisfazione.

EPISTOLA XL.

Raccomanda i fratelli Luccejo e Cajo Aurelj. Scritta essendo Consoli per la seconda volta Pompeo, e Crasso nell' anno 698. ovvero sotto i Consoli Domizio ed Appio nell' anno 699. così 'l Manuzio.

M. T. C. Q. (1) ANCHARIO Q. F. PROCOS. S. D.

L. & C. Aurelios L. F., quibus & ipſis, & patre eorum, viro optimo, familiariſſime utor; commendo tibi majorem in modum, adoleſcentes omnibus optimis artibus ornatos, meos perneceſſarios, tua amicitia dignissimos. Si ulla mea apud te commendatio valuit, (2) quod ſcio multas plurimum valuiſſe: hæc ut valeat, rogo: Quod ſi eos honorifice, liberaliterque tractaris: & tibi gratissimos optimoſque adoleſcentes adjunxeris, & mihi gratissimum feceris.

EPISTOLA XLI.

Gratias agit & ſuo, & Pompeji nomine de Lucceio benigniſſime tractato; eundemque denuo commendat.

M. T. C. L. (3) CULLEOLO S. D.

QUÆ feciſti L. Lucceji cauſſa, ſcire te plane volo, te homini gratissimo commodaſſe, & cum ipſi quæ feciſti, pergrata ſunt, tum Pompeius, quotieſcunque me videt, (videt autem ſæpissime) gratias tibi agit ſingulares. Addo etiam illud, quod tibi jucundissimum eſſe certo ſcio; meipſum ex tua erga Lucceium benignitate maxima voluptate affici. Quod ſupereſt, quanquam mihi non eſt dubium, quin quum antea noſtra cauſſa, nunc jam etiam tuæ conſtantiæ gratia manſurus ſis in eadem iſta liberalitate: tamen abs te vehementer etiam atque etiam peto, ut ea, quæ initio oſtendiſti, (4) deindeque feciſti, etiam ad exitum augeri & cumulari per te velis: Id & Lucceio, & Pompeio valde gratum fore, teque apud eos præclare poſiturum, con-

(1) *Anchario*. Era ſtato tribuno della plebe, ſotto i Conſoli Ceſare, e Bibulo, pretore ſotto i Conſoli Marcellino, e Filippo. Al preſente era pro conſole della Macedonia, ſenza eſſere ſtato Conſole.

(2) J. F. Gron conjic *quas ſcio*.

(3) *Culleolo*. Il Manuzio dalla

CIC. S. QUINTO ANCARIO FIGLIUOL DI QUINTO PROCONSOLE.

LUcio, e Cajo Aurelj figliuoli di Lucio, co' quali similmente, come col padre loro perſona aſſai dabbene tengo familiariſſima pratica, te li raccomando colla maggior premura, eſſendo giovani di tutte le migliori facoltà forniti, miei ſtretti amici, e dell' amicizia tua degniſſimi. Se alcuna mia raccomandazione appreſſo di te avuto ha peſo (che ſo aver molte avuto aſſai valore) ti prego a fare, che questa abbia forza. Che ſe onorevolmente li tratterrai, e per corteſe maniera, ti concilierai i gratiſſimi, ed ottimi giovani, ed a me farai coſa ſommamente gradita. Stà ſano.

EPISTOLA XLI.

Rende grazie a nome ſuo, e di Pompeo ſu di Luccejo onorevolmente trattato, ed il medeſimo di nuovo raccomanda. Scr. nell' iſteſs. anno.

CIC. S. LUCIO CULLEOLO.

DI quello, che fatto hai a riguardo di Lucio Luccejo, ben voglio, che tu ſappi d'averne preſtato favore a perſona gratiſſima: e ſiccome ad eſſo gratiſſimi ſon quegli ufizj, che uſato gli hai, così Pompeo, ognivoltachè mi vede (mi vede poi ſpesſiſſimo, ti rende ſingolari grazie. Aggiungo ancora quello, cui ſo di certo eſſerti giocondiſſimo, che dell' amorevolezza tua verſo Luccejo io medeſimo tocco ſon da piacer ſommo. Del rimanente, comecchè io non dubiti, che, ſiccome prima per cagion noſtra, al preſente pur ancora per riguardo della tua coſtanza ſii per durare in coteſto medeſimo proceder corteſe; con ſomma iſtanza nondimeno, quanto ſo, e poſſo, ti prego a volere, che que' favori, cui ſul principio hai moſtrato, che fareſti per fare; ed hai poi fatto, ſieno ancora per opera tua ſin al fine accreſciuti, e colmati. T' aſſicuro, e ti prometto, che a Luccejo ciò, ed a Pompeo molto grato, e appreſſo

la ſeguente lettera, nella quale ſi nominano i Buglioni gente dell' Irrico, argomenta, che queſto Culleolo foſſe proconſole di queſta Provincia.

(4) Græv. deincepſque.

confirmo, & ſpondeo. De Rep. deque his negotiis, cogitationibuſque noſtris perſcripſeram ad te diligenter paucis ante diebus: eaſque litteras dederam pueris tuis. Vale.

EPISTOLA XLII.

Luccejum commendat, jam ante commendatum.

M. T. C. L. CULLEOLO PROOS. S. D.

L. Lucceius meus familiariſsimus, homo omnium gratiſsimos mirificas tibi apud me gratias egit, cum diceret, omnia te cumulatiſsime, & liberaliſsime procuratoribus ſuis pollicitum eſſe. Quum oratio tua tam ei grata fuerit, quam gratam rem ipſam exiſtimas fore, quum, ut ſpero, quæ pollicitus es feceris? Omnino oſtenderunt (1) Bulliones, ſeſe Luccejo Pompeji arbitratu (2) ſatisfacturos. Sed vehementer opus eſt nobis & voluntatem, & auctoritatem, & imperium tuum accedere. Quod ut facias, te etiam atque etiam rogo. Illudque mihi gratiſsimum eſt quod ita ſciunt Lucceji procuratores & ita Lucceius ipſe ex litteris tuis, quas ad eum miſiſti intellexit, hominis nullius apud te auctoritatem, aut gratiam valere plus quam meam. Id ut re experiatur, iterum & ſæpius te rogo. Vale.

EPISTOLA XLIII.

Oppium commendat Gallio in Ciliciam proficiſcenti.

M. T. C. (3) Q. GALLIO S. D.

ETSI plurimis rebus ſpero fore, ut perſpiciam, quod tamen jampridem perſpicio, me a te amari: tamen nunc ea cauſſa tibi datur; in qua facile declarare poſsis tuam erga me benevolentiam. L. Oppius M. F. (4) Philomeli negotiatur, homo mihi familiaris: eum tibi unice com-

(1) *Bulliones*. Così detti da Bullide, ovvero Byllide Città dell' Ilrico, la quale Città però alcuni pongono ne' confini della Macedonia preſſo al mare Adriatico.

(2) *Satisfacturos*. Cioè che avrebbono pagato il dovuto denaro.

(3) *Q. Gallio*. Non ſi ſa qual Pro-

presso di loro queste grazie impiegherai egregiamente. Sulla Repubblica, e di questi affari, e idee nostre io ten' avea ragguagliato e pochi giorni prima: e quelle lettere avea consegnato a' tuoi valleti. Stà sano.

EPISTOLA LXII.

Raccomanda l' istesso Luccejo. Ser. nell' istesso anno.

CIC. S. CULLEOLO PROCONSOLE.

LUcio Luccejo familiarissimo mio persona la più grata del Mondo, appresso di me ti ha renduto senza fine grazie, allorchè disse, che ha ogni favor profferito agli agenti suoi in colmatissima misura, e larghissima. Conciossiachè il ragionar tuo gli sia stato in soddisfazione sì grande, quanto stimi tu, che sia per riuscirli gradita la cosa in se stessa, quando avrai, come spero, eseguito quello, che hai promesso? Dimostrano al tutto i Buglioni, che avrebbono sodddisfatto a Luccejo ad arbitrio di Pompeo. Ma a noi sommamente fa di bisogno, che vi s' aggiunga la volontà, l' autorità, e 'l comando tuo. Il che quanto so, e posso ti prego a fare. E questo m' è di piacer grandissimo, perciocchè così han saputo gli agenti di Luccejo, e così ha inteso Luccejo medesimo dalle tue lettere, le quali hai a lui mandato, cioè, che appresso di te l' autorità di niuno, o la benevolenza ha più valor della mia. Di nuovo, e più altre volte ti prego a far sì, che ciò egli scorga in prova. Stà sano.

EPISTOLA XLIII.

Raccomanda Oppio a Gallio. Sc. nell' istesso anno.

CIC. S. QUINTO GALLIO.

SEbbene io speri sia per iscorgere in molte congiunture (il che però gia è buon tempo, che scorgo) essere io da te amato; pur nondimeno al presente ti si porge sì fatta incumbenza, dove facilmente puoi far chiara l' affezzion tua verso di me. Lucio Oppio figliuol di

Provincia, e quale impiego sostenesse.

(4) *Philomeli.* Città della Frigia maggiore.

commendo: eoque magis, quod cum (1) ipſum diligo, tum quod negotia procurat L. Egnatii Rufi, quo ego uno equite Romano familiariſſime utor, & cui cum conſuetudine quotidiana, tum officiis plurimis, maximiſque mihi conjunctus eſt. Oppium igitur præſentem ut diligas, Egnatii abſentis rem, ut tueare, æque a te peto, ac ſi mea negotia eſſent. (2) Velim, memoriæ tuæ cauſſa, de litterarum aliquid, quæ tibi iu Provincia reddantur: ſed ita conſcribas, ut tum cum eas leges, facile recordari poſſis hujus meæ commendationis diligentiam. Hoc te vehementer etiam, atque etiam rogo. Vale.

EPISTOLA XLIV.

Eundem Oppium rurſus eidem commendat.

M. T. C. GALLIO S. D.

ETſi ex tuis, & L. Oppii familiariſſimi mei litteris cognovi, te memorem commendationis meæ fuiſſe; idaque pro tua ſumma erga me benevolentia, proque noſtre neceſſitudine minime ſum admiratus: tamen etiam atque etiam tibi L. Oppium præſentem, & L. Egnatii mei familiariſſimi abſentis negotia commendo. Tanta mihi cum eo neceſſitudo eſt, familiaritaſque, ut ſi mea res eſſet, non magis laborarem. Quapropter mihi gratiſſimum feceris, ſi curaris, ut si intelligat, me a te tantum amari quantum ipſe exiſtimo. Hoc mihi gratius facere nihil potes. Idque ut facias, vehementer te rogo. Vale.

EPISTOLA XLV.

Egnatii, & ſervum Anchialum, & negotia Apulejo commendat.

M. T. C. (3) APPULEJO PROQUÆS. S. D.

L. Egnatio uno equite Rom. vel familiariſſime utor. ejus Anchialum ſervum, negotiaque, quæ habet in

(1) Lamb. *per ſe ipſum.*

(2) *Velim memoriæ tuæ cauſſa.* Quindi raccoglieſi, che Cic. criſſe a Gallio queſta lettera commendatizia prima, che ſi portaſſe al governo.

(3) *Appulleio proquæſtori.* Filippo proconſole dell' Aſia.

di Marco mio familiare, tien negozio in Filomelo: tel raccomando singolarmente, e vie magiormente; tra perchè porto a lui affezione e perchè guida i negozj di Lucio Egnazio Rufo, col qual cavalier Romano ho più familiar pratica, e con altri mai, e che m' è intimo amico, sì pel conversar cotidiano, come per moltissimi grandissimi ufizj. Che ami dunque il presente Oppio e che prendi a proteggere gl' interessi dell' assente Egnazio nè più nè meno tene richiedo come se miei negozj fossero. Vorrei che per serbarne appresso di te memoria, mandassi lettera di quattro righe, la qual ti fosse nella Provincia ricapitata: ma di maniera scivessi che quando la leggerai, ti possi ricordar facilmente di questa raccomandazion mia diligente: di ciò con grande istanza ti prego, quanto so, e posso. Stà sano.

EPISTOLA XLIV.

Oppio medesimo gli raccomanda.

CIC. S. GALLIO.

SEbbene dalle tue lettere, e di Lucio Oppio familiarissimo mio ho conosciuto che tu sei stato memore della raccomandazion mia; ed attesa la tua somma benevolenza verso di me, e la stretta nostra attenenza non m' è ciò punto riuscito nuovo; contuttocciò colla maggiore premura ti raccomando il presente Lucio Oppio, ed i negozj dell' assente Lucio Egnazio familiarissimo mio. Ho con esso sì grande intrinsicheaza, e familiarità, che, se questo fosse mio interesse, non mene prenderei cura maggiore. Laonde mi farai sommo piacere se procurerai che questi intendea essere io da te amato a quella misura, che mi dò ad intendere. Non mi potrai fare cosa più gradita di questa. Ed a ciò fare tene prego con calda istanza. Stà sano.

EPISTOLA XLV.

Raccomanda il servo Anchilao, ed i negozj d' Egnazio.

CIC. S. APULEJO PROQUESTORE.

CON Lucio Egnazio cavalier Romano ho pratica ancora più familiare, che con alcun altro. Il servo suo

in Aſia, tibi commendo non minore ſtudio, quam ſi rem meam commendarem. Sic enim exiſtimes velim, mihi cum eo non modo quotidianam conſuetudinem ſummam intercedere, ſed etiam officia magna, & mutua noſtra inter nos eſſe. Quamobrem etiam atque etiam a te peto, ut cures, ut is intelligat, me ad te ſatis diligenter ſcripſiſſe: nam de tua erga me voluntate non (1) dubitabat. Id tu facias, te etiam atque etiam rogo. Vale.

EPISTOLA XLVII.

Noſtium coheredem ſuum commendat.

M. T. C. APPULEJO PROQUES. S. D.

L. Noſtius Zoilus eſt coheres meus, heres autem patroni ſui: ea re utrumque ſcripſi, & ut mihi cum illo cauſam amicitiæ ſcires eſſe, & hominem probum exiſtimares, qui patroni judicio ornatus eſſet. Eum tibi igitur ſic commendo, ut unum ex noſtra domo. Valde mihi gratum erit, ſi curaris, ut intelligat, hanc commendationem ſibi apud te magno adjumento fuiſſe. Vale.

EPISTOLA XLVII.

Egnatium, communem amicum, commendat.

M. T. C. SILIO S. D.

QUid ego tibi commendem eum quem tu ipſe diligis. Sed tamen, ut ſcires, eum non a me diligi ſolum, verum etiam amari, ob eam rem tibi hæc ſcribo. Omnium tuorum officiorum, quæ & multa, & magna ſunt, mihi gratiſſimum fuerit, ſi ita tractaris Egnatium, ut ſentiat, & ſe a me, & me a te amari. Hoc vehementer etiam atque etiam rogo. (2) Illa noſtra ſcilicet ceciderunt. Utamur igitur vulgari conſolatione.

(1) Quid

(2) MSS. *dubitat*.

(2) *Illa noſtra ceciderunt.* Cio dignità, e gli onori le luminose amicizie, onde prendevam ſoſtegno, e conforto, mentre la Repubblica fioriva.

suo Anchilao, ed i negozi, che tiene in Asia, teli raccomando non con minore premura, che se ti raccomandassi cosa di mio interesse. Imperciocchè vorrei che così persuaso fossi, non solamente tener io con lui un sommo conversar cotidiano, ma tra noi esservi ancora nostri grandi, e scambievoli ufizj. Che però quanto so, e posso ti chiedo in grazia procurare che egli intenda, aver io a te ben diligentemente scritto: imperciocchè non dubitava del tuo buon volere verso di me. Il che ti prego a fare con tutto calore. Stà sano.

EPISTOLA XLV.

Raccomanda Nostio coerede suo.

CIC. S. APULEJO PROQUESTORE.

LUcio Nostio Zoilo egli è coerede mio, erede poi del suo patrono: a questo intendimento ho scritto l' una e l' altra circostanza, acciocchè sapofsi aver io con esso titolo d' amicizia, ed il tenessi per uomo probo, siccome colui, che è stato dal giudizio del patrono onorato. Tel raccomando adunque come uno della nostra casa. Mi farai gran piacere, se procurerai che intendea essergli appresso di te di gran vantaggio stata questa raccomandazione. Stà sano.

EPISTOLA XLVII.

Raccomanda Egnazio comune amico.

CIC. S. SILIO.

CHE ti starò io a raccomandare colui, al quale tu medesimo porti affezione: ma tuttavia acciocchè tu sapessi che non solamente gli porto affezione, ma ancora preso sono da amor tenero verso di lui, però ti scrivo queste cose. Infra tutti gli ufizj tuoi, che molti sono e grandi, mi sarà il più gradito, se tratterai per mo Egnazio, che comprenda lui essere da te amato. Istantemente, quanto so, e posso ti prego di questo. Ci sono certo svaniti que' luminosi conforti. Prevagliamaci dunque di questa volgar consolazione. *E che dovrem fare, se è meglio così?* Ma di queste cose ragione.

(1) Quid, si hoc melius? Sed hæc coram. Tu fac, quod facias, ut me ames, teque amari a me scias. Vale.

EPISTOLA XLVIII.

Omnes Cyprios, maximeque Paphios commendat.

M. T. C. C. SEXTILIO RUFO QUÆS. S. D.

OMnes tibi commendo (2) Cyprios, sed magis (3) Paphios: quibus ut quæcumque commendaris, erunt mihi gratissima. Eoque facio libentius, ut eos commendem, quod & tuæ laudi, cujus ego fautor sum, conducere arbitror, quum (4) primus in eam insulam quæstor veneris, ea te instituere, quæ sequantur alii: quæ, ut spero, facilius consequere, si & P. (5) Lentuli necessarii tui legem, & ea, quæ a me constituta sunt, sequi volueris. Quam rem tibi confido magnæ laudi fore. Vale.

EPISTOLA XLIX.

Commendat Q. Pompejum.

M. T. C. CURIO PROCOS. S. D.

Q. Pompejus Sexti F. multis, & veteribus caussis necessitudinis mihi conjunctus est. Is quum antea meis commendationibus & rem, & gratiam, & auctoritatem suam tueri consueverit: nunc profecto, te Provinciam obtinente, meis litteris assequi debet ut nemini se intelligat commendationem unquam fuisse. Quamobrem a te majorem in modum peto, ut quum omnes meos æque, ac tuos observare pro nostra necessitudine debeas, hunc in primis, ita in tuam fidem recipias, ut ipse intelligat, nullam rem sibi majori usui, aut or-

(1) *Quid, si hoc melius?* Accenna come per reticenza que' riflessi comuni, onde il popolo suol prender conforto nelle avverse cose: dicendo, *sarà forse meglio così; questo sarà il voler degli Dii: portiam però con pazienza &c.*

(2) *Cyprios.* *Ciprus* ella è isola nobilissima del mar di Panfilia tra la Cilicia, e la Siria,

[3) *Pa-*

neremo a bocca. Tu procura, ciò che fai, d' amarmi e sappi d' essere da me amato. Stà sano.

EPISTOLA XLVIII.

Raccomanda tutti i Cipriani, e massime quei di Paso.

CIC. S. SESTILIO RUFO QUESTORE.

TI raccomando tutti i Cipriani, e più que' di Paso cui tuttociò di che li servirai mi sarà graditissimo. E faccio vie più volentieri il raccomandarteli, perciocchè alla tua gloria pure, della quale fautore sono, penso che conferisca come prima sii in coteſt' isola questor venuto, il prendere quegli andamenti, che altri sieguano i quali fini, come spero, più facilmente otterrai, se vorrai tener dietro alla legge di Pubblio Lentulo tuo stretto amico, ed a quelle ordinazioni, che io feci. La qual cosa mi confido sia per tornarti a grande onore. Stà sano.

EPISTOLA XLIX.

Raccomanda Quinto Pompeo.

CIC. S. CURIO PROCONSOLE.

QUinto Pompeo figliuol di Sesto è a me unito per molti, ed antichi titoli di stretta amicizia. Questi conciossiachè per addietro colle mie raccomandazioni sia stato solito di mantenere l' aver suo, il favore, e l' autorità al presente certo, avendo tu in mano il governo, che per mie lettere ottenere, d' intendere che a niuno giammai sia stato più che a te raccomandato. Laonde colla maggior premura ti chiedo in grazia che dovendo tu per la nostra attenenza portar rispetto a tutti i miei in pari grado, che a' tuoi, costumi principalmente nella tua protezion ricevi per modo, che egli comprenda niuna cosa essergli potuta a maggior util tor-

(4) *Paphios*. *Paphius* Città di Cipro, una volta a Venere dedicata.

(4) Al. *primum*.

(5) *Lentuli*. Questi è Pubblio Lentulo benefattore solenni di Cic., che proconsole governò la Cilicia, siccome Cic fece altresì; qual della Provincia membro era l' isola di Cipro.

ornamento, quam meam commendationem, esse potuisse. Vale.

EPISTOLA L.

Petit, ut Manium Curium ab omni incommodo, detrimento, molestia integrum conservet. V. ep. 17.

M. T. C. (1) AUCTO PROCOS. S. D.

SUmpsi hoc mihi pro tua in me observantia, quam penitus perspexi, quamdiu Brundusii fuimus, ut ad te familiariter, & quasi pro meo jure scriberem, si qua res esset, de qua valde laborem. M'. Curius, qui Patris negotiatur, ita mihi familiaris est, ut nihil possint esse conjunctius. Multa illius in me officia, multa in illum (2) mea: quodque maximum est, summus inter nos amor, mutuus. Quæ quum ita sint; si ullam in amicitia mea spem habes; si ea, quæ in mea officia, & studia Brundisii contulisti, vis mihi etiam gratiora efficere quantùm sunt gratissima, si me a tuis omnibus amari vides: hoc mihi da, atque largire; ut M'. Curium sartum, & tectum, ut ajunt, ab omnique incommodo, detrimento, molestia sincerum, integrumque conserves. Et ipse spondeo, & omnes hoc tibi tui pro me recipient, (3) ex mea amicitia, & ex tuo in officio maximum te fructum, summamque voluptatem esse capturum. Vale.

EPISTOLA LI.

P. Messienum commendat.

M. T. C. P. CÆSIO S. D.

P. Messienum, equitem Romanum, omnibus rebus ornatum, meumque perfamiliarem tibi commendo, ea commendatione, quæ potest esse diligentissima. Peto a te, & pro nostra, & pro paterna amicitia, ut eum in tuam

(1) Victor. *Aristo*. *maximum est*.
(2) Gebhard. *mea quoque*: (3) Henr. Steph. *& ea*.

tornare e in maggior luftro che la mia raccomandazione Stà. fano.

EPISTOLA L.

Lo prega a confervare immune da ogni danno, e difaftro Manio Curio. Scr. Sotto Cefare confole per la quinta volta, ed Antonio nell' anno 709.

CIC. S. ARISTO PROCONSOLE.

ATtefa la tua offervanza verfo di me, la quale ho intimamente conofciuto in tutto quel tempo, che fummo in Brindifi, prefo mi fon queft' arbitrio di confidentemente fcriverti, e quafi per mio diritto fe qualche affar vi foffe, del quale mi prendeffi gran pena. Manio Curio, che tien negozio in Patraffo m' è familiar di maniera che non vi può effere al mondo union maggiore. Molti fono ftati gli uffizj fuoi verfo di me e molti i miei verfo di lui; e quello, che è confiderabile più d' ogn' altra cofa, fommo è ftato tra noi e fcambievol l' amore. Le quali cofe ftando in quefti termini; fe hai nell' amicizia mia fperanza alcuna; fe quelle convenienze e geniali favori, che hai verfo di me in Brindifi ufato, vuoi rendermeli ancor più graditi, comechè mi fien graditiffimi; fe vedi che fono da tutti i tuoi amato; fammi favore, e mi fii cortefe di quefto, che tu il ferbi racconcio, e riparato com' è in proverbio, lo confervi illefo e fano da ogni incommodo, difcapito, e moleftia. Ed io ti prometto e tutti i tuoi per me di quefto ti faran ficurtà, che tu dall' amicizia, e dalla ufficiofa pratica verfo di me frutto prenderai, a piacere grandiffimo. Stà fano.

EPISTOLA LI.

Raccomanda Pubblio Meffienio.

CIC. S. PUBBLIO CESIO.

PUbblio Mefsieno cavalier Romano, d' ogni pregio fornito, molto familiar mio tel raccomando con quella raccomandazione, la qual poffa effere la più diligente. Ti chiedo in grazia, e per la noftra amicizia e per la paterna, che lo accetti nella protezion tua, e pren-

tuam fidem recipiat, ejusque rem, famamque tueare. Virum bonum, tuaque amicitia dignum tibi adjunxeris, mihique gratissimum feceris vale.

EPISTOLA LII.

Hospitem suum Aristotelem commendat

M. T. C. REGI S. D.

A. Licinius Aristoteles, Melitensis, antiquissimus est hospes meus, & præterea cunjunctus magno usu familiaritatis. Hæc quum ita sint, non dubito, quin tibi satis commendatur sit. Etenim ex multis cognosco, meam commendationem plurimum apud te valere. Hunc ego a Cæsare liberavi. Frequens enim fuerat nobiscum: atque etiam diutius in caussa est, (1) quam nos, commoratus. (2) Quo melius te de eo existimaturum arbitror: Fac igitur, mi Rex, ut intelligat, has sibi litteras plurimum profuisse. Vale.

EPISTOLA LII.

Genuciiium Curvum commendat.

M. T. C. (3) THERMO PROPRÆT. S. D.

L. Genucilio Curvo jampridem familiarissime utor, optimo viro, & homine gratissimo. Eum tibi penitus commendo, atque trado. Primum, ut omnibus in rebus ei te commodes, quoad fides tua, dignitasque patietur: patietur autem in omnibus; nihil enim abs te unquam, quod sit alienum tuis, aut etiam suis moribus, postulabit. Præcipue autem tii commendo negotia ejus, quæ sunt in Hellesponto: primum, ut obtineat

(1) MS. *qua nos*.

Quam nos Perciocchè Pompeo rotto essendo nella giornata di Farsalo, tosto Cic. si ritrasse dal Pompejano partito.

(2) *Quo melius* Onde ritraesi che Re (il quale è probabile fosse della casata *Marcia*, atteso il cognome proprio di quel-

e prendi a sostenere l'aver suo, e la sua riputazione. Ti concilierai un'uomo da bene, e degno dell'amicizia tua, ed a me farai sommo piacere. Stà sano.

EPISTOLA LII.

Raccomanda Aristotele ospital suo attenente. Scr. dopo la guerra Affricana; ma in anno incerto.

CIC. S. RE.

AUlo Licinio Aristotele da Malta, egli è ospital mio attenente antichissimo, ed oltracciò congiunto con gran pratica familiare. Le quali cose stando in questi termini, non dubito, che abbastanza non ti sia raccomandato. Imperciocchè da molti so, che la mia raccomandazione appresso di te ha vigore grandissimo. Gli ho da Cesare ottenuto il perdono: imperciocchè era stato frequentemente con noi: e più tempo ancora di noi si è nel partito tenuto. Per lo che stimo, che di lui avrai estimazione migliore. Fa dunque, o mi Re, che intenta aver a lui queste lettere arrecato grandissimo giovamento. Stà sano.

EPISTOLA LIII.

Raccomanda tutti i negozj di Genucilio Curvo. Scr. nell' anno 702., ovvero 703.

CIC. S. QUINTO TERMO PROPRETORE.

GIà è buon tempo, che ho familiarissima pratica con Lucio Genucilio Curvo, uomo assai dabbane, e persona gratissima. Telo raccomando del tutto, e tel consegno: in prima, acciocchè io ogni cosa gli presti servigio, per quanto il sosterrà la fedeltà, e 'l grado tuo: ed in tutte il sosterrai; perchè non ti richiederà giammai di cosa, che aliena sia da' tuoi costumi, ed ancor da' suoi. Principalmente poi ti raccomando i di lui negozj, che sono nell' Ellesponto: primieramente acciocchè goda ne' terreni quel privilegio, che gli ha assegnato per decreto, e dato il comune di Pario, e che sempre

quella famiglia) si tenne dal Pompejano partito.

(3) Q. *Thermo*. Propretore dell'Asia.

neat id juris in agris, quod ei (1) Pariana Civitas decrevit, & dedit, & quod semper obtinuit sine ulla controversia: deinde, si quid habebit cum aliquo (2) Hellespontio controversiæ, ut in illam (3) διοίκησιν (4) rejicias. Sed non mihi videor, cuum tibi totum hominem diligentissime commendarim, singulas ad te ejus caussas prescribere debere. Summa illa sit: quidquid officii, beneficii, honoris in Genucilium contuleris, id te existimabo in me ipsum, atque in rem meam contulisse. Vale.

EPISTOLA LVI.

Primum agit gratias Thermo, quod Marcilium liberalissime tractaverit: deinde petit, operam det, ne socrus Marcilii rea fiat.

M. T. C. Q. THERMO PROPRÆT. S. D.

CUM mihi multa grata sunt, quæ tu, adductus mea commendatione, fecisti: tum in primis, quod M. Marcilium amici, atque interpretis mei filium liberalissime tractavisti. Venit enim (5) Laodiceam, & tibi apud me, mihique propter te, gratias maximas egit. Quare, quod reliquum est, a te peto, quando apud gratos homines beneficium ponit, ut eo libentius his, commodes, operamque des, quoad fides tua patietur ut socrus adolescentis rea ne fiat. Ego cum antea studiose commendabam Marcilium, tum multo nunc studiosius, quod in longa apparitione singularem, & prope incredibilem patris Marcilii fidem, abstinentiam, modestiamque cognovi. Vale.

EPI-

(1) *Pariana*. Parion è Città dell' Ellesponeo.

(2) *Hellesponto*. Regione vicina alla Propontide, così nominata dallo stretto di mare (oggi detto lo stretto di Gallipoli, ovvero de' Dardanelli) che questa unisce col mar Egeo

(3) διοίκησιν. Lat. *diœcesim*. A que tempi significava parte di Provincia unita a qualche Città, dove il governatore tenea ragione, ed amministrava giu-

ha goduto ſenza niun contratto: affinchè poi, ſe avrà briga con alcuno dell' Elleſponto, lo rimetti a quella Dioceſi. Ma non mi pare, avendotelo io per ogni ſua coſa con tutto impegno raccomandato, di doverti ragguagliare di ciaſcuno affar ſuo. Queſta ſia la ſomma: tuttociò, che d' officioſe pratiche, di grazie, e d'onori a Genucilio compartirai, ſarammi avviſo, che lo abbi a me medeſimo compartito, ed in coſa di mio intereſſe. Stà ſano.

EPISTOLA LIV.

Primieramente rende grazie a Termo su di Marcilio con tutta corteſia trattato: poi lo prega a dar opera, che la ſuocera di Marcilio non ſia coſtituita rea. Ser. ſotto i Conſoli Emilio Paolo, e Claudio Marcello nell'anno 703

Siccome mi rieſcono di piacere molte coſe, che tu hai, dalla mia raccomandazion tratto, operato; così principalmente, che hai con ſomma corteſia trattato Marco Marcilio figliuolo d' un amico mio, e mio mediator di negozj. Imperciocchè ſi è in Laodicea portato, ed a te appreſſo di me, ed a me per tua cagione ha renduto ſenza fine grazie. Laonde, ciò che rimane, poichè le grazie tue impieghi appreſſo d'uomini conoſcenti, ti prego a preſtar loro ſervigi, perciò vie più di buon grado, e a dar opera, per quanto la tua fede il ſofterrà, che la ſuocera del giovane non ſia rea coſtituita. Io ſiccome per addietro con dell' affetto raccomandava Marcilio, così al preſente troppo più affettuoſamente il raccomando; perciocchè in un lungo ſervizio di corteggio pubblico ho ravviſato una ſingolare, e quaſi incredibile fedeltà, diſintereſſe, e moderato riſerbo di Marcilio il padre. Stà ſano.

giuſtizia in tutte le cauſe de' compreſi luoghi. Onde ogni Provincia divideaſi in più dioceſi

(4) *Reſicias*. Senza prenderſi l'incommodo d' andare ad Efeſo, o in altre dioceſi più lontane dell'Aſia.

(5) *Laodiceam*. Capo d'una Aſiatica dioceſi, ovvero giuriſdizione.

EPISTOLA LV.

Commendat Annejum, legatum suum in controversia Sardiana.

M. T. C. THERMO PROPRÆT. S. D.

ETsi mihi videor intellexisse, quum tecum Ephesi de re M. (1) Anneji, (2) legati mei, loquutus sum, te ipsius caussa vehementer omnia velle; tamen, & M. Annejum tanti facio, ut mihi nihil putem prætermittendum, quod illius intersit: & me a te tanti fieri puto, ut non dubitem, quin ad tuam voluntatem magnus cumulus accedat commendationis meæ. Nam cum jamdiu diligerem M. Annejum, deque eo sic existimarem, ut res declarat, quod ultro ei detulerim legationem, (3) quum multis petentibus denegassem; tum vero postea quam mecum (4) in bello, atque in re militari fuit, tantam in eo virtutem, prudentiam, fidem, tantamque erga me benevolentiam cognovi, ut hominem neminem pluris faciam. Eum cum (5) Sardianis habere controversiam scis: caussam tibi exposuimus Ephesi: quam tu tamen coram facilius, meliusque cognosces. De reliquo mihi meherculo diu dubium fuit, quid ad te potissimum scriberem. Jus enim quemadmodum dicas, clarum, & magna cum tua laude notum est. Nobis autem in hac caussa nihil aliud opus est, nisi te jus instituto tuo dicere. Sed tamen, quum me non fugiat, quanta sit in Prætore auctoritas, præsertim ista integritate, gravitate, clementia, qua te esse inter omnes constat: peto abs te pro nostra conjunctissima necessitudine, plurimisque officiis paribus, ac mutuis, ut voluntate, auctoritate, studio tuo perficias, ut M. Annejus intelligat, te, & sibi amicum esse, quod non dubitat: (sæpe enim mecum loquutus est) & multo amiciorum his meis litteris esse factum. In tuo toto Imperio, atque Provincia nihil

(1) Al. *Anicii*, sicque semper.

(2) *Legati*. Questi era stato l' uno de' quattro Legati di Cic. nel proconsolar governo suo della Cilicia.

(3) Lamb. *quam*.

(4) In *bello*. Che Cic. ebbe co' barbari del monte Amano,

(5) *Sardianis*, *Sardis*, e *Sardes* nel num. del più era Città nobilissima della Lidia, e regia di Creso, posta presso al monte Tmolo, e bagnata dal fiume Pattolo.

EPISTOLA LV.

Lo prega ad ajutare il legato suo Annejo nella controversia, che avea co' Sardiani. Scr. nell' istesso anno.

CIC. S. TERMO PROPRETORE.

COmecchè mi paja d' aver compreso, quando parlai teco in Efeso sull'affare di Marco Annejo, mio legato, che sei assai propenso a favorirlo in tutto; nondimeno fo sì gran conto di Marco Annejo, che giudico di non dover pretermetter cosa, che sia di suo interesse; e credo che di me abbi estimazion tale, che non dubito al voler tuo non si faccia una colmata giunta colla raccomandazion mia. Imperciocchè portando io già è buon tempo, affezione a Marco Annejo, e di lui avendone quella stima, che il fatto dichiara, perciocchè spontaneamente gli ho conferito la legazione, a tal ora, che avea dato la negativa alle richieste di molti; ma quando fu poi meco in guerra stato, e in militar mestiere, ho ravvisato sì gran virtù in esso, prudenza, e benevolenza sì grande verso di me, che non ho soggetto alcuno in maggior pregio di lui. Sai che egli ha litigiò coi Sardiani: la causa ti esponemmo in Efeso, della qual tu però in persona ne resterai più facilmente, e meglio informato. Del rimanente sono stato certamente lungo tempo dubbioso, che cosa ti dovessi sopra d' ogn' altro scrivere. Imperciocchè in qual maniera tenghi ragione, egli è manifesto, e conto con somma tua lode. Ed a noi in questa causa di null'altro fa d' uopo, se non che tu tenghi ragione giusta l'usata tua maniera. Ma pure, non ignorando io, quanto d'autorità nel pretor sia, massime in cotesta integrità, gravità, e clemenza, onde tutti convengono, che sei fornito: attesa la strettissima nostra amicizia, ed i moltissimi ufizj, pari, e scambievoli, ti prego a far sì per volontà, autorità, e studioso tuo favore, che Marco Annejo comprenda, e che gli sei amico, di che non dubita (che sovente n' ha parlato meco) e che per vigore di questa mia lettera sei più amico suo divenuto. In tutto il governo, e Provincia tua non v' ha cosa che mi possi fare di maggior mio piacere. Non credo già che tu dubiti quanto bene sii per impiegare *il fa-*

nihil eſt, quod mihi gratius facere poſſis. Jam apud ipſum gratiſſimum hominem, atque optimum virum, quam bene poſiturus ſis ſtudium tuum, atque officium, dubitare te non exiſtimo. Vale.

EPISTOLA LVI.

Negotia Cluvii Puteolani commendat.

M. T. C. THERMO PROPRÆT. S. D.

CLuvius (1) Puteolanus valde me obſervat, valdeque eſt mihi familiaris. Is ita ſibi perſuadet, quod in tua Provincia (2) negotii habet, niſi, te Provinciam obtinente, meis commendationibus confecerit, id ſe in perditis, & deſperatis habiturum. Nunc, quando mihi ab amico officioſiſſimo tantum oneris imponitur, ego quoque tibi imponam pro tuis in me ſummis officiis; ita tamen, ut tibi nolim moleſtus eſſe. (3) Mylaſii, & Alabandenſes pecuniam Cluvio debent. Dixerat mihi Euthydemus, quum Epheſi eſſem, ſe curaturum, ut (4) Ecdici Mylaſii Romam mitterentur. Id factum non eſt. Legatos audio miſſos eſſe: ſed malo Ecdicos, ut aliquid confici poſſit. Quare peto a te, ut eos, & Alabandenſes jubeas Ecdicos Romam mittere. Præterea Philotes Alabandenſis (5) ὑποθήκας Cluvio dedit: hæ commiſſæ ſunt. Velim cures, ut aut de hypothecis decedat, eaſque procuratoribus Cluvii tradat; aut pecuniam ſolvat. Præterea (6) Heracleotæ, & Bargyletæ, qui item debent, aut pecuniam ſolvant, aut fructibus ſuis ſatisfaciant. (7) Caunii præterea debent: (8) ſed ajunt, ſe de-

(1) *Puteolanus. Puteoli orum.* E' Città marittima della Campania, chiamata una volta *Dicearchia* dalla giuſta, e diritta condotta nel governo pubblico.

(2) M. S. *negotia.*

(3) *Mylaſii & Alabandenſes.* Cittadini erano *Mylaſæ*, e *Alabandæ*, che Città erano amendue della Caria Provincia dell' Aſia minore.

(4) *Ecdici.* Erano come i queſtori, ed i camarlinghi delle comunità, delle quali ne maneggiavano gli intereſſi, e le cauſe pecuniarie.

(5) ὑποθήκας. Cioè ha obbligato le ſue poſſeſſioni per ſicurtà del debito da pagarſi.

(6) *Heracleotæ & Bargyletæ;* po-

vor tuo ſtudioſo, e le officioſe pratiche appreſſo di eſſo uomo gratiſſimo, e perſona aſſai dabbene. Stà ſano.

EPISTOLA LVI.

Raccomanda i negozj di Cluvio Pozzuoleſe. Scr. ſotto i Conſoli Sulpicio, e Marcello nell' anno 702., ovvero nel 703.

CIC. S. TERMO PROPRETORE.

CLuvio Pozzuoleſe mi moſtra ſommo riſpetto, e m'è aſſai familiare. Queſti mi perſuade, che que'negozj, cui tiene nella tua Provincia, ſe non li trarrà a compimento per raccomandazion mia, mentre tu cotesto governo amminiſtri, gli avrà nel numero de'mal andati, e diſperati. Al preſente, poichè sì rilevante carico mi s' imponga da un'officioſiſſimo amico, io altresì a te imporrollo, atteſo i ſommi ufizj tuoi verſo di me; di modo però, che non vorrei eſſerli moleſto. I Milaſii, e gli Alabandeſi a Cluvio debitori ſon di denaro. Detto m' avea Eutidemo, quando io era in Efeſo, procurato avrebbe, che i Sindici Milaſii foſſero mandati a Roma. Non è ſtato ciò eſeguito. I legati ſento eſſere ſtati mandati: ma i Sindici vorrei piuttoſto, acciocchè ſi poſſa venire a qualche concluſione. Laonde ti prego a dar ordine, che ed eſſi, e gli Alabandeſi mandino i Sindici a Roma. Oltracciò Filote Alabandeſe ha fatto ipoteche a ſicurtà di Cluvio: queſte ſon devolute. Vorrei deſſi opera, che Filote, o dalle ipotecate poſſeſſioni ſi parta, e le conſegni agli agenti di Cluvio; o paghi il denaro. Oltracciò, che gli Eracleoti, ed i Bargileti, che debitori ſon ſimilmente, o paghino il denaro, o ſoddisfacciano colle rendite de' poderi. In oltre debitori ſono i Caunii: ma dicono aver eſſi denaro in depoſito. Vorrei, che chiamaſſi queſta faccenda ad eſame; e ſe intenderai, che eſſi nè per vigore d'editto, nè di de-

E e 4 cre-

Popoli *eraclæ*, e *Bargyli* ovvero *Bargylæ* Città della Caria.

(7) *Caunii*. *Caunus* era pure Città della Caria, luogo dice Mela, infame per la mal aria.

(8) *Sed ajunt*. Coſtoro diceano, che il ricevuto denaro era un depoſito (il qual non paga i frutti) non una preſtanza.

depositam pecuniam habuisse. Id velim cognoscas: & si intellexeris, eos neque (1) ex edicto, neque ex decreto depositam habuisse, des operam, ut usuræ Cluvio, instituto tuo conserventur. His de rebus eo magis laboro, quod agitur res (2) Cn. Pompeii etiam nostri necessarii: & quod is magis etiam mihi laborare videtur, quam ipse Cluvius: cui satisfactum esse a nobis valde volo. His de rebus vehementer etiam, atque etiam rogo. Vale.

EPISTOLA LVII.

Petit a Thermo, ut Annejum legatum suum remittat: cumque in magno negotio suo commendat.

M. T. C. TERMO PROPRÆT. S. D.

QUO magis quotidie ex litteris, nuntiisque (3) bellum magnum esse in Syria, cognosco, eo vehementius a te pro nostra necessitudine contendo, ut mihi M. Annejum legatum primo quoque tempore remittas. Nam ejus opera, consilio, scientia rei militaris, vel maxime intelligo, me, & Rempub. adjuvari posse. Quod nisi tanta res ejus ageretur; nec ipse adduci potuisset, ut a me discederet; neque ego, ut eum a me dimitterem. Ego (4) in Ciliciam proficisci cogito circiter Kal. Majas. Ante eam diem Annejus ad me redeat oportet. Illud, quod tecum, & coram, & per litteras diligentissime egi, id & nunc etiam, atque etiam rogo, curæ tibi sit, ut suum negotium, quod habet cum Populo Sardiano, pro caussæ veritate, & pro sua dignitate conficiat. Intellexi ex tua oratione, quum tecum Ephesi loquutus sum, te ipsius Anneji caussa omnia velle: sed tamen sic velim existimes, te mihi nihil gratius facere posse, quam si intellexero, per te illum ipsum negotium ex sententia confecisse. Idque quamprimum ut efficias, te etiam, atque etiam rogo. Vale.

EPI-

(1) *Ex edicto*. L'editto spetta al pretore, il decreto al Senato.

(2) *Cn. Pompeji*. Il celebre capitano chiamato il Magno.

(3) *Bellum magnum*. Cic. temea la guerra fosse mossa da Parti.

(4) *In Ciliciam*. Allora Cic. tenea ragione nella diocesi di Laodicea.

creto hanno avuto depofito, da opera, che fecondo l' ufato tuo procedere, fi confervino i frutti a Cluvio. Su di quefti affari, però maggiormente ne prendo pena, perchè viene rifico l' intereffe di Gneo Pompeo ancora noftro ftretto amico: e perchè mi pare accora che più effo ne abbia premura, che non fa l' ifteffo Cluvio: al qual Pompeo fommamente bramo, che da noi fi dia fodisfazione. Di quefti negozj con grande iftanza ti prego quanto fo, e poffo. *Stà* fano.

EPISTOLA LVII.

Prega Termo, che gli rimandi Annejo Legato fuo, e di nuovo gli l raccomanda nell' affare Sardiano. Scr. fotto i confoli Emilio Paolo, e Cajo Marcello nell' an. 703.

CIC. TERMO PROPRETORE.

Quantò più ogni giorno dalle lettere, e da' corrierì fento gran guerra effervi in Siria, con tanto maggiore impegno, attefa la ftretta noftra amicizia, ti fo iftanza, che quanto prima mi rimandi Marco Annejo legato. Imperciocchè comprendo che per opera, avvedimento, e perizia fua nelle militari cofe poter io, e la Repubblica eziandio in fommo grado riceverne ajuto. Che fe non fi foffe trattato di sì rilevante fuo negozio; nè effo avrebbe potuto condurfi a partire da me; nè io mi farei potuto piegare a lafciarlo partire. Io penfo a muovere per la Cilicia colà intorno alle calende di Maggio. Bifogna che Annejo prima di quel giorno a me ritorni. Di quello, che teco in perfona, e per lettere ho con ogni attenzion trattato, anche al prefente, quanto so, e poffo ti prego; a cura ti fia, cha il negozio fuo, cui tiene col popolo Sardiano, fecondo la giuftizia della caufa, e giufta 'l grado fuo, il rechi a compimento. Dal tuo parlare ho intefo, quando in Efefo teco ebbi colloquio, che a riguardo d' Annejo medefimo fei propenfo a far tutto: ma però vorrei ti rendeffi perfuafo, che non mi puoi fare maggior piacere, che, fe intenderò, aver lui fteffo per tuo mezzo recato a compimento giufta il defiderio fuo il negozio. E, come so e poffo, ti prego, che quanto prima rechi ciò ad effetto. Stà fano.

EPI-

EPISTOLA LVIII.

Commendat L. Custidium.

M. T. C.C. TITIO, L. F. RUFO PRÆT. URB. S. D.

L. Custidius est tribulis, & municeps, & familiaris meus Is caussam habet: quam caussam ad te deferet. Commendo tibi hominem, sicuti tua fides, & meus pudor postulat: tantum, ut faciles ad te aditus habeat: quæ æqua postulabit, ut, (1) lubente te, impetret: sentiatque, meam sibi amicitiam, etiam (2) quum longissime absim, prodesse in primis apud te. Valere.

EPISTOLA LIX.

Commendat M. Fabium.

M. T. C. CURTIO (3) PEDUCEANO PRÆT. S. D.

M. Fabium unice diligo, summaque mihi cum eo consuetudo, & familiaritas est pervetus. In ejus controversiis (4) quid decernas, a te non peto; (servabis, ut tua fides, & dignitas postulat, edictum, & institutum tuum) sed ut quam facillimos ad te aditus habeat; quæ erunt æqua, lubente te, impetret: te meam amicitiam sibi, etiam (5) quum procul absim, prodesse sentiat, præsertim apud te. Hoc vehementer etiam atque etiam te rogo. Vale.

(1) Lamb conjic. *ut aliquid* (2) *Cum longissime absim*. Allora Cic. a governo stava in Cilicia.

(3) *Pe-*

EPISTOLA LX.

Commendat Livinejum libertum.

M.T.C.

EPISTOLA LVIII.

Raccomanda Lucio Custidio. Scr. nell' istesso anno, ovvero nel precedente.

CIC. S. CAJO TIZIO FIGLIUOL DI LUCIO RUFO PRETORE ROMANO.

LUcio Custidio è contribule, communicipe, e familiar mio. Questi ha una causa, nella quale farà capo a te. Telo raccomando, siccome la fede tua, ed il mio riserbato procedere richiede: perciò soltanto, affinchè abbia a te facile accesso; e impetri per tuo consenso quello, che chiederà di giusto: e si accorga che l' amicizia mia, eziandiochè io mi trovi in lontanissime parti, appresso di te principalmente gli giova. Stà sano.

EPISTOLA LIX.

Raccomanda Marco Fabio. Scr. nell' istesso anno.

CIC. S. CAJO CURZIO PEDUCEANO PRETORE.

SIngolarmente amo Marco Fabio, ed ho somma pratica, e familiarità molto vecchia con lui Non ti ricerco quai decreti vogli fare su de' suoi litigi (guarderai l' editto, e l' usato tuo tenore, secondo che la fedeltà, e 'l grado tuo richiede) ma che appresso di te abbia il più facile accesso: che impetri di tuo consenso quello, che sarà giusto: che si accorga l' amicizia mia, massime appresso di te, giovarli, eziandiochè io mi trovi ontano. Con grand' istanza di ciò ti prego, quanto so, e posso. Stà sano.

(3) *Peduceano*. Persona della Pedùcea famiglia adottata nella Curzia.

(4) Lamb. conjic. *ut aliquid.*

(5) *Cum procul absim*. Nel governo della Cilicia.

EPISTOLA LX.

Raccomanda Livinejo liberto. Scr. in anno incerto.

CIC.

M. T. C. C. MUNATIO C. F. S. D.

L. Livinejus Trypho eſt omnina L Reguli familiariſſimi mei libertus: cujus calamitas etiam officioſiorem me facit in illum: nam benevolentior, quam ſemper fui, eſſe non poſſum. Sed ego libertum ejus per ſeipſum diligo: ſumma enim ejus erga me officia extiterunt (1) iis noſtris temporibus quibus facillime (2) bonam benevolentiam hominum, & fidem perſpicere potui. Eum tibi ita commendo, ut homines grati, & memores benemeritos de ſe commendare debent. Pergratum mihi feceris, ſi ille intellexerit, ſe, quod pro ſalute mea multa pericula adierit, ſæpe hyemme ſumma navigarit, pro tua erga me benevolentia gratum etiam tibi feciſſe. Vale.

EPISTOLA XLI.

Commendat Pinnium in exactione pecuniæ, quam ei Nicæenſes debent.

M. T. C. P. (3) SILIO PROPRÆT. S. D.

T. Pinnio familiariſsime me uſum eſſe, ſcire te arbitror: quod quidem ille teſtamento declaravit. qui me tum tutores, tum etiam ſecundum heredem inſtituerit. Ejus filio, mire ſtudioſo, & erudito, & modeſto pecuniam (4) Nicæenſes grandem debent ad H. S. octogies: &, ut audio, in primis volunt ei ſolvere. Pergratum igitur mihi feceris, quando non modo reliqui tutores, qui ſciunt, quanti me facias, ſed etiam puer ipſe ſibi perſuaſit, te omnia mea cauſa facturum eſſe, ſi dederis operam, quoad tua fides, dignitaſque patietur, ut (5) quamprimum pecunia Pinnio ſolvatur Nicæenſium nomine. Vale.

EPI-

(1) *Iis noſtris temporibus.* Dell'eſilio.

(2) Al. *benevolentiam hominum, & bonam fidem.*

(3) *Silio propretori.* Nel tempo, che Cic. era proconſole della Cilicia, governava Silio la Bitinia, Termo l Aſia, e Bibulo la Siria.

(4) *Nicæenſes.* Cittadini di Ni-

CIC. S. CAJO MUNAZIO FIGLIUOL DI CAJO

LUcio Livinejo Trifo egli è certamente liberto di Lucio Regolo familiarifsimo mio: la cui calamità mi rende ancora più officiofo verfo di lui: ohe più affezionato di quello, che fono ftato, non poffo efferlo. Ma io il liberto fuo lo amo per fe fteffo: imperciocchè molte fue ufficiofe pratiche verfo di me appparvero in que' noftri travagliofi tempi, ne'quali con tutta facilità potei ravvifare la leal benevolenza, e la fede degli uomini. Così tei raccomando, come i grati e memori uomini debbono raccomandare i loro benefattori. Mi farai cofa molto grata, fe egl' intenderà che effo, per aver paffato molti rifichi a mia falute, e per aver fovente corfo il mare di fitto verno, mediante la benevolenza tua verfo di me, ha fatto ancora cofa di tuo piacere. Stà fano.

EPISTOLA LXI.

Prega Silio a follecitare il pagamento del denaro, che i Niceefi doveano a Pinnio. Scr. effendo Cic. proconfole di Cicilia.

CIC. S. SILIO PROPRETORE.

CRedo che tu fappi aver io avuto familiariffima pratica con Tito Pinnio: il che ben egli ha fatto chiaro nel teftamento, mentre mi ha iftituito e tutore, ed ancora fecondo erede. Al figliuol fuo, che è maravigliofamente ftudiofo, e erudito, e riferbato, fono i Niceefi debitori di gran contante fino alla fomma d'otto milioni di fefterzi: e come fento, hanno volontà grandiffima di pagarlo. Mi farai dunque cofa molto grata (poichè non folamente gli altri tutori, che fanno qual conto di me facci, ma l'ifteffo fanciullo ancora fi è perfuafo, che tu farai tutto a mio riguardo) fe darai opera, per quanto la fedeltà e grado tuo il fofferrà, che quanto prima fi paghi a Pinnio il denaro a nome de'Niceefi. Stà fano.

EPI-

Nicea in Bitinia, dove fu contro d'Arrio tenuto poi il celebre concilio Niceno.

(5) Victor. *quamplurimum pecuniæ*.

EPISTOLA LXII.

Primum de Atilio gratis agit, deinde Q. Fratrem commendat.

M. T. C. SILIO PROPRÆT. S. D.

ET in Atilii negotio te amavi: quum enim (1) sero venissem, tamen honestum equitem Romanum beneficio tuo (2) conservavi: & mehercule semper sic in animo habui, te in me ære esse propter Lamiæ nostri conjunctionem, & singularem necessitudinem. Itaque primum tibi ago gratias, quod me omni (3) molestia liberas: deinde impudentia prosequor, sed idem sarciam. Te enim semper sic colam, & tuebor, ut quem diligentissime. Q. Fratrem meum, si me diligis, eo numero cura ut habeas, quo me. Ita magnum (4) beneficium tuum magno cumulo auxeris. Vale.

EPISTOLA LXIII.

Commendat M. Lænium studiose admodum.

M. T. C. SILIO PROPRÆT. S. D.

NOn putavi fieri posse, ut mihi verba deessent; sed tamen (5) in M. Lænio commendando desunt. Itaque rem tibi exponam paucis (6) verbis: sed tamen (7) ut plane perspicere possis voluntatem meam. Incredibile est, quanti faciamus & ego, & frater meus, qui mihi carissimus est, M. Lænium: id fit cum plurimis ejus officiis, tum summa probitate, & singulari modestia. Eum ego a me invitissimus (8) dimisi, tum propter familiaritatem, & consuetudinis suavitatem; tum quod consilio

(1) *Sero venissem*. A governo della Cilicia.

(2) *Conservavi*. Avendo per mezzo tuo tratto a fine il negozio d'Attilio.

(3) *Molestia liberas*. Con avere conservato Attilio.

(4) *Beneficium tuum*. Dell' avere a mie preghiere condotto a compimento il negozio d' Attilio.

(5) *In M. Lænio*. Dal ep. 4. del lib. XIV. apparisce, che costui fu in Brindisi di molti ufizj

EPISTOLA LXII.

Primieramente gli rende grazie del salvato Attilio: gli raccomanda poi Quinto fratello. Scr. nell' istesso anno.

CIC. S. SILIO PROPRETORE.

TI sono rimaso obbligato ancor nel negozio d'Attilio: imperciocchè quantunque io fossi tardi arrivato, contuttociò per favor tuo ho conservato indenne l'onorato cavalier Romano: e, se Dio Ercol m'aiti, ho sempre avuto all'animo, che sii tutto cosa mia, mediante l'unione, e la singolare amicizia del nostro Lamia. Primieramente adunque ti rendo grazie, perciocchè mi liberi d'ogn' impaccio: appresso per isfacciata maniera procedo innanzi: ma io medesimo ti ricompenserò. Perchè sempre ti presterò ossequio, e difesa per sì diligente maniera, quanto ad altri mai. Se m vuoi bene, in quel conto tieni, che me, Quinto mio fratello. Così per gran colmo farai maggiore il tuo gran benefizio. Stà sano.

EPISTOLA LXIII.

Con accuratezza raccomanda Marco Lenio.

CIC. S. LILIO PROPRETORE.

IO non credea poter avvenire, che meno mi venissero le parole, ma mi mancan pure nel raccomandare Marco Lenio. Pertanto io poche parole t'esporrò il fatto, in maniera però, che possi ravvisare ben chiaro il voler mio. Non si può credere che conto di Marco Lenio facciamo ed io, e mio fratello, il qual m'è carissimo: ciò avviene sì per li moltissimi suoi ufizj, come per la probità somma, e la singolare sua moderazione. Mel son lasciato, assai mal mio grado, partir da me, trà per la familiarità, e soave sua conversazione, tra perchè volentieri mi prevalea del fedele, e buono suo consiglio. Ma temo che già tu stimi aver io parole

ufizj cortese verso di Cic.

(6) J F Gron. putat delendum *verbis*.

(7) Græv. conjicit *ita ut*.

(8) *Dimisit*. Dalla Cilicia, dove Cic. era proconsole.

filio ejus fideii, ac bono libenter utebar. Sed vereor, ne jam mihi supereſſe verba putes, quæ dixeram defutura. Commendo tibi hominem, ſicut intelligis, me, de quo ea ſupra ſcripſerim, debere, commendare. A teque vehementer etiam atque etiam peto, ut, quod habet in tua Provincia negotii, expedias: quod tibi videbitur rectum eſſe, ipſi dicas. Hominem facillimum, liberaliſſimumque cognoſes. Itaque te rogo, ut eum ſolutum, liberum, confectis ejus negotiis per te, quamprimum ad me remittas. Id mihi, fratrique meo gratiſsimum feceris. Vale.

EPISTOLA LXIV.

Agit gratias de Nerone honorificentiſſime tractato, eumque in omnibus rebus vehementer commendat.

M. T. C. SILIO PROPRÆT. S. D.

NEc meus mirificas apud me tibi gratias erit, prorſus incredibiles, ut nullum honorem ſibi haberi potuiſſe diceret, qui a te prætermiſſus eſſet. Magnum fructum ex ipſo capies: nihil eſt enim illo adoleſcente gratius. Sed mehercule mihi quoque gratiſsimum feciſti. Pluris enim ex omni nobilitate neminem facio. Itaque ſi ea feceris, quæ ille per me tecum agi voluit, gratiſſimum mihi feceris. Primum de Pauſania Alabandenſi, ſuſtentes rem, dum Nero veniat. Vehementer enim ejus cauſſa cupere eum intellexi. Itaque hoc valde te rogo. Deinde (1) Niſæos, quos Nero in primis habet neceſſarios, diligentiſſimeque tuetur, ac defendit, habeas tibi commendatiſſimns: ut intelligat illa Civitas, ſibi in Neronis patrocinio ſummum eſſe præſidium. Strabonem Servilium tibi ſæpe commendavi: nunc eo facio id impenſius, quod ejus cauſſam Nero ſuſcepit. Tantum a te petimus, ut agas eam rem, nec relinquas hominem innocentem ad alicujus tui diſſimilis quæſtum. Id tum gratum mihi erit: tum etiam exiſtimabo, te humanitate tua eſſe uſum. Summa hujus epiſtolæ hæc eſt: ut or-

(1) Urſin. *Nyſæos*, *Niſæos*. Cittadini di Niſa Città della Licia. Più altre Città vi ſono di cotal nome.

le di soverchio, le quali aveva detto, che mi mancherebbono. Ti raccomando questo soggetto, secondo che comprendi dover io raccomandare colui, del quale di sopra t' ho sì fatte cose scritto: e da te con calda istanza, quanto so, e posso, di grazia chiedo, che gli disbrighi qualunque s' è negozio, che ha nella tua Provincia: gli dirai quello, che ti parrà esser dritto. Il ravviserai per piacevolissimo uomo, e cortesissimo. Ti prego pertanto a rimandarlo a me quanto prima disciolto, e libero, dopo tratti per mezzo tuo a compimento i suoi negozj. A me sarà ciò, ed al fratel mio di sommo piacere. Stà sano.

EPISTOLA LXIV.

Gli rende grazie, per aver trattato onorévolmente Nerone; ed in tutte le cose il raccomanda con affezione studiosa.

CIC. S. SILIO PROPRETORE.

NErone mio t' ha renduto maravigliose grazie appresso di me, al tutto sopra ogni credere, cosicchè arrivò a dire, che non gli si poteva rendere onore alcuno che da te sia stato lasciato in dietro. Da esso coglierai gran frutto: che non v' è al Mondo persona di quel giovan più grata. Ma, se Dio Ercol m' aiti, hai fatto anche a me cosa di piacer sommo. Imperciocchè tra tutta la nobiltà di niuno faccio maggiore stima. Se recherai pertanto ad effetto quelle cose, delle quali egli ha voluto per mezzo mio tener trattato con teco, mi farai sommo piacere. Primieramente intorno all' Alabandese Pausania sospendi l' affare all' arrivo di Nerone: imperciocchè ho inteso, che questi porta infiammato impegno per lui: che però te ne prego con grande istanza. Tieni per poi raccomandatissimi quei di Nisa, cui Nerone principalmente ha per intrinseci amici, e con ogni attenzione li protegge, e li difende: acciocchè tutta la Città comprenda aver lei sommo sostegno nel presidio di Nerone. Ti ho sovente raccomandato Strabone Servilio: al presente vie maggiormente lo faccio, perchè Nerone si è addossato l' affar suo. Ti chiediamo in grazia soltanto, che maneggi tu quella facenda, nè rimetti l' innocent' uomo al proceder venale di qualcheduno a te dissomigliante. Ciò e mi sarà gradito: e stimerò an-

ornes omnibus rebus Neronem, ſicuti inſtituiſti, atque feciſti. (1) Magnum theatrum habet iſta Provincia, non ut hæc noſtra, adoloſcentis nobilis, ingenioſi, abſtinentis (2) commendationem, atque gloriam. Quare ſi te fautore uſus erit, ſicut & utetur profecto. & uſus eſt, (3) ampliſſimas (4) clientelas acceptas a maioribus confirmare poterit, & beneficiis ſuis obbligare. Hoc in genere ſi eum adjuveris eo ſtudio, quo oſtendiſti, apud ipſum præclariſſime poſueris; ſed mihi etiam gratiſſimum feceris. Vale.

EPISTOLA LXV.

Cupit pactiones per Hiſponem cum Civitatibus confici: in eoque illum Silium commendat.

M. T. C. SILIO PROPRÆT. S. D.

CUM P. Terentio Hiſpone, qui operas in ſcriptura pro Magiſtro dat, mihi ſumma familiaritas, conſuetudoque eſt: multaque, & magna inter nos officia paria, & mutua intercedunt. Eius ſumma exſtimatio agitur in eo, (5) ut pactiones cum Civitatibus reliquis conficiat. Non me præterit, nos eam rem Epheſi expertos eſſe, neque ab Epheſiis ullo modo impetrare potuiſſe. Sed quando, quemadmodum omnes exiſtiman, & ego intelligo tua cum ſumma integritate, tum ſingulari humanitate, & manſuetudine conſequutus es, ut libentiſſimis Græcis, nutu, quod velis, conſequare; peto a te majorem, im modum, ut honoris mei cauſſa hac laude Hiſponem affici velis. Præterea cum ſociis ſcripturæ mihi ſumma neceſſitudo eſt, non ſolum ob eam cauſſam,

(2) *Magnum. theatrum &c.* Queſto è il ſentimento. Coteſta Provincia dell' Aſia è più diſpoſta, che la mia non è, a mettere in rivelata comparſa i pregi, e le prerogative di Nerone.

(2) I F. Gron. *Commendationem ad gloriam.*

(3) Al. *ampliſſima.*

(4) *Clientelas.* La caſa de Neroni era nobiliſſima, e potentiſſima: onde ſoſtenea i patrocinj di molte perſone, comunità &c. Quì ſi parla di Tiberio Claudio Nerone, la cui conſorte poi Livia Druſilla già incinta Auguſto menò in moglie.

(5) *Ut pactiones.* Tra i pubbli-

cora, che tu abbi usata di tua cortesia. Questa è la somma di questa lettera, che in tutte le cose doni lustro a Nerone, siccome hai avviato, e fatto. Cotesta Provincia non come questa nostra, serve di gran teatro a' pregi ed alle glorie del nobile, ingegnoso, e disinteressato giovane. Laonde se per fautore t'avrà, come certamente avverrà, ed è seguito, stabilir potrà e co' benefizj suoi vincolare le amplissime protezioni da' maggiori accettate. In questo genere se gli porgerai ajuto con quello studioso favore, onde hai mostrato d'ajutarlo, assai egregiamente appresso di lui potrai l'opera, e a me farai ancora gratissima cosa. Stà sano.

EPISTOLA LXV.

Desidera, che si stringano per opera d' Ispone patteggiamenti colle Città, ed in questa faccenda lo raccomanda a Silio. Scr. nell' istesso anno.

CIC. S. SILIO PROPRETORE. (a)

CON Marco Terenzio Ispone, che in carico di soprastante ha maneggio nella ragion de' pascoli, ho familiarità e patica somma: e tra noi passano molti, e grandi ufizj pari, e scambievoli. La riputazion sua sommamente dipende da questo, che stringa i patteggiamenti colle altre comunità. Non mi fugge dalla memoria, che noi abbiam di ciò fatto prova in Efeso, nè 'l potemmo impetrare a niun patto dagli Efesini. Ma poichè siccome integrità tua, e per la umanità, e mansuetudine singolare ottenuto hai di conseguire a un cenno quello, che vuoi, con tutto la buona grazia de' Greci; ti prego, quanto so e posso, che a riguardo dell' onor mio vogli, che Ispone fregiato sia di questa lode. Oltracciò coi conforti della ragion de' pascoli ho somma attenenza, non solamente per questo motivo, che tutta quella società è sotto la mia protezione: ma anoora perchè

 ho

blicani, e le comunità soleasi venire a convenzione sulla somma delle gabelle da pagarsi popolo Romano. Or in questo riposta era l' estimazione d' Ispone, che senza violenze di buon consenso de' comuni venisse a pacifica composizione.

ſam, quod ea ſocietas univerſa in me fide eſt: ſed etiam, quod pleriſque ſociis utor familiariſſime. Ita, & Hiſponem meum, per me ornaris, & ſocietatem mihi conjuctorem feceris; tuque ipſe, & ex ejus obſervantia, gratiſſimi hominis, & ex ſociorum gratia, hominum ampliſſimorum, maximum fructum capies, & me ſummo beneficio affeceris. Sic enim velim exiſtimes, ex tota tua Provincia, omnique iſto Imperio nihil eſſe, quod mihi gratius facere poſſis. Vale.

EPISTOLA LXVI.

Cæcinam in colligendis Aſiaticæ negotiationis reliquis commendat.

M. T. C. P, SERVILIO (1) ISAURICO PROCOS. S. D.

(2) A. Cæcinam, maxime proprium clientem familiæ veſtræ, non commendarem tibi, quum ſcirem, qua fide in tuos, qua clementia in calamitoſos ſoleres eſſe; niſi me, & patris ejus, quo ſum familiariſſime uſus, memoria, & hujus fortuna ita moveret, ut hominis omnibus mecum ſtudiis, officiiſque conjunctiſſimi movere (3) debeat. A te hoc omni contentione peto, ſic, ut majore cura, majore animi labore petere non poſſim: ut ad ea, quæ tua ſponte ſine cujuſquam commendatione faceres in hominem tantum, & talem, (4) calamitoſum, aliquem afferant cumulum meæ littteræ, quo ſtudioſius eum, quibuſcumque rebus poſſis, juves Quod (5) ſi Romæ fuiſſes, etiam ſalutem A. Cæcinæ eſſemus, ut opinio mea fert, per te conſequuti. De qua tamen magnam ſpem habemus freti clementia (6) collegæ tui. Nuuc, quando juſtitiam tuam ſequutus, tutiſſimum

(1) *Iſaurico.* Traſſe il cognome dal padre, che vinſe gl' Iſauri.

(2) *Aulum Cæcinam.* Che ſoſtenea l' eſilio per eſſerſi tenuto dal partito di Pompeo. ed oltracciò per avere offeſo Ceſare con un componimento

(3) Victor. *debebat.*

(4) Urſin *calamitoſum*, ceu gloſſam, excludit. Al. conjic. *tam tuum, & tam calamitoſum.*

(5) *Si Romæ fuiſſet.* Allora Ser-

ha familiarissima pratica colla più parte de' consorti. Così e per mezzo mio procaccierai lustro ad Ispone mio, e mi renderai la società più amica; e tu medesimo dalla osservanza di lui persona gratissima, e dalla buona grazia de' consorti, soggetti riguardevolissimi coglierai frutto grandissimo, e farai a me un benefizio sommo. Imperciocchè vorrei che ti rendessi persuaso, che da tutta la tua Provincia, e da tutto 'l tuo governo non v' ha cosa, che mi possi far più gradita. Stà sano.

EPISTOLA LXVI.

Prega Servilio a porgere ajuto ad Aulo Cecina in raccordare gli avanzi della esercitata negoziazione. Scr. sotto Cesare la terza volta, e Lepito Consoli nell' an. 707.

CIC. S. PUBLIO SERVILIO ISAURICO PROCONSOLE.

NOn ti raccomandarei Aulo Cecina, essendo massime cliente stabile della nostra famiglia, conciossiachè sapessi di che fede tu fossi solito essere verso de' tuoi, di qual clemenza verso i calamitosi; se e la memoria del padre suo, col quale ho avuto familiarissima pratica, e la condizion di costui così non mi movesse, come mi dee muover la sorte di persona congiuntissima meco in tutte le applicazioni, è gli ufizi. Da te con ogni calda istanza richiedo, sì e per tal modo che non posso chiederlo con maggior passione dell' animo, che a que' favori, i quali di tua disposizione senza raccomandazione d' alcuno compartiresti a sì grande, e cotal uomo, di calamità pieno, le mie lettere qualche colmata giunta v' arrecchino, acciocchè lo ajuti, dove che possi, con più impegno. Che se tu fosti in Roma stato, avremmo ancora, come porto parere, per tua opera conseguito la salvezza d' Aulo Cecina. Sula quale però portiamo grande speranza, affidati nella clemenza del tuo collega. Al presente, poiche essendo ito dietro alla tua giustizia, ha stimato che cotesta Provincia

 a lui,

Servilio governava l'Asia, quando in Roma si trattava della restituzione di Cecina dall' esilio.

(6) *Collegae tui*. Di Cesare, del quale Servilio era stato collega nel secondo suo consolato.

fimum fibi portum (1) Provinciam iftam effe duxit; etiam atque etiam te rogo, atque oro, ut eum & in (2) reliquiis veteris negotiationis colligendis juves, & (3) cæteris rebus tegas, atque tuerare. Hoc mihi gratius facere nihil potes. Vale.

EPISTOLA LXVII.

Commendat Adronem, Arthemonis filium Laodicensem.

M. T. C. SERVILIO S. D.

EX Provincia mea Cilicienfi, cui fcis τρεῖς διοικήσεις (4) Afiaticas attributas fuiffe, nullo fum familiarius ufus, quam Androne, Arthemonis filio, Laodicenfi: eumque habui in ea Civitate tum hofpitem, tum vehementer ad meæ vitæ rationem, & confuetudinem accommodatum. Quem quidem multo etiam pluris, pofteaquam deceffi, facere cœpi, quod multis rebus expertus fum gratum hominem, meique memorem. Itaque eum Romæ libentiffime vidi. Non te enim fugit, qui plurimis in ifta Provincia benigne feciſti, (5) quam multi grati reperiantur. Hæc propterea fcripfi, ut me non fine cauffa laborare intelligeres, & tu ipfe eum dignum hofpitio tuo judicares. Feceris igitur mihi gratiffimum, fi ei declararis, quanti me facias: id eft, fi receperis eum in fidem tuam, &, quibufcumque rebus honefte, ac fine moleftia tua poteris, adiuveris. Hoc mihi vehementer erit gratum: idque tu facias te etiam atque etiam rogo. Vale.

EPI-

(1) *Provinciam.* L'Afia, della quale era proconfole.

(2) Græv. *reliquis.*

In reliquis. Che doveanfi a Cecina dalla efercitata negoziazione.

(3) Lamb. conjic. *in cæteris.*

(4) *Afiaticas.* Cioè la Cibiratica, la Cinnadefe, e l'Apamenfe, la qual parte d'Afia

a lui ſicuriſſimo porto ſia; colla maggior premura ti prego, e ti ſupplico ad ajutarlo in ricorre gli avanzi della vecchia ſua negoziazione, e che nelle altre coſe lo ripari, e lo ſoſtenghi. Non mi puoi far coſa di maggior piacere di queſta. Stà ſano.

EPISTOLA LXVII.

Raccomanda Androne figliuol d' Artomone, da Laodicea. Scr. nell' isteſſo anno.

CIC. S. SERVILIO.

Dalla Ciliciese mia Provincia, alla quale ſai eſſere ſtate tre Aſiatiche dioceſi aggregate, con niuno ho avuto più familiar pratica, che con Androne, figliuol d' Artemone, da Laodicea; ed in quella Città l'ebbi sì oſpitale attenente, come ſommamente acconciò alla condotta, ed all' aſsuefazione del viver mio. Del quale cominc ai ben io a farne ſtima troppo ancor maggiore, dappoichè ſono di governo partito, perciocchè in molte occaſioni l' ho ſperimentato per grato uomo, e di me memore. L' ho pertanto veduto in Roma volentieriſſimo. Perchè non ignori tu, che in coteſta Provincia hai fatto a moltiſſimi corteſie, quanto pochi ſi trovino conoſcenti. Ho perciò queſte coſe ſcritto, acciocchè capiſſi, che non ſenza cagione mi prendo pena, e perchè tu medeſimo il giudicaſſi degno della tua oſpitale attenenza. Mi farai dunque coſa gratiſſima, ſe gli dichiarerai, che conto facci di me: cioè, ſe lo accetterai nella protezion tua, e lo ajuterai, dove che potrai oneſtamente, e ſenza incommodo farlo. Queſto mi ſarà oltremodo grato: e colla poſſibile diligenza ti prego a farlo. Stà ſano.

ſia era ſtata membro del Ciliciese governo, eſſendovi proconſole Cic. Che coſa in que' tempi ſignificaſſe dioceſi vedilo all' ep. 53. di queſto libro.

(5) M. S. *quam non multi.*

EPISTOLA LXVIII.

Significat, quam sibi gratum fuerit, cursum illius navigationis cognoscere. Petit, ut de statu Provinciæ, institutisque suis scribat: postremo suum officium ad omnia pollicetur.

M. T. C. P. SERVILIO ISAURICO PROCOS. (1) COLLEGÆ S. D.

GRatæ mihi vehementer tuæ litteræ fuerunt, ex quibus cognovi cursus navigationum tuarum. Significabas enim memoriam tuam nostræ necessitudinis; qua mihi nihil poterat esse jucundius. Quod reliquum est, multo etiam erit gratius, si ad me de Rep., id est, de statu Provinciæ, de institutis tuis familiariter scribes. Quæ quanquam ex multis pro tua claritate audiam, tamen libentissime ex tuis litteris cognoscam. Ego ad te de (2) Reip. summa quid sentiam, non sæpe scribam, (3) propter periculum ejusmodi litterarum: qui agatur autem, scribam sæpius. Sperare tamen videor, (4) Cæsari collegæ nostro fore curæ, & esse, ut habeamus aliquam Remp., cujus consiliis magni referebat te interesse. Sed, si tibi utilius est, id gloriosius, Asiæ præesse, & istam partem Reipub. mala affectam tueri: mihi quoque idem, quod tibi, & laudi tuæ profuturum est, optatius debet esse. Ego, quæ ad tuam dignitatem pertinere arbitrabor, summo studio, diligentiaque curabo: in primisque tuebor omni observantia clarissimum virum, (5) partem tuum: quod & pro vetustate necessitudinis, & pro beneficiis vestris, & pro dignitate ipsius facere debeo. Vale.

EPI-

(1) *Collega*. Nell' augurato.

(1) J. F. Gron. *de Rep summa*.

(3) *Propter periculum*. Che le mie lettere non vengan in man di Cesare.

(4) *Cesari collegæ nostro*. Nell' augurato.

EPISTOLA LXVIII.

Significa quanto gli sia stato grato sapere il viaggio della sua navigazione: lo richiede a scrivergli dello stato della sua Provincia: ed aggiugne che egli prenderà diligente cura di ciò, che crederà riguardare al suo decoro. Scr. nell' istesso anno.

CIC. S. SERVILIO ISAURICO PROCONSOLE COLLEGA.

MI furono soprammodo gradite le tue lettere, dalle quali ho inteso i viaggi delle tue navigazioni. Imperciocchè mi dimostravi la tua memoria della nostra intrinsichezza; della quale non v'era cosa, che mi potesse riuscir più gioconda. Del rimanente riceverò più piacere, se di Repubblica familiarmente mi scriverai, cioè dello stato della Provincia, e de' tuoi andamenti. Le quali notizie comecchè, atteso lo splendore del nome tuo, le ascolterò da molti, le sentirò nondimeno volentierissimo dalle tue lettere. Io che sentimenti m'abbia sulla somma della Repubblica, non te lo scriverò spesso, mediante il risico di sì fatte lettere: più sovente poi ti scriverò quello, che si operi. Mi par però di poter sperare, che a Cesare collega nostro a cuor sarà, ed al presente essere, che abbiamo qualche specie di Repubblica, alle cui consulte sarebbe stato di gran vantaggio, che tu intervenissi. Ma se in più util ti torna, ed in maggiar gloria, che all' Asia presiedi, e sostenghi cotesta parte di Repubblica mal disposta; a me pure debb' esser desiderabile quell' istesso, che a te sia per giovare, e al tuo decoro. Io con sommo studio, e diligenza però cura in quello, che penserò riguardare all' onorevole tuo grado: e principalmente difenderò con ogni ossequio l' uom chiarissimo di tuo padre: il che far debbo, e per la vecchia nostra amicizia, e per li vostri benefizj, e pel merito di lui stesso. Stà sano.

EPI-

(5) *Patrem tuum*. Denominato Isaurico dagli Isauri soggiogati.

EPISTOLA LXIX.

Petit, ut C. Curtium in fidem recipiat, habeatque in numero suorum.

M. T. C. SERVILIO COLLEGÆ S. D.

C. Curtius Mithres est ille quidem, ut scis, libertus Posthumii, familiarissimi mei; sed me colit, & observat æque, (1) atque illum ipsum patronum suum, Apud eum ego sic Ephesi fui, quotiescumque fui, tanquam domi meæ: multaque acciderunt, in quibus & benevolentiam ejus erga me (2) experirer, & fidem. Itaque, si quid aut mihi, aut meorum cuipiam in Asia opus est, ad hunc scribere consuevi: hujus cum opera, & fide, tum domo, & re uti, tanquam mea. Hæc ad te eo pluribus scripsi, ut intelligeres, me non vulgariter nec ambitiose, sed ut pro homine intimo, ac mihi pernecessario scribere. Peto igitur a te, ut in ea controversia, quam habet de fundo cum quodam (3) Colophonio, & in ceteris rebus, quantum fides tua patietur quantumque tuo commodo poteris, tantum (4) ei honoris mei caussa commodes: etsi, ut ejus modestiam cognovi, gravis tibi nulla in re erit. Si & mea commendatione, sua probitate assequutus erit, ut de se bene existimes; omnia se ademptum arbitrabitur. Ut igitur eum recipias in fidem, habeasque in numero tuorum, te vehementer etiam atque etiam rogo. Ego, quæ te velle, quæque ad te pertinere arbitrabor, omnia studiose diligenterque curabo.. Vale.

EPISTOLA LXX.

Ampium Menandrum non vulgariter commendat.

M. T. C. SERVILIO COLLEGÆ S. D.

QUia non est obscura tua in me benevolentia, sic fit, ut multi per me tibi velint commendari. Ego autem

(1) MS *atque patronum ipsum suum*.

(2) MS. *expertus sum*.

(3) *Colophonio*. Uom da Colofone Città dell' Jonia, regione dell' Asia minore.

(4) Victor. *& honoris*.

EPISTOLA LXIX.

Lo richede che riceva in protezione Cajo Curzio, e che il tenga nel numero de' suoi. Scr. nell' stesso anno.

CIC. S. SERVILIO COLLEGA.

CAjo Curzio Mitre è ben egli, come sai, liberto di Postumio familiarissimo mio: ma mi presta ossequio e mi rispetta in ogni grado, che quel medesimo patrono suo. Appresso di lui ho per modo soggiornato in Efeso, ogni volta che vi sono stato, come se in casa mia fossi: e molti casi avvennero, ne' quali ho sperimentato e la benevolenza, e la fedeltà sua verso di me. Pertanto se o a me, o ad alcun de' miei fa d' uopo in Asia, sono stato solito scrivere a costui: e prevalermi sì dell' opera, e della fede, come della casa, e della roba sua, nè più nè meno, che se fosse mia. Queste particolarità con più parole t' ho scritto, acciochè comprendessi, che io non iscrivo per usanza, nè per boria, ma come a vantaggio di persona intima, e molto mio attinente. Adunque ti chiedo in grazia, che in quella controversia, la quale ha su d' un potere con un certo da Colofone, e nelle altre cose, a riguardo dell' onor mio tanto di servigio gli presti, quanto il comporterà la fede tua, e per quanto con tuo commodo potrai farlo: sebbene, secondochè ho potuto conoscere la sua modestia, molesto non ti sarà in nessuna cosa. Se per la mia raccomandazione, e per la probità sua conseguirà, che di lui buon concetto ne formi, crederà d' avere ogni cosa ottenuto. Ti prego adunque con grande istanza, colla possibil premura, che in protezione l' accetti, e 'l tenghi nel numero de' tuoi. Io porrò studiosa, e diligente cura in tutto quello, che penserò sia di tuo piacer, e che a te riguardi. Stà sano.

EPISTOLA LXX.

Raccomanda impegno Tito Ampio Menandro. Scr. nell' istesso anno.

CIC. S. SERVILIO COLLEGA.

PErciocchè non è coperta la benevolenza tua verso di me, quindi ne avviene che molti per mezzo mio

vo-

tem tribuo nonnumquam in vulgus, sed plerumque necessariis, (1) ut hoc tempore. Nam Cum T. Ampio Balbo mihi summa familiaritas, necessitudine est. Ejus libertum T. Ampium Menandrum, hominem frugi, & modestum, & patrono, & nobis vehementer probatum, tibi commendo majorem in modum. Vehementer mihi gratum feceris, si, quibuscumque rebus sine tua molestia poteris, ei commodaris. Quod ut facias, te vehementer etiam atque etiam rogo. Vale:

EPISTOLA LXXI.

Commendat T. Agusium veterem amicum.

M. T. C. SERVILIO COLLEGÆ S. D.

MUltos tibi commendem necesse est; quando omnibus nota nostra necessitudo est, tuaque in me benevolentia. Sed tametsi omnium caussa, quos commendo, velle debeo, tamen cum omnibus non eadem mihi caussa est. T. Augusius & comes meus fuit illo (2) miserrimo tempore, & omnium itinerum, navigationum, laborum, periculorum meorum socius: neque hoc tempore discessisset a me, nisi ego ei permisissem. Quare sic tibi eum commendo, ut unum de meis domesticis, & maxime necessariis. Pergratum mihi feceris, si eum ita tractaris, ut intelligat, hanc commendationem sibi magno (3) usui, atque adjumento fuisse. Vale.

EPISTOLA LXXII.

Petit a Servilio, ut omnibus rebus Cerelliæ denigne faciat, quemadmodum receperat.

M. T. C. SERVILIO COLLEGÆ S. D.

CErelliæ, necessariæ meæ, rem, nomima, possessiones Asiaticas commendavi tibi præsens in hortis tuis, quam

(1) Al. *in hoc*. Esilio suo.
(2) *Miserrimo tempore*. Dell' (3) Victor, *usu*.

voglion essere a te raccomandati. Io però la comparto qualche volta a' volgari uomini, ma per lo più agli stretti amici, come so in questo tempo. Imperciochè con Tito Ampio Balbo tengo familiarità somma, ed attinenza. Nella maggior maniera ti raccomando Tito Ampio Menandro liberto suo persona temperata, e modesta, che dà soddisfazione assai al patrono, ed a noi. Mi farai sommo piecere, se gli presterai favore, dove che potrai senza tuo incomodo. Il che con grande istanza, quanto so, e posso, ti prego a fare. Stà sano.

EPISTOLA LXXI.

Raccomanda T. Augusio, vecchio amico. Scr. nell' istesso anno.

CIC. S. SERVILIO COLLEGA.

EGli è di necessità che ti raccomandi molti: giacchè a tutti nota è la stretta nostra attenenza, e la tua benevolenza verso di me. Ma quantunque io debba esser propenso a favorir tutti quelli, che ti raccomando: contuttociò con tutti ho il medesimo vincolo d' obbligazione. Tito Augusio e fu compagno mio il camino in quel calamitosissimo tempo, e consorte di tutti i viaggi, navigazioni, disastri, e rischi miei: nè in questo tempo si sarebbe da me partito, se non glielo avessi permesso. Laonde così te lo raccomando, come uno de' domestici miei, e sommamente attenenti. Mi farai gran piacere se lo tratterrai per modo, che intenta essergli questa raccomandazione stata di gran vantaggio, ed ajuto. Stà sano.

EPISTOLA LXXII.

Lo richiede a prestar servigio, per quanto può, a' vantaggi di Cerellia. Scr. nell' istesso anno.

CIC. S. SERVILIO COLLEGA.

DI presenza nel giardino tuo ti racomandai colla possibile diligenza la roba, i crediti, e le Asiatiche possessioni di Cerellia mia stretta attenente: e tu, giusta la tua consuetudine, e secondo i costanti, e sommi favori tuoi verso di me, con tutta cortesia mi promettesti

quam potui diligentissime: tuque mihi, pro tua consue, tudine, proque tuis in me perpetuis, maximisque officiis omnia te facturum liberalissime recepisti. Meminisse te id spero: scio enim solere. Sed tamen Cerelliæ procuratores scripserunt, te, propter magnitudinem Provinciæ, multitudinemque negotiorum, etiam atque etiam esse commonefaciendum: Peto igitur, ut memineris, te omnia, quæ tua fides pateretur, mihi cumulate recepisse. Equidem existimo habere te magnam facultatem (sed hoc tui consilii, & judicii) ex eo S. C. quod in hæredes C. Vennonii factum, est, Cerelliæ commodandi: id S. C. Tu interpretabere pro tua sapientia. Scio enim, ejus ordinis auctoritatem semper apud te magni fuisse. Quod reliquum est, sic velim existimes, quibuscumque rebus Cerelliæ (1) benigne feceris, mihi te gratissimum esse facturum. Vale.

EPISTOLA LXXIII.

Gratulatur de reditu incolumi: gratias agit quodammodo de Egnatio, & Oppio: petit, ut Antipatri filios sibi condonet.

M. T. C. (2) Q. PHILIPPO PROCOS. S. D.

GRatulatur tibi, quod (3) ex Provincia salvum te ad tuos, recepisti incolui fama, & Repub. Quod (4) si Romæ te vidissem, coram gratias egissem, quod tibi L. Egnatius, familiarissimus meus, absens, L. Oppius præsens, curæ fuisset. Cum Antipatro Derbete mihi non solum hospitium, verum etiam summa familiaritas intercedit. Ei te vehementer succensuisse audivi, & moleste tuli. De re nilhil possum judicare: nisi illud mihi certe persuadeo, te talem virum nihil temere fecisse. A te autem pro vetere nostra necessitudine etiam atque etiam pero, ut ejus filios, qui in tua potestate sunt, mihi potissimum condones; nisi quid existimas in ea re vio-

(1) MM. SS *benefeceris*.

(2) Q. *Philippo*. Soggetto della casata Marcia il quale nel principio della guerra civile tribuno era della plebe.

(3) *Ex Provincia* Dall'Asia.

(4) Græv. *si Romæ fuissem, te vidissem, coramque*

tefti che farefti ogni cofa. Spero che tu abbi ciò a memoria: che fo effer folito ricordarti, Ma pure gli agenti di Cerellia hanno fcritto che per la gran mole del governo, e la moltitudine de' negozj, d' uopo è che fii con ogni attenzione avvifato. Ti prego adunque a ricordarti, che m' hai colmatamente promeffo tutto quello, che fofterrà di fare la tua fede. Nel vero io fono d'avvifo, che tu abbi gran campo (ma quefta è ifpezione dell' avvedimento, e giudizio tuo) per vigore di quel Senatorio confulto, che è ftato fatto contra gli eredi di Cajo Vennonio, di preftar fervigio a Cerellia: quefto Senatorio confulto lo interpreterai giufta il faper tuo. Imperciocchè fo che l' autorità di quell' ordine è fempre appreffo di te ftata in gran pregio. Del rimanente vorrei ti perfuaderfi, che in qualunque cofa ufcirai cortefia con Cerellia, mi farai fommo piacere. Stà fano.

EPISTOLA LXXIII.

Si congratula del felice ritorno: gli rende grazie del cortefe trattamento fatto ad Oppio, e ad Egnazio: lo richiede che falvi gli rilafci i figliuoli d' Antipatro. Scr. in incerto anno. E' pare che quefta debba effere collocata dopo la feguente: imperciocchè quella fcritta fu ftando egli a governo, quefta dopo il fuo ritorno a Roma.

CIC. S. QUINTO FILIPPO.

MI rallegro con teco che fii dal governo fano e falvo a' tuoi tornato con ben effere della tua riputazione; e della Repubblica. Che fe aveffi in Roma veduto, in perfona ti avrei renduto grazie, perchè a cura ti fia ftato Lucio Egnazio familiariffimo mio in affenza, e Lucio Oppio prefente. Con Antipatro Derbete io tengo non pure ofpitale attenenza, ma ancora familiarità fomma. Ho fentito, e portato con noja che hai con effo prefo gran cruccio. Sul fatto non poffo darne niun giudizio: fe non che refto certamente perfuafo di quefto, che tu, uom sì fatto, non hai nulla all' impazienza operato. Ma da te, attefe la vecchia noftra attenenza, per quanto io voglio, dimando fopra d'ogn' altra cofa, in grazia mia falvi rilafci i di lui figliuoli, che fono in poter tuo; fe pure non iftimi effere ftata in qualche cofa oltraggiata alcun poco la tua efti-

violari existimationem tuam. Quod ego si arbitrarer, nunquam te rogarem, mihique tur fama multo antiquior esset, quam illa necessitudo est. Sed mihi ita persuadeo (potest fieri, ut fallar) eam rem laudi tibi potius, quam vituperationi fore. Quid fieri possit, & quid mea caussa facere (1) possis (nam, (2) quid velis, non dubito) velim, si tibi grave non erit, certiorem me facias. Vale.

EPISTOLA LXXIV.

Opppium præsentem, & Egnatii absentis negotia commendat.

M. T. C. Q. PHILIPPO PROCOS. S. D.

ETsi non dubito, pro tua in me observantia, proque nostra necessitudine, quin commendationem meam memoria teneas; tamen etiam atque etiam eundem tibi L. Oppium, familiarem meum, præsentem, & L. Egnatii familiarissimi mei absentis negotia commendo. Tanta (3) mihi cum eo necessitudo est, familiaritasque, ut, si mea res esset, non magis laborem. Quapropter gratissimum mihi feceris, si curaris, ut is intelligat, me a te tantum amari, quantum ipse existimo. Hoc mihi gratius facere nihil potes. Idque ut facias, te vehementer rogo. Valee.

EPISTOLA LXXV.

M. T. C. TITIO, T. F. (4) LEGATO S. D.

Commendat Avianum Flaccum.

ETsi non dubito, quin apud te mea commendatio prima satis valeat: tamen obsequor homini familiarissima C. Aviano Flacco: cujus caussa omnia tum cupio, tum mehercule etiam debeo. De quo & præsens tecum egi diligenter, quum tu mihi humanissime respondisti; & scripsi ad te accurate antea. Sed putat in-

(1) *Possis*. Salva la riputazion tua.

(2) Græv. *quin velis*

(3) MS. *enim mihi*.

(4) *Legato*. Presidente alla ragion frumentaria.

estimazione. Il che, se io credessi non ti pregherei giammai, e mi sarebbe troppo più a cuore la fama tua, che quell' attenenza. Ma io mi persuado, (può essere, che m' inganni (quest' azione ti tornerà più a lode, che a biasimo. Che cosa si possa operare, e che far possi a mio riguardo (che non dubito qual sia il tuo volere (vorrei che, se grave non ti sarà, mene facessi consapevole. Stà sano.

EPISTOLA LXXVI.

Raccomanda Opppio presente, ed i negozj d' Egnazio assente. Scr. in incerto anno.

CIC. S. FILIPPO PROCONSOLE.

Comecchè io non dubiti, attesa la tua osservanza verso di me, e la stretta nostra attenenza, che non tenghi a memoria la raccomandazion mia: contuttociò con ogni più calda istanza ti raccomando il medesimo Lucio Oppio familiar mio, presente, ed i negozj dell' assente Lucio Egnazio familiarissimo mio. Ho sì stretta amicizia, e familiarità con lui, che, se fosse cosa di mio interesse, non ne prenderei maggior premura. Che però mi farai piacer grandissimo, se darai opera, che ei comprenda essere io da te amato a quella misura, che mi do io stesso a credere. Non mi puoi far cosa più grata di questa. E caldamente ti prego a farmi questo favore. Stà sano.

EPISTOLA LXXV.

Raccomanda Aviano Flacco. Scr. in anno incerto.

CIC. S. T. TIZIO FIGLIUOL DI TITO LEGATO

Sebbene io non dubiti, che la mia raccomandazione appresso di te bastevolmente abbia vigore; pur nondimeno mi piego al genio di Lucio Aviano Flacco familiarissimo mio: a cui riguardo, e son propenso a far tutto, e, Dio Ercol m' aiti, gli sono anche tenuto d' ogni servigio. Sul quale, ed in persona teco con diligenza trattai, allor quando mene desti cortesissima risposta, e ten' ho per addietro accuratamente scritto. Ma egli crede sia suo interesse, io di lui ti scriva,

 quan-

intereſſe ſua, me ad te quam ſæpiſſime ſcribere. Quare velim mihi ignoſcas, ſi, illius voluntati obtemperans, minus videbor meminisse conſtantiæ tuæ. A te idem illud peto, ut (1) de loco, quo deportet frumentum, & de tempore, Aviano commodes: quorum utrumque per eundem me obtinuit (2) triennium, dum Pompeius iſti negotio præfuit. Summa eſt, in quo mihi gratiſſimum facere poſſis, ſi curaris, ut Avianus, quando ſe a me amari putat, me a te amari ſciat. Erit id mihi pergratum. Vale.

EPISTOLA LXXVII.

Petit, ut C. Valgius emptam poſſeſſionem in agro Fregellano liberam, immunemque habeat.

M. T. C. (3) QUATUOR VIRIS, ET DECURIONIBUS S. D.

TAntæ mihi cum Hippio cauſſæ neceſſitudinis ſunt, ut nihil poſſit eſſe conjunctios, quam nos inter nos ſumus. Quod niſi ita eſſet, uterer mea conſuetudine, ut vobis nulla in re moleſtus eſſem. Etenim vos mihi optimi teſtes eſtis, quum mihi perſuaſum eſſet, nihil eſſe quod a vobis impetrare non poſſem, nunquam me tamen gravem vobis eſſe voluiſſe. Vehementer igitur vos etiam t(que etiam rogo, ut honoris mei caſſa liberaliſſime C. a4) Valgium Hippianum tractetis, remque cum eo conficiatis. tui, quam poſſeſſionem habet in agro (5) Fregellano, a vobis emptam, eam liberam, & immunem habere poſſit. Id ſi a vobis impetrare, ſummo me beneficio veſtro affectum arbitrabor. Vale.

EPI-

(1) *De loco &c.* Due servigi Aviano chiedea, l'uno, che glio ſi concedeſſe opportuno luogo, dove poteſſe fare il trasporto del frumento: e l'altro ſi era, che gli ſi concedeſſe baſtevol tempo da farlo.

(2) *Triennium.* Che era lo ſpazio concedutogli da Pompeo per queſto trasporto a petizione di Cic. comecchè Pompeo cinque anni ſovraſtaſſe all'impreſa della ragion frumentaria.

(3) *Quatuorviris.* Magiſtrato ſolito a crearſi nelle colonie, e ne

quanto più sovente posso. Che però deh perdonami di grazia, se, al genio suo volgendomi, e' pare, che non abbia a mente la tua costanza. Da te quest' istesso richiedo, che Ad Aviano facci servigio per riguardo del luogo, dove possa trasportare le biade, per rapporto al tempo: poichè l' uno, e l' altro per opera pur mia ha tre anni ottenuto, fintantochè Pompeo presedette a cotesta incumbenza. La conclusione si è, nel che mi potrai fare sommo piacere, che procuri, che Aviano, poichè crede d'esser da me amato, sappia io essere da te amato. Ciò mi sarà molto grato. Stà sano.

EPISTOLA LXXVI.

Richiede, che Cajo Valgi libera abbia, e franca da' pesi la possessione comprata nel territorio di Fregella. Scr. in incerto anno.

CIC. S. I. QUATUORVIRI, E I DECURIONI.

Ho sì gravi titoli d'attenenza stretta con Quinto Ippio, che non vi sono al Mondo persone più unite di quello, che siamo tra noi. Il che, se così non fosse, mi terrei nell'usato mio tenore di non esservi in cosa alcuuna molesto. Imperciocchè voi mi siete ottimi testimonj quanto io sia persuaso, non avervi cosa, che da voi non possa impetrare, ma che però non ho voluto giammai esservi grave. Con grande istanza dunque per ogni maniera vi prego, che a riguardo del mio decoro con tutta cortesia trattiate Cajo Valgio Ippiano, e che con esso conduciate a compimento l' affar: acciocchè quella possessione, che ha nel territorio di Fregella, da voi comperata, aver la possa libera, e franca. Se otterrò da voi questa grazia, stimerò d' essere da voi stato d'un benefizio grandissimo favorito. Stà sano.

ne'municipj come i consoli in Roma: i decurioni poi colà erano in quel carattere, che in Roma i Senatori.

(4) *Valgium Hippianum*. Adottato da Valgio, e però chiamato Ippiano coll' allungamento dell' antico nome, giusta la comune Romana usanza di que' tempi.

(5) *Fregellano*. *Fregellæ* Città era de' Volschi, presso al fiume Liri. Fu da' Romani distrutta, per essersi alla Repubblica ribellata.

EPISTOLA LXXVII.

Narrat officium suum: commendat M. Bollanum: petit, ut sibi servum suum Dionysium restituendum curet.

M. T. C. P. (1) SULPICIO IMP. S. D.

QUum (2) his temporibus non sane in Senatum ventitarem, tamen ut tuas litteras legi, non existimavi, me salvo jure nostræ veteris amicitiæ, multorumque inter nos officiorum, facere posse, ut honori tuo deessem. Itaque astui, supplicationemque tibi lubenter decrevi, nec reliquo tempore ullo aut rei, aut existimationi, aut dignitati tuæ deero. Itaque ut hoc tui necessarii litteras certiores: ut si quid opus sit, ne dubitent mihi jure suo denuntiare. M. Rollanum, virum bonum & fortem, & omnibus rebus ornatum, meumque veterem amicum, tibi magnopere commendo. Pergratum mihi feceris, si curaris, ut his intelligat, hanc commendationem sibi magno adjumento fuisse: ipsum virum optimum gratissimumque cognosces. Promitto tibi, te ex ejus amicitia magnam voluptatem esse capturum. Præterea a te pro majorem in modum, pro nostra amicitia, & pro tuo perpetuo in me studio, ut in hac re etiam elabores. Dionysius servus meus, qui meam Bibliothecam multorum nummorum tractavit, quum multos libros surripuisset, nec se impune laturum putaret, aufugit. Is est (2) in Provincia tua. Eum, & M. Bollanus familiaris meus, & multi alii (4) Naronæ viderunt. Sed quum-

(1) J. F. Gran. *Vatinio*. *Sulpicio*. Alcuni interpreti tengono la lezione per sospetta, molte cose della lettera quadrando a Vatinio governator dell' *Illirico*, al quale in altra sua Cic. scrive su di Dionsio. Ma si risponde, che alcune espressioni, che si confanno a Sulpicio amicissimo di Cic. disconvengono a Vatinio stato alcun tempo suo capital nemico. Il Manuzio con altri pretende, che la Provincia dell' Illirico comune fosse a Sulpicio, e Vatinio, essendo amendue stati, come ministri delle imprese di Cesare: quegli suo legato nelle Gallie, questi tribuno nel primo suo consolato. che

EPISTOLA LXXVII.

Significa d'avere adempiuto il suo dovere: raccomanda Marco Bollano: lo prega a procurare che restituito gli sia il servo suo Dionisio. Scr. sotto di Cesare per la quarta volta Console senza collega nell' anno 708.

CIC. S. PUBBLIO SULPICIO IMPERAD.

COmecchè io in questi tempi non frequentassi gran fatto il Senato, pur nondimeno, tosto come ho letto la tua lettera, non ho giudicato, che salvo il diritto della vecchia nostra amicizia, de' molti ufizj tra noi passati, potessi mancare all' onor tuo. Intervenni pertanto, e per mio voto t' ho di buon grado la supplicazion decretato: nè in alcun tempo avvenire mancherò o all' interesse, o alla stima, ovvero al decoro tuo. Acciochè dunque gli stretti tuoi amici sappiano io essere in questa disposizione verso di te, vorrei che li facessi per lettere consapevoli: a intendimento, che, se di qualche cosa li faccia d' uopo, non abbian difficultà di farmelo intendere per lor diritto. Caldamente ti raccomando Marco, persona dabbene, e forte, e d' ogni prerogativa fornita, e mio vecchio amico. Mi farai sommo piacere, se darai opera che egli intenda questa raccomandazione essergli stata di grande ajuto: e ravviserai esso per ottim' uomo e gratissimo. Oltracciò con ogni premura ti prego per l' amicizia nostra, e per lo stabile tuo studioso favore verso di me a prenderti pensiero ancora in quest' affare. Dionisio mio servo, che ha maneggiato la libreria mia di molto valore, avendomi rubato molti libri, ed avvisandosi che non porterebbe il fallo impunito ha preso la fuga. Questi è nella tua Provincia. Marco Bollano familiar mio, e molti altri l' an veduto in Narona. Ma dicendo egli era stato da me fatto franco, gli han prestato fe-

 de.

che la sua carica governò a' suoi cenni: oltracciò nelle imprese marittime contra d' Ottavio Pompejano operate nell' Illirico furon colleghi. Vedi il Manuzio in questo luogo.

(2) *His temporibus*. Perduta essendo la libertà.

(3) *In Provincia tua*. Nell' Illirico.

(4) Victor. *Neronæ*.

Naronæ. Città della Liburnia, denominata dal vicino fiume Narone.

qum se a me manumissum esse diceret, crediderunt. Hunc si mihi restituendum curaris; non possum dicere, quam mihi gratum futurum sit: Res ipsa parva, sed sit, Bollanus te docebit. Ego si hominem per te recuperaro, summo me a te beneficio affectum arbitrabor. Vale.

EPISTOLA LXXVIII.

Petit, ut Democritum Sycionium in suam fidem recipiat.

M. T. C. (1) ALLENO PROCOS. S. D.

DEmocritus (2) Sicyonius non solum hospes meus est sed etiam, quod non multis contingit, Grecis præsertim, valde familiaris. Est enim in eo summa probitas summa virtus, summa in hospites liberalitas, & observantia: meque præ cæteris & colit, & observat, & diligit. Eum tu non modo suorum civium, verum etiam prope Achajæ principem cognosces. Huic ego tantummodo aditum ad tuam cognitionem patefacio, & munio. Cognitum per te ipsum, quæ tua natura est, dignum tua amicitia, atque hospitio judicabis. Peto igitur a te, ut, his litteris lectis recipias eum in tuam fidem, polliceare omnia te facturum mea caussa. De reliquo, si id, quod confido fore dignum eum tua amicitia, hospitiosque cognoveris; peto, ut eum complectare, diligas, in tuis habeas. Erit id mihi majorem in modum gratum. Vale.

(1) *Alieno*. Proconsole di Sicilia.

(2) *Sicyonius*. Uom da Sicione Città antichissima dell' Acaja.

EPISTOLA LXXIX.

Cajum, & Marcum Avianos fratres commendat, alterum præsentem, alterum absentem.

EPI-

de. Se tu procurerai, che mi sia restituito, non posso esprimere quanto ciò sia per riuscirmi gradito. La cosa è lieve in se stessa, ma il dispiacere dell' animo mio è grande. Dove egli sia, e che possa farsi, tene renderà istruito Bollano. Io se per opera tua ricuperollo, stimerò che m' abbi fatto un grandissimo benefizio. Stà sano.

EPISTOLA LXXVIII.

Lo prega ad amare Democrito da Sicione, ed a tenerlo nel numero de' suoi. Scr. sotto i Consoli Cesare per la terza volta, e Lepido nell' anno 707.

CIC. S. ALLIENO PROCONSOLE.

DEmocrito da Sione non solo è ospital mio attenente, ma ancora familiare assai, che non è a molti avvenuto, massime Greci. Imperciochè in esso è probità somma, somma virtù, e somma cortesia; ed osservanza verso degli ospitali attenenti: e sopra degli altri me presta ossequio, servigio: ed amore. Tu vedrai lui essere il principale non solamente de' cittadini suoi, ma quasi ancor dell' Acaja. Io a costui soltanto apro, ed appiano l' entrata alla cognizione di te. Avendolo poi da te medesimo conosciuto, atteso il tuo buon naturale, lo riputerai dell' amicizia tua degno, e della ospitale attenenza. Ti prego adunque, che, letta la presente lettera, lo accetti alla protezion tua, gli prometti che farai tutto a suo riguardo. Del rimanente, se, ciò che confido avverrà, se lo troverai dell' amicizia tua degno, e della ospitale atttenenza, ti chiedo in grazia a proteggerlo, amarlo, e a tenerlo tra' tuoi. Ciò mi sarà oltremodo grato. Stà sano.

EPISTOLA LXXIX.

Raccomanda Cajo, e Marco Aviano: presente l' uno, e l' altro assente. Scr. nell' istesso anno.

M. T. C. ALLIENO PROCOS S. D.

ET te ſcire arbitror, quanti fecerim. C. Avianum Flaccum: & ego ex ipſo audieram, optimo, & gratissimo homine, quam a te libenter eſſet tractatus. Ejus filios, dignissimos illo patre, meoſque neceſſarios, quos ego unice diligo, commendo tibi ſic, ut majore ſtudio uullos commendare possim. C. Avianus in Sicilia eſt: Marcus eſt nobiſcum. Ut illius dignitatem præſentis ornes, rem utriuſque defendat te rogo. Hoc mihi gratius in iſta Proviocia facere nihil potes. Idque ut facias, te vehementer etiam atque etiam rogo. Vale.

CIC. S. ALLIENO PROCONSOLE.

CRedo che tu ſappi che conto io abbia fatto di Cajo Aviano Flacco : ed io avea da lui ſteſſo ſentito (che perſona è ottima, e gratiſſima) con quanta corteſia foſſe ſtato da te trattato. I di lui Figliuoli, di quel padre degni e miei ſtretti amici, i quali io ſingolarmente amo, teli raccomando di maniera, che con maggior impegno non ti poſſo alcun raccomandare. Cajo Aviano gli è in Sicilia: Marco è con eſſo noi. Ti prego a rendere onore al grado di lui preſente, ed a ſoſtenere gl' intereſſi d' amendue. Nulla mi puoi fare di maggior piacere in coteſta Provincia. Iſtantemente ti prego colla maggior premura a farmi queſto favore. Stà ſano.

LIBER XIV.

EPISTOLA I.

Exul deflet suam, suorum calamitatem; ejusque culpam confe t i i amicorum consilia: vici venditionem prorsus improbat: alia quædam scribit.

M. T. C. TERENTIÆ, ET TULLIOLÆ, ET CICERONI SUIS S. D.

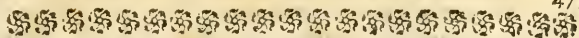
(1) ET litteris multorum, & sermone omnium perfertur ad me, incredibilem tuam virtutem, & fortitudinem esse: teque nec animi, nec corporis laboribus defatigari. Me miserum! te ista virtute, fide, probitate, humanitate, in tantas ærumnias propter me incidisse! Tulliolamque nostram, ex quo patre tantas voluptates (2) capiebat, ex eo tantos percipere luctus! Nam quid ego de Cicerone dicam? qui quum primum (3) sapere cœpit, acerbissimos dolores, miseriasque percepit. Quæ si, ut tu scribis, fato facta putarem, ferrem paulo facilius; sed omnia sunt mea culpa commissa, qui ab iis (4) me amari putabam, qui invidebant: eos non sequebar, qui petebant. Quod si nostris consiliis usi essemus, neque apud nos tantum valuisset servo aut stultorum

(1) *Et litteris multorum &c.* Si vuole osservato per la necessaria intelligenza, che le prime quattro lettere da Cic. scritte nell' esilio debbono tenere quest' ordine per rapporto all' anterior tempo, o posteriore, nel quale furono scritte. La quarta occupar dee il primo luogo: la seconda il secondo, la prima il terzo, e la terza il quarto.

(2) *Capiebat*. Prima dell' esilio del padre.

(3) *Sapere cœpit*. Il figliuolo di Cic. allor avea soli otto anni

(4) *Me amari putabam*. Allude a Pompeo, e ad Ortensio a persuasion de' quali Cic. cedette a' furiosi trasporti di Clodio, per non suscitar turbolenze.

(5) *Nostris consiliis*. Le nostre

LIBRO XIV.

Alla consorte Terenzia ec.

EPISTOLA I.

Deplora esule la sua calamità e de' suoi: incolpa dell' esilio gli amici: disapprova la vendita del villagio: e soggiugne alcune altre cose. Scr. sotto i consoli Pisone, e Gabinio nell' anno 695.

CIC. S. TERENZIA, E TULLIETTA, E CICERONE, SUOI CARI.

Dalle lettere di molti, e dal comun ragionare mi si riporta che la virtù, e fortezza tua è sopra ogni creder grande: e che non ti stanchi per li disastri dell' animo, nè per quei del corpo. Ahi me misero! sarà dunque vero che tu di cotesta virtù donna, di cotesta fede, probità, e gentilezza sii per mia cagione incappata in sì gravi sciagure? e che Tullietta nostra da quel padre, onde sì soavi piaceri traeva, ne prenda sì dolorosi cordogli? Or che starò io a parlare di Cic.? il quale come prima é pervenuto agli anni della discrezione, ha provato disgusti, e miserie acerbissime. I quali travagli se, come tu scrivi, credessi per forza del fato avvenuti, li porterei con un po' più di rassegnazione: ma è ogni cosa per colpa mia succeduta, che stimava d' essere da coloro amato, che mi portavano invidia: non seguiva quelli, che di ciò mi richideano. Che se ci fossimo prevalsi delle nostre massime, nè appresso di noi tanto avesse avuto peso il parlare, o de' solli amici, o de' malvagi, felicissimi viveremmo: al presente, poichè gli

stre massime erano di far piuttosto resistenza coll' armi, che cedere a Clodio colla fuga. Cic. però qui parla servendo alle angustie sue presenti, mostrando pentimento della presa risoluzion di fuggire. Per altro egli in più, e diversi luoghi giustifica la sua deliberazione, e la mette in luminosa comparsa.

torum amicorum, aut improborum, beatissimi viveremus nunc: quando sperare nos amici jubent, dabo operam, ne mea valetudo tuo labori desit. Res quanta sit, intelligo; quantoque fuerit facilius manere domi, quam redire. Sed tamen, si omnes (1) tribunos pleb. habemus; si (2) Lentulum tam studiosum, quam videtur: si vero etiam (3) Pompejum, & Caesarem; (4) non est desperandum. De familia, quo modo placuisse amicis scribis, (5) faciemus. (6) De loco, nunc quidem jam abiit pestilentia: sed quamdiu fuit, me non attiggit. (7) Plancius, homo officiosissimus, me cupit esse secum: & adhuc retinet. Ego volebam loco magis deserto esse in Epiro, quo neque (8) Hispo veniret, (9) nec milites: sed adhuc Plancius (10) me retinet: sperat posse fieri, ut mecum in Italiam decedat. Quem ego diem si videro, & si in vestrum complexum venero, ac si & vos, & me ipsum recuperaro; satis magnum mihi fructum videbor percepisse & vestrae pietatis, & meae. (11) Pisonis humanitas, virtus amor in omnes nos tantus est, ut nihil supra possit. Utinam ea res ei voluptati sit; gloriae quidem videbo fore. De Q. fratre nihil ego (12) te accusavi: sed vos, quum praesertim tam pauci sitis, volui esse quam conjunctissimos. Quibus me voluisti (13) agere gratias, egi & mea a te certiorem factum esse scripsi. Quod ad me, mea Terentia, scribis, te vicum (14) vendituram: quid obsecro te, (me miserum) quid futurum est? Et si nos premet eadem furtuna, quid puero misero fiet? Non queo reliqua scribere, (tanta vis lacrymarum est) (14) ne te in eumdem fletum adducam. Tantum scribo: si erunt in officio amici, pecunia non de-

(1) *Tribunos plebis.* Parla dei disegnati per l' anno futuro.

(2) *Lentulum.* Questi era lo Spintere console disegnato, che ne' centuriati comizj produsse, poi la legge sulla sua restituzione.

(3) *Pompejum.* Il quale poi diè altresì mano al ritorno di Cic.

(4) *Non est desperandum.* Del ritorno in Patria.

(5) Al. *faciendum.*

(6) *De loco.* Dove fin adora sono stato,

(7) *Plancius.* Che era questore in Macedonia.

(8) Al. *ipse.*

Hispo. Par probabile, che fosse qualche centurione di soldati, e ministro de' consoli.

(9) *Nec milites.* I quali Pisone console mandati avea in Macedonia, probabilmente ad offesa di Cic.

(10) *Me*

gli amici ci animano a sperare, darò opera che la sanità mia non venga meno nel tuo disastro. Conosco quanto rilevante cosa: e quanto più agevole fosse il durare in casa, che il ritornare. Ma pure, se abbiam dalla nostra tutti i tribuni della plebe; se Lentulo tanto impegnato per noi quanto pare; se poi ancora Pompeo, e Cesare, non è da disperarne. Quanto alla servitu faremo in quella maniera, che scrivi esser piaciuto agli amici. Per ciò, che riguarda al luogo, al presente ben si è già dileguata la pestilenza. Planco persona officiosissima, desidera che io dimori con esso lui, nè mi ritien tuttavia. Io me ne voleva stare in più solitario luogo nell' Epiro, dove nè Ispone venisse, ne i soldati: ma per anche Plancio mi trattiene: spera possa succedere, che meco di governo parta l' Italia. Il quale giorno se giugnerò a vederlo, e se perverrò agli amplessi di voi altri, e se racquisterò voi, e me stesso, parrammi d' aver colto frutto ben grande della pietà vostra, e della mia. La umanità di Pisone, la virtù, e l' amore verso di tutti noi è sì grande, che non si può far di più. A lui deh pur sia quest' ufizio di piacere, certamente vedo, che torneragli a gloria. Per conto di Quinto fratello non ten' ho dato ripr ensione alcuna: ma volea, essendo massime così pochi, che fosse per quanto si può uniti. Ho renduto grazie quelle persone, che hai voluto, e ho scritto che sono stato da te informato. In quanto scrivi, o mia Terenzia che sei per vendere il villaggio; deh in buona ora! (meschino!) che dovrà esser mai? E se ci stringerà la medesima trista sorte, del povero fanciullo che ne faremo? Non posso scrivere il resto (è sì grande la copia delle lacrime) per non trarti al medesimo pianto. Soltanto scrivo, che, se gli amici si terranno per entro a' termini del dovere, il denaro non mancherà; se non saran tali, tu col tuo denaro non potrai conseguir nulla; Deh per quanto hai care le povere nostre sostanze, bada bene

(10) *Me retinet*. In Tessalonica.

(11) *Pisonis*. Genero di Cic. che morì prima della restituzione del suocero.

(11) *Te accusavi*. Cic. avvertito avea Terenzia a prevalersi de' consigli di Quinto suo fratello: e mostra che tra loro vi nascesse qualche dissensione.

(13) *Agere gratias*. A chi dà mano alla mia restituzione.

(14) *Vendituram*. Per ricor denari a sussidio di Cic.

(15) Victor, *neque te*.

deerit, si non erunt, tu (1) efficere tua pecunia non poteris. Per fortunas miseras nostras, vide, (2) ne puerum (3) perditum perdamus: cui si aliquid erit ne egeat; mediocri virtute opus est, & mediocri fortuna, ut (4) cetera consequutur. Fac valeas, & ad me tabellarios mittas, ut sciam quid agatur, & vos (5) quid agatis. (6) Mihi omnino jam brevis exspectatio est Tulliolæ, & Ciceroni salutem (7) dic. Valete. D. ante diem VI. Kal. Dec. (8) Dyrrhachium veni, quod & (9) libera civitas est, & in me officiosa, & proxima Italiæ. Sed si offendet me loci celebritas, (10) alio me conferam, & ad te scribam

EPISTOLA II.

Brevitatem suarum litterarum excusat: Pisonis generi officia in se laudat: dolet Terentiæ vicem: rogat, ne suam dotem projiciat, & ut valetudini serviat.

M. T. C. TERENTIÆ, TULLIOLÆ, ET CICERONI SUIS S. D.

NOli putare, me ad quemquam longiores epistolas scribere, nisi si quis ad me plura scripsit, cui puto rescribi oportere. Nec enim habeo, quod scribam: nec hoc tempore quidquam difficilius (11) facio. Ad te vero & ad nostram Tulliolam non queo sine plurimis lacrymis scribere. Vos enim video esse miserrimas, quas ego beatissimas semper esse volui: idque præstare debui, & (12) nisi tam timidi fuissemus, præstitissem: (12) Pisonem nostrum merito ejus amo plurimum. Eum, ut potui,

(1) *Efficere*. A sollevamento dell' esule marito.

(2) *Ne puerum &c.* Non vendiamo il villaggio per non rovinare affatto il fanciullo, che rimarrebbe senza avere quanto bisogna per vivere.

(3) Schotus *perditum eamus*.

(4) *Cætera*. Le dignità, e i Magistrati.

(5) *Quid agatis*. Per opera degli amici.

(6) *Mihi omnino*. Perchè in breve aspettava lettere.

(7) Al. *dicito*.

(8) *Dyrrhachium*. La presente lettera fu dal fuggiasco Cic. cominciata a scrivere in Tessalonica appresso di Plancio, e data poi in Durazzo: come appar chiara dall' ep. 21. lib. III. ad Att., e così rimane sciol-

bene che non trabbocchiamo in maggior rovina il rovinato fanciullo : il quale se avrà qualche cosa, cosicchè non patisca disaggio del bisognevole , d' una mezzana virtù fa d' uopo , e d' una mediocre fortuna per conseguir gli altri lustri. Fa di star sana, ed i corrieri mi manda ; acciocchè io sappia ciò, che si operi, e quello che voi facciate . L' espettazion mia del tutto è già a breve termine. Salutami Tullietta , e Cicerone . State sani . A' 26. di Novembre . Son venuto a Durazzo, perciocchè ed è Città libera, e verso di me officiosa , e prossima all' Italia . Ma se mi darà fastidio l' esser luogo frequentato , porterommi altrove , e ti scriverò.

EPISTOLA II.

Fa scuse per la brevità della lettera ; loda gli ufizj del genero Pisone verso di lui ; compiange la rea sorte di Terenzia ; la prega a non disperdere la sua dote , e ad aver cura della sanità sua . Scr. nell' istess' anno .

CIC. S. TERENZIA, E TULLIETTA, E CICERONE SUOI CARI.

NON ti fare a credere , che io ad alcuno scriva più lunghe lettere, che a te accetto se alcuno m' ha scritto più cose , cui stimo convenire il rispondere . Impercciocchè non ho che scrivere: nè in questo tempo nulla faccio con difficultà maggiore. A te poi , ed a Tullietta nostra non posso scrivere senza copiose lacrime . Che vedo voi essere infelicissime , le quali io sempre ho voluto , che beatissime foste : ed a questo io dovea dar effetto , ed eseguito l' avrei , se stati non fossimo troppo timidi. Assai amo Pison nostro per suo merito . Per lettere, alla meglio che ho potuto, l' ho esortato, e gli ho renduto grazie , come dovea . Sento che poni

sciolta ogni difficoltà , che potrebbe accorrere .

(9) *Libera* . Città men soggetta al Romano Impero , per aver proprie leggi .

(10) *Alio* In altro solitario luogo , come ha testè detto cioè nell' Epiro . Vedi l' epistola mentovata , e la 23. dell' istesso libro .

(11) MS. *factu* .

(12) *Nisi tam timidi fuissemus* Se non avessi amato meglio il fuggire, che il far fronte a Clodio coll' armi .

(13) *Pisonem*. Marito di Tullietta .

potui, per litteras (1) cohortatus ſum, gratiaſque egi, ut debui. In novis Tribunis pleb. intelligo ſpem te habere: id erit firmum, ſi Pompeji voluntas (2) erit: ſed (3) Craſſum tamen metuo. A te quidem omnia fieri fortiſſime, & amantiſſime video: nec miror. ſed moereo caſum ejuſmodi, ut tantis tuis miſeriis meæ miſeriæ ſubleventur. Nam ad me P. Valerius homo officioſus ſcripſit, id quod ego maximo cum fletu legi quemadmodum a (4) Veſtæ (5) ad Tabulam Valeriam ducta eſſes. Hem mea lux, meum deſiderium, unde omnes opem petere ſolebant! te nunc, mea Terentia, ſic vexari, ſic jacere in lacrymis, & ſordibus! idque fieri mea culpa, qui cæteros ſervavi, ut nos periremus! quod de domo ſcribis, hoc eſt (6) de area: ego vero tum denique mihi videbor reſtitutus, ſi illa nobis erit reſtituta. Verum hæc non ſunt in noſtra manu. Illud doleo, quæ impenſa facienda eſt, (7) in ejus partem te miſeram, & deſpolitam venire. Quod ſi conficitur negotium, omnia conſequemur; ſin eadem nos fortuna premet etiamne reliquias tuas (8) miſera projicias? Obſecro te, mea vita, quod ad ſumptum attinet, ſine alios, qui poſſunt, ſi modo volunt, ſuſtinere: & valetudinem iſtam infirmam, ſi me amas, noli vexare. Nam mihi ante oculos dies noctеſque verſaris. Omnes labores te excipere video; timeo, (9) ut ſuſtineas: ſed video in te eſſe omnia. Quare, ut id, quod ſperas, & quod agis conſequamur, ſervi valetudini. Ego, ad quos ſcribam,

me-

(1) *Cohortatus sum.* A continuare ne' buoni ſervigi, che preſta alla noſtra caſa in queſte anguſtie.

(2) Lamb. conjic. *affecerit*.

(4) *Craſſum*. Cic. avea con eſſo avuto nimicizie.

(4) Camer. *Veſta*.

A *Veſtæ*. Cioè a *Veſtæ Templo*: dal qual Tempio Terenzia ivi caſualmente trovandoſi, fu tratta al banco Valerio.

(6) *Ad tabulam Valeriam*. Intendo che queſto foſſe il luogo del banchiere Valerio, ricordato pure nella Vatiniana, dove, come pure appreſſo gli altri banchieri, trattandoſi pecuniari negozj di varie maniere, (giuſta quello, che accennò nella orazion mentovata al capo 9.) egli par, che Terenzia foſſe coſtretta per pagar qualche debito a prender denari a cambio, o per far denari a vendere della ſua roba all' incanto, ovvero di quella del marito. Queſto in ſomma era un affar pecuniario, al quale veniva ſtretta dalla miſeria preſente.

(6) *De area*. Clodio coman.

dato

poni ſperanza ne' nuovi Tribuni della Plebe: queſta faccenda avrà conſiſtenza, ſe vi ſarà il beneplacito di Pompeo: ma pure ho timore di Craſſo. Ben io vedo, che da te ogni, coſa ſi ſpera con tutta fortezza, ed amore: nè mene maraviglio: ma viſto triſto di sì fatto accidente, che le miſerie mie ſieno da sì gran voſtre miſerie alleggerite. Imperciocchè Pubblio Valerio perſona officioſa m'ha ſcritto, ciò che ho letto con pianto grandiſſimo, in qual maniera ſii ſtata condotta dal Tempio della Dea Veſta al Banco Valerio, Ah mio cuor, mia gioja, d'onde tutti cercar ſoleano ajuto! ſarai tu dunque, o Terenzia mia, tribolata in queſta guiſa, ti ſtarai così oppreſſa tra le lacrime, e tra le ſqualidezze ravvolta! e dovrà ciò avvenire per mia colpa, che ho ſalvato gli altri, perchè noi capitaſſimo male? In propoſito di quel, che ſcrivi della caſa cioè del ſuolo; allor finalmente mi ſarà ſibbene avviſo d'eſſer reſtituito, ſe mi ſarà quella in piè rimeſſa. Ma queſte coſe non ſono in man noſtra. Di queſto mi duole, che tu meſchina, e ſpogliata venghi a parte di quella ſpeſa, che biſogna fare. Che ſe il negozio ſi reca a compimento, verremmo a capo di tuttto; che ſe poi la medeſima triſta forte ci premerà, ancor vorrai, o miſera, gittar via ciò, che ti reſta? Deh anima mia, per quello, che riguarda a ſpeſe, laſcia che gli altri, che poſſono, purchè vogliano, le ſoſtengano, e, ſe mi vuoi bene, non volere ſtrapazzare coteſta tua debole ſanità. Perchè giorno, e notte mi ti pari dinanzi agli occhi. Vedo, che tu vai incontro ad ogni fatica: temo, che non vi regghi: ma conoſco, che è in te ogni mio ben ripoſto. Laonde, acciocchè ottegnam quello, che ſperi, e che maneggi, abbi riguardo alla ſanità. Io non ſo a chi mi ſcrivere, ſe non a coloro, che mi ſcrivono: ovvero a quel-

dato avea, che la caſa di Cic. foſſe diroccata: onde vi era rimaſo il ſuolo, e il campo voto, dove dopo il ſuo ritorno fu a ſpeſe pubbliche rifabricata.

(7) *In ejus partem*, Terenzia colle ſue facoltà ſupplì al difetto di quelle del marito, ſovvenendolo nella calamità preſente.

(8) Al. *miſeras*.

(9) Al. *ne*.

Timeo ut ſuſtineas. Che ben ſi direbbe pure *ne non ſuſtineas* ad eſpreſſion di timore per coſa, che ſi dovrebbe avveniſſe, ma ſi teme, che non avvenga.

nescio, nisi aut ad eos, qui ad me scribunt: aut ad eos, de quibus ad me vos aliquid scribitis. Longius, quoniam vobis ita placet, non discedam: sed velim, quam sæpissime litteras mittas, præsertim si quid est firmius, quod speremus. Valete mea desideria, valete. Dat. ad III. Non. Octob. Thessalonicæ.

EPISTOLA III.

Queritur, quod sua culpa, & ipse, & omnes sui maximas in miserias inciderint: deinde ad varia capita respondet: sed ita dolenter, ut ideo a nonnullis, jure fortasse tanquam mollis reprehendatur.

M. T. C. TERENTIÆ, TULLIOLÆ, ET CICERONI SUIS S. D.

Accepi ab Aristocrito tres, epistolas, quas ego lacrymis prope delevi. Conficior enim moerore, mea Terentia: nec me meæ miseriæ magis excruciat, quam tuæ, vestræque. Ego autem hoc miserior sum, quam tu, quæ est miserrima, quod ipsa calamitas communis est utriusque nostrum: sed culpa mea propria est. Meum fuit officium, vel (1) legatione vitare periculum, vel diligentia, & copiis (2) resistere, vel cadere fortiter: hoc miserius, turpius, indignius nobis nihil fuit. Quare cum dolore conficior, tum etiam pudore. Pudet enim me uxori meæ optimæ, suavissimis liberis (3) virtutem, & (4) diligenriam non præstitisse. Nam mihi ante oculos die, noctesque versatur squalor vester, & moeror, & infirmitas valetudinis tuæ: spes autem salutis pertenuis ostenditur. Inimici sunt multi, invidi pene omnes. Ejicere nos magnum fuit, excludere facile est. Sed tamen, quamdiu vos eritis in spe, non deficiam, ne omnia mea culpa cecidisse videantur. Ut tuto sim, quod laboras: id mihi nunc facillimum est, quem etiam inimici volunt vivere in tantis miseriis. Ego tamen faciam

(1) *Legatione*. Che gli avea Cesare profferito, andando proconsole nelle Gallie: della qual legazione non v' era spediente più accencio e per declinare i trasporti furiosi di Clodio.

(2) *Resistere*, al che lo consigliava Lucullo, ed altri.

(3) *Virtutem*. Nel resistere e far contrasto a' nemici.

(4) MS. *Indulgentiam*.

quelli, de' quali voi mi scrivere qualche cosa. Poichè a voi così piace, non mi ritrarrò in più lontan paese: ma vorrei, che mi mandaste più spesso, che potete lettere, massime, se v' è qualche cosa da sperar più fondata. State sane, mie care gioje, state sane. Tessalonica 5. Ottobre.

EPISTOLA III.

Si rammarica, che avvenuto sia per la sua colpa, che ed egli, e tutti i suoi vivano in sì gravi miserie: risponde appresso a varj punti della lettera di Terenzia.

TULLIO S. TERENZIA, TULLIETTA, E CICERONE SUOI CARI.

DA Aristocrito ricevei tre lettere, le quali io ho quasi colle lacrime cancellato. Imperciocchè mi consumo d'afflizione, o mia Terenzia: nè le miserie mie più m'affliggono, che non faccian le tue, e le vostre. Ma io sono perciò più infelice di te, che infelicissima sei; perchè l'istessa calamità ad amendue noi è comune: ma la colpa è mia propria. A me toccava o colla legazione schivare il pericolo, o coll'attenzione, e colle forze far resistenza, ovvero il lasciarvi generosamente la vita: non v'è stata per noi cosa più di questa infelice, più sconcia, e più indegna. Laonde sì pel dolore mi consumo, come ancora per la vergogna: che prendo rossore di non aver dimostrato valore, ed attenzione per la mia consorte ottima, e per li carissimi figliuoli. Imperciocchè giorno, e notte mi si para dinanzi la squalidezza vostra, l'afflizione: e la debolezza della tua sanità: ci si mette in vista poi assai tenue speranza di trovare scampo. Fu grand' impresa il discacciar noi, ella e agevol cosa l'escluderci. Ma pure, fintantochè voi porterete speranza, non mi perderò d'animo, perchè non paja che ogni cosa ita sia per mia colpa in rovina. In quanto ti prendi pena, che io mi sia in luogo sicuro; sappi che questi al presente m'è facilissimo, mentre gli avversari miei vogliono, che io viva in sì gran miserie. Io farò nondimeno quel, che m'insinui. Agli amici, ho scritto; che sono da te fatto consapevole de' lor servigi. Che Pison nostro abbia verso di noi mostrato maraviglioso impegno, e convenienza, ed io ben

ciam, quæ præcipis, Amicis, quibus voluisti, egi gratias: & eas litteras (1) Dexippo dedi: meque de eorum officio scripsi a te certiorem esse factum. Pisonem nostrum mirifico esse studio in nos, & officio & ego perspicio, & omnes prædicant. Dii faxint, ut tali genero mihi præsenti tecum simul, ac cum liberis nostris (2) frui liceat! Nunc spes reliqua est in novis Tribunis Pleb. & in primis quidem (3) diebus: nam si inveterarit, actum est. Ea re ad te statim Aristocritum misi, ut ad me continuo initia rerum, & rationem totius negotii (4) posses scribere: etsi Dexippo quoque ita imperavi, statim ut recurreret: & ad fratem misi, ut crebro tabellarios mitteret: nam ego eo nomine sum Dirrhachii hoc tempore, ut quam celerrime, quid agatur, audiam, & sim tuto. Civitas enim hæc semper a me defensa est. Quum inimici nostri venire dicentur, tum in Epirum ibo. Quod scribis, te si velim, ad me venturam: ego vero, quum sciam, magnam partem istius oneris abs te sustineri, te istic esse volo. Si perficitis, quod agitis, me ad vos venire oportet: (5) sin autem: sed nihil est opus reliqua scribere. Ex primis, aut ad summum secundis litteris tuis constituere poterimus, quod nobis faciendum sit. Tu modo ad me velim omnia diligentissime perscribas: etsi magis jam rem, quam litteras debeo (6) expectare. Cura, ut valeas: & ita tibi persuadeas, mihi te carius nihil esse, nec unquam fuisse. Vale mea Terentia, (7) quam ego videre videor: itaque debilitor lacrymis. Vale. pridie Kal. Dec. Dyrrhachii.

(1) *Dexippo* Uno de' familiari di Cic.

(2) *Frui liceat*. Morì prima che 'l suocero ritornasse.

(3) *Diebus*. I tribuni della plebe entravano di Magistrati a' 10. di Decembre.

(4) Gul. *possetis*.

(5) *Sin*

EPISTOLA IV.

Scripta est hæc epistola solum dolenter, sed etiam molliter. Argumentum est multiplex, quia respondet ad varia capita litterarum Terentiæ.

M. T. C.

lo vedo, e tutti a piena bocca lo dicono. Deh faccian gli Dii che io presente insiem con teco, e co' figliuoli nostri possiam godere di sì fatto genero. Ora la speranza rimane su' nuovi tribuni della plebe; e ciò ne' primi giorni: perchè se 'l male prenderà piede, ella è finita. Per questo riflesso ho subito a te mandato Aristocrito, acciocchè mi potessi immantinente scrivere i principj delle cose, che la condotta di tutto 'l negozio: sebbene a Damasippo ancora ho dato ordine, che tosto a me ritornasse, ed ho mandato a dire al fratello, che spesso mandasse corrieri: che a questo titolo dimoro al presente in Durazzo per sentir le nuove più tosto che si può, e per istare al sicuro. Imperciocchè questa Città sempre è stata da me difesa. Quando vi sarà voce che gli avversarj nostri vengono, allora men'anderò nell' Epiro. in quanto scrivi che tu, se volessi, a me ne verresti; io, sapendo che sostenghi una gran parte di questo peso, vorrei bene che te ne stessi costà. Se recate a conclusione ciò, che trattate; conviene che io a voi ne venga; che se poi... ma non fa d' uopo scrivere il resto. Dalle tue prime lettere; o al più dalle seconde potrem risolvere quello, che spediente sia il fare. Or vorrei che tu mi ragguagliassi d' ogni cosa con tutta diligenza: sebbene debbo già più aspettare la conclusion della cosa, che le lettere. Fa di star sana: e persuaditi, non m' essere persona del Mondo più cara di te, nè v' essere stata giammai. Statti sana mia Terenzia, la qual mi ti pari alla fantasia dinanzi: che in questa maniera per le lacrime indebolisco. Stà sana. Durazzo 30. Novembre.

(5) *Sin autem...* Reticenza, che tacitamente accenna l' infausta parte contraria alla precedente espressa.

(6) MS. *sperare*.

(7) *Quam videre videor*. Che era effetto del conjugale amore

EPISTOLA IV.

Risponde a varj punti della lettera di Terenzia, e sfoga il suo dolore con più, e diverse lamentevoli espressioni Scr. nell' istesso anno: ma è da collocarsi nel primo luogo di questo libro.

M. T. C. TERENTIÆ, TULLIOLÆ, ET CICERONI SUIS S. D.

EGo minus ſæpe ad vos do litteras, quam poſſum: propterea quod cum omnia mihi tempora ſunt miſera; tum vero, quum aut ſcribo ad vos, aut veſtras lego, conficior lacrymis ſic, ut ferre non possim. Quod utinam minus vitæ (1) cupidus fuiſſem! certe nihil, aut nos multum in vita mali vidiſſemus. Quod ſi nos ad aliquam alicujus commodi aliquando recuperandi ſpem fortuna reſervavit; minus eſt erratum a nobis: ſin hæc mala fixa ſunt: ego vero te quamprimum, mea vita, cupio videre: & in tuo complexu emori: quando neque Dii, quos tu caſtiſſime coluiſti; neque homines, (2) quos ego ſervavi ſemper, nobis gratiam retulerunt. Nos Brundiſii apud M. Lenium Flaccum dies XIII. fuimus, virum optimum, qui periculum fortunarum, & capitis ſui (3) pro mea ſalute neglexit: neque (4) legis improbiſſime poena deductus eſt, quominus hoſpitii, & amicitiæ jus, officiumque preſtaret. Huic utinam aliquando gratiam referre poſſimus! habebimus quidem ſemper. Brundiſio profecti ſumus ad. II. Kal. Majas: per Macedoniam (5) Cyzicum petebamus. O me perditum! o me afflictum! quid non rogem te, ut venias, mulierem ægram. & corpore, animo (6) confectam? non rogem? ſine te igitur ſim? opinor, ſic agam: ſi eſt ſpes noſtri reditus, eam confirmes, & re adjuves: ſin, ut ego metuo, transfactum eſt, quoquo modo potes, ad me fac venias. Unum hoc ſcito; ſi te habebo, non mihi videbor plane periiſſe. Sed quid de Tulliola mea fiet? jam id vos videte: mihi deeſt conſilium. Sed certe quoquo modo ſe res habebit, illius miſellæ & (7) matrimonio, & famæ ſerviendum eſt. Quid? Cicero meus

(1) Al. *cupidi fuiſſemus.* *Cupidus fuiſſem.* Cic. non preſto orecchio a coloro, che il confortavano a far contraſto ai traſporti di Clodio coll' armi, a intendimento di ſoſtenere il ſuo decoro, ed una glorioſa morte.

(4) Camer *quibus fuiſſemus* *Cupidus fuiſſem*. Cic. non

(3) Al. *præ*.

(4) *Legis impribiſſime* Colla qual legge, Clodio minacciò pene graviſſimi a chi raccolto aveſſe Cic in oſpizio

(5) *Cyzicum*. Città celebre. della

TULLIO S. TERENZIA, TULLIETTA, E CIC. SUOI CARI.

IO meno ſpeſſo v' invio lettere: perchè ſiccome ogni tempo è per me infelice, così ſpecialmente: quando o vi ſcrivo, ovvero leggo voſtre lettere, sì e per tal modo dalle lacrime mi conſumo, che non poſſo reggere. Che però deh pur foſſi ſtato meno affezionato alla vita! certamente nulla, o almen non molto di male avremmo in vita noſtra veduto. Che ſe la fortuna ci ha riſerbati a qualche ſperanza di ricuperare una volta alcun commodo; meno abbiam fallato: che ſe queſti mali ſon fiſſi: ben io deſidero anima mia, di vederti quanto prima, e nelle tue braccia finire, giacchè negli Dii, i quali hai con tutta religion venerato, nè gli uomini, i quali ſempre ho ſalvato, ci anno renduto il contracambio. Noi 13. giorni dimorammo in Brindiſi appreſſo Marco Lenio Flacco, perſona aſſai dabbene, che, a riguardo di mia ſalvezza, non ha ricuſato il riſico d' ogni aver ſuo, e della vita: nè dalla pena di malvagiſſima legge è ſtato rimoſſo dal mantenere il diritto della oſpitale attenenza, e dell' amicizia, e le ſue convenienze. Deh poteſſimo pure una volta rendergli debito contracambio! almeno gli reſterem ſempre obbligati. Siam partiti da Brindiſi a' di 30. di Aprile: per la Macedonia tenevam camino alla volta di Cizico. Ahi rovinato me! ahi me abbattuto! ora che ſtarò io ha pregarti di venire te, debole donna; e di corpo, e d' animo rifinita? non dovro io pregarti? ſenza di te vivrò dunque? come ſtimo, così procederò: ſe v' è ſperanza del noſtro ritorno vorrei che mela confermaſſi, e per opera vi deſſi mano: che ſe, come temo, la coſa è affatto diſperata, procura nella maniera che puoi di venire da me. Queſto ſoltanto ſappi: se avrò te, ſarammi avviſo di non eſſere ito affatto in perdizione. Ma che ſi ſarà di Tullietta noſtra? or a queſto penſateci voi: a me manca ſpediente. Ma certamente comunque andrà la coſa, biſogna aver con-

Hh 4 ſide-

della Propontide.

(6) Gebhard. *affectam*.

(7) *Matrimonio*. Tullia era maritata a Piſone: ma Cic. temea, che nella calamità preſente del ſuo eſilio ella non correſſe qualche riſico per riſpetto del ſuo buon nome, e della dote ec.

meus, quid aget? Iſte vero ſit ſinu ſemper, & complexu meo. Non queo jam plura ſcribere: impedit mœror. Tu quid egeris, neſcio: utrum aliquid teneas, an (quod metuo) plane ſis ſpoliata. Piſonem, ut ſcribis, ſpero fore ſemper noſtrum. De familia liberata nihil eſt, quod te moveat. (1) Primum tuis ita promiſſum eſt, te facturam eſſe, ut quiſque eſſet meritus. Eſt autem in officio adhuc Orpheus: præterea magnopere (2) nemo (3) Cæterorum ſervorum ea cauſſa eſt, ut ſi res a nobis (4) abeſſet, liberti noſtri eſſent; ſi obtinere potuiſſent; ſin; ad nos pertinerent, ſervirent, præterquam oppido pauci. Sed hæc minora ſunt. Tu quod me hortaris, ut animo ſim magno, & ſpem habeam recuperandæ ſalutis; id velim ſit ejusmodi, ut recte ſperare poſſimus. Nunc miſer quando tuas jam litteras accipiam: quis ad me perferet? quas ego exſpectaſſem Brunduſii, ſi eſſet licitum per nautas, qui tempeſtatem prætermittere noluerunt. Quod reliquum eſt, ſuſtenta te, mea Terentia, ut potes: honeſtiſſime viximus, floruimus: non vitium noſtrum, ſed virtus noſtra nos afflixit. Peccatum eſt nullum, niſi quod non una animam cum ornamentis amiſimus: Sed, ſi hoc fuit libertis noſtris gratius, nos vivere? cætera, quanquam ferenda non ſunt, feramus. (5) Atque ego, qui te confirmo, ipſe me non poſſum. (6) Clodium Philetærum, quod valetudine oculorum impediabatur, hominem fidelem, remiſi. Salluſtius officio (8) vincet omnes ſpes. Peſcennius eſt perbenevolus nobis: quem ſemper ſpero tui fore obſervantem. Sicca dixerat, ſe mecum fore: ſed Brunduſio diſceſſit, Cura, quoad potes, ut valeas: & ſic exiſtimes, vehementius me tua miſeria, quam mea commoveri. Mea

Te-

(1) *Primum tuis*. I ſervi, che appartenevano alla dote di Terenzia,

(2) Rotgers *Mnemo*.

(3) *Cæterorum ſervorum*. Cic. nell' andare in eſilio temendo, che colle ſoſtanze ſue perdeſſe ancora i ſervi, li miſe in libertà con queſta condizione, che, ſe per li furioſi traſporti di Clodio aveſſe dovuto perder la roba, foſſero per ſuo benefizio liberti, purchè ottener poteſſero la conferma della manomiſſione. Che ſe poi non gli foſſe la roba tolta, doveſſero continuare ad eſſer ſervi, ſalvi alcuni pochi, a quali per la fedeltà egregia donava ſenza eccezione alcuna la libertà.

(4) Lamb *abiſſet*.

(5) Al.

ſiderazione al matrimonio, ed al buon nome di quella poverina. E Cicerone noſtro, che farà? Egli poi mi ſtia ſempre in grembo, e tra le mie braccia. Non poſſo già ſcrivere più avanti; l' afflizione mel' impediſce. Tu non ſo, che t' abbi fatto: ſe abbi qualche coſa del tuo, ovvero (di che ho timore) ſe ſii ſpogliata del tutto. Spero. che Piſone, come ſcrivi, ſarà ſempre amorevole novro. Non occorre ti turbi ſulla ſervitù fatta franca. Primieramente a' tuoi ſi è promoſſo, che procedereſti, ſecondo che ſi foſſe ciaſcun portato. Orfeo ſtà per anche ne' ſuoi doveri: da lui in fuori non v' è gran fatto perſona, che 'l faccia. Degli altri ſervi la cauſa è sì fatta, che ſe privati foſſimo dell' aver noſtro, diveniſſero noſtri liberti, dove il poteſſero ottenere; e ſe altrimenti avveniſſe; foſſer di noſtro diritto, in ſervitù ſteſſero, a riſerva d' aſſai pochi, Ma queſte ſon coſe di minor rilievo. Tu in quanto m' eſorti, che io ſia d' animo generoſo, e porti ſperanza di ricuperare il buon ſtato, vorrei che ciò foſſe in sì fatti termini, che poteſsimo ſperare con buon fondamento. Ora povero me quando mai riceverò tue lettere; chi ce le porterà? le avrei aſpettate in Brindiſi, ſe mi foſſe ſtato permeſſo per parte de' Barcaroli, i quali non han voluto laſciar andare il tempo opportuno per la navigazione. Del rimanente ſerba, o mia Terenzia, coraggio come puoi ſiamo con tutto l' onore viſſuti, abbiam fiorito; non alcun noſtro vizio, ma la virtù noſtra ci ha atterrati. Non vi è ſtato fallo, ſalvo che non abbiamo inſiem co' luſtri perduto ancor la vita. Ma ſe a' figliuoli noſtri è ſtato di maggior piacere, che viviamo, comportiam le altre coſe, comechè non ſieno da comportare. E pure io, che fo a te coraggio, non poſſo farmi animo per me ſteſſo. Clodio Filetero, ſidat' uomo, l' ho rimandato per eſſere di mal d' occhi incomodato. Saluſtio di convenienza vincerà tutti. Peſcenuio è aſſai noſtro affezionato: del quale ſpero, che ſarà ſempre verſo di te ufficioſo. Avea Sicca detto, che ſi tratterrebbe meco: ma è partito da Brindiſi. Fa per quanto puoi di ſtar ſana: e renditi perſuaſa, che mi ſento con più forza dalla tua miſeria tocco, dalla mia. Fedeliſsima, ed ottima-

(5) Al. *Itaque*.
(6) *Clodium Philemarum* Liberto ſuo.
(7) Victor. *vincet omnes*. *Peſcennius*.

Terenzia fidissima, atque optima uxor, & mea cariſſima Tulliola, & ſpes reliqua noſtra Cicero, valete. Pridie Kal. Maii. Brunduſio.

EPISTOLA V.

Scripſit hanc aliquot annis poſt ſuperiores L. Paulo, C. Marcello Coſſ. cum ex Provincia Romam rediret. Significat de navigatione ſua, litteris acceptis, de hereditate Prætiana.

M T. C. TERENTIÆ, TULLIOLÆ SUIS S. D.

SI tu, et Tullia, lux noſtra valetis: ego, ſuaviſſimus Cicero valemus. Prid. id. Octob. (1) Athenas venimus, quum ſane adverſis ventis uſi eſſemus, tardeque, & incommode navigaſſemus: De navi exeuntibus, nobis (2) Acaſtus cum litteris præſto fuit, uno, & vigeſimo die, ſane ſtrenue. Accepi tuas litteras, (3) quibus intellexi, te vereri, ne ſuperiores mihi redditæ non jaſent. Omnes ſunt redditæ: diligentiſſimeque a te perſcripta ſunt omnia: idque mihi gratiſſimum fuit. Neque ſum admiratus, hanc epiſtolam, quam Acaſtus attulit brevem fuiſſe: jam enim me ipſum expectas, ſive nos ipſos; quidem quamprimum ad vos venire cupimus, etſi, in quam Rempub. venimus, intelligo. cognovi enim ex multorum amicorum litteris, quas attulit Acaſtus, (4) ad arma rem ſpectare: ut mihi, quum venero (5) diſſimulare non liceat, quid ſentiam. Sed, quando ſubeunda fortuna eſt, eo citius dabimus operam, ut veniamus, quo facilius de tota re deliberemus. Tu velim, quod commodo valetudinis tuæ fiat, quam longiſſime poteris, obviam nobis (6) prodeas (7) De hereditate Prætiana, quæ quidem mihi magno dolori eſt, (val-

(1) *Athenas venimus*. Di ritorno dal proconſolar governo di Cicilia.

(2) *Acaſtus*. Servo di Cic.

(3) Al. *ex quibus*

(4) *Ad armarem &c.* Eſſendo già imminente la guerra civile per le discordie tra Ceſare, e Pompeo.

(5) *Diſſimulare non liceat*. Eſſendo di neceſſità l' offendere l' uno o l' altro de' capitani.

(6) Al.

tima mia consorte Terenzia, e Tullietta mia carissima, ed o Cicerone l'altra nostra speranza, mantenetevi sani. Brindisi 30. Aprile.

EPISTOLA V.

Significa che per venti contrarj col figliuol Cicerone pervenne ad Atene: loda l'attenzion di Terenzia nello scrivere: alcuna cosa finalmente soggiunge sulla Preziana heditá. Scr. sotto i Consoli Lucio Paolo e Cajo Marcello nell' anno 703. ritornando egli da Cilicia a Roma.

TULLIO S. TERENZIA, E TULLIETTA, SUE CARE.

SE tu, e Tullia mia gioja state sane, io e 'l soavissimo Cic. stiam sani. A 14. d' Ottobre giugnemmo ad Atene, dopo aver avuto venti assai contrarj; e lentamente, e con incommodo navigato. Sull' uscire noi di barca, ci fu in pronto Acasto colle lettere ben prestamente dopo 22. giorni di camino. Ricevei due lettere, dalle quali ho inteso il tuo timore, che le precedenti non mi fossero state ricapitate. Tutte mi sono state consegnate; d'ogni cosa hai fatto diligentissimo ragguaglio, e m' è ciò stato di sommo piacere. Nè m' e giunto nuovo, che questa lettera, la quale ha portato Acasto, fosse breve; perchè già me stesso aspetti, ovvero noi stessi: che ben desideriam quanto prima venire a voi: sebbene conosco in qual Repubblica vegniamo. Imperciocchè dalle lettere di molti amici, le quali Acasto ha recato: ho saputo, che la cosa va a parare all' armi: cosicchè a me, quando sarò venuto, non sarà permesso il dissimulare i miei sentimenti. Ma, poichè conviene entrare in azzardo di fortuna, perciò procurerem di venire più presto, affinchè più facilmente risolviamo di tutto il negozio. Vorrei che tu, dove il possi fare senza incommodo della tua sanità, ci venghi incontro per lungo spazio quanto il più puoi. Intorno all' eredità Preziana, la quale mi torna bene in gran dispiacere (imperciocchè io gli voleva bene assai) vorrei che a questo dessi cura; se si terrà l'incanto prima del

(6) Al. *properes* Di Prezio amico di Cic.
(7) *De hereditate Pretiana*

(valde enim illum amavi hoc velim cures ; si auctio ante meum adventum fiet, ut Pomponius, aut, si is minus poterit, Camillus (1) nostrum negotium curet. Nos, quum venerimus, reliqua per nos agemus. Sin tu jam Roma profecta eris: tamen curabis, (2) ut hoc ita fiat Nos, si Dii adjuvabunt, circiter id. Nov. in Italia speramus fore. Vos, mea suavissima, & optatissima Terentia, & Tulliola, si nos amatis, curate, ut valeatis. Athenis ad xv. Kal. Nov.

EPISTOLA VI.

Excusat infrequentiam litterarum: mandat, ut creditoribus satisfiat: gratias actas nescio quia non miratur: Pollicem exspectat.

M. T. C. TERENTIÆ SUÆ S. D.

NEc sæpe est, cui litteris demus: nec rem habemus ullam, quam scribere velimus. Ex tuis litteris, quas proxime accepi, cognovi prædium nulla venire potuisse. Quare (3) videatis velim, quomodo satisfiat ei, cui scitis me satisfieri velle. Quod (4) nostra tibi gratias agit, id ego non miror te mereri, ut ea tibi merito tuo gratias agere possit. Pollicem, si adhuc non est profectus, quamprimum fac extrudas. Cura, ut valeas. Id. Quinct.

EPISTOLA VII.

Exponit: quæ fuerit molestiarum caussa, quoque modo liberatus sit: deinde scribit de sua ad Pompejum navigatione.

M. T. C. TERENTIÆ SUÆ S. D.

OMnes molestias, & sollicitudines, quibus & te miserrima habui, id quod mihi molestissimum est, Tul-

(1) *Nostrum negotium curet.* Dalla parte dell' eredità, che a Cic. perveniva.

(2) *Ut hoc ita fiat.* Che l' incombenza dell'eredità a Pomponio si era, o a Camillo.

(3) Al *videas*; & infra *scitis* Ursin.

(4) *Quod Tullia nostra*

del mio arrivo, che Pomponio, o ſe egli non potrà, che Camillo il negozio noſtro maneggi. Gli altri affari, quando verremo, li tratterem da per noi. Che ſe tu ſarai già partita da Roma, procurerai nondimeno, che a ciò ſi dia effetto in queſta maniera. Noi coll'ajuto degli Dii ſperiamo d'eſſere in Italia colà intorno a IV. di Novembre. Voi, o dolcissime mie, e cariſſime Terenzia, e Tullietta, ſe mi volete bene, e procurate di ſtar ſane. Atene 18. Ottobre.

EPISTOLA VI.

Si ſcuſa dello ſcriver di rado: le dà ordine di pagare i di lui debiti; e di mandargli preſto il ſervo Pollice: Pare ſcritta ſotto i Conſoli Ceſare per la ſeconda volta, e Servilio nell' anno 705. portandoſi in Grecia nel quartier di Pompeo, o eſſendovi già.

CIC. S. LA SUA TERENZIA.

NE' v' è ſpeſſo gente, cui conſegnar lettere: nè abbiam coſa che ci venga voglia di ſcrivere. Dalla tua lettera, che ultimamente ricevei, ho inteſo che non ſi è potuto vendere alcun podere. Laonde vorrei vedeſte, in che maniera ſi poſſa ſoddisfare colui, al qual ſapete, che voglio ſi paghi il debito. In quanto mi ſcrivi che Tullietta noſtra ti ringrazia, non mi rieſce nuovo che tu in maniera ti porti, ond' eſſa per tuo merito ti poſſa rendere grazie. Pollice, ſe non è per anco partito, procura di ſpignerlo quanto prima fuor di caſa a venire. Fa di ſtar ſana. 15. Luglio.

EPISTOLA VII.

Significa la ſua triſtezza, e come l'abbia via tolta: alcuna coſa ſoggiunge della ſua navigazione a Pompeo: la eſorta al coraggio, a ſperar bene della Repubblica, e ad aver cura della ſanità. Scr. ſotto i Conſoli Lentulo, e Marcello nell' anno 704 che fu il primo della guerra civile.

CIC. S. LA SUA TERENZIA.

HO poſto giù, e rigettato via tutte le moleſtie, e le ſollecitudini, onde io ed a te dava occaſione di tom-

Tulliolamque, quæ nobis noſtra vita dulcior eſt, depoſui, & ejeci. Quid cauſſæ autem fuerit, poſtridie intellexi, quam a vobis diſceſſi. χολὴν ἄκρατον noctu ejeci. Statim ita ſum levatus, ut mihi Deus aliquis medicinam feciſſe videatur. Cui quidem tua Deo, quemadmodum ſoles, pie, & caſte (1) ſatisfacias: ideſt, (2) Apolloni, & Æſculapio. Navim ſpero nos valde bonam habere: in eam ſimulatque (3) conſcendi, hæc ſcripſi. Deinde ſcribam ad noſtros familiares multas epiſtolas, quibus te, & Tulliolam noſtram diligentiſſime commendabo. Cohortarer vos, quo animo fortiore eſſe, niſi vos fortiores cognoſcerem, quam quemquam virum: & tamen ejuſmodi ſpero negotia eſſe, ut vos iſtic commodiſſime ſperem eſſe, & me aliquando cum (4) ſimilibus noſtri Rempub. defenſurum. Ut primum valetudinem tuam velim cures: deinde, tibi ſi videbitur, villis iis (5) utare, quæ longiſſime aberunt (6) a militibus. Fundo Arpini bene poteris uti cum familia urbana, ſi annona carior fuerit. (7) Cicero belliſſimus tibi ſalutem plurimum dicit. Etiam atque etiam vale. Datum VII Id. Jun.

EPISTOLA VIII.

Rogat uxorem, ut valetudinem curet: laudat ejus diligentiam: eaque ut deinceps utatur, mandat.

M. T. C. TERENTIÆ SUÆ S. D.

SI vales, bene eſt. ego quidem valeo. Valetudinem tuam velim cures diligentiſſime. Nam mihi & ſcriptum, & nuntiatum eſt, te in febrim ſubito incidiſſe. Quod celeriter me feciſti (8) de Cæſaris litteris certiorem fe-

(1) *Satisfacias.* Co' ſacrifizj, rendimenti di grazie ec.

(2) *Apolloni, & Aeſculapio,* L' uno preſidente alla cura delle malattie, l' altro creduto autore della medicina: al quale uſato era tra' Pagani far voti per ricuperare la corporal ſalute.

(3) *Conſcendi.* Alla volta della Grecia per andar al quartier di Pompeo.

(4) *Similibus noſtri.* Che hanno maſſime favorevoli alla liber-

somma miseria, ciò che a me molestissimo era, ed a Tullietta, che a noi è più dolce della nostra vita. Qual poi ne sia stata la cagione, il compresi nel giorno appresso al mio partire da voi. Rigettai fuori pura pretta bile: mi sono subitamente sentito sollevar di maniera che mi pare alcun Dio m'abbia curato. Al qual Dio ben vorrei, come suoli, con pio cuore, e corpo casto dessi religiosa soddisfazione, cioè ad Apolline, e ad Esculapio. Mi confido d'avere assai buona nave: come prima sono in essa montato, ho scritto questa lettera. Scriverò appresso a' familiari nostri molte lettere, nelle quali con tutta diligenza raccomandarò te, e Tullietta nostra. Vi porgerei conforti, acciocchè foste d'animo forte, se non vi tenessi per più forti donne, che uom sia mai; e tuttavia spero che i negozj sieno di qualità sì fatta, che mi confido costì voi con tutta opportunità dimoriate, e che una volta io co' pari miei difenderò la Repubblica. Vorrei primieramente che tu avessi cura della tua sanità: appresso, se ti parrà, serviti di quelle ville, che di lunghissimo spazio saranno da' soldati lontane. Opportunamente potrai prevalerti della possessione d'Arpino colla servitù urbana, se le grasce in Roma saran troppo care. Il graziosissimo Cicerone con tutto amor ti saluta. Quanto sai e puoi stà sana. 7. Giugno.

EPISTOLA VIII.

Prega la consorte ad aver cura della sanità: loda la diligenza di lei nello scrivere, e la conforta a farlo pure in avvenire: Scr. sotto i Consoli Cesare per la seconda volta, e Servilio nell' anno 705. che fu il secondo della guerra civile, prima della battaglia di Farsalo.

CIC. S. LA CARA SUA TERENTIA.

SE sei sana, va bene: io certo sto sano. Vorrei che avessi diligentissima cura della tua sanità. Imperciocchè mi è stato scritto, e dato nuova, che d'improvviso

libertà, ed alla Patria.

(5) Al. *utere*.

(6) *A militibus*. Per evitare le lor violenze.

(7) *Cicero*, il quale insiem col padre andava per la guerra in Grecia.

(8) *De Litteris*. Che Cesare avea scritto, da inviarsi a lui

fecisse mihi gratum. Item posthac, si quid opus erit, si quid acciderit novi, facies, ut sciam. Cura, ut valeas. Vale. Datum 14. Non. Jun.

EPISTOLA IX.

Significat dolorem suum ex Dolabellæ generi sui, Tulliolæque filiæ valetudine.

M. T. C. TERENTIÆ SUÆ S. D.

AD cæteras meas miserias accessit dolor e (1) Dolabellæ valetudine, & Tulliæ: omnino de omnibus rebus nec quid consilii capiam, nec quid faciam, scio. Tu velim tuam, & Tulliæ valetudinem cures. Vale.

EPISTOLA X.

Mandat, ut cum Attico colloquatur, & litteras mittat,

M. T. C. TERENTIÆ SUÆ S. D.

QUid fieri placeret, scripsi ad Pomponium, serius quam oportuit. Cum eo si loquuta eris, intelliges, quid fieri velim. Apertius scribi, quando ad illum scripseram, necesse noo fuit. De ea re, & de cæteris rebus quamprimum velim nobis litteras mittas. Valetudinem tuam cura diligenter. Vale. VII. Id. Quinct.

(1) *Dolabellæ*. Col quale Tullia si era maritata dopo la morte di *Pisone*.

EPISTOLA XI.

Tulliam ad se venisse dicit: sibi autem in animo esse, Ciceronem filium ad Cæsarem mittere.

M.T.C.

viso sei caduta in febbre. M' hai fatto piacere dell' avermi prestamente consapevol renduto delle lettere di Cesare. Similmente in avvenire, se vi sarà d' uopo d' alcuna cosa, e se accaderà niente di nuovo, farai che il sappia. Procura di star sana. Addio. A' 4. di Giugno

EPISTOLA IX.

Significa il dispiacere, che prova della malattia di Dolabella suo genero, e della figliuola sua Tullietta. Scr. nell' istesso anno, dopo la giornata di Farsalo.

CIC. S. LA SUA TERENZIA.

ALLE altre mie miserie si è aggiunto il dolore generato dalla malattia di Dolabella, e di Tullia. Su d' ogni cosa del tutto non so, che risoluzion mi prendere, nè che farmi. Vorrei che tu avessi cura della sanità tua, e di quella di Tullia. Stà sana.

EPISTOLA X.

L' avvisa ad aver colloquio con Attico, od a scrivergli Scr. sotto Cesare Dittatore, e Marcantonio Maestro de' Cavalieri, non essendo per anche creati i Consoli, che sul finire dell' anno furono Quinto Fusio Caleno, e Pubblio Vatinio, nell' anno 705. che fu il secondo della guerra civile.

CIC. S. LA SUA TERENZIA.

CHe cosa mi paresse bene il fare l' ho scritto a Pomponio più tardi di quello, che bisognava. Se avrai con esso parlato, saprai, che cosa io voglia si facci. Giacchè io avea scritto a lui, non era necessario, che si scrivesse più chiaramente. Su di quella faccenda, e degli altri affari, vorrei che quanto prima mi mandassi lettere. Abbi diligente cura della tua sanità. Stà sana. 9. Luglio.

EPISTOLA XI.

Scrive, che a lui è venuta Tullia, e che ha intenzione di mandare il figliuolo a Cesare. Scr. nell' istesso anno, ma prima della precedente.

M. T. C. TERENTIÆ SUÆ S. D.

SI vales, bene est: ego valeo. Tullia nostra (1) venit ad me prid. Id. Jun. cujus summa virtute, & singulari humanitate, graviore etiam sum dolore affectus, nostra factum esse negligentia, ut longe alia in fortuna esset, atque ejus pietas, ac dignitas postulabat. Nobis erat in animo Ciceronem (2) ad Cæsarem mittere, & cum eo Cn. Sallustium. Si profectus erit, faciam te certiorem. Valetudinem tuam cura diligenter. Vale XVII. Kal. Quinct.

EPISTOLA XII.

Fere suum consilium reprehendit, quod victo in Pharsalia Pompeo, in Italiam redierit: monet uxorem, ne ad ipsum eat.

M. T. C. TERENTIÆ SUÆ S. D.

QUuod nos in Italiam salvos venisse gaudes, perpetuo gaudeas velim. Sed perturbati dolore animi, magnisque injuriis, metuo ne id (3) consilii ceperimus, quod non facile explicare possumus. Quare, quantum potest, (4) adjuva. Quid autem possis, mihi in mentem non venit. In viam quod te des hoc tempore, nihil est: & longum est inter, & non tutum: & non video quid prodesse possis, si veneris. Vale. Datum prid. Non. Novemb. Brundusio.

EPI-

(1) *Venit ad me*. In Brindisi, dove Cic. portato si era dopo la giornata di Farsalo, e dopo d'avere aspettato il ritorno di Cesare dell' Asia.

(2) *Ad Cæsarem mittere*. A intendimento di ottenere il perdono, per essersi tenuto dal par-

CIC. S. LA SUA TERENZIA.

SE ſano ſei, bene ſtà: io ſon ſano. Tullia noſtra a noi ne venne a' 12. di Giugno: per la cui virtù ſomma, e ſingolar gentilezza, ſono ſtato ancor tocco da più grave dolore, perciocchè ſia dalla negligenza noſtra ſeguito che eſſa in tutt' altra condizion ſia da quella, che la pietà, e 'l merito ſuo richiede. Avevamo in animo di mandar Cic. a Ceſare, e con eſſo lui Gneo Saluſtio. Se anderà, tene farò conſapevole. Abbi diligente cura della tua ſanità. Stà ſana 15. Giugno.

EPISTOLA X.

Dà biaſimo alla ſua deliberazione, che dopo vinto Pompeo nella giornata di Farſalo: troppo preſto tornato ſia in Italia: avviſa la moglie a non andare a lui. Scr. ſotto i Conſoli Ceſare per la ſeconda volta, e Servilio nell' anno 705., che fu il ſecondo della guerra civile.

CIC. S. LA SUA TERENZIA

COncioſſiachè tu goda che ſiam giunti ſani in Italia, vorrei, che aveſſi ſtabil piacere. Ma eſſendo per afflizion d' animo conturbati, e da grandi ſoperchierie temo, che non abbiamo quella deliberazion preſo, la qual non poſſiam diſtrigar facilmente. Che però, quanto puoi dà mano. Che potere poi abbi, nol ſo diviſare. Non occorre, Che a quello tempo in camin ti metti: lungo è il viaggio, e non ſicuro: e non vedo, che coſa poſſi giovare, ſe verrai. Stà ſana. 4. Novembre Brindiſi.

partito di Pompeo. Ma poi, non venendo nuove, che Ceſare di là passasse, cambiò riſoluzione.

(3) *Conſilii*. Di ritornare in Italia.

(4) *Adjuva*. Per ottenere il perdono da Ceſare.

EPISTOLA XIII.

Permittit uxori, ut de nuntio remittendo consilium capiat ex tempore.

M. T. C. TERENTIÆ SUÆ S. D.

(1) QUod scripsi ad te proximis litteris de nuntio remittendo: (2) quæ sit istius vis hoc tempore, & quæ concitatio multitudinis, (3) ignoro. (4) Si metuendus iratus est, (5) quies tamen ab illo fortasse nascetur. Totum judicabis quale sit: &, quod in misermis rebus minime miserum putabis, id facies. Vale. VI. idus Quinct.

(1) *Quod scripsi ad te &c.* Questa oscura, ed ambigua lettera altri interpreti ad altra interpretazione la volgono: io col Gronovio verisimilmente la intendo secondo il proposto argomento.

(2) *Quæ sit istius vis.* Di Dolabella, che in gran conto era appresso di Cesare: egli tribuno essendo della plebe in quell' anno, mise fuori la legge de *novis tabulis*, sulla rescissione de' vecchi debiti, che suscitò nel popolo un grande scompiglio: ma il trattato non ebbe il preteso effetto.

(3) Al. *non ignoro*.

(3) *Si metuendus iratus est &c.* Volea Cic., Cha Tullia facesse

EPISTOLA XIV.

Rogat uxorem, & filiam, considerent & ipsæ, an cum amicis ab Urbe discedant, necne, adventu Cæsaris.

TUL-

EPISTOLA XIII.

Dice il sentimento sul risolvere il divorzio di Tullietta con Dolabella. Scr. sotto Cesare dittatore e Marcantonio maestro de' Cavalieri nell'anno, 705. che il terzo della guerra civile.

CIC. S. LA SUA TERENZIA.

INtorno a quello, che t' ho scritto nelle ultime lettere sul dichiarare il divorzio; soggiungo che non so quale sia il potere di costui in questo tempo, e quale la sollevazione del volgar popolo. Se à da temersi adirato, pure la quiete nascerà forse da lui. Tutto l'affare giudicherai tu di che qualità sia: e farai quello, che in condizione infelicissima di cose riputerai essere il meno infelice: Stà sana. 10. Luglio.

cesse divorzio con Dolabella per le sue vituperevoli azioni nel tribunato: ma temea del suo sdegno: se se ne fosse offeso.

(5) P. Manut. *quiesces, tamen ab illo &c.*

Quies tamen. Sperava però che egli stesso per esser di costumi così dissomigliante da Tullia, sene sarebbe di sua volontà ritratto; e col proposto divorzio avrebbe messo Cic. in pace. Certo è, che Cic. prendea rossore d' averlo per genero nelle circostanze del suo tribunato, e di Cesare istigato da lui alle violenze ec. Egli fu di ciò così scrive ad Attico nel lib. II. ep. 14. *omnium conspectum horreo, praesertim hoc genero.*

EPISTOLA XIV.

Avverte la moglie, e gli altri domestici a tenere consulta ancor cogli amici, se spediente sia, che partan di Roma, ovvero che aspettino l' arrivo di Cesare, che già passato avea il Rubicone. Scr. sotto i Consoli Lentulo, e Marcello nell'anno 704. sul principio della guerra civile.

TULLIUS TERENTIÆ, ET PATER TULLIOLÆ, DUABUS ANIMIS SUIS, ET CICERO MATRI OPTIMÆ, SUAVISSIMÆ SORORI S. D.

SI vos valetis, non valemus. Veſtrum jam conſilium eſt non ſolum meum, quid ſit vobis faciendum. Si ille Romam modeſtæ venturus eſt, recte in præſentia domi eſſe poteſtis: ſin homo amens diripiendam Urbem daturus eſt, vereor, ut (1) Dolabella ipſe ſatis vobis prodeſſe poſſit, etiam illud metuo, ne jam intercludamini, ut quum velitis, exire non liceat. Reliquum eſt, quod ipſæ optime conſiderabitis, veſtri ſimiles fœminæ ſint ne Romæ. Si enim non ſunt, videndum eſt, ut honeſtæ vos eſſe poſſitis, quomodocunque nunc ſe res habet, modo ut hæc nobis loca (2) tenere liceat, belliſſime vel mecum, vel in noſtris prædiis eſſe poteritis. Etiam illud verendum eſt, ne brevi tempore fames in Urbe ſit. His de rebus velim cum Pomponio, cum Camillo, cum quibus vobis videbitur, conſideretis: ad ſummam, animo forti ſitis. (3) Labienus rem meliorem fecit. Adjuvat etiam (4) Piſo quod ab urbe (5) diſcedit, & ſceleris condemnat generum ſuum. Vos meæ cariſſimæ animæ, quam ſæpiſſime ad me ſcribite, & vos quid agatis, & quid iſtic agatur. Quintus pater, & filius & Rufus vobis ſalutem dicunt. Valete. VIII. Kal Quinct. (6) Minturnis.

(1) *Dolabella*. Legato, ed amico di Cesare.

(2) *Tenere liceat*. Sul principio della guerra civile eſſendo tra i principali Romani ripartite le regioni d' Italia per ſoſtenerle contro di Ceſare, a Cic fu conſegnata Capua colla coſta littorale della Campania: d' onde ſcrive la preſente lettera.

(3) *Labienus &c* Labieno comecchè familiariſſimo di Ceſare, e tanti anni legato ſuo nelle impreſe della Gallia, nel primo anno della guerra civile, abbandonato Ceſare, ſi riſolve al partito di Pompeo.

TULLIO S. TERENZIA, E 'L PADRE TULLIETTA, DUE SUE CARE ANIME; E CIC. LA MADRE OTTIMA, E LA SORELLA DOLCISSIMA

SE voi ſtate ſane, noi pure ſiam ſani. Ora è iſpezion voſtra, non di me ſolamente, che vi convenga di fare. Se egli è per venire con procedere moderato a Roma, potete al preſente opportunamente ſtarvene in Roma: che ſe l' uom forſennato è per dar la Città a ſacco, e a ruba, temo che Dolabella medeſimo non vi poſſa ſufficientemente giovare. Di queſto temo ancora che non ſiate a mano a mano chiuſe dentro, coſicchè, quando vogliate, non vi ſia permeſſo il partire. Vi rimane quello, che voi medeſime ottimamente conſiderarete, cioè il vedere, se donne pari voſtre ſtiano bene in Roma. Che ſe non vi ſtanno bene, biſogna penſare come poſſiate avere un confacevol ſoggiorno. In qualunque termine al preſente ſia la coſa, purchè noi possiamo mantenerci in poſſeſſo di queſti luoghi, potrete dimorarvi con tutta comodità o meco, ovvero nelle noſtre poſſessioni. Si dee aver ancora queſto timore, che in breve non vi ſia in Roma la fame. Vorrei che su di queſte coſe ne teneſte conſulta con Pomponio, con Camillo, e con chi a voi parrà bene: in ſomma ſiate d'animo forte. Labieno ha miglior renduto il partito. Piſone ancora gli porge ajuto; perciocchè parte di Roma, e di ſcelleratezza condanna il ſuo genero. Voi, anime mie cariſsime, più ſpeſſo che potete ſcriveremi, e che coſa vi facciate, e che coſtì ſi faccia. Quinto padre e Quinto figliuolo, e Ruſo vi ſalutano. State ſane. 8. Luglio. Minturne.

Al cui eſempio niuno degli altri Ceſariani andò dietro.

(4 *Piso*. Suocero di Ceſare il quale non andò già dal partito di Pompeo: ma col partire di Roma parve, che non approvasse i diſegni del genero

(5) Al *Discesſit*.

(5) *Minturnis*. Città 'a confini della Campania non lungi da Sinvessa.

EPISTOLA XV.

Dicit se mutasse consilium de mittento ad Cæsarem Cicerone filio. Hæc autem epistola videtur scripta post eam, quæ XI. *loco impressa est.*

M. T. C. TERENTIÆ SUÆ S. D.

SI vales, bene eſt: ego valeo. Constitueramus, ut ad te antea ſcripſeram, obviam Ciceronem Cæſari mittere: ſed mutavimus conſilium, quia de illus adventu nihil audiebamus. De cæteris rebus, etſi nihil erat novi, tamen, (1) quid velimus, & quid hoc tempore putemus, opus eſſe, ex Sicca poteris cognoscere. Tulliam adhuc mecum teneo. Valetudinem tuam cura diligenter. Vale. XII. Kal. Quinct.

EPISTOLA XVI.

Argumentum ets de litteris, & de Volumnia

M. T. C. TERENTIÆ SUÆ S. D.

SI vales, bene eſt: ego valeo. (2) Etſi hujusmodi tempora noſtra ſunt, ut nihil habebam, quod aut a te littererum expectem, aut ipſe ad te ſcribam: tamen neſcio quomodo & ipſe veſtras litteras expecto; & scribo ad vos, quum habeo, qui ferat. (3) Volumnia debuis in te officioſior eſſe, quam fuit; & id ipſum, quod fecit, potuit diligentius facere, & cautius. Quanquam alia ſunt, (4) quæ magis curemus, magisque doleamus: quæ me ita conficiunt, (5) ut ii voluerunt, qui me de mea ſententia detruſerunt. Cura, ut valeas. Pridie Non. Jan.

EPI-

(1) *Quid velimus*. Desiderava di partir da Brindisi dove per buon tempo aspettato avea l' arrivo di Cesare.

(2) *Etſi cujusmodi*. Allora in Brindisi dimorava con timore per rispetto d' amendue i partiti de' Pompejani abbandonati e di Cesare, senza cui licenza dopo la giornata di Farſalo tornato era in Italia.

(3) *Volumnia*. La quale avea per avventura in circoſtanze importune fatto richiesta a

Te-

EPISTOLA XV.

Significa d'aver mutato disegno sul mandare il figliuolo a Cesare. Scr. nell'anno 705., che il terzo era della guerra civile.

CIC. S. LA SUA TERENZIA.

SE sana sei, va bene: io sto sano. Avevano determinato, come io t'avea per addietro scritto, mandare incontro a Cesare Cic.: ma abbiam cambiato pensiero, perchè non sentivano novelle del suo arrivo. Sulle altre cose, sebbene nulla v'era di nuovo, potrai nondimeno risapere de Sicca, quale sia la volontà nostra, e di che crediamo faccia d'uopo in questo tempo. Per anche tengo meco Tullia. Abbi diligente cura della sanità tua. Stà sana. A' 20. di Giugno.

EPISTOLA XVI.

Si lamenta di Volunnia, ed espone il dispiacer suo del presente scompiglio della Repubblica. Scr. nell'istesso anno.

CIC. S. LA SUA TERENZIA.

SE sana sei, n'ho piacere; io sto sano. Sebbene a noi corrono sì fatti tempi, che non ho cosa, di che o aspettare da te lettere, o io stesso scriverti; tuttavia non so in che maniera ed io stesso vostre lettere aspetto; ed a voi scrivo, quando ho chi le rechi. Dovea Volunnia verso di te essere più officiosa, che non fu; e quel medesimo, che ha fatto, potea con più attenzion farlo, e con più cautela. Sebbene vi sono altre cose, delle quali prendiam maggior cura e più dolore: le quali mi consumano di maniera, come hanno color voluto, che m'hanno rimosso dal mio sentimento. Fa di star sana. 4. Gennajo.

EPI-

Terenzia di dovuto denaro.

(4) *Quæ magis curemus* Cioè il placar Cesare, e tornarsene sicuramente a Roma.

(5) *Ut ii voluerunt*. Tacitamente querelasi di Dolabella, per cui lettere, e consiglio tornato era in Italia senza il beneplacito di Cesare, come egli avrebbe prima voluto ottenere

EPISTOLA XVII.

Doloris index Epistola

M. T. C. TERENTIÆ SUÆ. S. D.

SI quid haberem, quod ad te scriberem, facerem id & pluribus verbis & sæpius. Nunc quæ (1) sunt negotia, vides. Ego autem quomodo sim (2) affectus, ex Lepta, & Trebatio poteris cognoscere. Fac ut tuam, & Tulliæ valetudinem cures. Vale.

EPISTOLA XVIII.

Monet uxorem, & filiam, ut mature considerent, num Romæ tuto esse possint, & cum dignitate:

M. T. C. TERENTIÆ, ET PATER SUAVISSIMÆ FILIÆ, CICERO MATRI, ET SORORI. S. D.

COnsiderandum vobis etiam atque etiam, animæ meæ, diligenter puto, quid faciatis: (3) Romæ ne sitis, an mecum (4) in aliquo tuto loco. Id non solum meum consilium est, sed etiam vestrum. Mihi veniunt in mentem hæc: Romæ vos esse tuto posse (5) per Dolabellam eamque rem posse nobis adjumento esse, si qua vis aut si quæ rapinæ fieri cœperint. Sed rursus illud me movet, quod video omnes bonos abesse Roma, & eos mulieres suas secum habere: hæc autem regio, in qua ego um nostrorum est tum oppidorum, tum etiam prædiorum:

(1) Lamb. *sint*.
Quæ sunt negotia. Le pubbliche, e le domesiche cose vedi in quale stato sieno.
(2) MS. *afflictus*.

3 *Romæ ne*. Appressandosi Cesare a Roma dopo passato il Rubicone, sul principio della guerra civile.
(4) *In aliquo tuto &c.* Della lie-

EPISTOLA

Espon la cagione, onde più di rado, e con più brevi parole scriva Scr. nelli istesso anno, ma probabilmente prima della precedente.

TULLIO S. LA SUA TERENZIA.

SE avessi che sciverti, più a lungo lo farei, e più spesso. Al presente in che termini sien le cose, ben lo vedi. Io poi in quale disposizione mi trovi, lo potrai risapere da Lepta, e Trebazio. Fa che abbi cura della sanità tua, e di Tullia. Stà sano.

EPISTOLA XVIII.

Avverte la Moglie, e la Figliuola a seriamente riflettere se rimanersi possino in Roma con sicurezza, e con decoro.

TULLIO S. TERENZIA, E 'L PADRE LA DOLCISSIMA SUA FIGLIUOLA; E CICERONE LA MADRE, E LA SORELLA.

PEnso, che con tutto riflesso dobbiate, le mie care anime ponderare a ciò che risolver dovete, di rimanervi in Roma, o di meco in qualche sicuro luogo passare; Ciò è ispezion vostra non di me solamente; mi passa per la mente poter voi, assistite da Dolabella, starvene sicure in Roma, e ciò poterci a vantaggio riuscire, se si darà mano alle violenze, e alle rapine? Ma d' altra parte, mi muove l' esempio di tutti i buoni, che fuori di Roma li veggo, e seco essere le di loro donne: questa regione poi nella quale io sono, comprende sì le terre di nostra soprantenderza, come ancora le possessioni: cosicchè potete molto dimorar meco, e quando vi partirete, potete con vostra commodità starvene ancora ne' nostri poderi. A me per anche non è ben chiaro affatto, quale

littoral costa della Campania, dove Cic. presedea.

(5) *Per Dolabellam*. Marito di Tullia, e familiare di Cic.

rum : ut & multum esse mecum , & quum abieritis commode etiam in nostris prædiis esse possitis . Mihi plane non satis constat adhuc , utrum sit melius . Vos videte , quid aliæ faciant isto loco fæmina , & ne , quum vetitis , exire non liceat : id velim diligenter etiam atque etiam vobiscum , & cum amicis consideretis . Domus ut propugnacula , & (1) præsidium habeat , (2) Philotimo dicetis . Et velim tabellarios instituatis certos , ut quotidie aliquas a vobis litteras accipiam . Maxime autem date operam ut valeatis, si nos vultis valere . VIII. Kal. Febr. (3) Formiis .

EPISTOLA XIX.

M. T. C. TERENTIÆ SUÆ S. D.

(4) IN maximis meis doloribus excruciat me valetudo Tulliæ nostræ . De qua nihil est , quod ad te plura scribam : tibi enim æque magnæ curæ esse certo scio . Quod me proprius oultis accedere , video ita esse faciendum : etiam ante fecissem ; sed (5) me multa impedierunt , quæ ne nunc quidem expedita sunt . Sed a Pomponio expecto litteras , quas ad me quamprimum perferendas cures , velim . Da operam , ut valeas .

EPI-

(1) *Præsidium* . I servi ed altra gente armata messa a guardia della casa .

(2) *Philotimo* . Liberto di Terentia .

(3) *Phormiis* . *Phormiæ, arum* Città era della littoral costa della Campania tra Gaeta all' occaso, e Minturna ad oriente oggi Mola .

(4) *In maximis meis doloribus* . Della Repubblica oppressa ; del ritorno suo In Italia senza licenza di Cesare . ec.

(5) *Me*

quale de' due partiti ſia il migliore. Voi date mente che riſolvano le altre donne del voſtro grado, e guardatevi di non mettervi in tale ſtato, che non vi ſia permeſſo, quando vogliate, l' uſcir di Roma. Vorrei che di ciò diligentemente n' aveſte con ogni premura conſiderazione tra voi ſteſſe, e cogli amici. Ordinerete a Filotimo che ſoprantenda a' luoghi di difeſa, ed alla guarnigione della caſa. Vorrei pure che in piè metteſte fidati corrieri, acciocchè io da voi ogni giorno riceva qualche lettera. Sopratrutto voi badate a ſtar ſane, ſe volete che anch' io ſia ſano. 15. Gennajo. Formie.

EPISTOLA XIV.

Eſprime l' affezion preſa per la malattia di Tullia: ed aggiugne lui avere impedimenti, non può avvicinarſi a Roma. Scr. in Brindiſi, ſotto i Conſoli Ceſare per la ſeconda volta, e Servilio nell' anno 705. che fu il ſecondo della guerra civile, dopo la giornata di Farſalo.

CIC. S. LA SUA TERENZIA.

TRa' miei cordogli acerbiſſimi m' affligge la malattia della noſtra Tullia. Sulla quale non accade ti ſcriva più avanti: che ſo di certo in pari grado eſſerti molto a cuore. Quanto al voler voi, che io più da vicino m' accoſti, riſpondo vedere io già che così convien fare l' avrei fatto ancor per l' addietro; ma molte coſe me l' hanno impedito, che neppure al preſente ſon diſtrigate. Ma aſpetto lettere da Pomponio le quali vorrei tu procuraſſi che mi foſſero quanto prima recare. Fa di ſtar ſana

EPI-

(5) *Me multa impedierunt*. Fra le altre coſe vi erano i littori avuti dal popolo per le vittorie riportate da lui nel monte Amano, quando era in Cilicia proconſole: i quali non potea laſciarli, ſalvo il decoro prima d' entrare in Roma. D' altra parte poi non potea ritenerli ſenza riſico, prima d' ottenerne la permiſſione da Ceſare, o da' ſuoi miniſtri. Impetrolli però, come ſi vede dal ep. 7. del lib. XI. ad Att.

EPISTOLA VX.

Mandat ut in Tusculano omnia sint parata ad ho spit^t accipindos.

M. T. C. TERENTIÆ SUÆ S. D.

IN Tusculanum nos venturos putamus aut nonis, aut postridie: ibi fac ut sint omnia parata. Plures enim fortasse nobiscum erunt: & ut arbitror, diutius ibi commorabimur. (1) Labrum si in baleno non est, fac ut sit. item cætera, quæ sunt ad victum, & ad valetudinem necessaria. Vale. Kal. Octobr. de Venusino.

EPISTOLA XXI.

Scribit ut, quæ tempus postulabit, provideat, sibique absenti administret, litterasque mittat.

M. T. C. TERENTIÆ SUÆ S. D.

SI vales bene est: ego valeo. Da operam, ut convalescas: quod opus erit, ut res, tempusque postulat provideas, atque administres: & ad me de omnibus rebus quam sæpissime litteras mittas. Vale.

Labrum. Cosi si nomina ne' bagni ad uso di lavanda il vaso di pietra, che teneasi

EPISTOLA XXII.

Dicit, se tabellarios exspectare, ut consilium capere possit.

M. T. C

EPISTOLA XX.

Avendo Cesare benignamente risposto a Cic. dall' Egitto egli si attentò d' accostarsi più vicino a Roma. Laonde egli dà ordine alla consorte, che al Tusculano tutto sia all' ordine per dover ricever gli ospiti.

TULLIO S. LA SUA TERENZIA

CRedo che verremo al Tusculano o per le none, o 'l giorno seguente: fa che ivi ogni cosa sia all'ordine. Che forse saran con noi più altre persone: e come penso ci tratterremo ivi più lungo tempo. Se non v' è il vaso da lavanda nel bagno, fa che vi sia: similmente procura le altre cose, che necessarie sono al vitto ed alla sanità. Stà sana. Primo Ottobre, dal contado di Venosa.

EPISTOLA XXI.

Raccomanda a Terenzia la diligenza, e la cura in quelle cose che a lui son necessarie. Scr. sotto i consoli Lentulo, e Marcello nell'anno 704 il primo della guerra civile, quando Cic. disegnava di navigare alla volta della Grecia per andare a quartieri di Pompeo.

CIC. S: LA SUA TERENZIA.

SE stai sana, va bene, io son sano. Procura di risanare: quello che farà di bisogno, secondo che la cosa, e le circostanze del tempo richiedono provvedilo, e governalo: e su d' ogni faccenda quanto piu spesso puoi, mandami lettere. Stà sana.

EPISTOLA XXII.

Significa d' aspettare i corrieri, per istabilire che si debba fare. Il Manuzio la stima scritta nell' terzo anno della guerra civile, cioè nel 70.. quando esare di nuovo dittatore, dopo scritta la lettera a Cic. dall' Egitto tornava in Italia.

TUL

M T C. TERENTIÆ SUÆ S. D.

SI vales, bene eſt: ego valeo: Nos quotidie tabellarios (1) veſtros expectamus: qui ſi venerint, fortaſſe erimus certiores, quid nobis faciendum ſit, faciemuſque te ſtatim certiorem. Valetudinem tua cura diligenter. Vale. Kal. Sept.

EPISTOLA XXIII.

Nondum ſe neque de Cæſaris adventu, neque de ejus litteris quidquam ſcire dicit.

M. T. C. TERENTIÆ SUÆ S. D.

SI vales, bene eſt: ego valeo. Nos neque de Cæſaris adventu, neque de litteris, quas Philotimus habere dicitur, quidquam adhuc certi habemus. Si quid erit certi, faciam te ſtatim certiorem. Valetudinem tuam fac ut cures. Vale. VI. id Sext.

EPISTOLA XXIV.

Scribit de litteris a Cæſare accepti, de ejus adventu de obviam itione.

M. T. C. TERENTIÆ SUÆ SD.

SI vales, bene eſt, ego valeo. Redditæ mihi jam tandem ſunt a Cæſare litteræ, ſatis liberales: & ipſe opinio celerius venturus eſſe dicitur. Cui utrum obviam procedam, an (2) hic eum expectem, quum conſtituero, faciam te certiorem. Tabellarios mihi velim quamprimum remittas. Valetudinem tuam cura diligenter. Vale. prid. id Sext.

L I.

(1) Al *noſtros*. (2) *Hic*. In Brindiſi

TULLIO S. LA SUA TERENZIA.

SE ſana ſei : bene ſta : io ſon ſano . Noi ogni giorno i corrieri voſtri aſpettiamo : i quali ſe verranno, ſarem forſe conſapevoli, che far dobbiamo, e toſto tene renderemo informata. Abbi diligente cura della tua ſanità . Stà ſana . Primo Settembre .

EPISTOLA XXIII.

Scrive non aver lui per anche ſentito nulla di certo dell arrivo di Ceſare, e delle ſue lettere. Scr. nell' iſteſs' anno, due giorni prima della ſeguente: amendue però deboono collocarſi prima della vigeſima ſeconda.

TULLIO S. LA SUA TERENZIA.

SE ſtai ſana , va bene , io ſto ſano . Noi per anche non ſappiam nulla di certo , ne dell' arrivo di Ceſare , nè delle lettere , le quali diceſi aver Filotimo : ſe vi ſarà nulla di certo te ne farò ſubito conſapevole. Procura d' aver cura della tua ſanità. Stà ſana. 10. Agoſto.

EPISTOLA XXIV.

Scrive delle lettere ricapitate a lui da parte di Ceſare, e dell' arrivo di eſſo : aggiugne non aver eſſo deliberato per anco , ſe debba incontro andargli , ovvero aſpettarlo in Brindiſi. Scr. nell' iſteſſo anno.

TULLIO S. LA SUA TERENZIA.

SE ſtai ſana , n' ho piacere : io ſto ſano . Pur finalmente mi ſono ſtate ricapitate lettere ben corteſi da parte di Ceſare : e diceſi che egli verrà più preſto, che non ſi penſava . Al quale ſe io debba incontro andare , ovvero quì aſpettarlo , quando avrollo determinato , farottone conſapevole . Vorrei che quando prima mi rimandaſſi indietro i corrieri . Abbi diligente cura della tua ſanità . Stà ſana. 12. Agoſto .

LIBER XV.

EPISTOLA I.

Cum Parthi maximis copiis Euphratem, qui terminus erat Imperii Romani, transiissent sollicitus Cicero de sua Provincia, item de reliquis, quæ ab impetu belli non longe abessent, monet ut majores exercitus submittantur.

M. T. C. PROCOS. S. D. COSS. PRÆTT. TRIBB. *PL.* S. P. Q. R.

SI vos bene valetis, bene est: ego quidem valeo. Etsi non dubie mihi nuntiabatur, Parthos transisse (1) Euphratem cum omnibus fere suis copiis: tamen, quod arbitrabar a M. (2) Bibulo Procos. certiora de his rebus ad vos scribi posse, statuebam mihi non necesse esse publice scribere ea, quæ de alterius Provincia nuntiarentur. Postea vero quam certissimis auctoribus, legatis, nuntiis, litteris sum certior factus: vel quod tanta res erat vel quod nondum audieramus, Bibulum in Syriam venisse vel quia administratio huius belli mihi cum Bibulo pene est communis, quæ ad me delata essent, scribenda ad vos putavi. Regis (3) Antiochi Comma-

(1) *Euphratem*. Fiume di Mesopotamia, che nasce dal Nifate monte dell' Armenia, divide la Babilonia, e congiunto al Tigri forma la mesopotamia, mettendosi in mezzo: quindi si scarica nel seno Persico.

(2) *Bibulo*. Proconsole della Siria, il qual però essendo più vicino a' Parti, poteva per sulla guerra novelle più certe, conciossiachè l'Eufrate divides-

LIBRO XV.

Al Senato, e ad altri.

EPISTOLA I.

A Cic. Proconsole della Cilicia recata essendo novella, che i Parti con grosso esercito aveano traghettato l' Eufrate, il qual fiume termine era del Romano Imperio, della Provincia sua sollecito, avvisa il Senato, e 'l Popolo Romano, che a lui mandino maggiori truppe. Scr. sotto i Consoli Sulpicio, e Marcello nell' anno 702. nel qual anno portossi al suo governo. Questa lettera collocar si dee dopo la seconda, la seconda dopo la terza, nella qual significa non aver lui per anche sentito nuova della guerra Partica.

CIC. PROCONSOLE S. I CONSOLI, I PRETORI, I TRIBUNI DELLA PLEBE, IL SENATO, E 'L POPOLO ROMANO.

SE siete sani, bene sta: io certamente son sano. Sebbene a me recavasi non incerto avviso, che i Parti aveano traghettato l' Eufrate, quasi con tuttte le loro truppe; tuttavia, perciocchè m' avvisava da Marco Bibulo proconsole potersi a voi scrivere novelle più certe su queste cose, aveva fermato a me non essere necessario lo scrivere in forma pubblica quelle contezze, le quali venivano della Provincia d' un altro avvisare. Ma dappoichè per fidatissimi rapportatori, legati massaggieri, e per lettere ne sono stato consapevol renduto; o per esser faccenda di tanto rilievo, o perchè non avevam per anche sentito, che Bibulo fosse nella Siria venuto, ovvero perciocchè il maneggio di questa guerra io l' avea con Bibulo quasi comune; stimai ben lo scrivere a voi quelle notizie, che a me fossero riportate. I legati del Re Antioco Commageno mi avvisarono i primi,

(5) Omdesse la Siria dall'i mperio de' Parti.

(3) *Antiochi Commageni.* Era *Commageno* una parte della Si-

mageni legati primi mihi nuntiarunt, Parthorum magnas copias Euphratem transire coepisse. Quo nuntio allato, quum essent nonnulli, qui ei (1) Regi minorem fidem habendam putarent, statui exspectandum esse, si quid certius afferretur. Ad XIII. Kal. Octob. quum exercitum in Ciliciam ducerem, in finibus Lycaoniæ, & Cappadociæ mihi litteræ redditæ sunt (2) a Tarcondimoto, qui fidelissimus socius trans Taurum, amicissimusque Populi Romani existimatur: (3) Pacorum, Orodis Regis Parthorum filium, cum per magno equitatu Parthico transisse Euphratem, & Castra posuisse Tybæ, magnumque tumultum esse in Provincia Syria excitatum. Eodem die ab (4) Jamblico, (5) Philarco Arabum, quem homines opinantur bene sentire, amicumque esse Reip. nostræ, litteræ de iisdem rebus mihi redditæ sunt. His rebus allatis, etsi intelligebam, socios firme animatos esse & novarum rerum exspectatione suspensos: sperabam tamen, eos, ad quos jam accesseram, quique nostram (6) mansuetudinem, integritatemque perspexerant, amiciores Pop. Rom. esse factos: (7) Ciliciam autem firmiorem fore, si æquitati nostræ particeps facta esset. Et ob eam caussam, & ut opprimerentur ii, qui (8) ex Cilicum gente in armis essent, & ut hostis is, qui esset

ria posta presso all' Eufrate, al Monte Tauro, la quale i Romani, occupato avendo la Siria, la lasciarono a' Seleucidi: i cui Re detti furono Antiochi Commageni. A costui, del quale fa qui ricordo Cic., Lucullo, presa Tigranocerta, restituì la moglie prigioniera di guerra, a Gneo Pompeo donogli Selucia fortezza di Mesopotamia. Or la sorella di esso avea preso in consorte Orode Re de' Parti.

(2) MSS *rei*.

(2) *A Tarcondimoto*. Che regnava in una parte della Cilicia. Questi nella civil guerra si tenne da Pompeo contro di Cesare: il quale dopo la vittoria gli concedette il perdono; ucciso poi Cesare, collegossi con Caio Cassio a difesa della Repubblica: e, morto Cassio, seguito avendo Antonio contro ad Ottaviano, fu per Agrippa ucciso, in battaglia navale. Così Dione nel lib. xl. e xlvii.

(4) *Pacorum*. Cui poi Ventidio legato d'Antonio in Asia vinse in battaglia, ed uccise. In questo tempo era giovanetto.

(4) *Jamblico*. Chiamasi da Strabone figliuolo di Tarcondimoto, e da Dione fassi regolo d'una parte dell' Arabia, che caduto appresso Antonio in sospetto di traditore fu per esso ucciso prima della pugna Aziaca.

(5) *Philarco*. Il quale G a ... blico

che le grosse truppe de' Parti aveano cominciato a passar l' Eufrate. La qual novella essendo recata, conciossiachè vi fossero alcuni, i quali stimavano dovere prestare al Re poca fede, mi deliberai d'aspettare, se venisse riportata qualche novella più certa. A 19. di Settembre mentre io conducea l'esercito nella Cilicia, ne' confini della Licaonica, e della Cappadocia mi furono ricapitate lettere da parte di Tarcondimoto, (che si crede essere il più fedele alleato di là dal Tauro, e 'l più amico del popolo Romano) nelle quali era, che Pacoro, figliuolo d'Orode Re de' Parti con assai grande cavalleria Partica avea traghettato l' Eufrate, e posto il campo in Tiba, e che si era suscitato gran movimento subitaneo nella Provincia della Siria nell' istesso giorno da parte di Giamblico, Filarco degli Arabi, del quale la gente porta oppinione, che abbia sentimenti a noi favorevoli, e che amico sia della nostra Repubblica, mi sono state consegnate lettere sul soggetto medesimo. Riportate essendo queste notizie, sebbene io conoscea, che gli alleati erano in debole disposizione verso di noi, e che stavano sull' espettazione di rivoluzioni sospesi: sperava nondimeno, che coloro, a' quali mi era già portato, e che aveano ben veduto la mansuetudine, ed integrità nostra, fossero più amici del popolo Roman divenuti: che sarebbe poi la Cilicia più costante, se la equità nostra sperimentasse. E per questa cagione, e ad intendimento, che conquisi fosser coloro, che dalla nazione de' Cilici levati s' erano in arme, ed acciocchè quel nemico, che nella Siria era, sapesse che l' esercito del popolo Romano non pur non cedea dopo queste novelle recate, ma che ancora appressavansi più da vicino;

blico era prefetto d' una partita della cavalleria Araba. φυλαί dette furon da' Greci le diverse partite, o custodi della cavalleria: e φύλαρχοι erano i capi di ciascuna. ἵππαρχος poi era il capo di tutta quanta la cavalleria: cui appresso i Latini corrispose *magister equitum* subordinato al dittatore. Ma φυλή significando ancor *tribus*, e dividendosi gli Arabi in ἔθνη in *gentes*, le quali poi ripartivansi in φυλάς i capi di queste tribù nominati furono φύλαρχοι. Sicchè *philarcus* viene a significare capo d'una parte di cavalleria, e di tribù.

(6) J F. Gron *consuetudinem*.

(7) *Ciliciam*. Che era una parte del suo governo.

(8) *Ex Cilicum gente*. Accenna popoli situati appresso il monte Amano, co' quali Cic. ebbe battaglia.

ſet in Syria ſciret , exercitum populi Rom. non modo non cedere his nuntiis allatis , ſed etiam propius accedere ; exercitum ad Taurum inſtituti ducere. Sed ſi quid apud vos auctoritas mea ponderis habet in iis præſertim rebus quas vos audiſtis, ego pene cerno; magnopere vos & hortor , & moneo , ut his Provinciis ſerius vos quidem , quam (1) decuit , ſed aliquando tamen conſulatis. Nos quemadmodum inſtructos, & quibus præſidiis munitos ad tanti belli opinionem miſeritis , non eſtis ignari. Quod ego negotium non ſtultitia obcæcatus , ſed verecundia deterritus non recuſavi . Neque enim unquam ullum periculum tantum putavi , quod ſubterfugere mallem , quam veſtræ auctoritati obtemperare . Hoc autem tempore res ſe ſic habet , ut niſi exercitum tantum , quantum ad maximum bellum mittere ſoletis mature in has Provinclas miſeritis , ſummum periculum ſit ne amittendæ ſint omnes hæ Provinciæ, quibus vectigalia populi R. continentur . Quamobrem autem in hoc provinciali delectu ſpem habeatis aliquam, cauſſa nulla eſt: neque multi ſunt : & diffugiunt , qui ſunt , metu oblato: & quod genus hoc militum ſit , (2) judicavit vir fortiſſimus M. Bibulus in Aſia ; qui quum ei permiſiſſetis , delectum habere noluerit . Nam ſociorum auxilia , propter acerbitatem , atque injurias imperii noſtri , aut itat imbecilla ſunt , ut non multum nos juvare poſsint ; aueita alienata a nobis , ut neque exſpectandum ab iis , neque committendum iis quidquam eſſe videatur . Regis (3) Deiotari & voluntatem , & copias , quantæcunque ſun noſtras eſſe duco. (4) Cappadocia eſt inanis: Reliqui Reges , tyrannique neque opibus ſatis firmi , nec voluntate ſunt . Mihi , in hac paucitate militum animus certe non deerit , ſpero ne conſilium quidem. Quid cauſarum ſit , incertum eſt . Utinam ſaluti noſtræ conſulere poſsimus : dignitati certe conſulemus . Valete .

EPI-

(1) Lamb. *debuit* .
(2) Al. *indicavit.*
(3) *Dejotari* Re di Galazia.
(4) *Cappadocia* . Provincia, dove regnava Ariobarzane , la quale vota era di ſoldati .

no comincia a condurre l' esercito alla volta del Tauro. Ma se appresso di voi ha l' autorità mia qualche peso, massime in quelle cose le quali voi sentiro avete, ed io quasi le vedo: con gran premura vi esorto, e vi avverto, a dare più tardi veramente di quello, che conveniva, ma pure a dare una volta provvedimento a queste Provincie. Voi ben sapete come forniti, e di quai presidì muniti ci abbiate mandati a guerra di cotanta espettazione. La quale impresa io non da follia acciecato ma da stimolo di riputazion ritenuto, non ricusai. Che non ho già io mai riparato alcun pericolo così grave, al quale amassi meglio il sottarmi, che l' ubbidire all' autorevole vostra disposizione. Or al presente la cosa stà in questi termini, che, se, per tempo non mandate in queste Provincie sì grosso esercito, qual solete mandare a gravissima guerra, e' risica sommamente, che non sieno per perdersi tutte queste Provincie nelle quali comprendendosi le gabelle del popolo Romano. Non v' e poi fondamento alcuno, onde abbiate speranza in questa provincial leva di soldati: nè questi sono molti: e quelli, che vi sono, prendon la fuga, essendo parato loro avanti il timore: e qual maniera di soldati sia questa giudicollo l' uom fortissimo di Marco Bibulo in Asia; il quale avendoglielo voi permesso, non volle tenervi leva. Imperciocchè le truppe ausiliarie degli alleati per le asprezze, e le soperchiarie del nostro governo, o così deboli sono che non ci possono molto aiutare: ovvero così da noi alienate, che non dare si possa aspettare da esse, nulla nè sia da commetter loro alcuna impresa. La volontà e le truppe del nostro Dejotaro, quante che sieno le tengo per nostre. La Cappadocia è vota: gli altri Re, e tiranni nè sono ben saldi di forze nè di volere. In questa scarsità di soldati, certamente il coraggio non mi verrà meno: spero che neppure l' avvedimento. Deh faccian gli Dii che possiam provvedere alla nostra salvezza; certamente darem provvedimento al decoro. State sani.

EPISTOLA II.

Exponit, quid in Provincia, audito Parthorum adventu, egerit ad tuendam Provinciam, & socios in fide continendos, addit de Ariobarzane Rege ab insidiis liberato.

M. T. C. PROCOS. S. D. COSS. PRÆTT. TRIBB. PL. S. P. Q. R.

SI vos bene valetis, bene est: ego quidem valeo. Quum pridie Kalend. Sext. in Proviniam venissem, neque maturius propter itinerum, & navigationum difficultatem venire potuissem: maxime convenire officio meo, reique pub. conducere putavi, parare ea, quæ ad exercitum, quæque ad rem militarem pertinerent. Que quum essent a me cura magis & diligentia, quam facultate, & copia constituta, nuntiique, & litteræ de bello a Parthis in Provinciam Syriam illato quotidie fere afferentur: iter mihi faciendum per Lycaoniam, & per Isauros, & per Cappadociam arbitratus sum: erat enim magna suspicio, Parthos, si ex Syria egredi, atque irrumpere in meam Provinciam conarentur, iter eos per Cappadociam, quod ea maximo pateret, esse facturos. Itaque cum exercitu per Cappadociæ partem eam, quæ cum Cilicia continens est, iter feci: Castraque ad (1) Cybistra, quod oppidum est ad Montem Taurum, locavi: ut (2) Artuasdes, Rex Armenius, quocunque animo esset, sciret, non procul a suis finibus exercitum P. Rom. esse: & Deiotarum fidelissimum Regem, atque amicissimum Reipub. nostræ, maxime conjunctum haberem, hominem cujus & consilio, & opibus adjuvari posset Resp. Quo quum in loco Castra haberem, equitatumque in Ciliciam misissem, ut & meus adventus iis ci-

(1) *Cybistra*. Città a' confini posta della Cappadocia, e dell' Armenia.

(2) *Artuasdes*. La cui sorella maritossi con Pacoro figliuolo d' Orode Re de' Parti: che però si potea meritamente dubitare della sua fede verso de' Romani.

EPISTOLA II.

Espone che cosa operato abbia nella sua Provincia, sentito l' arrivo de' Parti, sì per conservarla, come per mantenere gli alleati in fedeltà col popolo Romano: aggiugne alcuna cosa sul Re Ariobarzane liberato dalle insidie. Scr. nell' istesso anno.

CIC. PROCONSOLE S. I CONSOLI, I PRETORI, I TRIBUNI DELLA PLEBE, IL SENATO E 'L POPOLO ROMANO.

SE voi in buona sanità siete, bene stà: certamente io sono sano. A' 31. di Luglio venuto io al governo, nè essendovi potuto giugnere più per tempo per la malagevolezza delle strade, e delle navigazioni; stimai che sommamente fosse al carico mio richiesto, e che tornasse alla Repubblica di profitto, l' apprestar quello, che all' esercito appartenesse, ed alle militari cose. Le quali essendo da me più colla premura, e colla diligenza stabilite, che colla possibilità, col necessario apparato, e conciossiache quasi ogni giorno arrecate fosser novelle, e lettere sulla guerra da' Parti mossa contra la Provincia della Siria, stimai ben fatto essere di tener cammino per la Licaonica, e per gl'Isauri, e per la Cappadocia: imperciocchè gran sospetto v' era che i Parti, se tenessero d' uscir dalla Siria, e di fare irruzione contro la mia Provincia, terrebbon cammino per la Cappadocia per avere in quella il passaggio sommamente libero. Tenni pertanto viaggio coll' esercito per quella parte di Cappadocia, che fa unione colla Cilicia: e posi il Campo a Cibistra, che è Città presso al Monte Tauro: a intendimento che Artuasde Re d' Armenia, quale che fosse la disposizione dell' animo suo, sapesse, che non lungi da' suoi confini v'era l' esercito del popolo Romano: ed acciocchè avessi a me sommamente unito Dejotaro, fedelissimo, ed amicissimo della Repubblica nostra, persona, pel cui consiglio, ed ajuto potesse la Repubblica essere sovvenuta. Nel qual luogo essendo io posto a campo, ed avendo mandato la Cavalleria nella Cilicia, acciochè e l' arrivo mio a quelle Città avvisato, che in quella parte erano, rendesse gli animi

Civitatibus, quæ in ea parte essent, nuntiatus, firmiores animos (1) hominum faceret, & ego mature, quid ageretur in Syria, scire possem; tempus ejus tridui, quod in iis Castris morabar, in magno officio, & necessario mihi ponendum putavi. Quum enim vestra auctoritas intercessisset, ut ego Regem (2) Ariobarzanem, (3) Euseben, & Philoromæum tuerer; ejusque Regis salutem, & incolumitatem Regni defenderem, Regi, Regnoque præsidio essem: adjunxissetisque, salutem ejus Regis populo, Senatuique magnæ curæ esse, quod nullo unquam de Rege decretum esset a nostro ordine: existimavi, me judicium vestrum ad Regem deferre debere, atque presidium meum, & fidem, & diligentiam pollicere: ut quando salus ipsius, & incolumitas Regni mihi commendata esset a vobis diceret, si quid vellet. Quæ quum essem in consilio meo cum Rege loquutus, initio ille orationis suæ vobis maximas (ut debuit) deinde etiam mihi gratias egit: quod ei permagnum, & perhonorificum videbatur, Senatui, populoque Rom. tantæ curæ esse salutem suam, meque tantam diligentiam adhibere, ut & mea fides, & commendationis vestræ auctoritas perspici posset. Atque ille primo (quod mihi maximæ lætitiæ fuit (ita mecum loquutus est, ut nullas insidias neque vitæ suæ, neque Regno diceret se aut intelligere fieri, aut etiam suspicari. Quum ei ego gratulatus essem, idque me gaudere, (4) dixissem, cohortatus, ut recordaretur casum illum interitus paterni, & vigilanter se tueretur, atque (5) admonitu Senatus consuleret saluti suæ, tum a me discessit in oppidum Cybistra. Postero autem die cum Ariarathe, fratre suo, & cum paternis amicis, maioribus natu ad me in Castra venit, perturbatusque, & flens, cum idem & frater faceret, & amici, meam fidem, vestram commendationem implorare coepit. Quum admiraret, quid accidisset novi,

(1) *Al. omnium.*

(2) *Ariobarzanem* Re di Cappadocia, il cui padre essendo stato da Mitridate cacciato di Regno, ed al Regno restituito per opera di Pompeo, vi fu ucciso a tradimento

(3) *Eusebem, & Philoromæum.* Punti riguardanti ad Ariobarzane, i che sono voci pure prette Greche, che vorrebonsi più acconciamente scrivere in caratteri greci

(4) Gebhard. *dixissem: & tamen adolescentem essem cohortatus.*

(5) Gul. *ad monitum.*

mi degli uomini più costanti, ed io sapea potessi per tempo, che cosa nella Siria si operasse; que' tre giorni che in quell' accampamento mi trattenea, giudicai doverli spendere in una grande, e necessaria convenienza officiosa. Imperciocchè essendovi interposto il vostro Senatorio decreto, che io prendessi a sostenere il Re Ariobarzane, religioso uomo ed amante de' Romanl, e mi levassi a difesa della salvezza di quel Re e del ben essere di quel reame, e fosi di presidio a quella real signoria: ed avendovi aggiunto, essere molto a cuore al popolo ed al Senato la salute di quel Re (il che non era stato mai per decreto risoluto d' alcun altro Re (ho giudicato di dovere a quel Re presentare il vostro attestato, e di dovere a lui profferire il presidio e la protezione e la diligenza mia, acciocchè poichè la salute di lui ed il ben esser del Regno m' era stata da voi commessa dicesse se nulla bramasse. I quali sentimenti avendo io nella mia consulta espresso col Re, nel principio del suo ragionamento avendo a voi (come dovea) renduto senza fine grazie appresso ancor a me rendette; acciocchè pareagli molto gran favore, e bene onorifico, che al Senato ed al popolo Romano tanto a cuore fosse la sua salvezza: e che sì grande attenzione usassi che ravvisar si potesse la fedeltà mia, e l' autorità della comandazion vostra. Ed egli in prima (il che mi fu di somma letizia) meco ragionò per modo, che venne a dire non comprendere, ed anche non aver sospetto che si ordissero insidie o alla vita sua o al Regno. Di che essendomi congratulato seco e avendo detto che di ciò prendea piacere: confortatelo a tenere a mente quel tristo caso della paterna morte, e che con vegliante cura si guardasse, e per avviso del Senato provvedesse alla sua salute: quindi da me dipartisi alla volta di Cibistra. Ma nel vegnente giorno con Ariarate fratel suo, e co' paterni amici in età più provetta a me ne venne al campo: e conturbato e piangente, facendo l' istesso il fratello, e gli amici, cominciò ad implorare l' ajuto mio e la raccomandazione vostra. Mostrando io maraviglia di quello, che fosse accaduto, disse essere stati a lui denunziati gl' indizj di manifeste insidie, i quali erano stati prima del mio arrivo tenuti occulti, perchè coloro, i quali avean potuto rendergli manifesti, gli aveano pel timore taciuti: in quel tempo poi, colla speranza del

mio

vi, dixit, ad ſe indicia manifestarum inſidiarum eſſe delata, quæ eſſent ante adventum meum occultata, quod ii, qui ea patefacere poſſent, propter metum (1) reticuiſſent: eo autem tempore ſpe mei præſidii, complures ea, quæ ſcirent, audacter ad ſe detuliſſe: In his amantiſſimum ſui, ſumma pietate præditum, fratrem dicere ea, quæ is me quoque audiente dicebat, ſe ſollicitatum eſſe ut regnare vellet: id vivo fratre ſuo accidere non potuiſſe: ſe tamen ante illud tempus eam rem nunquam in medium, (2) propter periculi metum, protulisse. Quæ quum eſſet loquutus monui Regem, ut omnem diligentiam ad ſe conſervandum adhiberet: (3) amicoſque in patris ejus fide, atque judicio probatos hortatus sum, Regis ſui vitam, docti caſu acerbiſſimo patris ejus, omni cura, cuſtodiaque defenderent. Quum Rex a me equitatum, cohorteſque de exercitu meo poſtularet: etſi intelligebam veſtro S. C. non modo poſſe, me id facere, ſed etiam debere: tamen, quum Reſpub. poſtularet, propter quotidianos ex Syria nuntios, ut quamprimum exercitum ad Ciliciæ fines adducerem; quumque mihi Rex, patefactis jam inſidiis, non egere exercitu populi Rom., ſed poſſe ſe ſuis opibus defendere videretur; illum cohortatus ſum, ut in ſua vita conſervanda primum regnare diſceret: a quibus perſpexiſſet ſibi inſidias paratas, in eos uteretur jure Regio: poena afficeret eos, quos neceſſe eſſet, reliquos metu liberaret: præſidio exercitus mei ad eorum: qui in culpa eſſent, timorem potius, quam ad contentionem uteretur: fore autem, ut omnes, quando S. C. noſſent, intelligerent, me Regi ſi opus eſſet, ex auctoritate veſtra præſidio futurum. Ita confirmato illo, ex eo loco Caſtra movi, & iter in Ciliciam facere inſtitui: quum hac opinione e Cappadocia diſcederem, ut conſilio veſtro, caſu incredibili, ac pene divino, Regem, quem vos honorificentiſſime appellaſſetis nullo poſtulante, quemque mæe fidei commendaſſetis, & cujus ſalutem magnæ vobis curæ eſſe decreviſſetis, meus adventus præſentibus inſidiis liberaſſet. Quod ad vos a me ſcribi non alienum putavi;

(1) Gul. *rem muſſaſſent*.

(3) *Propter periculi metum*. Il pericolo in queſto ripoſto era: che indicando coloro, i quali lo avcano ſollecitato, v' era timore, che non lo ammazzaſſero.

(4) Schottus *amicoſque patris ejus atq; jud. prob.*

mi sostegno, molte persone coraggiosamente aveano a lui riportato quelle contezze che sapeano: che infra questi l' amorevolissimo suo fratello, di pietà somma formava, cioè d' essere stato sollecitato a voler usurpare il reame. che egli però maneggio sì fatto prima di quel tempo non lo aveva ma, per timor del pericolo, messo in luce. Le quali cose avendo egli esposto, ho il Re avvertito ad usare ogni diligenza a sua conversazione: e ho esortato gli amici col giudizio approvati del suo padre, e dell' avolo, poichè erano fatti scorti dall' accidente dolorosissimo di suo padre, a difendere con ogni premura, e guardia la vita del loro Re. Conciossiachè chiedesse il Re la cavalleria, e le coorti dal mio esercito; comecchè io conoscessi, che per vostro Senatorio consulto non solamente potessi farlo, ma il dovessi ancor fare; nulladimanco, la Repubblica richiedendo, a cagione de' cotidiani corrieri, i quali venivano dalla Siria, che quanto prima menassi l' esercito a' confini della Cilicia, e poichè parea che il Re, discoperte già le insidie, non abbisognasse dell' esercito del popolo Romano, ma potesse colle forze sue ripararsi; l'ho confortato che primieramente a regnare imparasse in conversare la sua vita: che dell'autorità regia si prevalesse contro di quelli, da' quali avea veduto esser a lui state le insidie apprestate: che punisse quelli, cui era necessario, gli altri dal timor liberasse: che si prevalesse del presidio del mio esercito piuttosto a timor di coloro, che eran rei, che per venire a contrasto; ma che, poichè avesser avute contezza del Senatorio consulto, intendirebbono che farei per essere di sostegno al Re, dove fosse d'uopo, per vigore dell' autorevole vostra disposizione. Così animatolo, da quel luogo mossi il campo, e presi a far viaggio alla volta dellla Cilicia: con questa opinione dalla Cappadocia partendo, che per vostro avvedimento, in accidente incredibile, e quasi per divina ordinazione avvenuto, l' arrivo mio dalle insidie presenti campato avesse un Re, cui voi avevare senza richiesta di niuno con tutt' onore di tal titolo appellato, ed alla fede mia raccomandato, e la cui salute aveste per decreto dichiarato esservi sommamente a cuore. Il che ho giudicato non essere aliena cosa, che da me a voi si scrivesse; affinchè intendeste da ciò, che di poco è mancato, che

av-

vi; ut intelligeretis ex iis, quæ pene acciderunt, vos multo ante, ne ea acciderent, providisse: eoque vos studiosius feci certiores, quod in Rege Ariobarzane ea mihi signa videor virtutis ingenii, fidei, benevolentiæque ergà vos perspexisse, ut non sine caussa tantam curam, diligentiamque in eis vos salutem videamini contulisse. Valete.

EPISTOLA III.

Scribit de rumore Parthici belli, & affert excusationem, cur publice non scripserit.

M. T. C. (1) IMP. M. CATONI S. D.

QUum ad me legati, missi ab Antiocho Commageno, venissent in Castra ad Iconium ante diem III. Non Sept. iique mihi nuntiassent, Regis (2) Parthorum filium quocum esset nupta (3) Regis Armeniorum soror, ad Euphratem cum maximis Parthorum copiis, multarumque præterea gentium magna manu venisse, Euphratemque jam transire cœpisse; dicique, Armenium Regem in Cappadociam impetum esse facturum; putavi pro nostra necessitudine me hoc (4) ad te scribere oportere. Publice propter duas caussas nihil scripsi: quod & ipsum Commagenum legati dicebant ad Senatum statim nuntios. litterasque misisse: & existimabam, M. Bibulum procos, qui circiter id. Sex ab Epheso in Syriam navibus profectus erat, quod secundos ventos habuisset, jam in Provinciam suam pervenisse: cujus litteris (5) omnia certiora perlatum iri ad Senatum putabam. Mihi, ut in ejusmodi re tantoque bello (6) maximæ curæ est, ut quæ copiis, & opibus (7) tenere vix possumus, ea man-

(1) Græv. delet *Imperador. Cic. Imp.* Chiaro apparisce dalla lettera istessa, che Cic. non era per anche giunto al titolo d' Imperadore. Ond v' è abbaglio nel titolo.

(2) *Pharthorum filium.* Pacoro

(3) *Regis Armeniorum.* D' Artuasde.

(4) *Ad te scribere.* Perciocchè la Cappadocia era in protezion di Catone.

avvenuto non sia; aver voi molto prima provveduto, che non avvenisse: ed imperciò con tanto più genio vi ho fatti consapevoli, perchè mi pare d'aver veduto nel Re Ariobarzane tali segni di valore, d'ingegno, di fede, e di benevolenza verso di voi, che non senza cagione sembra che premura, e diligenza sì grande abbiate alla di lui salute rivolto; State sani.

EPISTOLA III.

Scrive sulla vove sparsa della guerra Partica, ed aggiugne per quali cagioni non ne abbia per anche in forma pubblica scritto al Senato. Scr. nell' istesso anno. E' pare che questa lettera ripor si debba nel primo luogo di questo libro.

CIC. S. MARCO CATONE.

I Legati da Antioco Commageno mandati, essendo a me venuti nel campo appresso Iconio a' tre di Settembre, ed avendomi avvisato, che il figliuolo del Re de' Parti, col quale è maritata la sorella del Re degli Armeni, venuto era con numerosissime truppe de' Parti all' Eufrate, ed oltracciò con gran moltitudine di molte nazioni, e che già aveva cominciato a traghettar l'Eufrate; e che correa voce essere il Re degli Armeni per fare irruzione nella Cappadocia; ho giudicato, attesa la stretta nostra amicizia, convenire, che io tene scrivessi. Per due cagioni nulla ho scritto in forma pubblica: perchè ed i legati diceano, che l' istesso Commageno avea subito mandato al Senato corrieri, e lettere; ed io mi credea che Marco Bibulo proconsole, il quale intorno a' 13. d' Agosto da Efeso si era portato in Siria per barca, conciossiachè avesse avuto favorevoli venti, fosse già nella Provincia sua pervenuto: per le cui lettere giudicava che ne sarebbe al Senato arrecata ogni più certa contezza. A me, per quanto si può fare in negozio di tal portata, ed in sì rilevante guerra, m' è sommamente a cura, che quello che appena possiamo ottenere colle truppe, e col militare apparato, l' ottegna.

(5) *Omnia certiora.* Mentre la Siria governata da Bibulo Provincia era più vicina a' Parti.

(6) Al. *maxime.*

(7) Lamb. *ferre*

mansuetudine, & continentia nostra, sociorum fidelitate (1) teneamus. Tu velim, ut consuesti, nos absentes diligas, & defendas. Vale.

EPISTOLA IV.

Narrat, quæ in Provincia gesserit: pro quibus rebus a Catone petit, ut in Senatu supplicationes sibi decernat.

M. T. C. IMP. M. CATONI S. D.

SUmma tua auctoritas fecit, meumque perpetuum de tua singulari virtute judicium, ut magni mea interesse putarem, & res eas, quas gessissem, tibi notas esse, & non ignorari a te, qua æquitate, & continentia tuerer socios, Provinciamque administrarem. His enim a te cognitis, arbitrabar, facilius me tibi, quæ vellem, probaturum. Quum in Provinciam pridie Kal. Sext. venissem, & propter anni tempus ad exercitum mihi confestim esse eundem viderem, (2) biduum Laodiceæ fui, deinde Apameæ quatriduum, triduum Synnadis, totidem dies Philomeli. Quibus in oppidis quum magni conventus fuissent, multas Civitates (3) acerbissimis tributis, & gravissimis usuris, & (4) falso ære alieno liberavi. Quumque ante adventum meum seditione quadam exercitus esset dissipatus, quinque cohortes sine legato, sine tribuno mil., denique etiam sine centurione ullo apud Philomelum consedissent, reliquus exercitus esset in Lycaonia: M. Annejo legato imperavi, ut eas quinque cohortes ad reliquum exercitum duceret, coactoque in unum locum exercitu, Castra in Lycaonia apud Iconium faceret. Quod quum ab illo diligenter esset actum, ego in Castra ad VII. Kal. Sept. veni: quum interea superioribus diebus ex S. C., & evocatorum firmam manum, & equitatum (5) satis idoneum, & populorum libe-

(1) Id. *tueamur*.

(2) *Biduum Laodiceæ*. Ei erroneamente computa i giorni di queste dimore scrivendo ad Attico nell' ep. 16., e 20. del lib. V.

(3) *Acerbissimis tributis*. Che imposto avea nella Cilicia il proconsole Appio predecessore di Cic.

(4) Ursin. *magno ære alieno*

(5) Al. *sane*.

gnamo colla mansuetudine, colla moderazion nostra, e colla fedeltà degli alleati. Vorrei che come hai avuto in costume, noi assenti ami, e difendi. Stà sano.

EPISTOLA IV.

Da Caton richiede, che per le imprese nella Cilicia operate, procu i che a lui le supplicazioni dal Senato si assegnino per decreto. Scr. sotto i Consoli Paolo, e Marcello nell' anno 703.

CIC. IMPER. S. MARCO CATONE.

LA somma tua autorità, e la mia non interrotta stima della tua singolar virtù, fa, che io riputi essere a me di gran rilievo che sieno a te note quelle imprese, che io avessi operato, e che da te si sappia con qual giustizia, e temperati andamenti avessi gli alleati difeso, e la Provincia governato. Imperciocchè, essendosi da te avute queste notizie, pensava che più facilmente persuaso ti renderei di ciò, che volessi. Conciossiachè fossi nella Provincia venuto a' 31. di Luglio, e veggendo mediante la stagione di dovere incontanente andare all' esercito; due giorni in Laodicea mi trattenni, quattro appresso in Apamea, tre in Sinnada, ed altrettanti in Filomeo. Nelle quali Città essendosi fatte grandi giurisdizionali congreghe, ho liberato molte comunità da' tributi con tutto rigor riscossi, e da gravissime usure, e falsi debiti. Ed essendo che prima del mio arrivo per certa sedizione si fosse l' esercito dissipato, cinque coorti appresso Filomelo si fosser fermate senza legato, senza militar tribuno, finalmente ancor senza centurione alcuno, ed il restante dell' esercito fosse in Licaonia: ordinai a Marco Anneio legato, che menasse quelle cinque coorti, dov' era il rimanente dell' esercito, raccoltolo in un sol luogo, nella Licaonica ponesse il campo appresso d' Iconio. Il che essendosi da lui diligentemente eseguito, io mi portai al campo a' 26. d' Agosto: mentre intanto ne' precedenti giorni per vigore del Senatorio consulto io apprestato avea una salda squadra di soldati emeriti richiamati, e ben idonea cavalleria, e volontarie ausiliarie truppe di liberi popoli, e di Re alleati. In questo mentre, fatta dall' esercito la rassegna, avendo cominciato a tener cammino alla vol-

liberorum, Regumque sociorum auxilia voluntaria comparavissem, Interim quum, exercitu lustrato, iter in Ciliciam facere coepissem; Kal. Sept legati a Rege Commageno ad me missi, pertumultuose, neque tamen non vere, Parthos in Syriam transisse, nuntiaverunt. Quo audito tu vehementer sum commotus cum de Syria, tum de mea Provincia, de reliqua denique Asia. Itaque exercitum mihi ducendum per Cappadociæ regionem eam, quæ Ciliciam attingeret, putavi. Nam si me in Ciliciam demisissem, Ciliciam quidem ipsam propter montis Amani naturam facile tenuissem: (duo sunt enim aditus in Ciliciam ex Syria; quorum uterque parvis præsidiis propter angustias intercludi potest; nec est quidquam Cilicia contra Syriam munitius) sed me Capppadocia movebat, quæ patet a Syria; Regesque habet finitimos, qui etiamsi sunt amici nobis, tamen aperte Parthis inimici esse non audent. Itaque in Cappadocia extrema, non longe a Tauro, apud oppidum Cybistra, castra feci, ut & Ciliciam tuerer, & Cappadociam tenens nova finitimorum consilia impedirem. Interea in hoc tanto motu, tantaqae exspectatione maximi belli, Rex Dejotarus, cui non sine caussa plurimum semper & meo, & tuo, & Senatus judicio Tributum est vir cum benevolentia, & fide erga populum Rom. singulari, tum (1) præsentia, magnitudine & animi, & consilii, legatos ad me misit, se cum omnibus suiis copiis in mea castra esse venturum. Cujus ego studio, officioque commotus egi ei per litteras gratias: idque ut maturaret, hortatus sum. Quum autem ad Cybistra propter ratione belli quinque dies essem commoratus, Regem Ariobarzanem, cujus salutem a Senatu te auctore commendatam habebam, præsentibus insidiis nec opinantem liberavi: neque solum ei saluti fui, sed etiam curavi, ut cum auctoritate regnaret. (2) Metram & eum, quem tu diligenter mihi commendaras. Athenæum, (3) importunitate (4) Athenaidis exilio multos, maxima apud Regem auctoritate, gratiaque constitui. Quumque magnum bellum in Cappadocia con-

(1) Victor. *præsenti magnitudine*. Lamb. *præsenti*.
Tum præstanti &c E pare, che sia figuratamente detto in cambio di *præsenti animo*, & *magnitudine consilii*.

(2) Ursin. *Mithram*.
(3) Idem *iniquitate*.
(4) *Athenaidis*. Il conte, e l'espressione persuade, che questo sia nome di Donna a noi incognita.

volta della Cilicia; nel primo di Settembre i legati da Re Commageno a me mandati, per maniera molto tumultuosa, e non pertanto verace, portarono novella che i Parti passati erano nella Siria. Il che sentito, conturbato mi sono oltremodo sì per conto della Siria, come per riguardo della mia Provincia, e finalmente del rimanente dell' Asia. Sicchè stimai opportuno il condur l' esercito per quel tratto di Cappadocia, che toccava la Cilicia. Imperciocchè se avessi calato alla volta della Cilicia, avrei ben facilmente la Cilicia medesima riparato, mediante la naturale situazione del Monte Amano: (imperciocchè due sono i passaggi della Cilicia nella Siria: de' quali l' uno e l 'altro con picciola guarnigione per le strettezze del luogo può chiudersi: nè v' è incontro alla Siria riparo maggiore della Cilicia) ma mi movea la Cappadocia, la quale della parte della Siria è aperta, ed ha Re confinanti, i quali comecchè sieno amici nostri, non si attentano tuttavìa d' essere a Parti palesamente nemici. Nell' estremo pertanto della Cappadocia, non lungi dal Tauro, appresso di Cibistra, mi posi a campo, a intendimento, e di coprir la Cilicia, e coll' occupare la Cappadocia di dare impedimento alle nuove macchine de' Re confinanti. Trattanto in movimento sì grande, ed in tanta aspettazione di guerra grandissima, il Re Dejotaro, al quale non senza motivo, e per mio giudizio, e per tuo, e del Senato è stato sempre moltissimo deferito, persona sì di buon volere, e di singolare fedeltà fornita verso il popolo Romano, come ancora d' intrepid' animo, e di grandi avvedimento, il Re Dejotaro, dissi, mandò a me legati, significando, che con tutte le sue truppe verrebbe ne' miei quartieri. Dalla cui propensione studiosa, ed ufizio mosso, gli rendetti per lettere grazie: e l' ho esortato ad accelerare. Essendo io poi a Cibistra per rispetto della guerra cinque giorni dimorato, dalle insidie presenti ho fuori d' ogni sua espettazion liberato il Re Ariobarzane, la cui salute io tenea dal Senato, per tua insinuazion raccomandata; ne solamente sono a lui stato di salute: ma ho procurato ancora che con autorità regnasse. Metra, e quell' Ateneo, cui tu m' avevi diligentemente raccomando, per la bestialità d' Ateniade condannati all' esilio, gli ho appresso del Re stabiliti in autorità e buona grazia grandissima. E suscitandoli nella Cappadocia gran guerra, dove il Sacerdote si difen-

concitaretur, si (1) Sacerdos armis se (quod facturus putabatur) defenderet, adolescens & equitatu; & peditatu, & pecunia paratus, (2) & toto iis, qui novari aliquid volebant, perfeci, ut e Regno ille discederet, Rexque sine tumultu, ac sine armis, omni auctoritate aulæ communita, Regnum cum dignitate obtineret. Interea cognovi multorum litteris, atque nuntiis, magnas Parthorum copias, & Arabum ad oppidum (3) Antiochiam accessisse, magnumque eorum equitatum, qui in Ciliciam transisset, ab equitum meorum turmis, & a cohorte Prætoria, quæ erat (4) Epiphaneæ præsidii caussa, occidione occisum. Quare quum viderem a Cappadocia Parthorum copias aversas non longe a finibus esse Ciliciæ, quam potui maximis itineribus ad Amanum exercitum duxi. Quo ut veni, hostem ab Antiochia recessisse, Bibulum Antiochiæ esse cognovi; Dejotarumque confestim, jam ad me venientem cum magno, & firmo equitatu & peditatu, & cum omnibus suis copiis, certiorem feci non videri esse caussam, cur abesset a Regno, meque ad eum, si quid forte novi accidisset, statim litteras, nuntiosque missurum esse. Quumque eo animo venissem, ut utrique Provinciæ, si ita tempus ferret subvenirem: tamen id, quod jam ante statueram vehementer interesse utriusque Provinciæ, pacare Amanum, & perpetuum hostem ex eo Monte tollere, agere perrexi. Quumque me discedere ab eo Monte simulassem, & alias partes Ciliciæ petere, abessemque ab Amano iter unius diei, & castra apud Epiphaneam fecissem; ad IV. id. Oct. quum advesperasceret, expedito exercitu ita noctu iter feci, ut ad III. id. Oct. quum lucesceret, in Amanum ascenderem: distributisque cohortibus, & auxiliis, quum aliis Quintus frater legatus mecum simul, aliis C. Pontinius legatus, reliquis M. Annejus, & L. Tullius legati præessent, plerosque nec opinantes oppressimus, qui occisi, captique sunt interclusi

(1) *Sacerdos*. Questo era il Sacerdote de' Comani di autorità suprema, dopo il Re nella Cappadocia: e non rade volte era della istessa stirpe, Del quale fa ricordo Irzio *de bello Alexandrino*.

(2) Putean *exorta iis, qui*. Victor., *& omnino iis, qui*. Al., *& sociis, qui*, Al. aliter. *Et toto iis &c* Leggo, *& omnino iis, qui &c.*

(3) *Antiochiam*. Molte furono le Antiochie: qui si parla di quella di Siria oggi *Antachia*; posta al fiume Oronte, sab-

deſſe coll' armi (ciò che credeaſi fatto avrebbe) giovane di cavalleria, di fanteria, e di danari fornito, di coloro in ſomma, che voleano qualche rivoluzion ſi faceſſe; di maniera operai, che egli dal Regno partiſſe e'l Re ſenza tumulto, e ſenz'armi, ogni autorità della corte rimeſſa in vigore, godeſſe con decoro in real ſignoria. Fra tanto per lettere di molti, e per corrrieri ſeppi che gran truppe di Parti, e d' Arabi ſi erano appreſſati ad Antiochia: e che la numeroſa loro cavalleria la quale fatto avea paſſaggio in Cilicia, era ſtata meſſa a fil di ſpada dalle forme de' miei cavalieri, e dalla coorte pretoria, che in Epifanea ſtava per motivo di guarnigione; Laonde veggendo, le truppe de' Parti dalla Cappadocia rivolte non lungi eſſere da' confini della Cilicia, a giornate le più sforzate menai l' eſercito all' Amano. Dove come fui giunto, ebbi contezza che il nemico ſi era d' Antiochia partito, e che Bibulo in Antiochia ſi ſtava: ed immantinente feci conſapevol Dejotaro (che già a me veniva con numeroſa, e forte cavalleria, e fanteria, e con tutte le ſue truppe) non apparir motivo, ond' egli ſteſſe fuori di Regno, e che toſto io gli manderei lettere, e meſſaggieri, ſe per avventura accaduto foſſe nulla di nuovo. E quantunque io foſſi con queſta intenzione venuto di recare ſovvenimento all' una, e l' altra Provincia, ſe così l' urgenza portaſſe; precedetti nondimeno in operar quello, che già m' avea per addietro fermato in mente eſſere di ſommo rilievo per amendue le Provincie: cioè di pacificare l' Amano, e di tor via da quel Monte il nemico perpetuo. E conciofoſſechè ſimulato avessi di partir da quel Monte, e di andare alle tre parti della Cilicia, e lontan fossi dall' Amano una giornata, ed avessi poſto il campo appreſſo d' Epifanea; a' 12. d' Ottobre ſul far della ſera, coll' eſercito ſpedito di notte marciai, per modo, che a' 13. d' Ottobre ſul far del giorno montai l' Amano: e ripartite le coorti, e le auſiliarie truppe, conciossiachè ad alcuue preſedeſſe Quinto Fratello legato inſiem con meco, al altre Cajo Pontinio legato, al le rimanenti i legati Marco Anneio, e Lucio Tullio, la più parte gli abbiamo oppressi all' improviſta: i quali furono uccisi, e preſi, eſſendo loro chiuſo il paſſo alla

 fuga.

brieata da Seleuco Nicanore, e riſtaurata da Antioco Re della Siria.

(4) *Epiphaneæ*. Città della Cilicia: altra dell' iſteſſo nome in Siria era, ed in Commagena.

clusi fuga. (1) Eranam autem, quæ fuit non vici instar, sed Urbis, quod erat Amani caput, itemque Sepyram, & Commorrim, acriter, & diu (2) repugnantibus, Pontinio illam partem Amani tenente, ex antelucano tempore usque ad horam diei decimam magna multitudine hostium occisa, cepimus. Castellaque sex capta; complura incendimus. His rebus ita gestis, Castra in radicibus Amani habuimus (3) apud Aras Alexandri quatriduum: & in reliquuis Amani delendis, agrisque vastandis (quæ pars ejus Montis meæ Provinciæ est) id tempus omne consumpsimus. Confectis his rebus, ad oppidum (5) Eleutherocilicum Pindenissum exercitum adduxi: quod quum esset altissimo, & munitissimo loco, ab iisque incoleretur, qui ne Regibus quidem unquam paruissent, quum & fugitivos reciperent, & Parthorum adventum acerrime expectarent; ad existimationem Imperii pertinere arbitratus sum, comprimere eorum audaciam, quo facilius etiam cæterorum animi, qui alieni essent ab Imperio nostro, frangerentur. Vallo, & fossa circumdi: sex Castellis, Castrisque maximis sepsi; aggere, vineis, turribus oppugnavi: usque tormentis multis, multis sagittaris, magno labore meo, sine ullo molestia, sumptuve sociorum, septimo quinquagesimo die rem confeci: ut, omnibus partibus Urbis disturbatis, aut incensis, compulsi in potestatem mem pervenirent. His erant finitimi pari scelere, & audacia (5) Tibarani: ab his, pindenisso capto, obsides accepi: exercitum in hyberna dimisi. Quintum fratrem negotio præposui, ut in viicis, aut captis, aut male pacatis exercitus collocaretur. Nunc velim tibi sic persuadeas, si de his rebus ad Senatum relatum sit, me existimaturum summam mihi laudem tributam, si tu honorem meum sententia tua comprobaris. Idque, etsi talibus de rebus gravissimos homines & rogare solere, & rogari scio, tamen admonendum potius te a me, quam rogandum, puto. Tu es enim his qui me tuis scientiis sæpissime ornasti, qui oratione, qui

(1) *Eranam Sepyram*. Città del Monte Amano ignote a geografi, poco altresì nobili per la spedizione militare di Cic.

(2) J. F. Gron. *ripugnantes*.

(3) *Apud Aras Alexandri*. La qual Città ivi fabbricò Alessandro, dopo la vittoria riportata da Dario, a intendimento di farvi sacrifizio. La qual Città nel lib. II. ep. 10. Isso si nomina.

(4) *Eleutherocilicum*. I quali eran

fuga. Ma dopo uccisa gran moltitudine di nemici da innanzi dì fino alla decima ora del giorno prendemmo Frana, che facea comparsa non di borgo, ma di Città, perciocchè capo era dell' Amano, e similmente prendemmo Sepira, e Commori, con calor contrastanti, e lungo tempo, tenendo Pontinio il posto a quella parte dell' Amano: presi furono sei fortini: e molti messi al fuoco. Queste imprese così operate, ci ponemmo a campo nelle radici dell' Amano appresso le Are d' Alessandro per lo spazio di quattro giorni, e in distruggere le reliquie dell' Amano, e dare il guasto alle campagnie (la qual parte di quel Monte pertinenza era della mia Provincia) tutto quel tempo spendemmo. Recate a fin queste azioni, condussi l' esercito a Pindenisso Città de' liberi Cilici: il quale posto essendo in altissimo, e riparatissimo sito, e da coloro abitato, che non avean prestato neppure a' Re ubbidienza, mentre raccoglieano ancora i desertori, ed aspettavano con tutto lo spirito l' arrivo de Parti; credetti alla estimazion dell' Imperio appartenere, il reprimere la loro audacia, acciocchè più facilmente si rintuzzassero ancora gli animi di coloro, che alieni erano dal nostro Imperio. Lo bloccai di palancato, e di fossa: lo cinsi con sei fortini, con trinciere grandissime; l' oppugnai con bastione, viene, e torri: ed avendo adoperato molte artiglierie, e molti arcieri, con mia somma fatica, senza molestia alcuna, o dispendio degli alleati, in 57. giorni condussi a compimento l' azione: cosicchè, tutte le parti della Città scompigliate, e messe al fuoco, pervennero in poter mio costretti. A questi confinanti erano i Tibarani gente scellerata di pari, ed audace: di costoro, preso Pindenisso, accettai gli statichi: mandai via l' esercito per li quartieri d' inverno. Quinto fratello deputai all' affare, acciocchè ne' villaggi o presi, o mal pacificati, fosse l' esercito collocato. Vorrei ora ti persuadessi che, se su di queste cose sarà fatta proposta in Senato, mi terrò per compartita lode somma, dove tu per tuo voto l' onor mio approverai. E sebbene io sappia che su di somiglianti imprese sogliano autorevolissimi uomini di questa grazia pregare, ed esser pregati, reputo tuttavia che sii più-

 tosto

eran Cilici, che diveano in libertà reggendosi con lor proprie leggi da ἐλεύθερος, *liber*.

(5) Græv. *Tibareni*. *Tibarani*. Abitatori del Monte Amano ignoti a' geografi.

aqui prædicatione, qui summis laudibus in Senatu, in concionibus ad Coelum extulisti; cujus semper ego tante esse verborum pondera putavi, ut, uno verbo tuo cum mea laude conjuncte, omnia consequi me arbitrarer. Te denique memini, quum cuidam (1) clarissimo, atque optimo viro supplicationem non decerneres, dicere, te decreturum, si referretur ob eas res quas is consul in Urbe gessisset. Tu idem mihi supplicationem decrevisti (2), togato, non, ut multis, Republica bene gesta, sed ut nemini, Republica conservata. Mitto, quod invidiam, quod pericula, quod omnes (3) meas tempestates & subieris, & multo etiam magis, si per me licuisset, subire paratissimus fueris: quod denique (4) inimicum meum, tuum inimicum putaris: cujus etiam interitum, ut facile intelligerem, mihi quantum tribueres, (5) Milonis caussa in Senatu defensa approbaris. A me autem hæc snut profecta, quæ ego in beneficii loco non pono, sed in veri testimonii, atque judicii: (6) non ut præstantissimas tuas virtutes tacitus admirarer, (quis enim id non facit?) sed in omnibus orationibus, sententiis dicendis, caussis agendis, omnibus scriptis, Græcis, Latinis, omni denique varietate litterarum mearum, te non modo iis, quos vidissemus, sed iis, de quibus audissemus, omnibus anteferrem. Quæres fortasse, quid sit, quod ego hoc nescio quid gratulationis, & honoris a Senatu tanti æstimem. Agam jam tecum familiariter, ut est & studiis, & officiis nostris mutuis, & summa amicitia dignum, & necessitudine etiam paterna. Si quisquam fuit unquam remotus & natura, & magis etiam (ut mihi quidem sentire videor) ratione, atque doctrina, ab inani laude, & sermonibus vulgi, ego profecto is sum. Testis est consolatus meus; in quo, sicut in reliqua vita, fateor ea me studiose secutum, ex quibus vera gloria nasci posset: ipsam quidem gloriam per se nunquam putavi expetendam, itaque &

pro-

(1) *Clarissimo, atque optimo viro*. Questi è Lentulo Spincere, che per le cose in Cilicia operate chiedendo la supplicazione in Senato, n'ebbe contrario Catone: il quale dicea, che dato gli avrebbe il voto per la supplicazione, dove la proposta fosse stata per le imprese fatte essendo console, cioè per la restituzione Cic. dall'esilio, da lui con tanto calor maneggiata.

(2) *Togato* A me console per la oppressa congiura Catilinaria.

(3) *Meas*

toſto da eſſerne avviſato, che pregato. Imperciocchè tu ſei deſſo, che ſpeſſo mi hai co' voti tuoi onorato, che col ragionare, col parlarne a piena bocca, e con lodi ſomme in Senato m' hai, e ne' parlamenti levato al Cielo: del quale ho io ſempre ſtimato le parole eſſere sì peſate, che, per una ſola tua parola detta in mia lode, m'avviſava che avrei ogni onor conſeguito. Ho finalmente a memoria che, ad un certo uom chiariſſimo ed ottimo non aſſegnando tu la ſupplicazion per decreto, dicevi, decretata l'avreſti, ſe la propoſta ſi faceſſe per quelle azioni, che coſtui conſole in Città operato avea. Tu medeſimo a me togato la ſupplicazion decretaſti, non, come a molti, dopo la Repubblica bene amminiſtrata, ma, come non hai fatto a perſona, dopo la Repubblica conſervata. Dall'un canto laſcio, che ſoſtenuto hai la malevolenza, i pericoli, e tutte le mie tempeſte, che molto ancor più avanti, ſe ti foſſe ſtato da mia parte permeſſo, prontiſſimo eri a ſoſtenere: che finalmente il nemico mio lo abbi tuo riputato: la cui morte ancora, acciocchè facilmente intendeſſi, che ſtima di me faceſſi, approvata l' hai col difendere in Senato la cauſa di Milone. Da me poi ſono intervenute queſte dimoſtrazioni onorifiche, che io non in luogo di benefizio ripongo, ma in ſegnale di verace atteſtato, e di ſtima: non che io tra me medeſimo ammiri le preſtantiſſime tue virtù (imperciocchè chi nol fa) ma in tutte le orazioni, ne' voti da recitarſi, nelle cauſe da trattarſi, in tutti i componimenti Greci, e Latini, finalmente in ogni mio ſvariato ſtudio, te metta innanzi non ſolamente a tutti i ſoggetti, che abbiam conoſciuto, ma a quelli ancora, ſu de' quali abbiam ſentito parlare. Ricercherai per avventura, onde ciò ſia, che io tanto apprezzi l' aver dal Senato queſto cotal pubblico rendimento di grazie agli Dii, e queſt' onore. Or con teco alla familiar tratterò, com'è agli ſtudj, ed agli ſcambievoli noſtri ufizj richieſto, ed all'amicizia ſomma ed attenenza ancor paterna. Se mai v' ebbe perſona aliena, e per natura, e più ancora (come almeno mi pare di portar ſentimento) per giudizio, e per dottrina dalle vane lodi, e parlare del volgo, certamente io ſon deſ-

(3) *Meas tempeſtates*. Eccitate da Clodio.

(4) *inimicum meum*. Clodio

(5) *Milonis cauſſa*. inquiſito, ed accuſato per avere ucciſo Clodio.

(6) Al. *et non tacitus*.

(1) Provinciam ornatam, & spem non dubiam triumphi neglexi. (2) Sacerdotium denique, quum (quemadmodum te existimare arbitror) non difficilem consequi possem, non appetivi. Idem post injuriam acceptam (quam tu Reip. calamitatem semper appellas, meam non modo non calamitatem, sed etiam gloriam) studui quam ornatissima Senatus, populique Romani de me judicia intercedere. Itaque & augur postea fieri volui, quod antea neglexeram: & eum honorem, qui a Senatu tribui rebus bellicis solet, neglectum a me olim, nunc mihi expetendum puto. Huic meæ voluntati (in qua inest aliqua vis desiderii ad sanandum vulnus injuriæ) ut faveas, (3) adjutorque sis, quod paulo ante me negaram rogaturum, vehementer te rogo: sed ita si non jejunum hoc nescio quid, quod ego gessi, & contemnendum videbitur, sed tale, atque tantum, ut multi nequaquam paribus rebus honores summos a Senatu consequuti sint. Equidem etiam mihi illud animadvertisse videor (scis enim quam attente te audire soleam) te non tam res gestas, quam mores, instituta, atque vitam Imperatorum spectare solere in habendis, aut non habendis honoribus. Quod si in mea caussa considerabis, reperies me exercitu imbecillo, contra metum maximi belli firmissimum præsidium habuisse æquitatem, & continentiam: His ego subsidiis ea sum consequutus, que nullis legionibus consequi potuissem: ut ex alienissimis sociis amicissimos, ex infedelissimis firmissimos redderem, animosque novarum rerum expectatione suspensos, ad veteris imperii benevolentiam traducerem. Sed nimis hæc multa de me, præsertim ad te, a te quo uno omnium sociorum querele audiuntur: cognosces ex iis, qui meis institutis se recreatos putant. Tumque omnes uno prope consensu de me apud te ea, quæ mihi optatissima sunt, prepicabunt: tum duæ (4) maximæ clientelæ tuæ, Cy-

(1) *Provinciam ornatam* Questa era la Gallia citerior, cui rinunziò in pubblico parlamento: nella quale dice nella Pisoniana. *Provinciam Galliam Senatus auctoritate, exercitu, & pecunia instructam, & ornatam in concione deposui, reclamante populo Romano.*

(2) *Sacerdotium* L'angurato, che poi accettò in luogo di Crasso, ucciso da' Parti.

(3) *Ad jutorque sis.* Per ottenere la supplicazinoe.

(4) *Maximæ clientelæ suæ.* Cipro era sotto il patrocinio di Catone, per cui opera venuto era in podestà de' Romani: similmente la Cappadocia: del cui Re Ariobarzane gli era amico.

desso. Testimonio n'è il consolato mio: nel quale, siccome nel rimanente del viver mio, confesso d' essere con impegno ito dietro a quelle cose, onde potesse nascere la verace gloria: la medesima gloria poi non ho giammai riputato esser appetibile per se stessa. Non ho pertanto curato, e qualificata Provincia, e speranza non incerta di menar trionfo. Il Sacerdozio finalmente (come credo che tu stimi) avvegnachè lo potessi non difficilmente ottenere, non l'ho bramato. Io medesimo, dopo il sostenuto oltraccio (cui tu calamità della Republica sempre chiami, e mia non che calamità, ma altresì gloria) mi sono studiato che v' intervenissero su di me gli attestati più onorifici e del Senato, e del popolo Romano. Sicchè e volli appresso essere creato augure, ciò che non avea per addietro curato: e reputo, che quell' onore, che compartire si suol dal Senato alle belliche imprese, comecchè da me non curato una volta, debba al presente essere desiderato. Alla qual mia volontà (nella quale riposta v' è qualche forza di brama per sanare la ferita del ricevuto oltraggio) soprammodo ti prego a prestar favore, e ad essere coadjutore: ma per questa maniera, dove questa impresa, quale che sia, che ho operato, appaja non meschina, e da non avversi a vile, ma tale, e di tanta portata, che molti in azioni per niun modo a questa pari onori sommi conseguito han dal Senato. Mi par certamente d' avere a questo ancor posto mente (che sai con quale attenzione io ascoltare ti soglio) che, nel compartire o no gli onori, non tanto suoli riguardar le imprese operate, quando i costumi, gli andamenti, e la vita de' comandanti. Che se nella mia causa riflession farai, troverai che io con esercito debole, incontro al timore di grandissima guerra, ho avuto a presidio fortissimo la giustizia, e la temperanza. Con questi sussidj ho quelle cose ottenuto, che non avrei potuto con niune legioni ottenere: cosicchè gli alleati d'alienati gli ho renduti amicissimi, e d'infedecissimi constantissimi: e gli animi dalla aspettazione di rivoluzioni sospesi, all' affezion gli ho recati dal vecchio imperio. Ma queste contezze su di me troppe sono, massime a te mandate, dal qual solo si ascoltano le querele di tutti gli alleati: le risaprai da quelli, che da' miei andamenti reputansi ristorati. E siccome tutti quasi di comun consenso in me verranno appresso di te magnificando quelle cose, che più desidero; così

Cyprus insula, & Cappadociæ Regnum: tecum, de me loquentur: puto etiam Regem Dejotarum, qui uni tibi est maxime necessarius. Quæ si etiam maiora sunt, & in omnibus sæculis pauciores viri reperti sunt, qui suas cupiditates, quam qui hostium copias vincerent: est profecto tuum, quum ad res bellicas hæc, quæ rariora, & difficiliora sunt genera virtutis adjunxeris, ipsas etiam illas res gestas (1) justiores esse, & majores putare. Extremum illud est, ut, quasi diffidens rogationi meæ, philosophiam allegem: qua nec mihi carior ulla unquam res in vita fuit, nec hominum generi majus a Diis munus ullum est datum. Hæc igitur, quæ mihi tecum communis est, societas studiorum, atque artium nostrarum (quibus a pueritia dedit, ac devincti, soli propemodum nos philosophiam illam veram, & antiquam, quæ quibusdam otii esse, ac desidiæ videtur, in forum, atque in Remp., atque in ipsam aciem pene deduximus) tecum agit de mea laude: cui negari a Catone fas esse non puto. Quamobrem sic tibi persuadeas velim: si mihi tua sententia tributus honos ex meis litteris fuerit, me existimatum cum auctoritate tua, tum benevolentia erga me, mihi, quod maxime cupierim, contigisse. Vale.

(1) P. Manut. *illustriores*. supplicazione.
Justiores. Por ottenere la

EPISTOLA V.

Excusat se quod Ciceroni supplicationem non decrevit, & tamen decretam gaudet; seque de illo honorificentius dicit sensisse, quam eos, qui supplicationem decreverunt.

M. CATO M. CICERONI IMP. S. D.

QUod & Resp. me, & nostra amicitia hortatur, libenter facio, (1) ut tuam virtutem, innocentiam di-

(1) *Ut tuam virtutem &c.* Dal sentimento rilevato nella versione ritraggo questa essere la costruzione ordinata delle parole. *Ut tuam virtutem &c. cognitam in maximis rebus togati domi gaudeam pari industria administrare in maximis rebus armati foris.*

sì sopra tutti le due clientele tue, cioè l'isola di Cipro, ed il Regno di Cappadocia, di me teco raggioneranno: stimo che ancor farallo il Re Dejoraro, il quale a te, più che ad alcun altro, è stretto amico. Le quali prerogative se maggiori ancor sono, e se in tutti i secoli meno valent' uomini si sono trovati, che le passioni loro vincessero, che non è, chi le squadre nemiche; egli è certamente a te richiesto, quando avrai alle bellecose imprese aggiunto queste qualità di virtuose operazioni, che più rare sono, e più difficili, lo stimare ancora le operate gesta, e più giuste, e maggiori. Questo per ultimo vi rimane, che lo, quasi della mia supplica diffidando, a te per mediatrice mandi la filosofia, della quale in vita mia non ho avuto giammai più cara cosa, nè è stato all' uman genere dagli Dii compartito alcun dono maggiore. Questa unione adunque di studj, e di facoltà nostre, che m'è comune con teco (alle quali noi essendo dalla puerizia dati, ed obbligati, quasi soli nel foro introducemmo, e nella Repubblica, e poco meno che nelle istesse militari fazioni quella filosofia verace ed antica, la quale ad alcuni par cosa d' ozio, e d' infingardaggine) questa dissi unione di studj con teco tiene trattato sulla mia gloria: cui stimo non esser lecito, che da Catone si dia la negativa. Che però vorrei ti rendessi persuaso, che, se per tuo voto mi sarà l' onore in vigore delle presenti mie lettere compartito, sarammi avviso, che sì per l' autorità tua, come per la benevolenza verso di me, siami venuto fatto l' ottener quelle, che ho desiderato oltremodo. Stà sano.

EPISTOLA V.

Si scusa di non avere per suo voto deliberata la supplicazione a Cic. che gode che tuttavia sia stata decretata: ed aggiugne d' avere su di lui avuti più onorifici sentimenti di chi gli ha la supplicazion decretato: Scr. nell' istesso anno.

MARCO CATONE S. MARCO CIC. IMP.

FAccio di buon grado quello, a che e la Repubblica, e l' amicizia nostra m' esorta, cioè di rallegrarmi che la virtù, integrità, ed accuratezza tua, provata in affa-

diligenriam cognitam in maximis rebus domi togati, armati foris, pari incuſtria (1) adminiſtrare gaudeam. Itaque, quod pro meo judicio facere potui, ut innocentia, conſilioque tuo defenſam Provinciam, ſervatum Ariobarzanis cum ipſo Rege Regnum, ſociorum revocatam ad ſtudium Imperii noſtri voluntatem, ſententia mea, & decreto laudarem, feci. Supplicationem decretam, (2) ſi tu, qua in re nihil fortuito, ſed ſumma tua ratione, & continentia Reipub. proviſum eſt, diis immortalibus gratulari nos, quam tibi referre acceptum mavis, gaudeo. Quod ſi (3) triumphi prærogativam putas ſupplicationem, & idcirco caſum optius, quam te, laudari (4) vis: neque ſupplicationem ſequitur ſemper triumphus, & triumpho multo clarius eſt, Senatum judicare, potius manſuetudine, & innocentia Imperadoris Provinciam, quam vi militum, aut benignate Deorum retentam, atque conſervatum eſſe: quod ego mea ſententia cenſebam. Atque hæc ego idcirco ad te contra conſuetudſnem meam pluribus ſcripſi, ut, quod maxime volo, exiſtimes, me laborare, ut tibi perſuadem, me & voluiſſe detua maieſtate, quod amplissimum ſum arbitratus: & quod tu maluiſti, factum eſſe gaudere. Vale, & nos dilige, & inſtituto (5) itinere ſeveritatem, diligentiamque ſociis, & Reipublicæ præſta:

(1) Victor. *adminiſtrari*. *Adminiſtrare* Aſſolutamente preſo è per *rem gerere*, nel qual ſenſo più volte l'ha uſato Ceſare, lib IV. de C. Galli. *Equites in ulteriorem portum progredi, & naves conſcendere, ac ſe ſequi jussit, a quibus cum paullo tardius eſſet adminiſtratum, ipſa h ra diei circiter quarta cum primis navibus Britanniam attigit*.

(2) *Si tua qua in re &c.* Questo è il ſenſo. Godo della ſupplicazion tua, ſe vuoi, che non alla tua virtù, ma al caſo, o agli Dei ſi riportino le operate impreſe ec.

(3) *Triumphi prærogativam*. *Prærogativa* aggettivamente preſo V.G *tribus, centuria prærogativa* importa quella prima tri-

EPISTOLA VI.

Exponit eximia cum Catoris laude, quantam voluptatem ceperit ex ejus ſententia, & ex gratulatione litterarum: penitque, ut ſivi in adiſpiciendo triumpho adjutor ſit; aut ſaltem, ſi adiſpicatur, gaudeat;

M.T.C.

affari gravissimi di togato in Patria, con pari induſtria ſi maneggi in impreſe rilevantissime d' armata in guerra. Ho pertanto fatto quello, che ho potuto fare ſecondo il mio giudizio, di lodare per mio voto, e decreto che abbia colla integrità, ed avvedimento tuo la Provinca difeſo, conſervato il Regno d' Ariobarzane, con eſſo il Re, e rivocati gli animi degli alleati all' affezione del noſtro Imperio. Se in quell' affare, nel quale non per caſo fortuito, ma nel ſommo giudizio, e temperanza tua ſi è dato alla Repubblica provvedimento, ami meglio che noi ne rendiam grazie agl' immortali dii, che a te il riportiamo, godo che ti ſia ſtata per decreto la ſupplicazion compartita. Che ſe reputi la ſupplicazione, giudicio precedente al trionfo, ed imperciò vuoi piuttoſto il caſo ſia, che te lodato; pon mente che nè ſempre alla ſupplicazione vien dietro il trionfo, e del trionfo più nobile coſa è, giudicare il Senato, che piuttoſto per la manſuetudine, ed integrità del comandante mantenuta ſi ſia, e conſervata Provincia, che per la forza de' ſoldati, o per favor degli Dei: queſto era il ſentimento del mio voto. E queſti riflessi tegli ho perciò contra il mio coſtume più a luogo ſcritti, perchè, ciò che ſommamente bramo, ti dii a credere, aver io premura, di perſuaderti, che, ciò che riguarda l' alto decoro tuo, ho voluto quello, che ho giudicato ampliſſimo foſſe: e prendo godimento, che ſia ſeguito quello, che hai più bramato. Stà ſano e voglici bene, e nell' avviato tenore dimoſtra ſeverità, e diligenza agli alleati, ed alla Repubblica.

tribù, o centuria, che ne' comizj era *prærogata*, cioè la prima interrogata del ſuo Parere: il cui giudizio d' ordinario ſeguivan le altre. Quindi prendeſi la traslazione: e *prærogativa* ſuſtantivamente preſo quì vale deliberazion precedente, che ſerve di regola, e diſpoſizione per altra deliberazion conſeguente.

(4) Græv. *mavis*.

(5) Gul. *in munere*.

EPISTOLA VI.

Significa quanto piacere abbia preſo dalla opinion di Catone, o dalle onorevoliſſime lettere: appreſſo il prega ad eſſergli coadjutore per ottenere il trionfo: o almeno che ſene moſtri ſe l' ottiene, contento, Scr. nell' iſteſſo anno.

CIC.

M. T. C. CATONI S. D.

(1) L*Ætus sum laudari me* (inquit Hector, opinor (2) apud Nævium) *abs te, pater, laudato viro.* Ea est enim profecto jucunda laus, quæ ab iis proficiscitur, qui ipsi in laude vixerunt. Ego vero, vel gratulatione litterarum tuarum, vel testimoniis (3) sententiæ dictæ, nihil est, quod me non assequutum putem. Idque mihi tum amplissimum, tum gratissimum est, te libenter amicitiæ dedisse, quod liquido veritati dares. Et si (4) non modo unus, verum etiam multi Catones essent in Civitate nostra, in qua unum extitisse mirabile est, quem ego (5) currum, aut quam lauream cum tua laudatione conferrem? Nam ad meum sensum, & ad illud sincerum, ac subtile judicium nihil potest esse laudabilius, quam ea tua oratio, quæ est ad me præscripta a meis necessariis. Sed caussam meæ voluntatis (non enim dicam cupiditatis) exposui tibi superioribus litteris, quæ etiamsi parum justa tibi visa est, tamen habet habet rationem, (6) ut non nimis concupiscendus honos: sed tamen, si deferatur a Senatu, minime aspernandus esse videatur. Spero autem, illum ordinem pro meis ob Rempub. susceptis laboribus, me non indignum honore, usitato præsertim, existimaturum. Quod si ita erit, tantum ex te peto, quod amicissime scribis, ut cum tuo judicio, quod amplissimum esse arbitraris, mihi tribueris; si id, quod maluero, acciderit, gaudeas, (7) Sic enim fecisse te, & sensisse, & scripsisse video: resque ipsa declarat, tibi illum honorem nostrum supplicationis fuisse jucundum, quod (8) scribendo affuisti. Hæc enim S. C. non ignoro ab amicissimis ejus, (9) cujus de honore agitur scripsi solere. Ego, ut spero, te pro-

(1) *Lætus sum &c.* In una tragedia di Nevio s'introduce Priamo lodando il valor di Ettore: il quale così risponde al padre. *Lætus sum &c.*

(2) *Apud Nævium*. Poeta comico di Nazione Compano. Scrisse alcune opere teatrali, ed inverso la prima guerra punica, nella qual militò.

(3) *Sententiæ*. Onde Catone lodò Cicerone in Senato.

(4) Lamb. *quod si non modo omnes, vel etiam*. Gul. *Et, si modo omnes, vel etiam multi*.

(5) *Currum &c. Curro e laurea* siccome corredo de' trionfanti

CIC. S. CATONE.

MI *chiamo lieto* (dice Ettore, credo appresso Nevio) *d' essere da te, o padre, lodato, che riporti lode*. Imperciocchè certamente gioconda è quella lode, che da quei procede, che sono pure vissuti con lode. Io però o per la congratulazione della tua lettera, o per l' attestato del tuo voto, non' è cosa, che io non reputi d' aver conseguito. E questa per me è finezza decorosissima ad un ora, e gratissima, che volentieri abbi compartito all' amicizia quello, che chiaramente per la verità diresti. E quantunque nel comun nostro non che un Catone, ma molti ancora vi fossero, qnal mai cocchio, o qual corona d' alloro a paragone potrei mettere colla tua laudazione. Imperciocchè quanto al sentimento mio spetta, ed a quel sincero, e sottile giudizio, non vi può essere più lodevole cosa di quel tuo ragionamento, che fu a me scritto da' miei stretti amici. Ma la cagione di questa mia brama (che non dirò dell' ambizione) esposta tel' ho nelle passate lettere: la quale sebbene ti è poco giusta paruta, questo tuttavia contiene in sè di ragione, che l' onore non è troppo da esser ambito: ma pure, se dal Senato sia deferito, non pare che debbasi rigettare a niun patto. Ma spero che quell' ordine per le mie fatiche in riguardo della Repubblica intraprese, non mi stimerà immeritevole d' un onore, spezialmente usitato. Il che se così succederà, soltanto da te richiedo, ciò che se amorevolissimamente scrivi, che, poichè m' hai per tuo giudizio compartito quello, che reputi essere il più decoroso, se quello avverrà, che ho piuttosto voluto, tene chiami contento. Imperciocchè così hai fatto, e in te sentito, e scritto: ed il fatto medesimo dichiara che quell' onor nostro della supplicazione t' è stato giocondo, perchè fosti, soscrivendo, presente. Imperciocchè non ignoro, che sì fatti Senatori consulti sogliono per iscrittura distendersi da' più stretti amici di quello, del cui onore si tratta. Io, come spe-

 ro,

fanti si prendono figuratamente per l' istesso trionfo.

(6) Lamb. *non ut*.

[7) Gul. *Etsi sic*, *& fecisse*.

(8) *Scribendo affuisti*. Vedi l' indice.

(9) Idem *cujus honor*.

propediem videbo: atque utinam Repub. meliore, (1) quam timeo vale.

EPISTOLA VII.

Gratulatur Marcello de fratre patruel, Consule designato; petitque ab eo, ut sibi quam primum, anquo Imperio finito, successor mittatur.

M. T. C. PROCOS. M. MARCELLO COS. S. D.

(2) TE & pietatis in tuos, & animi in Rempublicam & clarissimi, atque optimi (3) consulatus, C. Marcello consule facto, fructum cepisse, vehementer gaudeo. Non dubito, quid præsentes sentiant: non quidem longinqui, & a te ipso missi in ultimas gentes ad Coelum mehercule te tollimus verissimis, ac justissimis laudibus. Nam quum te a pueritia tua unice dilexerim; tuque me in omni generi semper amplissimum esse, & volueris, & judicaris: tum hoc vel (4) tuo facto, vel populi Romani de te judicio, multo acrius, vehementiasque diligo: maximaque lætitia afficior, quum ab hominibus prudentissimis, virisque optimis, omnibus dictis, factis, studiis, institutis vel me toi similem esse audio, vel te mei. Unum vero si addis ad præclarissimas res consulatur tui, ut aut mihi succedat quamprimum aliquis (5) aut nequid accedat temporis ad id, quod tu mihi & S. C. & (6) lege finisti; omnia me per te consequutum putabo. Cura, ut valeas, & me absentem diligas, atque defendas. Quæ mihi de Parthis nuntiata sunt, quia non putabam, a me etiam nunc scribenda esse publice, propterea ne pro familiaritate quidem nostra volui ad te scribere; ne, quum ad consulem scripsissem, publice viderer scripsisse. Vale.

EPI-

(1) *Quam Timeo.* Per la discordia di Cesare con Pompeo.

(2) Aliis hæc epistola est IX. Libri huius.

(3) *Consulatus.* Cui Marcello con Servio Sulpicio esercitava nell'anno, che Cic. andò proconsole in Cilicia.

(4) *Tuo facto.* Perciocchè per industria di Marco Marcello, suo avvedimento, e buona estimazione fu Caio Marcello suo cugino creato consolе.

(5) *Aut ne quid &c.* Non fu a Cic. dato il successore per le discordie, che già nasceano

tra

ro, ti vedrò in breve, ed or pur sia vero, che in Repubblica di condizion miglior, che non temo. Stà sano.

EPISTOLA VII.

Si congratula con Marco Marcello, che il fratel suo cugino sia console disegnato, e lo prega a procurare, che dopo fornito l' annuale suo governo, gli mandi il successore. Scr. sotto i consoli Sulpicio, e l' istesso Marco Marcello nell' anno 702.

CIC. PROCONS. S. MARCO MARCELLO CON.

PRovo sommo contento che, essendo Cajo Marcello consòl creato, abbi colto frutto, e di pietà verso de' tuoi, e di buon animo verso della Repubblica, e del chiarissimo tuo, ed ottimo consolato. Non ho dubio di quello, che i presenti sentano: certo è che noi lontani, e da te medesimo tra le più rimote genti mandati, se Dio Ercol m' aiti, t' innalziamo al Cielo con veracissime, e giustissime lodi. Imperciocchè siccome dalla puerizia tua t' abbia singolarmente amato: e tu hai voluto e giudicato, che io in ogni genere sempre sia in amplissimo lustro; così per questo, o sia tuo fatto, ovvero giudizio del popolo Romano sulla tua persona, molto più vigorosamente, e con più ardore ti amo: e soro da somma letizia tocco, quando da' prudentissimi uomini, e dalle persone assai dabbene sento che in tutti i detti, fatti, inclinazioni, e usati andamenti, o io a te sono, o tu a me simigliante. Ma se alle nobilissime operazioni del tuo consolato una sala ne aggiugni o che a me quanto prima alcun successore si dia, ovvero che niuna giunta si faccia di tempo a quello, che tu limitato m' hai, e per Senatorio consulto, e per legge: sarammi avviso d'avere ogni cosa per tua opera conseguito. Fa di star sano, e me assente ama, e difendi. Le novelle, che venute sono da' Parti; perciocchè non pensava che io dovessi anche al presente scriverle in forma pubblica, però neppur attesa la familiarità nostra, ho voluto scriverle; per non parere, scrivendo al console, d'avere in forma pubblica scritto. Stà sano.

tra Cesare, e Pompeo.

(6) *Lege*. Parla della legge curiata, per cui vigore davasi militar reggimento a' proconsoli, della quale già parlammo altrove.

EPISTOLA VIII.

C. Marcello de Consulatu gratulatur, suamque illi dignitatem commendat.

M. T. C. PROCOS. C. MARCELLO COS. DES. S. D.

Maxima sum lætitia affectus, quum audivi, (1) te consulem factum esse: eumque honorem tibi Deos fortunare volo, atque a te (2) pro tua, parentisque tui dignitate administrari. Nam cum te semper dilexi, amavique, quod mei amantissimum cognovi in omni varietate rerum mearum: tum patris tui pluribus beneficiis, vel defensus tristibus temporibus, vel ornatus secundis, necesse est, ut & sim totus vester, & esse debeam: quum præsertim (3) matris tuæ, gravissimæ, atque optimæ foeminæ majora erga salutem, dignitatemque meam studia, quam erant a muliere postulanda, perspexerim. Quapropter a te peto majorem in modum, ut me absentem diligas, aique (4) defendas. Vale.

(1) *Te consulem factum*. Tre furono i Marcelli per tre anni alla fila successivamente consoli: Marco con Sulpicio nell' anno 702. sotto i quali Cic andò nel proconsolar governo: a questo Marcello scritta è la precedente lettera. Nell' anno 703 furon consoli Lucio Paolo, e Cajo, al qual e la presente lettera scritta nel precedente anno, quando fu console disegnato, questi tra cugino di Marco. Sotto di questi consoli Cic ritornò dal proconsolar governo. Finalmente nel 704. anno primo della guerra civile, un altro Gajo fratel germano di Marco fu console con Lucio Lentulo, E Cic. ne' primi giorni di quest' anno si avvicinò proconsole a Ro-

EPITOLA IX.

Gratulatur C. Marcello de filio Consule facto; erat autem Coliega Ciceronis in auguratu; ac libros quoque de jure augurati composuit lib. 2. de Divin.

M.T.C.

EPISTOLA VIII.

Si congratula del Consolato con Cajo Marcello, e gli raccomanda il suo decoro. Scr. nell' istesso anno.

CIC. PROCONSOLE S. CAJO MARCELLO CONSOLE DISEGNATO.

SOmmo contento ho provato, quando ho sentito, che sei stato fatto Console: e desidero che questa onorevole carica tela felicitin gli Dei, o che sia da te amministrata secondo il tuo grado, e di tuo padre. Imperciocchè siccome sempre ho te amato, e t'ho voluto bene perchè t'ho conosciuto affezionatissimo mio in ogni condizione svariata delle mie cose; così essendo stato per più benefizi di tuo padre, o difeso ne' tristi tempi, od onorato ne' lieti, egli è di necessità e che io sia tutto vostro, esser lo debba: massimamente che ho ben ravvisato essere stati maggiori, che non era da prendere da una donna, gli studiosi favori della madre, tua, gravissima, ed ottima femmina. Che però colla maggior premura ti prego ad amarmi assente, ed a levarti a mia difesa. Stà sano.

Roma per ottenere il trionfo, che andogli a voto per gli scompigli della principiante guerra civile. Questo è quel Cajo, che poi da Ottavia sorella d' Augusto lasciò due Marcelle, e quel Marcello, che essendo uomo edilizio sulle migliori speranze di sua nobile indole pel futuro Imperio, finì di vivere con morte acerba.

(2) Al. *peto pro*.

(3) *Matris tuæ*.

(4) *Defendas*. Accenna, che verrebbe non gli si prolungasse l' annual governo.

EPISTOLA IX.

Si congratula con Cajo Marcello del figliuolo Console disegnato. Scr. nell' istesso anno.

M. T. C. PROCOS. C. MARCELLO (1) COLLEGÆ S. D.

MArcellum tuum (2) Consulem factum, teque ea lætitia affectum esse, quam maxime optasti, (3) mirum in modum gaudeo: idque cum ipsius caussa, tum quod te omnibus secundissimis rebus dignissimus judicio: cujus erga me singularem benevolentiam, vel in labore meo, vel in honore perspexi: totam denique domum vestram vel salutis, vel dignitatis meæ studiosissimam, cupidissimamque cognovi. Quare gratum mihi feceris, si uxori tuæ Juniæ, gravissimæ, atque optimæ foeminæ, meis verbis (4) eris gratulatus. A te id, quod consuesti, peto, me absentem diligas, atque defendas. Vale.

EPISTOLA X.

Commendat studiose suam existimationem Consuli Marcello in supplicatione decernenda.

M. T. C. IMP. C. MARCELLO C. F. COS. S. D.

QUando id accidit, quod mihi maxime fuit optatum ut omnium Marcellorum, (5) Marcellinorum etiam (mirificus enim (6) generis, ac nominis vestri fuit erga me semper animus) quando ergo ita accidit, ut omnium vestrum studio tuus Consulatus satisfacere posset, in quem meæ res gestæ, (7) lausque, & honor earum potissimum incideret, peto a te id, quod facillimum factu sit, non aspernante (ut confido) Senatu, ut quam honorificentissimum S. C. (8) litteris meis recitatis, facien-

(1) *Collegæ*. Nell' augurato,

(2) *Consulem factum*. Con Lucio Emilio Paolo.

(3) Al. *mirandum*.

(5) *Eris gratulatus*. Del figliuolo console.

(5) *Marcellinorum*. Cioè di quei della casa Marcella, in altre famiglie adottati, e chiamati Marcellini con allungamento di nome, giusta il costume Romano.

(6) *Generis*. Si prende per *gentis*, comprendente la stirpe, e le più famiglie d' una istessa casata.

(7) *Lau*

CIC. PROCONS. S. CAJO MARCELLO COLLEGA

SOno per maraviglioso modo contento che Marcello tuo sia stato fatto Console, e che abbi provato quella consolazione, che più bramavi: e questo gaudio n' ho preso sì per riguardo di lui, come anche perchè giudico te degnissimo d'ogni più prosperevole cosa: la cui singolare affezione verso di me ravvisata l'ho, o sia ne' disastri miei; o nell' onorevole condizione: ho finalmente trovato tutta la casa vostra effezionatissima, ed impegnatissima o per la salvezza, o pel decoro mio. Laonde mi farai piacere, se a nome mio ti congratulerai con Giunia consorte tua donna gravissima, ed ottima. Da te chiedo quello, che hai avuto in costume, cioè che me assente ami e difendi. Stà sano.

EPISTOLA X.

Prega Maecello Console a dar opera, che per le operate imprese possa la supplicazione ottenere. Scr. nell'an. 703.

CIC. IMPER. S. CAJO MARCELLO FIGLIUOLO DI CAJO, CONSOLE.

POichè è avvenuto ciò che io più d'ogn' altra cosa bramava, che alle studiose premure di tutti i Marcelli, e Marcellini ancora (Imperciocchè sempre è stata verso di me maravigliosa la propensione della stirpe, e casata vostra) giacchè dunque è così avvenuto, che potesse dare soddisfazione alle studiose premure di tutti i vostri il tuo Consolato, nel quale piuttosto che in altro si sono scontate le mie gesta, e la gloria, e l' onore di quelle, ti prego di ciò, che egli è il più agevole a fare, non ripugnandovi (come confido) il Senato, cioè a dar opera che, che dopo recitate le mie letere, si faccia il più onorifico Senatorio consulto. Se avessi con teco minore corrispondenza, che non è con tutti i tuoi, appresso di te metterei quelli per mediatori, da' quali com-

(7) *Laus & honor*. Significa la gloria, e l'onore, che spera nel di lui consolato, dove ottengo la supplicazione.

(8) *Litteris recitatis*. Nelle quali spiegava la serie della guerra fatta contra gli Amanesi, e la vittoria.

ciendum cures. Si mihi tecum minus esset, quam est cum tuis omnibus, allegarem ad te illos, a quibus intelligis, præcipue diligi. Patris tui beneficia in me sunt amplissima: neque enim saluti meæ, neque honori amicior quisquam dici potest (1) Frater tuus quanti me faciat, semperque fecerit, esse hominem, qui ignoret, arbitror neminem. Domus tua denique tota me semper omnibus summis officiis prosecuuta est. Neque vero tu in me dicendo cuiquam concessisti tuorum. Quare a te peto majorem in modum, ut me per te quam ornatissimum velis esse: meamque & in supplicatione decernenda, & in cæteris rebus existimationem satis tibi esse commendatam putes. Vale.

EPISTOLA IX.

Agit gratias Consuli Marcello, quod supplicationem sibi decreverit.

M. T. C. IMP. C. MARCELLO COS. S. D.

Quantæ tibi curæ meus honos fuerit, & quam idem exstiteris Consul in me ornando, & amplificando, qui fueras semper cum parentibus tuis, & cum tota domo, etsi res ipsa loquebatur, cognovi tamen ex meorum omnium litteris. Itaque nihil est tantum, quod ego non tua caussa debeam, facturusque sim cum studiose, tum libenter. Nam magni interest, cui debeas: debere autem nemini malui, quam tibi; cui me cum studia communia, beneficia paterna, tuaque jam ante conjunxerant; tum accedit, mea quidem sententia maximum vinculum, quod ita Remp. geris, atque gessisti, (qua mihi carius nihil est) ut quantum tibi omnes boni debeant, quominus tantundem ego (2) unus debeam, non recusem. Quamobrem tibi velim ii sint exitus, quos mereris, & quos fore confido. Ego, si me navigatio non morabitur (quæ incurrebat (3) in ipsos Etesias) prope diem te, ut spero, videbo. Vale.

EPI.

(1) *Frater tuus*. Marco Marcello suo cugino, stato console del precedente anno.

(2) Al. *solus*.

(3) *In ipsos Etesias*. Vedi l'indice.

comprendi, esser io singolarmente amato. I benefizj di tuo padre verso di me sono amplissimi: che non si può già dire che alcun più di lui sia favorevole alla mia salvezza, nè all'onore. Credo non v'abbia persona, che non sappia, che conto di me faccia tuo fratello, e sempre abbia fatto. Finalmente tutta la tua casa m' ha sempre con ogni più officiosa dimostrazione onorato. Nè già tu in amarmi l'ha ad alcun de' tuoi ceduta: Laonde colle maggiori premure da te richiedo, che ti piaccia io sia nel maggior segno qualificato: e che facci conto, e nel decretare la supplicazione, e nelle altre cose, che la estimazion mi ti sia bastevolmente raccomandata. Stà sano.

EPISTOLA XI.

Rende grazie al console Marcello, perciocchè gli abbia procurato il decoro della supplicazione. Scr. nell' istesso anno.

CIC. IMP. S. MARCELLO CONSOLE.

QUanto a cura ti sia stato l'onor mio; e come, in onorarmi, ed ampiamente qualificarmi, sii, console, l'istesso apparito, che sempre eri stato co' genitori tuoi, e con tutta la famiglia, comecchè il fatto per se stesso parlasse, l' ho contuttociò risaputo per lettere di tutti i miei: Non v'è pertanto così malagevol servigio, al quale io non sia a tuo riguardo tenuto, e che non sia per fare con impegno ad una ora, e di buon grado. Imperciocchè molto rileva, cui altri sia obbligato: io poi non ho ad alcun voluto piuttosto esser tenuto, che a te: al qual siccome già per addietro m'aveano unito i comuni studj, e i benefizj del padre, ed i tuoi; così quindi aggiugnesi, almeno secondo me, un fortissimo vincolo, che amministri, ed hai amministrata per modo la Repubblica (della quale non ho al mondo più cara cosa) che non ho difficultà di chiamarmiti obbligato d'altrettanto io solo, di quanto in siem ti debbeno tutti i buoni. Laonde vorrei che il tuo consolato avesse quel fine, che meriti, e che mi confido, che avrà. Io, (se la navigazione non mi tratterà) la quale s'abbatteva nell' Etesie appunto) in breve ti vedrò, come spero. Stà sano.

EPI-

EPISTOLA XII.

Gratulatur de Consulatu : petitque , ut operam det , ne quid sibi temporis ad annuum provinciale munus addatur .

M. T. C. IMP. L. PAULO COS. DES. S. D.

ETsi mihi nunquam fuit dubium, quin te populus Rom. tuis summis in Remp. meritis, & pro amplissima familiæ dignitate , summo studio , cunctis suffragiis consulem facturus esset : tamen incredibili lætitia sum affectus quum id mihi nuntiatum est : eumque honorem tibi deos fortunare volo, a teque ex tua , majorumque tuorum dignitate administrari. Atque utinam præsens illum diem mihi optatissimum videre potuissem, proque tuis amplissimis erga me studiis, atque beneficiis tibi operam meam (1) studiumque navare . Quam mihi facultatem quando hic nec opinatus , & improvisus Provinciæ casus eripuit: tamen, ut te consulem Remp. pro tua dignitate gerentem videre possim , magnopere a te peto , ut operam des (2) efficias , (5) ne quid mihi fiat injuriæ , neve quid temporis ad meum annum munus accedat . Quod si feceris , magnus ad tua pristina erga me studia cumulus accedet . Vale .

EPISTOLA XIII.

Petit , ut de suis rebus gestis quam honorificentissime decernendum curet , suamque illi etiam cæteris in rebus existimationem commendat .

M. T. C. IMP. PAULO S. D.

MAxime mihi fuit optatum Romæ esse tecum , multas ob caussas , sed præcipue , ut & in petendo , &

(1) *Studiumque navare*. Nella concorrenza del consolato.

(2) MS. *efficiasque*

(4) *Ne quid mihi fiat injuriæ*. Che consisteva nella giunta di tempo al legittimo annual governo.

EPISTOLA XII.

Si congratula con Emilio Paolo del consolato, e lo prega a dar opera che non gli si aggiunga alcun tempo all' annual governo della Cilicia. Scr. sotto i consoli Sulpicio, e Marcello nell' anno 702.

CIC. IMPER. S. LUCIO PAOLO CONSOLE DISEGNATO.

COmecchè io non abbia avuto mai dubbio, che 'l popolo Romano per li tuoi sommi meriti verso della Repubblica, e per l' amplissima condizione della famiglia, fosse per creare con somma propensione te console a pieni voti; sono stato tuttavia da incredibil letizia preso, quando m' è stata cotal novella recata: e bramo che ti felicitin gli dei questa onorevole carica, e che tu l'amministri giusta il grado tuo, e de' tuoi maggiori. Ed oh avessi pur potuto in persona veder quello a me carissimo giorno, ed attesi i tuoi favori, e benefizi amplissimi verso di me, a te l' opera e la propension mia diligentemente mostrare. Il qual campo poichè questo impensato, ed improvviso accidente della Provincia me lo ha tolto: pur nondimeno, per poterti veder console, che amministri la Repubblica secondo la condizion tua, con calda istanza ti prego a dar opera a fare, che non mi faccia torto, e non mi s' aggiunga alcun tempo alla mia annuale incumbenza. Il che se operarai, farassi colmata giunta a' tuoi pristini favori verso di me. Stà sano.

EPISTOLA VIII.

Lo prega a procurare che in Senato si faccia decreto onorifico sulle gesta sue: e li raccomanda la estimazion sua nelle altre cose. Scr. sotto i consoli Paolo, e Marcello nell' anno 703.

CIC. IMP. S. PAOLO.

MI sarebbe stato sommamente caro l'essere con teco in Roma, per molte cagioni, ma spezialmente, acciocchè e nel chiedere, e nell' esercitare il consolato vo-

& gerendo consulatu meum tibi debitum studium perspicere posses. Ac petitionis quidem tuæ ratio mihi semper fuit explorata: sed (1) tamen (2) navare operam volebam. In consulatu vero cupio equidem te minus habere negotii, sed moleste fero, me consulem tuum studium adolescentis perspexisse; te meum, quum id ætatis sim, perspicere non posse. Sed (3) ita facto nescio quo contigisse arbitror, ut tibi ad me ornandum semper detur facultas; mihi ad remunerandum nihil supperat, præter voluntatem. Ornasti consulatum, ornasti (4) reditum meum. Incidit meum tempus rerum gerendarum in ipsum consulatum tuum: Itaque quum & tua summa amplitudo, & dignitas, & meus magnus honos, magnaque existimatio postulare videatur, ut a te pluribus verbis contendam, ac petam, ut quam honorificentissimum S. C. de meis rebus gestis faciendum cures: non audeo vehementer a te contendere, ne ut ipse tuæ perpetuæ (5) consuetudinis erga me oblitus esse videar, aut te oblitum putem. Quare, ut te velle arbitror, ita faciam: atque ab eo, quem omnes gentes sciunt de me optime meritum breviter petam. Si alii consules essent, ad te potissimum, Paule, mitterem, ut eos mihi quam amicissimos redderes: nunc quum tua summa potestas, summaque auctoritas, notaque omnibus nostra necessitudo sit, vehementer te rogo, ut & quam honorificentissime cures decernendum (6) de meis rebus gestis, & quam celerrime. Dignas res esse & honore, & (7) gratulatione, cognosces ex iis litteris, quas ad te, & ad collegam, & Senatum publice misi: omniumque mearum reliquarum rerum, maximeque existimationis meæ procurationem susceptam velim habeas: in primisque tibi curæ sit, quod abs te superioribus quoque litteris petivi, ne mihi tempus prorogetur. Cupio te consulem videre, (8) omniaque, que spero, cum (9) absens, tum etiam præsens, te consule, assequi. Vale. EPI-

(1) Lamb. conjic. *tibi*.

(2) *Navare operam*. Nella concorrenza del consolato.

(3) Victor. *id*.

(4) *Reditum meum*. Dall'esilio.

(5) *Consuetudinis*. In beneficarmi.

(6) *De rebus gestis*. In Cilicia nel proconsolar governo.

(7) *Gratulatione*. Fatta agli Dei colla supplicazione. *Gratulari* per rapporto agli Dei, importa rendimento di grazie

(8) Id. *omniaque spero*,

(9) *Absens*. All' assente vinci-

potessi ravvisare il mio studioso favore a te dovuto. Or il tenore della concorrenza tua a me certamente fu sempre indubitato: ma pure io volea prestarvi diligente servigio. Nel consolato poi bramo di vero che tu abbi meno di briga: ma porto con dispiacere che io console ravvisato abbia il favorevole impegno di te giovane: e che tu non possi ravvisare il mio in questa età. Ma credo che per non so qual destino avvenuto sia, che a te sempre si porga luogo di dispensarmi grazie; a me poi per renderti contraccambio, altro non rimanga che il buon volere. Fregiasti co' tuoi favori il consolato, il ritorno mi fregiasti. L' occasion mia dell' operare imprese si è appunto abbattuta nel tuo consolato. Pertanto conciossiachè il sommo tuo ampio lustro, e l' onorevole grado e 'l mio grande onore, e grande stima paja richiedere, che ti faccia istanza più a lungo, e dimandi, che procuri sulle mie gesta il più onorifico Senatorio consulto: non m' attento di troppo caldamente richiederti, acciocchè o non sembri che io mi sia dimentico della tua stabile usanza verso di me, o non reputi che tu tene sii dimenticato. Laonde farò, come penso che vogli: ed esporrò breve richiesta a colui, cui tutte le genti sanno esser mio benefattore grandissimo. Se altri fossero consoli, a te, o Paolo, li mandarei, più che ad alcun altro acciocchè meli rendessi quanto al più si può amorevoli, al presente somma essendo la podestà, ed autorità tua, ed a tutti conta la nostra intrinsichezza, caldamente ti prego, che dii opera a fare, che si formi sulle mie gesta il più onorifico decreto, ed il più accelerato. Che le imprese degne sieno, e dell' onore, e del rendimento di grazie agli Dei, lo risaprai da quelle lettere, le quali in forma pubblica ha mandato a te, al collega, ed al Senato: e vorrei che avessi per intrapreso il maneggio di tutte le altre mie cose, e massime della estimazion mia: e sopratutto che a cura ti fosse, ciò che da te ho richiesto ancor nelle lettere precedenti, che non mi si dia proroga di tempo. Bramo di vederti console, e di ottenere, te console sì assente, come ancor di presenza tutto ciò, che io spero. Stà sano.

EPI.

citor proconsole si decretava la supplicazione: quando poi tornato stavasi presso a Roma, si decretava il trionfo. Ed a ciò han rapporto le parole ultime della lettera.

EPISTOLA XIV.

Significat, ſe ea facturum Fabii cauſſa quæ Caſſius rogarat: dolet, ſe Caſſium non vidiſſe ad Urbem ex Provincia redeuntem; rogat, operam det, ne qui ſibi ad annuam Provinciam temporis prorogetur.

M. T. C. C. CASSIO PROQUÆST. S. D.

M. Fabium quod mihi amicum tua commendatione das, nullum in eo facio quæſtum. Multi enim anni ſunt, quum ille in ære meo eſt, & a me diligitur propter ſummam ſuam humanitatem, & obſervantiam. Sed tamen, quod te ab eo egregie (1) diligi ſenſi: multo amicior ei ſum factus. Itaque quamquam profecerunt litteræ tuæ, tamen aliquanto plus commendationis apud me habuit animus ipſius erga te mihi perſpectus, & cognitus. Sed de Fabio faciemus ſtudioſe, quæ rogas. Tu multis de cauſſis vellem me convenire potuiſſes: primum, ut te, quem jamdiu plurimi facio, (3) tanto intervallo viderem; deinde ut tibi, quod feci per litteras poſſem præſens (4) gratulari, tum, ut quibus de rebus vellemus, ut tuis, ego meis, inter nos communicaremus: poſtremo, ut amicitia noſtra quæ ſummis officiis ab utroque culta eſt, ſed longis intervallis temporum interruptam conſuetudinem habuit, confirmaretur vehementius. Id quando non accidit: utemur bono litterarum, & eadem fere abſentes, quæ ſi coram eſſemus, conſequemur, unus ſcilicet ille fructus, qui in te videndo eſt, percipi litteris non poteſt: alter gratulationis eſt, is quidem exilior, quum ſi tibi te ipſum intuens gratularer: ſed tamen & feci ante, & facio nunc; tibique cum pro rerum magnitudine, (5) quas geſſiſti tum

(1) Græv. *diligeris*.

(2) *Convenire potuiſſes.* Cioè prima, che io proconſole da Roma mi portaſſi in Cilia.

(3) *Tanto intervallo* Di tre anni. Perciocchè Caſſio era queſtore andato in Siria con Craſſo nell'anno 699., e Cic. andò in Cilicia nell'anno 702.

(4) *Gratulari.* Per la Siria liberata dall'incurſione de' Parti.

(5) *Quas geſſiſti*. In Siria.

EPISTOLA XIV.

Promette che fa à ogni cosa per Fabio da Cassio raccomandato: espon le cagioni, onde gli sia dispiaciuto di non aver veduto Cassio di ritorno a Roma dal suo governo: lo richiede finalmente, che con ogni diligenza procuri che non gli si proroghi il tempo dell' annual governo.

CIC. S. CAJO CASSIO PROQUESTORE.

COnciossiachè colla raccomandazion tua mi dii per amico Marco Fabio, in ciò non faccio alcun guadagno. Imperciocchè son degli anni assai, ch' egli è tutto cosa mia, e da me viene amato per la sua gentilezza somma, ed osservanza. Ma pure, perciocchè accorto mi sono che tu da lui sei egregiamente amato, molto più amico gli son divenuto. Pertanto qualunque le tue lettere abbiano profittato contuttociò alquanto maggior peso di raccomandazione appresso di me ha avuto il propenso animo suo verso di te, da me ben ravvisato, e conosciuto. Ma su di Fabio farem con premura quello, di che mi preghi. Per molte cagioni avrei voluto che tu mi fossi venuto a far visita: primieramente, acciocchè dopo sì grande intervallo di tempo potessi veder te, cui, già è buon tempo, tengo in pregio grandissimo; appresso per potermi in persona congratular teco, ciò che ho fatto per lettere: oltracciò, acciocchè tra noi tenessimo conferenza di ciò che volessimo, tu delle tue cose, io delle mie: finalmente, perchè l' amicizia nostra, la qual' è stata per amendue coltivata con sommi ufizj, ma ha per lunghe intramesse di tempo interrotta pratica avuto, fosse con più forte vincolo confermata. Poichè ciò non è avvenuto, ci prevarremo del commodo delle lettere, ed assenti otterrem quasi i beni medesimi, che, se fossimo presenti otterremmo. Un vantaggio al certo, il qual è riposto in vederti, non si può dalle lettere prendere: l' altro è di congratulazione, e questo è ben più tenue per lettere, che non è, se la persona tua mirando mi congratulassi con teco: ma tuttavia e l' ho per addietro fatto, e 'l faccio al presente, e teco mi congratulo sì per la grandezza delle operate imprese, come per l' opportunità

del

tum (1) pro opportunitate temporis gratulor, quod te de Provincia decedentem summa laus, & summa gratia Provinciæ prosequuta est, Tertium est, ut id, quod de nostris rebus coram communicassemus inter nos, conficiamus idem litteris. Ego cæterarum rerum caussa tibi Romam properandum magnopere censeo: (nam & ea, quæ reliqui, (2) tranquilla de te erant; & hac tua recenti victoria tanta clarum adventum tuum fore intelligo) sed (3) si qua sunt onera tuorum: si (4) tanta sunt ut ea sustinere possis, (5) propera; nihil tibi erit lautius, nihil gloriosius: sin majora, considera, ne in alienissimum tempus cadat adventus tuus. Hujus rei totum consilium tuum est: tu enim (6) scis, quid sustinere possis. Si potes, laudabile atque postulare est: sin plane non potes, absens hominum sermones facilius sustinebis. De me autem idem tecum his ago litteris quod superioribus egi, ut omnes tuos nervos in eo contendas, ne quid mihi ad hanc Provinciam, quam & Senatus, & populus annuam esse (7) voluit, temporis prorogetur. Hoc a te ita contendo, ut in eo fortunas meas positas putem. Habes (8) Paulum nostrum nostri cupidissimum: est (9) Curio: est Furnius. Sic velim enitare, quasi in eo sint mihi omnia. Extremum illud est de iis quæ proposueram, confirmatio nostræ amicitiæ: de qua pluribus verbis nihil opus est. Tu puer me appetisti: ego autem semper ornamento te mihi fore duxi. Fuisti etiam præsidio tristissimis meis temporibus: accessit post tuum discessum familiaritas mihi (10) cum Bruto tuo maxima.

(1) *Pro opportunitate temporis*. Due motivi prende di congratularsi con Cassio. L' uno si è de' Parti messi in fuga, e rispinti via da Antiochia: l'altro, che essendo egli in risico d'esser accusato del mal tolto *de repetundis*: partiva in opportuno tempo dalla Provincia, quando per le operate imprese veniva accompagnato dalle lodi; e dall' affetto degli uomini provinciali.

(2) *Tranquilla de te erant*. Non v'eran per anche susurri turbolenti contro di te; non per anche si pensava ad istituire accuse sulla tua persona.

(3) *Si quæ sunt onera*. In quanto a te s' appartiene. Stimo, che non debbi temere di nulla: ma se vi sono accuse de' tuoi vedi se le puoi sostenere: se puoi ti tornerà a gloria: dove non possi, non mettere a risico ancor la tua riputazione: e 'l tuo ritorno s' abbatterebbe in tempo inoppurtuno. Per avventura qualche amico: od attenente di Cassio

del tempo, perciocchè nel tuo partire di governo ti hà fatto ſcorta una lode ſomma, e ſomma benevolenza della Provincia. La terza coſa ſi è che quel medeſimo, che ſu de' fatti noſtri avremmo tra noi conferito a bocca, l' operiam per lettere. Io porto coſtante oppinione che tu riguardo delle altre coſe debbi affrettare l'andata a Roma: (imperciocchè le coſe, che hò laſciato, tranquille erano per riſpetto della tua perſona: e per queſta tua recente sì rilevante vittoria conoſco che la tua venuta ſarà luminoſa) ma ſe vi ſono de' carichi ſu de' tuoi: ſe in sì tenue grado, che ſoſtenere li poſſi, datti fretta; non vi ſarà per te coſa più ſplendida, nè più glorioſa: che ſe poi ſaranno, di maggior peſo, bada bene che l' arrivo tuo non s' incontri in tempo ſvantaggioſiſſimo. L' iſpezione di queſta facenda è tutta in te riposta: che tu ſai bene che poſſi ſoſtenere. Se puoi reggere, ella è lodevole coſa, e popolare; ſe poi al tutto non puoi, ſoſterrai più facilmente in aſſenza i parlari degli uomini. Intorno a me poi ti fo l' iſtanza medeſima in queſta lettera, che fatto ho nelle paſſate; che in queſto adoperi ogni tuo sforzo, che non ſi proroghi punto di tempo per queſto governo, il quale ha voluto il Senato, e 'l popolo annual foſſe, Di queſto con sì gran premura ti prego, che reputo in queſto eſſere ogni mio intereſſe ripoſto. Sai che 'l noſtro Paolo è per me impegnatiſſimo: v' è Curione: v' è Furnio. Vorrei che ti adoperaſſi con tanto sforzo, come ſe in queſto conſiſteſſe ogni mio vantaggio. Di quelle coſe, che avea propoſto, ſi è l' eſtrema la conferma della noſtra amicizia: ſulla quale non fa d' uopo il dir più avanti. Tu fanciullo la pratica mia bramaſti: io poi credetti che mi ſareſti ſempre di luſtro. Foſti ancor di ſoſtegno alle funeſtiſſime mie ſciagure: mi s' aggiunſe dopo la tua partita familiarità grandiſſima col tuo

 Bru-

Caſſio correa pericolo d' eſſere accuſato del mal tolto: ed in tal caſo anche il queſtore, il proconſole ec. ſarebbe ſtato avviluppato nella iſteſſa accuſa. Quì ſi prende *onus*, per accuſa, imputazione ec. per appunto come appreſſo i buoni ſcrittori Toſcani alle volte *dar carico*.

(4) *Tanta ſunt*. Fa ſignificato diminuente: ciòche ſi è oſſervato in altri luoghi.

(5) Gebhard. *prope nihil*.

(6) Al. *ſentis*.

(7) MS. *volunt*.

(8) *Paulum*. Conſole di queſt' anno con Cajo Marcello.

(9) *Curio*. *Furnius*. Amendue in queſt' anno tribuni della plebe.

(10) *Cum bruto tuo*. La cui ſorella maritata ſi era con Caſſio.

xima. Itaque in vestro ingenio, & industria mihi plurimum & suavitatis, & dignitatis constitutum puto. Id tu ut tuo studio confirmes, e vehementer rogo: litterasque ad me & (1) continuo mittas, & quum Romam veneris, quam sæpissime. Vale.

EPISTOLA XV.

Probat suum consilium de bello civili non renovando.

M. T. C. CASSIO S. D.

ETsi uterque nostrum, (2) spe pacis, & odio civilis sanguinis, abesse a belli (3) pertinacia voluit: tamen quando ejus consilii (4) Princeps ego fuisse videor, plus fortasse tibi præstare ipse debeo, quam a te expectare, Etsi, ut sæpe soleo mecum recordari, sermo familiaris meus tecum, & iterum mecum tuus adduxit utrumque nostrum ad id consilium, ut uno prelio putaremus, si non totam causam, at certe nostrum judicium definiri convenire. Neque quisquam hanc nostram sententiam vere unquam reprehendit, (5) præter eos, qui arbitrantur, melius esse deleri omnino Remp. quam (6) imminutam, & debilitatam manere. Ego autem ex interitu ejus nullam spem scilicet mihi proponebam, ex reliquis magnam. Sed ea sunt consequuta, (7) ut magis virum sit accidere illa potuisse, quam nos non vidisse ea futura, nec, (8) quum homines essemus, divinare potuisse. Equidem fateor, meam conjecturam hanc fuisse, ut illo quasi

(1) *Continuo mittas*. Tosto come ricevuto avrai mie lettere.

(2) *Spe pacis*. La quale fu falsa: perriocchè dopo la giornata di Farsalo ne venne dietro feroce, e crudel guerra in Affrica, poscia nella Spagna.

(3) MSS. *necessaria pertinacia*.

(4) *Princeps*. Cic. dopo la giornata di Farsalo pose più tosto l' armi: Cassio poi dopo la guerra Alessandrina portandosi nell' Elesponto incontro a Cesare.

(5) *Præter eos &c.* Che da Farsalo portarono la guerra in Affrica, quali furono Scipione, Catone &c.

(6) *Im-*

Bruto. Nel natural pertanto, ed industria vostra fondato mi tengo un grandissimo capitale di piacer soave, e di decoro. Caldamente ti prego a stabilirlo col tuo favore studioso: e scrivi lettere a me, e subito, e quando farai andato a Roma, il più sovente, che puoi. Stà sano.

EPISTOLA XV.

Approva la deliberazione di lui su' non rinovellare la guerra civile: ed espone la infelicissima condizion dell' Italia. Scr. sotto i Consoli Cesare per la seconda volta, e Servilio nell' anno. 705.

CIC. S. CASSIO.

QUantunque l' uno e l' altro di noi, sulla speranza della pace, e per aversione alle civili uccisioni, ha bramato d' essere fuori della pertinace guerra: pur nondimeno, poichè di questa deliberazione par che io il capo sia stato, più forse io debbo a te d' opera mantenere, che aspettare da te. Sebbene, come spesso sono solito meco medesimo rammentare, il mio discorrere familiar teco, e similmente il tuo con esso meco, amendue ci ha recati a questo partito, che riputassimo convenire, che in una battaglia decisa sia se non tutta la causa, almen certamente la nostra opinione. Nè alcun veramente giammai ha dato biasimo a questa decision nostra, eccetto coloro, che portan parere meglio essere che del tutto la Repubblica si distragga, che menomata pur duri, e infievolita. Io poi dall' esterminio totale non mi proponea certo speranza alcuna, grande però da rimanenti avanzi. Ma successi tali ne venner dietro, che più e da prendere maraviglia, che potessero avvenire che non è il non aver noi preveduto, che avverrebbero, nè il non aver potuto indovinare, essendo uomini. Confessio invero, essere questa stata la mia cougettura che, fatta quella quasi cotal fatale battaglia ed i vincitori vo-

(6) *Imminutam*. Dopo una sconfitta.

(7) *Ut magis virum sit* Cic. credea, che il partito de Pompeiani a Farsalo abbattuto non si potesse più rimettere in piedi: ma seguinne il contrario: il che se egli preveduto avesse pare che accenni non avrebbe così presto nè esso ne Cassio poste giù l' armi.

(8) *Cum homines essemus*. I quali non possono di certo prevedere il futuro:

quasi quodam fatali prælio facto, & victores cummuni saluti consulere vellent, & victi suæ: utrumque autem positum esse arbitrabar in celeritate victoris. (1) Que si fuisset, eamdem clementiam experta esset Africa, quam cognovit Asia, quam etiam Achaja, (2) & (ut opinor) ipso legato, ac deprecatore. amissis autem temporibus que plurimum valent, præsertim bellis civilibus, (3) interpositus annus alios induxit, ut victoriam sperarent, alios, ut ipsum vinci contemnerent: Atque horum malorum omnium culpam fortuna sustinet. Quis enim aut Alexandrini belli (4) tantam moram huic bello adjunctum iri, aut nescio quem istum (5) Pharnacem Asiæ terrorem illaturum putaret? Nos tamen (6) in consilio pari. (7) casu dissimimili usi sumus: tu enim eam partem petisti, ut & consiliis interesses, & (quod maxime curam levat) futura animo prospicere posses: ego, qui festinavi, ut Cæsarem in Italia viderem, (8) (sic enim arbitrabamur) eumque, multis honestissimis viris conservatis redeuntem, ad pacem eorrrentem, aut ajunt, incitarem, ab illo longissime, & absum, & absui. Versor autem (9) in gemitu Italiæ, & in Urbis miserrimis querelis: quibus aliquid opis fortasse ego pro mea, tu pro tua, pro sua quisque parte ferre potuisset, (10) si auctor affuisset. Quare velim pro tua erga me perpetua benevolentia, (11) scribas ad me; quid videas, quid sentias, quid exspectandum, quid agendum nobis existimes. Magni erunt mihi

(1) *Que si fuisset*. Se Cesare subito cominciato avesse la guerra Affricana dopo la pugna Farsalica, i Pompejani si sarebbono ritirati, ed avrebbon provato la clemenza di Cesare, come la provaron quelli, che si portarono in Asia, e nell' Acaja.

(2) I F. Gron conjic. *te, ut opinor, ipso allegato, & deprecatore*.

(3) *interpositus annus* Tra la battaglia di Farsalo, e la vittoria, che riportò Cesare da Farnace.

(4) *Tantam moram*. Alla guerra civile. Per rapporto d' Appiano la guerra Alessandrina durò 9. mesi.

(5) *Pharnacem*. Figliuolo di Mitridate, il quale profittando delle civili Romane discordie, fece incursione nell' Armenia minore e nella Macedonia: ma Gesare dopo l' Alessandrina guerra portatosi in Asia con somm celeritá sogiogollo giusta il suo detto *veni, vidi, vici*.

(6) *In consilio* pari. Di deporre l' armi.

(7) *Casu dissimili* Cic. portossi a Brindisi, dove sperava (ma e s'ingannò che Gesare sarebbe per venire dopo la giornata di Far-

volessero provvedere alla comune salvezza, ed i vinti alla sua: l' un e l' altro poi m' avvisava che riposto nell' accelerato procedere del vincitore. Il che se vi fosse stato, avrebbe l' Affrica la clemenza istessa provata, cui ravvisò l'Asia, ed ancor l' Acaja, e (secondo me) essendo mediatore egli stesso ed intercessore. Perduto poi il buon destro delle occasioni, che hanno assai forza, massime nelle guerra civili, un' interposto anno indusse altri a sperar la vittoria, altri a non curare l' istesso esser vinti. Ma di tutte queste sciagure n' è rea la fortuna. Imperciocchè chi avrebbe pensato, che o sì grande indugio dell' Alessandrina guerra si accompagnasse con questa guerra, o che cotesto non so qual Farnace avrebbe messo terror nell' Asia? Noi però in pari deliberazione abbiam sortito evento dissomigliante: imperciocchè tu in tal parte ti sei portato, sicchè potessi, ed alle consulte intervenire, e, (ciò che sommamente il travaglio allegerisce) potessi coll' animo antivedere il futuro; io chemi dava fretta per vedere Cesare in Italia (che così credevami, ed acciocchè, dopo conservati molti soggetti onoratissimi, lui di ritorno, e corrente alla pace, com' è in proverbio, incitassi, lontanissimo son da esso, te sono stato. Or mi trovo ne' gemiti, dell' Italia, o tra le infelicissime querele di Roma: alle quali forse io dal canto mio, tu dal tuo, e per la parte sua ciascuno avrebbe potuto qualche ajuto arrecare, se fosse stato l' autore presente. Laonde vorrei che, attesa la tua stabile affezione verso di me mi scrivessi, che cognizioni, che sentimenti t' abbi, che cosa stimi aspettar si convenga, e che dobbiam noi fare. Farò gran conto delle tue lettere: ed oh avessi pu-

 re

Farsalo: dove Cassio portossi in Asia, ed all Elesponto scontrossi in Cesare, però dopo la guerra Alessandrina

(8) *Sic enim arbitramur*. Che non pensava Cic. dopo la battaglia di Farsalo fosse Cesare per intraprendere la guerra Alessandrina, o contro a Farnace.

(9) *In gemitu Italiæ* Per l' incomportabile tirannia d'Antonio, che maestro era de cavalieri, il quale in assenza di Cesare dittatore malmenava l' Italia. Oltracciò Dolabella, Trebellio tribuni della plebe oppressi da' debiti riponeano la lor salvezza nell' esterminio della Repubblica.

(10) *Si auctor affuisset*. Se fosse Cesare stato presente, avremmo forse coll' autorità sua portò rimedio a tanti mali.

(11) *Scribas ad me &c.* Cassio stando appresso di Cesare, intervenendo alle sue consulte potea sapere, che v' era da sperare ec.

hi tuæ litteræ: atque utinam (1) primis illis, quas (2) Luceria miseras, paruissem! sine ulla enim molestia dignitatem meam retinuissem. Vale.

EPISTOLA XVI.

Jocatur in opiniones Epicureorum, idest in ipsum Cassium, qui Epicuri sectam servi cœperat.

M. T. C. PROCOS. C. CASSIO S. D.

Puto te jam suppudere, (3) quum hæc te tertia jam epistola ante oppressit, quam tu (5) schedulam, aut litteram: sed non urgeo: longiores enim exspectabo, vel potius exigam. Ego, si semper haberem, cui darem, vel ternas in hora darem. Fit enim nescio (5) quid, ut, quasi coram adesse videare, quum scribo aliquid ad te: neque id κατ' εἰδώλων φαντασίας, ut dicunt tui amici novi, (6) qui putant etiam διανοητικὰς φαντασίας (7) spectris Catianis excitari. Nam, ne te fugiat, (8) Catius (9) insuber, Epicures, qui nuper est mortuus, quæ ille (10 Gargettius, & jam ante (11) Democritus, εἴδωλα, hic *spectra* nominat. (2) His autem spectris etiamsi oculi

(1) *Primis illis*. Nelle quali lettere Cassio consigliato avea Cic. a non s' impacciare nè poco, nè molto nella guerra civile.

(2) *Luceria*. Città della Puglia non lungi da Teano, colonia de' Romani, scelta da Pompeo nella civil dissensione per seggio della guerra.

(3) Victor. *cum hæc tertia jam epistola ante operis sit, quam tu*.

(4) Lamb *syllabam*.

(5) Lamb. conjic *quomodo*.

(6) *Qui putant &c.* Dicean gli Epicurei, che colui, che si mette a pensare a qualche oggetto è percosso nell' animo dallo spetro, ovvero del simulacro della cosa pensata. Cic. scrivendo a Cassio già fatto Epicureo accenna questa oppinione, ma riprovandola.

(7) *Spectris Catianis*. De' quali parla Cazio filosofo Epicureo, il quale le immagini ed i simulacri, che si parano dinanzi all' animo di chi pensa, chiamati da Epicureo, e da Democrito εἴδωλα, nomina *spectra*. Nel che Cic tacciava Cazio, come mal interprete della voce greca, secondo che si raccoglie dalla lettera 19. di Cassio.

(5) *Ca.*

re ubbidito a quelle prime, che mandasti da Luceria! imperciocchè senz' incomodo alcuno avrei serbato il mio decoro. Stà sano.

EPISTOLA XVI.

Scherza sulla setta d' Epicuro, e contra il medesimo Cassio divenuto Epicureo. Sc: sotto di Cesare la quarta volta Consòle senza collega, o guerreggiante nella Spagna contra i figliuoli di Pompeo nell' anno 708.

CIC. PROCONS. S. CASSIO.

M' Immagino che tu già prendi un po' di vergogna mentre questa terza lettera t' ha già colto prima che tu abbi pur bigliettino, o sillaba scritto: ma non ti premo con istanze; imperciocchè più lunghe le aspetterò, od anzi esigerolle. Io se sempre avessi cui consegnarle, ne scriverei ancor tre all' ora. Che non so in qual maniera succede mi paja quasi d' esser presente, quando qualche cosa ti scrivo; nè ciò per visioni di simulacri, come dicono i tuoi nuovi amici, che portan oppiniòni le visioni mentali ancora essere risvegliate dagli Spettri Caziani. Imperciocchè, acciocchè tu lo sappi, Cazio Insubro, di setta Epicureo, che morto è non ha molto, quelle immagini, che colui da Garget. to, e già prima Democrito chiamò εἴδωλα, le nomina egli spettri. Da questi spettri poi eziandiochè gli occhi fosser percossi, perchè almeno ad essi si fanno incontro, io non vedo come possa l' animo esser percosso. Converrà che tu, quando sarai in buon esser venuto, m' inse,

(8) *Catius*. Del quale così parla Quintiliano nel lib X. c. 1 *In Epicureis levis quedam, sed non injucundus tamen auctor est Catius*: era dell' Insubria oggi Ducato di Milano.

(9) MSS. *insuper*.

(10) Ursin. *Gargetthius*. *Gargetius*. Questi era Epicuro oriundo da Gargetto ignobil Castello dell' Attica. E' par che lo nomini con espressione d' avvilimento.

(11) *Democritus*. Celebre filosofo d'Abdera Città di Tracia.

(12) *Hic autem spectis*. Democrito, ed Epicuro non furono in oppinione, che si formasse il vedere per via d' incursioni all' occhio fatte dalle immagini, o dagli spettri dell' oggetto: ciò che Cic. dimostra in una letteera da Attico.

Ma

li possent feriri, (1) quod cum velis ipso accurrunt: animus qui possit, ego non video. Doceas tu me oportebit, quum salvus veneris, in mea ne potestate sit spectrum tuum, ut simul ac mihi collibitum sit de te cogitare, illud occurrat: neque solum de te, qui mihi hæres in medullis: sed, si insulam Britanniam coepero cogitare, ejus εἴδωλον mihi (2) advolabit ad pectus? Sed hæc posterius, tento enim te, quo animo accipias. Si enim stomachabere, & moleste feres, plura dicemus, (3) postularibusque, ex bua hæresi vi hominibus armatis dejuctus sis, in eam restituare. In hoc interdicto non solet addi. In hoc anno. Quare (4) si jam biennium, aut triennium est, quum virtuti nuntium remisisti, delenitus illecebris voluptatis, in integro res nobis erit. Quanquam quicum loquor? cum uno fortissimo viro: qui posteaquam forum attigisti, nihil fecisti, nisi plenissimum amplissimæ dignitatis. in ista ipsa αἱρέσει metuo, ne plus nervorum sit, quam ego putarim, si modo eam tu probas. Quid tibi in mentem venit? inquies; quia nihil habebam aliud, quod scriberem. De Rep. enim nihil scribere possum: neque enim quod sentio, (5) licet scribere. Vale.

EPI-

Ma dalla presente lettera si ritrae, che alcuni Epicurei così credessero: e Cic. stimando più inverisimile, che il concetto della mente dall' incursione all' animo degli spettri, che la visione dall'incursione di quelli agli occhi, mena buona a Cassio la seconda oppinione, e nega come più inverisimil la prima.

(1) Victor *quod vel iis ipsa occurrunt*. J. F. *quod quo velis, ipsa currant*.

Quod vel iis ipsa occurrunt. Così leggo col Vittorio, come più probabil lezione.

(2) Al. *advolet*.

(3) *Postulabimus &c* Qualor alcuno era stato per forza, ed armata mano cacciato via dalla sua possessione, avea ricorso al pretore per esservi restituito. Cotal decreto chiamar si soleva *interdictum*: le parole *dejectus vi hominibus armatis* solenni erano nel decreto, ad esprimervi la violenza, onde colui era stato sospinto via. Oltracciò aggiugnere si dovea, *in hoc anno* a intendimento d' esprimere, che il dica-

ſegni ſe in poter mio ſia il tuo ſpettro, acciocchè ogni voltachè mi venga talento a penſare di te, quello mi ſi pari dinanzi: nè ſolamente su di te ciò ſucceda, che mi ſtai fitto in cuore, ma ſe comincerò a penſare dell' iſola di Brettania, mi volerà egli toſto il di lei ſimulacro al petto? Ma di queſte coſe poi ne raggioneremo in altro tempo: che ti vengo eſplorando con che animo ricevi queſti miei diſcorſi. Perchè ſe ne prenderai cruccio, e 'l avrai a male, direm più avanti, e faremo iſtanza che ſia reſtituito al poſſeſſo di quella ſetta, onde ſii ſtato armata mano riſpinto via. In queſto interdetto non ſi ſuole aggiugnere, *In queſt' anno*. Laonde quando ben anche ſieno due o tre anni, dappoichè adeſcato dalle luſinghe del piacere, hai dato disdetta alla virtù, la coſa tuttavia ci rimarrà in libera diſpoſizione. Sebbene con chi parl' io? coll' uomo il più forte: il quale, dappoichè metteſti piè in foro, non hai ſatto coſa ſe non pieniſſima di decoro. Temo che in coteſta ſetta medeſima non vi ſia più di forza, che non avrei creduto, dove pur tu l' approvi. Come ciò dirai, ti ſalta in teſta? perchè non avevo alto che ſcrivere. Che della Repubblica non poſſo ſcriver nulla: perchè non mi piace di ſcrivere quel che ne ſento. Stà ſano.

EPI.

ſcacciato foſſe al poſſeſſo priſtino reſtituito, purchè il diſcacciamento foſſe ſeguito in quell' anno: altrimenti cominciavano prender piede la preſcrizione. Or Cic. tutta queſt' azione forenſe la traſporta per giochevol maniera al paſſaggio di Caſſio dalla Setta Stoica all' Epicurea: e così dice. Se ti prenderai cruccio delle coſe, che dico, farò iſtanza al pretore che ſii reſtituito alla ſetta Stoica, dalla quale ſei ſtato cacciato via per forza; ed in queſto pretorio interdetto dichiarante la tua reſtituzione, non vi ſi ſuole aggiugne *in hoc anno:* ſicchè quantunque due o tre anni ſieno paſſati, dappoichè hai fatto disdetta alla virtù, (la quale profeſſano gli Stoici) e ti ſei dato al piacere, nel quale gli Epicurei ripongono il ſommo bene; contuttociò ſtarmo in libera diſpoſizion di rimetterti al poſſeſſo dell' antica Stoica ſetta.

(4) *Etiamſi*.

(5) Al. *licet*.

EPISTOLA XVII.

Queritur de tabellariorum importunitate; scribit de Syllæ morte, de rumoribus Hispanici belli, de Pansa, de Cassii commoratione Brundusina.

M. T. C. C. CASSIO S. D.

(1) PRæposteros habes tabellarios: etsi me quidem non offendunt; sed tamen, quum a me discedunt flagitant litteras; quum ad me veniunt, nullas afferunt: atque id ipsum facerent commodius, si mihi aliquid spatii ad scribendum darent: sed (2) petasati veniunt: comites ad portam exspectare dicunt. Ego ignosces; alteras habebis has breves: sed exspecta παντα περὶ πάντων. Et si quid ego me tibi purgo, quum tui ad me inanes veniant; ad cum epistolis revertantur? Nos hic (tamen ad te scribam aliquid) (3) P. Syllam patrem mortuum habebamus: alii a latronibus, (4) alii cruditate dicebant: populus non curabat: combustum (5) enim esse constabat: hoc tu pro sapientia tua (6) feres æquo animo: quanquam πρωτωτυπον πόλεως amisimus. Cæsarem putabant moleste laturum, verentem, ne (7) hasta refrixisset. Mindius Marcellus, & Attius pigmentarius valde gaudebant, se (8) adversarium perdidisse. (9) De Hispania novi nihil: sed exspectatio valde magna: rumores tristiores, sed ἀδέσποτοι. Pansa noster paludatus ad III. Kal. Januar. (10) profectus est, (11) ut quivis intelligere

(1) *Præposteros*. Che operano con ordine contrario a quello, che richieda naturalmente la cosa.

(2) *Petasati*. *Petasus* era copritura di testa da usarsi per viaggio.

(3) P. *Syllam*. Nipote di Lucio Silla il dittatore per parte di fratello: legato di Cajo Cesare nella guerra civile: difeso da Cic. nell' oraz. pro Sylla. Questi dava mano all' incanto, nel quale Cesare vendea i beni de' Pompejani proscritti: onde era malveduto dal popolo. Sicchè la sua morte recò a' Romani universal contento.

(4) MS. *interfectum*.

(5) Al. *tamen*.

(6) *Fere æquo animo*. Ironicamente detto.

(7) *Hasta* Era l' insegna dell' incanto, nel quale figuratamente prendesi.

(8) *Ad*

EPISTOLA XVII.

Si lamenta degl' importuni corrieri: scrive della morte di Silla, delle sparse voci sulla guerra di Spagna, di Pausa, sulla dimora di Cassio in Brindisi: richiede da lui lettere, e le promette. Scr. nell' istesso anno.

CIC. S. CASSIO.

TU hai corrieri inopportuni: sebbene quanto a me non mi dan fastidio: ma pure, quando da me partonsi, m' importunan di lettere: quando a me vengono, non ne portan niuna: però questo medesimo più acconciamente farebbono se mi dessero un po' di tempo per iscrivere: ma vengono col berretton viatorio, dicono che i compagni del viaggio gli aspettano alla porta della Città. Mi perdonerai dunque: breve avrai questa seconda lettera: ma aspettane una lunghissimo su d' ogni materia. Sebbene che sto io a farti mie scuse, mentre i corrieri tuoi a me vengon voti, e a te tornan con lettere, Noi quì (ti scriverò pur qualche cosa) sentivamo esser morto Pubblico Silla il padre; altri ucciso il diceano da' masnadieri: morto il divean altri d' ingestione: il popolo non sene prendea pena: imperciocchè si sapea di certo, che era stato abruciato: tu, attesa la tua sapienza, il porterai con animo rassegnato: sebbene abbiam perduto la faccia di Città. Stimavano che Cesare ne potrebbe la morte con dispiacere, per timore che si raffreddasse l' incanto. Mindio Marcelio, ed Azio venditor di colori erano assai contenti d'aver perduto un avversario. Sulla Spagna non vi son novità: v' è bene un' espettazion molto grande le sparse voci sono alquanto funeste, ma senz' autore, Pausa nostro a' 30 di Decembre in paludamento è partito per modo, che chicchessia può comprendere: ciò, di che tu, non ha molto: hai cominciato a dubitare) l' onesto essere de-

(8) *Adversarium* Nel far guadagni sull' incanto.

(9) *De Hispania*. Dove Cesare guerreggiava contro i figliuol di Pompeo

(10) *Profectus est*. Nella citerior Gallia successore di Marco Bruto.

(1) *Ut quivis intelligere possit*. Parsa si era prevalso della sua potenza per sollevare le altrui miserie: e nel partire pel

gere posset, id, quod tu nuper dubitare coepisti, τὸ καλὸν δι᾽αὑτὸν αἱρετὸν esse. Nam, quod multos miseriis levavit & quod se in his malis hominem præbuit, mirabiliter eum adhuc Brundusii moratus es, valde probo, & gaudeo: & me hercule puto, te sapienter facturum, si ἀνεπίσπαστος fueris. Nobis quidem, qui te amamus, erit, erit gratum: & amabo te, quum dabis posthac aliquid domum litterarum, mei memineris. Ego nunquam quemquam ad te, quum sciam, vne meis litteris ire patiar. Vale.

EPISTOLA XVIII.

Excusat brevitatem epistolæ festinatione tabellarii; scribit statu Reipub., de Hispania, de Cassii absentia.

M. T. C. C. S. CASSIO S. D.

Longior epistola fuisset, nisi eo ipso tempore petita esset a me, me quum jam iretur ad te: longior etiam, si φλύαρον aliquem (1) habuisset, nam σπουδάζειν (2) sine periculo vix possumus. Ridere igitur, inquies, possumus (3) Non mehercule facillime: verumtamen aliam aberrationem a molestiis nullam habemus. Ubi igitur, inquies. (4) philosophia? tua quidem (5) in culina, mea (6) molesta est: pudet enim servire. Itauue facio mea alias res agere, (7) ne convicium Platonis audiam. (8) De Hispania nihil

pel suo governo furon sì gradi le dimostrazioni amorevoli del popolo, che ravvisossi ben chiaro l'onesto ancora accompagnato dal piacere (cui voleano congiunto gli Epicurei) essere desiderabile per se stesso Di che Cassio avea cominciato a dubitare per aver giurato nella dottrina d'Epicuro

(1) Lamb. conji. *habuissem.*

(2) *Sine periculo vix*. Perchè il discorre, e lo scrivere di cose di stato è risicoso,

avendo addosso i Cesariani, che dominando possono sdegnarsi contro di noi.

(3) *Non mehercule facillime*. Potendo i Cesariani prendere in mala parte anche il burlare.

(4) *Philosophia*. Che dar suole i rimedj per tollerare le disavventure.

(5) Corrad. *inquilina*. *In culina*. Perchè Cassio seguiva i dommi d'Epicuro, e tenea dietro al piacere.

(6) Lamb.

desiderabile per se stesso. Imperciocchè, perche ha sollevato molti dalle miserie, e perchè in queste sciagure si è mostrato umano, ha il suo partire accompagnato una maravigliosa benevolenza de' buoni. Per esserti tu finadora in Brindisi trattenuto, molto mi piace, e ne godo: e, se Dio Ercol m' aiti, saggiamente opererai, se sarai da vane curiosità lontano. A noi certamente, che t' amiamo, sarà di piacere: ma, caro te, quando in avvenire scriverai qualche lettera a casa, ricordati di me. Io non lascerò giammai, sapendolo, venire alcuno a te senza mie lettere. Stà sano.

EPISTOLA XVIII.

Fa scusa alla brevità della lettera per la prescia del corriere: scrive sullo stato della Repubblica, della guerra di Spagna, sull' assenza di Cassio. Scr. nell' istesso anno.

CIC. S. CASSIO.

Più lunga sarebbe stata la lettera, se non mi fosse stata chiesta appunto in quel tempo, che già il latore si mettea in camino allla tua volta: sarebbe stata ancor più lunga, se fosse stata alle mani di qualche chiaccherone: che quanto al trattar cose serie appena il possiam far senza risico. Adunque, dirai, possiam burlare. No, se Dio Ercol m' aiti, tanto facilmente: ma pure non abbiam dalle noje altro divertimento. Dov' è dunque, dirai, la filosofia? quanto alla tua, sta in cucina, la mia tra' guai: perchè sento vergogna a servire. Per-

(6) Lamb. *in molestia est*. P. Manut. *in palæstra est*.

Non in molestia est. In questo sconciato luogo ho procurato d' appigliarmi alla più probabil lezione, qual m' è paruta quella del Lambino.

(7) *Ne convicium*. Par che alluda al sentimento di Platone accennato nell' ep. 9. del lib. I. dove Cic. così scrive. *Atque hanc quidem illi causam sibi ait non attingendæ Reipublicæ fuisse, quod, cum offendisset populum Atheniensem prope jam desipientem senectute &c.* Or Cic appresso già la Repubblica, Maneggiando pure i negozj pubblici, per quanto gliel permetta il presente misero stato, s' immaginava di far tutt' altro, per non sentirsi risonare all' orecchie il rimbrotto di Platone, la cui massima era, che in tali circostanze si dovesse l' uomo savio allontanare da ogni maneggio pubblico.

(8) De *Hispania*. Dove Cesare combattea co' figliuoli di Pompeo.

nihil adhuc certi, nihil omnino novi. Te abesse, mea caussa moleste fero: tua, gaudeo. Sed flagitat tabellarius. Valebis igitur, meque, ut a puero fecisti amabis.

EPISTOLA XIX.

Respondet ad duas epistolas, quæ ante proximam superiorem leguntur: maxime autem Epicurum, & Epicuros, quorum ipse in numero erat, a studio virtutis, & justitiæ laudat.

CASSIUS CICERONI S. D.

NOn mehercule in hac mea peregrinatione quidquam libentius facio, quum scribo ad te: videor enim cum præsente loqui, & jocari. Nec tamen hoc usu venit propter (1) spectra Catiana: pro quo tibi proxima epistola tot rusticos Stoicos (2) regeram, ut Catium Athenis natum esse dicas. Pansam nostrum secunda voluntate hominum (3) paludatum ex Urbe exisse, cum ipsius caussa gaudeo, tum mehercule etiam omnium nostrum. Spero enim, homines intellecturos, quanto sit omnibus odio crudelitas, & quanto amori probitas, & clementia: atque ea, quæ maxime mali petant, & concupiscant, ad bonos pervenire. (4) Difficile est enim hominibus persuadere, τὸ καλὸν δι' αὐτὸ αἱρετὸν esse: ἡδονὴν vero, & ἀταραξίαν virtute, Justitia, τῷ καλῷ parari, & verum & probabile est. Ipse enim Epicurus, a quo omnes Catii, & (5) Amafinii, mali verborum interpretes, profici-scun-

(1) *Spectra Catina*. Vedi l' ep. 16.

(2) *Regeram*. E vien a dire. Tu hai motteggiato Cazio, come rozzo, e indotto, ed io rimbeccandoti contrapporrò tanti Stoici insolti, e barbari, che a lor paragone Cazio ti parrà nato in Atene, cioè coltissimo, e civilissimo.

(3) *Paludatum*. Il paludamento spezialmente era militar vestimento del comandante. Non è però che, come rapporta Livio, veste non fosse ancor de' legati, e de' tribuni militari.

(4) *Difficile est enim*, Egli è Difficile persuadere agli uomini, che l' onesto ec. ma se si riguarderà il nostro Pansa, non si metterà più in dubbio

(5) *Amafinii*, *Amafinio* spiegò la dottrina Epicurea, come Cazio, del quale parlammo nella lettera 16. Ma Laerzio dice

Pertanto mi figuro di far tutt'altro, per non sentire il rimbrotto di Platone. Sulla Spagna non abbiam per anche nulla di certo, nulla affatto di nuovo. Che tene stii lontano, per riguardo di me, mene dispiace; per tuo ne godo. Ma il corrier mi fa prescia. Ti starai dunque sano, e come hai da fanciullo fatto, mi vorrai bene.

EPISTOLA XIX.

Risponde a due lettere collocate prima della precedente: e massime loda Epicuro, ed i suoi seguaci dell' amore, che hanno per la Virtù, e per la giustizia.

CASSIO S CIC.

Niuna cosa faccio alla fe più di buon grado in questo mio dimorar fuor di Patria, che lo scriverti: imperciocche parmi di parlare, e di celiare con teco presente. Nè già questo interviene a' cagione degli spettri Caziani: per cui riguardo nella lettera, che verrà, ti rinfaccerò rimbeccando tanti zotici, Stoici, che dirai Cazio esser nato in Atene. Che Pansa nostro uscito sia in paludamento di Roma, scorto dalle benevole dimostrazioni degli uomini, ne godo sì per cagione di lui, come certamente ancora a riguardo di tutti noi. Perchè spero, che la gente comprenderà, in chè grand' odio a tutti sia la crudeltà, e quanto amore la probità porti seco, e la clemenza; e che a' buoni pervengono quegli onori, che i malvagi cercano, bramano sommamente. Imperciocchè egli è difficile persuadere agli uomini che l' onesto è espetibile per lo stesso: ed è vero poi ed approvabile che 'l piacere, e l' imperturbabilità colla virtù si procaccia, e colla giustizia, e coll' onesto. Imperciocchè l' istesso Epicuro, dal quale tutti i Cazii, ed Amafinii, mali interpreti di parole dice *non si può son-*

dice, che costoro da' legittimi Epicurei chiamati eran sofisti: perciocchè degeneravano da dommi d' Epicuro, erano sull' Epicurea dottrina *mali verborum interpretes*. Il nome d' Amafinio si legge in più luoghi dalle questioni Tusculane, ma alterato, e corrotto. Alcuni codici leggono *Amafinius*, altri *Amasinius*, e tali *Amafanius*. Quì per Catii ed Amafinii s' intendono filosofi Epicurei simiglianti a Cazio, ed Amafinio.

scuntur , dicit οὐκ ἔστιν ἡδέως ἄνευ τοῦ καλῶς καὶ δικαίως ζῆν. Itaque & Pansa , qui ἡδονὴν sequitur, virtutem retinet : & ii , qui a nobis φιλήδονοι vocantur , sunt φιλόκαλοι καὶ φιλοδίκαιοι , omnesque virtutes & colunt, & retinent. Itaque (1) Sylla (cujus judicium probare debemus) quum dissentire philosophos videret , non quæsivit , quid bonum esset , & omnia bona coemit ; cujus ego mortem forti mehercule animo tuli . (2) Nec tamen Cæsar diutius nos eum desidere patietur , nam habet (3) damnatos, quos pro illo nobis (4) restituat; nec ipse sectorem desiderabit , quum filium viderit . Nunc, ut ad Repubblicam redeam , qui (5) in Hispaniis geratur , rescribe . Peream , nisi (6) sollicitus sum, ac malo veterem , & clementem dominum habere, quam novum , & crudelem experiri. Scis, Gnæus quam si fatuus : scis, quomodo crudelitatem virtutem putet : scis , quam se semper a nobis derisum putet . Vereor , ne nos rustico gladio velit ἀντιμυκτηρίσαι . Quid fiat , si me diligis , rescribe . Hui , quam velim scire , utrum ista sollicito animo , an soluto legas ; sciam enim eodem tempore , quid me facere (7) oporteat . Ne longior sim, vale & me ut facis , ama . Si Cæsar vicit , celeriter me exspecta .

(1) *Sylla* . Di costui Cic. ha fatto ricordo nell' ep. come di settore , cioè di trafficatore su i beni de' Pompejani proscritti , comperati all' incanto . Cassio pure quì ne parla con ironica lode, e motteggiandolo : dicendo che Silla vedea discordare i Filosofi , in che fosse riposto *summum bonum* [riponendolo altri nel la virtù , nelle ricchezze altri , e tali nel piacere .) Che fece Silla per assicurarsi di coglier sul punto *omnia bona coemit* ; comperò tutti i beni de' Popejani , v' è una graziosa , e faceta dilogia .

(2) *Nec tamen Cæsar* . Costui era lettore di Cesare : il quale dopo la sua morte avrà chi sostuire in suo luogo , cioè co-

EPISTOLA XX.

Scribit , se ad illum mittere librum suum de perfecto Oratore , laudat in Sabina gente fidem, & probitatem: petit ab crebeerrimas litteras .

M.T.C.

soavamente vivere se non per onestà, e giustizia. Ancor Pansa pertanto, che va dietro al piacere: la virtù ritiene: e coloro, che da noi chiamansi del piacere amanti, sono dell' onesto amanti, e del giusto, e coltivano e mantengono tutte le virtù. Sicchè Silla (il cui giudizio dobbiamo approvare) veggendo i filosofi tra lor discordare, non ricercò in che il ben consistesse, e comperò tutti i beni: la cui morte io certamente ho con forte animo sostenuto. Ne però Cesare comporterà che colui desideriam lungo tempo, imperciocchè ha de' condannati da surrogarci in ricambio di lui: ne egli bramerà il settore, quando vedrà il figliuolo. Ora, per ritornare alla Repubblica, rispondimi che cosa si faccia nelle Spagne. Che possa io morire, se non istò in sollecitudine, e vo' piuttosto avere un vecchio, e clemente Signore, che un nuovo, e crudele provare. Sai quanto Gneo sia folle: sai come stimi la crudeltà virtù: sai come sempre si sia creduto da noi deriso. Temo che colla spada non voglia vilanamente far su di noi vicendevoli beffe. Se mi vuoi bene, ragguagliami di quel che succede. Deh che voglio avrei di sapere se queste cose leggi con sollecito animo, ovvero da ogni ansietà libero, imperciocchè io saprò ad un ora, che mi convenga fare. Per non essere più lungo, statti sano: ed amami come fai. Se Cesare ha vinto, aspettami presto.

EPISTOLA XX.

coloro, che già esiliati per la legge Pompeja eran stati alla Patria da Cesare restituiti.

(2) P. Manut. *domi natos*.

(4) *Restituat*. E' pare, che questo verbo sia ambiguamente messo significante la restituzione in Patria degli esiliati, e la surrogazione in settori alla mancanza del trapassaro Silla.

(5) *In Hispaniis*. Dove Cesare guerreggiava co' figliuoli di Pompeo.

(6) *Sollicitus sum*. Dell' evento della guerra: perchè Cassio, dove i Pompejani fossero stati vincitori, temea quelle crudeltà, che non sostenea da Cesare.

(7) *Oporteat*. Per sapere se io debba stare in sollecitudine, o con animo riposato.

Significa che colui manda il libro, che ha composto sull' Oratore; loda la fedeltà e probità di Sabino: lo richied di frequenti lettere. Scr. sotto i Consoli Antonio ee Dolabella nell' anno 709.

M. T. C. C. TREBONIO S. D.

(1) ORatorem meum (sic enim inscripsi) Sabino tuo commendavi. (2) Natio me hominis impulit, ut ei recte putarem: nisi forte (3) candidatorum licentia hic quoque usus, hoc subito cognomen arripuit: etsi modestus eius vultus, sermoque constans habere quiddam (4) a Curibus videbatur. Sed de Sabino satis. Tu, mi Treboni, quando ad amorem meum (5) aliquantulum discedens addidisti: quo (6) tollerabilius feramus igniculum desiderii tui, crebris: quanquam duæ caussæ sunt, cur tu frequentior in isto officio esse debeas, quam nos. Primum (7) quod olim solebant, qui Romæ erant, ad provinciales amicos de Repub. scribere, nunc tu nobis scribas oportet: res enim publica istic est. Deinde, quod nos aliis officiis tibi absenti satisfacere possumus: tu nobis, nisi litteris, non video, qua re alia satisfacere possis. Sed cætera scribes ad nos postea. Nunc hæc (8) primo cupio cognoscere; iter tuum cujusmodi (9) sit; ubi (10) Brutum nostrum videris: quamdiu simul fueris: deinde, quum processeris longius, de bellicis rebus, (11) de toto negotio; ut existimare possimus, (12) quo statu simus. Ego tantum me scire putabo, quantum ex tuis litteris habebo cognitum. Cura, ut valeas, meque ames amore illo tuo singulari. Vale.

EPI-

(1) *Oratorem*: Accena il notissimo libro di Cic. sulle qualità dell' oratore;

(2) *Natio me &c.* E' assai conta appresso gli scrittori la severità, probità, e rigor di vivere praticato da' Sabini.

(3) *Candidatorum*. I concorrenti a' Magistrati, così chiamati a *toga candida* (diversa da *alba*: V. il Nieuport tra' più, e diversi artifizj, onde procacciavansi i suffragi, l' uno pur era il pretendere finti cognomi, plausibili appresso il popolo: quale appunto era quel di Sabino.

(4) *A curibus*. Città primaria de Sabini.

(5) Al. *Aliquanntum olim*.

(6) Lamb coniic. *tolerabimus*.

(7) *Quod olim solebant* Prima era costume; che, chi soggiornava in Roma, scrivesse contezze di Repubblica agli amici, che dimoravano nelle Provincie. Ma al presente, stando la Repubblica, non più in Roma, dove tiranneggiava Antonio, e Dolabella, ma nelle Provincie di Trebonio, Cassio, e Bruto, deve pur

era

CIC. S. CAJO TREBONIO.

L' Orator mio (che così l' ho intitolato) ho fidato al tuo Sabino. La nazion di costui m' ha spinto, che stimasi questa commissione data opportunamente: se non se per avventura costui ancora, praticando la libertà de' candidati, ha subitamente preso questo cognome: sebbene il suo modesto volto, e coerente parlare parea che tirasse un non so che da' Curi. Ma di Sabino non più. Tu, o mio Trebonio, poichè sul partire hai fatto all' amor tuo qualche giuntere la; acciocchè più tollerabilmente portiamo l' accesa brama partorita dall' assenza tua dolorosa, ci saluterai con ispesse lettere: di maniera però, dove si farà lo stesso da noi. Sebbene vi sono due cagioni, onde tu debbasi in quest' ufizio essere più frequente di noi. Primieramente quello, che una volta soleano coloro, che stavano in Roma, scrivere su di Repubblica a' Provinciali amici, al presente conviene che tu a noi lo scriva: che la Repubblica costì ricede. Poi conciossiache non posssiamo con altri ufizî a te assente dare soddisfazione; non vedo per qual altra maniera tu a noi possi darla, se non per via di lettere. Ma le altre contezze ce le scriverai appresso. Adesso desidero in prima risaper queste notizie: il tuo viaggio quale sia: dove abbi veduto Bruto: per quanto tempo sei stato in siem con esso: quindi, quando sarai più avanti sullo scriver la lettera proceduto, parlerai delle cose belliche, e di tutto l' affare, acciocchè possiam formare giudizio in quale stato ci troviamo. Io stimerò di saper tanto, quanto avrò dalle tue lettere di contezza. Procura di star sano, e voglimi bene con quel tuo amor singolare. Addio.

era in vigore la libertà, toccava a Trebonio l' informar Cic. su cose di Repubblica.

(8) MSS. *primo*.

(9) Al· *sit ad me*.

(10) *Brutum nostrum*. Parla di Marco Bruto, che per timore de veterani soldati, raccolti per Antonio in Roma, si era portato in Macedonia, Provincia decretatagli dal Senato.

(11) *De toto negotio*. Di tutto l' apparato della guerra da muoversi ad Antonio in difesa della libertà.

(11) *Quo statu simus*. O di Repubblica libera, o di libertà oppressa senza redenzione dalle armi d'Antonio.

EPISTOLA XXI.

Rogat, ut sui absentis desiderium crebris, & longis epistolis leniat: enumerat Trebonio erga se officia: exponit, de Calvo jam mortuo quid sentiat.

M. T. C. TREBONIO S. D.

ET (1) epistolam tuam legi libenter; & (2) librum libentissime: sed tamen in ea voluptate hunc accepi dolorem, quod, quum incendisses cupiditatem meam consuetudinis augendæ nostræ, (nam ad amorem quidem nihil poterat accede) (3) tum discedis a nobis, meque tando desiderio afficis, ut unam mihi consolationem relinquas, fore, ut utriusque nostrum absentis desiderium crebris, & longis epistolis leniatur. Quod ego non modo de me tibi spondere possum, sed de te etiam mihi. Nullam enim apud me reliquisti dubitationem, quantum me amares. Nam, ut illa omittam, quæ, Civitate teste, (4) fecisti, quum mecum inimicitas communicasti, quum me concionibus tuis defendisti, quum quæstor (5) in mea, atque in publica caussa (6) Consulum partes suscepisti, quum Tribuno pl. (7) quæstor non paruisti, cui tuus præsertim (8) collega pareret: ut hæc recentia, quæ meminero semper, oblivilcar: quæ tua sollicitudo de me (9) in armis, quæ lætitia (10) in reditu quæ cura, qui dolor, quum ad te (11) curæ, & dolores mei

(1) *Epistolam tuam*. La quale si è perduta.

(2) *Librum*. Nel quale Trebonio raccolto avea, e rilevato gli acuti, e faceti detti di Cic.

(3) *Tum discedis a nobis*. Nel precedente anno Trebonio esercitato avendo la urbana pretura: in quest' anno portossi nella Spagna per governarla in carattere di proconsole.

(4) *Fecisti* Per difendermi contro di Clodio ed altri miei nemici.

(5) *In mea atque in &c.* Cic. nelle sue traversie congiugne ordinariamente la causa sua con quella della Repubblica.

(6) *Consulatum partes suscepisti*. Volendo Clodio trapassare per adozione all' ordin plebeo, a intendimento di poter essere Tribuno della plebe, ed aver maniera di tribolar Cic. Trebo-

EPISTOLA XXI.

Lo prega a raddolcirgli con ispesse, e lunghe lettere il dispiacere dall' assenza di lui generato; rammemora gli ufizi di Trebonio verso di sè; espone il giudizio suo sull' Orator Calvo già trapassato. Scr. sotto di Cesare per la seconda volta dittatore, e Marcantonio maestro de' cavalieri nell' anno 706.

CIC. S. TREBONIO.

ED ho letto volentieri la tua lettera, e volentierissimo il libro: ma pure in tal piacere ho questo dispiacer sostenuto, e che, dopo d' aver tu la mia brama infiammato d' accrescere la nostra pratica familiare (che quanto all' amore nulla si poteva aggiugnere più avanti) allor appunto ne parti da noi, e mi metti un desiderio cotanto acceso, che quest' unica consolazion mi lasci, sia per avvenire, che il dispiacere dall' assenza d' amendue noi generato sia per ispesse, e lunghe lettere raddolcito. Il che io non solamente a te posso promettere su di me, ma su di te a me pure. Che non hai appresso di me lasciato alcun dubbio quanto mi amassi. Imperciocchè, per lasciar dall' un canto que' graziosi ufizj, che hai, in faccia della Città, operato, quando prendesti parte nelle mie nimicizie, me difendesti co' tuoi parlamenti; quando questore nella mia causa, e nella Repubblica prendesti a fare le parti de' Consoli, e non obbedisti questore al Tribum della plebe, al quale massime il tuo collega ubbidiva: per non rammentare queste dimostrazioni recenti, che avrò sempre a mente: deh

bonio vi fece resistenza, e fece quello, che doveano fare i consoli.

(7) *Questor non paruisti*: Cajo Erennio Tribuno della plebe promulgato avendo legge sul trasportar Clodio dall' ordin patrizio al plebeo, Trebonio, essendo questore urbano, gli fece contrasto.

(7) *Collegæ*. Nella questura urbana.

(9) *In armis*. Cioè nella guerra civile.

(10) *In reditu*. Quando Cic. torno in Italia dopo la battaglia Farsalica.

(11) *Curæ*. Cic. tornò in Italia prima d' ottenerne facoltà da Cesare: onde stava in ansietà, ed in sollecitudine dell' esito che potesse avere la deliberazion presa.

mei perferentur ? (1) Brundusium denique te ad me venturum fuiſſe, niſi ſubito in Hiſpaniam miſſus eſſes? Ut hæc igitur omittam, quæ mihi tandi eſtimanda ſunt, quanti vitam æſtimo, & ſalutem meam: liber iſte, quem mihi miſiſti, quantam habet declarationem amoris tui? Primum, quod tibi facetum videtur, quidquid ego dixi, quod aliis fortaſſe non item: deinde, quod illa ſive faceta ſunt ſive ſecus, fiunt, narrante te venuſtiſſima; quin etiam, (2) antequam ad me veniatur, riſus omnis pene conſumitur. Quod ſi in his ſcribendis, nihil aliud niſi, quod neceſſe fuit, de uno me tamdiu, cogitaviſſes, ferreus eſſem, ſi te non amarem. Quum vero ea, que ſcriptura perſequutus es, ſine ſummo amore cogitare non potueris; non poſſum exiſtimare, plus quenquam a ſeipſo quam a te amari. Cui quidem ego amori, utinam cæteris rebus poſſem, amore certe reſpondebo, quo tamen ipſo tibi confido me facturum ſatis. Nunc ad epiſtolam venio; cui copioſe, & ſuaviter ſcripſiſti nihil eſt quod multa reſpondeam. Primum enim ego (3) illas Calvo litteras miſi, non plus, quam has, quas nunc legis; exiſtimans exituras; aliter enim ſcribimus, quod eos ſolos, quibus mittimus, ingenium ejus melioribus extuli laudibus, quam tu id vere potuiſſe fieri putas. Primum, quod ita judicabam, acute movebatur. genus quoddam ſequebatur, in quo judicio lapſus, quo valebat, tamen aſſequebatur, quod probaret.

(1) *Brundusium* Dove . Cic. ſi fermò, fintantochè Ceſare, termina la guerra Aleſſandrina, fè ritorno in Italia.

(2) *Antequam ad me veniatur*. Prima che gli amici vengano a me per congratularſi meco, e per ridere delle mie facezie eſpoſte nel tuo libro; n' han riſo tanto, narrandole tu, che già tutto il loro riſo è eſausto, e conſumato.

(3) *Illas Calvo litteras miſi &c.* Quindi ſi raccoglie, che Trebonio avea ſignificato a Cic., lui non approvare il metter in Cielo con tante lodi l' orator Calvo. Queſti vien pur lodato in più luoghi da Quintiliano ſpezialmente pel ſuo giudizio nell' arte oratoria, e per eſſere imitatore degli Attici. Or qui Cic. per diſcolpa della ſua lode così lo difende con eſpreſſioni alquanto aſtruſe, ed oſcure. Dice averne lui avuto queſto concetto, che inſul dire aveſſe certi ſottili motti, ed impulſi acuti; ciò che proprio è dell' inge-

deh qual è stata la tua sollecitudine su di me in tempi di guerra, quale la letizia nel ritorno, quale l'inquietudine, e 'l dispiacere, quando a te riportate erano le inquietudini, ed i travagli miei! dicesti finalmente che saresti a me venuto a Brindisi, se non fossi stato subitamente mandato in Ispagna. Per tralasciare adunque queste finezze, le quali ho io in tanto pregio, quando la vita stimo, e la salvezza mia: questo libro che m' hai mandato deh quanta dichiarazione contiene dell' amor tuo! primieramente perchè ti par faceto tutto quello, che ho detto: il che ad altri per avventura non par così: oltracciò perchè quei detti, faceti sono, o altrimenti, divengono, te narrandoli, graziosissimi: che anzi, prima che a me vengan gli amici, quasi tutto il riso si esaurisce. Che se nel distendere questi congetti, di me solo per tanto tempo nulla avessi altro pensato se non quello, che di necessità era; avrei un cuor di ferro, se non ti amassi. Conciosia poi che que' concetti, quali hai per iscrittura trattato, non gli abbi potuti senza un sommo amore pensare; non posso credere che alcun mai sia più da se stesso, che da te amato. Al quale amore invero deh potessi pur corrispondere nelle altre cose! corrisponderò coll' amore; nel che però istesso mi confido che ti darò soddisfazione. Or ne vengo alla lettera: alla quale, scritta essendo con facondia, e con soavità, non accade che io molte cose risponda. Imperciocchè in prima io ho a Calvo mandato quelle lettere, presumendo che non maggiormente di queste, che al presente leggi, si sarebbono divulgate. Appresso, ho l' ingegno suo innalzato con migliori lodi, che non pensi si potesse ciò veracemente fare. Prima perchè io di lui così giudicava, cioè che nel dire avesse impulsi acuti; seguiva una cotal secca maniera di ragionare, nella quale egli per giudizio fallando, onde valea, conseguiva pur nondimeno l' intento, cui gli piacea. V' erano molte e recondite lettere: non v'era nervo d' orazione. A questo adunque lo esortava. In eccitar poi,

 ed

gegno; oltracciò, che andava dietro a certa maniera di parlare; nella quale veramente non vi si ravvisa il giudizio nel qual per altro voleva: perciocchè era un dir tenue, secco, stentato, ed esile; cui egli riputava, che fosse Atticismo (la qual taccia Cic. la tocca in più luoghi): ma soggiugne, che con tuttoquesto pregiudizio Calvo nelle sue arringhe perveniva ad ottener quello, che egli approvava, e gli riusciva di persuaderlo.

ret. Multæ erant, & reconditæ litteræ: (1) vis non erat. Ad eam igitur adhortabar. In excitando autem, & in acuendo plurimum valet, si laudes eum, quem cohortere. Habes de Calvo judicium, & consilium meum; consilium, quod hortandi caussa laudavi: judicium, quod de ingenio ejus valde existimavi bene. Reliquum est, ut (2) tuam profectionem amore prosequar, reditum spe exspectem, (3) absentem memoria colam, (4) omne desiderium litteris mittendis, accipiendisque leniam. Tu velim tua in me studia, & officia multum tecum recordare: quæ quum tibi liceat; mihi nefas sit oblivisci; non modo virum bonum me existimabis, verum etiam te a me amari plurimum judicabis.

(1) *Vis non erat*. Non aver forza, e vigore per muovere

(2) *Tuam profectionem*. Per la Spagna in carattere di procon-

ed in mettere acuti ſtimoli ha grandiſſima forza il loda-
re colui, cui altri eſorta. Hai ſentito ſu di Calvo il
giudizio, e l' intendimento, mio: l' intendimento, per-
ciocchè lodato l' ho a fin d' eſortarlo: il giudizio, per-
chè ſull' ingegno di lui ne ho formato aſſai buon con-
cetto. Vi rimane che coll' affetto accompagni la tua
partenza, colla ſperanza ne aſpetti il ritorno, colla
memoria preſti onore all' eſſenza, e che col mandare,
e ricever lettere, ne raddoliſca ogni brama. Vorrei
che molto teco medeſimo ti rammentaſſi de' tuoi ſtudio-
ſi favori, ed ufizi verſo di me: i quali eſſendo a te le-
cito, ed in me azion neſanda il dimenticarli: non ſola-
mente m' avrai per uom dabene, ma formerai ancor
giudizio che ſei da me aſſaiſſimo amato. Stà ſano.

conſole.

(3) Lamb. *abſentiam*.

(4) Al. *commune*.

LIBER XVI.

EPISTOLA I.

Cum rediret Romam Cicero ex Cilicia, ægrum Tironem Libertum Patris reliquit: quem his fere omnibus epistolis rogat, ut valetudinem curet.

(1) TULLIUS, ET CICERO F. ET Q. TIRONI HUMANISSIMO, ET OPTIMO S. D.

VIde, quanta in te sit suavitas; duas horas (2) Thyrei fuimus. Xenomene hospes tam te diligit, (3) quam si vixerit tecum. Is omnia pollicitus est, quæ tibi essent opus facturum puto. Mihi placebat, si firmior esses, ut te (4) Leucadem (5) deportares, ut ibi te plane confirmares. Videbis, quid Curio, quid Lysoni, quid medico placeat. Volebam ad te (6) Marionem remittere, quem, quum meliuscule tibi esset, ad me mitteres: sed cogitavi, unas litteras Marionem afferre posse, me autem crebras exspectare. Poteris igitur, & facies, si me diligis, ut quotidie sit (7) Acastus in porto. Multi erunt, quibus recte litteras dare possis, qui ad me libenter perferant. Equidem (8) Patras euntem neminem

(1) Lamb. ordinem epistolarum Libri hujus perturbatum animadvertens, longe secus eas disposuit, atque hic leguntur.

Tullius & Cicero L' ordine di quelle lettere diverso è in diversi codici. Noi siccome procurato abbiamo nel distendere la versione di servirci del testo latino secondo l' edizione dal Seminario di Padova; quell' ordine pure abbiam serbato nella disposizione delle lettere di questo libro.

(2) Al. *Thyreis*.

Thyrei. Città del Pelponneso in Grecia.

(3) MSS. *quasi*.

(4) *Leucadem*. Isola di Grecia oggi Santa Maura

(5) Al.

LIBRO XVI.

A Tirone.

EPISTOLA I.

Cic. ritornando a Roma dal governo della Cilicia, *lasciò Tirone liberto suo carissimo ammalato in* Patrasso. *Or gli significa la brama grande, che ha di vederlo: lo prega a curarsi con ogni diligenza. Scr. sotto i consoli Lucio Emilio Paolo, e Cajo Clodio Marcello nell' anno 703.*

TULLIO, E CICERONE FIGLIUOLO, E QUINTO S. TIRONE UMANISSIMO ED OTTIMO.

OH vedi che gran gentilezza è la tua: due ore ci trattenemmo in Tireo. L'ospite Senomene t'ha preso tant'affetto, come se fosse vissuto teco. Questi ha fatto profferta di tutto quello, che ti fosse duopo: credo che 'l farà. Mi parea ben che se tu fossi un po' più in forze, per barca ti portassi a Leucade, acciocchè ivi ti ristabilissi del tutto in sanità. Sentirai di che parere Curio sia, Lisone, e 'l medico. Io volea rimandare a te Marione, affinchè, quando fossi un tantin meglio, a me il mandassi: ma ho pensato che Marione mi potea recare una sola lettera, dove io frequenti le aspettò. Potrai dunque fare, e lo farai, se mi vuoi bene, che ogni giorno Acasto si trovi al porto. Vi saran molti, cui potrai opportunamente consegnar lettere, che volentieri me le porteranno. Certo che senza lettere non lascerò andar oltre a Patrasso persona. Ogni spe-

(5) Al. *deportaret*.
(6) *Marionem*. Marione, e Acasto erano servi di Cic.
(7) *Acastus in portu*. Per non tralasciare le occasioni di gente, che portasse lettere vi Tirone, o sulla materia da Tirone.
(8) *Patras*. Città dell' Acaja nel Peloponneso: che sussiste anche nel presente: ivi Tirone rimaso era infermo.

nem prætermittam. Ego omnem spem tui diligenter curandi in Curio habeo. Nihil potest illo fieri humanius, nihil nostri amantius. Ei te totum trade: malo te paulo post valentem, quam statim imbecillum videre. Cura igitur nihil aliud, nisi ut tu valeas; cætera ego curabo. Etiam atque etiam vale. Leucade proficiscens, VII. id. Nov.

EPISTOLA II.

Scribit, se adversis ventis Corcyræ teneri; hortatur Tironem, ut se curet, nec nisi confirmatus naviget.

TULLIUS, ET CICERO TIRONI SUO S. D.

SEptimum jam diem (1) Corcyræ tenebamur; Quintus autem pater, & filius (2) Buthroti. Solliciti eramus de tua valetudine mirum in modum: nec mirabamur, nihil a te litterarum. Iis enim ventis istinc navigatur, (3) qui si essent, nos Corcyræ non sederemus. Cura igitur te, & confirma: & quum commode, & per valetudinem, & per anni tempus navigare poteris, ad nos amantissimos tui veni. Nemo nos amat, qui te non diligat carus omnibus exspectatusque venies. Cura, ut valeas etiam atque etiam, Tiro noster. Vale. (4) xv. Kal. Nov. Corcyræ.

EPISTOLA III.

Suum Tironis desiderium significat.

TULLIUS, ET CICERO MEUS, ET FRATER, ET FRATRIS F. TIRONI SUO S. D.

PAulo facilius putavi posse me ferre desiderium tui: sed plane non fero: & quanquam magni ad honorem nostrum interest, (4) quamprimum ad Urbem me venire,

(1) *Corcyræ*. Isola del mare Jonio:

(2) *Buthroti*. Città dell' Epicuro.

(3) *Grev. qui nisi essent*.

(4) Ursin. *XVI. Kal. Dec.* ex ep. IX. hujus Lib.

(5) *Quamprimum*. Acciocchè la civil dissenzione non gl' impedisca l' ottenere il trionfo.

ſperanza ho in Curio di tua diligente cura. Non v' è al Mondo uomo più gentile di lui, e più amorevole mio. Mettiti tutto in man ſua: vo' piuttoſto vederti ben in forze poco appreſſo, che toſto languido e debole. Non prendere dunque cura d' altro, che di guarire: delle altre coſe ne prenderò penſiero io. Quanto ſai e puoi ſtà ſano. 7. Novembre ſul partire da Leucade.

EPISTOLA II.

Scrive d'eſſere trattenuto dalla tempeſta in Corfù; eſorta Tirone a non partire, ſe non riſanato. Scr. nell' iſteſſo anno.

TULLIO, E CICERONE S. IL LORO TIRONE.

GIà pel ſettimo giorno ci trattenevamo in Corfù Quinto padre, poi, e 'l figliuolo in Butroto. Stavamo in ſomma ſollecitudine della malattia tua; nè ci parea ſtrano di non ricevere da te lettere. Imperciocchè di coſtà ſi corre il mare con sì fatta qualità di venti, che, ſe ſoffiaſſero, noi non ci ſtaremmo a Corfù ſenza muoverci. Curati adunque, e rimettiti in forze: e quando commodamente, e per riguardo della ſanità, e per la ſtagione potrai navigare, a noi ne vieni, affezionatiſſimi tuoi. Non ci ama perſona, che non voglia pur bene a te; verrai caro a tutti, ed aſpettato. Procura, o Tiron noſtro, di ſtar ſano ad ogni potere. Addio. Corfù 18. Ottobre.

EPISTOLA III.

Significa la brama, che ha di rividere il ſuo Tirone, e di vederlo ſano. Scr. nell' iſteſſo anno.

TULLIO E CICERON MIO E 'L FRATELLO E 'L FIGLIUOL DEL FRATELLO S. IL LORO CARO TIRONE.

MI credea di potere più agevolmente portare la privazion rincreſcevole di tua perſona: ma del tutto non la ſo comportare: ſebbene all' onor noſtro aſſai rileva, che io quanto prima vada a Roma, tuttavia mi pare d' aver fallito, per eſſere da te partito. Ma per

nire; tamen peccasse mihi videor, qui a te discesserim. Sed quia tua voluntas ea videbar esse, ut prorsus, nisi confirmato corpore, nollet navigare, approbavi tuum consilium; neque nunc muto, si tu in eadem es sententia. Sin, posteaquam cibum cepisti, videris tibi me posse consequi; tuum consilium est. Marionem ad te eo misi, ut aut tecum ad me quamprimum veniret: aut, si tu morare, statim ad me rediret. Tu autem hoc tibi persuade, si commodo valetudinis tuæ fieri possit, nihil me malle, quam te esse mecum: sin intelliges opus esse te Patris, convalescendi caussa, paulum commorari, nihil me malle, quam te valere. Si statim navigas, nos Leucade consequere: si te confirmare vis: & comites, & tempestates, & navem idoneam ut habeas, diligenter videbis. Unum illud, mi Tiro, video (si me amas) ne te Marionis adventus, & hæ litteræ moveat. Quod valetudini tuæ maxime conducet, si feceris, maxime obtemperaris voluntati meæ, Hæc pro tuo ingenio considera. Nos ita te desideramus: amor, ut valentem videamus, hortatur: desiderium, ut quamprimum. (1) Illud igitur potius. Cura ergo potissimum, ut valeas; de tuis innumerabilibus in me officiis erit hoc gratissimum. VII. Non. Novemb. Vale.

EPISTOLA IV.

Scribit de sua sollecitudine, suoque Alyziam accessu: rogat, ut valetudinem diligenter curet.

TULLIUS TIRONI SUO S. D.

NON queo ad te, nec lubet scribere, quo animo sim affectus: tamen scribo, & tibi & mihi maxime voluptati fore, si te firmum quamprimum videro. Tertio die abs te (2) ad Alyziam accesseramus. Is locus est citra Leucadem (3) stadia cxx. Leucade aut teipsum, aut tuas litteras a Marione putabam me accepturum. Quantum me diligis, tantum fac, ut valeas, vel quantum te a me scis diligi. Nonis Nov. Alyzia.

EPI-

(1) *Illud igitur potius*. Di vederti guarito.

(2) *Ad Alyzim*. Luogo d' Acarnania distante dal mare 15. stadj.

(3) *Stadia* cxx. Che formano 15. miglia.

perciocchè il piacer tuo parea, che fosse, che non volessi assolutamente navigare, se non dopo ristabilito della persona, ho approvato la tua risoluzione: nè ora mi muto, se tu sei nel medesimo sentimento. Che se, dappoichè hai cominciato a riprendere l' appetito, ti pare di potermi raggiugnere; è cosa d' ispezion tua. A te ho mandato perciò Marione, acciocchè o a me quanto prima in compagnia tua venisse: ovvero, se tu ti trattenessi a me subito ritornasse. Ma tu di questo renditi persuaso, dove possa affettuarsi con commodo della tua sanità, nulla io amar meglio, se non che tu stii meco: che se poi conoscerai far d' uopo che tu, per risanare, un poco in Patrasso dimori, nulla maggiormente io bramo, se non tu guarischi. Se tosto ti metti in mare, in Leucade ci raggiugnerai: ma se ti vuoi ristabilire in forze; vedrai con attenzione d' aver, compagni di viaggio e tempi, e nave a proposito. Bada solo, mio Tirone (se mi vuo' bene) che non ti dia fastidio l' arrivo di Marione, e queste lettere. Se farai quello che più conferirà alla tua sanità, seconderai sommamente il voler mio. Considera queste cose, giusta il tuo avvedimento. Noi per maniera ti desideriamo, che t' amiamo: l' amore ne conforta a vederti guarito: il desiderio a vederti quanto prima guarito. Sia dunque piuttosto il primo. Sicchè sopratutto procura di guarire: tra tutti i tuoi ufizj oltre numero verso di me questo sarà il più gradito. 3. Novembre. Stà sano.

EPISTOLA IV.

Scrive dell' arrivo suo ad Alizia. Lo ammonisce a badare con ogni cura alla sua guarigione. Scr. nell' istesso anno

CIC. S. IL SUO TIRONE.

NOn posso, nè mi vien talento di scriverti con che disposizioni d' animo io mi sta: soltanto scrivo che mi sarà di piacer sommo il vederti quanto prima ristabilito in forze. Nel terzo giorno, dopo d' essere da te partiti, giugnemmo ad Alizia. Questo luogo è di quà da Leucade 120. stadj: credea, che in Leucade avrei, o te medesimo ricevuto, o tue lettere da Marione. Per quanto mi ami, tanto usa di premura, per risanare, ovvero quanto sai d'essere da me amato. 5 Novembre. Alizia.

EPI-

EPISTOLA V.

Rogat, ut omni cura valetudini serviat.

TULLIUS, ET CICERO, ET Q. PATER, ET FILIUS TIRONI SUO S. D.

NOS apud Alyziam, ex quo loco tibi litteras ante dederamus, unum diem commorati sumus, quod Quintus nos consequutus non erat. Is dies fuit Non. Nov. Inde ante lucem proficiscens, ante diem VIII. id. Nov. has litteras dedimus. Tu, si nos omnes amas, & præcipue me, Magistrum tuum, confirma te. Ego valde suspenso animo exspecto, primum te scilicet, deinde Marionem cum tuis litteris. Omnes cupimus, ego in primis, quamprimum te videre: sed mi Tiro, valentem. Quare nihil properaris: satis quotidie videro, si valebis. (1) Utilitatibus tuis possum carere, te valere tua caussa primum velo, tam mea, mi Tiro. Vale.

EPISTOLA VI.

Fere tota est horatio ad curandam valetudinem.

TULLIUS TIRONI SUO, ET CICERO, ET Q. PATER, ET, Q. F. S. D.

VArie sum affectus tui litteris: valde (2) priore pagina perturbatus, paulum altera recreatus. Quare nunc quidem non dubito, quin quoad plane valeas, te neque navigationi, næque viæ committas satis te ma-

(1) *Utilitatibus*. Riman chiaro il significato della voce dall' ep 5. del lib. VII. ad Attic. *Tironem etsi mirabiliter utilitates mihi præbet, cum valet, in omni genere negotiorum, & studiorum meorum tamen propter humanitatem, & modestiam malo salvum, quam propter usum meum.*

(2) *Prio-*

EPISTOLA V.

Lo prega ad aver cura diligente della sanità. Scr. nell' istesso anno.

TULLIO E CICERONE, E QUINTO PADRE, E QUINTO FIGLIUOLO S. IL LORO CARO TIRONE.

IN Alizia d' onde t' avevamo inviato lettere, ci siam fermati un giorno, perchè Quinto non ci avea raggiunti. Questo giorno fu il quinto di Novembre. Di là innanzi dì partendo, scrivemmo a' sei questa lettera. Tu, se noi tutti ami, e spezialmente me, Maestro tuo, rimettiti in buona salute. Io con molto sollecito animo aspetto, in prima sì certo, poi Marione con tue lettere. Bramiam tutti, principalmente io, di vederti più presto che si può, ma, o mio Tiron, risanato. Laonde nulla ti darai fretta; ti vedrò bene ogni giorno, se guarirai. Posso star senza, tuoi servigj: per amor tuo in prima, poi per mio ancora, o mio Tirone, desidero, che tu guarischi. Stà sano.

EPISTOLA XI.

L' esorta ad aver cura di sua sanità. Scr. nell' istesso anno.

TULLIO S. IL SUO TIRONE, E PUR LO S, CIC., E QUINTO PADRE, E QUINTO FIGLIUOLO.

LA tua lettera m' ha messo in varia disposizione d' affetti: molto son rimaso dalla prima pagina conturbato, ricreato un poco dall' altra. Laonde non dubito già, che tu, finchè non sii guarito affatto, non ti fiderai nè alla navigazione, nè al viaggio: ti vedrò ben per tempo, se ti vedrò rimesso in perfetta salute. Intorno al Medico, e tu scrivi, che ven' è buon concetto; ed io così sento; ma al tutto non approvo le sue

(1) *Priore Pagina*. Perciocchè nella prima pagina scritto avea Tirone della malattia grave: nell' altra della speranza, che v' era di guarire.

maturo videro, si plane confirmatum videro. De Medico, & tu bene existimari scribis, & ego sic audio: sed plane curationes ejus non probo. (1) Jus enim dandum tibi non fuit, quum κακοστόμαχος esses: sed tamen, & ad illum scripsi accurate, & ad Lysonem. (2) Ad Curium vero, suavissimum hominem, & summi officii, summæque humanitatis, multa scripsi: in his etiam ut, si tibi videretur, te ad se transferret. Lyso enim noster, vereor, ne negligentior sit: primum, quia omnes Greci: deinde, quod quum a me litteras accepisset, mihi nullas remisit: sed eum tu laudas. Tu igitur, quid faciendum sit, judicabis. Illud, mi Tiro, te rogo, sumptui ne parcas ulla in re, (3) quod ad valetudinem opus sit. Scripsi ad Curium, (4) quod dixisses, daret; Medico ipsi puto aliquid dandum esse, quo sit studiosior. Innumerabilia tua sunt in me officia, forensia, urna, provincialia, in re privata, in publica, in studiis in litteris nostris. Omnia viceris, si, ut spero, te validum videro. Ego puto, te bellissime, si recte erit, cum quæstore Messinio decursum: non inhumanus est; teque ut mihi visus est, diligit: & quum valetudini tuæ diligentissime consulueris, tum, mi Tiro, consulito navigationi. Nulla in re (5) jam te festinare volo! nihil laboro, nisi ut salvus sis. Sic habeto, mi Tiro, neminem esse, qui me amet, quin idem te amet: & cum tua & mea maxime interest, te valere, tum multis est curæ. Adhuc dum mihi nullo loco deesse vis, nunquam te confirmare potuisti: nunc te nihil impedit: omnia depone: corpori servi, quantam diligentiam in valetudinem tuam contuleris, tanti me fieri a te judicabo. Vale, mi Tiro, vale, vale & salve. (6) Lepta tibi salutem dicit & omnes. Vale VII. Nov. Leucade.

EPI.

(1) *Jus enim &c.* Consuona il sentimento di Celso: il quale nel lib II c. 24. tra le cose dannose allo stomaco debole ripone *jurulenta*, le vivande brodose.

(2) *Ad Curium*. Persona ricca, e nobile familiare di Cic. come si ritrae dalle lettere vicendevolmente scritte.

(3) Al. *qua*.

(4) *Quo dixisses daret*. Cic. vo-

cure. imperciocchè non ti si dovean dare gl' intingoli essendo tu di stomaco debole: ma ho pure scritto ad esso con diligenza, ed a Lisone. A Curio poi, uom gentilissimo, persona, e di convenienza somma, e di somma umanità, ho scritto a lungo: e fra le altre cose ancor questa, che, se ti paresse bene, ti transferisse in casa sua. Imperciochè temo, che 'l nostro Lisone non sia un po' trascurato: prima, perchè sogliono esserlo tutti i Greci: appresso, perchè avendo da me lettere ricevuto, non m' ha risposto, pure tu tene lodi. Giudicherai tu dunque, che sia da fare. Di questo ti prego, o Tirone, a non risparmiare spesa in cosa veruna, che alla guarigion faccia d' uopo. Ho scritto a Curio, che ti desse quello, che avresti chiesto: stimo, che all' istesso Medico bisogni dar qualche cosa, acciocchè sia più attento. Gli ufizj tuoi verso di me senza numero sono domestici, forensi, urbani, provinciali, di privato interesse, e di publico, negli studj e nelle nostre lettere. Tutti li vincerai, se come spero, ti vedrò ben in forze. Io stimo, che se, ti sentirai bene, potrai commodissimamente correre il mar con Messinio: egli non è uom discortese: e, per quanto m' è paruto, ti vuol bene: e, quanto avrai dato diligentissimo provvedimento alla tua sanità, pensa alla navigazione. Non voglio già, che tu ti dii prescia in cosa alcuna: non mi prendo pena d' altro, se non che tu la scampi. Sì sappi, o mio Tirone, non avervi persona, che mi voglia bene, la qual pure nol porti a te: e sicome è di tuo, e di mio sommo interesse, che tu risani, così preme a molti. Finadora, mentre non vuoi mancare di servirmi in occasione alcuna, non ti sei giammai potuto in sanità rimettere: ora non hai cosa, che ti dia impaccio: ogni pensiero pon giù: bada a guarire: giudicherò, che di me facci tanta stima, quanta sarà l' attenzione, che metterai nella tua guarigione. Addio, mio Tirone, addio, stà sano è in buona salute. Lepta ti manda il saluto, e tutti gli altri. Addio. 7. Novembre. Leucade.

volea, che Tirone avesse denari da spendere a sua disposizione.

(5) MS. *tam.*

(6) *Lepta*. Prefetto di Cic. in Cilicia nella soprantendenza de' meccanici artieri.

EPISTOLA VII.

Idem argumentum, ut Tiro valetudinem curet.

(1) TULLIUS, ET CICERO, ET Q. F. TIRONI S. D.

TErtiam ad te hanc epiſtolam ſcripſi eadem die, magis inſtituti mei tenendi cauſa, quia nactus eram, cui darem, quam quod haberem, quod ſcriberem. Igitur illa: quantum me diligis, tantum adhibe in te diligentiæ. Ad tua innumerabilia in me officia adde hoc, quod mihi erit gratiſſimum omnium: quum valetudinis. In Italiam euntibus omnibus ad me litteras dabis, ut ego euntem Patras neminem prætermitto. Cura, cura te mi Tiro; quando non contigit, ut ſimul navigare; nihil eſt quod feſtines: nec quidquam cures, niſi ut valeas. Etiam, atque etiam vale. VII. id. Nov. (2) Actio veſperi.

EPISTOLA VIII.

Etiam Q. Cicero ſignificat, quantæ curæ ſibi Tironis valetudo ſit.

(3) Q. CICERO TIRONI S. D.

MAgnæ nobis ed ſollicitudini valetudo tua: nam tametſi qui veniunt ἀκίνδυνα μὲν, χρονιώτερα δὲ nuntiunt, tamen in magna conſolatione ingens ineſt ſollicitudo, ſi diutius a nobis abſuturus (4) es; is, cujus uſum,

(1) *Tullius &c.* Il primo è Cic. il padre, e 'l nominato in secondo luogo è il figliuolo.

(2) *Actio*. Promontorio, dell' Arcanania, dove poi Antonio fu per Augusto vinto in naval battaglia: che però in memoria della vittoria fu la Città chiamata Nicopoli.

(3) *Q. Cicero*. Il padre.

(4) Al. *eſt*.

EPISTOLA VII.

Avverte pure Tirone, che badi a guarire. Scr. nell'istesso anno.

TULLIO, E CICERONE, QUINTO PADRE, E QUINTO FIGLIUOLO S. TIRONE.

TI ho scritto questa terza lettera nel medesimo giorno più per serbare il mio tenore, perchè mi sono abbattuto a persona, cui consegnarla, che per avere che scrivere. Torno adunque all'istesso: a quella misura, che m'ami, metti diligenza in aver cura di tua persona. A' tuoi servigi oltre numero verso di me quest' altro aggiugni, che mi sarà il più gradito: quando avrai, come spero, avuto riguardo alla sanità, abbilo, anche alla navigazione. A tutti quelli, che terran cammino alla volta d' Italia, consegnerai per me lettere, siccome io senza lettere non lascerò andar oltre a Patrasso persona, Bada o mio Tirone bada ad averti cura: giacchè non è venuto fatto, che navigassi con meco; non occorre ti dii prescia: nè prenditi pensiere d'altro, che di guarire. Statti quanto sai, e puoi sano 7. Novembre. Azio, sulla sera.

EPISTOLA VIII.

Q. Cicerone significa quanto a cuor gli sia la sanità di Tirone. Scr. nell' istesso anno.

QUINTO S. CIC. S. TIRONE.

CI tiene in gran sollecitudine la malattia tua: imperciocchè quantunque coloro, che vengono di costà ci recano avviso che il male è senza pericolo, ma che andrà in lungo; a una gran consolazion tuttavia accompagnata va una gran sollecitudine, sul dubbio che sii per essere più lungo tempo lungi da noi tu, la cui pratica, e gentilezza sentiamo quale sia non esserne privi. Tuttravia, sebbene desidero con tutto l'animo di vederti; pure onninamente ti prego, a non fidarti, se non ben rimesso in salute, a navigazione, e viaggio così lungo in tempo d' inverno: e a non entrare in mare, se

usum, & suavitatem desiderando sentimus. Attamen, quanquam videre te tota cogitatione cupio; tamen te penitus rogo, ne tam longæ navigationi & viæ per hiemem nisi bene firmum, committas: neve naviges, nisi explorate. Vix in ipsis tectis, & oppidis frigus infirma valetudine vitatur: nedum in mari, & via sit facile abesse ab iniuria temporis.

ψυχος δε λεπτω χρωτι πολεμωτατον

inquit (1) Euripides. Cui tu quantum credas, nescio: ego certe singulos eius versus singula testimonia puto. Effice, si me diligis ut valeas, & ut ad nos firmus, ac valens quamprimum venias. Ama nos, & vale. Q. F. tibi salutem plurimam dicit.

EPISTOLA IX.

Navigatione descriptio, & ad curandam valetudinem benevolentiæ plena cohortatio.

TULLIUS, ET CICERO TIRONI S. D.

NOS a te, ut scis, discessimus ad IV. Non. Nov. Leucadem venimus ad VIII. Id. Nov. ad VII. Actium: ibi propter tempestatem ad VI. Id. morati sumus. Inde ad V. Id. Corcyram bellissime navigamus. Corcyræ fuimus usque ad XVI. Kal. Dec. tempestatibus retenti: ad XV. Kal. a portu Corcyreorum (2) ad Cassionem stadia CXX. processimus. Ibi retenti ventis sumus usque ad IX. Kal. Interea qui cupide profecti sunt, (3) multi naufragia fecerunt. Nos eo die coenati solvimus, inde Austro lenissimo, Coelo sereno, nocte illa, & die postero in Italiam ad (4) Hydruntem (5) ludibundi pervenimus: eodemque vento postridie (id erat ad VII. Kalend. Decemb.) hora quarta Brundusium venimus: eodemque tempore simul nobiscum oppidum introiit Terentia, quæ

(1) *Euripides*. Poeta tragico coetaneo, ed emulo di Sofocle poeta tragico similmente. Scrisse 74. tragedie, delle quali sono rimase intere 19.

(1) *Ad Cassiopem*. Terra, e luogo di Corfù.

(3) Al. *multa*.

(5) *Hydruntem*. Città primaria de' Salentini, porto nobile, e riparato del Regno Napolitano: la circostante regione chiamasi *regio Hydruntina*.

(5) *Ludibunti* Stando in disposizione simigliante a quella di chi stà scherzando, per non trovare difficoltá alcuna nella navigazione.

se non esaminata ben bene la cosa. Appena nelle case medesime, e nelle Città in debole sanità si scansa il freddo: non che in mare, ed in viaggio agevol sia l' esser esente dagli oltraggi della stagione,

Che 'l freddo a gracil corpo è assai contrario.

Euripide disse. Cui non so quanto tu presti fede io certamente ciascun suo verso un autorità lo reputo. Fa in modo, se m' ami, di guarire, e che a noi ristabilito e sano quanto prima ritorni. Vogliei bene, e stà sano. Quinto figliuolo ti saluta carissimamente.

EPISTOLA IX.

Descrive la sua navigazione: e per maniera d' affetto piena gli raccomanda la cura della sua sanità. Scr. nell' istesso anno.

TULLIO, E CIC. S. IL LORO TIRONE.

NOn, come sai, da te partimmo a' 4. di Novembre giugnemmo a Leucade a' 6., e ad Azio a' 7. ivi per la tempesta ci trattenemmo fino agli 8. Quindi a' 9. con tutta commodità navigammo fino a Corfù. Dimorammo in Corfù fino a' 16. trattenuti dalle tempeste: nel dì 17. dal porto de' Corfiotti procedemmo innanzi 120. stadi fino a Cassiope. Ivi siamo stati trattenuti da' venti fisso a' 23. Trattando di quelli, che con troppa prescia partirono, molti fecero naufragio. In quel giorno noi dopo cena sciogliemmo da' porto. Di là coll' ajuto di piacevolissimo austro, a Ciel sereno, col viaggiare in quella notte, e nel vegnente giorno a maniera di chi stà in festa, e in gioja ad Otranto pervenimmo: e col medesimo vento nel giorno appresso (questo era il dì 25. di Novembre) a quattr' ore giugnemmo a Brindisi: e nel tempo medesimo con esso noi entrò in Città Terenzia, che fa grandissima stima di te. A' 27. di Novembre un servidore di Gneo Plancio in Brindisi pur finalmente una volta mi ricapitò le desideratissime tue lettere colla data de' 13. di Novembre, le quali molto mi sollevarono dal travaglio; men' avessero pur liberato affatto! Ma nondimeno il medico Asclopo ne assolutamente asserisce, che in breve sarai guarito.

quæ te facit plurimi. Ad v. Kalend. Decemb. servus (1) G. Plancii Brundusii tandem aliquando mihi a te exspectatissimas litteras reddidit, datas Id. Novemb., quæ molestia valde levarunt; utinam omnino liberassent. Sed tamen Asclapo medicus plane confirmat, propediem te valentem fore. (2) Nunc quidem ego te hortor, ut omnem diligentiam adhibeas ad convalescendum. Tuam prudentiam, temperantiam, amorem erga me novi: scio te omnia facturum, ut nobiscum quamprimum sis. Sed tamen ita velim, ut ne quid properes: (3) Symphoniam Lysonis velim vitasses, ne in quartam (4) hebdomadam incideres. Sed quando pudori tuo maluisti obsequi, quam valetudini, reliqua cura. Curio misi, ut medico (5) honos haberetur; & tibi daret, quod opus esset; me, cui jussisset, curaturum. Equum, & mulum Brundusii tibi reliqui. Romæ vereor, ne (6) ex Kalen. Januar. (7) magni tumultus sint. Nos agemus omnia (8) modice. Reliquum est, ut te hoc rogem, & a te petam, ne temere naviges. Solent nautæ festinare quæstus sui caussa: Cautus sis, mi Tiro. Mare magnum, & difficile tibi restat. Si poteris, cum Messinio, (caute is solet navigare) sin minus, cum honesto aliquo homine, cujus auctoritate navicularius moveatur. In hoc omnem diligentiam si adhibueris, teque nobis incolumem (9) præstiteris, omnia a te habebo. Etiam atque etiam, noster Tiro, vale. Medico, Curio, Lysoni de te scripsi diligentissime, Vale, salve.

EPI-

(1) *Gn. Plancii*. A cui favore fù da Cic. recitata la Planciana orazione.

(2) Al. *nunc quid ego te hortater*.

(3) *Symphoniam*. Tirone era stato per avventura ad alcun convito, o festa da Lisone invitato, alla quale più per certa convenienza, che altro era intervenuto: or tornossene a casa più gravemente ammalato.

(4) Al. *hebdomada*.

In *quartam hebdomadam*. Riguarda alla oppinione degli antichi medici, che ogni settimo giorno il riputavan critico. Censorino così scrive de die natali c. XI. *Hippocrates, quoque aliique medici in corporum valetudinibus non aliud ostendunt. Namque septimum quemque diem κρίσιμον observant*. Ad esso consuona Gellio nel lib. III c. 10. Sicchè dopo questa festa Tirone standosi egro, Cic. temea, che il male di lui non si prolongasse fino alla quarta settimana.

(5) *Honos haberetur*. Così Cic. nel

Ora ti conforto io bene, che metti ogni diligenza in guarire. La prudenza tua m'è nota, la temperanza, e l' amore verſo di me: ſo che farai: ogni coſa, per eſſere quanto prima con eſſo noi. Ma in tal maniera però il vorrei, che non ti deſſi punto fretta. Vorrei che aveſſi ſchivato la muſica di Liſone; purchè non incappaſſi nella quarta ſettimana. Ma poichè hai amato meglio di ſecondare la premura di non mancare alla convenienza, che alla ſanità, abbiti cura in avvenire. Ho mandato commiſſione a Curio, che ſi deſſe al medico la ricognizione; ed a te deſſe quello, che faceſſe di biſogno: che io poi avrei sborſato il denaro a cui egli aveſſe ordinato. T' ho laſciato in Brindiſi il cavallo, e 'l mulo. Temo che in Roma dalle calende di Gennajo non inſorgano gran movimenti. Noi procederemo in tutto con moderazione. Vi riman ſolo che io ti preghi e richieda a non metterti inconſideramente in mare. I marinari ſogliono aver preſcia per motivo di lor guadagno. Sii cauto, mio Tirone. Ti rimane un grande, e malagevol mare. Se potrai, viaggia con Meſſinio: (queſti ſuol eſſer cauto) ma ſe no, monta in barca con qualche perſona onorata, dalla cui autorità il navicellajo prenda ſuggezione. Se in queſto ogni attenzion metterai, ed a noi ſano, e ſalvo ti porterai; terrò per ricevuto da te tutto quello, che voglio. O Tiron noſtro, ſtà quanto ſai, e puoi ſano. Su di te con tutta accuratezza ho ſcritto al medico, a Curio, ed a Liſone. Addio, ti ſaluto. EPI-

nel lib. II de Invent. *Aut cum beneficiis honos habitus ſit, pro malefacio pœnam ſumi oportere*. Quindi chiaro appariſce, che prendeſi non ſemplicemente per mercede, o premio, ma per ricognizione in quel ſenſo, che uſaro i Greci ἀντίδωρον ovvero ἀντευεργέτημα. ricompenſa, contracambio pel ricevuto benefizio.

(6) *Ex Kalend. Jan.* Nel qual giorno i nuovi conſoli entravan di Magiſtrato: ed erano Cajo Claudio Marcello, e Lucio Cornelio Lentulo Cruſ. nell' anno 704.

(7) *Magni tumultus*. I conſoli con Pompeo ogni sforzo faceano, che a Ceſare ſi mandaſſe inannzi tempo (contra quello, che conceduto già gli era ſtato per legge) il ſucceſſore nel governo delle Gallie, e gliene foſſe tolta l' amminiſtrazione. I Tribuni della plebe all' incontro favorivan Ceſare. Quindi foſsero i principj della guerra civile.

(8) *Modice*. Per non offendere nè Ceſare nè Pompeo.

(9) P. Manut. *ſliteris*.

EPISTOLA X,

Rogat, ut præter valetudinem nihil curet: addit; de adventu suo ad Urbem: de statu Reip. civilibus discordiis perturbato, de triumpho suo, de præfectura Campana.

TULLIUS, ET CICERO, TERENTIA, TULLIA, Q. F. TIRONI S. D.

ETsi opportunitatem operæ tuæ omnibus locis desidero; tamen non tam mea, quam tua caussa doleo, te non valere. Sed quando in quartanam conversa vis est morbi: (sic enim scribit Curius) spero, te, diligentia adhibita, etiam (1) firmiorem fore. Modo fac id, quod humanitatis tuæ est, ne quid aliud cures hoc tempore, nisi ut quam commodissime convalescas. Non ignoro, quantum ex desiderio labores: sed erunt omnia facilia, si valebis: festinare te nolo, ne (2) nauseæ molestiam suscipias æger, & periculose hyeme naviges. Ego (3) ad Urbem accessi pridie Non Jan. obviam mihi sic est proditum, ut nihil (4) fieri potuerit honoratius. Sed incidi in ipsam flammam civilis discordiæ, vel potius belli: cui quum cuperem mederi, & ut arbitror, possem, (5) cupiditates certorum hominum (nam ex utraque parte sunt, qui pugnare cupiant) impedimento mihi fuerunt omnino & ipse Cæsar, amicus noster, (6) minaces ad Senatum, & acerbas litteras miserat: & erat

(1) *Firmiorem fore*. Par voglia dire, che il male di Tirone rivoltosi in quartana abbia preso buona piega, consumando la quartana gli umori piccanti: onde quella dia speranza di miglioramento.

(2) *Nauseæ*. La qual viene dalla navigazion generata in quelli, che sono deboli di stomaco.

(3) *Ad Urbem accessi*. Maniera solenne esprimere l' appressarsi a Roma senza entrarvi: proprio di coloro, che chiedevano, ed aspettavano il trionfo per le militari operate imprese.

(4) Al *possit fieri ornatius*.

(5) *Cupiditates certorum hominum*. Accenna Domizio, Scipione, Bibulo ec. contrarissim

EPISTOLA X.

Lo prega ad aver cura della sua sanità: alcuna cosa aggiugne dell' arrivo suo a Roma, delle civili discordie, del suo trionfo, della prefettura della Campania. Scr. sotto i Consoli Cajo Claudio Marcello, e Lucio Cornelio Lentulo nell' anno 704. che fu il primo della guerra civile.

TULLIO, E CIC. FIGLIUOLO, TERENZIA. TULLIA, QUINTO FRATELLO, IL FIGLIUOL DI QUINTO S. TIRONE.

COmecchè io in tutte le occasioni l' opportunità desideri dell' opera tua; contuttociò non tanto per mio quanto per tuo riguardo mi duole, che non sii guarito. Ma poichè la forza del male si è convertita in quartana (imperciocchè così scrive Curio) spero, che, usata diligenza, starai ancor meglio di forze. Fa ora, ciò che all' umanità tua è richiesto, di non prenderti cura d' altro in questo tempo, che di guarire con tutto tuo commodo. So bene quando sostenghi pena per desiderio d' esser meco: ma ogni cosa ti si renderà facile, se guarirai: non voglio che ti dii prescia, perchè malato non prendi l' incommodo della nausea, e d' inverno entri in mar con pericolo. Io presso a Roma ne venni a' 4. di Gennajo; ebbi sì fatto l' incontro, che non si potea far cosa di più onorevole. Ma mi sono appunto abbattuto nella fiamma della civil discordia, od anzi della guerra civile: alla quale desiderando io di porger rimedio, e potendolo fare, come m' avviso, le passioni di certi soggetti (che dall' una parte, e l' altra v' ha persone, che desideran di combattere) mi sono state al tutto d' impedimento. L' istesso Cesare ancora nostro amico avea mandato minaccevol lettere, ed acerbe al Senato: ed era tuttavia sfacciato, mentre malgrado che n' avesse il Senato, l' esercito riteneva e 'l governo: e Curion mio l' aizzava. Il nostro Antonio poi e Cassio, non discacciati per violenza alcuna, si

era

simi a Cesare.

(6) *Minaces*. Ordinava Cesare al Senato, che esponesse l' armi: altrimenti egli colle armi difeso avrebbe la dignità e sua, e della patria.

erat (1) adhuc impudens, qui exercitum, & Provinciam invito Senatu teneret: & (2) Curio meus illum incitabat. (3) Antonius quidem noster, & (4) Cassius, (5) nulla vi expulsi, ad Cæsarem cum Curione profecti erant. Posteaquam Senatus Consulibus, prætoribus, Tribunis plebis, & nobis (qui proconsules sumus) negotium dederat, ut curaremus, (6) ne quid Respublica detrimenti caperet, nunquam maiore in periculo Civitas fuit, nunquam improbi Cives habuerunt (7) paratiorem ducem. Omnino ex hac quoque parte diligentissime (8) comparatur. Id fit auctoritate; & studio Pompeii nostri, qui Cæsarem (9) sero coepit timere. Nobis inter has turbas Senatus tamen frequens (10) flagitavit triumphum; sed Lentulus Cos. quo majus suum beneficium faceret, simul atque expedisset, quæ essent necessaria, de Repubblica dixit se relaturum. Nos agimus (11) nihil cupide, eoque est nostra pluris auctoritas. Italiæ regiones descriptæ sunt, (12) quam quisque partem tueretur. Nos Capuam sumpsimus. Hæc te scire volui. Tu etiam atque etiam cura, ut valeas, litterasque ad me mittas, quotiescumque habebis, cui des. Etiam atque etiam vale. Datum pridie id. Jan.

(1) J. F. Gron. conjic. *ad hoc*.

(2) *Curio meus*. Amato da Cic. singolarmente: stato nel precedente anno Tribuno della plebe, e mantice dell' incendio civile; per cui opera dice Vel Jo, frastornate furono le condizioni della pace, che avrebbe richiesto Cesare, ed accettato Pompeo. Ma a'di lui gravissimi debiti sarebbe mancato lo scampo, cui esso trovò nelle dissensioni civili de' suoi cittadini.

(3) *Antonius*. Marcantonio, e Quinto Cassio in quest'anno erano tribuni della plebe.

(4) *Cassius*. Questi era Quinto Cassio diverso da quello, che porse mano all' eccisione di Cesare.

(5) *Nulla vi expulsi*. Il contrario asserisce Appiano, Suetonio, e 'l medesimo Cesare; il quale interpreta per violenza-

EPISTOLA XI.

Deplorat statum Reip., & initia bellorum civilium exponit: tum suam in Tironem benevolentiam significat.

TUL.

erano a Cesare Con Curione portati. Dappoichè il Seto commissioni dette a' Consoli, a' Pretori, a' Tribuni della plebe, ed a noi (che Proconsoli siamo) di por cura, che la Repubblica non sostenesse detrimento, la Città non è giammai stata in maggior risico, i Cittadini malvagi non ebber giammai un caporione più pronto. Da questa parte ancora fassi al tutto diligentissimo apprestò di guerra. Si dà a ciò effetto per autorevol parare, ed impegno di Pompeo nostro, il quale tardi ha cominciato a temer di Cesare. Pur nondimeno tra queste turbolenze il Senato in pien numero ha fatto per noi calda istanza del trionfo: ma il nostro Lentulo, per fare il benefizio suo più rilevato, disse, come prima sped'to avesse gli affari, che di necessità era il distrigarli, che avrebbe su di Repubbblica fatto proposta. Noi niuna cosa operiam con passione: ed imperciò l' autarevole oppinion nostra è in maggior stima. Le regioni d' Italia son divisate, qual parte guardar debba ciascuno. Noi abbiam preso Capua. Ho voluto, che tu abbi queste contezze. Tu quanto sai, e puoi procura di guarire, mandaci lettere, ognivoltache avrai cui consegnarle. Stà con ogni diligenza sano. 12. Genajo.

za il Senatorio consulto, onde i Tribuni rimossi erano dalla Repubblica.

(6) *Ne quid Respublica &c.* Era il solenne decreto del Senato, che emanar solea ne' casi estremi di cond'zion disperata: onde a' consoli concedean podestà suprema sulle vite de' cittadini.

(7) *Parationem ducem*: Di quello che fosse Cesare.

(8) Al. *bellum comparatur*.

(9) *Sero coepit timere*. Ciò che Cic. spesso biasima in Pompeo.

(10) *Flagitavit*. Cioè da consoli, acciocchè ne facesser proposta in Senato

(11) *Nihil cupide*. Ha rapporto a maneggi publici, o alla richiesta del trionfo.

(12) *Quam Quisque &c.* Per riparar le regioni dalle violenze di Cesare.

EPISTOLA XI.

Espone il risico della Repubblica, ed i principj della guerra civile: esporta poi Tirone a mettersi in mare di buona salute, e dopo l' inverno.

TUL.

TULLIUS TIRONI SUO S. D:

QUO in discrimine versetur salus mea, & honorum omnium, atque universæ Reipublicæ, ex eo scire potes, quod domos nostras, & Patriam ipsam, vel diripiendam, vel inflammandam (1) reliquimus. In eum locum res deducta est, ut nisi quis Deus, vel casus aliquis subvenerit, salvi esse nequeamus. Equidem, ut veni ad Urbem, non destiti omnia, & sentire, & dicere, & facere, quæ ad concordiam pertinerent: sed mirus invaserat furor non solum (2) improbos, sed etiam eos, qui boni habentur, ut pugnare cuperent, me clamante, nihil esse bello civili miserius. Itaque quum Cæsar (3) amentia quidam raperetur; & oblitus nominis, atque (4) honorum suorum, Ariminum, Pisaurum, Anconam, Arretium occupasset, Urbem reliquimus: quam sapienter, aut quam fortiter, (4) nihil attinet disputare. Quo quidem in casu simus, vides. Feruntur omnino conditiones ab illo, ut Pompejus eat (6) in Hispaniam: delectus qui sunt habiti, & præsidia nostra dimittantur: se ulteriorem Galliam (7) Domitio, citeriorem Considio Noniano (his enim obtingerunt) traditorum: ad Consulatus petitionem se venturum: neque jam velle absentis rationem haberi sui: se presentem (8) trinundinum petiturum. (9) Accepimus conditiones, sed (10) ita, ut removeat præsidia ex iis locis, quæ occupavit: ut sine metu de his ipsis conditionibus Romæ Senatus haberi possit. Id ille si fecerit, spes est pacis, non honestæ, (le·

(1) *Reliquimus*. Cesare coll' esercito marciando alla volta di Roma mise spavento in Pompeo, ed in altri: ed esso senza indugio mosse da Roma, e, lasciata l' Italia, traghettò in Grecia.

(2) Lamb. *improbis*.

(4) *Amentia*. Mostrandola in rivolger l' armi contro la Patria.

(4) Al. *bonorum*.

Honorum. Delle dignità dalla Repubblica ottenute.

(5) *Nihil attinet disputare*. Vuol riuscire a quello: esser chiaro aver essi operato con mala condotta, regolata dall' imprudenza, e dal timore.

(6) *In Hispaniam*. La qual Provincia già Pompeo amministrava per opera de' suoi legati. Di che così Cic. nell' ep. 6. del lib. IV. *Eundem in Hispaniam censui: quod si fecisset, civile bellum nullum omnino fuisset*.

(7) *Domitio*. Questi è quel-

De,

TULLIO S. IL SUO TIRONE.

IN che cimento si trovi la mia salute, e quella di tutti i buoni, e di tutta quanta la Repubblica, quindi lo puoi sapere, che abbiam lasciato le nostre case, e la Patria stessa da esser messa a sacco, e a ruba, o alle fiamme. La cosa è a tale ridotta, che se qualche Dio od accidente non ci recherà soccorso, non possiamo esser salvi. Certamente, come fui giunto a Roma, non restai di mostrare tutti que' sentimenti, di ragionare, e d'operar tutto quello, che alla concordia conferisse: ma uno strabocchevol furore era entrato addosso non solamente a' malvagi, ma a quelli ancora, che buoni son riputati, cosicchè vogliosi erano di combattere, mentre io gridava non v' essere calamità più misera della guerra civile. Pertanto conciossiachè Cesare con una cotal mattezza trasportato fosse, e dimentico della fama, e degli onori suoi, avesse già occupato Rimini, Pesaro, Ancona ed Arezzo, abbiam lasciato Roma: quando saviamente, e con qual fortezza, non occorre discorrerla. Vedi in quale accidente mai ci troviamo. Da colui assolutamente propongonsi le condizioni, che Pompeo vada in Ispagna: che si dimettan le leve, che si sono tenute, e si licenzino i nostri presidj: che egli consegnerebbe l'ulterior Gallia a Domizio, la citeriore a Considio Noniano (che a questi tocche sono in sorte): che verrebbe al concorso del consolato: nè più lui volere, che si tenga partito di lui assente: che lo chiederebbe in persona ne' tre mercati. Abbiamo accettate le condizioni: ma di maniera, che rimuova i presidj da que' luoghi, che ha occupato: che

Domizio il più capital nemico di Cesare, da lui assediato in Corfinio, e poi lasciato libero: fu consale con Appio Claudio nell' anno 699.

(8) *Trinundinum*. Le leggi prima di proporsi ne' comizj, si proponevan a consulta del popolo in tre mercati: nel che consisteva la promulgazione. Par similmente, che nel crearsi i Magistrati, fossero i nomi loro proposti a considerazione del popolo ne' tre mercati. Cesare adunque guardar volea l' usanza tenuta nella creazione de' consoli, purchè Pompeo andasse in Ispagna. Così sente il Manuzio.

(9) Al. *accepimus*.

(1) *Ut removeat præsidia*. La qual condizione Cesare rigettolla.

(leges enim imponuntur) sed quivis est melius, quam sic, esse, ut sumus. Sin autem ille suis conditionibus (1) stare noluerit bellum paratum est; ejusmodi tamen quo ille sustinere non possit, præsertim quum a suis conditionibus ipse fugerit; tantummodo ut eum (2) intercludamus, ne ad Urbem possit accedere: quod sperabamus fieri posse. Delectus enim magnos habebamus: putabamusque, illum metuere, si ad Urbem ire coepisset, ne Gallias amitteret; quas (3) ambas habet inimicissimas (4) præter Transpadanos; ex Hispaniaque sex legiones, & magna auxilia, (5) Afranio, & Petreio ducibus, habet a tergo. Videtur, si insaniet, posse (6) opprimi, modo ut Urbe salva. Maximam autem plagam accedit, quod is, qui summam auctoritatem in illius exercitu habebat, (7) T. Labienus, socius sceleris esse noluit: reliquit illum, & nobiscum est: multique idem facturi esse dicuntur. Ego adhuc oræ maritimæ præsum a Formiis. Nullum majus negotium suscipere volui, quo plus apud illum meæ litteræ, cohortationesque ad pacem valerent. Sin autem erit bellum; (8) video, me castris, & certis legionibus præfuturum. Habeo etiam illam molestiam, quod Dolabella noster apud Cæsarem est. Hæc tibi nota esse volui, quæ, cave, te perturbent, & impediant valetudinem tuam. Ego A. Varroni quem cum amantissimum mei cognovi, tum etiam valde tui studiosum, diligentissime te commendavi; ut & valetudinis tuæ rationem haberet, & navigationis, & totum te susciperet, ac tueretur: quem omnia facturum confido; recepit enim, & mecum loquutus est suavissime. Tu quando eo tempore mecum esse non potuisti, quo ego maxime operam, & fidelitatem desideravi tuam,

(1) Al *instare*.

(2) Al. *includamus*.

(3) *Ambas*. La Transalpina, e la Cisalpina.

(4) *Præter Transpadanos*. Fuori di quelli, che nella Gallia Cisalpina erano di là dal Po: a' quali Cesare edile, e console disegnato avea di comunicare la cittadinanza Romana: come poi effettuò, essendo dittatore.

(5) *Afranio*, *& Petrejo*. Legati di Pompeo nella Spagna, cui Cesare superò; e constrinse a consegnarli i loro eserciti.

(6) Al. *obrui*.

(7) *T. Labienus*. Il cui esempio però niun altro imitò de' Cesariani.

(8) *Video me castris*. Dice Plutarco, che neppure intervenne alla battaglia Farsalica per malattia contratta.

che senza timore di queste medesime condizioni si possa in Roma tenere Senato. Se ciò colui farà, speranza v'è di pace, non onorata (imperciocchè s'impongon leggi) ma ogni stato di cose è migliore, che lo stare così, come siamo. Che se poi egli non vorrà durare costante nelle sue condizioni; la guerra è in pronto, di tal qualità però, che egli non potrà reggervi, massimamente, quando si sarà dalle condizioni sue ritratto: purchè gli mettiamo in mezzo impedimento al potersi accostare a Roma: al che speravamo si potesse dar effetto. Imperciocchè tenevamo gran leve: e credevamo, lui temere, se cominciato avesse a marciare alla volta di Roma, di non perder le Gallie: amendue le quali ha contrarissime, da' Traspadani in fuori: dalla Spagna tiene alle spalle sei legioni, e gran truppe ausiliarie, sotto la condotta d'Afranio, e di Petreio. E' pare, che se darà in follie, possa esser oppresso, purchè ciò siegua, sana e salva Roma. Ha ricevuto però una gran percossa, perchè Tito Labieno, che autorità somma nell' esercito di lui tenea, non ha voluto esser consorte della scelleratezza: hallo abbandonato, ed è nel nostro partito: e dicesi che molti saran per fare lo stesso. Io tuttavia presieda alla costa marittima, cominciando da Formia. Non ho voluto intraprendere faccenda alcuna di maggior mole, a intendimento che le lettere ed i conforti miei avesser più peso per istringer la pace, Ma se vi sarà guerra, vedo che presederò al campo, ed a determinate legioni. Ho ancor quest' impaccio che il nostro Dolabella stà appresso di Cesare. Volli che tu avessi queste contezze: le quali bada che non ti conturbino, e non diano impedimento alla tua guarigione. Io t' ho con tutt' attenzion raccomandato ad Aulo Varrone, cui siccome ho ravvisato amorevolissimo mio, così ancora molto per te impegnato: acciocchè avesse riguardo alla sanità, e navigazion tua, e prendesse cura, e guardia di tutta la tua persona: sul qual mi confido che farà ogni cosa: perchè m' ha promesso, e con tutta gentilezza meco ha parlato. Tu poichè non hai potuto travarti meco in quel tempo nel quale io più che in altra occasione mai desiderava l'opera e fedeltà tua, guarda di non darti prescia ovvero

τῆς μάχης ου μετέσχε δι' ἀρρω. battaglia per l' infermità στίν: non fu partecipe della

tuam, cave festines, aut committas, ut aut ægger, aut hyeme naviges. Nunquam ego sero te venisse putabo si salvus veneris. Adhuc neminem videram, qui te postea vidisset, quam M. Volusius, a quo tuas litteras accepi: quod non mirabar: neque enim meas puto ad te litteras tanta hyeme perferri. Sed da operam, ut valeas: &, si valebis, quum recte navigari poterit, tum naviges. Cicero meus in Formiano erat: Terentia, & Tullia Romæ. Cura, ut valeas. IV. Kal. Febr. Capua.

EPISTOLA XII.

Narrat, quam periculosum sit Tironi post morbum in viam se dare, exiguque soli um ejus operam in studiis.

CICERO TIRONI S. D.

(1) EGO vero cupio ad te me venire: sed viam timeo: gravissime ægrotasti: inedia, & purgationibus, & vi ipsius morbi consumptus es. Graves solent offensiones esse ex gravibus morbis, siqua culpa commissa est. Nam ad id biduum, quod fueris in vita, dum in Cumanum (2) venis, accedent continuo ad reditum dies quinque. Ego in Formiano ad III. Kalen. esse volo. Ibi te ut firmum offendam, mi Tiro, effice. Litterulæ meæ, (3) sive nostræ tui desiderio oblanguerunt (4) Hac tamen epistola, quam (5) Agasius attulit, oculos paulum sustulerunt. (6) Pomponius erat apud me, quum hæc scribebam: hilare, & libenter ei cupienti audire (7) nostra dixi,

(1) *Ego vero &c.* Maniera espressamente risposta ad altra lettera di Tirone, nella quale scrivea desiderar lui d' andare a vedere il suo padrone.

(2) *Al. veneris.*

(3) *Sive nostræ* Tirone era compagno, e coadjutore degli studj di Cic.

(4) *Hac tamen epistola* Nelle quale Tirone gli significava di star meglio.

(5) *Acastus* Servo di Cic.

(6) P. Manut. *Pomponius*: *Pomponius*. Così leggo con molti, più acconciamente alle circostanze di tutto il contesto.

(7) *No-*

di operare in modo, che o malato entri in mare, d' inverno. Giammai stimerò che sii venuto tardi, sei sanato verrai. Non avea io per anche veduto persona, che ti avesse veduto dopo di Marco Volusio, dal quale ricevei tue lettere: il che non mi riusciva strano: perciocchè stimo che in inverno sì crudo le mie lettere non possano a te recarsi. Ma attendi a guarire: e, se risanerai, allor monta in barca, quando il mare si potrà correre commodamente. Il mio Cic. si trovava sul Formiano: Terenzia, e Tullia in Roma. Procura di star sano. 29. Gennajo. Capua.

EPISTOLA XII.

Gli significa quanto pericoloso sia il mettersi in mare, dopo grave malattia sostenuta. Aggiunta la brama, che ha della di lui presenza pel vantaggio de' suoi studj - Scr. per avventura sotto i consoli Cajo Giulio Cesare per la seconda volta, e Servilio Isaurico nell' anno 705. dopo la morte del gran Pompeo.

TULLIO S. SUO TIRONE.

Or io desidero, che tu a me ne venghi: ma ho timor della strada: sei stato gravissimamente ammalato, rifinito sei per la dieta, e le purghe, e per forza dell' istesso male. Dopo le malattie gravi sogliono essere pur gravi i disastri, se vi commette qualche difetto. Imperciocchè a' due giorni, che metterai nel viaggio, finchè arrivi sul Cumano, si aggiugneran subito del ritorno cinque giorni. Io voglio essere sul Formiano due giorni prima delle calende. Da opera, o mio Tirone, che ivi trovi ben in forze. Le dolci mie lettere, ovver le nostre per la spiacevole assenza di tua persona si sono illanguidite. Nondimeno in questa lettera, che Acasto ha portato, hanno pur un po' respirato. Mentre che io scrivea queste cose, era da me Pomponio: desiderando esso con ilarità, e buon genio di sentire le cose nostre, gli ho detto, che senza di te ogni nostro esercizio è mutol divenuto. Tu apparecchiati a rende-

 re

(7) *Nostra*. Si può congetturare, che questa promessa fosse o di farlo franco, e di sborsa gli certo denaro per la compera d' una possessione, della quale si parla in altra lettera conseguente.

dixi, sine te omnia mea muta esse. Tu, musis nostris para, ut operas reddas: nostra ad diem dictam fient. Docui enim te, (1) fides ἔτυμον quod haberet. Fac plane ut valeas: nos (2) ad summum. Vale. XIV. Kal. Jan.

EPISTOLA XIII.

Suam de Tironis valetudine sollicitudinem significat.

TULLIUS TIRONI S. D.

(3) ÆGypta ad me venit pridie id Aprilis. Is etsi mihi nuntiavit, te plane febri carere, & belle habere: tamen, quod negavit, te potuisse ad me scribere, curam mihi attulit: & eo magis, quod Hermia, quem eodem die venire oportuerat, non venerat. Incredibili sum sollicitudine de tua valetudine: qua si me liberares, ego te omni cura liberabo. Plura scriberem si jam putarem, libenter te leggere posse. Ingenium; tuum, quod ego maximi facio, confer ad te mihi tibi-, que (4) conservandum. Cura te etiam atque etiam diligenter Vale.

Scripta jam epistola, Hermia venit. Accepi tuam epistolam vacillantibus litterulis; nec mirum, tam gravi morbo. Ego ad te Ægyptam (5) misi (quod nec inhumanus est, & te visus est mihi diligere) ut is tecum esset. & cum eo coquum, quo uterere. Iterum Vale.

(1) *Fides*: Così detta perciocchè *fit id quod promittitur.* Ed a questo allude Cic.

(4) Al. *adsumus*.

(3) *Ægypta*. *Hermia*. Nomi di servi.

(4) Al. *confirmandum*.

(5) Lamb. *remisi*.

EPISTOLA. XIV.

Tirone ægrotante, litterarum suavitate, & fructu se carere dicit: eumque rigat, ut omnem curam ad convalescendum adhibeat.

TUL-

re a' noſtri ſtudi gli uſati ſervigi: alla noſtra promeſſa ſi darà effetto nel poſto giorno. Che t' ho io inſegnato qual etimologia aveſſe la fede. Procura di guarire affatto. Noi ſtiamo perſettamente ſani. Addio, 13 giorni prima delle calende di Gennajo.

EPISTOLA XIII.

Significa la ſua ſollecitudine ſulla ſanità di Tirone. Scr. nell' iſteſſo anno, quando la decima lettera.

TULLIO S. TIRONE.

EGitta a me ne venne a' 12 d' Aprile. Sebbene egli mi avviſaſſe, che eri fatto ſenza febbre, e che ſtavi bene: contuttociò, perchè mi diſſe che: non avevi potuto ſcrivermi, mi recò dell' inquietudine e ciò tanto più, perchè Ermia, il quale dovea venire nel medeſimo giorno, non venuto. Porto un incredibile ſollecitudine ſulla tua ſanità: dalla quale ſe mi metterai fuori ti leverò d' ogni impaccio. Scriverei più avanti, ſe pur mi credeſſi, che puoi leggere di buon grado. L' ingegno tuo, del quale io faccio grandiſſima ſtima, impiegalo a conſervarti, in vantaggio tuo, ed in mio. Abbiti cura, quanto ſai e puoi, con diligenza. Addio.

Dopo già ſcritta la lettera, è giunto Ermia. Ho ricevuto la tua lettera d' inegual carattere: nè ciò è maraviglia dopo malattia sì grave. Io t' ho mandato Egitta (che non è diſcorteſe, e m' è paruto, che ti voglia bene) acciocchè coſtui ſi tratteneſſe con teco: e 'l cuoco inſiem con eſſo, onde poteſſi ſervire. E di nuovo Addio.

EPISTOLA XIV

Scrive, che per l' aſſenza: e malattia di Tirone privo è d' ogni piacere: e lo conſorta ad aver cura di riſanare. Scr. nell' anno 705.

TULLIUS TIRONI S. D.

(1) MEnandrus postridie ad me venit, quam exspectaram. Itaque habui noctem plenam (2) timoribus ac miseriis. Tuis litteris nihilo sum factus certior, quomodo te haberes: sed tamen sum (3) recreatus. Ego omni delectatione, litterisque omnibus careo. quas ante; quam te videro, attingere non possum. Medico mercedis quantum poscet, promitti jubeto: id scripsi ad (4) Ummium. Audio, te animo angi; & medicum dicere, ex eo te laborare. Si me diligis, excita ex somno tuas litteras, (5) humanitatemque, propter quam mihi es carissimus: nunc opus est, te animo valere, ut corpore possis. Id cum tua, tum mea caussa facias, a te peto. Acastum retine, quo commodius tibi ministretur. Conserva te mihi: (6) dies promissorum adest: (7) quem etiam repræsentabo, si adveneris. Etiam atque etiam vale. 14. id. hora [illegible].

EPISTOLA XV.

Hortatio ad morbum depellendum.

TULLIUS TIRONI SUO S. D.

OMnia a te data mihi potabo, si te valentem videro: summa cura expectabam adventum Menandri, quem ad te miseram. Cura, si me diligis, ut valeas: &, quum te bene confirmaris, ad nos venias. Vale. 21. id. Aprilis.

EPI

(1) Al. *Andricus Menandrus*. Nome di servo.

(2) Al. *timoris, ac miseriæ*.

(3) *Recreatus*. Perciocchè dalla tua lettere ha saputo, che vivi: e perciò ho discacciato que' gran timori conceputi dal dubbio, che fossi morto.

(4) Victor Ummium.

(5) *Humanitatem tuam* Qui prendesi per l' erudizione, e per quegli studj, che sommi-ni-

TULLIO S. TIRONE.

MEnandro da me giunse nel giorno appresso a quello, nel qual l' avevo aspettato. Ebbi pertanto una notte piena di timore, e d' infelicità. Dalle tue lettere non sono stato fatto punto più certo, come tu stessi: ma pure sono rimaso un' po' consolato. Io privo sono d' ogni piacere, e di tutti gli studj a' quali prima di vederti non dessi por mano. Da ordine, che si prometta al Medico quanto pretenderà di mercede: ho scritto ciò a Muminio. Sento, che tu sostenghi affizoni d' animo, e che 'l Medico afferma, che tu quindi ne stai male. Se mi vuoi bene, riscuoti i tuoi addormentati studj, e la erudizione, per la quale mi sei carissimo, al presente bisogna, che sii sano d' animo, acciocchè possi esserlo della persona. Ti prego a farlo sì per tuo riguardo, come per mio. Ritieni Acasto, acciocchè possi essere più commodamente servito. Conservamiti: il tempo delle promesse egli è venuto: cui anticiperò ancora, se vorrai. Quanto sai, e puoi stà sano. Due giorni prima degl' idi a tre ore.

EPISTOLA XV.

L' esorta ad aver cura della sanità. Scr. nell' istesso anno.

TULLIO S. TIRONE.

SArammi avviso, che tu m' ammi prestato ogni servigio, so ti vedrò guarito: io aspettava con somma sollecitudine l' arrivo di Menandro, che aveva a te mandato. Procura, se mi vuoi bene di guarire: e, quando ti sarai rimesso bene in forze, a noi ne vieni. Stà sano. 10. Aprile.

nistrano cognizioni al vivere saggio, e fuor di passioni.

(6) *Dies*. Il tempo, nel quale Cic. avea promesso a Tirone di farlo franco. Or questo non era ristretto ad un solo giorno; sicchè, quantunque *adesset*, potea contuttociò Cic. *eum repræsentare antevertere*, o *præsentem facere* al suo primiero arrivo.

(7) J. F. Gron, *quæ etiam*.

EPISTOLA XVI.

Gratias agit, & gratulatur de Tirone *manumisse.*

QUINTUS MARCO FRATRI S. D.

DE Tirone, mi Marce, ita te, meumque Ciceronem, & meam Tulliolam, tuumque filium videam, ut mihi gratissimum fecisti, quum eum, indignum illa fortuna nobis amicum, quam servum esse maluisti. Mihi crede, tuis, & illius litteris (1) perlectio, exsilui gaudio: & tibi, & ago gratias, & gratulator. Si enim mihi (2) Statii fidelitas est tantæ voluptati; quanti esse in isto hæc eadem bona debent, additis litteris, sermonibus, humanitate, quæ sunt (3) his ipsis commodis potiora? Amo te omnibus equidem maximis de caussis, verum etiam propter hanc, vel (4) quod mihi sic; ut debuisti, nunciasti. (5) Te totum in litteris vidi. (6) Sabini pueris, & promisi omnia, & faciam. Vale.

EPISTOLA XVII.

Reprehendit Tironem, quia scripserat. Valetudini fideliter inserviendo: *eumque rogat, ut omnino valetudini inserviat.*

TULLIUS TIRONI S. D.

VIdeo quid agas: (7) tuas quoque epistolas vis referri in volumina. Sed heus tu, qui (8) κανών esse meorum

rum

(1) MS. *perlatis*.

(2) *Statii*. Fatto già franco da Quinto Cic.

(3) *His ipsis commodis*. Che riposti sono nella fedeltà de' servi.

(4) *Quod mihi sic*. Marco avea scritto una lettera piena di letizia per la libertà data a Tirone.

(5) *Te totum &c.* Vi ti ho ravvisato benefico, e cortese.

(6) *Sabini*. Cognome di famiglia Romana.

(7) *Tuas quoque*. Tirone avea

EPISTOLA XVI.

Gli rende grazie dell' aver fatto franco Tirone. Scr. probabilmente nell' anno 705. quando la duodecima.

QUINTO S. MARCO FRATELLO.

INtorno a Tirone, o Marco mio, così possa io te vedere, il mio Cicerone, e la mia Tullietta, e 'l figliuol tuo, com' è vero, che m' hai fatto piacere grandissimo, quando hai voluto, che egli non meritevole di quella condizione, piuttosto amico ci sia, che servo. Credimi, lette le tue, e le sue lettere, ho per allegrezza esultato, e di ciò tene rendo grazie, e mene congratulo. Imperciocchè, se la fedeltà di Stazio mi torna in sì gran piacere; deh in quanto pregio debbon tenersi queste medesime prerogative, colla giunta delle lettere, de' ragionamenti, della erudizione, che sono beni più pregevoli di quest' istessi commodi? Io ti amo nel vero per tutti i più gravi titoli, ma per questo ancora, e se non foss' altro, anche per questo, che men' hai dato, come dovevi l' avviso per sì fatta maniera. Ti ho tutto nelle tue lettere ravvisato. A' servi di Sabino, ed ho promesso, e farò ogni cosa. Stà sano.

EPISTOLA XVII.

Prende a celiare con Tirone, per aver lui usato una maniera latina, meno propria; lo conforta poi ad aver cura della sanità. Scr. nell' anno 708.

TULLIO S. TIRONE.

VEdo a che hai la mira: vorresti, che le tue lettere ancora si raccogliessero in volumi. Ma di grazia tu, che suoli esser la norma de' miei componimenti, d' onde hai preso quell' espressione cotanto in propria *valitudini fideliter inserviendo*? d' onde in quel luogo è ve-

avea per avventura scritto lui bramare, che Cic. tenesse conto, e raccogliesse le sue lettere, siccome Cic istesso conservava le sue, secondo che si esprime nell' ep. 4 del lib. XIV. ad Att.

(8) κανὼν. Solendo Tirone esaminare, e correggere i componimenti di Cic.

rum scriptorum soles, unde illud tam ἄκυρον, *Valetudini fideliter inserviendo*? Unde in istum locum, *Fideliter*, venit? cui verbo domicilium est proprium in officio, (1) migrationes in alienum multæ. Nam, & doctrina, domus, & ars, & ager etiam fidelis dici potest: ut sit. quomodo (2) Theophrasto placet, verecunda translatio. Sed hæc coram. Demetrius venit ad me (3) quo quidem comitatu (4) ἀφωμίλεσαν, satis scis. Tu eum videlicet non potuisti videre: cras aderit: videbis igitur. Nam ego hinc perendie mane cogito. Valetudo tua me valde sollicitat: (5) sed inservi, & fac omnia: tum te mecum esse, tum mihi cumulatissime satisfacere (6) putato. Cuspio quod operam dedisti, mihi gratum est. Valde enim ejus caussa volo. Vale.

EPISTOLA XVIII.

Scripsit Cicero in titulo epistolæ, Tullius Tullio Tironi *Quod Tiro omittendum rescripsit ad invidiam vitandam. De hoc, aliisque de rebus scripta est hæc epistola.*

TULLIUS TIRONI S. D.

QUid igitur? non sic oportet? Equidem censeo sic, addendum etiam, (7) Suo. Sed, si placet, invidia vitetur; quam quidem ego sæpe contempsi. Tibi διαφόρησιν gaudeo profuisse: si vero etiam Tusculanum, Dii boni, quanto mihi illud erit amabilius! Sed si me amas, quod quidem, aut facias, aut perbelle simu-

(1) *Migrationes &c.* Onde risultano le metafore, e le traslazioni.

(2) *Theophrasto*. Filosofo da Eresso Città dell' Isola Lesbo: di Aristotele precettor suo per la soavità del suo ragionare gli fù cambiato il nome di Tirtanio in Theofrasto.

(3) *Quo quidem comitatu &c.* Queste parole fino a *cogito*, hanno tanta oscurità di sentimento, che dove guardino, e qual senso facciano non si può altro, che inutilmente indovinare. Onde le lasciamo in quella medesima oscurità, che sono state prima di noi appres-

venuto il *fideliter ?* della qual parola ſeggio è proprio nell' ufizio, paſſaggi molti in ſeggio alieno; Imperciocchè e la dottrina, e la caſa, e l' arte, e 'l campo ancora ſi può chiamare fedele; per modo, che la traslazione, ſecondo che a Teofraſto piace, ſia vereconda. Ma queſte coſe le ragioneremo a bocca. Demetrio è a me venuto: da qual comitiva poi io mi ſia appartato, ben lo ſai. Tu non lo hai sí certo potuto vedere: domattina ſarà coſtì: lo vedrai dunque. Or io penſo di quí partire poſdomani a dí. La tua ſanità mi tiene molto ſollecito: ma badaci, e fa tutto: e quando ci baderai, allora ſiati avviſo d' eſſer meco, e di darmi colmatiſſima ſoddisfazione. Ho piacere che abbi atteſo a ſervir Cuſpio imperciocchè ſono molto impegnato per lui. Stà ſano.

EPISTOLA XVIII.

Cic. ſcrivendo a Tirone fatto già franco, appoſto avea nella lettera queſta iſcrizione. M. Tullius Cic. M. Tullio Tironi. *Di che Tirone temendone invidia, riſpoſe convenire che queſto titolo ſi laſciaſſe. Di ciò ſcrive Tullio in queſta lettera: e tocca certe altre coſe. Scr probabilmente nell' anno 705.*

TULLIO S. TIRONE.

COme dunque? non convien egli ſcriver così? io nel vero così ſon di parere; doverſi aggiugnere ancora *ſuo*: ma pure, ſe così vuoi, l' invidia ſi fugga: la quale io non ho mai curato. Godo che t' abbia giovato il divertimento: che ſe ancora ti gioverà il Tuſculano, deh buoni dii, quanto quello a me ſarà più caro! Ma ſe mi vuoi bene (il che o fai, o aſſai grazioſamente ſimuli farlo; che pure ti va ſufficientemente bene) ma comecchè ſia, governati a ſeconda della tua ſanità: alla quale però, mentre preſti a me ſervizio, non hai per anche ſervito abbaſtanza: ſai bene ciò che eſſa richie-

preſſo tutti gli altri interpreti

(4) I. E. Gron. ἀνεμέλησας

(5) Lamb. *ſed ei*.

(6) Al. *putabo*.

(7) *Suo*. Stimo che ſi debba mettere nel titolo della lettera. *Tullius Tullio Tironi ſuo*.

ſimulas, quod tamen (1) in modum procedit: ſed, (2) ut eſt, indulge valetudini tuæ: cui quidem tu adhuc, dum mihi deſervis, ſerviſti non ſatis: ea quid poſtulet, non ignoras: πέψιν, (3) ἀλυπίαν, περίπατον σύμμετρον τρῖψιν, εὐλυσίαν κοιλίας. Fac bellus revertare; non modo te, ſed etiam Tuſculanum noſtrum plus amem. (4) Parhedrum excita, ut hortum ipſe conducat. Sic olitorem ipſum commovebis. (5) Helluo nequiſſimus (6) H. S. cIↃ. dabat, nullo aprico horto, nullo emiſſario, nulla maceria, nulla caſa. Iſte nos tanta impensa derideat? calface hominem, ut ego (7) M. Othonem. Itaque (8) abutor coronis. (9) De Crabra quid agatur, etſi nunc, quidem etiam (10) nimium eſt aquæ, tamen velim ſcire. Horologium mittam, & libros, ſi erit ſudum. Sed tu nullos ne tecum libellos? an pangis aliquid Sophocleum? fac opus appareat. (11) A Liguribus, Cæſaris familiaris mortuus eſt, bonus homo, & nobis amicus. Te quando exſpecteremus, fac ut ſciam. Cura te diligenter. Vale.

EPI-

(1) Lamb. *mirum in modum*. *In modum procedit*. Cioè *modice*, baſtevolmente, ſufficientemente ti rieſce.

(2) Id *ut eſt*.

(3) Victor. *ἀκοπίαν*.

(4) *Parhedrum &c.* Vale aſſeſſore) Da *παρὰ apud*, e *ἕδρα ſedes*, ed è chi ſiede a lato: quì ſi prende per vicino d'abitazione. Pare, che queſto ſia il fitto, che ſi raccolga dalle parole della lettera. Cic. avea un orto da dare a fitto ſul Tuſcolano. Un ortolano, che per fitto d' un altr' orto di condizione ſvantaggioſa, e miſera, sborſato avea mille ſeſterzi, non curzva punto dell' orto di Cic., dove eſſo avea fatto molte ſpeſe. Or Cic. ſcrive a Tirone, che procuri di metter ſu qualche vicino ad offerir prezzo per queſto fitto, per generarne voglia ed impegno nell' ortolano.

(5) Lamb. *Salaco*.

Salaco. Così leggo col Lambino, e non *Helluo*: e vale perſona, che delicatamente vive, e soverchiamente ſpende, dove non biſogna.

(6) *H S.*

chieda: la digestione, il fuggir di straccarsi, il caminar moderato, il diletto, la lubricità del ventre. Procura di ritornare in buona cera: di che non solamente te, ma ameronne più ancora il nostro Tusculano. Metti sù qualche vicino, ch' e' prenda l' orto a fitto. Così metterai stimolo nell' Ortolano medesimo. Lo scialacquono nequitosissimo sborsava mille sesterzi per terreno, dove non v' era orto a solazio, non canale, non muro e secco, non tugurio. E costui dopo tanta spese ci dovrà mettere in burla? mettigli addosso il pungolo, come già feci a Marco Ottone. Pertanto spreco delle corone e Intorno all' acqua Crabra, sebbene il presente v' è ben ancora tropp' acqua, pur vorrei sapere, che cosa si concluda. Manderò l' orologio, e i libri, se sarà bel tempo. Ma tu non hai teco portato libretti? componi forse qualche cosa in istil di Sofocle? fa che 'l componimento venga in luce. E' morto Aulo Ligurio, familiare di Cesare, persona da bene, e nostro amico. Procura che io sappia a che tempo dobbiamo aspettarti. Abbiti cura con diligenza. Stà sano.

EPI-

(6) *H. S.* clɔ. Gl' interpreti quì leggono *mille sestertium*: che perveggono alla somma di 26. Scudi: prezzo proporzionato al fitto d'un orto: e non *milites centena millia* (secondo, che le due seguenti voci sogliono sottintendersi in altri luoghi) perciocchè è del tutto incredibile, che a tanto ascendesse il fitto d' un orto.

(7) *M. Othonem*. Altro ortolano di condizion simigliante.

(8) *Abutor coronis*. Sicchè non dando l' orto, ovvero il giardino a fitto, quindi colgo tanti fiori, che ne tesso corone in abbondanza, e ne faccio lusso. Così 'l Gronovio meno inverisimilmente degli altri.

(9) *De Crabra*. Era questa fontana pubblica del Tuscolo: d' onde Cic. avea qualche parte derivato in suo privato uso: ma n' ebbe alcun tempo contrasto con quel comune, come in altri luoghi accenna.

(10) *Nimium est aquæ*. Parla scherzevolmente per le gran piogge, che venute erano per avventura in que' giorni.

(11) *A Liguribus*. Di costui fa ricordo nell' ep. 9. del lib. XI. ad Att.

EPISTOLA XIX.

De litteris, de Demetrio, de Aufidiano nomine.

TULLIUS TIRONI S. D.

EXſpecto tuas litteras de multis rebus, te ipſum multo magis. (1) Demetrium redde noſtrum, & aliud ſi quid (2) potes boni. De Aufidiano nomine nihil te hortor: ſcio tibi curæ eſſe; ſed confice. Et ſi ob eam rem moraris, accipio cauſſam: ſi te id non tenet, advola. Litteras tuas valde exſpecto. Vale.

EPISTOLA XX.

De valetudine curanda, de libris componendis de olitore, de reditu Tironis.

TULLIUS TIRONI SUO S. D.

SOlicitat (ita vivam) me tua, Ti Tiro, valetudo: ſed confido, ſi diligentiam, quam inſtituiſti, adhibueris, cito te firmum fore. Libros compone.. (3) indicem quum Metrodoro lubebit: quando eius arbitratu vivendum eſt. (4) Cum olitore, ut videtur. Tu potes Kalendis (5) ſpectare gladiatores, poſtridie (6) redire; & ita cenſeo. Verum, ut videbitur. Cura te, ſi me amas, diligenter. Vale.

(2) *Demetrium*. Che era ſervo di Cic.

(2) Al. *poteſt*.

(3) Victor. *videlicet*.

(4) Cum

EPISTOLA XXI.

Propoſitionem animi, ſtudiumque ad virtutem ſignificant, de prædio empto gratulatur.

EPISTOLA XIX.

Parla delle lettere, di Demetrio, del debito d' Aufidio.

TULLIO S. TIRONE.

Aspetto tue lettere fu di molti affari, e molto maggiormente te ftesso. Rendici il noftro Demetrio, e qualche altra cofa di bene, fe puoi. Sulla partita d'Aufidio non ti do conforti: fo che t'è a cuore: ma recala a fine. E fe per quefta cagion ti trattenghi, accetto la fcufa: ma fe quefto non ti trattiene, vientene via prevo. Afpetto con gran defiderio tue lettere. Stà fano.

EPISTOLA XX.

Scrive full' aver cura della fanità, ful difporre i libri, del ritorno di Tirone.

TULLIO S. TIRONE.

COsì poffa io vivere, com'è vero, o Tiron mio, che mi tiene in follecitudine la tu malattia: ma confido che, fe uferai la diligenza, che hai cominciato a praticare, farai prefto riftabilito. Metti in ordine i libri: e l' indice, quando piacerà a Metrodoro: giacchè bifogna vivere a fenno di lui. Coll' ortolano concludi, come ti pare. Tu puoi alle calende ftare a vedere lo fpettacolo gladiatorio, e tornartene il giorno appreffo: e così fon di parere. Ma fa come ti parrà. Abbiti cura, fe mi vuoi bene, con diligenza. Stà fano.

(4) *Cum olitore* del quale fi parla nell' ep. 18.

(5) *Spectare*. In Roma.

(6) *Redire*. Nel Tufculano.

EPISTOLA XXI.

Il figliuolo di Cic. fignifica a Tirone la propenfione fua alla virtù, ed alle lettere: quindi fi congratula del podere comprato. Scr. nell' anno, come il Manuzio è di avvifo 709. ovvero 710.

CIC.

(1) CICERO F. TIRONI SUO DULCISS. S. D

QUum vehementer tabellarios exſpectarem quotidie, aliquando venerunt, poſt diem xl. & vi. quam a vobis diſceſſerant: quorum mihi fuit adventus optatiſſimus; Nam cum maximam coepiſſem lætitiam ex humaniſſimi, & cariſſimi patris epiſtola: tum vero jucundiſſime tuæ litteræ cumulum mihi gaudii attulerunt. Itaque me jam non poenitebat, intercapedinem ſcribendi feciſſe, ſed potius lætabar: fructum enim magnum humanitatis tuæ cupiebam ex ſilentio mearum litterarum. Vehementer igitur gaudeo, te meam ſine dubitatione accepiſſe excuſationem. Gratos tibi, optatoſque eſſe, qui de me rumores afferuntur, non dubito, mi dulciſſime Tiro, præſtaboque, & enitar, ut in dies magis magiſque hæc naſcens de me dupliciter opinio. Quare, quod polliceris, te buccinatorem fore exiſtimationis meæ, firmo id coſtantique animo facias licet. Tantum enim mihi dolorem, cruciatumque attulerunt errata ætatis meæ, ut non ſolum animus a factis, ſed aures quoque a commemoratione abhoreant. Cujus te ſollicitudinis, & doloris participem fuiſſe, notum exploratumque eſt mihi: nec id mirum. Nam cum omnia mea cauſſa velles (2) mihi ſucceſſa, tum etiam tua: ſocium enim te meorum commodorum ſemper eſſe volui. Quando igitur tum ex me doluiſti nunc, ut dupliciter tuum ex me gaudium, præſtabo. (3) Cratippo me ſcito non ut diſcipulum, ſed ut filium eſſe conjunctiſſimum: nam cum audio illum libenter, tum etiam ejus propriam ſuavitatem vehementer amplector. Sum totos dies cum eo, noctiſque ſæpenumero partem: exoro enim, ut mecum quamſæpiſſime coenat. Hac (4) introducta conſuetudine, sæpe inſcientibus nobis, & coenantibus, obrepit; ſublataque ſeveritate philoſophiæ, humaniſſime nobiſcum jocatur. Quare da operam, ut hunc talem, tam jucundum, tam excellentem virum videas quam-

(1) *Cicero filius* In tal tempo attendeva in Atene allo ſtudio della filoſofia.

(2) Lamb. delet. *mihi ſucceſſa*.

(3) *Cratippo*. Il principal filoſofo di quel tempo in Atene nella dottrina Peripatetica.

(4) *Introducta conſuetudine*. Che ſtia meco a cena.

CIC. FIGLIUOLO S. TIRONE SUO DOLCISSIMO.

ASpettando io con ansietà i corrieri ogni giorno, pur una volta son giunti, dopo 46. giorni di viaggio da che partiron da voi: l'arrivo de' quali m'è stato carissimo. Imperciocchè dopo aver io somma letizia preso dalla lettera dell' umanissimo, e carissimo Padre; allora sì, che le giocondissime tue lettere m'anno arrecato un colmato accrescimento di gaudio. Pertanto non era già io pentito d' aver fatto intermission nello scrivere, ma piuttosto n' era contento: perchè dal silenzio delle mie lettere coglia gran frutto di tua umanità. Assai dunque godo, che tu, senz' ammetter dubbio, abbi accettato la mia scusa. Non dubito, o dolcissimo mio Tirone, che ti sieno grate, e care le novelle, che su di me ti sono arrecate: ed io farò in modo, che metterò ogni sforzo, che vie maggiormente ogni giorno si raddoppi questa sì di me nascente oppinione. Laonde conciossiachè ti profferischi, che saresti della mia estimazione banditore, fallo pure con animo fermo, e costante. Imperciocchè m' anno arrecato sì gran dolore, e tormento i falli dell'età mia passata, che non pure l' animo, ma le orecchie ancora prendono abborrimento a sentirsi rammemorare le preterite colpe. Della qual sollecitudine, e dispiacere m'è noto, e manifesto, che non fosti partecipe: nè ciò dee recar maraviglia: perchè volevi ogni cosa, sì per mio riguardo, come ancor per tuo, a me succedere felicemente: io però sempre ho voluto, che sii consorte de' miei vantaggi. Poicchè dunque allora per conto mio prendesti afflizione, farò sì al presente, che il tuo gaudio per mia cagion si raddoppi. Sappi, che io a Cratippo unitissimo sono non come discepolo, ma come figliuolo. Imperciocchè, siccome volantieri sento le sue lezioni, così ancora sommamente mi compiaccio nella soavità sua propria. Tutto il giorno sto con esso, e spesso una parte della notte: che a preghiere n' ottengo, che meco ceni può spesso, che può, Essendo introdotta questa consuetudine, sovente, non sapendone nulla, e mentre stiamo a cena, ci comparisce senz' avvedercene; e, posta giù la serietà filosofica, umanissimamente scherza con noi. Laonde procura di conoscere quanto prima quest' uom sì fatto, così giocondo, e cotanto eccellente. Or quanto a Bruzzio, che starò io a parlarne?

quamprimum. Nam quid ego de Bruttio dicam? quem nullo tempore a me patior diſcedere: cujus cum frugi, ſeveraque eſt vita, tum etiam jucundiſſima (1) convictio: non eſt enim ſejunctus (2) jocus a (3) philologia, & quotidiana συζήτησις. Huic ego locum in proximo conduxi, &, ut poſſum ex meis anguſtiis illius ſuſtento tenuitatem. Præterea declamitare Græce apud Caſſium inſtitui. Latine autem apud Bruttium exerceri volo. Utor familiaribus, & quotidianis convictoribus, quos ſecum Mitylenis Cratippus adduxit, hominibus, & doctis, & illi probatiſſimis. Multum etiam mecum eſt Epicrates, Princeps Athenienſium, & Leonides, & horum cæteri ſimiles: τὰ μὲν οὖν καθ' ἡμᾶς τάδε. (4) De Gorgia autem, quod mihi ſcribis, erat quidem ille in quotidiana declamatione utilis, ſed omnia poſtpoſui, dummodo præceptis Patris parerem: διαῤῥήδην enim ſcripſerat, (5) ut eum dimitterem ſtatim: tergiverſari nolui, ne mea nimia σπουδὴ ſuſpicionem ei aliquam importaret. Deinde illud etiam mihi ſuccurrebat, grave eſſe, me de judicio Patris judicare. Tuum tamen ſtudium, & conſilium gratum, acceptumque eſt mihi. Excuſationem anguſtiarum tui temporis accipio: ſcio enim quam ſoleas eſſe occupatus. Emiſſe te prædium, vehementer gaudeo: ſolliciterque tibi rem iſtam evenire cupio. Hoc loco me tibi gratulari, (6) noli mirari: eodem enim fere loco tu quoque emiſſe te, feciſti me certiorem. (7) Habes ubi deponendæ tibi ſint urbanitates: (8) ruſticus Romanus factus es. (9) Quum ego mihi nunc ante oculos tuum jucundiſſimum conſpectum propono, videor videre ementem te ruſticas res, cum villico loquen-

(1) Al. *conjunctio*.
(2) Victor. *locus*.
(3) MS. *Philoſophia*.
(4) *De Gorgia* Greco retore.
(5) *Ut eum dimitterem* Dice Plutarco, che coſtui lo traviava al vizio del bere, ed alla diſoneſtà.
(6) *Noli mirari*. Sogliono le congratulazioni collocarſi ſul principio delle lettere: or dice d'avere in ciò ſeguito quello, che avea fatto Tirone nel dargli contezza del comperato podere. Siccome colui gli avea riposto ſul fin della lettera queſta notizia, così egli aſpettato avea a congratularſene a piè della riſpoſta.
(7) Gebhard. *Habes: deponendæ tib. ſunt*.
(8) *Ruſticus Romanus*. Parla per acuta, e ſcherzevol maniera. Già ſei, dice a Tirone, d'

ne? il quale non permetto in alcun tempo mi si parta da lato: del quale siccome il vivere è temperato, e severo, così ancora il conversar giocondissimo: imperciocchè la Celia non disdice a la filologia, ed alla cotidiana scambievole disputa. Io a costui ho preso a r o o abitazione in poca distanza, o, come posso, del mio scarso avere sostento la di lui povertà. Ho cominciato oltracciò a venir grecamente declamando appresso di Cassio. Vogiio poi latinamente esercitarmi appresso di Bruzzio. Ho per familiari, e cotidiani convittori persone, che Cratippo ha seco da Mitilene condotto, i quali dotti sono, e da lui stimatissimi. Meco ancora molto tratta Epicrate, il principale tra gli Ateniesi, e Leonide, ed altri simiglianti a questi. Or le cose, che a noi riguardano, le son queste. Intorno poi a quello che scrivi di Gorgia, rispondo, che era ben egli utile nella declamazion cotidiana, ma ogni cosa ho prostergato, purchè agli ordini del Padre ubbidissi: che avea scritto a chiare note dovessi subito licenziarlo; non ho voluto tergiversare, acciocchè il mio troppo impegno non gli mettesse all' animo qualche sospetto. Appresso mi sovveniva ancor questo, essere grave fallo, che io chiamassi ad esame il giudizio di mio Padre. Ma pure la tua propensione studiosa, e 'l consiglio m'è grato, ad accetto. Ammetto la scusa delle angustie di tempo, nelle quali ti trovi: che so quanto esser sogli occupato. Godo al sommo, che tu abbi comprato un podere. e bramo, che cotesto affare a lieto fin ti riesca. Non ti far maraviglia, che io in questo luogo della lettera mi congratuli: che quasi nel luogo medesimo della tua m' hai ancor tu fatto consapevole, che facesti compra. Hai dove si possan por giù le grighe Cittadinesche: divenuto sei un villaneggiante Romano. Quando io mi pare dinanzi la giocondissima tua presenza, mi par di vederti in atto di comprare rusticane cose, di parlar col castaldo, di serbare nel lembo della veste i semi dopo il fin della tavola. Ma (ciò che fa al proposito) provo pari di-

 spia-

divenuto simigliante a quegli antichi cittadini Romani Persone trionfali, e consolari, che amavano d' esercitare la vita rusticana. E con ciò allude alla libertà ottenuta, onde divenuto era per qualche modo cittadin Romano, ed alla compera del podere; le quali due circostanze danno luogo al giocoso concetto.

(9) Al. *Quomodo ego &c.* propono. *Video enim videre*

quentem, in lacinia servantem ex mensa secunda semina. Sed (quod ad rem pertinet) (1) me tum tibi defuisse, æque, ac tu, doleo. Sed noli dubitare, mi Tiro, quin te sublevaturus sim, si modo fortuna (2) me; præsertim quum sciam, communem nobis emptum esse istum fundum. (3) De mandatis, quod tibi curæ (4) fuit, est mihi gratum. Sed peto a te, ut quam celerrime mihi librarius mittatur, maxime quidem Græcus: multum enim mihi eripitur operæ in exscribendis hypomnematis. Tu velim in primis cures, ut valeas, ut una συμφιλολογεῖν possimus. (5) Anterum tibi commendo. Vale.

EPISTOLA XXII.

Prima pars hujus epistolæ est de valetudine curanda, reliqua variis de rebus

TULLIUS TIRONI SUO S. D.

Spero ex tuis litteris tibi melius esse: cupio quidem certe. Cui quidem rei omni ratione cura, ut inservias: & cave suspiceris contra voluntatem meam te facere quod non sis mecum: mecum es, si te curas, quare malo te valetudine tuæ deservire, quam meis oculis, & auribus. Etsi enim, & audio te, & video libenter: tamen hoc multo erit, si valebis, jucundius. Ego hic cesso, quia ipse nihil scribo: lego autem libentissime. Tu istic, si quid librarii mea manu non intelligent, mostrabis. Una omnino interpositio difficilior est, quam ne ipse quidem facile legere soleo, (6) de quadri-

(1) *Me tum &c.* Che io non t' ho potuto servir di danaro.

(2) Al. amplius habent: *me juverit*.

(3) *De mandatis*. Quanto all' aver tu eseguito quelle commissioni, che t' o dato.

(4) Lamb. *fuerunt*.

(5) *Anterum*. Nome di servo.

(6) *De quadrimo Catone*. Narra Plutarco, esso Catone l'Uticense in etá di 4. anni trovandosi in casa di Marco Druso zio suo materno, Tribuno della plebe, quando i legati de' Latini v'andarono per trattare con esso la cittadinanza Romana, che pretendeano d' ottenere, fu pregato da quel-

ſpiacere di te che allora io t' abbia mancato. Però non dubitare, o mio Tirone, che io non ſia per ſollevarti, purchè la fortuna ſollevi me: ſapendo maſſime, che cotesta poſſeſſione l' abbiam comprata in comune. In quanto ſcrivi che a cura ti ſono ſtate le commiſſioni date, ciò m' è gradito. Ma ti prego a mandarmi quanto prima lo ſcrivano, e maſſime il Greco: imperciocchè gran parte d' occupazione mi va via in copiare i repertori. Vorrei che tu principalmente prendeſſi cura di ſtar ſano acciocchè possiamo inſiem diſcorrrerla di letterrrie coſe. Stà ſano.

EPISTOLA XXII.

Conforta Tirone a badare alla ſanità: ſoggiugne alcune altre coſe. La lettera pare ſcritta, eſſendo Tirone di nuovo ammalato, e dimorante in Roma, mentre Tullio ſtavaſene in campagna.

TULLIO S. IL SUO TIRONE.

SPero di ſentir dalle tue lettere che ſtai meglio: certo almen lo deſidero. Alla qual faccenda deh procura per ogni maniera di dar opera: e guardati dal penſare, che operi contra la volontà mia nel non eſſere meco: meco ſei, ſe t'hai cura. Laonde piuttoſto voglio che tu ſecondi i riguardi della tua ſanità, che il genio mio di vederti, ed aſcoltarti. Imperciocchè quantunque io e t' aſcolti, e ti veda volentieri; tuttavia mi sarà di troppo maggior piacere, ſe guarirai. Io qui me ne ſto in ozio, perchè non compongo nulla; leggo però volentierissimo. Tu costì, ſe gli Scrivani qua che cosa di mio pugno non capiranno, loro l' additerai. Una ſola intrameſſa è al tutto più malagevole a intendere, che neppur io facilmente leggo, la qual è ſu di Catone in età di quattr' anni. Sul triclinio attendi a far

li a interporsi appreſſo dello zio: e per burla minacciaronlo, che altrimenti l' avrebbono traboccato dalla fineſtra: contuttociò il fanciullo Catone diè con tutta coſtanza la negativa. Egli è probabile, che Cic. in alcun ſuo componimento vi frametteſſe queſto fatto di Catone: e che per iſcrittura recato foſſe, o tutto o in parte con minuti caratteri, forſe interrotti dalle cancellature.

drimo Catone. De triclinio cura, ut facis. (1) Tertia aderit; modo ne Publius rogatus sit. (2) Demetrius iste nunquam omnino Phalereus fuit: nunc plane Bilienus est. Itaque te do vicarium; tu eum observabis. (3) Etsi: Veruntamen, De illis: nostri cetera. Sed tamen (4) si quem cum eo sermonem habueris, scribes ad me ut mihi nascatur epistolæ argumentum, & ut tuas longissimas litteras legam. Cura, mi Tiro, ut valeas, hoc mihi gratius facere nihil potes. Vale.

EPISTOLA XXIII.

Hortatur, ut professionem conficiat: scribitque sibi esse in animo amicitiam Antonii conservare.

TULLIUS TIRONI S. D.

TU vero confice (5) professionem, si potes? (6) etsi hæc pecunia ex eo genere, est, ut professione non egeat. (7) Veruntamen Balbus ad me scripsit, tanta se (8) epiphora oppressum, ut loqui non possit, Antonius de lege quid

(1) *Tertia*. Donna così nominata, perciocchè tra le sorelle nata in terzo luogo. Se la figliuola era unica, prendea il nome della famiglia. V G. Cornelia: se due erano le sorelle, diceansi V. G *Cornelia major*, *Cornelia minor*. Se più prendeano il nome dall' ordine numerale. *Prima*, *Secunda*, *Tertia &c.*

(2) *Demetrius*. Questo Demetrio, (su di cui scherza per rapporto al nome, che avea comune col celebre Demetrio Falereo) fu aggregato alla cittadinanza *Romana* per opera d' un certo oscuro, e forse mal' uomo chiamato Billieno, il cui nome per conseguente addottò. Su di queste circostanze è fondato lo scherzo.

(3) *Etsi &c.* Queste voci, così dimembrate da ogni compiuto, senso sono per avventura parole, onde Cic: pretende farsi beffa del vizioso, e male ordinato parlar di Demetrio, e ritrarlo scherzevolmente nella lettera.

(4) MS *si quidem*.

(5) *Professionem*. Questa era la denunzia delle facoltà, famiglia, terreni, danaro ec. da farsi appresso i censori nella tribù, classe, centuria ec. col darne il giuramento. Questa in prima fu incumbenza dea Re, appresso de' consoli, e de dittatori: passò finalmente

far, come fai, V' interverrà Terza: perchè non vi fia Pubblio invitato. Quefto Demetrio non è ftato affolulamente mai Falereo; ma ora è divenuto affatto Billieno. Pertanto ti metto in mia vece: tu gli terrai gli occhi addoffo. Sebbene: contuttociò: fu di quelli: fai il rimanente. Ma pure fe terrai alcun ragionamento con lui mene darai parte perchè mi nafca foggetto di lettera, ed io legga le tue lunghiffime lettere. Procura, mio Tirone di ftar fano: non mi puoi fare maggior piacere di quefto. ftà fano.

EPISTOLA XXIII.

Lo avverte a far la denunzia dell' eftimo: ed aggiugne efferfi fermato in animo di mantenere l' amicizia d' Antonio. Pare fcritto dopo la morte di Cefare.

TULLIO S. TIRONE.

OR tu tira a fine l' eftimo, fe puoi: febbene quefto danaro è di qualità sì fatta, che non ha bifogno d' effere denunziato nell' eftimo: ma pure fanne denunzia: perciocchè Balbo m' ha fcritto lui effere da così grave mal d' occhi appreffo, che non può parlare qual cofa abbia conchiufo Antonio fulla lege. Or villeggiam pure. Ho fcritto a Bitinico. In propofito di Servilio il

 pen-

fpecial Magiftrato: e quefti erano i cenfori.

(6) *Etfi hæc pecunia*. Quefto denaro, del quale fi parla, era in crediti: e di facoltà sì fatte non era neceffaria la denunzia.

(7) *Veruntamen Balfus*. Marcantonio fra le altre leggi, che mife fuori dopo la uccifione di Cefare, come da colui prodotte, vi fu quella di dare la cittadinanza Romana a' Siciliani. Congetturo, che Cic. avendo dimandato a Balbo, che cofa vi foffe in quefta legge, e non avendo potuto ritrar nulla, fofpettaffe di qualche innovazione ful farfi l' eftimo, che apparteneva ad ogni Roman cittadino: e che Cic. voglia riufcire a quefto fenfo. Quefto denaro non è di qualità sì fatta, che vi fia neceffario l' eftimo; contuttociò non avendomi Balbo potuto dire, che cofa vi fia nella legge d' Antonio, per metterci al ficuro, il recalo quefto ancora in eftimo.

(8) *Epiphora*. Propriamente ἐπιφορά importa impeto, irruzione contro d' alcuno, quì prendefi per impeto d' umore acre

quid egerit: (1) liceat modo rusticari. Ad Bithinicum scripsi. (2) De Servilio tu videris, qui senectutem non contemnis. Etsi Atticus noster, quia quondam me commoveri (3) πανικὰ intellexit, idem semper putat, nec videt, quibus præsidiis philosophiæ septus sim. (4) & hercule, quod timidus ipse est, θορυβοποιεῖ. Ego tamen Antonii inveteratam sine ulla offensione amicitiam retinere sane volo: scribamque ad eum; sed non ante, quam te videro: (5) nec tamen te avoco a syngrapha: (6) γόνυ κνήμης. Cras expecto Leptam: etenim ad cujus (7) rutam pulegio mihi tui sermonis utendum est. Vale.

EPISTOLA XXIV.

Argumentum hujus epistolæ est de rationibus.

TULLIUS TIRONI S. D.

ETsi mane Harpalum miseram; tamen, quum haberem, cui recte darem litteras, etsi novi nihil erat, iis-

avere calato sull' occhio, e lo tormenta. Il riflesso su di Balbo, come appar chiaro, è giocoso. Egli era amico, e confidente d' Antonio, e non volea parlare de' suoi disegni, per non disgustarlo.

(1) *Liceat modo rusticari*. Perciocchè il signoreggiar tirannesco d' Antonio c' impedisce i maneggi pubblici, stiancene pure in villa, e viviamo in ozio.

(2) *De Servilio tu videris*. Tirone aver scritto a Cic. la morte di Servilio Isaurico in età senile: ed avea mostrato genio di finire in simigliante età. Cic. gli risponde, che non si cura di ciò, essendo la Repubblica oppressa: e che non fa tanto conto del morir vecchio, quanto ne fa Tirone. Questo riflettesi per verisimile congettura.

(3) πανικὰς. Così chiamansi certi repentini timori che ci sorprendono all' improvvista, creduti dall' antichità, che dal Dio Pane venissero cagionati, onde si dissero panici.

(4) *Et hercule &c.* Attico essendo timido per sè stesso, metteva ancor negli altri timore; e stimava doversi aver timore, d'Antonio. Cic. però quantunque per l' addietro fosse stato timido, dice che per gli studj filosofici divenuto

pensier sia tuo, che non disprezzi l' invecchiare. Sebbene il nostro Attico, perciocchè una volta si accorse, che io sono commosso da' timori panici, crede che in me sempre avvenga l' istesso, nè vede da quali presidi di filosofia io sia guernito, e per verità: imperciocchè esso é timido, mette negli altri spaventi. Io però voglio certo mantenermi senza dissapore alcuno la invecchiata amicizia d' Antonio: e scriverogli: ma non prima d' averti veduto; non ti distorno però dalla polizia di pagamento: che 'l ginocchio è più vicin dello stinco. Domani aspetto Lepta: per aver sibbene persona, incontro al cui parlare amaro come ruta, mi convien prevalermi del ragionar tuo soave come puleggio. Stà sano.

EPISTOLA XXIV.

Scrive degl' interessi domestici, poi degli affari pubblici. Scr. sotto i Consoli Marcantonio, e Dolabella nell' anno 709.

TULLIO S. TIRONE.

QUantunque io a giorno avessi mandato Arpalo; contuttocio, avendo alle mani persona, cui consegnare opportunamente lettere sebbene non vi fosse nulla di nuovo, ho voluto sugli affari medesimi più volte scriverti: non che io nella diligenza tua non confidassi: ma mi stimolava l' importanza del negozio. A me la prora, e la poppa è stata (com' è in proverbio appresso i Greci) di dipartirmiti da lato, per isviluppare i no-

to era corraggioso: e che per timore non volea lasciare l'amicizia vecchia d' Antonio.

(5) *Nec te tamen &c.* Dice che quantunque avesse avuto desiderio di vederlo, nondimeno non avea gusto, che partisse da Roma priva d' aver riscosso un solo credito, che v' avea.

(6) γόνυ κνήμης. Maniera proverbiale, onde si vuole significare doversi curare ciò, che più da vicin ci appartiene, e che è di più nostro interesse. A questa corrisponde quella di Plauto, *tunica pallio propior*: e la Toscana: *mi stringe più la camicia, che la gonnella.*

(7) *Rutam &c.* La ruta è un erba, che ha dell' amaro, il puleggio ha del soave: quindi scherzevol prende la simiglianza ad esprimere le diverse qualità, che ravvisa nel ragionare di Lepta, e di Tirone

iisdem de rebus volui ad te sæpius scribere : non quin confiderem diligentiæ tuæ : sed rei magnitudo movebat. Mihi (1) prora, & puppis (ut Græcorum proverbium est) fuit a me tui dimittendi, ut rationes nostras explicares, (2) Offilio, & Aurelio utique satisfiat. A Flamma, si non potes (3) omnem, partem aliquam velim extorqueas : in primisque, ut expedita sit pensio Kal. Jan. (4) De attributione conficies. De repræsentatione videbis. De domesticis rebus hactenus. De publicis omnia mihi certa, (6) quid Octavius, (6) quid Antonius, quæ hominum opinio, (7) quid futurum putes. Ego vix teneor, (8) quin accurram. (9) Sed scilicet litteras tuas exspecto : & scito, Balbum (10) tuum fuisse Aquini, quum tibi est dictum, & postridie Hirtium. Puto utrumque (11) ad aquas. (12) Sed quod egerint. Dolabellæ procuratores fac, (13) ut admoneantur, appellabis etiam (4) Papiam. Vale.

(1) *Prora, & puppis*. χώρα καὶ χρῦμα proverbio greco significante, *qua si riduce ogni mio ripiego, ogni rimedio, che ec.*

(2) *Offilio, & Aurelio*. Che erano creditori.

(3) Al. *omne*.

(4) *De attributione*, Parla dell' assegnamento del danaro, che dovea determinarsi a Dolabella dopo il divorzio fatto con Tullia, da pagarsi secondo l' usato a titolo della dote in tre porzioni.

(1) *Quid Octavius*. Il quale dopo d' essere stato a studiare in Apollonia era tornato a Roma per entrare al possesso dell' eredità, lasciatagli dall' ucciso Cesare padre suo adottivo.

(6) *Quid Antonius*. Venuto in litigio con Ottavio sul danaro di Cesare.

(7) *Quid futurum putes*. Sul contrasto di questi due cittadini potenti.

(8) *Quid accurram*. Per essere ocular testimonio degli avve-

EPISTOLA XXV.

Litteras a Tirone quam creberrimas requirit.

i nostri conti. Si soddisfaccian sibbene Offilio, ed Aurelio. Da Flamma se non puoi cavarne tutta la somma vorrei che almeno non traesti fuori qualche parte; e principalmente, che sia in pronto lo sborso per le calende di Gennajo. Sulla porzione da assegnarsi in pagamento tu concludi. Sul pagare anticipato sarà ispezion tua. Ma degl' interessi domestici non più. Degli affari publici riportami tutte le notizie certe: che faccia Ottavio, e che Antonio: che oppinion corra di loro appresso la gente; che cosa credi sia per succederne. Io appena mi posso tenere che non vi corra. Ma zitto! aspetto tue lettere; e sappi che Balbo tuo stava in Aquino, quando ti fu detto, e nel vegnente giorno vi giunse Irzio. Credo esse amendue andranno a bagni. Ma ragguaglimi di ciò, che abbian fatto. Fa che sieno avvisati gli agenti di Dolabella. Fa ancor l' istanza a Papia. Stà sano.

venimenti, e de' maneggi ec.

(9) Ursin. *Sed si? litteras tuas exspecto.*

Sed si. Così leggo col Manunzio, e con altri. Nota è di che intima silenzio ed altrui, usata pur da Terenzio: e che per la compiuta espressione richiede accompagnata sia da gesto consignificante del dito indice, recato alla bocca.

(10) Al. *tum.*

Balbum tuum. Questi è Lucio Cornelio Balbo, a cui difesa è l' Orazione pro Balbo

(11) Turneb. amplius: *ad aqua Xenias*.

Ad aquas. Così da' Romani antonomasticamente chiamaronsi i bagni di Baja, cotanto da lor frequentati. Ad Att. lib. XIV. *Haud. amo vel hos designatos, qui etiam declamare me coegerunt, ut ne apud aquas quidem acquiescere liceat.*

(12) P. Manut. *Sciemus quod egerint.* J F Gron. *seu quid.* Græv. *scribas quid.*

(13) *Ut admoneantur*. Per pagare la dote di Tullia.

(14) *Papiam*. Donna della casa Papia, debitrice a Cic. di qualche somma.

EPISTOLA XXV.

Cic figliuolo prega Tirone a scrivergli spesse lettere Scr. nell' istesso anno.

CICERO F. TIRONI SUO S. D.

ETsi, justa, & idonea usus es excusatione intermissionis litterarum tuarum: tamen, id ne sæpius facias, rogo; nam, etsi de Reipnblicæ rumoribus, & nuntius certior fio, & de sua in me voluntate semper ad me perscribit pater: tamen de quavis minima re scripta a te ad me epistola semper fuit gratissima. Quare, quum in primis tuas desiderem litteras, noli committere, ut excusatione potius expleas officium scribendi, quam assiduitate litteram. Vale.

EPISTOLA XXVI.

Suaviter Tironem accusat, quia litteras non miserat: rogatque, ut omnino etiam sine argumento scribat.

Q. CICERO TIRONI SUO S. D.

VErberavi te cogitationis tacito dutaxat convicio, quod fasciculus alter ad me jam sine tuis litteris, perlatus est. Non potes effugere hujus culpæ poenam te patrono. Marcus est adhibendus; isque diu, & multis lucubrationibus commentata oratione vide, ut probare possit, te non peccasse. Plane te rogo (1), sicut olim matrem nostram facere memini, quæ lagenas etiam inanes obsignabant, ne dicerentur inanes aliquæ fuisse, quæ furtim essent exsiccate: sic tu, etiam, si quod scribas, non habebis, scribito tamen, ne furtum cessationis quæsivisse videaris. Valde enim mihi semper & vera, & ducia tuis epistolis nuntiantur. Ama nos, & vale.

EPI-

(1) *Sicut olim matrem nostram*. Siccome una volta nostra madre siggillava tutte le fiasche eziandio le vote, perche i servi avendone alcune bevute, non addussero per iscusa, che erano vote; similmente vorrei, che tu sempre scri-

CIC. FIGLIUOLO S. TIRONE.

QUlatunque ti sii prevalso di giusta, ed idonea scusa, per la intermissione di due lettere: contuttociò ti prego a non far ciò altre volte: imperciocchè sebbene sulle voci, e sulle novelle, che corrono di Repubblica, io ne sia fatto consapevole, e mio padre mi significhi sempre il suo buon volere verso di me; contuttociò ogni epistola da te scrittami su di qualunque minima cosa mi è sempre stata di sommo piacere. Laonde, desiderando principalmente tue lettere, non voler procedere di maniera, che piuttosto con fare scuse, che colla frequenza continua delle lettere compischi all' uffizio di scrivere. Stà sano.

EPISTOLA XVXI.

Riprende Tirone di negligente nello scriver lettere: e 'l prega a scriverle ancor senza averne soggetto.

QUINTO CIC. S. TIRONE.

T' Ho percosso soltanto con rampogna tacita nel mio pensiero, perciocchè m' è stato senza tue lettere ricapitato un altro plico. Non puoi evitare la pena di questo reato, essendone tu patrocinatore. Conviene impiegarvi su Marco; e questi per lungo spazio, e per arringa studiata con molte notturne vigilie: pensa come stenterà a provare di non aver tu fallito. Ti prego al tutto, siccome una volta ho a memoria, che facea nostra madre, la quale siggillava ancora le fiasche vote, perchè non si dicesse, che alcune erano state vote, le quali fossero state di nascosto asciugate; ti prego, dissi, che così tu ancora, se non avrai, che scrivere, scrivi pure acciocchè non paja che abbi cercato il sutterfugio per non iscrivere. Perchè nelle tue lettere mi si recano empre novelle assai veraci e soavi. Voglici bene, stà sano.

EPI-

scrivessi eziandio senz' argomento, per togliere a te questa scusa del non iscriver lettere

EPISTOLA XXVII.

Invehitur in Conſules deſignatos, Hirtium, & Panſam: benevolentiam ſuam in Tironem ſignificat.

Q. CICERO TIRONI SUO S. D.

Mirificam mihi verberationem ceſſationis epiſtola dediſti. Nam quæ parcius frater perſcripſerat, verecundia videlicet, & properatione, ea tu, ſine aſſentatione, ut erant, ad me ſcripſiſti: & maxime de conſulibus deſignatis: quos ego penitus (1) novi libidinum, & languoris effœminatiſſimi animi plenos: qui (2) niſi a gubernaculis receſſerint, maximum ab univerſo naufragio periculum eſt. (3) Incredibile eſt, quæ ego illos ſcio, oppoſitis Gallorum caſtris, in æſtivis feciſſe: quos (4) ille latro, niſi aliquid firmius fuerit, ſocietate vitiorum deliniet (5). Res autem tribunitiis, aut privatis conſiliis munienda. Nam iſti duo vix ſunt digni, quibus alteri (6) Cæſarem, alteri Cuſſutianarum tabernarum fundamenta credas. Te ((7) ut dixi fero in oculis. Ego vos III. Kal. videbo; tuoſque oculos, etiam ſi te veniens in medio foro videro, diſſuaviabor. Me ama. Vale.

(1) *Novi*. Mentre Quinto legato era di Ceſare nella Gallia.

(2) *Niſi a gubernaculis*. L' eſpreſſione è fondata ſulla traſlazione preſa dalla nave.

(3) *Incredibile eſt*. Egli è parlare acerbo, e maligno contrario alle ſommi lodi, che Marco fratello ſtabilmente comparte a queſti due ſoggetti Irzio, e Panſa.

(4) *Ille latro*. Marcantonio contra il quale eſſi erano per muover guerra.

(5) *Res eſt aut tribunitiis &c.* A riparo della Repubblica eleggere ſi dovevano o forti Tribuni, o privati cittadini, i quali doveſſero contrapporſi alle ſcellerate armi d' Antonio. Per altro Irzio, e Panſa così

FINIS.

EPISTOLA XXVII.

Inveisce contra d' Irzio, e di Pansa consoli disegnati, e il morde con acerbe parole. Scr. nell' anno 709.

QUINTO CIC. S. IL SUO TIRONE.

M' Hai dato colla tua lettera una maravigliosa botta sul mio cessare di scriver lettere. Imperciocchè quello, che il fratello m' avea più temperamente scritto, certamente per rispettoso riserbo, e per fretta, mel' hai scritto, com' era, senza adulazione alcuna, e massime su de' consoli disegnati: cui ho io ben addentro ravvisati per pieni di stemperate passioni, e d' una affemminatissima languidezza: i quali se non resteranno di maneggiare il governo della Repubblica: temo gravissimo risico dall' universal naufragio. Sopra ogni fede sono le scelleratezze, che hanno costoro fatto ne' quartieri d' estate, essendo lor contrapposti gli accampamenti de' Galli: i quali consoli se non vi sarà con loro qualche più forte presidio, quel masnadiere d' Antonio segli cattiverà colla communicazione de' suoi vizi. La Repubblica bisogno ha di riparo con avvedimenti o tribunizi, o privati. Imperciocchè costoro appena degni sono, che si fidi in mano all' un di loro Cesena, ed all' altro i fondamenti delle Cossuziane botteghe. Te (come ho detto) ti porto in cuore. Io vi vedrò due giorni prima delle calende: ed ancorchè, venendo, ti vedessi in mezzo di piazza, ti baciuccherò gli occhi. Voglimi bene. Stà sano.

così furon lontani dal collegarsi con Marcantonio, che amendue contra di esso pugnando lasciaron la vita nella giornata di Modana.

(6) *Casenam*. Città della Gallia togata, non lungi dal fiume Rubicone. Qui sospetta il Manuzio di testo sconciato. Perciochè appena par credibile, che debba essere tal Città nominata, come per esemplare di spregevole ec.

(7) *Ut dixi*. A bocca, quando ragionammo amendue insieme.

IL FINE.